

# سیستمه‌کافی هه‌لېژارنو پرنسیپه‌کافی ده‌نگدان

قیان مه‌جید فدره‌ج

۲۰۱۰

**سىستىمەكانى ھەلبۇزۇن و پرنسىپەكانى دەنگدان**

بابەت: تويۇتئىنەوھ

تويۇتئەر: قىيان مەجىد فەرەج

ئىمەيل: [vianfaraj77@yahoo.com](mailto:vianfaraj77@yahoo.com)

**چاپى دووھم / ۲۰۱۰**

ھەلەبىرى: ئومىد حسين

دىزايىنى بەرگ و ناوەرۇك: كۆمپىوتەر و ئۆفسىتى بىنايى

تىراژ: (۱۳۰۰) دانە

چاپخانە: چاپخانەى بىنايى

ئەم كىتئىبە لەسەر ئەركى سەنتەرى نىشتىمانى بۇ لىكۆلئىنەوھى جىندەر بە چاپگە يەنراوھتەوھ

---

چاپى يەكەم: ۲۰۰۵، مۇنتىز: ھاويەش عوسمان، بەرگ: ھونەر وھىبى، ھەلەبىر: ئەمىرە عومەر  
چاپى يەكەمى لەسەر ئەركى مەكتەبى بىرو ھۆشيارى (ى.ن.ك)، بە چاپگە يەنراوھ

مافى لە چاپدانەوھى پارىزراوھ بۇ تويۇتئەر

## سىستېمەكانى ھەلبژاردن و پىرەنسىپەكانى دەنگدان

لاپەرە	ناوم پۆك
۷	پىشكەشكردن .....
۹	پىشەكى چاپى دووم .....
۱۰	پىشەكى چاپى يەكەم .....
۱۵	سەرەتايەكى مېژوويى .....
۱۷	بەشى يەكەم: لايەنى تىۋرى .....
۱۹	◀ ھەلبژاردن و ديموكراسى .....
۲۱	◀ ھەلبژاردن .....
۲۴	◀ دەستەى دەنگدەران .....
۲۵	◀ سروشتى ھەلبژاردنى ياسايى .....
۲۵	۱. بەمافبوونى ھەلبژاردن .....
۲۹	۲. بەوھزىفەبوونى ھەلبژاردن .....
۳۱	◀ دەنگدانى سنوردارو دەنگدانى گشتى .....
۴۱	بەشى دووم: لايەنى پراكتىكى .....
۴۳	يەكەم: دەنگدانى راستەوخۇ دەنگدانى ناراستەوخۇ .....
۴۵	دووم: دەنگدانى ئاشكراو دەنگدانى نەينى .....
۴۵	سىيەم: سىستېمەكانى دەنگدان .....
۴۵	◀ دەنگدان بەتاك و دەنگدان بەلىست .....
۵۵	◀ دەنگدانى رىژەيى .....
۶۵	◀ دەنگدانى تىكەلاو .....
۷۱	بەشى سىيەم: رىۋوشوئىنەكانى پەيوەست بەپروسەى ھەلبژاردن .....
۷۳	يەكەم: ئامادەكارىەكانى پىش رۇژى دەنگدان .....
۷۳	◀ لايەنى كارگىپرىى ھەلبژاردنەكان .....
۷۶	◀ ئەو رىگايانەى بەھۆيەوہ ناوى دەنگدەران تۆمار دەكرىت .....

## ناوہ پوک

## لاپہرہ

- 77 ..... دياريكردنى ناوچهكانى ههلبژاردن
- 82 ..... وشيارکردنهوهى دهنگدهران بهر لهدهنگدان
- 83 ..... پروياگهندهكانى ههلبژاردن و كاريگهري راگهيانندن لهپروسهكهدا
- 91 ..... دووهم: نامادهكاريهكانى روژى دهنگدان
- 91 ..... روژى دهنگدان و ريوشوينهكانى
- 94 ..... سيبهه: نامادهكاريهكانى پاش دهنگدانى دهنگدهران
- 94 ..... چوئيهتى جياکردنهوهى دهنگهكان و بلاوکردنهوهى نهجم
- 100 ..... لايهنى دارايى پروسهكه
- 107 ..... پاكيژهيى ههلبژاردنهكان

## بهشى چوارهم: چهند ناماريكى زيندوى دواپروسهى ههلبژاردنى ههنديك لهدهولهتانى

- 111 ..... جيهان
- 113 ..... 1. ئەمريكا
- 117 ..... 2. شانشىنى يهكگرتوو
- 123 ..... 3. ئيسرائيل
- 125 ..... 4. فهرههسا
- 130 ..... 5. ئەلمانيا
- 134 ..... 6. كهههدا
- 138 ..... 7. ئيران

## بهشى پينجهه: ئەزموونى ههلبژاردنهكانى پارلهمانى ههريمى كوردستان - عيراق

- 143 ..... عيراق
- 145 ..... لايهنى سياسىيى ههلبژاردنهكه
- 148 ..... لايهنى ياسايى ههلبژاردنهكه
- 150 ..... خوئندنهوهى ياسايى ههلبژاردنى ئەنجومهنى نيشتمانى كوردستان 1992 ...
- 161 ..... خاله لاوازهكانى پراكتيزهكردنى
- 166 ..... خوئندنهوهيهك بو ههلبژاردنى ئەنجومهنى نيشتمانى كوردستان 2005 .....
- 169 ..... ههلبژاردنى پارلهمانى ههريمى كوردستان - عيراق 2009 .....

- باشبهنديهكان ..... ١٧٤
- راپورتى ليژنهى بالاي ههلبژاردنهكان ١٩٩٢ ..... ١٧٥
- ئهجامه كووتاييهكانى ههلبژاردنى ١٩٩٢ ..... ١٨٠
- ناوى پاليوراوانى ئهجمهنى نيشتمانى كوردستان ليستى (ينك و زهحمه تكييشان) ..... ١٩٩٢
- ١٨٥
- ناوى پاليوراوانى ئهجمهنى نيشتمانى كوردستان ليستى (پدك) ١٩٩٢ ..... ١٩٠
- ليستى ناوى پارلهمانتارانى ئهجمهنى نيشتمانى كوردستان ١٩٩٢ ..... ١٩٤
- ليستى نيشتمانى ديموكراتى كوردستان بو پارلهمانى ههريمى كوردستان- ..... ٢٠٠
- عيراق ٢٠٠٥ ..... ٢٠٠
- بهشى شهشم: ههلبژاردنى ئهجمهنى نيشتمانى عيراق** ..... ٢٠٥
- ههلسهنگاندنى ياساي ههلبژاردنى ئهجمهنى نيشتمانى عيراق ٢٠٠٥ ..... ٢٠٧
- بهشداريكردى كوردو كيشهى ناوچه جيناكوكهكان ..... ٢١٥
- ههلبژاردنى ئهجمهنى نيشتمانى عيراق ٢٠١٠ ..... ٢١٩
- ههلسهنگاندنى ئهجمهنى نيشتمانى عيراق ٢٠١٠ لهههريمى كوردستان، يهكيى ..... ٢٢٤
- نيشتمانى كوردستان به نمونه ..... ٢٢٤
- ليكدانهوهى ههملهلايهن لهسهر ههلبژاردنهكانى ئهجمهنى نيشتمانى عيراق و ..... ٢٣٢
- پينگهى ژنان تياياندا له ٢٠١٠ ..... ٢٣٢
- بهشى ههوتهم: باشبهنده پهيوهنديدارهكان** ..... ٢٤١
- دهقى ياساي ههلبژاردنى ئهجمهنى نيشتمانى كوردستان- عيراق، سالى ..... ٢٤٣
- ١٩٩٢ ..... ٢٤٣
- ياساي ههمواركردنى يهكهمى ياساي ئهجمهنى نيشتمانى كوردستانى عيراق ..... ٢٥٨
- ژماره (١) سالى ١٩٩٢ ..... ٢٥٨
- ياساي سيبهه ههمواركردنى ياساي ژماره (١) ههموار كراوى سالى (١٩٩٢) ..... ٢٥٩
- ههلبژاردنى ئهجمهنى نيشتمانى كوردستانى عيراق ..... ٢٥٩

- ياسای هه مواركردنى چوارهمى ياسای هه لېږاردنى نه نجومه نى نيشتمانى كوردستان- عىراق، سالى ۲۰۰۹ ..... ۲۶۳
- ياسای هه مواركردنى پينجه مى ياسای هه لېږاردنى پارله مانى كوردستان- عىراق ژماره (۱)ى سالى ۱۹۹۲ى هه مواركراو ..... ۲۶۷
- ياسای ژماره (۲)ى سالى ۲۰۰۴ى دهرچوو له لايه ن كۆمسيؤنى بالاي سهر به خوى هه لېږاردنه كان له عىراق- تۆماركردنى دهنگده ران ..... ۲۷۳
- ياسای ژماره (۴)ى سالى ۲۰۰۴ى دهرچوو له لايه ن كۆمسيؤنى بالاي سهر به خوى هه لېږاردنه كان له عىراق- پشتراستكردنه وهى پاليوراوان ..... ۲۷۶
- ياسای بهرپوه به ردنى ده وله تى عىراق بو قوناغى گواستنه وه ..... ۲۸۲
- ياسای كۆمسيؤنى بالاي سهر به خوى هه لېږاردنه كان له عىراق ..... ۳۱۰
- ياسای حزب و قهواره سياسيه كان ..... ۳۲۰
- ياسای هه لېږاردنى نه نجومه نى نيشتمانى عىراق- ۲۰۰۵ ..... ۳۲۵
- ياسای هه لېږاردنى نه نجومه نى نيشتمانى عىراق- هه مواركراو- ۲۰۱۰ ..... ۳۳۰
- ليسى هاوپه يمانى كوردستان بو نه نجومه نى نيشتمانى عىراق- ۲۰۰۵ .. ۳۳۵
- سهرچاوه كانى ليكۆلينه ومكه ..... ۳۳۹

پیشکەشه به:

- دوو مروۆقیك كه هه‌میشه مایه‌ی شانازی منن ( دایکم و باوكم).
- ئەوانه‌ی پیشمه‌رگه‌ی هه‌میشه‌یی ئازادین و له‌و پیناوه‌دا تیده‌کۆشن.





### پیشه‌کی چاپی دووهم:

هه‌لبژاردنی ۲۰۱۰ هاندهریکی باشبوو بۆ ئه‌وه‌ی سه‌رله‌نوئ پیداجوونه‌وه‌یه‌ک بۆ چاپی یه‌که‌می ئه‌م کتیبه‌ بکه‌م. هه‌لبه‌ت سه‌رباری هه‌له‌ چاپ هه‌ندی‌ک که‌م و کورتی له‌چاپی یه‌که‌می کتیبه‌که‌دا هه‌بوو که‌به‌شیکیان ده‌گه‌رپه‌ته‌وه‌ بۆ فاکته‌ری زه‌مه‌نی و به‌وییه‌ی دوا‌ی ده‌رچواندنی چاپی یه‌که‌م دوو هه‌لبژاردنی سه‌ره‌کی پارله‌مانی هه‌ریم و ئه‌نجومه‌نی نیشتمانی عی‌راق له‌ ۲۰۰۹ و ۲۰۱۰ دا ئه‌نجام‌دراوه‌، بۆیه‌ پێویسته‌یه‌کی هه‌تمی بوو زیادکردنی ئه‌و زانیاریانه‌ تاخوینه‌ری کورد بتوانی وه‌کو دیکۆمینه‌نتیکی هه‌میشه‌یی له‌کتیبخانه‌که‌یدا هه‌لیانگریت.

له‌چاپی دووهم‌دا به‌تایبه‌تی له‌به‌شه‌کانی پینجه‌م و شه‌شه‌میدا هه‌ندی‌ک روونکردنه‌وه‌ی زیاترو چاکسازی و زیادکردن به‌دیده‌کریت، ئه‌مه‌ جگه‌ له‌زیادکردنی ئه‌و هه‌موارکردنانه‌ی به‌سه‌ر یاسای هه‌لبژاردنی ئه‌نجومه‌نی نیشتمانی عی‌راق و پارله‌مانی هه‌ریمدا هاتوون له‌به‌شی هه‌وته‌مدا زیادکراون.

خوینه‌ری به‌رپز، به‌شیک له‌و لیكدانه‌وه‌و بۆچونانه‌ی ناو چاپی دووهم ته‌واو گوزارشت له‌بیروبۆچوونی ئیمه‌ ده‌که‌ن و ده‌کریت تۆی خوینه‌ر بېروپایه‌کی جودات هه‌بیت.

قیان مه‌جید فه‌ره‌ج

۲۰۱۰/۵/۱۸

### پېشەكى چاپى يەكەم:

زىاتر لەھەموو شتېك، ئەوھى ھانىدام بېرىارى ئەنجامدانى ئەم تويۇنھەوھىيە بىدەم، ئەوھوبو  
كەئىمەھى گەلى كورد بەداخەوھ ئەگەرچى خاوەن ئەزموونىكى ھەلبۇزاردىن، كەچى خاوەن ھىچ  
لىكۆلىنەوھو تويۇنھەوھىيەكى ئەوتۇنەن كەھەلبۇزاردىنى وھەك بىنەمايەكى سەرھەكى  
دىموكراسىيەت و ھەرگىتېت و ھەتا ئىستە ھىچ سەرچاوەھىيەكى ئەوتۇمان نىيە گىشتىگرانەو  
بەزمانى دايەك تىوانىيەتە ھەلبۇزاردىن وھەك چەمەك و تىۋرۇ پراكتىك روون بىكەتەوھو ئەو  
ئامادەكارىو رىۋوشوئىنەش تاووتۇي بىكەت كە بۇ پىرۇسەھى ھەلبۇزاردىن كۆلەكەھى سەرھەكىن.  
ھەلبەت لەو گۆشە نىگايەوھ بېرىارى ئەنجامدانى ئەم لىكۆلىنەوھىيەمدا تاكو بىيەتە يەكەمىن  
سەرچاوەھى كوردى تايبەت بەھەلبۇزاردىن. لەسەرھەتادا بەنەيازەنەبووم ئاوا گەشەھى پىبىدەم،  
بەلام دواترۇ ھاندانى ھەندىك لەمامۇستاكانى كۆلىۋىزى ياساى زانكۆھى كەلىرەدا جىگەھى  
سوپاسن و ايان لىكردم زىاتر تىن بىدەمە خۇم و كارىك ئەنجامبىدەم كەپىۋىستى  
بەدووربىنى و سەلىقەھى ووردو خويۇندەوھى ئەكادىمى و واقىعەئىنى ھەبىت و  
خۇماندووكردن و شەوئىخونى زۆرىشى پىۋىست بىت، چونكە بېرىاردان لەسەر ھەر كارىكى  
تويۇنھەوھە بەر لەھەمووشت پىۋىستى بەسەرچاوەھىيەو بەداخەوھە من لەم ئاستەدا كۆمەلىك  
تەنگوچەلەمەھى زۆرم دووچار ھات، چونكە نەسەرچاوەھىيەكى ئەوھەندە زۆرى تايبەت  
بەھەلبۇزاردىن ھەبوو كەراستەوخۇ تايبەت بووبن بەھەلبۇزاردىن و نەمنىش ئەوھەندە زامانان  
بووم بىتوانم لەزمانەكانى تىرى وھەك فەرەنسەھى و ئىنگلىزى و ئەلمانى و فارسىيەوھە مەعرىفە  
و ھەرگىرم، بۇيە ناچار بەپەلەھى يەكەم پىشتم بەو سەرچاوەھەبىيەت تايبەت بەياساى  
دەستورى و زانستى سىياسى بەست كەبەشەك يان دەروازەھىيەكى كىتەب يان  
لىكۆلىنەوھەكانىان بۇ ھەلبۇزاردىن تەرخانكردبوو، پاشان تۆرى ئىنتەرنىتم وھەك  
سەرچاوەھىيەكى زىندوو بەكارھىناو ئەوجا سوودم لەھەندىك سەرچاوەھى ئىنگلىزى و ھەرگىرت.  
بەھەرھال كاتى نوسىنى لىكۆلىنەوھەكە كاتىكى ئىجگار ناسك و پىر بەھا بوو، چونكە  
ھاوكات بوو لەگەل ئەنجامدانى ھەلبۇزاردىنەكان لەعىراق و كوردستان و ئەمە و ايكرد زۆر  
دەستوبىردو ھەندىك جار پەلەپەل بەكەم لەنوسىن و بەكارھىنانى سەرچاوەكاندا، ئەگەرنا  
رەنگە بىتوانىيەھە باشترۇ بەسەلىقەھىيەكى چاكتەرەوھە كارەكەم سەرخەم. ھەرچۇنىك بىت  
لەھەندىك شوپىنى باسەكەدا ناچاربووم پەرەگرافىكى تەواو لەسەرچاوەكەوھە ھەرگىپرەمە  
سەر زمانى كوردى بەتايبەت لەبەشى سىيەھى تايبەت بەرىۋوشوئىنەكانى ھەلبۇزاردىندا

## سیستمه‌گانی هه‌لبژاردن و پرنسیبه‌گانی ده‌نگدان

که‌کۆمه‌لیک کاری یه‌که له‌دوای یه‌کی سیستما‌تیکی ریک‌خراون و ناتوان‌ریت ده‌ستکاری‌بکری‌ن، به‌لام له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا ئه‌توانم ب‌لیم بۆ‌خۆم گه‌ش‌بینم به‌رام‌به‌ر به‌کاره‌که، چونکه وه‌که پیش‌تریش ئاماژه‌م پێ‌دا ئه‌مه یه‌که‌مین جاره کوردیک و به‌زمانی دایک، لیکۆ‌لینه‌وه‌یه‌کی گشتگیر له‌سه‌ر هه‌لبژاردن ئه‌نجام‌دات و خۆی له‌پرسی لایه‌نه هه‌مه‌چه‌شنه‌گانی هه‌لبژاردن بدات.

هه‌لبه‌ت له‌م لیکۆ‌لینه‌وه‌یه‌دا به‌شی‌وه‌یه‌کی گشتی دوا‌ی پێ‌شه‌کی، کورته باسی‌کی میژ‌وی له‌سه‌ر په‌یوه‌ندی توند‌وتۆ‌لی نی‌وان هه‌لبژاردن و دیمۆ‌کراسی، باسی تیۆ‌ری هه‌لبژاردن له‌رووی به‌وه‌زیفه بوونی هه‌لبژاردن و به‌ماف بوونی هه‌لبژاردن کراوه و هه‌ول‌داره‌ ئه‌و فاکته‌رانه‌ش بخ‌ریته‌پروو که‌وا‌ی کردووه هه‌ریه‌که له‌لایه‌نگرانی ئه‌و دوو تیۆ‌ره جه‌خت له‌سه‌ر راستی بوونی تیۆ‌ره‌کانیان بکه‌نه‌وه و سروشتی یاسایی هه‌لبژاردن به‌هۆیه‌وه بخ‌ریته‌پروو. دواترو له‌باسی‌کیت‌دا پ‌ره‌نسیبه سه‌ره‌کیه‌گانی ده‌نگدانی سنوردارو ده‌نگدانی گشتی روون‌کراوه‌ته‌وه و ره‌گه‌زو بنه‌ما‌گانی هه‌ریه‌که‌شیان به‌پروونی باس‌کراوه و تائیره به‌شی یه‌که‌می باسه‌که بووه. له‌به‌شی دووه‌مدا باس له‌ده‌نگدانی راسته‌وخۆ ده‌نگدانی ناراسته‌وخۆ ده‌نگدانی نه‌ینی و ده‌نگدانی ئاشکرا کراوه و ئه‌وجا ئه‌و سیسته‌مانه‌ی هه‌لبژاردنی پێ‌ پ‌راکتیزه ده‌کریت، خراونه‌ته‌پروو، هه‌ریه‌کی‌که له‌و سیسته‌مانه به‌ته‌وا‌وی شیک‌راونه‌ته‌وه و له‌دوا‌یشدا باسی چۆ‌نیه‌تی چاره‌سه‌رکردنی کیشه‌ی ماوه‌ی ده‌نگه دراوه‌کان کراوه و بۆ ئه‌و مه‌به‌سته‌ش هیندیک ری‌گای باو خراوه‌ته‌پروو جار‌جاریش به‌پێ‌ی ویستی باسه‌که به‌نمونه‌ی زیندووی ئه‌زموونی هه‌لبژاردنی پارله‌مانی کوردستان باسه‌که ده‌وله‌م‌ند‌کراوه. به‌شی سێ‌یه‌م، لای‌من، به‌شی‌کی تایبه‌ته، چونکه ده‌شیت له‌هه‌ر کتیب و سه‌رچاوه‌یه‌کی تایبه‌ت به‌یاسای ده‌ستوری و سیسته‌می سیاسی به‌زمانی عه‌ره‌بی یان هه‌ر زمانیکیت، دوو به‌شه‌که‌ی تر به‌جیا‌وازی شیک‌ردنه‌وه و بۆ‌چونه‌کانیشه‌وه وه‌ر‌بگیریت، به‌لام به‌شبه‌حالی خۆم زۆ‌ربه‌که‌می له‌و کتیبانه‌دا ئه‌و ورده‌کارییه‌م به‌دی‌کردووه که‌تایبه‌ت بوویت به‌ئاماده‌کاریه‌گانی هه‌لبژاردن و چۆ‌نیه‌تی روون‌کردنه‌وه‌ی دروست‌کردنی خسته‌ی ده‌نگه‌ران و دابه‌شکردنی نا‌وچه‌گانی هه‌لبژاردن و لایه‌نه به‌رپرسه‌گانی ئه‌و‌کاره‌و ئه‌رکی لیزنه‌گانی سه‌رپه‌رشتیکردنی پرۆسه‌که‌و لایه‌نی دارایی و هه‌لمه‌ته‌کان و پرۆپا‌گه‌نده‌گانی هه‌لبژاردن و ویستبیتی رۆ‌شنی‌ری هه‌لبژاردن به‌بێ جیا‌وازی ئاستی تی‌گه‌یشتن بداته که‌سی‌کی نوخبه یان که‌سی‌کی ئاسایی. هه‌ر ئه‌م ئامانجه‌ش وای‌کرد به‌ته‌وا‌وی له‌م به‌شه‌دا خۆم هیلاک بکه‌م و لای خۆمه‌وه ئاسووده‌بی بده‌مه و یژ‌دانم که‌چیتر تا‌کی کورد ده‌بی‌ت بزانی‌ت هه‌لبژاردن چیه‌و چۆ‌ن ئه‌نجام‌ده‌دریت.

ره‌نگه خوینەر بپرسیت بۆچی ئەمریکا بە‌نمونه‌ی بالا له‌لیکۆلینه‌وه‌که‌دا وەرگیراوه؟ له‌وه‌لامدا ده‌لیم "ئەگەر یۆنانی کۆن به‌لانه‌ی دیموکراسی بنا‌سریت ئە‌وا ئە‌مریکا به‌یه‌که‌مین بێ‌شهی دیموکراسی لیبرالی ده‌ناسریت و تهن‌ها ده‌وله‌تیکه‌ له‌دروس‌تیبوونیه‌وه‌ تا ئیستا (مه‌گەر له‌ماوه‌ی جه‌نگی جیهانی دووه‌مدا) هه‌موو چوار سالیك به‌شیوه‌یه‌کی سیستماتیکی ریک‌خراو هه‌لبژاردنه‌گانی خۆی ئە‌نجامداوه‌و به‌رده‌وامیش گۆرانداری ریشه‌یی به‌هۆی ئە‌و هه‌لبژاردنه‌وه‌ روویانداوه‌، ئە‌مه‌ سه‌رباری ئە‌وه‌ی ئە‌مرۆ یه‌که‌مین هی‌زی مه‌زنه‌ که‌توانیویه‌تی جیهان یه‌کخولگه‌ بکاته‌وه‌و هه‌موو به‌ها جیهانیه‌گانی گرتبیته‌خۆ. له‌هه‌مانکاتدا ئە‌و هی‌زه‌شه‌ که‌ له‌سه‌ر زه‌مینه‌ی واقعی عێراق ئە‌مڕۆ بوونی هه‌یه‌و هه‌ر خۆدی ئە‌مریکایه‌ که‌بپاری له‌سه‌ر ئە‌نجامدانی هه‌لبژاردن و یاسای هه‌لبژاردن داوه‌ جا به‌هه‌ر ئامانجیک بێت گرنگ ئە‌وه‌یه‌ ئە‌مڕۆ ئە‌مریکا گه‌وره‌ی جیهانه‌و عێراقیش له‌ژێر فه‌رمانی ئە‌و‌دا حوکمرانی ده‌کریت، بۆیه‌ نه‌ده‌کرا باس له‌هه‌لبژاردن و دیموکراسی بکه‌م به‌بێ بایه‌خدا‌ن به‌ئە‌زموونی ئە‌مریکی.

به‌شی چواره‌می لیکۆلینه‌وه‌که‌ کۆمه‌لیک ئاماری دوا پرۆسه‌ی هه‌لبژاردنی هیندیك له‌ده‌وله‌ته‌ به‌هی‌زو به‌توانا‌گانی جیهانه‌، له‌گه‌ڵ کورته‌یه‌ک له‌سه‌ر سروشتی ده‌وله‌ته‌که‌و سیستمی هه‌لبژاردن و پارته‌ سیاسیه‌کان و ریزه‌ی به‌ده‌سته‌تاتووی هه‌ر پارتيك و ژماره‌ی پارته‌ سیاسیه‌گانی سه‌ر گۆرپانی سیاسی هه‌ر یه‌کیک له‌و ده‌وله‌تانه‌و سروشتی سیاسی و می‌ژووی پارته‌ به‌هیزه‌کانیان. له‌راستیدا بۆخۆم هه‌ستم کرد که‌ که‌میک ئە‌م به‌شه‌ له‌سروشتی به‌شه‌گانی تری باسه‌که‌وه‌ دووره‌و زیاتر سۆزیکي سیاسیه‌ی هه‌یه‌ وه‌ک له‌وه‌ی یاساییانه‌ بێت، به‌لام لای من یاساو سیاسه‌ت دوویه‌کن هه‌چکامیان بێ ئە‌ویت‌ر بوونی نیه‌و له‌دواجاریشدا ره‌نگه‌ من بتوانم به‌خۆم بلیم که‌سیکی ئە‌کادیمی سیاسی (به‌و پێیه‌ی له‌زانسته‌ سیاسیه‌کان ده‌خوینم) یان هه‌واداریکی یاسایی، به‌لام دلنیام له‌وه‌ی هه‌رگیز ناتوانم یاسایی بم و ناشتوانم ئە‌و مافه‌ بده‌م خۆم وه‌ک ئە‌کادیمیه‌کی یاسایی ره‌فتار بکه‌م، هه‌رچۆنیک بێت ویستومه‌ له‌م رینگه‌یه‌وه‌ خوینهری کورد به‌و ئاماره‌ زیندووانه‌ی ئە‌و کۆمه‌له‌ ده‌وله‌ته‌ ئاشنا بکه‌م که‌پارته‌ کیبه‌رکیکاره‌کان به‌ده‌ستیانیه‌ئاوه‌ له‌ژێر سیبه‌ری په‌یره‌وکردنی یاسایه‌کی هه‌لبژاردن و له‌ده‌ره‌نجامی ئە‌و پرهنسیپ و سیاسه‌ت و پیره‌وانه‌ی پارته‌کان هه‌لگریین تا‌کو له‌و رینگه‌یه‌وه‌ سنوریک بۆ تیگه‌یشته‌نیکی لۆژیکي و عه‌قلانیه‌تی ئە‌و خوینهرانه‌ دابنیم که‌هه‌لبژاردن به‌ته‌نها ده‌نگدان و پرکردنه‌وه‌ی کارتی ده‌نگدان نیه‌، به‌لکو پرۆسه‌یه‌کی ئاینده‌ییه‌ که‌به‌رنامه‌ی ره‌سه‌ن و خزمه‌تکار هه‌میشه‌ براوه‌ی گره‌وه‌که‌یه‌تی. به‌شی پینجه‌م تابه‌ته‌ به‌هه‌لبژاردنه‌گانی ئە‌نجومه‌نی نیشتمانی کوردستان و تیا‌یدا

## سیستمه‌گانی هه‌لبژارن و پرنسیپه‌گانی ده‌نگدان

له‌سه‌ره‌تادا یاسای هه‌لبژاردنی ئه‌نجومه‌نی نیشتمانی کوردستان - ۱۹۹۲م ماده‌به‌ماده‌ شیکردۆته‌وه‌و پاشان لایه‌نی پراکتیزه‌کردنی یاساکه‌ له‌سه‌ر زه‌مینه‌ی واقع‌خراوه‌ته‌پروو، واتا له‌م به‌شه‌دا هاتووم هه‌موو لایه‌نه‌ پۆزه‌تیق و نیگه‌تیقه‌گانی ئه‌و هه‌لبژاردنه‌م خستۆته‌پروو له‌گه‌ل ئه‌و هه‌لومه‌رجانه‌ی که‌ ئه‌وکاته‌ کوردو‌هک نه‌ته‌وه‌یه‌کی بئ‌ ئه‌زمون پیایدا تیپه‌ری ده‌کردو ئه‌و کۆسپ و ته‌گه‌رانه‌ی هاتنه‌ ری‌ له‌ به‌ئه‌نجام گه‌یاندنی یه‌که‌مین پرۆسه‌ی رۆحی دیمۆکراسیدا. به‌شی شه‌شه‌میش خویندنه‌وه‌یه‌که‌ بۆ یاسای هه‌لبژاردنی ئه‌نجومه‌نی نیشتمانی عێراق و هه‌لومه‌رجه‌گانی جیبه‌جیکردنی و ئاکامه‌گانی به‌شداریکردنی کوردو‌هک دووه‌مین گه‌وره‌ترین نه‌ته‌وه‌ی ناو خاکی عێراق و مه‌سه‌له‌ی ئه‌و شارو قه‌زاو گوندو ناحیانه‌ی له‌دوای پرۆسه‌ی ئازادی عێراقه‌وه‌ ئازادکراون و چۆنیه‌تی رووبه‌رووبونه‌وه‌یان به‌پرۆسه‌ی هه‌لبژاردن. هه‌رچی پاشکۆی لیکۆلینه‌وه‌که‌یه‌ تایبه‌ته‌ به‌و بپیارو فه‌رمان و یاسایانه‌ی که‌ به‌جۆریک له‌جۆره‌کان تایبه‌ته‌ بوون به‌باسه‌که‌وه‌و هه‌لبه‌ته‌ له‌م کاره‌شدا زۆر له‌وه‌ ده‌ترسام دووچاره‌ی گرفتی ئه‌وه‌ بێم که‌ به‌ویبیه‌ی که‌سیکی یاسایی نیم‌ چۆن ده‌بیته‌ به‌ کاری وه‌رگێرانی یاسا هه‌ستم (که‌ لیڤه‌دا له‌راستیدا کاری وه‌رگێرانی ئه‌و یاسایانه‌ ده‌بوو هه‌رزوو له‌لایه‌ن کۆمسیۆنی بالای هه‌لبژاردنه‌کانه‌وه‌ ئه‌نجامبدرایه‌و کاریان به‌برگه‌ی ۵ له‌ماده‌ی ۹ی یاسای به‌ریوه‌بردنی کاتی عێراق بۆ قۆناغی گواسته‌وه‌ بکردایه‌، به‌لام به‌داخه‌وه‌ نه‌کورد سه‌پاندنی ئه‌و پرگه‌یه‌ی به‌هه‌ند وه‌رگرتووه‌و نه‌ئه‌وانیش خۆیان به‌رامبه‌ر ئه‌و یاسایه‌ پابه‌ندکردوه‌، بۆیه‌ ناچاربووم بۆ ئه‌وه‌ی به‌ته‌واوی کتیبه‌که‌ مۆرکی کوردانه‌ی پپوه‌ دیاربیته‌ خۆم ئه‌رکی وه‌رگێرانه‌که‌ بگرمه‌ ئه‌ستۆ). هه‌رچۆنیکی بیته‌ له‌گه‌ل که‌می گوزارشت و ده‌سته‌واژه‌ی یاسایی پر به‌پێستی وشه‌کان توانیم کاری وه‌رگێرانی یاساکان ئه‌نجام بده‌م و بۆ پیدابوونه‌وه‌یان له‌رووی زمانی یاساوه‌ به‌ریز (ته‌ها عومه‌ر) مامۆستای کۆلیژی زانسته‌ سیاسیه‌کان و خویندکاری ماجستیر له‌کۆلیژی یاسا به‌سوپاسه‌وه‌ ئه‌م ئه‌رکه‌ی گرته‌ ئه‌ستۆ به‌م کاره‌ی به‌رپرسیاریتی میژوویی له‌سه‌رشانم که‌متر کردوه‌. به‌کۆتایی هاتنی پاشکۆکان دوا‌ی سه‌رچاوه‌کان، ناوه‌رۆکی باسه‌که‌و سوپاسگوزاری خۆم پێشکه‌ش به‌و به‌ریزانه‌ ده‌که‌م که‌هاوکاربوون له‌ به‌ئه‌نجامه‌گه‌یاندنی کاره‌که‌دا.

له‌راستیدا من له‌م لیکۆلینه‌وه‌یه‌دا ئه‌و ئامانجه‌ی مه‌به‌ستم بووه‌ هیناومه‌ته‌دی و ده‌توانم بلیم له‌به‌رامبه‌ر مناله‌کان و نه‌وه‌گانی ئاینده‌مدا ویزدانی خۆم ئاسووده‌ کردوه‌، لانیکه‌م له‌وه‌دا ئه‌وانیش وه‌ک پێشینه‌و باوانمان کویرانه‌ نه‌چنه‌ به‌رده‌م سندوقه‌گانی ده‌نگدان بیئه‌وه‌ی بزانی چۆن ده‌نگ ده‌دن، به‌کۆی ده‌نگه‌ده‌ن، بۆچی ده‌نگه‌ده‌ن؟ هیچ نه‌بیته‌ ئه‌م کتیبه‌

## سیستمه‌گانی هه‌لبژارن و پرنسیبه‌گانی ده‌نگدان

به‌هه‌موو که‌م و کورتیه‌کانیه‌وه قومیکه له‌ده‌ریای قولی مه‌عریفه‌ی هه‌لبژاردن و دیمۆکراسی، بۆیه ئومید‌ه‌وارم به‌و چاوه‌وه سه‌یر بکری‌ت و ره‌خنه‌کانیش له‌پیناوه کاریکه باش‌تر دا بی‌ت. من لی‌ره‌دا ئه‌مه‌م له‌ده‌سته‌تات، به‌و هیوایه‌ی ئه‌وانه‌ی دوای من به‌کاری چاک‌تر و سه‌نگین‌تر هه‌ستن.

قیان مه‌جید

سلیمانی

٢٠٠٤/١٢/٢٠

### سەرھاتايەكى مېژوويى

ھەلېژاردن پرۆسەيەكى گىشتگىرو ھەمەلايەنە لەسىستەمىكى فەرمانرەوايىيەو ھە بۆ سىستەمىكى ترى فەرمانرەوايى لەرووى شىواوزو شەرعيەتەو دەگۆردىت. پرۆسەي دەنگدان رووى دووھى ئەو راستىيە كەدىمۆكراسى پىوھ بەندە، بەلام ئەمە ئەوھ ناگەيەنئىت كەسىستەمە تۆتاليتىرەكان و دىكتاتورەكان و ئۆتۆكراسەكان و سىستەمە پىرەوكارەكانى شىواوزى تاكرەھەندىي خۇيانى پىوھ نەبەستەنەو ھە پىوھست بوونى خۇيانى پىوھ رانەگەيەنن. ھەلېت ئەمەش لەو بانگەشەو پروپاگەندەدا بەدى دەكرىت كە ئەو جۆرە دەولەت و سىستەمانە لەپىناو پىدانى سىمايەكى جوان و قبولكراو بۆ خۇيانى دەكەن.

رەنگە بۆ تىگەيشتن لەپرۆسەي دەنگدان ئىمە پىويستمان بەشىكرەنەوھى دىمۆكراسىيەت ھەبىت، چونكە ئەو پرۆسەيەكى كە لەلايەن دىكتاتورەكانەو ئەنجام دەدرىت و تىايدا تەنھا پالىوراو خودى دىكتاتور، يان كەسىكە كە ئەو پەسەندى كرىبىت و دەنگدەر ئەركى سەر شانىيەتى دەنگ بەدات، دەنگدانەكەشى دەبىت بۆ تەنھا كەسىك بىت كە بەدىلى نىيە، سەرکەوتنى شتىكە بەر لەپرۆسەكە مسۆگەر كراو، ئەمە لەراستىدا دەنگدان نىيە بەمەبەستى دىمۆكراتىزەكرەنى دەسلەت و سىستەمى فەرمانرەوا، بەلكو چەواشەكرەنى دەنگدەر و راي گىشتى و دەوروبەرەو ھەلخەلەتاندنى جەماوەرە.

### كەواتە: چۆن لەپرۆسەي دەنگدان بگەين؟

بۆ وەلام دانەوھى ئەم پرسىيارە دەبىت بەوردى خويىندەوھ بۆ لايەنى تىورى و پراكتىكى ھەلېژاردن بگەين و ئەو مەودايانە دىراسە بگەين كەتيايدا ھەلېژاردن و دىمۆكراسى بەيەكتر دەگەن، بۆيە لىرە بەدواوھ دەچىنە ناو باسەكەوھ بەم دىراسەيە وەلامى ھەموو ئەو پرسىيارانە دەدەينەوھ.





بەشى يەكەم

لايەنى تيۆرى ھەلبۇزاردن و ديموكراسى



### هه‌لبژاردن و دیموکراسی

ده‌نگدان وهك پروسه‌یه‌کی سیاسی که نامانج لیی به‌شداریکردنی جه‌ماوهر بییت له‌کاروباری گشتیدا، راستتر وایه بلیین به‌شداریکردنی هاوالاتی له‌کاروباری رۆژانه‌و کاروباره سیاسی و گشتیه‌کان به‌مه‌به‌ستی دابینکردنی لانی که می خوشگوزهرانی، ده‌گه‌ریته‌وه بۆ سه‌رده‌می یۆنانه‌کان، نه‌وده‌مه‌ی وشه‌ی (POLIS) وهك زاراوه‌یه‌کی سیاسی هاوشانی دیموکراسی بوونه دوو رووی یهك تیزو هه‌ردوو پیکه‌وه له‌ئه‌تینای گه‌وره شاری یۆناندا توانیان (شار ده‌ولت) یکی نمونه‌یی له‌سه‌ر ئاستی یۆنان و جیهانی نه‌وده‌مه‌دا که له‌ده‌وروبه‌ری سه‌ده‌ی حه‌وته‌می پیش زاینه، پیکه‌پینن.

پروسه‌ی هه‌لبژاردن له‌نیوان هاوالاتیاندا نه‌نجامده‌درا به‌شیوه‌ی دیموکراسی راسته‌وخۆ و ده‌نگدان راسته‌وخۆ که تیایدا، پالیوراو له (ئه‌گۆرا)ی گۆره‌پانی کۆبونه‌وه‌کاندا راسته‌وخۆ خۆی ده‌پالوت و ده‌نگده‌رانیش (واتا هاوالاتیان) که نه‌و که‌سانه‌بوون ته‌مه‌نیان له ۲۰ سال زیاتر بوو، له‌توانایاندا بوو چه‌ک بکرن و پارێزگاری ولاتی پیکه‌ن (واتا ئاستی داراییان باش بوو) به‌هه‌مان شیوه به‌ریگی ده‌نگدان راسته‌وخۆ هه‌لده‌ستان به‌هه‌لبژاردنی نه‌و که‌سه‌ی به‌لایانه‌وه په‌سه‌ند بوو. به‌م شیوه‌یه هاوالاتی له‌ریگی ده‌نگدان راسته‌وخۆ له‌کاروباری هه‌لبژاردنی نه‌ندامانی نه‌نجومه‌نی (۵۰۰) که نه‌نجومه‌نی نوینه‌رانی گه‌ل بوو هه‌روه‌ک نه‌نجومه‌نی دادوهران و کۆنگره‌ی گشتییدا به‌شداری ده‌کرد.<sup>(۱)</sup>

ئه‌م پروسه‌یه‌ی یۆنانی کۆن به‌دیرینترین شیوازی هه‌لبژاردن داده‌نریت و تائیسنا له‌زۆرینه‌ی زۆری پروسه‌ هه‌مه‌لایه‌نه دیموکراسیه‌کاندا وه‌ک هه‌وینی دیموکراسی حسابی بۆ ده‌کریت و له‌وه‌وه جوړو شیوازه‌کانی تری سیستمه‌کافی هه‌لبژاردن داهینران، له‌وانه: دیموکراسی نوینه‌رایه‌تی، دیموکراسی سۆسیالیزی، دیموکراسی مه‌سیحی و گه‌لی و چه‌ندانانی تر که له‌سه‌ر ئاستی شیوازیان بیروباوه‌ری مه‌زه‌به‌ی داهینراون، به‌لام مه‌سه‌له‌ی په‌په‌ره‌وکردنی ئازادی سیاسی یان راستتر بلیم دیموکراسی لیبرالی، ده‌گه‌ریته‌وه بۆ شو‌رشه‌ گه‌وره‌کانی

۱. جورج سعد - تطور الفكر السياسي في العصور القديمة والوسطى - منشورات الحلبي الحقوقية ۲۰۰۰ - بیروت - لبنان - ص (۳۵-۳۸).

## سیستمه‌گانی هه‌لبژارن و پرنسیبه‌گانی ده‌نگدان

فهره‌نساو ئه‌میریکا له‌سالانی ۱۷۸۷ و ۱۷۸۹ که بوونه ریچکه‌شکیینی سیستمی نویی جیهانی پیاوه‌کراوی دیمۆکراسی تاکه‌که‌س و هه‌تا ئیستاش دریژه‌ی هه‌یه.<sup>(۲)</sup> هه‌لبه‌ت دیمۆکراسی راسته‌وخۆ له‌ئیستادا کاریکی ئاسان نیه، چونکه ئه‌و شیوازه له‌سه‌رده‌مییدا په‌په‌و کراوه که سه‌رژمییری تاکه‌گانی ناو شارده‌وله‌تیکی وه‌ک ئه‌تینا له‌ ۳۰ هه‌زار که‌س تیپه‌ر نه‌بووه بۆیه کاریکی هیند گران نه‌بووه کۆبونه‌وه‌ی خه‌لکه‌که له‌گۆره‌پانیکی وه‌ک (ئه‌گۆرا) و به‌شداریکردنیان له‌کاروباره‌گشتییی‌ه‌کاندا، به‌لام بۆ ئیستا جیبه‌جیکردنی ئه‌مه کاریکی له‌راده‌به‌ده‌ر قورسه، هه‌رله‌به‌ر ئه‌وه‌شه سیستهم و فه‌رمانه‌واکان (هوکمرانه‌کان) پییان باشتره په‌نا بۆ دیمۆکراسی نیمچه راسته‌وخۆ یان پارله‌مانی (نوینه‌رایه‌تی) به‌رن.

مه‌به‌ست له‌دیمۆکراسی نیمچه راسته‌وخۆ ئه‌وه‌یه که گه‌ل نوینه‌ری خۆی له‌ریگای هه‌لبژاردنه‌وه هه‌له‌به‌بژیری و تاوتویکردنی یاسا گشتییی‌ه‌کان بۆ ئه‌وان جیبه‌هیئیری، به‌لام مه‌سه‌له‌ی دانانی ده‌سه‌لاتی نوینه‌ره‌کان و ده‌سه‌لاته‌گانی ده‌سه‌لاتی جیبه‌جیکردن ناچیته ده‌ست ئه‌و نوینه‌رانه‌وه، به‌لکو ده‌شیت له‌ریگای ریفراوندۆمیکه‌وه گه‌ل خۆی بریار له‌چاره‌نوسیان بدات یاخود گه‌ل ئه‌و نوینه‌رانه ده‌کاته قسه‌که‌ر به‌ناوی خۆیه‌وه، به‌لام ئه‌و ده‌سه‌لاته‌یان ناداتی به‌ناوی ئه‌وه‌وه بریار بدن. هه‌رچی له‌دیمۆکراسی پارله‌مانیدا گه‌ل نوینه‌ره‌کان هه‌له‌به‌بژیری و ده‌یانکاته بریارده‌رو قسه‌که‌ر به‌ناوی خۆیه‌وه به‌و مه‌رجه‌ی له‌ده‌ستور لانه‌ده‌ن.<sup>(۳)</sup> هه‌رچه‌نده ئه‌م جوړه دیمۆکراسیه‌ی لای هه‌ندیک له‌بیرمه‌ندانی وه‌ک رۆسو بۆ نمونه هه‌ردوو جوړی دیمۆکراسی نیمچه راسته‌وخۆ پارله‌مانی یان نوینه‌رایه‌تی ره‌تکراوه‌یه، چونکه له‌بیری رۆسۆدا ته‌نها دیمۆکراسیه‌تیک هه‌یه ئه‌ویش ئه‌وه‌یه که گه‌ل خۆی راسته‌وخۆ به‌شداری تیادا ده‌کات له‌کاتیکیدا گه‌ل خاوه‌نی سه‌روه‌رییه‌و سه‌روه‌ریش شتیکی نیه ببه‌خشیری یان نوینه‌رایه‌تی بکری،<sup>(۴)</sup> به‌لام له‌دنیای ئه‌مه‌رۆدا باشترین به‌دیل و ئه‌لته‌رناتیقی دیمۆکراسی راسته‌قینه‌یه (واتا دیمۆکراسی راسته‌وخۆ)، چونکه ته‌نها

۲. موريس دوفرجه - المؤسسات السياسية والقانون الدستوري، الأنظمة السياسية الكبرى، ت: جورج سعد - المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع - بيروت - الطبعة الأولى - ۱۹۹۲ - ص ۳۴.

۳. الموسوعة السياسية - د. عبدالوهاب الكيال - مؤسسة العربية للدراسات والنشر - جزء الثاني - ۱۹۹۷.

۴. د. منذر الشاوي - القانون الدستوري ونظرية الدولة - مركز البحوث القانونية: وزارة العدل - بغداد - ۱۹۸۱ - ص ۹۴.

## سیستمه کانی ههلبژارن و پرنسیپه کانی دهنگدان

سیستمه میکی حوکمرانیه توانیویه تی له دونیای ئه وروپی و خورئا وادا سه قامگیری له سه ر ئاستی ئاسایش و سیاسی و مروقی ئه کتف و چالاک له سه ر ئاستی سیاسی و مروقیه تی و ئابوری، به رهه م بهینیت. خو ئه گه ر بمانه ویت هندی بیر یاریاران له م باسه دا بهینینه پيشه وه ئه وا ده بیئت پيش هه مووان باس له جو ن لوک و جان جاک رو سو بکه ین، چونکه له کاتی کدا جو ن لوک جه غتی له سه ر دیموکراسی پاریزه ر ده کرده وه و تیایدا پار له مان وه ک نیر دراوی گه ل دهیتوانی له جیاتی گه ل پریار بدات و قسه بکات، به پيشه وان وه جان جاک رو سو به توندی جه غتی له سه ر دیموکراسی پيشکه و تنگه ری ده کرده وه و پیی وابوو ته نها له هه لبژاردندا تا ک ده توانیت هه ست به بوونی دیموکراسی بکات و مادام هه لبژاردن بریتییه له ده رخنستی ئیراده ی خه لک و دانانی سه روک له ریگای ئه و ئیراده یه وه بو یه شتیکی به لگه نه ویسته ئیراده نوینه رایه تی نه کریت، چونکه سه ره ری شتگه لیکه گه ل خاوه نیه تی و به شیوه یه کی راسته و خو گه ل موماره سه ی ده کات.<sup>(5)</sup>

## ههلبژاردن . . .

ئه گه ر دیموکراسی بریتی بیئت له حوکمرانی له گه له وه بو گه ل، وه ک جان جاک رو سو ده لیئت ئه وا له ئیستادا نابیئت ئه و راستیه فه راموش بکریت که گه ل ناتوانیئت ته ندرو ستانه دیموکراسیه ت فه راهه م بکات بی بوونی هه رسئ ره گه زه پیکهینه ره که ی که ئه وانیش، هه لبژاردنی ده سه لاته ده ستانه له ریگای هه لبژاردنه وه بوونی پار له مانیک میلی که ده قاوده ق نوینه رایه تی گه ل بکات و خاوه ن ده سه لاتیکی به رفراوان بیئت له گه ل بوونی کومه لیک بنه ما ی یاسایی که له لایه ن دادوه ری سه ره به خو وه به ریوه بریئت بو چاودیری کردنی چو نیه تی به ریوه چونی کومه لگا و پاراستنی ماف و ئازادی ها ولاتیان.<sup>(6)</sup> ئه م کاره واده کات سیستمه لیبراله کان له چا و سیستمه سیاسییه کانی تر دا تاراده یه ک له رووی ده سه لاتی سیاسی وه که متر سه پاوبن به ومانایه ی که متر کاریگه رییان هه بیئت له چا و سیستمه توتالیتیرو دیکتاتور هکان و خو پاریزه کان، به مه ش ها ولاتی تاراده یه کی زیاتر ده توانیئت موماره سه ی ماف و ئه رک و ئازادیه سیاسی و کومه لایه تی و تایبه تی و گشتییه کانی خو ی بکات، هه رچه نده ئه م جو ره سیستمه مانه ش بی که موکورتی نین و سیستمه کانی تر

5. د. منذر الشاوی - الأقتراع السياسي - منشورات العدالة - بغداد - 2001 - ص 15.

6. موريس دوفرجه - المؤسسات السياسية والقانون الدستوري الأنظمة السياسية الكبرى - ت: د.

جورج سعد - المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع - الطبعة الأولى - بيروت - 1992 -

ص 57.

## سیستمه‌گانی هەلبژارن و پرنسیپه‌گانی دەنگدان

به‌وه ره‌خه‌یان لیده‌گرن که‌هه‌میشه له‌به‌رده‌م هه‌ره‌شه‌ی سه‌رمایه‌داران و گروپه به‌رژه‌وه‌ندییه به‌رته‌سه‌که‌کان و لۆبیه‌کاندان به‌تایبته له‌ه‌ولاتیکی وه‌ک ئه‌مه‌ریکا‌دا که‌ئابوری و سه‌رمایه گه‌مه‌یه‌کی به‌رفراوان به‌ره‌وتی سیاسی ده‌وله‌ته‌وه ده‌کات.

به‌هه‌رحال، ئامانج له‌م باسه بۆ زیاتر چونه ناو بابه‌تی هه‌لبژاردنه، که‌ته‌وه‌ری باسه‌که له‌چوارچێوه‌یدا ده‌خولیت‌ه‌وه، که‌واته بابیرسین: هه‌لبژاردن چییه؟

هه‌لبژاردن ب‌ه‌م‌ای سیسته‌می دیموکراسیه، بریتیه له‌وه‌رگرتنی ده‌سه‌لات به‌گۆیره‌ی خواستی گه‌ل یان جه‌ماوه‌ر دوور له‌به‌کاره‌ینانی هین، واتا به‌بێ په‌یره‌وکردنی سیسته‌می ده‌ستبه‌سه‌راگرتن که‌تیا‌یدا به‌پێی کوده‌تا یان شو‌پش کۆمه‌لیک ده‌ست ده‌گریته به‌سه‌ر حوکمدا یان له‌ریگای میراتیه‌وه له‌با‌وه‌ده‌سه‌لات ده‌ست‌ا‌وده‌ست ده‌کات بۆ کورپه‌زا یان له‌ریگای دامه‌زاندنه‌وه ده‌سه‌لاتی بال‌ا مافی دامه‌زاندنی ئه‌وه‌ی خوار خۆی به‌خۆی ده‌دات. به‌لکو سیسته‌می هه‌لبژاردن گه‌رانه‌وه‌یه بۆ مه‌یل و ئیراده‌ی گه‌ل له‌دانانی سه‌ردار یان سه‌رۆک‌دا ئه‌ویش له‌ریگای پرس پیکردن و به‌سه‌رکردنه‌وه‌وه وه‌رگرتنی راو به‌شداری پیکردنی له‌سه‌رجه‌می پرۆسه سیاسی‌ه‌گانی ده‌وله‌ت‌دا.

هه‌لبه‌ت به‌ر له‌هه‌موو شت ده‌بیته ئه‌و راستیه بزانیته ده‌ستور له‌و چوارچێوه‌یه‌ی بۆ کۆمه‌لانی خه‌لکی دیاری ده‌کات مافی به‌شداری جه‌ماوه‌ر له‌و پرۆسه‌دا به‌گۆیره‌ی پرنسیپی ماف و ئازادیه گشتیه‌کان ده‌خه‌ملین، بۆیه ده‌شیت له‌و چوارچێوه‌یه‌دا که‌ده‌ستور دیاری کردووه ها‌ولاتی به‌شداری سیاسی‌ه‌ی خۆی بکات. بۆنمونه ده‌بینین ماده‌ی سێ له‌ده‌ستوری فه‌ره‌نسای سالی ۱۹۵۸ دان ده‌نیت به‌پرنسیپی ده‌نگدانی گشتی و نه‌ینی و راسته‌وه‌خۆ‌داو به‌م پێیه هه‌موو ها‌ولاتیکی فه‌ره‌نسی ته‌مه‌نی یاسایی ته‌واو کردیته ده‌توانیته موماره‌سه‌ی سه‌رجه‌م مافه مه‌ده‌نی و سیاسی‌ه‌گانی خۆی بکات.<sup>(۷)</sup> هه‌رچی سه‌باره‌ت به‌شان‌شینی یه‌گرتوو (به‌ریتانیا)یه ئه‌وا له‌به‌ر ئه‌وه‌ی ده‌ستوره‌که‌یان ده‌ستورێکی عورفیه و مه‌زه‌بی سیاسی ده‌وله‌تیش مه‌زه‌به‌ییکی لیبرالیه بۆیه وه‌ک عورفیک به‌شێوه‌یه‌کی ده‌وری هه‌لبژاردن له‌سه‌ر ب‌ه‌م‌ای دابه‌شکردنی و لات به‌سه‌ر نا‌وچه‌ی بچوکی هه‌لبژاردندا ده‌بیته و تیا‌یدا هه‌رکه‌سیک توانی زۆرتین ده‌نگ به‌ده‌ست به‌ینیته، سه‌رکه‌وتن مسو‌گه‌ر ده‌کات.<sup>(۸)</sup> به‌لام له‌و ده‌وله‌تانه‌دا که‌سیسته‌می سه‌رۆکایه‌تی په‌یره‌و ده‌گریته و ده‌وله‌ت له‌رووی پیکهاته‌وه ده‌وله‌تیکی یه‌گرتوو، ئه‌م باسه ده‌گۆردیته بۆنمونه

۷. د. إسماعیل الغزال - القانون الدستوري والنظم السياسية - المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع - الطبعة الأولى - ۱۹۸۲ - ص ۲۹۳.

۸. هه‌مان سه‌رچاوه‌ی پێشوو لا ۲۵۴.

له‌ده‌وله‌تیکی وهك ئەمەریكادا به‌گوێره‌ی ده‌ستوری ئەو وڵاته‌هه‌موو پۆسته‌گشتییه‌كان به‌ریگای دیموكراسی پر ده‌كرینه‌وه به‌شیوه‌یه‌كه هه‌ر هاوڵاتیكه سالانه ۵-۶ هه‌لی ده‌نگدان و خۆپالۆتنی له‌به‌رده‌مدایه‌كه ده‌توانی‌ت له‌ریگایانه‌وه هه‌لبژاردنی جۆراوجۆر له‌رووی شوین و ئاست و پۆستی حكومییه‌وه ئەنجام‌بدات به‌شیوه‌یه‌كه رۆژی هه‌لبژاردن له‌ئەمەریكادا به‌بۆنه‌یه‌کی هه‌لبژاردنی داده‌نری‌ت له‌سه‌ر ئاستی لۆكال و نیشتمانی.<sup>(۹)</sup> به‌لام له‌گه‌ل ئەوه‌شدا ده‌ستوری سالی ۱۷۸۷ی ئەمەریكا به‌ر له‌ده‌ستكارێكردنی له‌سالی ۱۹۲۰ ئاماژه به‌سه‌ر له‌نوێ هه‌لبژاردنه‌وه‌ی سه‌رۆکی دابوو به‌بێ دیاریكردنی ژماره‌ی خوله‌گانی سه‌رۆكایه‌تی كه‌ئهمه‌ بووه‌ مایه‌ی پێداكوتانی رۆزفلیت و سی جار خۆی بۆ سه‌رۆكایه‌تی هه‌لبژاردنه‌وه واتا ۱۲ سال حوكمرانی ئەمەریكای كرد له‌كاتێكدا جۆرج واشنتۆن ته‌نها یه‌كجار خۆی سه‌رۆكایه‌تی گرته‌ ده‌ست، واتا بۆ خۆی دووهم خۆی هه‌لنه‌بژاردنه‌وه كه‌ ئەم دوو حاڵه‌ته‌ بووه‌ مایه‌ی تێكدانی ئەو عورفه‌ ده‌ستورییه‌ی له‌ئەمەریكادا په‌یره‌و ده‌كرا بۆیه له‌ ۲۲ه‌مین ده‌ستكارێكردنی ده‌ستوری وڵاته‌كه‌دا له‌سالی ۱۹۴۷دا ئەو خاله‌ جیگیر كرا كه‌سه‌رۆك ته‌نها دوو جار ده‌توانی‌ت خۆی بپالۆتی بۆ سه‌رۆكایه‌تی كردنی وڵات.<sup>(۱۰)</sup> دیاره ئەمه‌ش ته‌نها له‌و پێناوه‌دا بوو ده‌سه‌لات به‌ده‌ستی زۆرتین ژماره‌ی هاوڵاتیانه‌وه ده‌ستاوه‌ست بكات و ریگاش بگری‌ت له‌گه‌نده‌ل بوون و فاسد بوونی خاوه‌ن شكۆ.

له‌ئێستادا دیموكراسی بووه‌ته‌ یه‌كێك له‌ره‌گه‌زه‌ گرنگه‌گانی شه‌ریه‌تی دیموكراسی، چونكه شه‌ریه‌تی دیموكراسی له‌سه‌ر ئەو بنه‌مایه‌ بناغه‌نراوه‌ كه‌ئوانه‌ی ده‌سه‌لات پراكتیزه‌ ده‌كهن ده‌بی‌ت هه‌لبژێردراوین له‌لایه‌ن چینه‌گانی كۆمه‌له‌وه‌و ئەگه‌ر نا ئەو حكومه‌ته‌ی له‌ریگای هه‌لبژاردنه‌وه دروست نابێت، نا شه‌ریه‌تییه‌. هه‌ر له‌به‌ر ئەمه‌شه‌ ئه‌مرو له‌زۆرینه‌ی ده‌ستوره‌ دیموكراسیه‌كاندا ئەو گوزارشت و زاراوانه‌مان به‌رچاو ده‌كه‌وی‌ت كه‌به‌شداری گه‌ل ده‌كه‌نه بنه‌مانی دروست بوون و به‌خشینی ده‌سه‌لات بۆ نمونه‌: گوزارشتی (گه‌ل سه‌رچاوه‌ی ده‌سه‌لاته‌) یه‌كێكه‌ له‌و گوزارشتانه‌ی له‌زۆرینه‌ی سیستمه‌ په‌یره‌و دیموكراسیه‌كاندا به‌شیوه‌یه‌کی ره‌سمی له‌ده‌ستوره‌كانیادا نوسراوه‌<sup>(۱۱)</sup> و ئەمه‌ش له‌رووی میژوییه‌وه وهك هه‌لبژاردنی گشتی ده‌گه‌رێته‌وه بۆ سه‌ده‌ی نۆزده‌ كه‌تیایدا فه‌ره‌نسا به‌گوێره‌ی ده‌ستوری ۱۸۴۸ ئەو مافه‌ی بۆ سه‌رجه‌م هاوڵاتیان دابینكردو ئەلمانیا به‌گوێره‌ی ده‌ستوری ۱۸۷۱ -

۹. مايكل و. تروغوت- وزارة الخارجية الأمريكية- مكتب برامج الأعلام الخارجی- ۲۰۰۴/۵/۱۷- ئینتەرنیت.

۱۰. هه‌مان سه‌رچاوه‌ لا ۳۵۷.

۱۱. د. منذر الشاوی- الاقتراع السياسي- منشورات العدالة- بغداد- ۲۰۰۱- ص ۲۸.

ته‌نھا بۆ پیاوان-، به‌لام له‌دوای جه‌نگی جیهانی یه‌که‌مه‌وه ۱۹۱۴ ئیدی ده‌نگدانی گشتی بووه یه‌کیک له‌سیما دیمۆکراسیه‌کانی سه‌ده‌ی بیسته‌م و ژنان و پیاوان به‌بێ جیاوازی موماره‌سه‌یان ده‌کرد.<sup>(۱۲)</sup>

### پرنسیپی هه‌لبژاردن و ده‌سته‌ی ده‌نگدهران

وه‌ک له‌پیشتردا ئاماژه‌م پێدا بنه‌مای هه‌لبژاردن به‌شداریکردنی جه‌ماوه‌ره به‌گوێهری که‌ش و هه‌وایه‌کی دیمۆکراسی له‌دیاریکردنی سه‌رداران و حاکه‌م‌کانی ده‌سه‌لاته‌ گشتیه‌کان ده‌گرنه ده‌ست جا ئه‌و ده‌سه‌لاتانه له‌هر کام پایه‌گه‌لیکی حوکمرانیدا بیته‌ (ده‌سه‌لاتی راپه‌راندن یان دادوهری یان یاساداناندا)، به‌لام با پیرسین: ئه‌و که‌سانه کی‌ن که‌مافی به‌شداریکردنی پرۆسه‌ی هه‌لبژاردنیان هه‌یه چ وه‌ک ده‌نگدرو چ وه‌ک پالیئوراو؟

بۆ وه‌لامی ئه‌م پرسیاره با به‌تیروانینی عه‌مید دیگی ده‌ست پێبکه‌ین که‌پێی وایه بۆ هه‌ر پرۆسه‌یه‌کی هه‌لبژاردن پێویسته (ده‌سته‌ی هاو‌لاتیان Le Corps des Citoyens) هه‌بیته، ئه‌ی ده‌سته‌ی هاو‌لاتیان له‌کی پێکدیته؟ ئه‌م ده‌سته‌یه له‌و که‌سانه پێکدیته که‌به‌شداری ده‌سه‌لات ده‌که‌ن یان پراکتیزه‌ی ده‌که‌ن و گه‌ر نه‌یتوانی راسته‌وخۆ به‌شداری بکات له‌به‌ریوه‌بردنی پۆسته گشتیه‌کانی ده‌وله‌تدا ئه‌وا ده‌کریت له‌ریگای تروه‌وه به‌و کاره هه‌ستیت و لی‌ره‌دا مه‌به‌ست له‌ریگای تر په‌نابردنه به‌ر وه‌زیفه‌ی هه‌لبژاردنه که‌تاییدا کۆمه‌لیک نوێنه‌ر یان سه‌رۆکی ولات یان هه‌ردوکیان هه‌نده‌بژیریت و لی‌روه‌وه ده‌سته‌ی هاو‌لاتیان ده‌بیته به‌(ده‌سته‌ی ده‌نگدهران "Le Corps electoral"<sup>(۱۳)</sup>)، هه‌لبه‌ت ده‌سته‌ی ده‌نگدهرانی‌ش به‌گوێهری باروزروفی ده‌وله‌ته‌کان له‌روانگه‌ی یاسایی و ئه‌و سنوره‌ی یاسای ده‌ستوری دیاریکردووه وه‌ک مه‌رج له‌سه‌ر ئه‌و هاو‌لاتیان‌ه‌ی توانا و مافی به‌شداریکردنی سیاسیان‌ه‌یان هه‌یه، ده‌گۆر‌دریته بۆنمونه له‌هه‌ندی ده‌وله‌تدا هاو‌لاتی له‌و ته‌مه‌نه‌ی یاسا مافی به‌شداری مه‌ده‌نیانه‌ی ده‌دات، مافی به‌شداری سیاسیشی ده‌بیته، به‌لام له‌هه‌ندی ده‌وله‌تی تر دا مه‌رجی ته‌مه‌ن بۆ به‌شداری سیاسی جیاوازه له‌مه‌رجی ته‌مه‌ن بۆ به‌شداری مه‌ده‌نی و ته‌نانه‌ت ئه‌م مه‌سه‌له‌یه له‌هه‌لبژاردنی گشتی و هه‌لبژاردنی سنورداریشدا ناجۆره، چونکه ده‌سه‌لاتداران له‌ژیر کاریگه‌ری فاکتیره سیاسی و ئابوری و ئایدۆلۆژیه‌کاندا پریاری

۱۲. موريس دوفرجه- المؤسسات السياسية والقانون الدستوري الأنظمة السياسية الكبرى - ت:

د. جورج سعد- المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع- الطبعة الأولى- بيروت- ۱۹۹۲- ص ۷۹- ۸۰.

۱۳. سه‌رچاوه‌ی پێشووتر.



خۆیان دده‌ن و دیمۆکراسییش وه‌ک پایه‌گه‌لیکی گرنگی ئەم پرۆسه‌یه کاریگه‌ری له‌بارو به‌رچاوی هه‌یه و تا دیمۆکراسی زیاتر بێت هه‌لبژاردن مه‌رج و سنوره‌گانی که‌مه‌تر ده‌بێت‌وه‌و به‌م پێیه‌ په‌یوه‌ندیه‌کی راسته‌وانه‌ له‌نیوان ئەم دوو چه‌مکه‌ سیاسیه‌دا هه‌یه به‌شیوه‌یه‌ک ئەم دوو هه‌یچکامیان بێ ئەوی تریان هه‌لناکه‌ن، به‌م پێیه‌ هه‌لبژاردنی سیاسی ئەو ده‌سه‌لاته‌یه که‌یاسا ده‌یبه‌خشیته‌ ئەو هاو‌لاتیان‌ه‌ی ده‌سته‌ی ده‌نگده‌ران پێکده‌هێنن و به‌شداری ده‌که‌ن له‌ژێانی سیاسیدا به‌شیوه‌یه‌کی راسته‌وخۆ یان له‌ریگای هه‌لبژاردنی نوێنه‌رانه‌وه.<sup>(١٤)</sup>

### سروشتی هه‌لبژاردنی یاسایی

پێشتر باسمان له‌ده‌سته‌ی ده‌نگده‌ران کردو ئەوه‌مان روونکردوه‌ که‌هاو‌لاتیان به‌پێی سروشتی ده‌ستوری ده‌وله‌ت به‌شداری له‌پرۆسه‌ی ده‌نگداندا ده‌که‌ن، به‌لام با پرسیار ئایا ده‌نگدان به‌گۆیره‌ی چ کۆت و پێوه‌ندیک ده‌بێت، واتا ئەو مه‌رجانه‌ چین که‌ده‌نگده‌ر ده‌بێت ره‌چاویان بکات له‌کاتی ده‌نگداندا و ئەو سنورانه‌ چین که‌ده‌ستور له‌به‌رده‌م هاو‌لاتیان‌ه‌ی داده‌نیت به‌مه‌به‌ستی به‌شداریکردنی له‌پرۆسه‌ی هه‌لبژاردندا ئایا مه‌رجه‌گانی خۆپالاو‌تن و ده‌نگدان یه‌که‌؟ یان جیاوازه‌؟

ئێمه‌ بۆ وه‌لامدان‌ه‌وه‌ی ئەم پرسیارانه‌و زیاتر تیگه‌یه‌شتن له‌پرنسیپی به‌شداری گه‌ل له‌حوکم‌پرانیدا له‌ریگه‌ی هه‌لبژاردنه‌وه‌ ده‌بێت ئەوه‌ بزانیان ئایا ده‌نگدان‌ه‌که‌ سنورداره‌ به‌کۆمه‌لیک که‌س یان گشتییه‌و هه‌موو هاو‌لاتیان ده‌گریته‌وه‌، ئەگه‌ر زانرا ده‌نگدان‌ه‌که‌ گشتییه‌ ئەوا مانای وایه‌ هه‌لبژاردنه‌که‌ مافیکی ئاسایی هاو‌لاتیان‌ه‌، خۆ ئەگه‌ر زانرا ده‌نگدان‌ه‌که‌ سنوردار کراوه‌ به‌کۆمه‌لیک که‌سه‌وه‌ ئەوا مانای وایه‌ هه‌لبژاردن بووه‌ته‌ وه‌زیفه‌یه‌کی حکومی و سه‌رپێچی لیکردنی هاو‌لاتی دو‌چاری سزای یاسایی ده‌کات. که‌واته‌ ئەوه‌ی له‌م به‌ش‌ه‌دا ده‌مانه‌وێت روونی بکه‌ینه‌وه‌ ئەو پرسیاره‌یه‌ که‌لیکۆلیاران‌ه‌ی بواری یاسای ده‌ستوری و زانستی سیاسی له‌هه‌ول‌ی وه‌لامدان‌ه‌وه‌یدان ئەویش: ئایا شایسته‌یی هه‌لبژاردن مافه‌ یان وه‌زیفه‌یه‌کی ئه‌یلامی واتا (ئه‌رکیکی زۆره‌کیه‌)؟

### یه‌که‌م: به‌ماف بوونی هه‌لبژاردن

لایه‌نگرانی ئەم تیۆریه‌ پێیان وایه‌ هه‌لبژاردن مافیکی سروشتی که‌سه‌کانه‌و ده‌بێت ده‌وله‌ت و یاسادانه‌ر پارێزگاری له‌م مافه‌ی هاو‌لاتیان بکه‌ن له‌و سنوره‌ی ده‌ستور ده‌ستنیشان‌ه‌ی ده‌کات به‌مه‌رجیک ئەو هاو‌لاتیان‌ه‌ شایسته‌ بن به‌گۆیره‌ی یاسا، واتا مه‌رجه‌

١٤. د. منذر الشاوی - الاقتراع السياسي - منشورات العدالة - بغداد - ٢٠٠١ - ص ١٢، ١١.

سه‌ره‌کیه‌گانی ده‌نگدانیان تیدا بیت که له‌به‌رده‌م هاو‌لا‌تیدا داده‌نریت له‌کاتی به‌شداریکردنی له‌هه‌لبژاردنی گشتیداو به‌م پییه هه‌ر هاو‌لا‌تیه‌ک ده‌توانیت موماره‌سه‌ی ئەم مافه‌ی خۆی بکات و به‌کاری بهینیت یان به‌کاری نه‌هینیت، واتا ده‌توانیت به‌مه‌یل و ئیراده‌ی خۆی به‌شداریه‌ی له‌پروسه‌ی هه‌لبژاردندا بکات یان نه‌یکات، بی ئه‌وه‌ی ده‌ولت و یاسا زۆری لیبکات و زه‌بری له‌به‌رامبه‌ردا به‌کار بهینیت، چونکه به‌گویره‌ی بیروبوچونی لایه‌نگرانی ئەم تیورییه‌ تاک به‌ستراوه‌ته‌وه به‌سه‌روه‌ریتی گهل (الشعب)ه‌وه و سه‌روه‌ریتی گهلش پیکهاتوه له‌کۆی سه‌روه‌ریتی تاکه‌کان و له‌به‌رئه‌وه‌ی سه‌روه‌ریتیش ناب‌ه‌خشریت و دابه‌ش ناکریت و نوینه‌رایه‌تی ناکریت بویه تاک ئازاده له‌به‌شداریکردنی له‌پروسه‌ی هه‌لبژاردندا و ده‌توانیت وه‌ک هه‌ر مافیکی تری سروشتی به‌کاربهینیت.

جان جاک رۆسو که به‌لایه‌نگری یه‌که‌می ئەم بوچونه‌ی داده‌نریت له‌م باره‌یه‌وه ده‌لیت "ده‌نگدان مافیکه هه‌یچ شتیک ناتوانیت له‌نه‌وه‌گانی نیشتمانی به‌سه‌نیت"<sup>(۱۰)</sup>، به‌م پییه مافه مه‌ده‌نی و مافه سیاسی‌ه‌کان یه‌کسان ده‌بن و به‌شداریکردن له‌هه‌لبژاردنه‌کاندا ده‌به‌ستریته‌وه به‌هاو‌لاتی بوونه‌وه و لی‌ره‌وه پروسه‌ی ده‌نگدان و هه‌لبژاردن ده‌بیته‌ پروسه‌یه‌کی گشتگیرو سه‌رتاسه‌ری و تاک ده‌توانیت موماره‌سه‌ی بکات به‌شیوه‌یه‌کی ئاره‌زوومه‌ندان، چونکه تاک کاتیک به‌ئاره‌زووی خۆی بریاریدا ژبانی هه‌ره‌مه‌کی جیه‌لیت و بجیته ژبانیکی ریکخراوه‌وه (به‌گویره‌ی په‌یمانی کۆمه‌لایه‌تی لای جان جاک رۆسو) ئەوا ئەو ئازاده‌ی دوا‌ی ئه‌وه‌ی ئەو کۆمه‌لگا ریکخراوه‌ی پیکهینا، موماره‌سه‌ی ئەو مافه‌ بکات که به‌هۆیه‌وه به‌شداریه‌ی له‌کاروباری ئەو کۆمه‌لگا ریکخراوه‌دا ده‌کات یان نا هه‌روه‌ک ئازادی و سه‌روه‌ریتی لای رۆسو یه‌ک شتن و هه‌ردوکیان پیویستن بو‌ به‌رده‌وامی سروشتی مرۆق‌ایه‌تی، بویه مرۆق ناتوانیت ده‌ست به‌رداری ئازادیه‌گانی خۆی بیت ته‌نها له‌و حاله‌ته‌دا نه‌بیت که مرۆق بوونی خۆی ده‌سپریته‌وه، بویه ده‌بیت په‌یمانی کۆمه‌لایه‌تی به‌و شیوه‌یه‌ بیت که لانی که‌م مرۆق بتوانیت ئەو ئازادیانه‌ی هه‌بیت که له‌حاله‌تی سروشتیدا هه‌یبوو (واتا ئەو حاله‌ته‌ی به‌ر له‌به‌ستنی په‌یمان‌ه‌که تیا‌یدا ژیاوه). به‌م پییه مافی به‌شداریه‌ی سیاسی به‌پیویسته‌یه‌کی هاو‌لاتی داده‌نریت که به‌ستراوه‌ته‌وه به‌ئendam بوونی له‌و کۆمه‌ل‌دا و ته‌نانه‌ت به‌سیفه‌تیکی مرۆقانه‌ی تاک حسابی بو‌ ده‌کریت و مافیکی تاکه‌که‌سی و تایبه‌ته به‌وانه‌ی موماره‌سه‌ی ده‌که‌ن. له‌راستیدا ئەم مافه زیاتر له‌لیستی مافه سروشتی و سیاسی‌ه‌گانی دوا‌ی شۆرشیه‌ی فه‌ره‌نسیه‌وه بروزی کرد ئەو ده‌مه‌ی شۆرشیه‌ی فه‌ره‌نسیای سالی ۱۷۸۹ توانی ئەو کلتوره سیاسی‌ه‌ه‌لوه‌شینیته‌وه که ده‌سه‌لاتی له‌ده‌ستی کۆمه‌لیک میراتگرا قه‌تیس کردبوو، ئەم

هات و به‌شداری دیموکراسیانه‌ی له‌هه‌لبژاردندا کرده مافیکی ئه‌صلی تایبته به‌هر تاکیکه‌وهو ئه‌مه‌ش زیاتر له‌بانگه‌شه‌ی مافه‌گانی مروّقی ئه‌و شوّرشه‌دا به‌دی ده‌کریت که له‌پیشه‌کیه‌که‌یدا هاتوو "تاکه‌کان به‌ئازادی له‌دایک ده‌بن و ده‌ژین و یه‌کسان له‌مافه‌کانیادا"<sup>(۱۶)</sup>، هر له‌و باره‌یه‌وهو له‌دانیشتنی پینجه‌می ئه‌نجومه‌نی نیشتمانی یه‌که‌مین سالی شوّرشدا Petion له‌به‌رده‌م ئه‌و ئه‌نجومه‌نه‌دا ووتی "نوینه‌رایه‌تی مافی تاکه‌که‌سه، ئه‌وه ئه‌و پرنسیپه‌یه‌که‌ئینکاری ناکریت"<sup>(۱۷)</sup>، به‌هه‌مانشیوه‌و له‌دانیشتنی ۲۲ه‌مین هه‌مان سالدا رۆبسییر ووتی "هه‌موو هاوالاتیان، هر چوئیک بن، ئه‌و مافه‌یان هه‌یه‌ بگه‌نه هه‌موو پله‌گانی نوینه‌رایه‌تی و هیچ شتی که‌له‌گه‌ل ئه‌م بانگه‌شه‌یه‌ی ئیوه‌دا بوّ ماف کردوتانه گونجاو نیه‌ که‌تیایدا هه‌موو ئیمتیازو جیاکردنه‌وهو ئیستسنایه‌که‌هه‌لده‌وه‌شیته‌وه. ده‌ستور دانه‌نیته‌ به‌وه‌دا که‌سه‌روه‌ری له‌(گه‌ل) دا سه‌قامگیر ده‌بیته، له‌سه‌رجه‌م تاکه‌گانی گه‌لدا، چونکه‌ هه‌موو تاکیک که‌واته ئه‌و مافه‌ی هه‌یه‌ به‌شداری بکات له‌پیکه‌ینانی ئه‌و یاسایه‌ی خوئی ملکه‌چ ده‌بیته‌ بوئی و ئیداره‌دانی ئه‌و شته‌ گشتیه‌ی بوّ ئه‌و ده‌گه‌ریته‌وه، ئه‌گه‌ر نا ئه‌وه راست نیه‌ بوتریته‌ هه‌موو تاکه‌کان یه‌کسان له‌مافه‌کاندا و هه‌موو مروّقیکیش هاوالاتیه‌"<sup>(۱۸)</sup>، به‌هه‌مان شیوه‌و له‌به‌رده‌م (ئه‌نجومه‌نی دامه‌زرینه‌ر)\* دا له‌دانیشتنی ۲۳ه‌مین سالی ۱۷۹۳ی Condorcet ی پریارده‌ری لیژنه‌ی ده‌ستوری یه‌که‌م به‌راوردیک له‌نیوان دوو چه‌مکدا ده‌کات و ده‌لیته‌ چه‌مکی یه‌که‌م "مواره‌سه‌کردنی مافه‌ سیاسییه‌کان به‌جوړیک له‌جوړه‌کان به‌وه‌زیفه‌ی گشتی ده‌زانن"، به‌لام چه‌مکی دووه‌م پیی وایه "مافه‌ سیاسییه‌کان ده‌بیته‌ به‌یه‌کسانیه‌کی ته‌واوه‌وه بگه‌ریته‌وه بوّ سه‌رجه‌م تاکه‌کان" و له‌مه‌ زیاتریش ده‌لیته "چه‌مکی دووه‌م زیاتر گونجانمان له‌گه‌ل دادوه‌ری و عه‌قلدا پیده‌به‌خشیت"<sup>(۱۹)</sup> و به‌هه‌مان شیوه‌ له‌دارشتنه‌وه‌ی ده‌ستوری سالی سییه‌می شوّرشه‌ی فه‌ره‌نسیدا و له‌دانیشتنی ۲۳ه‌مین سالی ۱۷۹۵ی Boissy D, Anqlas به‌په‌رۆشه‌وه پاریزگاری له‌و بوچوونه کردو ووتی "ئیمه‌ له‌و بروایه‌دا نه‌بووین بتوانریته‌ مافی هاوالاتی کوته‌ و به‌ند بکریت، چونکه

۱۶. د. محمد سلیم محمد غزوی - الوجیز فی نظام الانتخاب - دار الوائل - عمان - الأردن - الطبعة الأولى - ۲۰۰۰ - ص ۱۸.

۱۷. د. منذر الشاوی - الاقتراع السياسي - منشورات العدالة - بغداد - ۲۰۰۱ - ص ۳۶.

۱۸. هه‌مان سه‌رچاوه لا ۳۷.

۱۹. هه‌مان سه‌رچاوه لا ۳۷.

## سىستىمەكانى ھەلپۇزارن و پرنسىپھەكانى دەنگدان

كۆمەلگا لەو ئەندامانە پىكھاتووھ كەھەموويان يەكسانن و ئەو ناتوانىت ھىچ كاميان  
دوربخاتەوھ<sup>(۲۰)</sup>

ئەمانەى سەرەوھ ھۆكارىك بوون بۆ ئەوھى لەمارسى ۱۸۴۸ لەگەل دروستبوونى  
حكومەتى كاتى لەفەرەنسادا بانگەشەيەك بۆ گەلى فەرەنسى بلاوبكرىتەوھ كەتيايدا ھاتبوو  
"ھەموو فەرەنسىيەك لەتەمەنى پياوھتيدا، ھاوالاتىھكى سىياسىيە، ھەموو ھاوالاتىھكىش  
،دەنگدەرە، ھەموو دەنگدەرىكىش خاوەن سەرەرىيە. ياساش تاك و تەنياو رەھايە بۆ  
ھەمووان<sup>(۲۱)</sup>

---

۲۰. ھەمان سەرچاوە لا ۳۷.

۲۱. ھەمان سەرچاوە لا ۳۸.

### دوهم: به‌هزیفه بوونی هه‌لبژاردن

به‌په‌په‌چه‌وانه‌ی حاله‌ته‌که‌ی په‌شووه‌وه لایه‌نگرانی ئەم تیۆریه پێیان وایه به‌شداریکردن له‌په‌رۆسه‌ی هه‌لبژاردندا وه‌زیفه‌یه نه‌ک ماف و بو‌پشتنه‌ستور کردنی ئەو بیروپه‌شیان په‌نا ده‌به‌نه به‌ر سه‌روه‌ری نه‌ته‌وه و ده‌لێن سه‌روه‌ری یه‌که‌یه‌کی لێکنه‌چپراوو یه‌که‌گرتوووه قابیلی دابه‌شکردن نیه‌و ده‌گه‌رپه‌ته‌وه بو‌ئو نه‌ته‌وه‌یه‌ی که‌که‌سایه‌تیه‌کی مه‌عنه‌وی ده‌نوینیت و جیاوازه له‌و تاکانه‌ی پیکیانیه‌یناوه.<sup>(٢٢)</sup> به‌گویره‌ی ئەم بو‌چونه سه‌روه‌ری دابه‌ش نابیت به‌سه‌ر تاکه‌کاندا و ئەمه‌ش واده‌کات تاکه‌کان مافی به‌شداربوونیان نه‌بیت له‌هه‌لبژاردنه‌کاندا به‌و بیانوه‌ی کۆی سه‌روه‌ری تاکه‌کان، سه‌روه‌ری گه‌لی پیکه‌یناوه وه‌ک له‌تیۆری به‌ماف بوونی هه‌لبژاردندا بانگه‌شه ده‌کرا وه‌له‌به‌ت جه‌غته‌کردنه‌وه له‌سه‌ر به‌وه‌زیفه بوونی ده‌نگدان و سه‌روه‌ری نه‌ته‌وه ئەوه‌نده‌ی ماف و ئازادی داوه‌ته نه‌ته‌وه بتوانیت چه‌ندین مه‌رج و کو‌ت و پێوه‌ند له‌به‌رده‌م ئەو که‌ساندا دابنیت که‌ریگه‌یان پێده‌دریت به‌شدارێ له‌و په‌رۆسه‌یه‌دا بکه‌ن و فراوانبوون و به‌رته‌سکبوونی ده‌سته‌ی ده‌نگده‌رانیش به‌سه‌راوه‌ته‌وه به‌و مه‌رجانه‌وه که‌په‌ریارویه له‌که‌سه‌ی ده‌نگده‌ردا هه‌بیت و له‌هه‌مانکاتدا کاتیک ده‌وتریت به‌شداریکردن له‌هه‌لبژاردندا وه‌زیفه‌یه واتا ئەرکیکه‌و ده‌دریت به‌ئه‌ستۆی هاو‌لاتیدا و ده‌بیت پێی هه‌لسیت و هه‌ر سه‌ره‌په‌چی کردن و خۆلیدزینه‌وه‌وه فه‌رامۆشکردنیک ده‌بیته‌ مایه‌ی لێپه‌چینه‌وه‌و سزادانی یاسایی و ئەمه‌ش واده‌کات به‌شداریکردن له‌په‌رۆسه‌یه‌کی ئاوه‌ادا بپه‌ته‌ ئەرکیکی زۆره‌ملی (ئێجباری) له‌سه‌ر تاکه‌کان. هه‌روه‌ک ئەنجومه‌نی دامه‌زرینه‌ری ده‌ستوری سا‌لی ١٧٩٣ و ١٧٩٥ی فه‌ره‌نسی و به‌تایبه‌تی هه‌ندی نوینه‌ره‌گانی وه‌ک Barnave له‌دانیشتنی ١١/٨/١٧٩١دا به‌توندی وه‌لامی بیروپه‌شیه‌که‌ی په‌شوی دایه‌وه سه‌باره‌ت به‌وه‌ی هه‌لبژاردن ماف بیت و وتی "هه‌لبژاردن وه‌زیفه‌یه‌و صیفه‌تی ده‌نگده‌ری مافی هه‌موو که‌سه‌یک نیه‌و هه‌موو که‌سه‌یک ناتوانیت بو‌خۆی بانگه‌شه بکات و ده‌بیت کۆمه‌ل بپه‌خشیته‌ ئەو که‌سانه‌ی به‌رژه‌وه‌ندی خۆی تیا‌یاند ده‌بینیته‌وه"<sup>(٢٣)</sup>، ئەمه‌ش دیسانه‌وه جه‌غت کردنه‌وه‌یه له‌سه‌ر به‌ر ته‌سک کردنه‌وه‌ی مه‌ودای ده‌نگده‌ران و موماره‌سه کردنی ده‌نگده‌رانیشه له‌و وه‌زیفه‌یه‌دا به‌شپه‌وه‌یه‌ک خۆیان به‌خاوه‌ن سه‌روه‌ری دانه‌نین و به‌لکو خۆیان به‌خه‌مه‌تکاری ئەو سه‌روه‌ریه دابنیت که‌نه‌ته‌وه خاوه‌نیه‌تی و هه‌ر له‌و بواره‌دا

٢٢. هه‌مان سه‌رچاوه ٣٨٤.

٢٣. د. حمید الساعدی - مبادئ القانون الدستوري وتطور النظام السياسي في العراق - دار الحكمة للطباعة والنشر - موصل - ص ٨٨.

## سیستمه‌گانی هه‌لبژارن و پرنسیبه‌گانی ده‌نگدان

ده‌ستوری سالی ۱۷۹۱ی فەرهنسی به‌شیوه‌یه‌ک داریژزا که‌تیایدا هاتبوو "هموو فەرهنسیه‌ک هاو‌لاتیه، به‌لام هموو هاو‌لاتیه‌ک شایسته‌یی ده‌نگدان (الاهیه‌ الانتخابیه)ی نیه‌ ته‌نھا به‌گویره‌ی مەرجه‌ تایبه‌ته‌کان نه‌بیّت".<sup>(۲۴)</sup> به‌م پییه‌ نه‌وه‌ی شایسته‌یی ده‌نگدانی هه‌یه‌ وه‌ک عه‌مید دیگی ده‌لیت "ئه‌و که‌سانه‌ن که‌کار ده‌که‌ن، چونکه‌ هموو فەرهنسیه‌کان هاو‌لاتین، به‌لام هموو‌یان کریکار نین که‌ئه‌مه‌ش مافه، به‌لام نه‌وانه‌ی مەرجه‌ دیاریکراوه‌کانیان تی‌دایه، ده‌نگ ده‌ده‌ن، نه‌وانه‌ هاو‌لاتیه‌ کریکاره‌کانن، ده‌نگده‌ره‌کانن، که‌ئه‌مه‌ش وه‌زیفه‌یه".<sup>(۲۵)</sup>

هه‌لبه‌ت ئه‌م بیرو بۆچونانه‌ زۆر جه‌غتی له‌سه‌ر ده‌کرایه‌وه‌ له‌لایه‌ن بۆرژواو ئه‌ریستۆکراسه‌کانه‌وه‌ له‌سه‌رده‌می شو‌رشی فەرهنسیداو ته‌نانه‌ت ئه‌م جه‌غت کردنه‌وه‌یه‌ له‌سه‌ر سه‌روه‌ری نه‌ته‌وه‌ بووه‌ مایه‌ی دروستبوونی چه‌ندین حکومه‌تی دیمۆکراسی و نادیمۆکراسی و هه‌مویان بانگه‌شه‌ی سه‌روه‌ری نه‌ته‌وه‌یان ده‌کرد، ته‌نانه‌ت ئه‌م حاله‌ته‌ به‌روونی به‌دیده‌کرا له‌سه‌رده‌می هاتنه‌وه‌ سه‌ر ته‌ختی حوکمی ره‌های پاشایه‌تی دوا‌ی رووخانی ئیمپراتۆریه‌تی ناپلیونی یه‌که‌م.<sup>(۲۶)</sup>

له‌راستیدا ئه‌م جو‌ره‌ به‌شداریکردنه‌ی هاو‌لاتیان، ده‌نگدانی سنورداری لیده‌که‌وه‌یته‌وه‌ به‌شیوه‌یه‌ک ئه‌و که‌سانه‌ی به‌شدار ی ده‌که‌ن له‌ده‌نگدانا ده‌بیّت شیاوین، به‌و مانایه‌ی هینده‌ شیاوین له‌رووی مه‌عریفه‌ی زانستی و توانستی داراییه‌وه‌ که‌بتوانن وه‌زیفه‌ گشتیه‌کان به‌پڕیوه‌به‌رن و به‌شدار ی له‌به‌پڕیوه‌بردنیدا بکه‌ن.

## ئاراسته‌ی سییه‌م

ئه‌م ئاراسته‌یه‌ به‌تی‌هه‌لکیشی هه‌ردوو ئاراسته‌که‌ی پینشوو داده‌نریّت و پیی وایه‌ هه‌لبژاردن ماف و وه‌زیفه‌شه، چونکه‌ له‌هه‌مان کاتدا هه‌م مافیکی تاکه‌ که‌سه‌و تاک ئازاده‌ له‌موماره‌سه‌کردن و فەرهمۆشکردنی به‌تایبه‌ت له‌و بوارانه‌دا که‌تایبه‌ته‌ به‌باج و سه‌رانه‌وه، ئه‌وا تاک ته‌نھا ده‌توانیّت ئه‌و باجانه‌ بدات که‌نوینه‌ره‌کانیان له‌پارله‌مان له‌سه‌ری کوکن، له‌هه‌مان کاتدا نه‌وانه‌ی ده‌نگده‌ده‌ن ته‌نھا گوزارشت له‌خو‌یان ناکه‌ن و به‌لکو ده‌نگه‌کانیان ده‌نگی هه‌موو نه‌وانه‌شه‌ که‌توانای ده‌نگدانیان نیه‌ به‌م پییه‌ ده‌کریّت هه‌ردوو بیروپراکه‌ سه‌باره‌ت به‌هه‌لبژاردن کوپکه‌ینه‌وه‌ له‌م وته‌یه‌ی کاری دی میلیج دا که‌ ده‌لیت "کوکردنه‌وه‌ی ماف و

۲۴. د. محمد سلیم محمد غزوی - الوجیز فی نظام الانتخاب - دار الوائل - عمان - الأردن - الطبعة الأولى - ۲۰۰۰ - ص ۱۹.

۲۵. د. منذر الشاوی - الاقتراع السياسي - منشورات العدالة - بغداد - ۲۰۰۱ - ص ۴۵.

۲۶. د. منذر الشاوی - الاقتراع السياسي - منشورات العدالة - بغداد - ۲۰۰۱ - ص ۴۶.

وه‌زیفه‌ی هه‌لبژاردن پیکه‌وه ده‌گونجیت و ده‌شیت، چونکه هه‌لبژاردن تا ئه و کاته‌ی ده‌نگده‌ر ناوی خۆی له‌خشته‌ی هه‌لبژاردنه‌کاندا تۆمار ده‌کات و یاسا پارێزگاری لێ‌ده‌کات له‌ریگای نوسینی داوای یاساییه‌وه به‌ماف داده‌نریت و هه‌ر که‌ده‌نگده‌ر موماره‌سه‌ی ئه‌م مافه‌ی کرد له‌پروژه‌ی ده‌نگدانا، مافه‌که ده‌بیته وه‌زیفه<sup>۲۷)</sup>، به‌لام به‌شیوه‌یه‌کی گشتی یاساناسانی بواری یاسای ده‌ستوری و پسیپۆرانی بواری هه‌لبژاردن پێیان وایه به‌شداریکردنی ده‌نگده‌ر له‌پروژه‌ی هه‌لبژاردندا ئه‌گه‌ر مافیکی راسته‌قینه‌ش بیت له‌هه‌مانکاتدا ئه‌کیکی ئه‌خلاقیه‌و خۆلادان و خۆدزینه‌وه له‌به‌شداریکردنی مانای نه‌بوونی هه‌ستی به‌رپرسیاریتی و بی باکی و فه‌رامۆشکاری تاکه‌کان ده‌گه‌یه‌نیت و ئه‌مه‌ش به‌نه‌بوونی وشیااری و ناتهن‌دروستی کۆمه‌ل ده‌توانریت بناسریت.

### ده‌نگدانی سنوردارو ده‌نگدانی گشتی

**ده‌نگدانی سنوردار:** سه‌ره‌تای پرۆسه‌گانی ده‌نگدان له‌سه‌رجه‌می دونیادا کورته‌کرابۆوه له‌مه‌ودایه‌کی به‌رته‌سکدا که‌خۆی له‌چوارچۆیه‌یه‌کی مادی و مه‌عریفی یان شایسته‌یی دارایی و شایسته‌یی زانستی (واتا توانستی دارایی و زانستی و پروانامه‌دا) ده‌بینیه‌وه. هه‌لبه‌ت ئه‌م جوړه ده‌نگدانه له‌ئه‌نجامی پراکتیزه‌کردنی ئه‌و فکریه‌وه زیاتر گه‌شه‌ی کرد که‌جه‌غتی له‌سه‌ر به‌وه‌زیفه‌کردنی ده‌نگدان و هه‌لبژاردن ده‌کرده‌وه. به‌م پێیه ئه‌وه‌که‌سه‌ی خوازیا به‌شداري بکات له‌پرۆسه‌ سیاسییه‌کاندا ده‌بیت لانی که‌م توانایه‌کی دارایی و سامانی ئه‌وتۆی هه‌بیت که‌بتوانیت ئه‌و باج و سه‌رانه‌یه‌ بدات که‌ده‌وله‌ت دایده‌نیت له‌سه‌ر هاو‌لاتیان، به‌گویره‌ی ئه‌م بیرو رایه که‌سێک نه‌توانیت هاریکاری حکومه‌ت و ده‌وله‌ت بکات له‌جیبه‌جیکردنی یاسای باج و هاریکاریکردنی ده‌وله‌ت له‌رووی داراییه‌وه به‌گویره‌ی ئه‌و یاسایه‌ی حکومه‌ت ده‌یسه‌پینیت، ئه‌وا ناتوانیت له‌رووی سیاسیشه‌وه هیچ هاریکاریه‌ک پێشکه‌ش بکات، هه‌لبه‌ت بیرارانی ئه‌م لایه‌نه‌ی هه‌لبژاردن بۆ ئه‌م بیرو رایه‌یان بیانوو ده‌هیننه‌وه و ده‌لین، ئه‌گه‌ر که‌سێک توانایه‌کی دارایی ئه‌وتۆی هه‌بیت که‌بتوانیت لانی که‌می پێداویسته‌یه‌کانی ژیا‌نی تاییه‌تی دابین بکات و له‌تواناشیدا بیت باج بدات ئه‌وه ترسی ئه‌وه‌ی له‌سه‌ر نیه ده‌نگه‌که‌ی خۆی بفروشین و ئه‌و که‌سانه‌ی ئاستی داراییان نزمه که‌متر گۆی به‌پرۆسه‌ سیاسییه‌کان ده‌ده‌ن و له‌ئاستی به‌رپرسیاریتیدا نین و به‌رژه‌وه‌ندییه به‌رته‌سکه ئابوریه‌گانی خۆیان پێش هه‌موو به‌رژه‌وه‌ندییه گشتی و سیاسییه‌کان ده‌خه‌ن. به‌شیوه‌یه‌کی

۲۷. د. منذر الشاوی - القانون الدستوري (نظرية الدولة) - منشورات مركز البحوث القانونية - بغداد - ۱۹۸۱ - ص ۷۳.

گشتی زارواوی Cens Electoral به‌کارده‌هینریت بۆ ئه‌و باجه‌ی له‌پای به‌شداریکردن له‌هه‌لبژاردندا ده‌دریت<sup>(۲۸)</sup>، ئه‌گه‌ر سه‌یریکی میژوی فره‌نسا بکه‌ین ده‌بینین ده‌ستوری ۱۷۹۱ هه‌لبژاردنی به‌رتسه‌سک کردبووه‌ ته‌نها بۆ ئه‌وانه‌ی ده‌یانته‌وانی هینده‌ی نرخی سی‌ رۆژی کارکردن باج بده‌نه‌ حکومه‌ت و ئه‌مه‌ش بووه‌ مایه‌ی بیبه‌شکردنی ۱/۳ واتا سی‌ یه‌کی هاو‌لاتیان له‌پروسه‌ی ده‌نگدان، ده‌نگده‌رانیشی دابه‌شکردبووه‌ دوو پله‌و ده‌نگده‌رانی پله‌ دوو ده‌بوایه‌ باجیکی زیاتریان بدایه‌ که‌ئه‌مه‌ش بووبوووه‌ هۆی ئه‌وه‌ی لیستی ناوی ده‌نگده‌ران له‌چه‌ند سه‌د هه‌زار که‌سیک تیپه‌ر نه‌کات. هه‌روه‌ک له‌ده‌ستوری سالی سییه‌می شو‌رشدا راسته‌وخۆ خشته‌ی ناوی ئه‌و هاو‌لاتیان‌ه‌ی ناویان له‌دامه‌زراوه‌ی باج هه‌بوو وه‌ک باجده‌ر، لیستی ئه‌و ناوانه‌ی به‌خشته‌ی هه‌لبژاردن واتا لیستی ده‌نگده‌ران، ئاشکرا کرد. دوا‌ی روخانی ناپلیونیش هه‌ر که‌سیک بیتوانیایه‌ ۳۰۰ فره‌نکی فره‌نسی بداته‌ حکومه‌ت، ناوی ده‌خرايه‌ ناو لیستی ده‌نگده‌رانه‌وه<sup>(۲۹)</sup>، سه‌باره‌ت به‌ئینگلته‌را، هه‌تا پيش سالی ۱۸۳۲ بۆ ئه‌وه‌ی که‌سیک ببوايه‌ ته‌ ده‌نگده‌ر ده‌بوو ۱۰ جونه‌یه‌ی زی‌ر وه‌ک کرئیه‌کی سالانه‌ بداته‌ ده‌سه‌لات و له‌سالی ۱۸۷۶ دا ئه‌م ب‌ره‌ دابه‌زی بۆ ۱۰ جونه‌یه‌ی ئیسته‌رلینی و به‌مه‌ش ژماره‌ی ده‌نگده‌ران بووه‌ دوو ملیون که‌س.<sup>(۳۰)</sup> له‌ویلايه‌ ته‌ یه‌کگرتوه‌گانی ئه‌م‌ریکاش سیسته‌می سه‌رانه‌ی هه‌لبژاردن په‌یره‌و ده‌کرا تا له‌ده‌ستوری سالی ۱۹۶۴ دا چاکسازی به‌سه‌ر سیسته‌مه‌که‌دا هات و هه‌لبژاردن کرایه‌ پروسه‌یه‌کی گشتگیر<sup>(۳۱)</sup>، ته‌نها له‌هه‌ندیک له‌ویلايه‌ ته‌گانی باشور نه‌بیته‌ که‌ له‌بری مه‌رجی باج و سه‌رانه‌ مه‌رجی خوینده‌واری و تیگه‌یشتن له‌ده‌ستوری و‌لاته‌که‌و توانای شیکردنه‌وه‌ی ده‌ستوره‌که‌ به‌شیوه‌یه‌کی ژیرانه‌، تائیس‌تاش ده‌که‌نه‌ مه‌رج له‌سه‌ر که‌سی ده‌نگده‌ر.<sup>(۳۲)</sup>

جو‌ریکی تر له‌و مه‌رجانه‌ی په‌یره‌و ده‌کریت له‌هه‌لبژاردنی سنورداردا بوونی مه‌رجی شایسته‌یی زانسته‌یه‌ که‌ ئه‌م مه‌رجه‌ له‌فره‌نسادا له‌ ۱۸۳۰-۱۸۴۸ وه‌ک بیانویه‌ک هینرایه‌وه‌ بۆ به‌شداریکردنی هه‌ندی له‌و ئه‌ریسته‌تو‌کراسیا‌نه‌ی نه‌یانده‌توانی به‌گویره‌ی یاسا‌گانی هه‌لبژاردن باج بده‌ن، بۆیه‌ حکومه‌ت بۆ ئه‌وه‌ی به‌شداریکردنی ئه‌و خه‌لکه‌ ئه‌کادیمیانه‌

۲۸. د. محمد سلیم محمد غزوی - الوجیز فی نظام الانتخاب - دار الوائل - عمان - الأردن - الطبعة الأولى - ۲۰۰۰ - ص ۲۰.

۲۹. د. منذر الشاوی - الاقتراع السياسي - منشورات العدالة - بغداد - ۲۰۰۱ - ص ۱۲۶.

۳۰. هه‌مان سه‌رچاوه‌ لا ۲۴.

۳۱. هه‌مان سه‌رچاوه‌ لا ۲۴.

۳۲. هه‌مان سه‌رچاوه‌ لا ۲۴.



شهرعی بکات، ئەم مەرجهی داناو دواتر له ههندی له ویلیه ته گانی خوارووی ئەمیریکا دا ئەم مەرجه بهرهمی جیبه جی کرا. (۳۳) به هه مانشیوه له ههندی دهولتهی تردا مەرجهکی قورستر له سهەر کهسی نه خویندهوار دانرابوو له چاو کهسی خویندهواردا، کهسی نه خویندهوار لهرووی ته مهنه وه مەرجه زیاتری له سهەر دانرابوو له چاو کهسی خویندهواردا ئەویش بۆ پارسه نگرده نه وهی ئەو زانستهی که خویندهواریک له ریگای زانست و خوینده وه فییری ده بییت به و زانستهی مروقه له ئەنجامی موماره سهی ژيانی رۆژانه یه وه فییری ده بییت، پورتوگال بهم نۆرمه کاری ده کردو مەرجه له سهەر دهنگدهری نه خویندهوار دانابوو که به خیوکه ری خیزان بییت و له ئیتالیایش دهنگدهری بی پروانامه ده خریته بهر تاقیکردنه وه یه کی دیاریکراو به مبههستی هه لسه نگانندی ناستی وشیاروی و زانستی. (۳۴)

**دهنگدانی گشتی:** مبههست له دهنگدانی گشتی به شداریکردنی ته وای هاو لاتیانه له پروسه ی هیلبرن دندا به گویره ی ئەو مەرجه نه ی که یاسای هیلبرن دندا دایده نیت له بهرده میاندا، که نه وانیش چه ند مەرجه کن به مبههستی هه لسه نگانندی ناستی شیاوی هاو لاتیان داده نریت و به مەرجه گانی شایسته یی سیاسی (الأهلیة السیاسیة) ناو ده برین و له ولاتیکه وه بۆ یه کیکی تر ده گویریت.

له م باره یه وه لهرووی میژووییه وه ده کریت باس له ئەزموونی فه رهنسای سالی ۱۷۹۳ بکهین که به گویره ی ده ستوری سالی هه شته می دوی شورش پریاری له سهەر درا، به لام دواتر هیلبرن دندا کرایه پروسه یه کی سنوردارو تاسالی ۱۹۴۴ ته نها تایبهت بوو به پیاوان و به ممش مەرجه ره گهز (پیاوه تی) بووه مەرجه ک له سهەر هاو لاتی دهنگدهر، به لام له سالی ۱۹۴۴ به دواوه هه موو هاو لاتیه ک به یی جیاوازی ره گهز دهیتوانی به شداری دهنگدان بکات. له ئینگلته راش له سالی ۱۹۱۸ هیلبرن دندا کرایه پروسه یه کی گشتگیر. (۳۵) به شیوه یه کی گشتی له زۆربه ی ده ولته تانی رۆژئاوا و ئەوروپادا دهنگدان وه ک پروسه یه کی دیموکراسی له دایکبوو، که له سه ره تادا تایبهت بوو به پیاوان، به لام دواتر وورده وورده ژنانیشی گرته وه به م پییه له ئەمیریکا دا بۆ یه که م جار له سالی ۱۸۶۹ له ویلیه تی " وایومین Wyoming و له ئوستورالیا له ۱۹۰۱ داو له دانیمارک له ۱۹۱۵ داو له بهریتانیا له ۱۹۱۸ دا ئەم مافه بۆ ژنان

۳۳. د. حمید الساعدی - مبادئ القانون الدستوري وتطور السیاسی فی العراق - دار الحکمة للطباعة والنشر - موصل - ص ۹۰.

۳۴. ابراهیم عبدالعزیز شیخه - النظم السیاسیة والقانون الدستوري - ۱۹۹۸ ص ۲۷۳.

۳۵. د. محمد سلیم محمد غزوی - الوجیز فی نظام الانتخاب - دار الوائل - عمان - الأردن - الطبعة الأولى - ۲۰۰۰ - ص ۳۵ - ۳۶.

دابینکرا.<sup>(۳۶)</sup> لیڤره وه هه‌ر پرۆسه‌یه‌کی هه‌لبژاردن به‌بێ به‌شداری ژنان تیایدا، ده‌کریت به‌پرۆسه‌یه‌کی سنوردار دابنریت.

هه‌لبه‌ت ئه‌و مه‌رجانه‌ی که له‌ده‌نگدانی گشتیدا هه‌یه، کۆمه‌لیک مه‌رجی یاساین و ئامانج لییان وه‌ک پێشتر ئاماژه‌م پێدا ریڤخستنی هاو‌لاتیان و ده‌رخستنی ئاستی شیاویانه له‌و کاروبارانهدا که‌دوا‌رۆژی گه‌ل و نه‌ته‌وه‌و ده‌وله‌تی له‌سه‌ر به‌نده، بۆیه یاسا خۆی ده‌کاته خاوه‌نی کۆمه‌لیک چاودێری به‌سه‌ر هاو‌لاتیانوه‌و تا له‌کاتی پێشیلکردنی هه‌ر یه‌کێ له‌ مه‌رجانه، سه‌رپێچیکاران بخاته به‌ر لیپرسینه‌وه.

لیڤه‌دا ده‌کریت به‌کورتی باسی ئه‌و مه‌رجانه به‌م شیوه‌یه‌ی خواره‌وه بکه‌ین...

### ۱. مه‌رجی ته‌مه‌ن

ئهم مه‌رجه له‌به‌رده‌م ده‌نگده‌راندا داده‌نریت و ئامانجی سیاسی له‌پشته‌وه‌یه، هه‌رزه‌کاران له‌به‌شداریکردنی ئهم پرۆسه‌یه بی‌به‌ش ده‌کرین، چونکه توندپه‌روو سه‌ره‌پۆن، بۆیه زۆرینه‌ی ده‌وله‌تان ته‌مه‌نی شایسته‌یی مه‌ده‌نی به‌شایسته‌یی سیاسی داده‌نن، به‌لام هه‌ندی له‌ده‌وله‌تان ته‌مه‌نیکی با‌لاتر له‌ته‌مه‌نی مه‌ده‌نی داده‌نن، چونکه پێیان وایه لاو، شو‌رشگێرانه بریار ده‌دات، وه‌ک Batbie نوینه‌ری فه‌ره‌نسی بۆ پاسا و هیئانه‌وه بۆ ئهم بیروپرایه ده‌لیت "له‌ته‌مه‌نی ۲۱ ساڵیدا ده‌نگده‌ر به‌دل و به‌گیان ده‌نگ نادات به‌لکو به‌عاتیفه‌و سۆز ده‌که‌ویته ژیر کاریگه‌ری سۆزه‌وه‌و بێ ئه‌زمونه‌ بریار ده‌دات"<sup>(۳۷)</sup> به‌شیوه‌یه‌کی گشتی ئهم مه‌رجه له‌سه‌ر ده‌نگده‌ر له‌ ۱۸۱۴ تا ۲۰ سال دانراو له‌ده‌ستوره‌گانی ۱۸۳۰ و ۱۷۹۱ تا ۲۵ سال دانراوه‌و له‌ده‌ستوره‌گانی ۱۷۹۳ و ۱۸۴۸ تا ۲۱ سال دانراوه، به‌لام له‌ ۱۹۷۴ به‌دواوه به‌ ۱۸ سال دیاریکراوه که‌ه‌مان ته‌مه‌نی شایسته‌یی مه‌ده‌نیه له‌فه‌ره‌نسادا.<sup>(۳۸)</sup> به‌م پێیه ده‌بینین چه‌نده ده‌ستوره‌که دواکه‌وتوانه‌و کۆنه په‌رستانه‌و

۳۶. موريس دوفرجه- المؤسسات السياسية والقانون الدستوري الأنظمة السياسية الكبرى- ت: د. جورج سعد- المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع- الطبعة الأولى- بيروت- ۱۹۹۲- ص ۸۱.

۳۷. د. محمد سليم محمد غزوي- الوجيز في نظام الانتخاب- دار الوائل- عمان- الأردن- الطبعة الأولى- ۲۰۰۰- ص ۳۱- ۳۲.

۳۸. موريس دوفرجه- المؤسسات السياسية والقانون الدستوري الأنظمة السياسية الكبرى- ت: د. جورج سعد- المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع- الطبعة الأولى- بيروت- ۱۹۹۲- ص ۸۲.

شۆرشگێڕانه بیټ، هینده ته‌مه‌نه مه‌رجکراوه‌که بالآتر ده‌بیټ و به‌پێچه‌وانه‌وه. له‌ئێستاشدا مه‌رجی ته‌مه‌ن له‌زۆرینه‌ی ده‌وله‌تاندا و به‌تایبه‌ت له‌ئه‌لمانیا و به‌ریتانیا و نه‌مساو و لاتیه‌ یه‌گگرتوه‌گانی ئەمریکا به‌ ١٨ ساڵ داده‌نرێت که‌هه‌مان ته‌مه‌نی ئه‌هلیه‌ی مه‌ده‌نیه‌ و له‌ولاتانی تری وه‌ک دانیمارک و سویدیش به‌ ٢٠ ساڵ داده‌نرێت.<sup>(٣٩)</sup> سه‌باره‌ت به‌عیراقیش له‌سه‌رده‌می پاشایه‌تییدا مه‌رجی شایسته‌یی ته‌مه‌ن به‌ ٢٠ ساڵ دانرابوو، به‌لام له‌سه‌رده‌می کو‌ماریدا ئه‌و مه‌رجه‌ کرایه ١٨ ساڵ و له‌ده‌ستوری ساڵی ١٩٥٦ی میسریشدا شایسته‌یی ته‌مه‌نی سیاسی به‌ ١٨ ساڵ دیاریکراوه<sup>(٤٠)</sup>، له‌لوبنانیش به‌ ٢١ ساڵ دیاریکراوه.<sup>(٤١)</sup>

## ٢. مه‌رجی ره‌گه‌زنامه (هاولاتی بوون)

ئه‌م مه‌رجه‌ به‌ستراوه‌ته‌وه به‌بوونی ره‌گه‌زنامه‌ی ئه‌و و لاتیه‌ی که‌تاکه‌کان تیایدا نیشته‌جین، واتا ده‌بیټ ئه‌و که‌سانه‌ هاولاتی ره‌سه‌نی ئه‌و و لاتیه‌ بن یان به‌گوێره‌ی ( یاسای ده‌وی خاص)ی ئه‌و و لاتیه‌ی تیایدا نیشته‌جین ره‌گه‌زنامه‌یان وه‌رگرتیټ و یاسای هه‌لبژاردنی ئه‌و و لاتیه‌ یان ده‌ستوره‌که‌ی مافی به‌شداریکردنی بو‌ دابینکردن له‌هه‌لبژاردنه‌کاندا، چونکه‌ مافی هه‌لبژاردن ته‌نها هی ئه‌و که‌سانه‌یه‌ که‌ به‌ته‌نگ به‌رژه‌وه‌ندی ده‌وله‌ته‌وه‌ن و هاولاتییش ئه‌و که‌سه‌یه‌ که‌نرخ‌ی ئه‌و به‌رژه‌وه‌ندیانه‌ ده‌زانیت. هه‌ر له‌به‌رئه‌وه‌یه‌ هه‌ندی ده‌وله‌ت ماوه‌یه‌کی زه‌مه‌نی داده‌نیت بو‌ ئه‌و که‌سه‌ بیگانانه‌ی ره‌گه‌زنامه‌ی ده‌وله‌ته‌که‌ی وه‌رده‌گرن به‌ر له‌به‌شداریکردنیان له‌و پرۆسه‌یه‌دا، واتا ده‌بیټ ماوه‌یه‌که‌ به‌سه‌ر وه‌رگرتنی ره‌گه‌زنامه‌کانیاندا تیپه‌ر بوویټ ئه‌و جا ده‌توانن خو‌یان بپالیون یان ده‌نگبده‌ن و هه‌لبه‌ت ئه‌مه‌ش بو‌ دلنیا بوونی ده‌وله‌ته‌که‌یه‌و متمانه‌ کردنیټی به‌و هاولاتییه‌ی به‌ره‌گه‌زنامه‌ بووه‌ته‌ هاولاتی نه‌که‌ به‌ره‌سه‌ن و نه‌ژاد. بو‌نمونه‌ له‌ئه‌مریکادا نزیکه‌ی زیاتر له‌دوو ملیۆن که‌سی ناهاولاتی نیشته‌جین که‌نازادی کارو بیرکردنه‌وه‌یان هه‌یه‌و ده‌توانن مناله‌کانیان بخه‌نه‌ به‌ر خویندن و سود له‌و ئیمتیازانه‌ش وه‌ریگرن که‌ بو‌ هه‌مووانه‌، به‌لام له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا ده‌بیټ هه‌ندی کو‌سپ و ته‌گه‌ره‌ی تر له‌به‌رده‌میاندایه‌ به‌تایبه‌ت له‌مه‌سه‌له‌ی به‌شداریکردنیاندا

٣٩. د. محمد سلیم محمد غزوی - الوجیز فی نظام الانتخاب - دار الوائل - عمان - الأردن - الطبعة الأولى - ٢٠٠٠ - ص ٣١.

٤٠. د. منذر الشاوی - قانون الدستوری (نظریة الدولة) - منشورات مرکز البحوث القانونیه - بغداد - ١٩٨١ - ص ١٤٠.

٤١. د. اسماعیل الغزال - القانون الدستوری والنظم السیاسیه - المؤسسة الجامعیة للدراسات والنشر والتوزیع - الطبعة الأولى - ١٩٨٢ - ص ١٥٦.

له‌هەلبژاردندا، یان بۆ ئەوانەى داواى ئەنجامدانى كارى پارىزه‌رى و پزىشكى ده‌كەن یان ئەوانەى داواى وه‌زىفه‌ى ره‌سمى ده‌كەن، بۆیه بۆ ئەوه‌ى بۆ ئەم كارانه بشین ده‌بیت به‌ر له‌هه‌موو شت به‌شپوه‌یه‌كى یاسایانه چوینته ناو ولاته‌كه‌وه‌و ماوه‌ى پینچ سالى یه‌ك له‌دوايه‌كى تیا به‌سه‌ر بردبیت و هیچ تاوانیک و گیره‌شپوینیه‌كیشى ئەنجام نه‌دا بیت ئەوجا ده‌بیته ژیر فه‌رمان (ره‌عیه‌ت) و بۆ ئەوه‌ش ده‌بیت به‌داوانامه‌یه‌كى ره‌سمى داوا بکات كه ئەو ده‌یه‌و بێت ره‌گه‌زنامه‌ى ئەمريكای ده‌ستكه‌و بێت و ئەمكاره‌ش ده‌بیت له‌رووى یاساییه‌وه له‌به‌رده‌م فه‌رمانبه‌رى یه‌كێك له‌دوه‌ه‌زار دادگا فیدرالیه‌كه‌ى تايبه‌ت به‌مه‌سه‌له‌ى ره‌گه‌زنامه‌وه‌ن، ئەنجامى بدات. دواى لانی كه‌م دوو سال و لانی زۆر هه‌وت سال ده‌بیت خاوه‌ن داواكه‌ جارێكى تر داواكه‌ى پيشكه‌ش بکاته‌وه‌و سویند بخوات كه ئەو دژ به‌حکومه‌ته‌ سیستماتیکه‌كه‌ى ئەمريكا نیه‌و به‌دل و گیان به‌رواى به‌بنه‌ماکانى ده‌ستورى و یلايه‌ته‌ یه‌كگرتوه‌كان هه‌یه‌و ده‌ستى له‌دوستایه‌تى هه‌ر حکومه‌ت و مه‌لیکیكى بیگانه هه‌لگرتوه‌و سویند بخوات كه ئەو ریز له‌ده‌ستور و یاساكانى ئەمريكا ده‌گریت و پارىزگار یان لیده‌کات له‌ده‌ستدریژی ناوخۆ و ده‌ره‌وه‌. پاش ئەم رپوره‌سمه‌ ئەوجا دوو شایه‌ت دین و شایه‌تى له‌سه‌ر شایسته‌یى كه‌سه‌كه‌ ده‌ده‌ن و پاشان سویندى په‌یوه‌ستدارى و وه‌لائى خۆى ده‌خوات و پاش ۳۰ رۆژ له‌م رپوره‌سمه‌ دادوه‌ر ئەگه‌ر به‌رواى به‌داواكه‌ هیئا ئەوا واژۆى له‌سه‌ر ده‌کات و ئەو كه‌سه‌ ده‌بیته‌ هاوالاتیه‌كى ئەمريكایى.<sup>۴۲</sup>

### ۳. مه‌رجى شایسته‌یى ئەده‌بى و ره‌وش

سه‌رجه‌مى یاساكانى هەلبژاردن له‌دونیا دا مافى به‌شدارىکردنى سیاسى له‌و هاوالاتیانه ده‌سه‌ننه‌وه‌ كه‌تاوانیک ئەنجامده‌ده‌ن كارىگه‌رى نینگه‌تیف جیده‌هیلیت له‌سه‌ر كۆمه‌لگاو ده‌بیته‌ مايه‌ى تیکشكانى ئادابى گشتى و نیزامى گشتى ده‌وله‌ت. هه‌لبه‌ت ئەو تاوانه‌ش سه‌رجه‌مى ئەو تاوانانه‌ ده‌گریته‌وه‌ كه‌ به‌جه‌رىمه‌ حساب ده‌كرین له‌گه‌ل ئەو تاوانانه‌ش كه‌ده‌بنه‌ مايه‌ى له‌كه‌دارکردنى شه‌ره‌ف وه‌ك ته‌زویرو خیانته‌ت و كارى سیخوڤرى و دزى و ..... تد، جا ئەو تاوانانه‌ له‌رووى یاساییه‌وه‌ به‌(جنع) حساب كرابن یان به‌(جریمه‌) گرنگ ئەوه‌یه‌ به‌گویره‌ى یاساى جنائى حوكم ده‌درین، به‌لام بۆ ئەو كه‌سانه‌ى تاوانیک ئەنجامده‌ده‌ن به‌جنع حساب ده‌كریت ئەوا دواى ته‌واو كردنى حوكمه‌كه‌ى، ئەگه‌ر یاسایه‌ك نه‌بیت ریگای لیبگریت، ده‌توانیت موماره‌سه‌ى سیاسیانه‌ى خۆى بکات، له‌كاتیکدا ئەوانه‌ى

۴۲. الولايات المتحدة الأمريكية حكومة بواسطة الشعب - كاترين سكلر هدسن - جامعة الأمريكية فى واشنطن - ص ۹.

ئه‌نجامده‌ری تاوانی جه‌ریمه‌ن ناتوانن به‌هیچ جوړیک له‌دوای ته‌واوکردنی حوکمه‌که‌شیان به‌شداری هیچ پرۆسه‌یه‌کی سیاسی ده‌نگدان و هه‌لبژاردن بکه‌ن ته‌نھا له‌حاله‌تیکدا نه‌بیئت لیبوردنیک گشتی بیانگریته‌وه، چونکه لیبوردنی گشتی تاوان و سزاکه‌ی پیکه‌وه ده‌سپرته‌وه.<sup>(٤٣)</sup>

#### ٤. مهرجی شایسته‌یی عه‌قلی

ئه‌م مهرجه په‌یوه‌سته به‌ئاستی ژیری تاکه‌کانه‌وه، واتا تاچه‌ند تاکه‌که خاوه‌ن عه‌قل و ئیدراکه، چونکه ناکریت خه‌لکی شیئت و توش بوو به‌نه‌خووشی ده‌روونی و شیئیی کاتی، به‌شداری بکه‌ن له‌پرۆسه‌ی ده‌نگداندا. ئه‌و که‌سانه‌ی به‌ته‌واوی شیئت، به‌ته‌واوی مافی ده‌نگدانیان لیده‌سه‌ندریته‌وه، به‌لام ئه‌وانه‌ی شیئتبوونی کاتییان له‌گه‌لدایه ئه‌وا پاش چاکبوونه‌ویان ده‌توانن بگه‌رینه‌وه ژیان ناسایی و موماره‌سه‌ی سه‌رجه‌م مافه‌مه‌ده‌نی و سیاسیه‌کانیان بکه‌ن.

هه‌لبه‌ت یاساکانی هه‌لبژاردن مهرجی به‌شداری نه‌کردنی ئه‌و که‌سانه‌ی نه‌خووشی شیئییان له‌گه‌لدایه داده‌نن ته‌نھا له‌به‌ر ئه‌وه‌ی زانایانی بواری ته‌ندروستی و سیاسی کوکن له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی که‌سی شیئت ناتوانیئت چاک و خراب له‌یه‌کتر جیابکاته‌وه و ئه‌مه‌ش واده‌کات نه‌زانیئت به‌رژه‌وه‌ندی گشتی له‌چیدایه و له‌کویدایه.<sup>(٤٤)</sup>

لیرده‌دا جیی ئاماره‌ بۆکردنه، سه‌رباری ئه‌و مهرجانه‌ی سه‌ره‌وه کومه‌لیک مهرجی تره‌ن له‌سه‌ر که‌سی ده‌نگده‌ر داده‌نریئت به‌تایبه‌تی له‌و ده‌وله‌تانه‌دا که که‌متر دیموکراسین، لیرده‌دا من پیم وایه ئه‌و جوړه مهرجانه له‌سه‌ر ده‌نگده‌ر ده‌بنه‌ هوی سنوردارکردنی هه‌لبژاردنه‌کان، به‌لام به‌پییوستی ده‌زانم لیرده‌دا به‌کورتی له‌سه‌رئه‌و مهرجانه بدویم:

#### ١. جوړی ره‌گه‌زایه‌تی له‌رووی جوړی کومه‌لایه‌تیه‌وه

ئه‌م مهرجه له‌زۆرینه‌ی ئه‌و ولاتانه‌دا که‌دواکه‌وتوون یان سیسته‌میکی سیاسی دینی تیاپاندا بالاده‌سته په‌یره‌و ده‌کریت، که‌تیاپیدا ریگا به‌ژنان نادریئت به‌شداری پرۆسه‌گانی ده‌نگدان بکات و خوئی بیالیویئت بو پۆسته گشتییه‌کان. بو نمونه له‌ده‌ستوری ئه‌مریکادا

٤٣. محمد نظیف البرواری- النظم السياسية وطرق الاقتراع- وزارة الثقافة- کوردستان- السليمانية ص٣٨.

٤٤. د. محمد سلیم محمد غزوی- الوجیز فی نظام الانتخاب- دار الوائل- عمان- الأردن- الطبعة الأولى- ٢٠٠٠- ص٣٢.

## سیستمه‌گانی هه‌لبژارن و پرنسیبه‌گانی ده‌نگدان

له‌هه‌موارکردنی نۆزده‌هه‌م ئەو مافه به‌ره‌سمی له‌ده‌ستوردا درا به‌ژنان كه به‌ماده‌ی نۆزده ناوده‌بریت و تیايدا هاتوووه "برگه‌ی یه‌كه‌م: مافی ده‌نگدان ئینكاری ناكریت بۆ هاو‌لاتیانی ویلايه‌ته یه‌كگرتوو‌ه‌كان، یان كه‌م ناكریته‌وه جا له‌ویلايه‌ته یه‌كگرتوو‌ه‌كان خۆی یان هه‌ر ویلايه‌تیکی تره‌وه به‌هۆی مینیه‌یی و نیرینه‌یی‌ه‌وه. برگه‌ی دووهم: كۆنگریس ده‌سه‌لاتی ده‌ركردنی یاسای پێویستی هه‌یه بۆ جیبه‌جیكردنێ ئه‌م یاسایه"<sup>(٤٥)</sup> كه ئه‌مه‌ش ده‌مانگه‌یه‌نیته ئەو رایه‌ی هه‌رده‌م بێرو بۆچوونی سیاسی له‌ده‌وله‌تانه‌دا به‌ر له‌پروسه‌ی دیموكراتیزه‌كردن پێی وابوو كه‌كاری ژنان خزمه‌ت‌كردنی مال و خیزانه‌و ئه‌ركه‌گانی تر به‌ئه‌ركه‌ سیاسی‌ه‌كانیشه‌وه كاری پیاوانه‌و پیاو ده‌بیت پێوه‌ی مامه‌له‌ بكات، هه‌روه‌ك ئه‌زمونه‌كان ده‌ریده‌خه‌ن رێگه‌دان به‌به‌شداريكردنێ ژنان له‌پروسه‌ی هه‌لبژاردندا ئه‌نجامی‌کی پێچه‌وانه‌ی هه‌یه لای ئەو پارت و ئایدۆلۆژیا سیاسیانه‌ی جه‌غت له‌سه‌ر ئەم مافه ده‌كه‌نه‌وه بۆ نمونه پارته‌ چه‌په‌كان به‌به‌دییه‌نه‌ری مافی ده‌نگدانی ژنان داده‌نرین، له‌كاتی هه‌لبژاردنه‌كاندا بینرا به‌و پێیه‌ی به‌گشتی ژنان سروشتی‌کی موخافیزكارانه‌یان هه‌یه، ده‌نگه‌كانیان به‌لای پارته‌ راسته‌وه‌كاندا زیاتر رویشته‌ وه‌ك له‌پارته‌ چه‌په‌كان.<sup>(٤٦)</sup> هه‌رچۆنێك بیت مافی به‌شداري سیاسی ژن له‌ولاتانی دونه‌یادا به‌م شیوه‌یه بووه: ئینگلته‌راو سوئیه‌ت له‌سالی ١٩١٨، ئەلمانيا ١٩١٩، ولاته‌ یه‌كگرتوو‌ه‌گانی ئەمريكا ١٩٢٠، سوید ١٩٢٠، نه‌رویج ١٩١٣، دانیمارك ١٩١٥، ئیسپانیا ١٩٣١، تورکیا ١٩٣٤، یۆنان ١٩٢٠، به‌لجیکا ١٩٢٠، فه‌ره‌نسا ١٩٤٤، سويسرا ١٩٧١ و ئه‌مه‌ش بێگومان له‌ئه‌نجامی به‌شداريكردنێ ژنانه‌وه بووه له‌گۆرپانه‌ نابوری و كۆمه‌لایه‌تی‌ه‌كه‌دا له‌هه‌ردوو سه‌ده‌ی نۆزده‌و بیست‌داو كاریگه‌ری ئیجابی بزوتنه‌وه‌گانی ژنانیش له‌سه‌ر ئەم ره‌وته هه‌بووه.<sup>(٤٧)</sup>

## ٢. وه‌زيفه‌ له‌رووی سه‌ربازي و مه‌ده‌نيه‌وه

له‌رووی وه‌زيفيه‌وه ئەو كه‌سانه‌ی كه‌پله‌ی سه‌ربازيان هه‌بوو یان له‌سوپادا كاریان ده‌كرد، له‌فه‌ره‌نسادا له‌ماوه‌ی كۆماری ناپلیۆنی سێیه‌مدا مافی ده‌نگدانیان نه‌بوو ئه‌مه‌ش

٤٥. الولايات المتحدة الأمريكية حكومة بواسطة الشعب- كاثرين سكلر همدن- جامعة الأمريكية في واشنطن- ص ١٣٩.

٤٦. د. محمد سليم محمد غزوي- الوجيز في نظام الانتخاب- دار الوائل- عمان- الأردن- الطبعة الأولى- ٢٠٠٠- ص ٢٩.

٤٧. د. محمد سليم محمد غزوي- الوجيز في نظام الانتخاب- دار الوائل- عمان- الأردن- الطبعة الأولى- ٢٠٠٠- ص ٣٠.

له‌به‌رئه‌وه‌ی سیاسه‌ت له‌ده‌سه‌لآتی کونسولیه‌ت دوربخه‌نه‌وه‌و نه‌هیئن سوپا ده‌سه‌لآته سیاسیه‌کانیش بوخوی مۆنۆپۆل بکات و به‌پێچه‌وانه‌شه‌وه‌ تا له‌هیزو سوپادا سیاسه‌ت به‌کارنه‌هیئریت، له‌راستیدا له‌وه‌له‌تانه‌ی به‌ئه‌نجام‌گه‌یانندی خزمه‌تی سه‌ریازی به‌ئیجباری به‌سه‌ر تاکه‌کاندا ده‌سه‌پینریت، ته‌مه‌نی به‌شداریکردنی هه‌لبژاردن زیاتر کراوه‌ تاكو ئه‌و مافه‌ له‌ه‌ولآتیانه‌ قه‌ده‌غه‌ نه‌بیئت كه‌ له‌خزمه‌تی سه‌ریازیدان.<sup>(٤٨)</sup> هه‌ندیکی تر پێی وابوو گه‌ر سه‌ریازه‌كان به‌شداری له‌پروۆسه‌ی هه‌لبژاردندا بکه‌ن ئه‌وا ناتوانین پێشبینی هه‌لبژاردنیکی نه‌زیهانه‌و خاوین بکه‌ین، چونکه‌ ئه‌وان ده‌که‌ونه‌ ژێر کاریگه‌ری سه‌رۆکه‌کانیانه‌وه‌و به‌فرمانی ئه‌وان ده‌نگه‌کانیان ده‌دن.<sup>(٤٩)</sup>

### ٣. ره‌چه‌له‌ك و نه‌ژاد

مه‌سه‌له‌ی ره‌چه‌له‌ك و نه‌ژاد پێشینه‌یه‌کی میژوویی هه‌یه‌و له‌گه‌ل پروۆسه‌ی دیموكراسیدا درێژه‌ی كێش‌اوه‌، له‌یادمان نه‌چیی له‌سه‌رده‌می دیموكراسیه‌تی راسته‌قینه‌ی یونانیه‌كان له‌ئه‌تینای پایته‌ختدا، به‌بیانوی بیگانه‌یی هه‌ندیك له‌تاکه‌كانه‌وه‌ بیه‌ش ده‌كران له‌پروۆسه‌ی به‌شداریکردنی کاروباره‌ گشتیه‌یه‌كان و ئه‌م مه‌سه‌له‌یه‌ تا ئه‌مروۆش له‌هه‌ندیك له‌ه‌ولآتانی دونیادا په‌یره‌و ده‌كریئت، بۆ نمونه‌ عیراق به‌هیچ شێوه‌یه‌ك ریگا نادات به‌بیگانه‌كان ته‌نانه‌ت ئه‌گه‌ر چه‌ندین ساڵ به‌سه‌ر مانه‌وه‌یاندا تیپه‌ر بوویئت و ره‌گه‌زنامه‌ی عیراقیشیان وه‌رگرتییئت، به‌شداری له‌هه‌لبژاردنه‌کانیدا بکات. له‌ه‌ولآتانی هه‌مه‌نه‌ژاده‌كان (فره‌ نه‌ژاده‌كان) دا ده‌بینین نه‌ژادی زال ریگا له‌نه‌ژاده‌که‌مایه‌تیه‌كان ده‌گرییئت و میژووش چه‌ندین نمونه‌ی له‌و جوۆره‌ی له‌خۆ گرتووه‌، بۆ نمونه‌ ئه‌مانه‌ مه‌سیحه‌كان له‌ئه‌لمانای نازیدا ریگایان له‌جوله‌که‌كان گرتبوو به‌شداری سیاسی بکه‌ن و له‌یه‌کیتی باشوری ئه‌فریقاشدا ره‌شپێسته‌كان له‌و مافه‌ بیه‌ش بوون و فره‌نساش تا ساڵی ١٩٥٧ هه‌ریمه‌گانی پشت ده‌ریای بیه‌ش کردبوو.<sup>(٥٠)</sup> ئه‌مانه‌ سه‌ریازی ئه‌وه‌ی له‌ه‌ولآتیکی بۆ نمونه‌ وه‌ك ئه‌میریکاردا له‌هه‌لبژاردنه‌گانی ساڵی ١٩٦٠ دا، به‌هۆی زۆری کۆت و پێوه‌نده‌گانی سه‌رکه‌سی

٤٨. موريس دوفرجه - المؤسسات السياسية والقانون الدستوري الأنظمة السياسية الكبرى - ت:

د. جورج سعد - المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع - الطبعة الأولى - بيروت - ١٩٩٢ - ص ٨٣.

٤٩. د. منذر الشاوي - القانون الدستوري (نظرية الدولة) - منشورات مركز البحوث القانونية - بغداد - ١٩٨١ - ص ١٤٣.

٥٠. سه‌رچاوه‌ی پێشووتر لا ٨٤.

## سیستمه‌گانی هه‌لبژارن و پرنسیبه‌گانی ده‌نگدان

ده‌نگدەر وه توانرا بیست ملیۆن هاوالاتی بیه‌ش بکریت ئەمه سه‌رباری دوورخستن وهی سه‌دی حه‌فتا تا هه‌شتای ده‌نگدەرانی نه‌خوینده‌وار له‌هه‌ندیك له‌ویلايه‌ته‌گانی ئەمیریکی لاتینی داو ته‌نانه‌ت رۆژنامه‌ی ۆل ستریت جۆرنالی ئەمیریکی پاساوی بۆ ئەم حاله‌ته‌ ده‌هینایه‌وه‌و به‌م شیوه‌یه‌ حاله‌ته‌که‌ی ده‌دایه‌ قه‌ڵه‌م "مافی هه‌لبژاردن مافیکه‌ ئەوه‌ی شیاوویه‌تی پێویسته‌ چیرۆکی لیۆه‌ر بگریت و له‌سه‌ر کۆمه‌لگاش پێویسته‌ فه‌رزی کۆت و پێوه‌ندی ئەوتۆ بکات که‌ بپاریزێت له‌ره‌شپێسته‌کان"<sup>(5)</sup>

هه‌رچۆنیک بی‌ت ئەمرۆ له‌دوونیا دا تارا ده‌یه‌کی زۆر زیاتر کار به‌مه‌رجه سه‌ره‌که‌یه‌کان ده‌کریت که‌ ده‌نگدەر ده‌بی‌ت بۆ به‌شداریکردنی له‌پروژه‌ی ده‌نگدانی سیاسیدا، تیایدا بی‌ت که‌ ئەوانیش هه‌ر چوار مه‌رجی شایسته‌یی ته‌مه‌ن و ئەده‌بی و ره‌گه‌زنامه‌و عه‌قلیه‌.

لی‌ره‌دا ئەم به‌شه‌ کۆتایی پیدینین و ئەچینه‌ سه‌ر ئەو میکانیزمانه‌ی ده‌گیرینه‌ به‌ر بۆ ئەنجامدانی پروژه‌ی ده‌نگدان، که‌ ده‌کریت بپرسین: چۆن هاوالاتیان رووبه‌رووی پروژه‌ی ده‌نگدان ده‌بنه‌وه‌؟

بۆ وه‌لام دانه‌وه‌ی ئەم پرسیاره‌ ده‌چینه‌ به‌شیکی نوێوه‌ که‌ ئەویش لایه‌نی پراکتیکی هه‌لبژاردنه‌...

---

51. د. نوری لطیف، د. علی غالب خضیر العانی - الدستوری - دار الکتب للطباعة والنشر -

ص 44.



**بهشی دووهم**

**لايهنی پراکتیکی**



### لايەنى پىراكتىكى

لەم بەشەدا ھەلەدەدەم ئەو شىۋازانە روون بىكەمەو كە بەھۇيانەو دەكرىت پىرۇسەي ھەلبۇزۇردن بەپىۋە بىرىت، ھەلبەت ھەر ولاتىك بەگۈيرەي بارودۇخى دەولەتەكەو ئاستى گونجانى سىستېمەكان و رادەي پەپىرەوكردنى دىمۇكراسىيەت و بارى جوگرافى و چۈنپەتى دابەشېونى چىرى دانىشتوانەكەي و پىكھاتەي نەتەوھىي و ئىتنى و نەژادىي، پەنا دەباتە بەر يەككە لەو سىستېمەمانە كە لەخوارەو بەسايان لىۋە دەكەين، جا ھەلبۇزۇردنەكان بەشىۋەپەيەكى ئاشكرا يان نەيىنى، راستەوخۇ يان ناراستەوخۇ، پىرۇسەي دەنگدا بەتاكە كەس يان بەلىست يان دەنگدانى رىژەيى، لىستەكان داخراو يان كراو..... تى، بىت.

### يەكەم: دەنگدانى راستەوخۇ دەنگدانى ناراستەوخۇ

مەبەست لەدەنگدانى راستەوخۇ ئەوھىيە، دەنگدەران خۇيان ھەستىن بەدەنگدان بەو كەسەي مەبەستىيانە مەمانەي بەدەن، واتا ھەر دەنگدەرىك بەشىۋەپەيەكى راستەوخۇ دەچىتە بەردەم سىندوقەكانى دەنگدان و دەنگدەتە ئەو كەسەي كەپەسەندى دەكات بىئەوھى كەسى تر لەجىياتى ئەو بەو كارە ھەستىت، جا دەنگدانەكە بۇ ھەلبۇزۇردنى پارلەمان يان سەرۇكى دەولەت يان سەرۇكى حكومەت يان شارەوانى يان ھەر پۇستىكى تىرى گىشتى بىت.

بەلام لەدەنگدانى ناراستەوخۇدا بەگۈيرەي پەي دەنگدەران، پىرۇسەي دەنگدانەكە بەپىۋەدەچى، بۇنمۇنە گەر دەنگدەران دابەشكراپن بۇ سەر سى پە ئەوا دەنگدەرانى پەيەك ھەلدەستىن بەھەلبۇزۇردنى دەنگدەرانە ناوپرەكان واتا دەنگدەرانە ناوئىدىيەكان (كەپەي دەوھى دەنگدەران دەگرىتەو) و ئەمانىش لەلەي خۇيانەو دەنگدەرانە پە سىيەكان ھەلدەبۇزۇردن و پاشان دوا پەي دەنگدەران ھەلدەستىت بەھەلبۇزۇردنى سەرۇك. لىرەدا جىي ئامارە بۇكردنە كەتاپەي دەنگدەران زىاد بەكات لەدەمۇكراسىيەتى راستەقىنە دوور دەكەوئىنەو، چۈنكە كاتىك دەنگدەرانى پەي يەكەم، (مەندوبەكان) واتا نىردراوەكانى خۇيان (دەنگدەرانە پە دووكان) ھەلدەبۇزۇردن، بازنەي دەنگدەران بچوك دەبىتەوھو لەقۇناغى سىيەمدا ئەم بازنەپە زۇر بچوكت دەبىتەوھو بەشىۋەپەيەك كە لەچەند ھەزار كەسىك تىپەر نابىت و بەمەش دەنگدانەكە دەبىتە دەنگدانىكى بەر تەسك لەنىۋان كۇمەلە كەسىكى دىارىكرادا.

لەراستىدا لايەنگرانى دەنگدانى ناراستەوخۇ دەلەين، ئەم جۇرە دەنگدانە بەسودترە لەرووى سىياسىيەو، چۈنكە دەنگدەرانە ئاسايىيەكان ھەموويان ئەوئەندە وشىيار نىن بتوانن نوئىنەرىكى راستەقىنە بۇ پارلەمان يان سەركرەپەيەكى بەتواناى راستەقىنە ھەلبۇزۇردن، بەلكو خەلكى

به‌گشتی ناوشیارن و به‌رژوه‌ندی به‌رتسه‌سکی خویمان به‌له‌هموو شت لیک ده‌ده‌نه‌وه‌وه که‌متر به‌خه‌می کیشه‌گشتی و سیاسی و ئابورییه‌گانی ده‌ولت و ئاسایشی نه‌ته‌وه‌یییه‌وه‌ن، بویه‌ پرۆسه‌ی ده‌نگدانی ناراسته‌وخۆ چه‌ند فلتهریک دروستده‌کات تا له‌و چه‌ند قوناغه‌یه‌ک به‌دوا یه‌که‌دا ئه‌وه‌ که‌سانه‌ ده‌سته‌بژیر بکات که‌توانای ده‌نگدانی راسته‌قینه‌یان هه‌یه‌ به‌گویره‌ی به‌رژوه‌ندی ولات و نه‌ته‌وه‌. به‌م پییه‌ ئه‌م جوړه‌ ده‌نگدانه‌ زیاتر له‌و ده‌ولتانه‌دا په‌سه‌نده‌ که‌گه‌له‌که‌ی ته‌واو وشیار نیه‌ یان نه‌گه‌یشتوتته‌ ئاستیکی بالای وشیاری، له‌هه‌مان کاتدا له‌لایه‌ن لایه‌نگرانی ده‌نگدانی راسته‌وخۆ ره‌خنه‌ له‌م شیوازه‌ی ده‌نگدان ده‌گیریت به‌و پاساوه‌ی له‌دیموکراسی راسته‌قینه‌وه‌ دوورتره‌و ده‌بیته‌ مایه‌ی سه‌روه‌ریتی نه‌ته‌وه‌و زیاتر روکاریکی کارتونی دروستکراوی ده‌بیته‌ به‌تایبه‌ت له‌و ده‌ولتانه‌دا که‌ حزبی سیاسی توکمه‌ تیااندا بالاده‌سته‌، هه‌روه‌ک ئه‌م جوړه‌ شیوازه‌ ده‌بیته‌ هو‌ی دروستبوونی توندپه‌وی له‌ناو پارله‌مانه‌کانداو گه‌نده‌لی و فه‌سادو ره‌شوه‌دان به‌ده‌نگده‌رانی لیده‌که‌و‌یتته‌وه‌.<sup>(۱)</sup> له‌لایه‌کی تره‌وه‌ ئه‌وه‌ ده‌ولتانه‌ش که‌سیسته‌می فیدرالی تیاادا په‌په‌وه‌ ده‌کریت، په‌په‌وه‌ وکردنی شیوازی ده‌نگدانی ناراسته‌وخۆ باشتره‌، چونکه‌ له‌و ده‌ولته‌ یه‌گرتوانه‌شدا ریگا ده‌دریت ده‌سته‌ نیوخوویییه‌کان نوینه‌رایه‌تی بکرین، به‌و پییه‌ی پارله‌مان له‌دوو به‌ش پیکدیته‌ و به‌نمونه‌ له‌ئه‌م‌ریکادا پیی ده‌وتریت کۆنگریس، به‌شیکیان له‌نوینه‌ری هه‌ریمه‌کان دیاریده‌کریت و به‌شه‌که‌ی تریشیان له‌نوینه‌ری گه‌ل، نوینه‌ری هه‌ریمه‌کان ئه‌وه‌ که‌سانه‌ن که‌نوینه‌رایه‌تی ده‌زگا ئیداری و ئابوری و کۆمه‌لایه‌تییه‌کان ده‌که‌ن و له‌لایه‌ن ده‌نگده‌رانه‌وه‌ هه‌لده‌بژیردین و ئه‌وه‌ ده‌نگده‌رانه‌ له‌ویلایه‌ته‌ یه‌گرتوه‌گانی ئه‌م‌ریکا پییان ده‌وترین (ده‌نگده‌ری سه‌روکیه‌تی) و ئه‌مانه‌ له‌لایه‌ن خویمان‌وه‌ سه‌روک هه‌لده‌بژیرن، واتا له‌هه‌مان کاتدا ئه‌م ده‌نگده‌ره‌ سه‌روکیه‌تیانه‌ هه‌م ده‌نگده‌رن و هه‌م هه‌لبژیردراویشن.<sup>(۲)</sup> له‌ئه‌م‌ریکا هه‌لبژاردنی هه‌ردوو هو‌به‌که‌ی کۆنگریس زۆر له‌یه‌کتر جیاوازه‌، ئه‌نجومه‌نی پیران که‌ نوینه‌رایه‌تی هه‌ریمه‌گانی له‌خۆ گرتوو به‌شیوه‌یه‌کی راسته‌وخۆ له‌لایه‌ن ده‌نگده‌رانی هه‌ریمه‌گانه‌وه‌ هه‌لده‌بژیردین، ئه‌م شیوازه‌ی راسته‌وخۆ هه‌لبژاردنی ئه‌ندامانی ئه‌نجومه‌نی پیران دواپه‌دوای ده‌ستکاریکردنی ده‌ستوری ئه‌وه‌ ولاته‌ له‌سالی ۱۹۱۳ه‌وه‌ کاری پیده‌کریت. هه‌روه‌ک ئه‌ندامانی ئه‌م ئه‌نجومه‌نه‌ ئه‌ندامیتیان بو‌ ماوه‌ی شه‌ش ساله‌وه‌ هر دوو سال جاریک

۱. د. محمد سلیم محمد غزوی - الوجیز فی نظام الانتخاب - دار الوائل - عمان - الأردن - الطبعة الأولى - ۲۰۰۰ - ص ۳۷-۳۸.

۲. د. اسماعیل الغزال - القانون الدستوری والنظم السياسية - المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع - الطبعة الأولى - ۱۹۸۲ - ص ۱۵۶.

## سیستمه‌گانی هه‌لبژارن و پرنسیبه‌گانی ده‌نگدان

سۆییه‌کی ئەندامانی ئەنجومه‌نه‌که ده‌گۆرڤردیته‌ و خه‌لکی نوێ هه‌لده‌بژیردیریته‌وه به‌م پێیه‌ بۆ هه‌لبژاردنی سالی ۲۰۰۴ سی و چوار که‌سی نوێ هه‌لده‌بژیردیریته‌وه.<sup>(۳)</sup>

### دوهم: ده‌نگدانی ئاشکرا و ده‌نگدانی نه‌ینی

زۆرینه‌ی ده‌وله‌ته‌ دیموکراته‌کان وه‌ک شیواز په‌نا بۆ سیستمی ده‌نگدانی نه‌ینی ده‌به‌ن له‌پێناو پاراستنی سه‌لامه‌تی هه‌لبژاردنه‌کانیان، چونکه‌ ئەم شیوازه‌ سه‌ربه‌ستی ده‌روونی و جه‌سته‌یی زیاتر بۆ که‌سی ده‌نگده‌ر زامن ده‌کات و ریگانادات کاریگه‌رییه‌ ده‌ره‌کییه‌کان ره‌نگدانه‌وه‌ی له‌سه‌ر که‌سی ده‌نگده‌ر هه‌بیت و بیخاته‌ ژیر چاودیری و چاویسورکردنه‌وه‌وه، ئەگه‌رچی هه‌ندیکیتر پێیان وایه‌ ده‌نگدانی ئاشکرا بویری و لیهاتوویی و ئازایه‌تی ده‌داته‌ ده‌نگده‌ران، به‌لام له‌گه‌ڵ ئەوه‌شدا زۆرینه‌ی دیموکراتیه‌ راسته‌قینه‌کان به‌نه‌ینی هێشتنه‌وه‌ی ده‌نگدانه‌که‌ به‌یه‌کیک له‌پایه‌ گرنه‌گه‌کانی فه‌راهه‌مبوونی دیموکراسی و هه‌لبژاردنی راسته‌قینه‌ ده‌زانن بۆیه‌ هه‌میشه‌ جه‌غتی له‌سه‌ر ئەکه‌نه‌وه‌وه‌ ره‌نگه‌ هه‌رواشبیت، نه‌توانیته‌ کۆتروولی مه‌سه‌له‌ی ئەو هه‌لمه‌ت و پرۆپاگه‌ندانه‌ بکریته‌ که‌کانیدو لایه‌ن و پالیئوراوانی پرۆسه‌ی هه‌لبژاردن پێی هه‌لده‌ستن ئەگه‌ر بیت و لانی که‌می نه‌ینی ده‌نگدانه‌که‌ نه‌پاریزیریت. له‌هه‌مانکاتدا هه‌ندیک له‌وانه‌ی داکوکی له‌ده‌نگدانی ئاشکرا ده‌که‌ن پاساوی نه‌خوینده‌واری و نابینایی و نه‌خۆشیه‌کانی تری تاکه‌ ده‌نگده‌ره‌کان ده‌هیننه‌وه‌وه‌ پێیان وایه‌ ئەم جوهره‌ که‌سانه‌ ده‌به‌ن مایه‌ی کێشه‌ له‌ده‌نگدانی نه‌ینیدا، به‌لام له‌گه‌ڵ ئەوه‌شدا زۆریک له‌یاساکانی هه‌لبژاردن بوار ده‌داته‌ ئەو که‌سانه‌ی ده‌نگده‌رن، به‌لام خوینده‌وار یان هه‌ر هۆکاریکی تر هه‌یه‌ که‌ به‌هۆیه‌وه‌ ناتوانن به‌شیوه‌یه‌کی نه‌ینی ده‌نگه‌کانیان بدەن، له‌لایه‌ن که‌سی دووه‌مه‌وه‌ که‌ده‌نگده‌ره‌که‌ خۆی په‌سه‌ندی ده‌کات، به‌یاهه‌ری که‌سی ده‌نگده‌ر هیمايان بۆ بدات له‌و لیسته‌ یان ئەو ناوه‌ی ده‌نگده‌ر به‌په‌سه‌ندی ده‌زانیت.

### سێیه‌م: سیستمه‌گانی ده‌نگدان

#### ده‌نگدان به‌تاک و ده‌نگدان به‌لیسته

ئێمه‌ ده‌زانین هه‌ر که‌پرۆسه‌ی هه‌لبژاردن دیته‌ پێشه‌وه‌ کێشه‌کان سه‌ره‌لده‌ده‌ن و به‌رده‌وام حزب و لایه‌ن و چین و توێژه‌ جیاوازه‌کانی کۆمه‌لگه‌ ده‌پرسن، به‌چ میکانزمیک و له‌سه‌ر بنه‌مای چ سیستمیک و به‌گوێهره‌ی چ پێوه‌ریکی جوگرافی ده‌نگده‌ین؟

۳. جون الدریتش - وزارة الخارجية الأمريكية - مكتب برامج الأعلام الخارجي - ۲۰۰۴/۵/۱۷ -  
إنترنت.

## سیستمه‌گانی هه‌لبژارن و پرنسیپه‌گانی ده‌نگدان

له‌راستیدا ئه‌مه ئه‌و پرسیاره‌یه که له‌م به‌ش‌ه‌دا ئی‌مه هه‌ولده‌ده‌ین وه‌لامی بده‌ینه‌وه‌و به‌شیوه‌یه‌کی به‌رچاو رونکردنه‌وه‌ی بۆ ده‌که‌ین و دیاره‌ لی‌ره‌ش‌دا ده‌بی‌ت خو‌یندنه‌وه‌و هه‌لسه‌نگاندنمان بۆ هه‌مه‌لایه‌نی سیستمه‌مه‌کان هه‌بی‌ت و هه‌ریه‌که‌یان به‌گو‌یره‌ی بارو زروفی ئه‌و ده‌وله‌تانه‌ی تیا‌ی‌اندا په‌یره‌و ده‌کریت، روون بکه‌ینه‌وه‌.

### هه‌لبژاردن به‌شیوازی تاکه‌که‌س

به‌گو‌یره‌ی ئه‌م سیستمه‌مه ده‌وله‌ت دابه‌ش‌ده‌کریت به‌سه‌ر بازنه‌ی بچوکی هه‌لبژاردندا به‌شیوه‌یه‌ک ژماره‌ی بازنه‌گانی هه‌لبژاردن یه‌کسان بی‌ت به‌ژماره‌ی کورسیه‌گانی پارله‌مان. له‌م جو‌ره‌ سیستمه‌مه‌دا هه‌لبژاردن یان به‌گو‌یره‌ی خو‌لیک ده‌بی‌ت یان به‌گو‌یره‌ی دوو خو‌ل، له‌هه‌لبژاردنی تاکه‌که‌س به‌گو‌یره‌ی یه‌ک خو‌ل، پالی‌وراوی سه‌رکه‌وتوو ده‌بی‌ت زۆرتین ری‌ژه‌ی ده‌نگ له‌چاو پالی‌وراوه‌گانی تر‌دا به‌ده‌سته‌به‌ینیت له‌سه‌ر ئاستی بازنه‌که‌ی تیا‌یدا خو‌ی پالا‌وتوو، واتا ئه‌و که‌سه‌ی ده‌توانیت زۆرتین ری‌ژه‌ی ده‌نگی ده‌نگه‌ران بۆ خو‌ی مسو‌گه‌ر بکات، گه‌روه‌ی هه‌لبژاردن ده‌باته‌وه‌و که‌سی پالی‌وراو له‌سه‌ر ئاستی که‌سی‌تی، خو‌ی ده‌پالی‌ویت. واتا پی‌وه‌ره‌گانی ده‌نگدان شایسته‌یی که‌سی‌تی و شه‌عبیه‌تی که‌سه‌که‌یه له‌ناو جه‌ماوه‌ردا.

ده‌کریت بلی‌ین له‌رووی می‌ژوویه‌وه هه‌تا کۆتاییه‌گانی سه‌ده‌ی نۆزده هه‌لبژاردن ته‌نها یه‌ک شیوه‌ی له‌خۆ گرتبوو ئه‌ویش هه‌لبژاردن بوو به‌به‌کاره‌ینانی زۆرینه‌ی ده‌نگه‌ران و به‌یه‌ک خو‌لی هه‌لبژاردن و ئه‌م جو‌ره‌ شیوازه له‌ئه‌م‌ریکای لاتین و سوید و ئینگلته‌راو دانیمارک، له‌ئه‌وروپاش جگه له‌دانیمارک و سوید که به‌سیسته‌می یه‌ک خو‌ل و زۆرینه وه‌ریانگرتبوو، ده‌وله‌تانی تری ئه‌وروپی به‌دوو خو‌لی هه‌لبژاردن وه‌ک شیوازی فه‌ره‌نسی، پرۆسه‌که‌یان ئه‌نجامده‌دا، به‌لام دواترو له‌سالانی ۱۸۵۰- ۱۹۰۰ زانایانی بواری هه‌لبژاردن سیستمی ری‌ژه‌بیان دا‌هینا له‌هه‌لبژاردندا بۆ یه‌که‌مجار ئه‌م سیستمه‌مه له‌سای ۱۸۹۹ له‌به‌لجیکادا په‌یره‌و کراو دواتر له‌سوید له‌ ۱۹۰۸ داو له‌نیوان سالانی ۱۹۱۴- ۱۹۲۰ هه‌موو ئه‌وروپای گرت‌وه‌و جگه له‌فه‌ره‌نسا، به‌لام فه‌ره‌نسا له‌سالانی ۱۹۴۵ دا به‌م سیستمه‌می وه‌رگرت و له‌ ۱۹۵۸ ده‌ستی لی‌هه‌نگرت.<sup>(۴)</sup> به‌لام ئه‌گه‌ر سیستمه‌مه‌که به‌دوو خو‌ل جی‌به‌جی‌کرا، ئه‌وا پرۆسه‌ی هه‌لبژاردن تیا‌یدا به‌ته‌نها خو‌لیک کۆتایی نایه‌ت، به‌لکو به‌گو‌یره‌ی یاسای هه‌لبژاردنی ده‌وله‌ته‌که یان ده‌ستوره‌که‌ی، هه‌میشه له‌و ده‌وله‌تانه‌دا که به‌زۆرینه‌ی ئاسایی

۴. د. محمد سلیم محمد غزوی- الوجیز فی نظام الانتخاب- دار الوائل- عمان-الأردن- الطبعة الأولى- ۲۰۰۰- ص ۴۱.

دەنگی دەنگدەران پڕۆسەکە سەرکەوتن بە دەستتەهێنن و بە لکو پێویست دەکات هەر پالیئوراویک رێژەیکە دیاریکراو لە دەنگ بە دەستتەهێنن یان زۆرینە ی رها و اتا (نیو + ۱) ی دەنگەکان بۆخۆی مسۆگەر بکات، هەمیشە ئەم جۆرە دەنگدانانە خولی دووهمی هەلبژاردنی تێدەکەوێت، چونکە ئەو ژمارە دیاریکراوی کورسیەکان بە تەنھا خولیک پرناییتە و بەو کەسانە ی کە زۆرینە ی رها ی دەنگەگانی دەنگدەران یان لە پڕۆسەکە دا بۆخۆیان بردووە بۆیە لە خولی دووهمدا هەلبژاردنە کە لەرووی رێژە ی دەنگی پالیئوراو سەرکەوتووە کە ئەو دەگۆردرێت، و اتا ئەو پالیئوراوی توانی زۆرینە ی ئاسایی یان ئەو زۆرینە یە ی دیاریدەکرێت بۆ خولی دووهم بە دەستتەهێنن ئەو سەرکەوتن مسۆگەر دەکات، لێرە دا دەبیست ئەو راستیە بزاین ئەگەر چوار کورسی بە چۆلی مابووە بۆ خولی دووهم ئەو چوار پالیئوراوی زۆرتەین دەنگیان بە دەستتەهێناوە کورسیەکان مسۆگەر دەکەن بە بێ گۆیدانە پێوهری زۆرینە ی رها لە خولی دووهمدا، چونکە زۆرینە ی ئاسایی بە سە بۆ سەر خستنی پڕۆسەکە تەنھا لەو حالە تە دا نەبیست کە مەرجیکە لەو جۆرە ی لە سەر دانرا بیست، هەر وەک لەم جۆرە سیستمە دا هەمیشە لە خولی دووهمی دەنگداندا ئەو پارتانە ی چانسی سەرکەوتن یان کە مە پال دە دەن بەو پارتانە وە کە هەلی سەرکەوتن یان زیاترە و بە مەش ژمارە ی پالیئوراو هەکان کە مە دەبیستە وە بە شێو هیکە لە هەندیک حالە تە دا رەنگە ژمارە یان لە ژمارە ی پەنجە گانی دەستیک تێپەر نە کات.

جی ئامارە بۆ کردنە لە دەنگدان بە شێوازی سیستمی تاکە کە سیدا چە ن دین پێوهر هە یە کاریان پێدەکرێت بۆ نمونە لە ولاتیکی وەک فەرەنسادا کە بە لانکە ی ئەم جۆرە سیستمە ی دەنگدان دادەنرێت، کاتیکی ئەندامانی پارلەمان هەلدەبژێردرین، ئەو کە سە ی کورسیە ک بۆ خۆی دەبات دەبیست لە خولی یە کە مە زۆرینە ی رها ی دەنگی دەنگدەران بە دەستتەهێنن و ئەو دەنگانەش رێژە ی چوار یە کە دەنگی دەنگدەران ی ناو خستە ی هەلبژاردنە کان بیست. خۆ ئەگەر ئەم رێژە یە بۆ هەموو کورسیە گانی ناو پارلەمان بە دەست نە هات ئەو دەبیست لە خولی دووهمدا هەمان ئەو پالیئوراوانە ی خولی یە کە مە بە شدار ی بکە نە وە کە لانی کە م رێژە ی ۱۲,۵٪ ی دەنگە گانیان لە خولی یە کە مە بە دەستتەهێناییت، بە م پێیە هیچ پالیئوراویکی نوێ قبول ناکرێت و هیچ پالیئوراویکی خولی یە کە م کە لە م رێژە یە کە متری بە دەستتەهێناوە، ریی پینادریت بە شدار ی پڕۆسە کە بکاتە وە ئەگەر لە خولی دووهمدا دوو پالیئوراو توانیان هەمان رێژە ی سەرکەوتن بە دەستتەهێنن و تەنھا کورسیە کیش مابوو بۆ کێبەرکی کردن لە سەری، ئەو کامیان لەرووی تە مە نە وە گە وەر تر بیست ئە وە یان کورسیە کە بۆخۆی دەبات.<sup>(۵)</sup>

بە شێو هیکە گشتی بە سیستمی دەنگدان بە سیستمی تاکە کە سی یە ک خولی دەوتریت

## سیستمه‌گانی هەلبژارن و پرنسیپه‌گانی دەنگدان

سیستمه‌می دوو حزبی، چونکه تیایدا دوو حزب جله‌وی هەلبژاردنه‌کان ده‌گرته ده‌ست و کئ‌به‌رکئی و ململانێکان له‌نیوان ئەو دوو پارتهدا ده‌بیئت، بۆنمونه له‌ئهمریکادا له‌نیوان هەردوو حزبی بالاً (دیموکراته‌کان و کۆمارییه‌کان) گه‌مه‌ی هەلبژاردن ته‌سکراوه‌ته‌وه‌و به‌ده‌سته‌هێنانی سه‌رۆکایه‌تی یان زۆرینه‌ی کورسیه‌گانی کۆنگرێس به‌ستراوه‌ته‌وه‌ به‌ شه‌عبیه‌ت و جه‌ماوه‌ره‌ی ئەم پارتانه‌ هه‌یانه‌و ئەو ستراتیزۆ پروگرامه‌ ریفۆرمیه‌ی شه‌ری بردنه‌وه‌یان بۆ ده‌کات. هه‌رچی له‌به‌ریتانیا‌دا‌یه‌ له‌سه‌ده‌ی سیازده‌هه‌مه‌وه‌ ئەم سیستمه‌ په‌یره‌و ده‌کرێت و هه‌تا ئیستاش به‌رده‌وامه‌ به‌شیوه‌یه‌ک بۆته‌ عورف و نه‌ریتێکی تایبه‌ت به‌خۆیان.<sup>(٦)</sup>

کارکردن به‌سیستمه‌می دەنگدان به‌تاکه‌که‌س کۆمه‌لیک لایه‌نی باشه‌ی هه‌یه‌ که‌ده‌کرێت ئیمه‌ له‌م خالانه‌ی لای خواره‌وه‌دا کورتی بکه‌ینه‌وه‌.

١. به‌و پێیه‌ی له‌م سیستمه‌دا ناوچه‌گانی هەلبژاردن، ناوچه‌ی بچوکن، ئەمه‌ واده‌کات ده‌نگه‌ران به‌ئاسانی که‌سی پالیئوراو بناسن و به‌دروستی هه‌لیبسه‌نگینن به‌ر له‌ده‌هنگی‌دانی. که‌ ئەمه‌ش ده‌بیته‌ مایه‌ی ئەوه‌ی ئەو که‌سانه‌ی خۆیان ده‌پالیئون یان سه‌رکه‌وتن به‌ده‌سته‌هێنن، لانی که‌م که‌سیکی جه‌ماوه‌ری و خاوه‌ن ناو و ناوبانگیکی باشی ناو خه‌لک بن و ده‌نگه‌ران به‌و پێوه‌ره‌ خه‌لقى و مه‌عریفی و زانستی و شایسته‌ییانه‌ی خۆیان مامه‌له‌یان له‌گه‌لدا بکه‌ن. له‌م باره‌یه‌وه‌ ئاگانامه‌ی کانونی دووه‌می ساڵی ١٨٥٢ی فه‌ره‌نسا که‌کارکردنی به‌م سیستمه‌ گه‌راندوه‌ بۆ ولات، ده‌لیت "گه‌ل کاتیك به‌ته‌نها هه‌ر پالیئوراویك هه‌لده‌بژێریت، ده‌توانی‌ت زۆر به‌ئاسانی هه‌موو لایه‌نه‌ باشه‌گانی هه‌ریه‌که‌یان هه‌لسه‌نگینیت"<sup>(٧)</sup> هه‌ر له‌و باره‌یه‌وه‌ مامۆستای بواری یاسای ده‌ستوری مامۆستا ئیسمه‌ ده‌لیت "ئه‌و پالیئوراوانه‌ی خۆیان ده‌پالیئون له‌ناوچه‌یه‌کی بچوکی هەلبژاردندا، زۆرینه‌یان خه‌لکی غه‌ریبه‌ نین، به‌لکو له‌لای خه‌لکی به‌شیوه‌یه‌کی گشتی ناسراون و ئەمه‌ش مه‌رجی سه‌ره‌کی سه‌رکه‌وتنیه‌، چونکه‌ هه‌ر ده‌نگه‌ریك کاتیك ده‌نگی به‌یه‌کێک له‌و پالیئوراوانه‌ ده‌دات، ئەو که‌سیکی خاوه‌ن متمانه‌ هه‌لده‌بژێریت"<sup>(٨)</sup>

٢. ئەم سیستمه‌مه‌ کارییکردنی ئاسانه‌و ده‌نگه‌رانیش به‌ئاسانی لێی تێده‌گه‌ن، چونکه‌ ئالۆز نیه‌ له‌رووی میکانیزم و پراکتیکه‌وه‌ به‌لکو هه‌ر ده‌نگه‌ریك به‌گوێره‌ی کارتی

٦. إبراهيم عبدالعزيز شیخة- النظم السياسية والقانون الدستوري- ١٩٩٨- ص ٢٨٦.

٧. هه‌مان سه‌رچاوه‌ لا ٥٤.

٨. د. إسماعيل الغزال- القانون الدستوري والنظم السياسية- المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع- الطبعة الأولى- ١٩٨٢- ص ١٦٠.



## سیستمه‌گانی هه‌لبژارن و پرنسیبه‌گانی ده‌نگدان

ده‌نگدانه‌که‌ی ده‌چیتته به‌رده‌م ئه‌و سن‌دوقه‌ی بۆی دیاریکراوه‌و ته‌نها ئه‌و که‌سه‌هه‌لده‌بژیریت که‌خۆی په‌سه‌ندی ده‌کات و له‌پاش کۆتایی هاتن به‌پروسه‌ی ده‌نگدانه‌که‌، جیاکردنه‌وه‌ی ده‌نگه‌کانیش کاریکی قورس و ئالۆز نیه‌و به‌ئاسانی ده‌توانریت ئه‌نجامبدریت، چونکه ناوچه‌گانی هه‌لبژاردن بچوکن و ناوی ته‌نها پالیوراویکیش له‌سه‌ر کارته‌کان نوسراوه.

۳. لایه‌نیکی تری باشی پروسه‌که ده‌گهریتته‌وه بۆ که‌می ئه‌و خه‌رجیه‌ی ئابورییه‌ی که‌له‌م سیسته‌مه‌دا به‌کار ده‌بریت، چونکه پروسه‌که له‌چاو سیسته‌می هه‌لبژاردن به‌گویره‌ی لیست و هه‌لبژاردنی ریزه‌ییدا خیراتر ده‌گاته ئه‌نجام و ئیجرائاتی که‌متره‌و له‌رووی ریکلام و پروپاگنده‌ی راگه‌یان‌دینیشه‌وه که‌متر پیویستی به‌روونکردنه‌وه‌و چاودیری کردنه‌و به‌مه‌ش پروسه‌که له‌رووی داراییه‌وه که‌متری تیده‌چیت.

۴. ئه‌م سیسته‌مه زیاتر نزیکه له‌دیموکراسی راسته‌قینه‌وه، چونکه ئازادی زیاتر له‌هه‌موو سیسته‌مه‌گانی تر، بۆ ده‌نگده‌ر ده‌سته‌به‌ر ده‌کات و ئازادیش بۆ هه‌موو تاکیک دایبندده‌کات به‌گویره‌ی یاسا خۆی بیالیویت.

۵. ئه‌م سیسته‌مه سه‌قامگیری له‌ده‌وله‌تدا دروستده‌کات به‌ئه‌نجامدانی یه‌ک خولی هه‌لبژاردن ئه‌گه‌ر هاتوو ته‌نها دوو حزبی سه‌ره‌کی له‌ده‌وله‌تدا هه‌بوون، چونکه هه‌میشه پارله‌مان زۆرینه‌یه‌کی زۆری له‌م دوو حزبه‌ پیک دیت و هه‌ر هه‌ره‌شه‌یه‌کی حزبه‌ بچوکه‌کان نابیتته مایه‌ی مه‌ترسی بۆ سه‌ری و ئه‌م حاله‌ته له‌فه‌ره‌نسا‌دا له‌سالی ۱۹۶۸دا رووی دا که‌تیایدا حزبی دیگۆلی زۆرینه‌ی زۆری کورسیه‌گانی پارله‌مانی بۆخۆی مسۆگه‌ر کرد، به‌لام ئه‌گه‌ر له‌دوو حزب زیاتر هه‌بوو ئه‌وا خولی دووهم ده‌بیته زه‌روره‌تیکی ته‌واو پیویست.<sup>(۹)</sup>

هه‌رچی لایه‌نه خراپه‌گانی ئه‌م سیسته‌مه‌یه ده‌توانین به‌م شیوه‌یه باسیان بکه‌ین:

۱. له‌م سیسته‌مه‌دا هه‌میشه پالیوراو ده‌که‌ویتته ژیر کاریگه‌ری ده‌نگده‌رانه‌وه‌و خۆی به‌قه‌رزاری ئه‌و ده‌نگده‌رانه‌ ده‌زانیت که‌ده‌نگیان داوه‌تی و له‌هه‌مان کاتدا ده‌نگده‌رانیش له‌ده‌نگدانه‌که‌یاندا پیوه‌ره تایبه‌تیه‌گانی به‌رژه‌وه‌ندییه‌گانی خۆیان ده‌خویننه‌وه‌و که‌متر گۆی به‌به‌رژه‌وه‌ندییه‌گانی ده‌وله‌ت ده‌دن.

۲. ئه‌م سیسته‌مه کاتیک له‌ده‌وله‌تیکدا په‌یره‌و ده‌کریت که‌زیاتر له‌دوو حزبی سه‌ره‌کی تیادا بییت یان به‌سیسته‌می دوو خولی وه‌ری گرتبیت، ئه‌وا ده‌بیته مایه‌ی ناسه‌قامگیری له‌ده‌وله‌ته‌که‌دا، چونکه کاتیک له‌قوناغی دووهمی هه‌لبژاردندا، حزبه‌ که‌م چانسه‌کان پالده‌ده‌نه پال حزبه‌ چانسداره‌کان، ئه‌وا هه‌میشه حزبی بچوک ده‌بیته مایه‌ی هه‌ره‌شه‌ بۆ سه‌ر حزبی گه‌وره‌و به‌و پییه‌ی پارله‌مانیش له‌چه‌ند حزبیکی گه‌وره‌و چه‌ند حزبیکی بچوک

۹. د. منذر الشاوی - الاقتراع السياسي - منشورات العدالة - بغداد - ۲۰۰۱ - ص ۵۶.

پیکهاتووو و هیچ حزبیك یان هیچ دوو حزبیکی گه‌وره زۆرینه‌یه‌کی زۆری پارله‌مان پیکناهیئن به‌شیوه‌یه‌ک که‌کشانه‌وه‌ی حزبیکی بچوک نه‌بیته هۆی هه‌لوه‌شانه‌وه‌ی پارله‌مانه‌که، بۆیه هه‌رده‌م پارله‌مان له‌به‌رده‌م هه‌په‌شه‌ی ئه‌و حزبانه‌دایه.

۳. ئه‌م سیستمه‌ ده‌بیته‌ مایه‌ی بلا‌بوونه‌وه‌ی فه‌سادو گه‌نده‌لی و کاری ره‌شوه‌کاری له‌په‌رۆسه‌ی هه‌لبژاردنه‌که‌دا، چونکه‌ بازنه‌کانی هه‌لبژاردن بچوکه‌و پالیئوراوو ده‌نگده‌ران به‌ئاسانی یه‌کتی ده‌ناسن و ئه‌مه‌ش ده‌بیته‌ هۆی کاریگه‌ری خستنه‌ سه‌ر ده‌نگده‌ران له‌لایه‌ن پالیئوراوانه‌وه‌و له‌هه‌ندیك باردا کپینی ده‌نگه‌کانیان.

۴. له‌م جو‌ره‌ پروسانه‌دا پیوه‌ره‌کانی هه‌لبژاردن وه‌ک پێشتر وتمان، پیوه‌ره‌ که‌سیته‌کان و ئه‌مه‌ش ده‌بیته‌ مایه‌ی دروستبوونی پارله‌مانیک له‌سه‌ر بنه‌مای سو‌زو عاتیفه‌و نه‌بوونی نوینه‌رایه‌تی هه‌موو چین و تو‌یژه‌کانی کۆمه‌ل، چونکه‌ ده‌نگده‌ران له‌رووی ریژه‌وه‌ زۆرینه‌یان سه‌ر به‌چ چینیك بن ئه‌و چینه‌ گه‌وه‌ی سه‌رکه‌وتنی له‌ده‌ستدا ده‌بیته‌ و ئی‌مه‌ ده‌زانین هه‌میشه‌ چینی نه‌خوینده‌واران و ناوشیاران به‌سیاسه‌تی گشتی و به‌رژه‌وه‌ندی گشتی زۆرینه‌ی ریژه‌ی ده‌نگده‌ران پیکده‌هیئن که‌ئه‌مه‌ش ده‌بیته‌ مایه‌ی بوونی ریژه‌یه‌کی زۆری ئه‌و خه‌لکانه‌ی نوینه‌رایه‌تی ئه‌م چینه‌ ده‌که‌ن له‌به‌رامبه‌ردا چینه‌کانی تر بیه‌ش ده‌بن له‌نوینه‌رایه‌تیکردن. ئه‌مانه‌ش هه‌موو ده‌بنه‌ هۆی نه‌خویندنه‌وه‌ی په‌یره‌وو پرۆگرام و مه‌نه‌جیه‌تی کارکردنی ئه‌و نوینه‌رانه‌، که‌ ئه‌مه‌ش له‌دوا‌جاردایه‌ر به‌به‌رژه‌وه‌ندی گشتی ده‌گه‌یه‌نیته‌.

۵. ئه‌م سیستمه‌ وه‌ک ده‌وتریت، ده‌بیته‌ مایه‌ی دروستکردنی ململانی و ناکوکی له‌نیوان پالیئوراواندا به‌شیوه‌یه‌ک نوینه‌ره‌کان ململانی‌کان له‌سه‌ر بنه‌ما و په‌یره‌وو پرۆگرامه‌وه‌ ده‌گو‌یزنه‌وه‌ بۆ ململانی‌ی که‌سیتی و به‌مه‌ش له‌ئیشکردن بۆ سیاسه‌تی گشتی و به‌رژه‌وه‌ندی گشتی، دوورده‌که‌ونه‌وه‌ به‌شیوه‌یه‌ک سیاسه‌تمه‌داریکی فه‌ره‌نسی له‌و باره‌یه‌وه‌ و توویه‌تی "سیستمی تاکه‌که‌س ئاوینه‌یه‌کی شکاوه‌و فه‌ره‌نسا وینه‌ی خو‌ی تیا نابینیته‌وه"<sup>(۱۰)</sup>

۶. ده‌وتریت ئه‌م سیستمه‌ باشتر ریگا خو‌شده‌کات له‌به‌رده‌م ده‌سه‌لاتداری حکومیدا ده‌ست وه‌ریده‌نه‌ پرۆسه‌که‌وه‌، چونکه‌ فه‌رمانبه‌ره‌ ئیداریه‌کانی حکومه‌ت سه‌ریه‌رشتی پرۆسه‌که‌ ده‌که‌ن و تا ناوچه‌کانی هه‌لبژاردن بچوکت بن ئه‌و بواره‌ بۆ حکومه‌ت کراوه‌تر ده‌بیته‌، چونکه‌ باشتر ده‌توانیت چ وه‌ک پرۆپاگه‌نده‌ کردن بۆ پالیئوراوه‌که‌ی حکومه‌ت و چ

۱۰. د. منذر الشاوی - الاقتراع السياسي - منشورات العدالة - بغداد - ۲۰۰۱ - ص ۵۷.

## سیستمه‌کانی هیلبرن و پرنسپه‌کانی ده‌نگدان

وهك غه‌شكردن بؤ ئه‌و پالیئوراوه، كارناسانی بكات. <sup>(۱)</sup> به‌لام ئه‌گه‌ر په‌یوه‌ندیه‌کی توندو تۆل له‌نیوان پالیئوراوی کیبه‌رکیکارو پالیئوراوه‌که‌ی حکومه‌تدا هه‌بیئت ئه‌وا بواری ئه‌و کارانه‌ی سه‌روه‌ که‌متر ده‌بیته‌وه، چونکه‌ چاودییری زیاتر ده‌خه‌نه‌ سه‌ر حکومه‌ت و چۆنیه‌تی به‌پۆه‌چونی پرۆسه‌که‌.

۷. له‌دیموکراسی راسته‌قینه‌وه‌ دوره، چونکه‌ ئه‌گه‌ر به‌سیسته‌می یه‌ك خولی وه‌رگیراییت، ئه‌وا زۆرینه‌یه‌کی ساده‌ به‌سه‌ بؤ ئه‌وه‌ی پالیئوراویك سه‌رکه‌وتن به‌ده‌ستبه‌یئیت بۆنمونه‌ ئه‌گه‌ر ناوچه‌یه‌کی هه‌لبژاردن ژماره‌ی ده‌نگه‌رانی ناو خشته‌ی هه‌لبژاردنه‌که‌ی ته‌نها (۹) هه‌زار ده‌نگه‌ر بیئت و پالیئوراوه‌کانی (أ، ب، ج، د) مملانیی یه‌کتری بکه‌ن و له‌ئه‌نجامدا ریژه‌ی ده‌نگه‌کانیان به‌م شیوه‌یه‌ بیئت:

ژماره‌ی ده‌نگه‌کانی پالیئوراوی ا = ۲,۷۰۰ ده‌نگ.

ژماره‌ی ده‌نگه‌کانی پالیئوراوی ب = ۲,۵۰۰ ده‌نگ.

ژماره‌ی ده‌نگه‌کانی پالیئوراوی ب = ۲,۰۰۰ ده‌نگ.

ژماره‌ی ده‌نگه‌کانی پالیئوراوی ب = ۱,۸۰۰ ده‌نگ.

ئه‌وا ده‌بینین پالیئوراوی (ا) که‌ریژه‌ی ده‌نگه‌کانی بریتیه‌ ته‌نها ۳۰٪ی کۆده‌نگی پرۆسه‌که‌ سه‌رکه‌وتن به‌ده‌ستبه‌یئیت و به‌مه‌ش ۷۰٪ی ده‌نگه‌هران له‌م پرۆسه‌یه‌دا ده‌نگه‌کانیان هه‌یج حسابیکی بؤ ناکریت که‌ئه‌مه‌ش ده‌بیته‌ هۆی دورکه‌وتنه‌وه‌ی پرۆسه‌که‌ له‌دیموکراسیه‌تی راسته‌قینه‌وه، به‌لام ئه‌گه‌ر پرۆسه‌که‌ به‌سیسته‌می تاکه‌که‌سی دوو خول وه‌ری گرتبوو ئه‌وا له‌دیموکراسیه‌تی راسته‌قینه‌وه‌ نزیکتره، چونکه‌ به‌ر له‌هه‌موو شت ده‌بیئت پالیئوراوی سه‌رکه‌وتوو ریژه‌ی نیوه + ۱ی ده‌نگه‌رانی پێ رازی بیئت ئه‌وجا سه‌رکه‌وتن مسۆگه‌ر ده‌کات.

### هه‌لبژاردن به‌شیوازی ده‌نگدان به‌لیست

ده‌نگدان به‌لیست یه‌کی تره‌ له‌سیسته‌مه‌کانی ده‌نگدان که‌تیایدا، ولات دابه‌ش ده‌کریته‌ سه‌ر چه‌ند ناوچه‌یه‌کی به‌رفراوانی هه‌لبژاردن و هه‌ر ناوچه‌یه‌ک چه‌ند لیستیکی تایبه‌ت به‌خۆی ده‌بیئت بؤ پالیئوراوه‌کانی و به‌گویره‌ی ئه‌و لیستانه‌ ده‌نگه‌هران ده‌توانن ده‌نگیده‌نه‌ پالیئوراوه‌کانیان. له‌راستیدا ئه‌م سیسته‌مه‌ له‌و ده‌وله‌تانه‌دا گونجاوتره‌ که‌فره‌ حزین و زیاتر له‌چه‌ند حزین گه‌مه‌ی سیاسه‌ت ده‌که‌ن، چونکه‌ هه‌ر حزینک ده‌توانیئت لیستی پالیئوراوانی تایبه‌ت به‌خۆی پێشکه‌ش به‌لیژنه‌ی بالایی هه‌لبژاردنه‌کان بکات و به‌گویره‌ی ئه‌و لیستانه‌

۱۱. د. محمد سلیم محمد غزوی - الوجیز فی نظام الانتخاب - دار الوائل - عمان - الأردن - الطبعة

الأولى - ۲۰۰۰ - ص ۴۵.

ده‌نگدهران ده‌توانن پالیئوراوانی ناوچه‌که‌ی خۆیان هه‌لبژێرن. لی‌ره‌دا ده‌بی‌ت ره‌چاوی ئه‌و حاله‌ته‌ بکری‌ت، ناوی پالیئوراوه‌کان هینده‌ی ژماره‌ی ئه‌و کورسیانه بی‌ت که‌به‌ر ئه‌و ناوچه‌یه‌ی هه‌لبژاردن ده‌که‌وی‌ت، و‌اتا هه‌یج حزبی‌ک ناتوانی‌ت لیستی‌کی ناوی پالیئوراوه‌گانی بداته لی‌ژنه‌که‌ که‌ژماره‌یه‌کی زیاتری ناوی پالیئوراوانی له‌ژماره‌ی کورسیه‌ به‌رکه‌وتوه‌گانی ناوچه‌که‌ی تی‌داب‌یی‌ت بۆ پارله‌مان. به‌م پی‌یه‌ لیستی سه‌رکه‌وتوو ئه‌و لیسته‌یه‌ که‌ده‌توانی‌ت زۆرت‌ری‌ن ری‌ژه‌ی ده‌نگی ده‌نگدهران مسۆگه‌ر بکات و ئه‌م مه‌سه‌له‌یه‌ له‌رووی پراکتیکه‌وه‌ پابه‌نده‌ به‌جۆری هه‌لبژاردن و مه‌ودای دیموکراسی و پی‌وه‌ره‌گانی و سیسته‌می پیره‌وکردنی هه‌لبژاردن به‌لیسته‌وه‌، چونکه‌ ئه‌گه‌ر شی‌وازی ده‌نگدانه‌که‌ شی‌وازی لیستی‌کی داخراو بی‌ت، ئه‌وا له‌م باره‌دا ده‌نگده‌ر جۆره‌ کۆت و پی‌وه‌ندی‌کی له‌سه‌ره‌ که‌جیاوازه‌ له‌و کۆت و پی‌وه‌ندانه‌ی له‌سه‌ریه‌تی له‌کاتی بوونی لیستی کراوه‌ی پالیئوراواندا، که‌ده‌کری‌ت لی‌ره‌دا کورته‌ باسیکیان بکه‌ین:

### لیستی داخراو:

هه‌لبژاردن به‌گویره‌ی لیستی داخراو بریتی‌ه‌ له‌ده‌نگدان به‌ته‌واوی لیستی‌ک بی‌ دستکاری‌کردن، و‌اتا لیسته‌که‌ چۆنه‌ به‌و شی‌وه‌یه‌ ده‌بی‌ت له‌لایه‌ن ده‌نگده‌ره‌وه‌ هه‌لبژێردری‌ت و به‌م پی‌یه‌ تارا‌ده‌یه‌کی زۆر دووره‌ له‌دیموکراسیه‌وه‌، چونکه‌ ئازادی هه‌لبژاردنی ناوی پالیئوراوان بۆ ده‌نگدهران دا‌بین‌ناکات به‌لکو ده‌نگده‌ر ئه‌وه‌نده‌ ئازاده‌ یه‌کی‌ک له‌ولیستانه‌ هه‌لبژێری‌ت که‌ پیکه‌اته‌ی ناوی نوینه‌ره‌گانی لایه‌نی‌کی حزبی‌ه‌وه‌ هه‌میشه‌ لایه‌نه‌کانیش له‌ده‌نگدان به‌م جۆره‌ سیسته‌مه‌، لیستی‌ک ئاماده‌ ده‌که‌ن که‌ له‌به‌شی سه‌ره‌وه‌یدا ناوی ئه‌و پالیئوراوه‌ به‌هیزو ناسراوانه‌ ریز ده‌که‌ن که‌ده‌بنه‌ مایه‌ی سه‌رخستنی لیسته‌که‌، بۆیه‌ ده‌وتری‌ت ده‌نگدان به‌م ری‌گایه‌ ده‌بی‌ته‌ مایه‌ی هه‌لخه‌له‌تاندنی ده‌نگده‌رو دوری ده‌خاته‌وه‌ له‌هه‌لبژاردنی‌کی ئازادو دیموکراسیانه‌ی راسته‌قینه‌. له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا هه‌ندی‌کجار ئازادی ری‌کخستنه‌وه‌ی ناوی پالیئوراوان بۆ ده‌نگدهران دا‌بین‌ده‌کری‌ت که‌ به‌هۆیه‌وه‌ ده‌نگده‌ر ده‌توانی‌ت ئه‌و پالیئوراوانه‌ی خۆی مه‌به‌ستی‌ته‌ی بی‌ناخاته‌ به‌شی سه‌ره‌وه‌ی لیسته‌که‌و به‌مه‌ش زه‌مانی ئه‌وه‌ ده‌کات گه‌ر به‌شیک‌ی دیاری‌کراوی کورسیه‌گانی ناوچه‌که‌یان برده‌وه‌، ئه‌وا ئه‌و پالیئوراوانه‌ی خۆی مه‌به‌ستنی پیش ئه‌وانی تر چانسی پرکردنه‌وه‌ی ئه‌و کورسیانه‌یان بۆ دا‌بین‌بکات.<sup>(١٢)</sup> نمونه‌ی ده‌نگدان به‌لیستی داخراو، هه‌لبژاردنه‌گانی ئه‌نجومه‌نی نیشتمانی

١٢. المحامي عوني بزاز- مجموعة القوانين والقرارات الصادرة عن المجلس الوطني الكوردستاني لإقليم كردستان العراق- مطبعة جامعة صلاح الدين- أربيل- الطبعة الأولى- ٢٠٠١- ص ١٠.

كوردستان سالی ۱۹۹۲ كه تیایدا لیسته‌كان به‌گوریزه‌ی ره‌نگه‌كانیان دیاریكرابوون، بۆنمونه لیستی پارتی دیموكراتی كوردستان به‌ره‌نگی زهرد ده‌ستنیشان ده‌كراو یه‌كیتی به‌ره‌نگی سه‌وز له‌و پیناوه‌دا خه‌لكی نه‌خوینده‌واریش بتوانییت به‌شداری ده‌نگدانه‌كه بكات، چونكه له‌ماده‌ی دووه‌می یاسای هه‌لبژاردنی ئه‌نجومه‌نی نیشتمانی كوردستاندا هاتووه "هه‌لبژاردن به‌ریگای ده‌نگدانی گشتی و نه‌یینی و راسته‌وخۆ ده‌بییت" كه ئه‌مه‌ش وایكرد ریگایه‌ك بدۆزریته‌وه بۆ ئه‌و كه‌سانه‌ی نه‌خوینده‌وارن تا به‌ر له‌ئاشكرایی ده‌نگدانه‌كه بگیرییت و به‌نه‌یینی جیبه‌جی بگرییت.<sup>(۱۳)</sup>

### لیستی كراوه‌و تیبه‌لكیش:

مانای وایه ده‌نگده‌ر ده‌توانییت بۆ خو‌ی لیستیکی نو‌ی له‌سه‌رجه‌می ئه‌و لیستانه‌ی كه‌هه‌ن، دروستبكات و ده‌نگی بداتی، به‌لام ده‌بییت ره‌چاوی ئه‌و خاله‌ بكات، نابییت له‌ده‌ره‌وه‌ی ئه‌و لیستانه‌وه ناوی تر به‌یینییت و له‌لیسته‌كه‌یدا ناو‌نوسی بكات و هه‌روه‌ك ژماره‌ی ناوی پالیئوراوانیش له‌ژماره‌ی ئه‌و كورسیانه زیاتر نه‌بییت كه‌به‌ر ناوچه‌ی هه‌لبژاردنه‌كه‌ی ده‌كه‌وییت.

به‌شێوه‌یه‌کی گشتی هه‌موو ده‌نگدانێك به‌به‌كاره‌ینانی سیستمه‌می لیستی به‌دوو شی‌واز ده‌گاته ئه‌نجام، یان به‌ریگای به‌كاره‌ینانی زۆرینه، جازۆرینه‌ی ئاسایی یان زۆرینه‌ی ره‌ها بییت، یان به‌ریگای به‌كاره‌ینانی سیستمه‌می نو‌ینه‌رایه‌تی ریژه‌یی، چونكه نو‌ینه‌رایه‌تی ریژه‌یی به‌بۆ بوونی لیست ئه‌نجام نادرییت كه له‌به‌شیکی سه‌ربه‌خۆدا دوا‌ی ئه‌م جو‌ره سیستمه‌مه باسی لیوه ده‌كه‌ین.

به‌هه‌رحال، كاتیك ده‌وترییت به‌به‌كاره‌ینانی زۆرینه‌ی ساده، مانای وایه سیستمه‌مه‌كه یه‌ك خولییه‌و له‌م حاله‌ته‌دا هه‌ر لیستیك تواني زۆرتین ده‌نگی ده‌نگده‌ران له‌چا و لیسته‌گانی تردا بۆ خو‌ی رابكیشییت مانای وایه ئه‌و لیسته سه‌رکه‌وتنی به‌ده‌سته‌یناوه، به‌لام ئه‌گه‌ر مه‌رجی زۆرینه‌ی ره‌ها بوونی هه‌بوو له‌هه‌لبژاردنه‌كه‌دا ئه‌وا مانای وایه ئه‌و لیسته‌ی سه‌رکه‌وتن به‌ده‌سته‌هینییت ده‌بییت لانی كه‌م نیوه+ ۱ ده‌نگی ده‌نگده‌رانی ناوچه‌كه‌ی مسوگه‌ر كردبییت ئه‌وجا سه‌رکه‌وتن به‌ده‌سته‌هینییت و له‌م حاله‌ته‌دا ئه‌گه‌ر هه‌یج لیستیك له‌خولی یه‌كه‌می ده‌نگدانا ئه‌م ریژه‌یه‌ی به‌ده‌ستنه‌هینا ئه‌وا خولی دووه‌می هه‌لبژاردنه‌كان ده‌ست پیده‌كات و له‌م خوله‌یانداندا ئه‌گه‌ر له‌یاسای هه‌لبژاردنه‌كه‌دا ئاماژه به‌هه‌یج مه‌رجیك

۱۳. د. محمد سلیم محمد غزوی- الوجیز فی نظام الانتخاب- دار الوائل- عمان- الأردن- الطبعة الأولى- ۲۰۰۰-ص ۴۶.

سەبارەت بە بەدەستھێنانی زۆرینەى رەھا لەخوێ دوو مەدا، نەدرابوو ئەوا تەنھا زۆرینەى ئاسایى بۆ ھەر لیستىك لەچا و لیستەکانى تردا بەسە تا سەرکەوتن بەدەستھێننیت.<sup>(١٤)</sup> ھەلبەت ھەمیشە خوێ دوو مەى ھەلبژاردنەکان بەدریژکراوێى خوێ یەكەم دادەنریت، چونکە تەنھا ئەو پالیئوراوانەى خوێ یەكەم یان ئەوانەیان کە تەوانیویانە ریزەییەکی دیاریکراو بەدەستھێنن سەرلەنوێ بەشداریدەکەنەو تەنھا لەفەرەنسادا نەبیت کەریگا بە پالیئوراوی نوێ دەدریت لەخوێ دوو مەى ھەلبژاردنەکاندا کە بەبەلۆتاج BALLOTAGE ناودەبریت، خوێ پالیئوویت بەبێ ئەو مەى لەخوێ یەكەمدا خوێ پالۆتیبیت .

لەرستیدا ئەم سیستمەمەى فەرەنسا بەگۆیڤرەى مەرسومی دوو مەى مانگی دووی سالی ١٨٥٢ شەریەتی دایە پالیئوراوی حکومی خوێ پالیئوویت و دواتریش سەرکەوتن بەدەست بەینیت لەخوێ دوو مەى ھەلبژاردنەکاندا ئەمەش دواى ئەو مەى لەخوێ یەكەمدا حکومەت بۆی روون دەبیتەو پالیئوراو سەر بەخۆ لاوازەکان خەریکە سەرکەوتن بەدەستدەھینن، بەگۆیڤرەى ئەم مەرسومە پالیئوراوی نوێ دەتوانیت خوێ پالیئوویت و لەزۆرینەى بارەکاندا حکومەت پشتگیری لیدەکات بەمەبەستی سەرخستنی لەپروۆسەکەدا کە بیگومان ئەو جوۆرە کەسانە لەدوایدا دەبنە ئەلقە لەگۆیڤرە دەسەلات و حکومەت.<sup>(١٥)</sup> لیرەدا جیی خوێبەتی لەروانگەى پسیپۆران و زانیانی ئەم بوارەو لایەنە پۆزەتیڤ و نیگەتیڤەکانى ئەم جوۆرە سیستمەمە بخەینەرۆو.

١. ئەم جوۆرە سیستمەمە گرنگی و نرخ دەداتە دەنگەر، چونکە دەنگەر لەباتی ئەو مەى تەنھا نوینەرێک ھەلبژیریت بۆی ھەییە بەگۆیڤرەى کورسیەکانى ناوچەکەى نوینەر ھەلبژیریت.

٢. لەم جوۆرە سیستمەمەدا لەبەرئەو مەى ناوچەکانى دەنگدان ناوچەى بەرفراوانن، نوینەر لەسەر بنەمای بەرنامەو پەیرەوو پروگرامەکانى ھەلدەبژیردیت و ئیعتباراتی کەسیتی و خەزەمیڤنەو بەرژەو ھەندى تاییەتی کەمتر رەنگدانەو مەى لەپروۆسەکەدا دەبیت بەمەش پروۆسەى ھەلبژاردن گرنگی و نرخیکی سیاسی بەھیزی دەبیت.

٣. ئەم جوۆرە سیستمەمە دەبیتە مایەى کەمکردنەو مەى فەسادو گەندەلی لەپروۆسەى ھەلبژاردنداو بەرفراوانى ناوچەکانى ھەلبژاردن جاریکی تر رەنگدانەو مەى پۆزەتیڤى دەبیت لەسەر پروۆسەکە، چونکە دەسەلاتداران ناتوانن گوشاری دەسەلاتخوێ لەسەر

١٤. د. منذر الشاوی - الاقتراع السياسي - منشورات العدالة - بغداد - ٢٠٠١ - ص ٧١.

١٥. د. محمد سليم محمد غزوى - الوجيز في نظام الانتخاب - دار الوائل - عمان - الأردن - الطبعة الأولى - ٢٠٠٠ - ص ٤٦ - ٥٠.

## سیستمه گانی ههلبژارن و پرنسیبه گانی دهنگدان

فهرمانبهران به کاربهنن و زوری چپی دانیشتوانی ناوچه که ش ریگر ده بیئت له بهردهم کرینی دهنگه کان به پاره.

۴. له ههلبژاردن به لیستدا له بهرئه وهی زۆرینهی کات حزبه کان لیسته کان ریکده خه ن هه میشه ره چاوی ئه و حاله ته ده که ن نوینه ری سهرجه م چین و تویره کان له لیسته که دا جیگه ی بیته وه بو ئه وهی سهرجه م ئه و چین و تویره نه به لای خویدا رابکیشن و له م پیناوه شدا ناوی خه لکی به توانا و چالاک له لیسته که یاندا ریزبه ند ده که ن. هه رچی به لگه ی نه یارانی ئه م جوړه سیستمه مه یه:

۱. ده لین، ئه م جوړه سیستمه مه ده بیته مایه ی نه مانی ئازادی بو ده نگدر، چونکه حزبه کان هه لده ست به دروستکردنی لیسته کان و ئه وان پیشوه خت ئه و که سانه ده ستنیشان ده که ن که ده بنه نوینه ری گه ل له پارله ماندا.

۲. ده لین، ئه م سیستمه مه سیستمه میکی هه لئه تی نه ره، چونکه له به شی سهره وهیدا ناوی چه ند که سیکی شایسته و ناودار ریز ده کریت و له وه تیپه پریت چه ندین که سی نه ناسراو ریزبه ند ده کرین که خه لکی نایانناسن و ده رکه وتوو نین، به لام له بهر ئه و چه ند که سه ی سهره وه خه لک ده نگیان پیده دات.

۳. ده وتریت له م جوړه سیستمه مه دا هه لی حزبی بچوک که م ده بیته وه و به رفراوانی ناوچه کان واده کات نه توانریت به راورد له نیوان پالیوراواندا بکریت.

۴. نه بوونی یه کسانی له مافی ده نگداندا، چونکه به گویره ی ئه م سیستمه مه ده نگدر له ناوچه یه کی هه لبژاردنی بچوکدا رهنگه مافی ته نها بو نمونه چوار دهنگی هه بیئت، به لام له هه مان پرۆسه و به گویره ی هه مان سیستمه رهنگه له ناوچه یه کی تری ده نگداندا به رفراوانی ناوچه که و چپی دانیشتوانه که ی واکات ده نگدر مافی ده نگدانی به دوانزه پالیورا و هه بیئت.

۵. له رووی ئابووریه وه ئه م سیستمه مه خه رجه یه کی زوری تیده چیئت به به راورد به سیستمه می ده نگدان به تاکه که س، هه روه ک پرۆسه که له چاوی ده نگدره وه ئالۆزتره و له خواستی دیموکراسیانه ی ده نگدره وه دوورتره.

### ههلبژاردن به شیوازی نوینه رایه تی ریژه یی

#### Proportional Representation system

له م سیستمه مه دا دوا ی ئه وه ی پرۆسه ی ده نگدانه که به سیستمه می ده نگدان به لیست جیبه جیکرا، مه سه له ی دابه شکردنی کورسیه کان به سه ر لیسته کاندای له سه ر بنه مای ئه و ده نگانه ی که هه ر لیستیک له پرۆسه ی هه لبژاردنه که دا به ده ستیه ی ناوه، ئه نجامه دریت. له راستیدا ئه م سیستمه مه به دوو ریگا ئه نجامه دریت که ئه وانیش نوینه رایه تیکردنه له سه ر

ئاستی ناوچه‌یی و له‌سه‌ر ئاستی ده‌ولت. هه‌لبه‌ت كه‌ده‌وتریٲ نوینه‌رایه‌تیکردن له‌سه‌ر ئاستی ناوچه‌یی یان بازنه‌ی هه‌لبژاردن مانای وایه نوینه‌ره‌كان به‌ته‌واوه‌تی نوینه‌رایه‌تی ناوچه‌ی ده‌نگه‌كانیان ده‌كه‌ن و ئه‌میش له‌رووی پراكٲیکه‌وه به‌م شیوازه‌ی لای خواره‌وه ده‌بیٲ كه‌لیره‌دا باسی لیوه ده‌كه‌ین:

### نوینه‌رایه‌تیکردن به‌گویره‌ی كۆلكه‌ی هه‌لبژاردن

كۆلكه‌ی هه‌لبژاردن (القاسم الأنتخابی) بریتییه له‌ده‌رئه‌نجامی دابه‌شكردنی ژماره‌ی ده‌نگه‌گانی بازنه‌یه‌کی هه‌لبژاردن به‌سه‌ر ژماره‌ی كورسیه‌گانی بازنه‌كه‌دا،<sup>(١٦)</sup> بۆنموئه‌ ئه‌گه‌ر وای دابننن ژماره‌ی ده‌نگه‌گانی بازنه‌ی (س) ٤٠,٠٠٠ ده‌نگه‌و پینچ كورسیشی بۆ دابینكراوه‌ ئه‌وا

$$\text{كۆلكه‌ی هه‌لبژاردن} = ٤٠,٠٠٠ \div ٥ = ٨,٠٠٠$$

با ئیستا وایدابننن سی لیستی هه‌لبژاردن هه‌یه‌و هه‌ریه‌كه‌یان ریژه‌یه‌کی دیاریكراوی ده‌نگه‌گانی بۆ خۆی به‌ده‌سته‌ئیناوه به‌م شیوه‌یه‌ی خواره‌وه:

$$\text{ژماره‌ی ده‌نگه‌گانی لیستی یه‌كه‌م} = ١٨,٠٠٠$$

$$\text{ژماره‌ی ده‌نگه‌گانی لیستی دووه‌م} = ١٧,٠٠٠$$

$$\text{ژماره‌ی ده‌نگه‌گانی لیستی سیه‌ه‌م} = ٥,٠٠٠$$

ئه‌وا كورسییه‌كان به‌گویره‌ی ریگای كۆلكه‌ی هه‌لبژاردن به‌م شیوه‌یه‌ی دابه‌شده‌كریٲ به‌سه‌ر لیسته‌كاندا:

$$\text{ژماره‌ی كورسیه‌گانی لیستی یه‌كه‌م} = \text{كۆده‌نگی لیستی یه‌كه‌م} \div \text{كۆلكه‌ی هه‌لبژاردن}$$

$$= ١٨,٠٠٠ \div ٨,٠٠٠ = ٢ \text{ كورسی} + ٢,٠٠٠ \text{ ده‌نگی ماوه}$$

$$\text{ژماره‌ی كورسیه‌گانی لیستی دووه‌م}$$

$$= ١٧,٠٠٠ \div ٨,٠٠٠ = ٢ \text{ كورسی} + ١,٠٠٠ \text{ ده‌نگی ماوه}$$

$$\text{ژماره‌ی كورسیه‌گانی لیستی سیه‌ه‌م}$$

$$= ٥,٠٠٠ \div ٨,٠٠٠ = \text{سفر كورسی} + ٥,٠٠٠ \text{ ده‌نگی ماوه}$$

له‌دوای دیاریكردنی كورسیه‌گانی هه‌ریه‌ك له‌و لیستانه به‌گویره‌ی ئه‌و ده‌نگانه‌ی كه‌هیناویانه، ده‌بینن كورسیه‌ك به‌به‌تالی ماوه‌ته‌وه‌و هه‌ر لیستیكیش ژماره‌یه‌ك ده‌نگی ماوه‌ته‌وه كه‌مه‌تره له‌كۆلكه‌ی هه‌لبژاردن بۆیه بۆ پركردنه‌وه‌ی ئه‌و كورسیه به‌تاله ده‌بیٲ

١٦. د. صالح جواد الكاظم و د. علی غالب العانی - الأنظمة السياسية - مطبعة دار الحكمة - و. التعليم العالي والبحث العلمي - جامعة بغداد - كلية القانون - ١٩٩٠-١٩٩١ - ص ٥٣.



سیستمه‌کانی هه‌لبژارن و پرنسیبه‌کانی ده‌نگدان

ریڭگایه‌کی دیموکراسی به‌کاربه‌یئریٔ که‌تیایدا هیچ کام له‌لیسته‌کان هه‌ست به‌چه‌وساندنه‌وه نه‌که‌ن و تاراده‌یه‌کی باشیش دیموکراسی و دادوهری پیوه‌دیاریٔ، له‌م پیئاوه‌شدا په‌نا ده‌به‌ینه به‌ر یه‌کیک له‌م ریڭگایانه‌ی خواره‌وه:

### ۱. ریڭگای گه‌وره‌ترین ماوه Great number:

به‌گویره‌ی ئەم ریڭگایه، له‌نمونه‌ی پیشووا لیستی سیهه‌م زۆرتترین ماوه‌ی هه‌یه، بۆیه کورسیه به‌تاله‌که‌ی ده‌دریٔی و به‌م پییه هه‌ریه‌ک له‌لیستی یه‌که‌م و دوهم یه‌کی دوو کورسی بۆ خویان ده‌به‌ن و لیستی سیهه‌میش ته‌نها کورسیه‌ک و به‌مه‌ش هه‌ر پینج کورسیه‌که‌ی بازنه‌ی (س) پڕ ده‌کرینه‌وه. به‌شیوه‌یه‌کی گشتی ئەم ریڭگایه له‌سووسرادا کاری پیده‌کریٔ.

### ۲. ریڭگای گه‌وره‌ترین ناوه‌نده‌ژمیر یان گه‌وره‌ترین تیڭرایی Largest average:

مه‌به‌ست له‌ناوه‌نده‌ژمیر (اکبر متوسطات) ی هه‌ر لیستیک بریتیه له‌ئه‌نجامی دابه‌شکردنی ژماره‌ی ده‌نگه‌کانی هه‌ر لیستیک به‌سه‌ر ژماره‌ی کورسیه به‌رکه‌وتوه‌کانی ئەو لیسته‌+کورسیه‌کی زیاده، لیڤه کورسی به‌تالی ئەو لیسته بۆ خۆی ده‌بات که‌خواه‌نی گه‌وره‌ترین ناوه‌نده‌ژمیره.

ئێستا ئەگه‌ر هه‌مان نمونه‌ی پیشوو به‌کاربه‌یئینه‌وه ده‌بینین:

ناوه‌نده‌ژمیری لیستی یه‌که‌م =  $18,000 \div 2$  کورسی + کورسیه‌کی زیاده = ۶.

ناوه‌نده‌ژمیری لیستی دوهم =  $17,000 \div 2$  کورسی + کورسیه‌کی زیاده = ۵,۳۳.

ناوه‌نده‌ژمیری لیستی سیهه‌م =  $5,000 \div 5$  سفر کورسی + کورسیه‌کی زیاده = ۵.

به‌م پییه لیستی یه‌که‌م له‌به‌ر ئەوه‌ی خواه‌نی گه‌وره‌ترین ناوه‌نده‌ژمیره بۆیه کورسیه به‌تاله‌که بۆخۆی ده‌بات و به‌مه‌ش ژماره‌ی کورسیه‌کانی له‌ ۲ کورسیه‌وه ده‌بیته ۳ و ئەم ریڭگایه زیاتر له‌به‌لجیکادا به‌کاردیٔ.

### ۳. ریڭگای هۆنت HONDT:

قیکتۆر د. هۆنت، زانایه‌کی به‌لجیکی بواری ماتماتیک بوو له‌لایه‌ن (هیرقن) ی وه‌زیری دادی به‌لجیکاوه داوای لیڤا ریڭگایه‌ک داھینی بۆ دابه‌شکردنی ماوه‌ی هه‌لبژاردنه‌کانی ئەو ولاته که به‌سیسته‌می نوینه‌رایه‌تی ریژه‌یی وه‌ریگرتبوو، ئەوه‌بوو ئەم یاسایه‌ی داناو دواتر

## سیستمه کانی هەلبژارن و پرنسیپه کانی دەنگدان

له ساڵی ۱۸۹۹ وە چوو و ناو یاسای هەلبژاردنی ولاتەکه وە<sup>(۱۷)</sup> ئەم ریگایه ریگایه کی ته و او ماتماتیکیه و به گویهری چه ند ههنگاوێکی ماتماتیکیانه چاره سه ری دابه شکردنی کورسیه کانی ناوچه یه کی هەلبژاردن به سه ر لیسته کییه پرکیکاره سه رکه و تووه کاندایه ده کریت. ئەم ریگایه له ساڵی ۱۸۹۹ دا له یاسای به لجیکیدا ئاماژە ی بۆ کرا و هه له یاسای پینچه می فه رهنسای ساڵی ۱۹۶۶ ی شدا به کارهینرا، خودی ئەم ریگایه به جوړیک له به کارهینانی نا و نه ده ژمییری حسابی بۆ ده کریت که تیایدا دهنگه هاتوو ه کانی هه ر لیستیکی سه رکه و توو دابه شده کریت به سه ر ژماره ی لیسته کاندایه (۱) هه و تا دوا ژماره ی لیستی به شداربوو، له و پرۆسه یه دا و گه ر ئیمه لیهردا وایدابنێین له ناوچه ی (س) دا که خاوه نی پینچ کورسیه له پارله ماندا، بۆ نمونه پینچ لیستی به شداربوو هیه و هه ریه که یان به م شیوه یه ی لای خواره و ه دهنگیان به ده ستهیناوه:

ژماره ی دهنگه کانی لیستی ا = ۲۷,۰۰۰، لیستی ب = ۲۳,۰۰۰، لیستی ج = ۱۵,۰۰۰،  
لیستی د = ۷,۶۰۰، لیستی ه = ۷,۴۰۰.

ئەوا کورسیه کانی ناوچه که به گویهری ئەم ههنگاوانه دابه شده که یین:

ههنگاوی یه که م: دروستکردنی خشته یه که بۆ لیسته کان به م شیوه یه ی خواره و ه:

لیستی ه	لیستی د	لیستی ج	لیستی ب	لیستی ا	
۷,۴۰۰	۷,۶۰۰	۱۵,۰۰۰	۲۳,۰۰۰	۲۷,۰۰۰	دابه شکردن به سه ر ۱ا
۳,۷۰۰	۳,۸۰۰	۷,۵۰۰	۱۱,۵۰۰	۱۳,۵۰۰	دابه شکردن به سه ر ۲ا
۲,۴۶۶	۲,۵۳۳	۵,۰۰۰	۷,۶۶۶	۹,۰۰۰	دابه شکردن به سه ر ۳ا
۱,۸۵۰	۱,۹۰۰	۳,۷۵۰	۵,۷۵۰	۶,۷۵۰	دابه شکردن به سه ر ۴ا
۱,۴۸۰	۱,۵۲۰	۳,۰۰۰	۴,۶۰۰	۵,۴۰۰	دابه شکردن به سه ر ۵ا

ههنگاوی دووهم: ئیستا له و خشته یه ی سه ره و ه دا کام پینچ ژماره یه، گه و ره ترین پینچ ژماره یه دیارییان ده که یین و پاشان ده یانگه رینینه و ه بۆ لیسته کانیان. پینچ ژماره که بریتین له (۱۳,۵۰۰، ۱۵,۰۰۰، ۲۳,۰۰۰، ۲۷,۰۰۰، ۱۱,۵۰۰)، ده بینین:  
لیستی ا خاوه نی هه ردوو ژماره ی گه و ره ۲۷,۰۰۰ و ۱۳,۵۰۰ یه.  
لیستی ب خاوه نی هه ردوو ژماره ی گه و ره ۲۳,۰۰۰ و ۱۱,۵۰۰ یه.

لیستی ج خاوه‌نی تهنه‌ا ژماره‌ی ۱۵,۰۰۰ ی ناو خشته‌که‌یه و به‌مه‌ش هه‌ریه‌ک له‌لیستی (أ) و (ب) ده‌بنه خاوه‌نی یه‌کی دوو کورسی و لیستی (ج) یش ده‌بیتته خاوه‌نی تهنه‌ا کورسیه‌ک له‌پارله‌مانی ولاته‌که‌دا.<sup>(۱۸)</sup>

#### ۴. ریگای هارا- نییمیر Hara-Neimer Method

ئه‌م ریگایه به‌هه‌مان شیوه‌ی ریگاکانی تر ماتماتیکیه و له‌ئه‌نجامی لیگدانی ژماره‌ی کورسیه دیاریکراوه‌گانی ناوچه‌یه‌ک یان بازنه‌یه‌کی هه‌لبژاردن و ژماره‌ی راسته‌قینه‌ی ئه‌و ده‌نگانه‌ی لیستی‌ک به‌ده‌ستییه‌ناوه پاشان ئه‌نجامی ئه‌م لیگدانه دابه‌شی سه‌رجه‌می ده‌نگه دراوه‌گانی ئه‌و ناوچه‌یه ده‌کریت. ئه‌م ریگایه زیاتر له‌کووماری ئه‌لمانیا‌ی یه‌کگرتودا به‌کاره‌ینراوه به‌تایبه‌تی له‌هه‌لبژاردنی به‌ندستاج (ئه‌نجومه‌نی خواروو) ی سالی ۱۹۸۷ و له‌هه‌لبژاردنی ئه‌نجومه‌نی گه‌لی کووماری ئه‌لمانیا‌ی سالی ۱۹۹۰ دا په‌نای براوه‌ته به‌ر. بو‌زیاتر روونکردنه‌وه سه‌یری ئه‌م نمونه‌یه‌ی لای خواره‌وه بکه:

باوای دابننن له‌ناوچه‌ی (س) دا کووده‌نگی به‌ده‌سته‌تاتوو ۲۰۰,۰۰۰ ده‌نگه و پینج کورسی و سی لیستمان هه‌یه و هه‌ر لیستی‌ک به‌م شیوه‌یه‌ی لای خواره‌وه ده‌نگی به‌ده‌سته‌تی‌ناوه.

لیستی أ ۱۰۰,۰۰۰ ده‌نگ و لیستی ب ۷۰,۰۰۰ ده‌نگ و لیستی ج ۳۰,۰۰۰ ده‌نگ ئیستا

**یاسای ماتماتیکی هارا نییمیر- ژماره‌ی کورسیه‌کان × ژماره‌ی ده‌نگه به‌ده‌سته‌تاتوو‌ه‌گانی لیسته‌که**

$$۱۰۰,۰۰۰ \times ۵$$

$$\text{لیستی أ} = \frac{۲,۵}{۲۰۰,۰۰۰}$$

$$۲۰۰,۰۰۰$$

$$۷۰,۰۰۰ \times ۵$$

$$\text{لیستی ب} = \frac{۱,۷۵}{۲۰۰,۰۰۰}$$

$$۲۰۰,۰۰۰$$

$$۳۰,۰۰۰ \times ۵$$

$$\text{لیستی ج} = \frac{۰,۷۵}{۲۰۰,۰۰۰}$$

$$۲۰۰,۰۰۰$$

۱۸. موريس دوفرجهيه- المؤسسات السياسية والقانون الدستوري الأنظمة السياسية الكبرى- ت:

د. جورج سعد المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع- الطبعة الأولى- بيروت- ۱۹۹۲-

ص ۹۸-۹۹.

بەمەش هەریەک لە لیستی (أ) و (ب) یەکی دوو کورسی بۆ خۆیان دەبەن و لیستی (ج) ییش تەنھا یەک کورسی بۆ خۆی دەبات، چونکە بەرێگای رێژە و هاوڕێژە حساب بۆ دابەشکردنی کورسیەکان کراوە ئیستا ئەگەر هەمان نمونە بەرێگای گەورەترین ماوە شیبیکەینەو لەگەڵ بوونی زانیاری کۆڵکەیی هەلبژاردنی هاوبەش ٤٠,٠٠٠ دەنگە، دەبینین لیستی (أ) دوو کورسی بۆ خۆی دەبات و لیستی (ب) تەنھا کورسیەک و بەمەش لیستی أ - ٢٠,٠٠٠ دەنگی ماوە دەبێت و لیستی ب - ٣٠,٠٠٠ دەنگ و لیستی ج - ٣٠,٠٠٠ دەنگی دەبێت و بەمەش هەردوو لیستی (ب) و (ج) کورسی چوارەم و پینجەم بۆ خۆیان دەبەن و اتا لیستی (أ) تەنھا دوو کورسی لیستی (ب) تەنھا دوو کورسی و لیستی (ج) تەنھا کورسیەک. کە ئەمەش دەمانباتە سەر ئەو پرۆایەیی رێگای گەورەترین ماوە و هارا - نایمیر دوو رێگای تەواو لیکەو نزیکن.<sup>(١٩)</sup>

### نوینەرایەتیکردن لەسەر ئاستی دەولەت

بەدوو رێگا نوینەرایەتی لەسەر ئاستی گشتی دەولەت دەبێت کە ئەوانیش، یان نوینەرایەتیکردنی رێژەیی تەواوەتی (التمثيل النسبي الكامل) لەسەر ئاستی گشتی دەولەت، یان بەرێگای نوینەرایەتیکردن بە شێوازی رێژەیی نزیکی (التمثيل النسبي التقريبي) کە بەبەشکردنی کورسیەکان دەبێت لەنێوان ناوچەکانی دهنگدان و نوینەرایەتی تەواوەتی لەسەر ئاستی گشتی دەولەت.

لەکاتییدا کە بەرێگای یەکەم و اتا بەرێگای نوینەرایەتیکردن لەسەر ئاستی گشتی دەولەت، هەلبژاردن وەردەگیرێت، ئەوا کورسیەکانی پارلەمان لەنێوان لیستە کێبەرکیکارەکاندا لەسەر بنەمای دەنگ بە دەستتاتوووەکانیان لەسەر ئاستی گشتی و لات، دابەش دەکرێت و بەم شێوێهە هەر لیستێک لەسەر ئاستی گشتی دەولەت چەند دەنگی بە دەستتەینایێت، ژمارەیی ئەو دەنگانەیی بەسەر ژمارەیی هەلبژاردنی یەکگرتوودا دابەش دەکرێت کە ئەمیش بریتییە لە ئەنجامی دابەشکردنی ژمارەیی گشت دەنگدەرانەیی دەولەت بەسەر ژمارەیی گشتی کورسیەکانی ئەنجومەنی نیشتمانی ئەو دەولەتەدا و ئەگەر لیستێک ماوە (باقی) هەبوو ئەوا

١٩. سرهنگ حمید بەرزنجی - إنتخابات إقليم كردستان العراق بين النظرية والتطبيق دراسة مقارنة - مؤسسة موكریانی للطباعة والنشر - كوردستان - أربیل - الطبعة الأولى - ٢٠٠٢ - ص ١٧٢.

به‌گویره‌ی یه‌کیک له‌شیوازه‌گانی پیشوو (ریگای ناوه‌نده‌ژمی‌ری، کۆلکه‌ی هاوبه‌ش، هۆنت، هارا- نایمیر) چاره‌سه‌ر ده‌کریت. (۲۰)

ئهم ریگایه له‌رووی پراکتیکیه‌وه له‌هه‌لبژارنده‌گانی سالی ۱۹۹۲ی ئه‌نجومه‌نی نیشتمانی کوردستانی خۆماندا به‌کارهینرا، که‌تیايدا هه‌موو کوردستانی باشوو به‌یه‌ک ناوچه‌ی هه‌لبژاردن حسابی بوکراو کۆده‌نگی هاتوو هه‌ر لیستیکیش دابه‌شکرا به‌سه‌ر ۱۳۰,۰۰۰ وک ژماره‌ی هه‌لبژاردنی یه‌گرتوو لیسته‌کان له‌سه‌ر به‌ده‌سته‌هینانی زۆرتین کورسی پارله‌مان کیه‌رکیان ده‌کرد که‌ژماره‌یان ۱۰۰ کورسی بو. (۲۱) به‌هه‌مان شیوه له‌ده‌وله‌تی ئیسراییلیش ده‌وله‌ت ته‌نها به‌یه‌ک ناوچه‌ی هه‌لبژاردن دانراوه‌و به‌مه‌ش سیستمی نوینه‌رایه‌تی ریژه‌یی ته‌واوه‌تی په‌یره‌و ده‌کریت که‌تیايدا له‌سه‌ر ۱۲۰ کورسی کیه‌رکی له‌نیوان پارتی سیاسی‌ه‌کاندا ده‌سته‌پیده‌کات و تاسالی ۱۹۷۳ ماوه‌ی لیسته‌کان له‌سه‌ر بنه‌مای گه‌وره‌ترین ماوه چاره‌سه‌ر ده‌کرا، به‌لام له‌وه‌به‌دوا له‌سه‌ر شیوازی گه‌وره‌ترین ناوه‌نده‌ژمی‌ری کورسیه‌ ماوه‌کان به‌سه‌ر ماوه‌ی حزب و لیسته‌کاندا دابه‌شه‌کریت. (۲۲) به‌شیوه‌یه‌کی گشتی له‌به‌کارهینانی ئهم سیستمه‌دا ئه‌بیت هه‌ر حزبیکی دوو لیست بداته لیژنه‌ی بالای هه‌لبژاردنه‌کان، یه‌کیک له‌و لیستانه له‌سه‌ر ئاستی گشتی نه‌ته‌وه‌یی "واتا ده‌وله‌ت" ده‌بیت و لیسته‌که‌ی تریش له‌سه‌ر ئاستی ناوچه‌ی هه‌لبژاردن.

هه‌رچی به‌کارهینانی ریگای نوینه‌رایه‌تیکردنه به‌ریگای به‌شکردن واتا (نوینه‌رایه‌تی ریژه‌یی نزیکه‌یی)، ئه‌وا له‌ده‌وله‌تی ئیتالیا دا به‌کارده‌هینریت که‌ده‌وله‌ت دابه‌شده‌کریتته سه‌ر چه‌ند ناوچه‌یه‌کی هه‌لبژاردن و ئه‌مان له‌لای خۆپانه‌وه به‌گویره‌ی یه‌کیک له‌سیسته‌مه‌گانی پیشوو به‌بوونی کۆلکه‌یه‌کی هه‌لبژاردنی یه‌گرتوو له‌سه‌رتاسه‌ری ولاتدا که له‌یاسادا دیاریده‌کریت، هه‌له‌سته‌ن به‌هه‌لبژاردنی به‌شیکی له‌ئه‌ندامانی پارله‌مان و به‌شه‌که‌ی تری نوینه‌ره‌کانیش له‌سه‌ر ئاستی نوینه‌رایه‌تی گشتی ده‌وله‌ت دیاریده‌کریت به‌گویره‌ی ئه‌و ده‌نگانه‌و ئه‌و کورسیانه‌ی ماونه‌ته‌وه به‌یه‌کیک له‌ریگا‌گانی پیشوو له‌گه‌ل بوونی کۆلکه‌یه‌کی هه‌لبژاردنی نیشتمانی‌یدا و هه‌ر ماوه (باقی) یه‌کی لیسته‌کانیش به‌یه‌کیک له‌ریگا‌گانی

۲۰. هه‌مان سه‌رچاوه‌ی پیشوو تر ۱۹۹۲-۵۰.

۲۱. یاسای هه‌لبژاردنی ئه‌نجومه‌نی نیشتمانی کوردستانی عێراق- ده‌روازه‌ی یه‌که‌م- ماده‌ی یه‌که‌م- ۱۹۹۲.

۲۲. د. محمد سلیم محمد غزوی- الوجیز فی نظام الانتخاب- دار الوائل- عمان- الأردن- الطبعة الأولى- ۲۰۰۰- ص ۵۰.

چاره‌سه‌رکردنی ماوه، کاری پیدده‌کریت. <sup>(۲۳)</sup> له‌راستیدا نمونه‌ی ئه‌و سیستمه‌مه له‌هر ده‌وله‌تیکدا په‌یره‌وکراییت گ‌رنگ ئه‌وه‌یه ئه‌و نوینه‌رانه‌ی به‌یه‌کێک له‌و ریگایانه‌ی چاره‌سه‌رکردنی ماوه‌کان کورسی وهرده‌گرن له‌سه‌ر ئاستی گشتی ولات ده‌بنه نوینه‌ر نه‌ک له‌سه‌ر ئاستی ناوچه‌یی و هه‌ر له‌به‌ر ئه‌وه‌شه سیستمه‌مه‌که به‌سیستمه‌می نوینه‌رایه‌تیکردن له‌سه‌ر ئاستی ده‌وله‌ت ناوه‌زد ده‌کریت.

### لایه‌نه پۆزه‌تیف و نیگه‌تیف‌گانی سیستمه‌می نوینه‌رایه‌تی ریژیه‌یی:

۱. ده‌وتریت ئه‌م جوړه سیستمه‌مه ده‌بیته مایه‌ی که‌مکردنه‌وه‌ی چه‌وساندنه‌وه‌ی که‌مینه سیاسی‌ه‌کان و پشت‌گرتنی حزبه‌ بالاکان، هه‌ر له‌به‌ر ئه‌وه‌شه هیندی‌ک له‌ده‌وله‌تانی وه‌ک سویسرا له‌ ۱۸۹۹ و سوید له‌ ۱۹۰۸ به‌م جوړه سیستمه‌میان وهرگرت، چونکه ده‌بینریت له‌به‌کاره‌ینانی سیستمه‌می زۆرینه‌دا هه‌ندی‌ک له‌لیسته‌کان زۆر زیاتر له‌و ریژه‌ ده‌نگه‌ی به‌ده‌ستیانیه‌یناوه، کورسی بوخویان ده‌بن له‌کاتی‌کدا حزبه‌ لاوازه‌کان له‌و ده‌نگه‌ی به‌ده‌ستیانیه‌یناوه زۆر که‌متر کورسی وهرده‌گرن و به‌مه‌ش چه‌وساندنه‌وه‌ی حزبه‌ سیاسی‌ه‌کان دروستده‌بیته. بۆنمونه له‌ئینگلته‌را حزبی پارێزگاران له‌سالی ۱۹۵۰ تا ۱۲,۴۹۳,۰۰۰ ده‌نگی به‌ده‌سته‌یه‌ینابوو به‌م ژماره‌یه‌ توانی ۲۹۷ کورسی بوخوی به‌ریت، به‌لام حزبی کریکاران ۱۳,۲۶۶,۰۰۰ ده‌نگی به‌ده‌سته‌یه‌ینابوو، به‌لام له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا ته‌نها ۳۱۵ کورسی بوخوی برد، ئه‌مه‌ش له‌به‌رئه‌وه‌بوو سیستمه‌می زۆرینه‌ به‌کاره‌ینابوو له‌هه‌لبژاردنه‌کاندا، به‌هه‌مان شیوه‌ له‌هه‌لبژاردنه‌گانی سالی ۱۹۴۵ ی ئه‌و ولاته‌دا حزبی کریکاران ۱۲,۱۲۴,۰۰۰ ده‌نگی هینابوو پارێزگارانیش ۹,۹۹۶,۰۰۰ ده‌نگ و سه‌ربه‌خو‌خوازان (الأحرار) ۲,۲۵۵,۰۰۰ ده‌نگی به‌ده‌سته‌یه‌ینابوو، به‌لام ۳۹۳ کورسی درایه‌ کریکاران و ۲۱۶ درایه‌ پارێزگاران و ۱۲ کورسیش بو سه‌ربه‌خویی خو‌وازان که‌به‌مه‌ش ۱۷۷ کورسی زیاتر درابوو کریکاران له‌به‌رامبه‌ر به‌ده‌سته‌یه‌ینانی ته‌نها دوو ملیۆن و سه‌دو بیست و هه‌شت هه‌زار ده‌نگی زیاتردا. خو‌ ئه‌گه‌ر به‌ریتانیا به‌سیستمه‌می ریژیه‌یی وهری‌بگرتایه‌ بیگومان ئه‌و جیاوازیه‌ زۆره‌ به‌دی نه‌ده‌کرا. به‌هه‌رحال خشته‌ی ژماره‌ (۱) ئه‌زمونی هه‌لبژاردنی به‌ریتانیا به‌سیستمه‌می ریژیه‌یی باشت‌ر روون ده‌کاته‌وه. <sup>(۲۴)</sup>

۲۳. هه‌مان سه‌رچاوه‌ لا ۵۱.

۲۴. د. نوری لطیف، د. علی غالب خضیر العانی - القانون الدستوری - دار الکتب للطباعة والنشر - ص ۴۴.

سیستمه‌گانی هلیژران و پرنسپه‌گانی ده‌نگدان

سال	پارسی پارسیگاران		پارسی کویگاران		پارسی سهره‌بخیز خوزران		پارسیگانی تر	
	ت. نمک په‌سوزان	ت. کورسی	ت. نمک	ت. کورسی	ت. نمک	ت. کورسی	ت. نمک	ت. کورسی
۱۹۶۱	۱۳۱۲۹۰۰۰۰	۵۱۱	۶۶۵۰۰۰۰۰	۵۲	۱۴۰۳۰۰۰۰	۲۲۳	۴۷۴۰۰۰	۹
۵۵۶۱	۱۱۷۹۲۰۱۱	۱۶۳	۸۳۳۵۰۰۰۰	۳۵۱	۱۴۴۳۰۰۰۰	۲۱	۵۳۷۰۰۰۰	۹
۵۵۶۱	۹۹۹۶۰۰۰۰	۶۱۶	۱۱۷۱۲۴۰۰۰۰	۲۹۳	۲۳۵۰۰۰۰۰	۱۳	۷۲۰۰۰۰۰	۱۹
۱۹۵۰	۱۲۴۹۳۰۰۰۰	۲۹۷	۱۳۳۶۶۰۰۰۰	۲۱۵	۲۶۱۱۰۰۰۰	۹	۳۹۰۰۰۰	۳
۵۵۶۱	۱۳۲۱۱۰۰۰۰	۵۳۵	۱۴۱۸۰۰۰۰۰۰	۲۷۷	۷۲۲۰۰۰۰۰	۶	۳۰۶۰۰۰	۲
۱۹۵۱	۱۳۷۶۳۰۰۰۰	۳۶۶	۲۲۱۶۰۰۰۰۰	۷۵۸	۱۶۴۳۰۰۰۰	۶	۲۴۱۰۰۰۰	/
۱۹۶۱	۱۲۰۰۲۰۰۰۰	۳۰۴	۱۲۲۰۶۰۰۰۰	۸۱۷	۳۰۹۹۰۰۰۰	۸	۳۴۹۰۰۰	/
۱۹۶۱	۱۱۹۱۳۱۰۰۰۰	۴۵۳	۱۳۰۶۱۰۰۰۰	۳۶۳	۲۳۷۸۰۰۰۰	۱۲	۴۰۳۰۰۰	۲
۱۹۷۰	۱۳۱۷۴۰۰۰۰۰	۳۳۰	۱۲۱۸۶۰۰۰۰	۸۷۷	۲۱۲۴۰۰۰۰	۶	۸۷۵۰۰۰	۷
۱۹۷۴	۱۱۹۲۹۰۰۰۰۰	۲۹۶	۱۱۶۶۱۰۰۰۰۰	۳۰۱	۶۰۵۷۰۰۰۰	۱۴	۱۶۹۵۰۰۰	۲۴

خشته‌ی ژماره (۱)

## سیستمه‌گانی هه‌لبژارن و پرنسیپه‌گانی ده‌نگدان

۲. سیستمه‌می نوینه‌رایه‌تی ریژیه‌یی سه‌ربه‌خوویی حزبه بچوکه‌کان ده‌پاریزیت و ریگیان پی‌ده‌دات به‌گویره‌ی قه‌باره‌یان کورسی له‌پارله‌ماندا به‌ده‌ستبهنن و له‌پیناو به‌شداریکردن له‌ده‌سه‌لاتدا ناچاریان ناکات په‌نا بده‌نه پال حزبه‌گه‌وره‌کان و به‌مه‌ش سه‌روه‌ری په‌یره‌وو پروگرامه‌کانیان له‌ده‌ست بده‌ن و بتوینه‌وه له‌ناو حزبه‌گه‌وره‌کاندا.

۳. ئەم سیستمه‌مه له‌بهر ئەوه‌ی ریگا دده‌دات نوینه‌رایه‌تی زۆرینه‌ی لایه‌نه‌کان، پارله‌مان پیکبهنن بۆیه زیاتر له‌دیموکراسیی پارله‌مانیه‌وه نزیکه‌و هه‌میشه حکومه‌ت و ده‌وله‌تیش له‌لایه‌ن پارله‌مانه‌وه له‌ژێر چاودیره‌کی قورسدان، چونکه پارله‌مان پیکهاته‌ی دیدو بۆچوونه جوداکانه‌و بیرورا جیاوازه‌کان موعاره‌زه‌یه‌کی به‌هین له‌پارله‌ماندا دروستده‌که‌ن که‌هه‌رده‌م دروستکه‌ری رایه جیاوازه‌کان و بیروبوچوونه‌گانی جه‌ماوه‌ره‌کانیان.

۴. به‌لام له‌گه‌ل بوونی ئەو لایه‌نه‌ پۆزه‌تیقانه‌ی سه‌روه‌ه‌شدا، ده‌وتریت ئەم جوړه سیستمه‌مه نوینه‌رایه‌تیکردنی حزبه‌کان به‌قه‌باره‌ی جیاواز وایلیده‌کات هه‌میشه ئالۆزو ناچۆر بی‌ت و بریاردان له‌سه‌ر مه‌سه‌له‌ گشتییه‌گانی ده‌وله‌ت قورس و گران بی‌ت و به‌مه‌ش هه‌میشه پارله‌مان له‌بهرده‌م هه‌ره‌شه‌ی هه‌لوه‌شانده‌وه‌دا بی‌ت له‌لایه‌ن یه‌کیک له‌حزبه‌ نه‌یاره‌کانه‌وه‌و به‌مه‌ش په‌شوی به‌رده‌وام له‌سه‌ر ئاستی وه‌رگرتنی بریاره‌کان به‌دیبریت. بۆیه زۆرینه‌ی یاساگانی هه‌لبژاردن له‌ده‌وله‌تاندا ره‌چاوی ئەو خاله‌ ده‌که‌ن و مه‌رجی ریژه‌یه‌کی دیاریکراو داده‌نین له‌سه‌ر پارت و لیسته به‌شداربووه‌گانی پرۆسه‌که‌ تاکو هیچ نه‌بی‌ت زامنی ئەوه بکه‌ن پارت و ورده‌له‌کان له‌سه‌ر ئاستی نیشتمانی و ده‌وله‌ت به‌تایبه‌تی گه‌ر سیستمه‌می نوینه‌رایه‌تی ریژیه‌یی ته‌واو به‌کارهاتیب، ئەوا به‌ر له‌به‌شداربوونی ئەو حزبه بچوکه‌نه بگرن که‌سودمه‌ند ده‌بن له‌و سیستمه‌مه.

۵. ئەم سیستمه‌مه جگه له‌وه‌ی بودجه‌یه‌کی قورسی دارایی له‌جیبه‌جیکردندا ده‌وی‌ت لایه‌نی ئاماده‌کاری و به‌ئه‌نجام گه‌یاندنیشی به‌بوونی ئەو هه‌موو هه‌نگاوه ماتماتیکیه کاریکی ئالۆزه‌و کاتی زۆری ده‌وی‌ت و ئەمه‌ش واده‌کات بی‌ته‌ مایه‌ی دواکه‌وتنی بلۆکردنه‌وه‌ی ئەنجامه‌ کۆتاییه‌کان و هه‌ر دواکه‌وتنیکیش له‌بلۆکردنه‌وه‌ی ئەنجامه‌کاندا ئەگه‌ری یاریکردن به‌ئه‌نجامه‌کان له‌دلی که‌سی ده‌نگده‌ردا زیاتر ده‌کات و دروستکه‌ری دل‌ه‌پراوکی گه‌نده‌لی و فه‌ساده له‌هه‌لبژاردنه‌کاندا.

۶. ئەم سیستمه‌مه ده‌بی‌ته‌ مایه‌ی داخستنی ده‌رگا له‌سه‌ر که‌س و پالیئوراه سه‌ربه‌خۆکان و ریگا نادات ئەو که‌سانه‌ی خۆیان له‌سه‌ر هیچ کام له‌لیسته‌کان ساغ نه‌کردۆته‌وه، خۆیان پالیئون.

۷. په‌یوه‌ندی نیوان ده‌نگده‌رو پالیئوراه ده‌سپێته‌وه به‌تایبه‌تی له‌کاتی به‌کارهینانی لیستی داخراوی حزبی‌دا.



## سیستمه می ههلبژاردنی تیکه لایو Mixture system

ئهم سیستمه لهئه نجامی تیهه لکی شکردنی ههردوو سیستمه می زۆرینه و نوینه رایه تی ریزه بیه وه هاتۆته ئاراهه که خۆی له چوارچیه وهی سی سیستمه مدا ده بینیته وه .

### ۱. سیستمه می ههلبژاردنی تیکه لایو مه یلدار به لای سیستمه می زۆرینه دا.

ئهم سیستمه له یاباندا له سه ره تای سه ده ی بیسته مه وه به کار ده هی نریت، له سه ره تادا یابان به هه مان سیستمه می زۆرینه ی به ریتانی وه ریگرتبوو به که میک ده ستکار بیه وه، له وانه ناوچه کانی ههلبژاردنی به رفراوانکرد به شیوه یه که شیواو بیته بو ههلبژاردنی چه ند نوینه ریگ، به لام ده نگه در تیا یاندا ته نها ده نگ ده داته پالیئوراویک و دواتر له ریگای به کاره ی تانی سیستمه می زۆرینه وه تیا ییدا کورسیه کان دابه شه ده کریته. <sup>(۲۰)</sup> بو نمونه باوای دابننن ناوچه یه کی ههلبژاردن سی کورسی به رده که ویته و ژماره ی ده نگه دراوه کانی ش تیا ییدا سه ده هزار (۱۰۰,۰۰۰) ده نگ بیته و دابه ش بو بیته سه ره پینچ پالیئوراو، لهئه نجامی جیا کردنه وه ی ده نگه کانه وه ئهم ئه نجامه ی خواره وه مان ده ستکه وت .

پالیئوراوی ۱ ته نها ۳۰,۰۰۰ ده نگ

پالیئوراوی ۲ ته نها ۲۵,۰۰۰ ده نگ

پالیئوراوی ۳ ته نها ۲۰,۰۰۰ ده نگ

پالیئوراوی ۴ ته نها ۱۵,۰۰۰ ده نگ

پالیئوراوی ۵ ته نها ۱۰,۰۰۰ ده نگ

ده بینن به گویره ی ئهم سیستمه هه رسی کورسیه که دابه شه ده کریته به سه ر لیستی ۱ و ۲ و ۳ دا، چونکه ژماره ی ده نگه کانیان له ده نگی لیسته کانی تر یه که له دوا ی یه که زیاتر بوو، کاتیکی ش ده نگه کانی لیستی ۴ و ۵ کۆده که یه وه ده بینن  $۱۰,۰۰۰ + ۱۵,۰۰۰ = ۲۵۰,۰۰۰$  که لیسه دا لیستی ۳ ته نها به بیست هزار ده نگ کورسیه کی مسۆگه ر کردووه، به لام ده بینن بیست و پینچ هزار ده نگ نه یاری هه یه و له گه ل ئه وه شدا به گویره ی سیستمه می زۆرینه ده بینن ئه و کورسیه ی بو خۆی مسۆگه ر کردووه.

له لایه کی تره وه ئه گه ر سه ر یکی ههلبژاردنه کانی ئه نجومه نی خوارو Dite و اتا ئه نجومه نی گه لی یابانی بکه ین ده بینن له هه ر باز نه یه کی ههلبژاردنه دا دوو نوینه ر یان زیاتر هه لده بژیردریته، به لام له گه ل ئه وه شدا ریگه به ده نگه در ده دریته ته نها یه که نوینه ر

هه‌لبژیریت و اتا ته‌نھا یه‌ك ده‌نگ بدات كه نامانچ له‌م كارەش ته‌نھا بواردانه به‌كه‌مینه‌كان بۆ ئه‌وه‌ی لانی كه‌م له‌كورسیه‌كدا سه‌ركه‌وتن به‌ده‌ستبھێنن، ئه‌میش به‌ریگه‌گرتنی زۆرینه‌ی ده‌نگدەران له‌هه‌لبژاردنی هه‌موو نوینەره‌كانیان و به‌مه‌ش سروشتی هه‌لبژاردن له‌وه‌وله‌ته‌دا ده‌بیته هه‌لبژاردن به‌سیستمی زۆرینه،<sup>(۳۶)</sup> ئه‌گه‌ر چی هه‌ر حزبیك به‌زیاتر له‌نوینەریك دیته‌ گۆرپه‌پانه‌گانی هه‌لبژاردنه‌وه‌و كیبه‌ركیش له‌نیوان تاكه‌ پالیئوراوه‌كاندا رووده‌دات له‌سه‌ر بنه‌مای حزبیه‌تی نه‌ك تاكه‌كه‌سی، و اتا هه‌رچه‌نده‌ نوینەره‌كان له‌لایه‌ن حزبه‌كانه‌وه‌ ده‌پالیورین، به‌لام له‌یه‌ك لیستدا ریزه‌بند ناکرین، كه‌واته ئه‌م سیستمه‌مه‌ له‌یه‌ك كاتدا هه‌م ریزه‌یی و هه‌م زۆرینه‌یه، به‌سیستمی نوینەرایه‌تی ریزه‌یی داده‌نریت له‌بهر ئه‌وه‌ی حزب کاریگه‌ری راسته‌وخۆی له‌سه‌ر كه‌سی ده‌نگده‌ر هه‌یه‌و پالیئوراوه‌كانیش هه‌رچه‌نده‌ له‌لیستدا ریزه‌بند نه‌كراون، به‌لام نكۆلی له‌په‌یره‌وو پرۆگرامی پارتە سیاسیه‌كه‌یان ناکه‌ن و به‌پێچه‌وانه‌وه‌ داكۆكیشی لیده‌كه‌ن، به‌لام له‌بهرئه‌وه‌ی ئه‌و پالیئوراوه‌ی زۆرتین ده‌نگی به‌ده‌سته‌ینا ده‌توانیت كورسی بۆ خۆی مسۆگه‌ر بكات بۆ گۆیدانه‌ ریزه‌و ژماره‌ی ئه‌و ده‌نگانه‌ی نه‌یارن، ئه‌مه‌ واده‌كات بچینه‌وه‌ سه‌ر سیستمی زۆرینه‌و هه‌ر له‌بهر ئه‌وه‌شه‌ به‌سیستمی تیکه‌لاو ناو ده‌بریت.

## ۲. سیستمی هه‌لبژاردنی تیکه‌لاوی مه‌یلدار به‌لای سیستمی نوینەرایه‌تی ریزه‌ییدا.

هه‌میشه‌ ده‌وتریت یاسای هه‌لبژاردنی فه‌ره‌نسای سالی ۱۹۱۹ سیستمی هه‌لبژاردنی نوینەرایه‌تی ریزه‌یی خستۆته‌ ناو سیستمی هه‌لبژاردن له‌و ولاته‌دا، به‌لام كه‌به‌وردی لی‌ پروانریت ده‌بیریت ئه‌و سیستمه‌ راسته‌ له‌سه‌ر بنه‌مای سیستمی نوینەرایه‌تی ریزه‌یی دارپژراوه، به‌لام له‌سیستمی زۆرینه‌ش نزیک ده‌بیته‌وه‌و یاسای هه‌لبژاردنی سالی ۱۹۵۱ به‌ته‌واوی به‌سیستمی نوینەرایه‌تی ریزه‌یی وه‌ریگرت له‌گه‌ل ره‌چاوكردنی سیستمی زۆرینه، و اتا ره‌چاوكردنی زۆرینه‌ی ده‌نگی ده‌نگدەران و به‌مه‌ش به‌ته‌واوی سیستمی تیکه‌لاوی مه‌یلدار به‌لای سیستمی ریزه‌یی پیاده‌کرد كه‌ئهمه‌ وورده‌کاریه‌كانیه‌تی.

كاتیک لیستیك یان كۆمه‌لیك لیستی یه‌كگرتوو له‌ریزه‌ی زۆرینه‌ی ره‌ها زیاتر به‌ده‌سته‌هێنن، و اتا زیاتر له‌نیوه‌ی كۆده‌نگی ده‌نگدەران، ئیدی ئه‌مان سه‌رجه‌می كورسیه‌گانی ناوچه‌كه‌یان بۆ خۆیان ده‌بن و ئه‌گه‌ر ئه‌م حاله‌ته‌ روویدا له‌كاتی یه‌كگرتنی

۲۶. سره‌نگ هه‌مید به‌رنجی - إنتخابات إقليم كوردستان العراق بين النظرية والتطبيق دراسة مقارنة - مؤسسة موكریانی للطباعة والنشر - كوردستان - آرپیل - الطبعة الأولى - ۲۰۰۲ - ص ۱۷۸-۱۷۹.

## سیستمه‌کانی هه‌لبژارن و پرنسیپه‌کانی ده‌نگدان

چه‌ند لیستی‌کدا ئه‌وا کورسیه‌کانی ناوچه‌که‌یان به‌ریگای به‌هیزترین ناوه‌نده‌ژمیر له‌نیوان خۆیاندا دابه‌شده‌که‌ن. بۆ زیاتر روونکردنه‌وه باسه‌یری ئه‌م نمونه‌ میژووویه به‌که‌ین که له‌هه‌لبژاردنه‌کانی ساڵی ۱۹۵۱ی فهره‌نسا وه‌رگیراوه.

له‌ناوچه‌یه‌کی هه‌لبژاردندا که‌ته‌نها سێ کورسی به‌رکه‌وتبوو پینج پارتی سیاسی کێبه‌رکییان ده‌کردو دواتر سێ له‌و پارتانه‌یه‌کیان گرتو و بریاراندا دوا‌ی جیا‌کردنه‌وه‌ی ده‌نگه‌کان و به‌ده‌سته‌هینانی زۆرینه‌ی ره‌ها کورسیه‌کان له‌نیوان خۆیاندا دابه‌ش‌بکه‌ن.

ئه‌نجامی هه‌لبژاردنه‌کان به‌م شیوه‌یه‌ بوو:

پارتی ۱ ریژه‌ی سه‌دی سی ده‌نگه‌کانی به‌ده‌سته‌هینا.

پارتی ۲ ریژه‌ی سه‌دی بیست و پینجی کورسیه‌کانی به‌ده‌سته‌هینا.

پارتی ۳ ریژه‌ی سه‌دی هه‌شت و له‌ده‌یا شه‌شی ده‌نگه‌کانی به‌ده‌سته‌هینا.

پارتی ۴ ریژه‌ی سه‌دی سی ده‌نگه‌کانی به‌ده‌سته‌هینا.

پارتی ۵ ریژه‌ی سه‌دی شه‌ش و له‌ده‌یا چواری ده‌نگه‌کانی به‌ده‌سته‌هینا، له‌گه‌ل ئه‌وه‌ی پارتی چواره‌م و پینجه‌م به‌سه‌ربه‌خۆیی دابه‌زینه‌ ناو هه‌لبژاردنه‌کانه‌وه‌و به‌مه‌ش هه‌رسێ لیستی (۱، ۲، ۳) توانیان پیکه‌وه‌ ریژه‌ی سه‌دی شه‌ست و سێ و له‌ده‌یا شه‌شی ده‌نگه‌کان بۆ خۆیان به‌رن و به‌مه‌ش زۆرینه‌ی ره‌های ده‌نگه‌کانیان چنگ که‌وت و پاشان که‌وتنه‌ دابه‌ش‌کردنی کورسیه‌کان له‌نیوان خۆیاندا به‌ریگای به‌هیزترین ناوه‌نده‌ژمیر و به‌مه‌ش پارتی ۱ که‌ریژه‌ی له‌سه‌دا ۳۰ ده‌نگه‌کانی به‌ده‌سته‌هینابوو دوو کورسی بۆ خۆی بردو پارتی ۲ که‌ریژه‌ی له‌سه‌دا ۲۵ی ده‌نگه‌کانی به‌ده‌سته‌هینابوو کورسیه‌کی بۆ خۆی بردبوو، به‌لام پارتی ۴ که‌ریژه‌ی له‌سه‌دا ۳۰ ده‌نگه‌کانی به‌ده‌سته‌هینابوو هه‌یج کورسیه‌کی نه‌برد، چونکه‌ له‌گه‌ل هه‌یج پارتیکی تر دا‌یه‌کی نه‌گرتبوو نه‌یتوانیبوو ریژه‌ی نیوه‌ زیاتری ده‌نگه‌کان به‌ده‌سته‌هینیت . بۆیه‌ ده‌وتریت سیستمی دابه‌ش‌کردنی کورسیه‌کان هه‌رچه‌نده‌ به‌ریگای سیستمی نوینه‌رایه‌تی ریژه‌یی بوو، به‌لام له‌ناوه‌رۆکدا به‌کارهینانی سیستمی زۆرینه‌ بوو، چونکه‌ ریژه‌ی ده‌نگه‌کانی هه‌رسێ لیستی ۳، ۴، ۵ که‌ده‌کاته‌ سه‌دی چل و پینجی کۆده‌نگی ده‌نگه‌ران له‌م پرۆسه‌یه‌دا فهرامۆش‌کرا‌بوو به‌مه‌ش له‌سیستمی زۆرینه‌ نزیکبۆته‌وه‌، بۆیه‌ ئه‌م سیستمه‌ به‌سیستمی تیکه‌لای مه‌یلدار به‌لای سیستمی نوینه‌رایه‌تی ریژه‌یی دا‌ده‌نریت. <sup>(۲۷)</sup> ئه‌م سیستمه‌ له‌ده‌ستوری ساڵی ۱۹۸۹ی جه‌زایرو یاسای هه‌لبژاردنی ئه‌و ساڵه‌دا ئاماره‌ی پیدراوه‌ له‌ماده‌ ۸۴ی یاسای هه‌لبژاردنی ولاته‌که‌دا هاتوه‌ "ئه‌نجومه‌نی

---

۲۷. د. نوری لطیف، د. علی غالب خضیر العانی - القانون الدستوری - دار الکتب للطباعة والنشر - ص ۵۴.

گه‌لی نیشتمانی بو ماوه‌ی پینج سال هه‌لده‌بژێردریت به‌ریگای ده‌نگدانی ریژیه‌ی له‌سه‌ر لیست به‌ته‌فزیلکردنی زۆرینه له‌خولی یه‌که‌مدا. . .<sup>(۲۸)</sup>

### ۳. سیستمی تیکه‌لای ئەلمانی Germany Mixture System

له‌سالی ۱۹۴۹ به‌دواوه ئەلمانی به‌سیستمی تیکه‌لای هه‌لبژاردنه‌گانی وه‌رگرتوه، له‌برگه‌ی (۱)ی مادده‌ی ۳۸ دا‌هاتوه "ئه‌ندامانی ئەنجومه‌نی نوینه‌رایه‌تی ئەلمانی به‌ریگای ده‌نگدانی گشتی و راسته‌وخۆ ئازادو یه‌کسان و نه‌ینی هه‌لده‌بژێردرین و نوینه‌رایه‌تی گه‌ل به‌گشتی ده‌که‌ن و نه‌به‌ستراونه‌ته‌وه به‌هیچ ده‌زگا و فه‌رمانیکه‌وه و ته‌نها ملکه‌چی و ییزدانی خۆیان"<sup>(۲۹)</sup> له‌ئه‌لمانی ته‌مه‌نی ده‌نگده‌ر ۲۱ ساله‌و ته‌مه‌نی پالیئوراویش ۲۵ ساله‌و هه‌لبژاردنه‌کان به‌م شیوه‌یه له‌ده‌ستوردا باسیان لیوه‌کراوه، برگه‌ی ۳ له‌مادده‌ی ۴۵ ده‌لیت "ئه‌نجومه‌نی فیدرال پیکدیت له‌ئه‌ندامانی ئەنجومه‌نی نوینه‌رایه‌تی و ژماره‌یه‌کی یه‌کسان به‌ژماره‌ی ئه‌و ئەندامانه که له‌ریگای بانه‌ماکانی نوینه‌رایه‌تی ریژیه‌ی به‌هۆی ئەنجومه‌نه نوینه‌رایه‌تی‌ه‌گانی ویلايه‌ته‌که‌نه‌وه هه‌لده‌بژێردرین" و به‌م شیوه‌یه دوا‌ی ده‌رچوونی ئه‌م یاسایه ئەنجومه‌نی به‌ندستاجی ئەلمانی واتا ئەنجومه‌نی نوینه‌رایه‌تی گه‌لی ئەلمانی به‌ریگای هه‌لبژاردنی تیکه‌لای هه‌لده‌بژێردرین که‌نیوه‌ی ژماره‌ی ئەندامه‌گانی له‌ریگای سیستمی زۆرینه‌ی ئاساییه‌وه هه‌لده‌بژێردرین و نیوه‌که‌ی تریش به‌ریگای سیستمی نوینه‌رایه‌تی ریژیه‌ی نزیکه‌یی. ریوشوینه‌گانی ئه‌م سیستمه‌ به‌وه ده‌ستپیده‌کات که‌هر ده‌نگده‌ریک دوو ده‌نگ ئەدات یه‌که‌کیان بو پالیئوراوی بازنه‌گانی هه‌لبژاردنه‌و ده‌نگه‌که‌ی تریش بو حزبه‌ په‌سه‌ندکراوه‌که‌یه‌تی که‌لیرده‌ا ده‌شیت پالیئوراوه‌که جیاوازی بیت له‌رووی پره‌نسیپ و بیروراو بو‌چونه‌وه له‌و حزبه‌ی ده‌نگده‌ره‌که به‌لایه‌وه په‌سه‌نده‌و له‌م حاله‌ته‌دا ده‌نگده‌ر مولزه‌م نیه به‌پیدانی ده‌نگی دووه‌م، پاش ئه‌وه‌ی ده‌نگه‌کان جیا‌ده‌کرینه‌وه نوینه‌ری بازنه‌کان له‌سه‌ر بانه‌مای کێ براوه‌ی یه‌که‌مه دیاریده‌کریت و ئه‌گه‌ر چی ژماره‌ی ئه‌و نوینه‌رانه‌ی به‌م ریگایه سه‌رده‌که‌ون بو باندستاج که‌مه‌تره له‌ژماره‌ی کورسیه‌گانی باندستاجه‌که، به‌لام ئالیرده‌ا ئه‌و کورسیانه به‌سیستمی نوینه‌رایه‌تی ریژیه‌ی له‌سه‌ر بانه‌مای ده‌نگی دووه‌می ده‌نگده‌ران که بو حزبه‌کانیان داوه پر ده‌کرینه‌وه به‌بوونی چه‌ند

۲۸. سره‌نگ حه‌مید به‌رنجی - إنتخابات إقليم كردستان العراق بين النظرية والتطبيق دراسة مقارنة - مؤسسة موکریانی للطباعة والنشر - كوردستان - أربیل - الطبعة الأولى - ۲۰۰۲ - ص ۱۸۰.

۲۹. هه‌مان سه‌رچاوه لا ۲۲۲.

## سیستمه‌گانی هیلبرن و پرنسپه‌گانی ده‌نگدان

مه‌رجیک له‌سه‌ر ئه‌و پارتانه‌ی به‌شداری له‌پروسه‌ی هیلبرن‌دنه‌که‌دا ده‌که‌ن. بۆنمونه سیستمه‌می ئه‌لمانی مه‌رجی داناوه له‌سه‌ر پارتیه‌سیاسیه‌کان که‌لانی که‌م سه‌دی پینجی ده‌نگه‌کان له‌سه‌ر ئاستی گشتی ولات به‌حسابکردنی سیستمه‌می نوینه‌رایه‌تی ریژه‌یی بۆ خویان مسوگه‌ر بکه‌ن ئه‌وجا ده‌توانن داوای به‌شداریکردن له‌باندستاجدا بکه‌ن یان سی کورسییان ده‌ستکه‌وتبیت له‌سه‌ر بنه‌مای سیستمه‌می زۆرینه‌ی تاکه‌که‌س له‌بازنه‌گانی هیلبرن‌دندا به‌گویره‌ی حسابکردنی ده‌نگی یه‌که‌می ده‌نگه‌ران، واتا توانیبیتیان له‌سه‌ر ئاستی گشتی ده‌ولت له‌سی بازنه‌ی جیاوازی هیلبرن‌دندا سی نوینه‌ریان براوه‌ی یه‌که‌م *The first past post* بوو بیت ئه‌وجا ده‌توانن بچه‌ ناو باندستاجه‌وه،<sup>(۳۰)</sup> له‌راستیدا بوونی به‌ره‌ستی سه‌دی پینج وه‌ک لانی که‌می ده‌نگی به‌ده‌سته‌توو بۆ لیسته‌کان رۆلیکی گه‌لیک گه‌وره‌ی له‌که‌مکردنه‌وه‌ی پارتیه‌سیاسیه‌گانی ناو پارله‌مانی ئه‌لمانیدا بینوه، چونکه ئه‌گه‌ر له‌رووی میژووویه‌وه چاویک به‌سه‌ره‌تای به‌کاره‌ینانی ئه‌م سیستمه‌مه بکه‌ین ده‌بینن له‌کۆماری (قایمه‌ر) \*دا که له‌پارله‌مانه هیلبرن‌دراوه‌که‌ی ساڵی ۱۹۲۹دا ۳۰ پارتی سیاسی به‌شداربوون، به‌لام داوای هیلبرن‌دنی ساڵی ۱۹۵۳ ژماره‌ی پارتیه‌کان له‌سایه‌ی ئه‌م سیستمه‌مه‌وه بووه ته‌نها شه‌ش پارتی سیاسی و له‌ساڵی ۱۹۵۷دا بووه ۵ پارت و له‌ ۹۶۱ به‌دواشه‌وه له‌نیوان ۳-۴ پارتدا گه‌مه ده‌کات و به‌مه‌ش ئه‌لمانیا له‌سایه‌ی ئه‌م سیستمه‌مه‌وه توانیویه‌تی خۆی له‌توندره‌وی حزبه‌ چه‌پ و راسته‌مانی وه‌ک پارتی شیوعی و نازییه‌ نوویه‌کان بپاریزیت. بۆ زیاتر روونکردنه‌وه بپروانه‌ خشته‌ی ژماره (۲)ی تایبه‌ت به‌هیلبرن‌دنه‌گانی ساڵی ۱۹۹۴ی ئه‌لمانیا ی فیدرال که‌ژماره‌ی کورسیه‌گانی پارله‌مانه‌که‌ی ۶۷۲ کورسیه.<sup>(۳۱)</sup> هه‌مان سیستم له‌داوای هیلبرن‌دنه‌گانی ساڵی ۱۹۸۸ی فه‌ره‌نسا به‌داوه بپاری له‌سه‌ر دراو حکومه‌تی ئه‌و ولاته‌ بلایکرده‌وه که‌ده‌یه‌ویت په‌یره‌وی بکات که له‌ریگایه‌وه له‌شاره‌ گه‌وره‌گانی فه‌ره‌نسا دا هیلبرن‌دن له‌ریگای سیستمه‌می نوینه‌رایه‌تی ریژه‌ییه‌وه ئه‌نجامه‌دراو له‌شاره‌ بچوکه‌کانیشدا به‌سیستمه‌می زۆرینه‌ کار ده‌کرا.<sup>(۳۲)</sup>

۳۰. د. محمد سلیم محمد غزوی - الوجیز فی نظام الانتخاب - دار الوائل - عمان - الأردن - الطبعة الأولى - ۲۰۰۰ - ص ۵۴.

۳۱. هه‌مان سه‌رچاوه‌ی پیشووتر لا ۲۲۵.

۳۲. د. صالح جواد الکاظم و د. علی غالب العانی - الأنظمة السياسية - مطبعة دار الحکمة - و. التعليم العالی والبعث العلمی - جامعة بغداد - كلية القانون - ۱۹۹۰ - ۱۹۹۱ - ص ۵۹.

ژمارەى كورسىە بەركەوتوۋەكان	پارته سىياسىيەكان	ژ
۳۱۹	پارتى دىموكراتى مەسىجى	۱
۲۴۹	پارتى سۆسىيالىستى	۲
۷۹	پارتى لىبرالى ئەلمانى	۳
۱۷	پارتى سۆسىيال دىموكرات	۴
۸	پارتى سەوز	۵

خىشتەى ژمارە (۲)

\*كۆمارى قايمەر دواى شكستھېئىناى سۆسىيالىزمەكانى ئەلمانىا بەگويۇرەى دەستورېك كە بەناوى دەستورى قايمەر ناسراۋە، لەسالى ۱۹۱۹دا دروستبوو كەتيايدا سىستېمەى نوپنەرايەتى رېژەيى كرايە سىستېمەى گىشتى كۆمارەكەو بەم پېيە ھەر ناۋچەيەك تەنھا يەك كورسى پى بەخىشراۋ ناۋچە گەرەكانىش بۇ ھەر ۷۰۰،۰۰۰ دەنگېك كورسىەكان دەدرايە بەمەرجېك ھىچكام لەو ناۋچانە زياتر لەسەدى پېنجى كورسىەكان بۇخۇيان نەبەن (ماددەى ۶۱)، بەلام لەسالى ۱۹۲۹ بەدواۋە حكومەتە ئىتتلافەكانى ناو كۆمارى قايمەر كەوتنە شكستھېئىنان لەبەرامبەر ئەو ناھەموارييەى لەرووى ئابوورى و سىياسىيەۋە دوچارى ھاتبوون و لەئەنجامدا پارته نازىيەكان لەرېگاي بەكارھېئىنانى سىستېمەى نوپنەرايەتى رېژەيىيەۋە توانيان لەسالى ۱۹۳۰دا رېژەى كورسىەكانيان لە۱۲ كورسىيەۋە بەرزىكەنەۋە بۇ ۱۰۷ كورسى و لە ۱۹۳۲شدا بۇ ۲۳۰ كورسى و بەمەش دواى گرتنە دەستى حوكم لەلايەن نازىيەكانەۋە كۆمارى قايمەر كۆتايى پېھات. بۇ زياتر زانىارى بېوانە سەرچاۋەى ژمارە ۱۴ بەزمانى عەرەبى لا ۲۲۰-۲۲۵ و سەرچاۋەى ژمارە ۲۰ لا ۵۸۵ سەرچاۋەى ژمارە ۲۱ لا ۸۹۵.

بهشی سینه‌م

ریشوینه‌کانی په‌یوه‌ست به‌پروسه‌ی هه‌نبراردن





### رێوشوێنه‌کانی په‌یوه‌ست به‌پروۆسه‌ی هەلبژاردن

پروۆسه‌ی هەلبژاردن یه‌کیکه‌ له‌ره‌هه‌نده‌ سه‌ره‌کیه‌کانی مانه‌وه‌ی دیموکراسی، بۆیه‌ هه‌میشه‌ و به‌ر له‌واده‌ی به‌ئه‌نجامگه‌یانندی، ده‌وله‌تانی دیموکراسی و هه‌یه‌ پێشکه‌وتنخوازه‌کان و سیسته‌مه‌ سیاسیه‌ مۆدیرنه‌کان له‌هه‌ولی به‌ئه‌نجامگه‌یاندن و چاودێریکردن و فه‌راهه‌مکردنی هه‌موو ئه‌و پێداویستیانه‌دان که‌سه‌رکه‌وتنی پروۆسه‌که‌ مسۆگه‌رده‌کات، بۆیه‌ ده‌وله‌ت له‌لایه‌ک وه‌ک خاوه‌ن سه‌روه‌ری و ده‌سه‌لاتی یه‌که‌م و دوایی هه‌له‌ده‌ستیی به‌ده‌رکردنی یاسا و رێسا یه‌یووست ئه‌وه‌یش له‌ریگای ئه‌نجومه‌نه‌ هه‌لبژێردراوه‌ پێشوه‌خته‌کان و پارت و لایه‌نه‌ کێبه‌رکیکاره‌کانیش به‌گوێهری ئه‌و رێنمایانه‌ و ئه‌وه‌ی له‌یاسادا رێگه‌یان پێدراویت، له‌لاکه‌ی تره‌وه‌ خۆیان ئاماده‌ و سازده‌دن بۆئه‌وه‌ی چاره‌نوسیکی روون به‌دیبه‌ینن. ئه‌وه‌ی لێرده‌ا ئیمه‌ باسی لێوه‌ ده‌که‌ین و ئه‌م به‌شهی بۆ ته‌رخان ده‌که‌ین پێکهاتوه‌ له‌سه‌رجه‌م ئه‌و ئاماده‌کاریانه‌ی که‌ له‌لایه‌ن ده‌سه‌لاتداران و پارتیه‌ سیاسیه‌کانه‌وه‌ ئه‌نجامده‌درین و له‌گه‌ڵ سه‌رجه‌م ئه‌و پروپاگه‌نده‌ هه‌لمه‌تانه‌ی ده‌گیرینه‌به‌ر به‌مه‌به‌ستی سه‌رخستنی پروۆسه‌که‌ و لایه‌نی داریی ئه‌و هه‌لمه‌تانه‌ و بودجه‌ی دیاریکراوی هه‌لبژاردنیش ده‌خه‌ینه‌په‌روو.

ده‌کریت لێرده‌ا ماوه‌ی هه‌لبژاردن له‌رووی کاته‌وه‌ دابه‌ش بکه‌ینه‌ سه‌ر سێ کات که‌ئه‌وانیش:

### یه‌که‌م/ ئاماده‌کاریه‌کانی پێش روژی ده‌نگدان

#### لایه‌نی کارگیریی پروۆسه‌ی ده‌نگدان

پێش ئه‌وه‌ی واده‌ و روژی ده‌نگدان بێته‌ پێش، ده‌وله‌ت له‌لایه‌ن خۆیه‌وه‌ بۆ ئه‌وه‌ی پروۆسه‌یه‌کی خاوی‌ن و نه‌زیه‌ به‌ئه‌نجام بگه‌یه‌نیت کۆمه‌لیک ئاماده‌کاری ده‌گریته‌ ئه‌ستۆی خۆی و به‌گوێهری ئه‌و رێ و شوێنانه‌ی دیاری ده‌کرین له‌واده‌ی خۆیدا پروۆسه‌که‌ ئه‌نجامده‌دریت. ئاماده‌کردنی خشته‌ی هه‌لبژاردن Lestes Electorales یه‌کیکه‌ له‌وکاره‌ گرنگانه‌ی که‌هه‌میشه‌ حسابی بۆ ده‌کریت و له‌ریگایه‌وه‌ ده‌توانریت ژماره‌ی گشتی ده‌نگه‌رانی ناو ده‌وله‌ت له‌لایه‌ک و ناو هه‌رییم و بازنه‌کانی هه‌لبژاردن له‌لاکه‌ی تره‌وه‌ دیاری بکریت و لێره‌شه‌وه‌ ئه‌و پارله‌مانه‌ی به‌سیسته‌می کۆلکه‌ی هه‌لبژاردن یان تیکرای هه‌لبژاردن سیسته‌می نوێنه‌رایه‌تی رێژه‌یی و هه‌ر ده‌گرن ده‌توانریت ژماره‌ی کورسیه‌ به‌رکه‌وتوه‌کانی ناوچه‌ و هه‌رییم و ته‌نانه‌ت ئاستی گشتی ده‌وله‌تیش دیاری بکریت. ئه‌مه‌ سه‌رباری ئه‌وه‌ی ئه‌م خشته‌یه‌ تایبه‌تمه‌ندیه‌کی گرنگی هه‌یه‌ و هه‌رده‌م ده‌وله‌ت و ده‌زگای پلاندانان و لایه‌نه‌ به‌رپرسه‌کانی سه‌رژمیری گشتی و ئامار ده‌خاته‌ به‌رده‌م لێپرسینه‌وه‌ و چاودێریکردنی ده‌رخستنی حه‌قیقه‌تی ژماره‌ی گشتی هاو‌لاتیان و ئه‌وانه‌ی به‌شدارده‌بن له‌پروۆسه‌ی هه‌لبژاردندا، بۆیه‌ ده‌وله‌ت به‌شیوه‌یه‌کی ده‌وری سالانه‌ ناوی ئه‌و ده‌نگه‌ره‌ نوێیانه‌ی

## سیستمه‌گانی هه‌لبژارن و پرنسیپه‌گانی ده‌نگدان

ئه‌هلیه و شایسته‌ی تو‌مارکردنی ناوه‌کانیان له‌خشته‌که‌دا، زیاد ده‌کاته سهر لیستی ناوی ده‌نگدهران و له‌به‌رامبه‌ریشدا ناوی ئه‌وانه‌ی مردون یان مه‌رجی به‌شداریکردنی پرۆسه‌ی ده‌نگدانیان له‌ده‌ستداوه ده‌سپێته‌وه و به‌مه‌ش یه‌که‌مین کاری پێویستی هه‌لبژاردن به‌ئهنجام ده‌گه‌یه‌نریت و پاش ئه‌وه واده‌ی هه‌لبژاردن دیتته پێشه‌وه به‌گوێهری ئه‌و ماوه‌یه‌ی له‌یاسای هه‌لبژاردنی ههر ده‌وله‌تیکدا ئاماژه‌ی پێدراوه بۆ نمونه له‌به‌شی سییه‌می تایبته به‌واده‌ی هه‌لبژاردنه‌گانی یاسای هه‌لبژاردنی ئه‌نجومه‌نی نیشتمانی ههریمی کوردستان- عێراق دا، ماده‌ی شانزه‌هه‌می تایبته به‌و باسه‌ ماوه‌ی هه‌لواسینی خشته‌ی ناوی ده‌نگدهران و بلاوکردنه‌وه‌یانی له‌بازنه‌گانی ده‌نگدانا به‌پانزه‌ رۆژ به‌رله‌رۆژی ده‌نگدان دیاریکردوه، واتا پانزه‌ رۆژ پێش رۆژی ده‌نگدان ده‌بیته ئه‌و خشته‌ی ناوی ده‌نگدهرانی له‌سهر تو‌مارکراوه بۆ هاو‌لاتیان بلاو‌بکریته‌وه تا له‌ریگایه‌وه ههر تییینی یان به‌دحالی بونیکیان هه‌بوو بۆیان چاره‌سهر بکریته و ئه‌گهر ریکه‌وت ده‌نگدهریک که‌هه‌موو مه‌رجه‌گانی ده‌نگدانی تێدابوو ناوی له‌خشته‌که‌دا نه‌نوسرابوو یان په‌رپیبوو ئه‌وا راسته‌وخۆ ده‌توانیته دوا‌ی ماوه‌یه‌که له‌بلاو‌کردنه‌وه‌ی خشته‌ی ناوی ده‌نگدهران، داوا بداته لیژنه‌ی هه‌لبژاردنه‌گانی ناوچه‌که‌یی و ئه‌رکی لیژنه‌که‌شه له‌ماوه‌یه‌کی دیاریکراودا داواکه یه‌کلایی بکاته‌وه، ههر له‌م باره‌یه‌وه له‌ماده‌ی هه‌ژده‌هه‌می یاسای هه‌لبژاردنی ئه‌نجومه‌نی نیشتمانی ههریمی کوردستاندا ماوه‌ی پێشکه‌شکردنی داوا دوا‌ی بلاو‌کردنه‌وه‌ی خشته‌ی ناوی ده‌نگدهران به‌ ۱۰ رۆژ دیاریکراوه و ماوه‌ی یه‌کلایی کردنه‌وه‌ی داواکه‌ش لانی زۆر به‌ ۳ رۆژ دانراوه.

هاوکات به‌گوێهری ئه‌و سیستمه‌می له‌هه‌لبژاردنه‌که‌دا په‌یره‌و ده‌کریته، ولات دابه‌شده‌کریته سهر چه‌ند ناوچه‌یه‌کی هه‌لبژاردن و ههر ناوچه‌یه‌که‌ش دابه‌شده‌کریته سهر چه‌ندین بازنه‌ی هه‌لبژاردن. ههر ناوچه‌یه‌کی هه‌لبژاردن سندوقی تایبته به‌خۆی ده‌بیته و بنکه‌ی هه‌لبژاردنی ناوچه‌که‌ش ناوی ئه‌و ده‌نگدهرانه‌ بلاوده‌کاته‌وه که‌ده‌چنه چوارچێوه‌ی جوگرافی ناوچه‌که‌یه‌وه. له‌راستیدا مه‌سه‌له‌ی خۆ ئاماده‌کردن به‌ر له‌واده‌ی ده‌نگدان ده‌کریته له‌م خالانه‌دا کورت بکریته‌وه.

۱. ئاماریکی سه‌رانسه‌ری له‌ده‌وله‌تدا به‌مه‌به‌ستی سه‌رژمێرکردنی هاو‌لاتیان و

دیاریکردنی ده‌نگدهران و جیاکردنه‌وه‌ی ده‌نگدهره لیها‌تووه‌کان.

۲. دانیابوونه‌وه له‌ناونوسکردنی ده‌نگدهران بۆ یه‌که‌جار له‌ناو خشته‌ی ده‌نگدهراندا

به‌بێ دوباره‌بوونه‌وه. که‌ده‌کریته لی‌ره‌دا خشته‌ی ده‌نگدهران پۆلین بکریته بۆ:

أ- خشته‌ی ته‌واو، که‌تیايدا ناوی سه‌رجه‌می ده‌نگدهران دنوسریته به‌بێ ئه‌وه‌ی ریگا

له‌و ده‌نگدهرانه بگریته که‌له‌به‌ر ئه‌وه‌ی به‌ریک و په‌وانی ناویان نه‌نوسراوه مافی

ده‌نگدانیان ئی بسه‌نیته‌وه.

## سیستمه‌گانی هه‌لبژارن و پرنسیبه‌گانی ده‌نگدان

ب- خشته‌ی راسته‌قینه، خشته‌ی ده‌نگدان به‌خشته‌یه‌کی راسته‌قینه داده‌نریت نه‌گهر ئه‌و زانیاریانه‌ی تایبه‌تن به‌ده‌نگده‌ران به‌شیوه‌یه‌کی راسته‌قینه نوسرابن، کاتیك ده‌نگده‌ر ده‌یه‌ویت ده‌نگبدات ده‌بیئت ناوی له‌لیستی ده‌نگده‌راندا بیئت به‌و زانیاریانه‌ی له‌سه‌ر پیناسی که‌سی ده‌نگده‌ر هه‌یه.

ج- خشته‌ی گشتگیر، ئه‌و خشتانه ده‌گریته‌وه که‌سه‌رجه‌م ناوی ده‌نگده‌ران له‌خۆ ده‌گریت جا له‌هه‌رکوویه‌کی ولاتداین، شار یان لادی، ته‌نانه‌ت ئه‌و که‌سانه‌شی له‌خۆ گرتووه که‌ئاسان نیه ناو‌نوسینیان له‌به‌ر ئه‌وه‌ی کوچه‌رین و له‌ناوچه‌یه‌کی جوگرافیه‌وه کوچه‌ ده‌که‌ن به‌ره‌و ناوچه‌یه‌کی تری ده‌ولت، یان ئاواره‌و لیقه‌وماوه‌کان، یان نه‌خوینده‌وارو هه‌ژاره‌کان، یان بیلانه‌و بی‌مال و حاله‌کان یان ئه‌و که‌سانه‌ی به‌هۆی هۆکاری کۆمه‌لایه‌تی و روشنی‌بیره‌وه دورخراونه‌ته‌وه که‌ئه‌مه‌هه‌ حاله‌ی ژنه له‌زۆر ولاتی دواکه‌وتوودا.

د- خشته‌ی گونجاوی بارو زروفی نیوخۆیی، ئه‌م جوهره خشتانه‌ی ناوی ده‌نگده‌ران له‌سه‌ر بنه‌مای سروشتی باری کۆمه‌لایه‌تی و سیاسی داده‌پریژریت که‌تاییدا ره‌چاوی بارو زروفی ئاستی نه‌خوینده‌واری و روشنی‌بیری و ژینگه‌ی سیاسی و بونیادی پیکهاته‌ی کۆمه‌لگا ره‌چاو ده‌گریت له‌پال فاکته‌ره‌گانی تردا له‌کاتی ناو‌نوسینی ده‌نگده‌ران.

۳. وشیارکردنه‌وه‌ی ده‌نگده‌ران و پیدانی زانیاری ته‌واو به‌هاولاتیان سه‌به‌بارت به‌چۆنیه‌تی به‌پڕیوه‌چوونی پڕۆسه‌که.

۴. پیکه‌پینانی بازنه‌گانی هه‌لبژاردن و دابه‌شکردنی ده‌ولت به‌سه‌ر ناوچه‌گانی هه‌لبژاردندا.

۵. ئاماده‌کردنی کارت یان بلیت یان فۆرمی ده‌نگدان.

۶. زامنکردنی شه‌رعیه‌تی هه‌لبژاردن، ئه‌ویش له‌رووی نه‌زاهه‌ت و پاراستنی خاوینی به‌پڕیوه‌چوونی پڕۆسه‌که‌و پاراستنی لایه‌نی ئه‌م‌نی و ئاسایشی پڕۆسه‌که، به‌ر له‌ده‌ستپیکردنی پڕۆسه‌ی ده‌نگدان.

۷. هاوکاری کردنی پارت و که‌سایه‌تیه‌کی به‌رکیکاره‌کان له‌رووی مادیه‌یه‌وه‌و به‌یه‌کچاوسه‌بیرکردنیان له‌چاوی یاساوه.

به‌شیوه‌یه‌کی گشتی ئه‌توانین ئه‌وه‌ی سه‌ره‌وه‌ به‌م شیوه‌یه‌ی خواره‌وه درپژره‌ پیدیه‌ین.

## یه‌که‌م: تۆمارکردنی ناوی ده‌نگده‌ران

### ۱. تۆمارکردنی ده‌وری:

ئەم سیستمه‌مه هه‌لناگیریت و پارێزگاری لێناکرییت و تهنه‌ها بۆ یه‌که پڕۆسه‌ی هه‌لبژاردن به‌کارده‌هێنریت که‌له‌گه‌ل ئەنجامدانی هه‌ر پڕۆسه‌یه‌که‌دا پێشوه‌خت ئاماریک ئاماده‌ده‌کرییت و ریگایه‌کی ئالۆزو چروپه‌رو به‌رپرسیاران له‌پڕۆسه‌ی هه‌لبژاردن ناچارده‌کات په‌یوه‌ندی راسته‌خۆ به‌ده‌نگده‌رانه‌وه بکه‌ن پێش ئه‌وه‌ی ده‌نگدانه‌که ئەنجامبدرییت و ئەم ریگایه‌ تا ساڵی ۱۹۹۷ له‌که‌نه‌دادا کاری پێده‌کرا و هه‌تا ئێستاش له‌زۆرینه‌ی ولاتانی ئەفریقا‌دا کاری پێده‌کریت له‌رووی کارگیریه‌وه ئەم سیستمه‌مه چالاکیه‌کی زیندوو ده‌دات هه‌لبژاردن، چونکه به‌شیوه‌یه‌کی رۆتینی له‌گه‌ل واده‌ی هه‌لبژاردندا لایه‌نه به‌رپرسه‌کان و دامه‌زراوه په‌یوه‌ستداره‌کان پێی هه‌لده‌ستن و له‌رووی دارایی و تیچونیشه‌وه له‌به‌رئه‌وه‌ی به‌شیوه‌یه‌کی به‌رده‌وام و ده‌وریه به‌ری تیچونه‌که‌شی گۆپه‌رداوه، چونکه له‌ماوه‌یه‌کی دیاریکراوه‌وه بۆ ماوه‌یه‌کی دیاریکراوی تر ژماره‌ی ئەو ده‌نگده‌رانه‌ی شایسته‌یی ده‌نگدان "له‌ده‌ست بده‌ن یان به‌ده‌ست به‌ینن" ده‌گۆپه‌ردییت و به‌مه‌ش تیچوونی پڕۆسه‌ی زیاد و که‌مکردنیان ده‌گۆپه‌ردییت. واتا گۆپینی دیمۆگرافیا کاریگه‌رییه‌کی راسته‌خۆی له‌سه‌ری هه‌یه، به‌لام له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا قازانجی ئەم ریگایه‌ له‌وه‌دایه‌ که‌ده‌وله‌ت یان لایه‌نه به‌رپرسه‌کان له‌هه‌لبژاردن لیستیکی هه‌میشه‌یی لای خۆیان ناپاریزن و ئەمیش بیه‌ته هۆی توش بوونی ده‌نگده‌ر به‌ته‌نگ و چه‌له‌مه له‌کاتی گۆپینی شوین و جوگرافیاکه‌ی.

### ۲. تۆمارکردنی هه‌میشه‌یی:

ئەم جوژه ریگایه‌ له‌به‌ر ئه‌وه‌ی له‌رووی کارگیریه‌وه به‌شیوه‌یه‌کی به‌رده‌وام که‌سانیک تاییه‌تمه‌ند ده‌کرین به‌م کاره‌وه‌وه به‌رپرس ده‌بن له‌پاراستنی فایل و زانیاریه‌ په‌یوه‌ستداره‌کان به‌پڕۆسه‌که‌وه بۆیه له‌رووی داراییه‌وه به‌رده‌وام تیچونیکی هه‌میشه‌یی پێویسته. که‌ده‌وترییت ده‌وری مانای وایه‌ ناوی ده‌نگده‌ران "ئه‌وانه‌ی مافی ده‌نگدانیان به‌ده‌سته‌پیناوه یان شایسته‌یی ده‌نگدانیان له‌ده‌ستداوه" زیادوکه‌م ده‌کرینه‌ سه‌ر ئەو خشته هه‌میشه‌یییه‌ی که‌به‌رده‌وام چاوی پێداوه‌خشینریته‌وه‌وه به‌مه‌ش مه‌سه‌له‌ی سه‌رژمیری پێش واده‌ی هه‌لبژاردن کاریکی پێویست نابیت. ئەم خشته‌یه‌ی ناوی ده‌نگده‌ران یان له‌سه‌ر ئاستی لۆکالی هه‌لده‌گیرین وه‌ک له‌ئهمریکا‌دا په‌یره‌وه ده‌کریت یان له‌سه‌ر ئاستی نیشتمانی وه‌ک له‌که‌نه‌دا و ئوستورالیا کاری پێده‌کریت. له‌راستیدا ئەم جوژه خشته‌یه‌ که‌مه‌تر له‌رووی داراییه‌وه خه‌رجی ده‌ویت و ته‌نانه‌ت که‌نه‌دا که‌ له‌ساڵی ۱۹۹۷ به‌دواوه ئەم ریگایه‌ی

په‌په‌وه‌کرد ده‌نگای هه‌لبژاردنی که‌نه‌دی ئاماژهی به‌وه‌دا که‌ئهم ریگایه ۳۰ ملیۆن دۆلاری که‌نه‌دی بۆ پاشه‌که‌وت ده‌کات.

### ۳. تۆمارکردن له‌ریگای ره‌گه‌زنامه‌ی باری شارستانیه‌وه:

به‌گوێهری ئهم ریگایه کۆمه‌لیک زانیاری ده‌رباره‌ی که‌سی ده‌نگده‌ر کۆده‌کریتته‌وه هه‌ر له‌ناو و ناو‌نیشانیه‌وه تاده‌گاته ته‌مه‌ن و ژماره‌ی تۆماری ره‌گه‌زنامه‌ی باری شارستانی و . . . تد. له‌زۆر ولاتانی ئه‌وروپا و ئەمریکای لاتین خشته‌ی هه‌لبژاردن ئاماده‌ ده‌کریت له‌به‌ر رۆشنایی ئه‌و زانیاریانه‌ی ده‌نگده‌ر هه‌یه‌تی له‌تۆمارگه‌ی ره‌گه‌زنامه‌و باری شارستانییدا. له‌راستیدا ئهم ریگایه هه‌ول و ماندوبوونی ته‌واوی له‌ده‌وله‌ت پێویسته‌و هاریکاری هه‌موو لایه‌نه‌ په‌یوه‌ندیده‌ره‌کانیشی ده‌ویت ئه‌مه سه‌رباری تیچونیکێ زۆری تیده‌چیت له‌رووی داراییه‌وه‌و ریگا له‌به‌رده‌م نه‌ینی بوونی ئاماده‌کردنی خشته‌ی ده‌نگده‌ران ده‌گریت واتا به‌ئاسانی خه‌لک ده‌توانیت زانیاری ته‌واوی له‌سه‌ر خشته‌ی ده‌نگده‌ران ده‌ست بکه‌ویت ته‌نانه‌ت به‌ر له‌واده‌ی هه‌لبژاردنه‌کانیش، ئه‌مه‌ش له‌به‌ره‌وه‌ی ئه‌و وه‌زاره‌ت و ده‌زگایانه‌ی ئهم به‌رپرسیاریتییه‌یان له‌ئه‌ستۆیه‌ زۆرن و کۆنترۆلی ده‌رنه‌چوونی نه‌هینییه‌کانیان پیناکریت.

### دوهم: دیاریکردنی ناوچه‌کانی هه‌لبژاردن

په‌رۆسه‌ی دابه‌شکردنی ده‌وله‌ت به‌سه‌ر ناوچه‌کانی هه‌لبژاردندا، له‌سیسته‌میکه‌وه بۆ سیسته‌میکی تر جیاوازه، ئه‌و سیسته‌مانه‌ی که به‌هه‌لبژاردنی تاکه که‌س وه‌ریانگرتوه‌وه ده‌بینین ناوچه‌کانی هه‌لبژاردن بچوکن، له‌کاتیکدا ئه‌و سیسته‌مانه‌ی به‌هه‌لبژاردن به‌لیست هه‌لیانبژاردوه‌وه ناوچه‌کان فراوانن، له‌راستیدا ئامانج له‌دیاریکردنی سنوری ناوچه‌کانی ده‌نگدان به‌ر له‌هه‌موو شتیک بۆ دانانی نوسینگه‌کانی هه‌لبژاردنه‌ که‌تیایدا سندوقه‌کانی ده‌نگدانیش داده‌نریت. هه‌لبه‌ت چاککردن و دیاریکردنی سنوره‌کانی ناوچه‌کانی هه‌لبژاردن کاردانه‌وه‌وه ره‌نگدانه‌وه‌ی خۆی هه‌یه نه‌ک به‌ته‌نها له‌سه‌ر پالیئوراوه کیه‌ره‌کیکاره‌کان و نوێنه‌ری ده‌سه‌لاتی یاسادانان له‌ناوچه‌کان به‌لکو له‌سه‌ر ده‌نگده‌ران و جه‌ماوه‌ریش، ره‌نگه‌ کاریگه‌ری زۆریشی له‌سه‌ر ئه‌نجامی هه‌لبژاردنه‌کان هه‌بیت، چونکه هه‌ندیک له‌و لایه‌نانه‌ی ده‌سه‌لاتی دابه‌شکردنی ناوچه‌کانیان هه‌یه به‌خراب ده‌سه‌لاته‌کانیان به‌کاهیناوه به‌شیوه‌یه‌ک له‌به‌رژه‌وه‌ندی لایه‌نیک ناوچه‌که دابه‌شکراوه‌وه به‌رژه‌وه‌ندی لایه‌نه‌کانی تر فه‌رامۆشکراوه‌وه به‌مه‌ش ئه‌نجامی هه‌لبژاردنه‌کان به‌ئاراسته‌ی لایه‌نی مه‌به‌ستدا رۆیشتوه‌وه، هه‌ر له‌به‌ره‌وه‌شه له‌ده‌وله‌تانی ئۆستورالیا و که‌نه‌داو شانیشینی یه‌گگرتوو دابه‌شکردن و دیاریکردنی ناوچه‌کان دراوه‌ته لایه‌نی سه‌ربه‌خۆ نا‌حزبی. هه‌رچی له‌وله‌ته‌یه‌گگرتوو‌ه‌کانی ئەمریکایه‌ به‌وه ناسراوه که‌لایه‌نداری په‌په‌وه‌ ده‌کریت و حزبی ده‌سه‌لاتدار هه‌میشه به‌رژه‌وه‌ندییه‌کانی خۆی

## سىستېمەكانى ھەلبۇزاردىن و پرنسىپھەكانى دەنگدان

رەچاۋ دەكات لەدابهشكردنى ولاتدا. ھەرچۇنئىك بىت مەسەلەى گۆپىنى ناۋچەكان (بازنەكان)ى دەنگدان شتىكى دەورىيە ھەر دەۋلەتتىك بەگۆيرەى دىمۇگرافىياۋ بارو زروفى سىياسى و كۆمەلايەتى ماۋەيەكى دىيارىكردوۋە ئىرلەندە بەنمونه ۱۲ سالى ۋەك ماۋەى دىيارىكراۋ بۇ گۆپىنى ناۋچەكانى ھەلبۇزاردىن دىيارىكردوۋە ئەلمانىا ھەموو ھەلبۇزاردىن ئاۋچەكانى ھەلبۇزاردىن سەرلەنوۋ دىيارىدەكاتەۋە بەشىۋەيەكى گشتى ئەو دەسەلاتانەى ھەلدەستىن بەدىيارىكردنى ناۋچەكانى دەنگدان يەككىك دەبىت لەم لايەنانە:

### دەسەلاتىكى سىياسى - حزبى

كە لەيژنەيەكى تەشرىعى، يان دەزگايەكى حكومى - حزبى، يان لىژنەيەكى ھەلبۇزاردنى حزبى، يان لىژنەيەكى دابهشكردنى - حزبى.

### دەسەلاتىكى ناھىزى - سەربەخۇ

لىژنەيەكى سەربەخۇ ناھىزى راسپىردراۋ بەم ئەركە، يان دەزگايەكى حكومى بىلايەن - واتا لەفەرمانبەرانى دەۋلەت پىكھاتىن، لىژنەيەكى سەربەخۇ ناھىزى ھەلبۇزاردىن.

## شىۋازەكانى دابهشكردنى دەۋلەت بەسەر ناۋچەكاندا

### بەشىۋازىكى نامەركەزى

ھەر ناۋچەيەك يان ھەرىمىك بەرپرسدەبىت لەدابهشكردنى خاكەكەى خۇى بى ھەماھەنگى كردن لەگەل دەۋلەتى فیدرالدا، يان دەتوانىت بەھەماھەنگى دەۋلەتى فیدرال ئەم كارە ئەنجامبات.

### بەشىۋازىكى مەركەزى

دەستەيەكى ياسادانەرى فیدراللى، دەزگايەكى حكومى يان لىژنەيەكى بەرپرس لەدابهشكردنى دەۋلەت بۇ ناۋچەكانى ھەلبۇزاردىن. يان لەرىگاي ئەو پىشنىارانەى ناۋچەكان بەرزى دەكەنەۋە، ئەگەرچى دەستەى ياسادانەرى فیدراللى يان دەزگا حكومىيەكە يان لىژنە بەرپرسەكە لەسەر دواپلانى چۆنىيەتى دابهشكردنەكە برپار دەدەن. لەراستىدا ھەموو دەۋلەتان لەسەر چۆنىيەتى دابهشكردنى دەۋلەت بەسەر ناۋچەكانى ھەلبۇزاردىن كۆكنىن، ھەر لەبەر ئەمەشە سىستەمى دابهشكردنى دەۋلەت بۇ ناۋچەكانى ھەلبۇزاردىن زۇرن، بەلام لەگەل ئەۋەشدا ھەندىك لايەنى جەۋھەرى ھەيەكەدەبىت ھەموو ئەو دابهشكردنە رەچاۋى بكەن كەئەمانەى خوارەۋەن:

### ۱. سیفەتی نوینەرایەتی:

دەببیت ناوچەگانی هه‌لبژاردن بەشیۆه‌یه‌ک دابەش بکریڤن کەلانی کەم سیفەتی نوینەرایەتی تیایدا بەرژەوه‌ندی دەنگدەرەگانی ئەو ناوچەیه دیاری بکات بەو مانایە ی ناکریڤت لەناوچەیه‌کی دەنگداندا نوینەریک هه‌لببژیریڤت کە بەتەواوی نوینەرایەتی هەموو یان زۆرینە ی دەنگدەرانی ناوچەکە ی خۆی نەکات و هەموو یان زۆرینە ی دەنگدەرەکان ئەو نوینەرە بەنوینەری بەرژەوه‌ندیەگانی خۆیانی نەزانن. هه‌لبەت ئەمەش بەوه دەببیت کە دەنگدەرانی ئەو ناوچەیه لانی کەم هاو بیروپراو هاو بەهای کۆمەلایەتی و دینی و . . . تە، بن.

### ۲. یەکسانی لەژمارە ی دەنگدەراند:

دەببیت هەمیشە دەولەت هه‌ولبەدات لانی کەم یەکسانیەکی ریزەیی لەژمارە ی دەنگدەرانی ناوچەگانی هه‌لبژاردندا بەرقەرار بکات، ئەمیش لەریگای رەچاوکردنی یەکسانی لەریژەو چەری دانیشتوانی ناوچەگانی هه‌لبژاردندا، چونکە جیاوازیەگانی لەئەنجامی چەری دانیشتوانەوه دروستدەبن دەببیتە مایە ی لەکەدارکردنی دیموکراسی، چونکە ناکریڤت نوینەریک بۆ دەرچوون و مسۆگەرکردنی سەرکەوتن پیۆیستی بەبەدەستەینانی ریزەیه‌کی دەنگی زۆر زیاتر هەببیت لەناوچەکەیدا لەچا و دئەو دەنگە ی نوینەریکی تر پیۆیستیەتی لەناوچەیه‌کی تری هه‌لبژاردندا.

### ۳. هاومامەلەکردن لەگەڵ هەموو ناوچەگاندا:

دەببیت چۆنیەتی دابەشکردن و رێ و شوینەگانی دابەشکردنەکە لەیاسادا ناماژە ی پیڤدرایببیت تاکو هەمان ئەو رێ و شوینانە بەسەر هەموو ناوچەگاندا وەک یەک پەپەرەو بکریڤت و ناببیت رینگەبدریڤت بەهیچکام لەحزبەکان جاحاکم ببیت یان ئۆپۆزسیۆن کە دەستوهربداتە ناو کاروباری ئەو لیژنە سەر بەخۆو بیلایه‌نە ی بەکاری دابەشکردنەکە هه‌لدەستن، خۆ ئەگەر ئەم کارە بەلیژنەیه‌کی ناو ئەنجومەنی یاسادانان سپیڤردرا دەببیت بەتەواوی و بەبێ لایەنی ئەنجامی بدات و ناکامی دابەشکردنەکەش دەببیت لای هەموو حزبەکان شتیکی قبۆلکراوببیت. بەشیۆه‌یه‌کی گشتی رینگای دابەشکردن لەدەولەتیکەوه بۆ دەولەتیکە تر دەگۆڤدریڤت، بۆنمونه لەولتە یەگرتوووه‌گانی ئەمریکا نوینەرانی پارلەمانی هەر ویلایه‌تیک هه‌لدەستن بەدابەشکردنی ویلایه‌تەکەو دیاریکردنی ناوچەگانی هه‌لبژاردن و سنورکیشان بۆ ئەو ناوچانە ی کە نوینەرانی کۆنگریسی پیهه‌لدەبژیردريڤت، لەکاتیڤدا زۆرینە ی ولاتانی کۆمنوئیلس ئەم کارە بەلیژنەیه‌کی سەر بەست دەسپیرن. هەرچۆنیک ببیت مەسەلە ی دیاریکردنی ناوچەگانی هه‌لبژاردن شتیکی کاتییه‌و هەر چەند هه‌لبژاردنیڤ سەرلەنوێ

## سیستمه‌گانی هه‌لبژاردن و پرنسیپه‌گانی ده‌نگدان

دووباره دابه‌شده‌کریته‌وهو دوا دیاریکردنیش له‌ویلایه‌ته‌یه‌کگرت‌تووه‌گانی ئەمریکادا له‌سالی ۱۹۹۱دا بوو که‌ده‌یان ملیۆن دۆلاری ئەمریکی تیچوو له‌کاتیکدا هه‌ندی‌که‌دوله‌تی تره‌ن پلانیکی زه‌مه‌نیان هه‌یه‌بو دابه‌شکردنه‌که‌وه‌دوله‌تیکی وه‌ک نیوزله‌ندا هه‌ر پینچ سال جاریک نه‌خشه‌ی ناوچه‌گانی هه‌لبژاردنی ولاته‌که‌ی ده‌گۆپیت.

**به‌شیوه‌یه‌کی گشتی ده‌توانین بلین:** له‌هه‌موو هه‌لبژاردنیکی دیموکراسیدا پیویسته‌سی لیژنه‌ی سه‌ره‌کی هه‌بیته: لیژنه‌ی سه‌ره‌کی له‌سه‌ر ئاستی نیشتمانی، لیژنه‌ی پارێزگا له‌سه‌ر ئاستی پارێزگا یان ناوچه، لیژنه‌ی بچوک له‌سه‌ر ئاستی نوسینگه‌گانی ده‌نگدان و له‌وه‌تانه‌دا که‌ده‌وله‌تی ئاویتته "فیدرال" ن لیژنه‌ی هه‌ریمه‌کانیش دروستده‌کریته‌که‌ له‌رووی پۆلینه‌وه‌ ده‌که‌ویته‌ نیوان لیژنه‌ی نیشتمانی و لیژنه‌ی پارێزگا "بازنه‌یی" یه‌وه. لیژنه‌ی جی‌ی خۆیه‌تی ئەرکی هه‌ریه‌که‌ له‌وه‌ لیژنه‌ی به‌کورتی بجه‌مه‌ پروو.

### ئه‌رکه‌گانی لیژنه‌ی بالای هه‌لبژاردنه‌کان "لیژنه‌ی نیشتمانی"

۱. هه‌له‌ده‌ستیت به‌پراهیانی ئه‌وه‌ فرمانبه‌رانه‌ی له‌روژی ده‌نگداندا کاره‌گانی پرۆسه‌ی هه‌لبژاردن جیبه‌جیبه‌که‌ن.
  ۲. رینمایی کردن و چاودێریکردنی لیژنه‌ی ناوچه‌ییه‌کان.
  ۳. چاودێریکردنی لایه‌نی دارایی پرۆسه‌که‌وه‌ دابه‌شکردن و به‌ده‌ستخستنی ویسته‌ داراییه‌کان بو‌ لیژنه‌ی پارێزگا‌کان. چاودێریکردنی پرۆسه‌ی ریکلام و پرۆپاگه‌نده‌گانی به‌ر له‌هه‌لبژاردن و وشیارکردنه‌وه‌ی ده‌نگده‌ران به‌هه‌لبژاردنه‌کان به‌شیوه‌یه‌کی گشتی.
  ۴. دانیارکردنه‌وه‌وه‌ جه‌غتکردن له‌سه‌ر پیکه‌ینان و دروستکردنی لیژنه‌ی پارێزگا و لیژنه‌ی بچوک و دابینکردنی شوین و جیگای لیژنه‌کان و ئاماده‌کردنیان بو‌ روژی ده‌نگدان ئەمیش له‌ریگای ده‌سه‌لاته‌گانی ناو هه‌ر پارێزگایه‌که‌ هه‌یه‌.
  ۵. چاودێریکردنی پرۆسه‌ی هه‌لبژاردن له‌پارێزگا‌کاندا و ناردنی نوینەر بو‌ پارێزگا‌کان تا له‌نزیکه‌وه‌ ئاگاداری چۆنیه‌تی به‌پێوه‌چوونی پرۆسه‌که‌ بیته‌.
  ۶. چاودێریکردنی چۆنیه‌تی جیاکردنه‌وه‌ی ده‌نگه‌کان و نوسینگه‌گانی جیاکردنه‌وه‌ی ده‌نگه‌کان و بلاوکردنه‌وه‌ی ئەنجام.
- له‌گه‌ل هه‌موو ئه‌وه‌ کارانه‌ی سه‌ره‌وه‌دا لیژنه‌ی بالا کۆمه‌لیک کاری دارایی وه‌ک دابینکردنی خه‌رجی ئەندامانی لیژنه‌کان و پیکه‌ینانی لیژنه‌ی خه‌رجکردن و لیژنه‌ی دابه‌شکردن و ... تد، ده‌کات که‌لیژنه‌ی به‌پیویسته‌ی نازانم ئه‌وه‌ وورده‌کاریانه‌ بجه‌مه‌ پروو.



## ئه‌رکه‌کانی لیژنه‌ی پارێزگاگان

ئه‌م کارانه ده‌گرنه ئه‌ستۆ. . .

١. له‌کات و شوینی دیاریکراودا ئاماده ده‌بن له‌و نوسینگه‌یه‌ی بۆ سه‌رپه‌رشته‌تیکردنی هه‌لبژاردنه‌کانی پارێزگا ئاماده ده‌کریٔ.
٢. وه‌رگرتنی ئه‌و به‌لگه‌نامه‌و پێداویستیه‌یه‌ی له‌لایه‌ن لیژنه‌ی بالاوه ئاماده ده‌کریٔ بۆ به‌رپۆه‌چوونی هه‌لبژاردنه‌کان، جا ئه‌و پێویستیه‌یه‌ی له‌لایه‌ن لیژنه‌کە‌ی خۆیان بێت یان تایبەت بێت به‌لیژنه‌ بچوکه‌کانه‌وه.
٣. به‌ر له‌روژی هه‌لبژاردن سه‌رپه‌رشته‌ی هه‌لمه‌ته‌ وشیا‌رییه‌کانی تایبەت به‌هه‌لبژاردنه‌کانی سنوری پارێزگا ده‌کهن و چا‌و‌دی‌ری پروپاگه‌نده‌ی حزب و لایه‌نه‌ سیاسی و پالیئوراوه‌کانی سنوره‌که‌شیان ده‌کهن.
٤. ئاماده‌کردنی شوینی لیژنه‌ بچوکه‌کانی ناوچه‌کانی هه‌لبژاردن.
٥. دانیابوونه‌وه له‌وه‌ی هه‌ر لیژنه‌یه‌کی بچوک ئه‌و پێداویستی و به‌لگه‌نامه‌یه‌ی وه‌رگرتووه که له‌لایه‌ن لیژنه‌ی بالاوه بۆی ئاماده‌کراوه.
٦. نوسینی ژماره‌و شوین له‌سه‌ر سندوقی هه‌ر ناوچه‌یه‌کی بچوکی ده‌نگدان.
٧. چا‌و‌دی‌کردنی پرۆسه‌ی ده‌نگدان له‌روژی ده‌نگدان و چاره‌سه‌رکردنی هه‌رکی‌شه‌یه‌ک دێته‌ ری‌ی لیژنه‌ بچوکه‌کان له‌و رۆژه‌دا.
٨. پێدانی رێنمایی پێویست به‌لیژنه‌ بچوکه‌کان و وه‌لامدانه‌وه‌ی پرسیا‌ره‌کانیان.
٩. چا‌و‌دی‌ری و سه‌رپه‌رشته‌تیکردنی پرۆسه‌ی جیا‌کردنه‌وه‌ی ده‌نگه‌کان.
١٠. وه‌رگرتنی به‌لگه‌نامه‌و کۆنوسه‌کانی تایبەت به‌هه‌لبژاردنه‌کان که له‌لایه‌ن لیژنه‌ بچوکه‌کانه‌وه بۆی ده‌بریٔ.
١١. کۆکردنه‌وه‌ی ئه‌و ئه‌نجامانه‌ی له‌لایه‌ن لیژنه‌ بچوکه‌کانه‌وه به‌ده‌ستی گه‌یشته‌وه به‌مه‌به‌ستی ده‌ره‌ینانی ئه‌نجامی کۆتایی له‌سه‌ر ئاستی پارێزگا.
١٢. ئاماده‌کردنی کۆنوسی تایبەت به‌ئه‌نجامی هه‌لبژاردنه‌کان و چۆنیه‌تی به‌رپۆه‌چوونی له‌پارێزگا‌که‌دا و به‌رزکردنه‌وه‌ی بۆ لیژنه‌ی بالا.

### ئه‌رکه‌گانی لیژنه بچوکه‌کان

۱. سه‌ردانی لیژنه‌ی پارێژگا ده‌که‌ن له‌کات و شوینی دیاریکراودا به‌مه‌به‌ستی وه‌رگرتنی پێداویستی و رێنماییه‌کان.
۲. ئاماده‌بوون له‌کاتی دیاریکراودا له‌بنکه (نوسینگه)‌گانی خۆیان و کردنه‌وه‌ی ده‌رگا به‌رووی ده‌نگده‌راندا.
۳. ئاماده‌کردن و نوسینی کۆنوسی پێویستی تایبته‌ به‌چۆنیه‌تی به‌رپۆه‌چوونی هه‌لبژاردنه‌کان له‌بنکه‌که‌یاندا.
۴. گواستنه‌وه‌ی سندوقه‌کان ئه‌گه‌ر جیا‌کردنه‌وه‌ی ده‌نگه‌کان به‌رپێگای ناوه‌ندی جیا‌کرایه‌وه‌و ته‌سلیم‌کردنی به‌لیژنه‌ی جیا‌کردنه‌وه‌ له‌گه‌ڵ ئه‌و پاشکۆیانیه‌ی تایبته‌ به‌بنکه‌که‌وه، ئه‌گه‌ر جیا‌کردنه‌وه‌که‌ هه‌ر له‌نوسینگه‌که‌ی خۆیاندا بوو ئه‌وا هه‌لده‌ستیت به‌سه‌رپه‌رشتیکردن و چاودێریکردنی پرۆسه‌ی جیا‌کردنه‌وه‌که‌و نوسینی کۆنوسی کۆتایی تایبته‌ به‌پرۆسه‌ی جیا‌کردنه‌وه‌و به‌رزکردنه‌وه‌ی بۆ لیژنه‌ی پارێژگا.

### سێیه‌م: وشیا‌رکردنه‌وه‌ی ده‌نگده‌ران به‌ر له‌ده‌نگدان

به‌ر له‌هه‌موو شت مه‌به‌ست له‌گوزاره‌ی وشیا‌ری هه‌لبژاردن، پێدانی زانیاری پێویسته‌ به‌ده‌نگده‌ران له‌سه‌ر ئه‌و پرۆسه‌یه‌ی پێی هه‌لده‌ستن و ئه‌میش بریتیه‌ له‌سه‌رجه‌می ئه‌و کارو کرده‌وانه‌ی ده‌گێرینه‌به‌ر به‌ئامانجی هاندانی به‌شداریکردنی هاو‌لاتیان له‌پرۆسه‌که‌دا و باشت‌ر پیا‌ده‌کردنی دیموکراسی و رێگه‌ خوش‌کردن له‌به‌رده‌م که‌سی ده‌نگده‌ردا هه‌ستیت به‌ئه‌نجامدانی مافه‌که‌ی به‌ئاسانه‌ترین شیوه‌. کاتیکیش ده‌وتریت وشیا‌رکردنه‌وه‌ی ده‌نگده‌ران به‌زانیاری پێویست له‌سه‌ر هه‌لبژاردن مانای ئه‌و هه‌لمه‌ت و پروپاگه‌ندانه‌ی راگه‌یاندن ناگه‌یه‌نیت که‌حزب و لایه‌نی سیاسی و که‌سه‌ پالیئوراوه‌کان پێی هه‌لده‌ستن له‌پێناو راکیشانی ده‌نگده‌ران به‌لای خۆیاندا، به‌لکو وشیا‌ری هه‌لبژاردن ئه‌و چوارچێوه‌ یاساییه‌ ده‌گێرته‌وه‌ که‌که‌سی ده‌نگده‌ری پێ ئاشنا ده‌کریت سه‌باره‌ت به‌به‌شداریکردنی له‌ده‌نگداندا جا له‌رووی پێدانی زانیاری له‌سه‌ر کارتی ده‌نگدان یان سندوقی ده‌نگدان یان کاتی ده‌نگدان یان مافه‌گانی وه‌ک که‌سیکی ده‌نگده‌ر یان پالیئوراو یان. . . . . تدو هه‌ر ئه‌مه‌ش واده‌کات ئه‌و لایه‌نه‌ی کارگێریتی ئه‌م لایه‌نه‌ی هه‌لبژاردن ده‌گێرته‌ ئه‌ستۆ جیا‌واز بێت له‌کارگێریتی پروپاگه‌نده‌و راگه‌یاندن بۆ پالیئوراوه‌کان. ئامانج له‌پرۆسه‌ی وشیا‌رکردنه‌وه‌ی ده‌نگده‌ران

## سیستمه‌گانی هه‌لبژارن و پرنسیپه‌گانی ده‌نگدان

بریتیه له‌به‌رزکردنه‌وهی ئاستی به‌شداری ده‌نگدهران له‌پروۆسه‌ی ده‌نگداناو که‌مکردنه‌وهی تیچوی لایه‌نی دارایی پروپاگه‌نده‌کان و رونکردنه‌وهی زانیاری پیووست له‌سه‌ر حزبه سیاسییه‌کان و به‌نامه‌و په‌یره‌وو پروژه‌کانیان بی هه‌لخه‌له‌تانندی ده‌نگدهران و چه‌واشه‌کردنیا و ئاشناکردنیا به‌و حکومه‌ته‌ی له‌ئهنجای ده‌نگدانیا به‌فلانه‌ حزب دروست ده‌بیته‌ و هه‌روه‌ک که‌مکردنه‌وهی فه‌وزاو ته‌ندوتیژی کاتی هه‌لبژاردنه‌کان و پاراستنی لانی که‌می پاکیزه‌یی هه‌لبژاردنه‌کان. له‌راستیدا پیدانی زانیاری و وشیارکردنه‌وهی هاو‌لاتیه ده‌نگدهران به‌هه‌لبژاردن ده‌بیته‌ راگه‌یاندن و میدیا رۆلێکی سه‌ره‌کی تیدا بگێریت و ده‌بیته‌ به‌شیوه‌یه‌کی گونجاو به‌نامه‌ بو وشیارکردنه‌وهی هاو‌لاتیان دابنن س‌ه‌بارت به‌چۆنیه‌تی به‌ریوه‌چوونی هه‌لبژاردنه‌کان، ئه‌و حزبانه‌ی کێبه‌رکیی ده‌سه‌لات ده‌که‌ن، رینماییه پیووسته‌کان، ته‌نانه‌ت و ته‌و قسه‌ی نوینه‌رو سه‌رکرده‌ حزبییه‌کانیش په‌خش بکه‌ن به‌بی جیاوازی به‌تایبه‌ت ئه‌و وتارانه‌ی سه‌بارت به‌ریوشوینی هه‌لبژاردنه‌کان پێشک‌ه‌شی ده‌که‌ن و ئه‌م کارانه‌ش هه‌مووی له‌لایه‌ن ئه‌و کۆمسیۆنه‌وه ئه‌نجام ده‌دریت که‌سه‌ره‌پرشته‌ی به‌ریوه‌چوونی هه‌لبژاردنه‌کان ده‌که‌ن له‌ده‌وله‌تداو به‌شیوه‌یه‌کی گشتی ده‌کریت کارگێریتی هه‌لبژاردن په‌نا به‌ریته‌ به‌ر هۆکاری میدیای بینراو و بیستراو که‌جه‌ماوه‌ریکی به‌رفراوانی هه‌یه‌و له‌چاو هۆکاره‌کانی تر دا تیچوونی که‌متره‌، یان چاپه‌مه‌نیه‌کان که‌رووی گه‌شی هه‌لبژاردن ده‌داته‌ ده‌وله‌ت به‌تایبه‌تی له‌کاتی هه‌لواسینی پۆسته‌رو لافیتیه‌ی دیواری و رۆژنامه‌و گوڤاره‌کاندا، یان چاوپێکه‌تنی تایبه‌تی که‌نوینه‌رو ئه‌ندامانی لیژنه‌ی کارگێریتی هه‌لبژاردن ئه‌چنه‌ شوین و گه‌ره‌ک و شارو ناوچه جیاوازه‌کان و رینمای پیووستیان ئه‌ده‌نی که‌ له‌راستیدا به‌شیوازیکی کاریگه‌ر دا‌ده‌نریت، به‌لام قورس و خاوه‌، چونکه‌ به‌ته‌واوی ناتوانریت هه‌موو ناوچه‌کان له‌لایه‌ن ئه‌ندامانی ئه‌و لیژنه‌یه‌وه به‌سه‌ر بکریته‌وه.

### چوارهم: پروپاگه‌نده‌گانی هه‌لبژاردن و کاریگه‌ری راگه‌یاندن له‌پروۆسه‌که‌دا

شتیکی به‌لگه‌نه‌ویسته‌ یه‌کیک له‌هه‌ره‌ پایه‌گه‌له‌ گرنگه‌گانی هه‌لبژاردن خۆی له‌چوارچێوه‌ی ئه‌و ریکلام و پروپاگه‌نداندا ده‌بینیته‌وه که‌ له‌لایه‌ن په‌یوه‌ستداره‌گانی پروۆسه‌که‌ بو خۆیانی ده‌که‌ن و زۆر جار سنوره‌به‌زینی و یاساشکینیشی لیده‌که‌ویته‌وه. هه‌لبه‌ت به‌ر له‌پروۆسه‌ی ده‌نگدان به‌ماوه‌یه‌کی پیشوه‌خت به‌گۆیره‌ی نه‌ریتی هه‌لبژاردن و له‌چوارچێوه‌ی یاسادا ریگا ئاوه‌لا ده‌کریت له‌به‌رده‌م پالیئوراوان و حزبه‌کان و پارت و کاسایه‌تیه‌ په‌یوه‌ستداره‌کان به‌هه‌لبژاردنه‌وه بکه‌ونه بانگه‌شه‌و پیا‌هه‌ل‌دان به‌که‌سیتی و به‌نامه‌و پلانی ئاینده‌یی و فۆرم و لیها‌تووییه‌کانیا، هه‌ر لایه‌نه‌و ده‌سته‌ه‌کات به‌ده‌رخستنی لایه‌نه‌ پۆزه‌تیقه‌گانی خۆی و

ئەگەر پېيىكرا لايەنە نىگەتېفەكانى ئەۋى تىرىش دەخاتەپوو. لەم پېناۋەشدا راگەياندن دەكرېتە مېنبەرى راستەوخۆى ئەو بانگەشەو پىروپاگەندانى ئەو لايەنەنە كەپپى ھەلدەستىن. ئەگەر سەيرىكى ئەم ماۋەيەي پېشوو بگەين كەھاۋكاتە لەگەل ھەلمەتەكانى ھەلبۇزاردنەۋەي سەرلەنۆى سەرۆكى ئەمىرىكا كەئەمجارەيان لەنۆوان بۆشى كور بەنۆينەرايەتى كۆمارىخۋازەكان و جۆن كىرى نۆينەرى دىموكراسىخۋازەكان، كىبەركى و مللاننىكان بەردەوام بوو بەشۆۋەيەك كەبەكارھىنانى زمانى زېرو بزمارئاسا لەو ھەلمەتەندا كارىكى ئاسايى بىت بو مسۆگەركردنى دەسلەت، چونكە ئەو زمانە دروستكەرى مېنبەرىكى موگناتىسى ئەوتۆيە كەبىپەرۋا دەنگدەران بەلای خۆيدا رادەكىشىت بەتايبەت ئەو دەنگدەرانەي بىلەنن يان ئىنتىماي حزبىان كالى، بۆيە لىرەدا ھەمىشە كەسى دژ دەيەۋىت قەۋانى ھەلەكانى بەرامبەر بلىتەۋە تا لەبەرچاۋى دەنگدەرهكانى بخات و بۆنمونه، كىرى بەر لەدەرەكەۋتنى ئەنجامەكانى پىرۆسەي ھەلبۇزاردن و سەرەكەۋتنى بۆشى كور ھەمىشە جەنگى عىراقى بەھەلەيەكى مەزن دەبىنەۋەو تەنەت لەيەكى لەتەۋەرە كراۋەكانى نۆوان ھەردوو كەسى بەرامبەرەدا كىرى ۋوتى "جەنابى سەرۆك من گومانم ھەيە لەو شەپرى بەرامبەر عىراق ئەنجاممان داۋە، چونكە سەدام حسىن خاۋەن چەكى كۆكۆز نەبوو، ئەگەر دىبلۆماسىيەتىكى زىرەكانەمان بەكاربھىنايە دەمانتوانى بىرى ۲۰۰ ھەزار مىليۇن دۆلارو داگىركردنى عىراقىش بگىرېنەۋەو ئوسامە بن لادننىش لەزىندان توندكەين يان لانىكەم ئىستا بمرىايە، چونكە جەنابى سەرۆك ئەمەيە جەنگ دژى تىرۆر نەك ئەۋەي كرا".<sup>(۱)</sup> ئەمە دەقاۋدەق ئەو قسانەيە كەكىرى پىيى وايە دەتوانىت راي گشتى و سۆزى جەماۋەرى ئەمىرىكى بەھۆيانەۋە رابكىشىت بەلای خۆيدا، بەلام لەبەرەرامبەرەدا بۆشى كور دەلىت "سەدام حسىن مایەي مەترسى بوو، چونكە ئەو دەيتوانى يارمەتى تىرۆرىستان بەچەكى كۆمەلكۆز بدات و ئەو سزايانەي لەسەرى بوون سزايەكى كارىگەر نەبوون و نەتەۋە يەكگرتوۋەكانىش لەلەبىردنى سەدام حسىندا چالاک نەبوون".<sup>(۲)</sup> لەراستىدا لەئەمىرىكا دا راگەياندن كارى سەيرو سەمەرە دەكات و زۆر جار دەبىتە مایەي دەستكىشانەۋەي كاربەدەستىكى گەرە كەخۆى پالائوتوۋە بۆ پۆستىكى گىرنگ و بايەخدار، بەلام ھەرچۆنكى بىت ئەو ھەلمەتەنەي بۆشى كور

۱. ئەلىكساندرا عەبۇد-بوش وكىرى يتناظران حول العراق والاقتصاد في ثانی مناصرة انتخابية- نشرة واشنطن- مكتب برامج الاعلام الخارجى - ۲۰۰۴/۱۰/۹ (راپۆرتىكى مەيدانى لەلایەن رۆژنامەنۆوس ئەلىكساندرا عەبۇد ئامادەكرايوو بۆ نشرة واشنطن كە لەرۆژى ۱۰/۹ دا لەسەر تۆپى ئىنتەرنىت لەسایتى USINFO.STATE.GOV بلاءوكرايوۋە).

۲. ھەمان سەرچاۋەي پېشوو.

گرتىيە بەر زۇر سەركەوتوو بوو، چونكى لەچوارچىيە پاریزگارلىقنى سەلامەتى نىشتىمانى ئەمىرىكا ئاساسىي نەتەھەبىي ۋىلايەتە خۇي دەبىنىيە ۋە گەلى ئەمىرىكا شى دىۋانى ۱۱ سىيىتىمبەر ۋە كارەساتە خۇيئاۋىيەكەي كەسىكى ۋەك (بۇش)يان پىۋىست بوو تا دۇ بەتپۇرى نىۋەدەۋەتەي بىجەنگىت ۋە رىگر بىت لەبەردەم دووبارە بوۋنەۋەي ئەۋەي لەۋ ۋىلايەتەدا روویدا. ھەربۇيە كاتىك بۇش ئەمجارە درووشمى "جىھانىكى ئاساسىي شىرو ئەمىرىكايەكى بەھىوا تر"ى بەرز كەردەۋە خەلكى ئەمىرىكا زۇرتەر بەرەۋە پىرى رۇيشتن لەبەرامبەر جۇن كىرى دىموكراسىخوۋازدا كەدروشمى "بەھىز لەناۋ نىشتىمان ۋە بەرپۇز لەناۋ جىھان"ى بەرز كەردبۇۋە.<sup>(۳)</sup>

ھەلمەتەي راگەياندىن ۋەك پىشتەر ئامازەم بۇكرە كارى سەيرو سەمەرە لەۋ ۋىلايەتەدا دىموكراسى بەمانا راستەقىنەكەي جىبەجىدەكەن، دەكات. زۇرجار ئەۋ ھەلمەتەنە بۇتە مایەي زەرەرگەياندىن ھىجگار كارىگەر بەيەكى لەۋ لایەنەنەي گەمەي سىياسى لەگۇرەپانەگانى ھەلبۇزۇردىن ئەكەن، رىتشارد م. نىكسونى سى ۋە شەشەمىن سەروكى ئەمىرىكا كە بەنۇيەرايەتەي كۇمارىخوۋازەكان پۇستى سەروكايەتەي گرتبۇۋە دەست لەسالى ۱۹۶۹-۱۹۷۴، ئەگەرچى لەھەلبۇزۇردىنەگانى سالى ۱۹۷۳ى ۋىلايەتەيدا تۋانى بۇ جارى دوۋەم مەمانەي جەماۋەي ئەمىرىكى بەدەست بەھىنىتەۋە، بەلام راگەياندىن كارىكى پىكرە كەبۇۋە ھۇي دەست لەكاركىشەنەۋەي لەپۇستەكەي ۋە ۋازھىنان لەكورسى سەروكايەتەي بەھۇي ئەۋ كىشەيەي لەكاتى ھەلبۇزۇردىنەگاندا ئەنجامى دابوۋ كەكورتەي كىشەكە برىتى بوو لەدانانى ئامىرى سىخۇرى لەدامەزراۋەيەكى پارتى دىموكراتى ئەمىرىكى دا، واتا نىكسون پۇستى سەروكايەتەكەي بەكارھىنابوۋ بۇ بەرژەۋەندى تايىبەتەي ۋە لىياسى گىشتى دەۋەت لای دابوۋ كە سىخۇرىكى بەكارىكى نىياسىي ئەداتە قەلەم ۋە بەم ھۇيەۋە نىكسون دىۋانى ئەۋەي لەلایەن دەزگای راگەياندىن گلوب-ى جۈلەكەۋە پەخشى ئەۋ كاسىتەنە كرا كەماۋەكەي ۵۰۰ سەعات سىخۇرى سەروك بوو بەسەر نوسىنگەي دىموكراتخوۋازەكانەۋە تىايدا سەرجەمى ئامادەكارى ۋە كۇبۇنەۋەۋە نەخشەپۇزى پارتەكە ۋىنە گىرابوۋ كە بەچ مىكانىزمىك خۇي سازدەدات بۇ ھەلبۇزۇردىنەگان ۋە بەمەش نىكسون تۋانىبۇۋى ستراتىژى پارتى بەرامبەر دەربخات ۋە بۇ بەرژەۋەندى سەرلەنۇئى ھەلبۇزۇردىنەۋەي خۇي بەكارى

۳. رالف دانھایسر- تباين كىبر بين البرنامجين السياسيين الديموقراطى والجمهورى حول العراق و افغانستان- نشرة واشنطن- مكتب برامج الاعلام الخارجى- ۲۲ / ۹ / ۲۰۰۴، (راپۇرتىكى مەيدانى لەلایەن رۇژنامەنۇوس (رالف دانھایسر) ئامادەكاربوۋ بۇ نشرة واشنطن كە لەرۇژى ۲۲ / ۹ / ۲۰۰۴ لەسەر تۇرى ئىنتەرنىت لەمەلپەرى USINFO.STATE.GOV بۇلۇكرابوۋەۋە).

بەھىيىت،، بەلام دواى ئەۋەى دەزگاكانى راگەياندىن ئەۋ كارە ئابرووبەرەى سەرۇكىان پەخشكرد كە بە "ۋەتەرگىت" ناۋى دەركردبوو بەتايبەت لەلايەن دەزگاي راگەياندىنى گلوبى جولەكەۋە، ئىدى ئەمە بوۋە مەسەلەيەك كەچاۋپوشى لىنەكرىت.<sup>(۴)</sup> رەنگە يەككە لەھۇكارەكانى كەۋتنى جۇن كىرى پالئورواى كۇمارىخۋازەكانىش لەھەلبۇزاردىنى ئەم سالى سەرۇكايەتى لەئەمريكادا ئەۋ زەرەرانە بىت كەبىل كلىنتۇنى سەرۇكى پىشۋى دىموكراتخۋازەكان بەپارتەكەى گەياندى چ لەسەر ئاستى دەرەۋەو چ لەسەر ئاستى كەسىتتىش بەتايبەت لەكېشە گەرەكەى مۇنىكا لىونسكىدا، ئەگەرچى بىل كلىنتۇن ھەردوۋ خولى سەرۇكايەتتەكەى خۇى تەۋاۋ كىردبوو، بەلام ئەۋەى دەزگاكانى راگەياندىن بەكلىنتۇن ۋە پارتى دىموكراتى ئەمريكىان كىرد كەم نەبوو، لارى فلنت ئەۋدەمە لەگۇقارى تۇك دا ئاگانامەيەكى بلاۋكردەۋە بۇ ھەموۋ ئەۋانەى ۋىنەى ئابروو بەرى سەرۇكىان لادەست دەكەۋىت يان ھەر زانىيارىەكى لەسەر پەيوەندىيە سۆزدارىەكەى سەرۇك بەسكرتىرەكەيەۋە ھەيە بايگەيەنئىتە دەستيان ۋە لەبەرامبەردا يەك مىيۇن دۇلارى ئەمريكى پىدەدرىت.<sup>(۵)</sup> ھەلبەت مەسەلەى بەرژەۋەندى ۋە گروپەكانى فشارو گروپە بەرژەۋەندىيەكان، كارىكى حەتمىە كەراستەۋخۇ دەستۋەردەدەنە مەسەلەى ھەلبۇزاردىنەكان ۋە دىئانەۋىت بەھەر نرخیك بىت سەرکەۋتنى ئەۋكەسە مسۇگەر بكەن كەبەرژەۋەندىيەكانىان دەپارىزىت ۋە ئەمەش لەناۋزپاندنەكەى ۋەتەرگىتدا دەردەكەۋىت كەئەۋ لایەنەى بوۋە ھۇى خستنەۋەى ئەۋ ھەرايە دامەزراۋەيەكى راگەياندىنى جولەكە بوۋ كەخاۋەن بەرژەۋەندىيەكى بالان لەگەل دىموكراتخۋازەكانداۋ ئەگەرچى جولەكەكان نىكەى ۵،۵ - ۵،۸ مىيۇن كەس دەبن لەئەمريكادا ۋاتا تەنھا ۲٪ دانىشتۋانى ئەمريكى مەزنىن كەچى لەگەل ئەۋەشدا نىكەى ۱۲٪ ئابورى گشتى دەۋلەتەكەيان لەدەستەۋ بەدابىنكەرى ۶۰٪ لایەنى دارايى ھەلمەتەكانى ھەلبۇزاردىن دادەنرىن لەھەلبۇزاردىنە بەردەۋامەكانى ئەمريكاداۋ ھاۋكات ئەۋ رىژە پارەيەى كە(جىمى كارتەر ۱۹۷۷-۱۹۸۱) ۋە (بىل كلىنتۇن ۱۹۹۳-۲۰۰۱) ى دوو سەرۇكى يەك لەداۋاى يەكى دىموكرات لەسەرۇكايەتى ئەمريكا بۇ ھەلبۇزاردىنەكانىان لەكاتى كۆكردنەۋەى يارمەتى ۋە كۆمەكى ھەلبۇزاردىن لەھاۋپى ۋە دۆستەكانى پارتەكە بۇيان دابىنكراۋە ۶۰٪ ئەۋ پارەيە جولەكەكان دابىننىان كىردوۋەۋ تەنانەت ۷۰ جولەكەش لەنىۋ

۴. مصباح درويش - من مذكرات الصحافة الأمريكية اوراق مجهولة وذكریات منسية - سايتى العربىة-ھايد بارك+ د. حسن نافعة- معجم النظم السياسية واللىبرالية فى أوروبا الغربية وأمريكا الشمالية- دار الجيل- بيروت - الطبعة الثانية- ۲۰۰۰- ص ۲۸.

۵. ھەمان سەرچاۋەى پىشۋو.

## سىستېمەكانى ھەلبۇزۇرلارنى پىرسىپھەكانى دەنگدان

ئەنجومەنى دارايى نىشىتمانى پارتى دىموكراتى ئەمىرىكىدا ھەيە لەكۆى ۱۲۵ ئەندام و تەننەت لەيەكى ئەنھەنگەكانى ئەكتەرىكى بەناوبانگى جولەكە بۇ كۆكردەنەوہى كۆمەك بۇ ھەلمەتەكەى بىل كلىنتون لەسالى ۱۹۹۶دا كە ۷۰۰ كەسى بانگىشتكردبوو، نرخی بەشداربوونى ھەركەسىك لەوانە لەنيوان \$۵۰۰-\$۱۲۰۰بوو كەبەمەش تۈانى ۳،۵ مىليۇن دۇلار بۇ كلىنتون كۆبكاتەوہ. <sup>(۶)</sup> ئەمانە ھەمووى لەكاتىكدايە كە لەگەل ئەوہى ئەوان بەرپۇتەيەكى زۆركەم بونيان وەك دەنگ لەناو ئەمىرىكا دا ھەيە كەچى ئامادەبوونيان لەپۇرسەكەدا ھەمىشە بەرپۇتەى ۹۲٪ لەكاتىكدا ئەمىرىكىەكانى تر بەرپۇتەى ۵۴٪ ئامادەدەبن. لەبەرئەوہى سىستەمى ئەمىرىكى بەشپۇتەيەك دارپۇزراوہ ھەركات پالىيورايكى سەرەكى بەھەر پۇتەيەك سەرکەوتن بەدەستبەھىنىت لەويلايەتەكەى خۇيدا ئەوا پارتى ئەو پالىيورواوہ كورسىەكانى ئەو ويلايەتە بۇخۇى دەبات و بەمەش جولەكەكان ھەمىشە لەويلايەتەكانى نيۇورك و كاليفورنيا و فلوريدا زۆر بەخەستى بەشدارى لەپۇرسەكەدا دەكەن تاكو بتۈان ئەو پالىيورواوہى ئەوان پىشتىگرى ليدەكەن بىردنەوہ مسۆگەر بكات و بەگويەرى ئامارەكانىش دەرکەوتوہ كەجولەكەكان ۷۰٪يان دەنگ بەدىموكراتەكان دەدەن لەبەرئەوہى پارتى دىموكرات باشتر بەرنامەكانى بۇ كەمىنەكان رون و كراوہيە، بەلام لەگەل ئەوہشدا ئەمە ماناى ئەوہ نىە كەكۆمارىخوازەكان رەتبكەنەوہ بەپىچەوانەوہ سەرۆك نىكسون يەكىك بوو لەوانەى ۶۰٪ى پارەى ھەلمەتەكانى ھەلبۇزۇردنى لە ۱۹۷۳دا لەلەين جولەكەكانەوہ داينىكرابوو. ھەرچۇنىك بىت جولەكەكانى ئەمىرىكا دەسەلاتى بالايان ھەيە لەھەرسى دەزگاي پەخش و تەلەفزيۇنى گرنگى ئەمىرىكى كەئەوانىش ABC, NBC, CBC و لەرۇژنامە بەناوبانگ و پىرفۇشەكانى وەك (دەيلى نيوزو وۆل سترىت جۇرنال و نيۇورك تايمز و اشنتون پۇست) دا كە لەتواناياندايە كاريگەرى راستەوخۇ بخەنە سەر راي گىشتى و سود لەسىستەمى لىبرالى دەولتەكە وەرىگرن بۇ پەخشكردى ئەوكارانەى كاريگەرى دەخاتە سەر بىرپارەكانى دەنگدەر. <sup>(۷)</sup> لەبەرىتانياشدا راگەياندن بەھەمانشىوہ كاريگەرى خۇى ھەيە و ھەردەم لەبۇتەى ھەلبۇزۇردنەكاندا كاراىترو چالاكانەتر دەيەوئەت ھەوال و ديمانەكان سەراسوى بكات و ھەر بەوہشەوہ ناوہستىت بەلكو خواستى جەماوەر دەخاتەپوو، لەسالى ۱۹۹۱دا دەزگاي ساتچى و ساتچى پىشنىارى كرد كە حزبى پارىزگارن دەبىت بۇ وەدەستخستنى ئەو پىداوويستيانەى دەنگدەر ئارەزوومەندە پىي وەك بەرگرى و

۶. محسن محمد صالح- قراءۃ فى تأثير اللوبى الصهيونى فى إنتخابات الأمريكیة- ۲/۱۱/۲۰۰۴-

صفحة التحليلات- الجزيرة.

۷. ھەمان سەرچاوہى پىشوو.

باج و یاسا و سیستەم و چاککردن و ریفۆرمکردنی مەسەلە پەییوەستدارەکان بەتەندروستی و بیکارییەوێ چەتر بکاتەوێ تابتوانییت سەرکەوتن مسۆگەر بکات و ئاکامیش سیاسەتمەداران بەو داوایانە رازی بوون،<sup>(۸)</sup> مەسەلە ی راگەیاندن ھەر بەووە نەووەستاو بەردەوام و لەگەڵ ئەجامدانی ھەر ھەلبژاردنییدا جا لەسەر ئاستی سەرۆکایەتی ئەمریکا بییت یان بۆ کۆنگرێس یان تەنانەت بۆ ئەنجومەنی شارەوانی و حاکمی ویلایەتەکانیش بییت، راستەوخۆ دەزگاکانی راگەیاندن دەکەونە ئەجامدانی راپرسی پێشوەختەو ئەمەش بەدانییەوێ کاریگەری و جیکەوتە ی بەھیزی دەبییت لەسەر کەسایەتی دەنگدەران و تەنانەت پالیئوراوانیش. لەراستیدا لەواتیکی گەورە ی وەک ئەمریکادا تۆرە گەورەکانی بورای راگەیاندن، نمونە ی سە ی بی ئیس و رۆژنامە ی نیوۆرک تایمز و ئە ی بی ئیس و واشنتۆن پۆست و ئین بی سە ی وۆل ستریت جۆرنال، پێی ھەلەدەستن. زۆرینە ی کات لەچارچۆی پارتە سیاسییەکان و پالیئوراوەکانیاندا ئەو راپرسیانە دەخولیتەوێ ئەم کارە بۆتە بەشیکی گرنگ و بەبایەخی ناو پرۆسە ی سیاسی و تیایدا لەزمانی جەماوەرەوێ دەردەخوێت کۆ پێش کۆ دەکەوێت لەھەلبژاردنەکاندا و گەر بییت و دەزگایەکی بێلایەن بەم کارە ھەستیی ئەو متمانە یەکی زۆر زیاتری دەبییت، چونکە لەگۆشە نیگایەکی بیلایەنەوێ چ نمونە مەیدانیەکی چ ئەجامی راپرسییەکی وەرگیراوە. زۆرینە ی کات کە دەزگاکانی راگەیاندن بەم کارە ھەلەدەستن ئەو راستەوخۆ لەرووی دیمۆگرافیەوێ دەتوانییت چەری و بەھیزی ئاستی لایەنگرانی پارتە سیاسییەکان دەربخوێت، بەتەنھا لەسالی ۲۰۰۰دا لەئەمریکا ۱۴ راپرسی سەر بەخۆ بۆ ھەلبژاردنی سەرۆک ئەجامدرا کە زۆرینە یان ھاوشیوہ بوون لەئەجامدا، بەلام ئەو مانای ئەو ناگە یەنییت کە جیاوژی بە ئەنجامەکانیاندا نەبوویت، بەشیک لەو راپرسیانە لەشەویدا ئەجامدەدرا دوا ی ئەو ی سەرۆک یان یەکیک لە پالیئوراوەکانی سەرۆکایەتی بەیاننامە یەکی گرنگیان پەخش دەکردو لەسەر مەسەلە یەکی ھەنوکی و چارەنوسساز قسە یان دەکرد، دەزگاکانی راگەیانندی تاییبەت بە راپرسی راستەوخۆ ھەر ھەمان شەو دەکەوێ پرسینی بیروای خەلک سەبارەت بەو وتانە، جا لەریگای بەکارھێنای ھیلەکانی تەلەفۆن یان مانگی دەستکرد یان مۆبایل یان تەنانەت ئینتەرنییتەوێ بییت لانی کەم لەگەڵ ۵۰۰ دەنگدەردا قسە دەکەن کە لەسەر تانسەری ولاتدا ھەلیاندەبژیرن و بەمەش دەتوانن لەپووی دەرونیەوێ کاردانەوێ دەنگدەران لەسەر ستراتییو سیاسەتی پالیئوراو و پارتی پشیت پالیئوراوەکانەوێ، ھەلینجن. رەنگە ھەلبژاردنی نمونە یەکی ۵۰۰ کەسی

۸. حوجەتووللا ئەیوبی، ئەحمەد نەقیب زاہد، دنیس کاواناک- ھەلبژاردن: شیوہ و تاییبەتەندیەکانی- وەرگیرانی: ئەبوہەکر خۆشناو- کتییی روناکییری ۴۱- ۲۰۰۳- ص ۱۴۳.



لەدەۋلەتتىكىدا كەزىمەرى دانىشتوانەكەى ۲۸۰ سەرنىشىنە كارىكى تارادەيەك باۋەپپىكراۋ نەبىت، بەلام لەگەل ئەۋەشدا لەرىگايەۋە ئەۋ شىۋازەى گوتارىبۇزۇن و سىياسەتباۋى بەدەستدەخرىت كەبۇ راكىشانى دەنگدەر پىۋىستە. ھەرچۇنىك بىت ۋەرگرتنى ئەۋ راپرسىانە زۇرچار كارىگەرى جۇراۋجۇرى بەجىھىشتۋە لەگۇرەپانى سىياسەتدا، بۇ نىۋونە كاتىك سىناتۇر يۇگىن ماكارتى كەۋتە ھەلمەتتىكى دژۋە لەبەرامبەر (لەندۇن ب. جۇنسن ۱۹۶۳-۱۹۶۹)ى سەركى ئەمىرىكا لەسالى ۱۹۶۸ كەھەلمەتەكانى دژ بە بەشدارىكىردنى ئەمىرىكا بوۋ لەشەرى قىتنامدا، ئەگەرچى ھەست و سۆزى خەلك دژ بەشەپ تارادەيەك روۋ لەكزى بوۋ كەسىش لەۋ بىروايەدا نەبوۋ كەسىناتۇرىكى ئاۋھا كەمناسراۋ بتوانىت سەركى بخاتە مەكەكەۋە ھەر لەنامارە سەرتايىيەكانى قۇناغە سەرتايىيەكانى ھەلبۇزۇنەكانى ۋىلايەتى (نىۋهامشىر) ۋە دەركەۋت كەماكارتى تۋانىۋىيەتى ۴۱٪ى دەنگەكان بۇخۇى بەرىت لەبەرامبەر سەركىدا كەتەنھا ۴۹٪ى دەنگەكانى بەدەستەيىناۋو، ھەرچەندە ناۋى سەركى جۇنسون نەخراۋوۋ ناۋ لىتەكەۋە ئەۋەى بىۋىستايە دەنگ بداتە جۇنسون دەۋايە بەدەستخەتى خۇى بىنوسىت، بەلام لەگەل ئەۋەشدا راپرسىەكان لەلىكۇلىنەۋەكانىان ئەۋەيان دەرخست كەرەنگە سەركەۋتن مسۇگەر بكات و بەمەش سەركى جۇنسون لەدۋاى دوۋ ھەفتە لەبىستنى ئەۋ ھەۋالانە بىرپارى خۇ ھەلبۇزۇنەۋەيدا. لەراستىدا راي گشتى و راپرسىەكان بەتەنھا لەم حالەتەدا كارىگەرى نەبوۋە بەلكۇ لەھەلبۇزۇنە پىشۋەختەكانى ناۋ پارتە سىياسىيەكانى ئەمىرىكا كەئەنجامى دەدەن بۇ دىارىكىردنى پالىۋراۋى سەركىكايەتى پارتەكەيان لەھەلبۇزۇنەكانى دەۋلەتدا، سالى ۱۹۷۲ لەۋىلايەتى نىۋهامشىردا سىناتۇر جۇرچ ماگگفرنى ۋىلايەتى ساۋز داكوتا كەرىبەرايەتى بزوتنەۋەيەكى رىفۇرمخۋازى دەكرد لەنىۋخۇى پارتى دىموكراتىدا لەبەرامبەر سىناتۇر ئىدمۇند مۇسكى ۋەستا كەپارتەكە دەۋىست بەپالىۋراۋى خۇى ھەلبۇزۇنە بۇ ھەلبۇزۇنەكانى سەركىكايەتى، پاش ئەۋەى پىشۋىبىنەكان دەرىانخست كەسىناتۇر ماگگفرن دەتۋانىت نىكەى ۴۰٪ى دەنگەكانى ۋىلايەتى نىۋهامشىر بەدەستەيىنى، بەلام ئەۋ لەدەزگاكانى راگەياندەۋە دىلخۇشى خۇى دەرىپى بە بەدەستەيىنانى ھەر رىژەيەك كە لەۋ رىژەيەش كەمتر بىت و تەنانەت گەر ۳۵٪ىش بىت ئەۋەبوۋ دواتر دەركەۋت ۴۳٪ى دەنگەكانى بەدەستەيىناۋە لەبەرامبەر ۴۸٪ى موسكىداۋ ئەم رىژەيە گىانى مەملانى تىادا جۇشدا بۇ ئەۋەى سەركەۋتنى ھەمىشەيى بەدەستەيىنى، بەلام دواتر لەبەرامبەر رىچارىد نىكسۇنى كۇمارىخۋازدا شكىستەيىنا. (۹)

۹. جۇن زۇغى - استطلاعات الراى العام، المعلقون، والانتخابات ۲۰۰۴ - وزارة الخارجية الأمريكية - مكتب برامج الأعلام الخارجى - لەسەر مالىپەرى [www.usinfo.gov](http://www.usinfo.gov)

به‌همان‌شیوه‌ی ئه‌و دوو نمونه‌یه‌ی پیشوو له‌سالی ۱۹۷۶دا کاتیک جیمی کارتر ویستی خو‌ی بی‌الیویت بو سه‌رۆکایه‌تیکردنی ولات وه‌ک پالیئوراوی دیموکراته‌کان، هۆکاره‌گانی راگه‌یاندن هه‌ندیکیان به‌ئاراسته‌یه‌کی نیگه‌تیفدا ده‌یانویست تیکی بشکیئن، به‌لام سه‌رکه‌وتنی له‌و مملانییه‌ی له‌گه‌ل پینج له‌پالیئوراوه‌گانی تری دیموکراتدا له‌ویلايه‌تی نیوهامشیر که‌زۆر له‌و ناسراوتر بوون ئه‌نجامیدا، بیگومان راگه‌یاندن کاریگه‌رییه‌کی هیجگار به‌هیزی له‌و هه‌لمه‌ته‌ دژانه‌دا هه‌بوو، وایکرد بیه‌ته‌ ته‌نها پالیئوراوی حزبی دیموکراتی ئه‌مریکی و دواتریش کورسی سه‌رۆکایه‌تی له‌سالی ۱۹۷۷-۱۹۸۱دا بگریته‌ ده‌ست. به‌هه‌رحال ئه‌وه‌ی لی‌رده‌دا مه‌به‌ست بوو کاریگه‌ری پروپاگه‌نده‌کان بوو له‌سه‌ر بریاری ده‌نگه‌ران و پالیئوراوان و ئه‌مپۆی هه‌زاره‌ی سییه‌میش زۆر له‌جاران توندوتۆڵانه‌ترو کاریگه‌ریانه‌تر دامه‌زراره‌گانی راگه‌یاندن و هۆکاره‌گانی په‌یوه‌ندی توانیویه‌تی جیگه‌ی خو‌ی بکاته‌وه‌ له‌سه‌رانه‌ری ئه‌و مه‌سه‌لانه‌ی په‌یوه‌ستن به‌سیاسه‌ته‌وه‌ جا هه‌لبژاردن یان هه‌ر مه‌سه‌له‌یه‌کی تر بی‌ت و ناییت ئه‌وه‌ له‌یادبکریت که‌مه‌سه‌له‌ی راگه‌یاندن و به‌کاره‌ینانی هۆکاره‌گانی راگه‌یاندن له‌کاتی هه‌لبژاردنه‌کاندا شتیکی یاسایی و ریگه‌پیداوه‌ له‌لایه‌ن یاساوه‌و زۆرینه‌ی یاساگانی تایبه‌ت به‌هه‌لبژاردن به‌ده‌قی راشکاو ئاماژه‌یان پیداه‌وه‌و سزای سه‌رپینچیکارانیشیان به‌هه‌ند وه‌رگرتوه‌وه‌. ئه‌وه‌تا یاسای هه‌لبژاردنی ئه‌نجومه‌نی نیشتمانی کوردستانی - عیراق ۱۹۹۲ به‌ماده‌یه‌کی سه‌ریه‌خۆ (ماده‌ی بیست و چوار) له‌به‌شی هه‌وته‌مدا هاتوه‌وه‌: "پروپاگه‌نده‌ی هه‌لبژاردن ئازاده‌ له‌سنوری یاسا و سیسته‌می گشتی و ئادابدا، به‌مه‌رجیک به‌ره‌ی کوردستانی بنه‌مای هاوتایی له‌پیدانی هه‌لدا له‌نیوان لیسته‌ کێبه‌رکیکاره‌کاندا دایین بکات"، به‌همان‌شیوه‌ی یاسای هه‌لبژاردنی ئه‌نجومه‌نی نیشتمانی کوردستان یاسای هه‌لبژاردنی لوینانیش ماده‌گانی (۶۳، ۶۴، ۶۵، ۶۶، ۶۷، ۶۸) و ماده‌گانی (۱۷، ۱۸) ی یاسای هه‌لبژاردنی ئه‌رده‌نی و ماده‌گانی (۱۲۳، ۱۲۴، ۱۲۵، ۱۲۶، ۱۲۷، ۱۲۸، ۱۲۹، ۱۳۰، ۱۳۱، ۱۳۲) ی یاسای هه‌لبژاردنی جه‌زائیر تایبه‌تن به‌هه‌لمه‌ته‌گانی هه‌لبژاردن و ئه‌و رینمایانه‌ی که‌پییوسته‌ ره‌چاوبکرین له‌کاتی ئه‌نجامدانی ئه‌و هه‌لمه‌تانه‌دا.<sup>(۱۰)</sup> ئه‌مه‌ له‌کاتیکدا هه‌ندیکی تر له‌ده‌وله‌تان یاسایه‌کی تایبه‌تیان به‌هه‌لبژاردن نیه‌، به‌لام له‌ده‌ستوره‌که‌دا ئاماژه‌ی پیدراوه‌و هه‌ر له‌چوارچیوه‌ی ده‌ستوردا ئاماژه‌ی به‌و حاله‌تانه‌داوه‌ که‌تایبه‌تن به‌پروپاگه‌نده‌و هه‌لمه‌ته‌کان. به‌شیوه‌یه‌کی

۱۰. موسوعة القوانين العربية للانتخابات:

گشتی له‌زۆربه‌ی ده‌وله‌تانیشدا هه‌لمه‌تی هه‌لبژاردن ده‌بیئت دوو رۆژ پێش رۆژی ده‌نگدا یان ٤٨ سه‌عات به‌ر له‌کردنه‌وه‌ی سندوق به‌رووی ده‌نگده‌راندا کۆتایی پێبێت.

### دوهم/ رۆژی ده‌نگدان و ریوشوینه‌گانی

رۆژی ده‌نگدان ئه‌و رۆژه‌یه‌ که‌تیایدا هی‌زی ده‌نگده‌ر ده‌توانی‌ت فه‌رمانه‌وه‌ا بی‌ت و حوکم به‌ئاینده‌وه‌ بکات، چونکه‌ ده‌نگده‌ر له‌م رۆژهدا ده‌توانی‌ت ئه‌و لایه‌نه‌ هه‌لبژێری‌ت که‌دلنیا‌یه‌ زامنی به‌رژه‌وه‌ندییه‌گانی ده‌کات و ده‌شتوانی‌ت هی‌مای راست و چه‌وت به‌سه‌ر هه‌موو لایه‌نه‌کاندا بی‌نی‌ت و بل‌ی‌ت ئی‌وه‌ هیچ لایه‌کتان نه‌تانتوانی‌ خواسته‌کانم به‌ی‌ننه‌ دی و به‌مه‌ش دکتاتۆریه‌تی حزبی ره‌ت بکاته‌وه‌. هه‌رچۆنیک بی‌ت ئه‌گه‌ر ده‌وله‌ت ده‌وله‌تیکی دیموکراسی بی‌ت ئه‌وا ئه‌و ریوشوینه‌نه‌ی که‌ده‌گیرینه‌ به‌ر ریوشوینی توندو تۆلن و به‌ته‌واوه‌تی ئازادی بۆ ده‌نگده‌ر دا‌یینه‌ده‌کات و ده‌بی‌ت لایه‌نه‌ کارگیریه‌کان و پارته‌ سیاسیه‌کان و ده‌نگده‌ران به‌ته‌واوه‌تی پا‌به‌ندبن پێوه‌یان.

به‌گو‌یره‌ی یاسای هه‌لبژاردنی زۆر له‌ده‌وله‌تان، بنکه‌ یان نوسینگه‌گانی ده‌نگدان بۆ نمونه له‌سه‌عات ٨ی سه‌ره‌له‌به‌یانی رۆژی ده‌نگداندا ده‌کرینه‌وه‌ به‌رووی ده‌نگده‌رانداو به‌ر له‌وکاته‌، به‌ئاماده‌بوونی نوینه‌ری لایه‌نه‌کان و ئه‌و که‌سه‌ی به‌رپرسی یه‌که‌مه‌وه‌ ئه‌و لیژنه‌یه‌ی چاودێری نوسینگه‌که‌ی له‌ئسته‌ودایه‌و پێشتر سندوقه‌که‌ ده‌کرینه‌وه‌وه‌ له‌پرووی یاساییه‌وه‌ به‌به‌رچاوی نوینه‌رانی هه‌موو لایه‌نه‌کانه‌وه‌ ده‌پشکنری‌ت و پاشان قفل ده‌دری‌ت و ئاماده‌ ده‌کریت بۆ ئه‌وه‌ی ده‌نگده‌ران ده‌نگه‌ دراوه‌کانیانی بخه‌نه‌ ناو، بۆیه‌ ئاساییه‌ لیژنه‌ی سه‌ره‌پرشتیاری هه‌ر نوسینگه‌یه‌که‌ به‌چه‌ند سه‌عاتیک زووتر له‌و کاته‌ ئاماده‌بن له‌نوسینگه‌که‌یاندا، هه‌روه‌ک ئه‌گه‌ر نوینه‌ری لایه‌نیک له‌کاتی خۆیدا ئاماده‌نه‌بوو ئه‌وا هه‌ر ده‌نگده‌ریک له‌وکاته‌دا ئاماده‌بی‌ت به‌برپاری ئاماده‌بووان ده‌کرینه‌ نوینه‌ری ئه‌و لایه‌نه‌ تا‌کو نوینه‌ره‌که‌ ده‌گاته‌جێ. پاشان به‌رپرسی لیژنه‌ی سه‌ره‌کی سه‌ره‌پرشتیاری هه‌لبژاردنه‌کان ئه‌و زه‌رفه‌ی کارته‌گانی ده‌نگدانی تێدایه‌ به‌هه‌مانشی‌وه‌ی سندوقه‌کان به‌به‌رچاوی هه‌موانه‌وه‌ ده‌کاته‌وه‌وه‌ ده‌یانژمی‌ری‌ت له‌دا‌یدا لیژنه‌که‌و نوینه‌ری هه‌موو لایه‌نه‌کان له‌سه‌ر ئه‌و زانیاریانه‌ی تائه‌وکاته‌ ئاماژه‌ی پێدراوه‌ ئیمزا ده‌که‌ن. ئه‌وجا له‌گه‌ڵ هاتنی هه‌ر ده‌نگده‌ریکدا لیژنه‌که‌ ده‌بی‌ت ره‌چاوی ئه‌م خالانه‌ بکات:

١. دلنیا‌بوونه‌وه‌ له‌که‌سی‌تی و لی‌هاتوویی (الأهلیة) ده‌نگده‌ر له‌ری‌گای سه‌یرکردنی پیناسی باری شارستانی یان ره‌گه‌زنامه‌ی ده‌نگده‌ره‌که‌و به‌راوردکردنی به‌و خسته‌ی ده‌نگده‌رانه‌ی له‌به‌رده‌ستیدایه‌ بۆ دلنیا‌بوونه‌وه‌ له‌وه‌ی ناوی له‌ناو خسته‌که‌دایه‌ یان نا.

## سیستمه‌گانی هه‌لێژارن و پرنسیپه‌گانی ده‌نگدان

۲. ئەگەر ده‌نگدانه‌که مه‌ره‌که‌بی تیدا به‌کارهات ئەوا ده‌بیت لیژنه‌که سه‌یری په‌نجه‌ی ده‌ستی چه‌پی ده‌نگده‌ره‌که بکات بۆ د‌ل‌ن‌یا‌بو‌ونه‌وه له‌وه‌ی پیشتر ده‌نگی نه‌داوه.
۳. ئەگەر ئەو دو‌ح‌اله‌ته‌ی سه‌ره‌وه ئەنجام‌درا ئەوا فه‌رمان‌به‌ری به‌رپرس ناوی ده‌نگده‌ره‌که هێما ده‌کات له‌سه‌رخشته‌ی ناو‌نوسینی ده‌نگده‌ران و کارتیکی ده‌نگدانی ده‌داتی.
۴. که‌سی ده‌نگده‌ر ده‌چیته ئەو شوینه‌ی بۆی دیاریکراوه بۆ ئەوه‌ی به‌نهینی ده‌نگه‌که‌ی خۆی دیاریبکات له‌سه‌ر کارتی ده‌نگدانه‌که‌و پاشان به‌به‌رچاوی نوینه‌ری لایه‌نه‌کانه‌وه کارته‌که‌ی ده‌خاته ناو سندوقی ده‌نگدانه‌که‌وه.
۵. پاشان له‌سه‌ر خشته‌ی ده‌نگده‌ران ناوی ده‌نگده‌ره‌که هێماده‌کریت و ئەوا په‌نجه‌ی ده‌ستی چه‌پی مه‌ره‌که‌باوی ده‌کریت به‌و مه‌ره‌که‌به‌ تاییه‌ته‌ی بۆ هه‌لێژاردنه‌که ئاماده‌کراوه به‌مه‌ش مافی ده‌نگدانی جاریکی تر نامینیت.
۶. سه‌رۆکی لیژنه واژۆ له‌سه‌ر فۆرمی ده‌نگدانه‌که‌ی ده‌نگده‌ره‌که ده‌کات و پاشان بۆی ده‌گیریت‌ه‌وه (مه‌به‌ست له‌و فۆرمه‌یه‌ که‌به‌ر له‌ده‌نگدان له‌لایه‌ن لیژنه‌ی بال‌ای هه‌لێژاردنه‌کانه‌وه ئاماده‌ ده‌کریت و لای خو‌ش‌مان له‌لایه‌ن بریکاری خو‌ارده‌مه‌نیه‌کانه‌وه دابه‌شده‌کرا).
۷. ئەگەر هه‌موو ئەو ده‌نگده‌رانه‌ی ناویان له‌خشته‌ی ده‌نگده‌راندا تۆمارکرا‌بوو ئاماده‌بوون و ده‌نگیاندا به‌ر له‌کاتی دیاریکراو بۆ داخستنی نوسینگه‌که ئەوا له‌ده‌سه‌لاتی سه‌رۆکی لیژنه‌دایه‌ کۆتایی به‌پرو‌سه‌ی ده‌نگدانه‌که بینیت له‌و کاته‌ی که‌دوا ده‌نگده‌ری تۆمارکراو له‌سه‌ر خشته‌ی ده‌نگده‌ران، ده‌نگه‌که‌ی خۆی دا.
۸. ئەگەر هێشتا ده‌نگده‌ران به‌ته‌واوی ده‌نگیان نه‌دابوو کاته‌ی دیاریکراوه‌که کۆتایی پێهات، ئەوا به‌گویره‌ی ئەو رینماییه‌ی له‌هه‌موو یاساکانی تاییه‌ت به‌هه‌لێژاردندا هه‌یه سه‌رۆکی لیژنه‌که ده‌توانیت ماوه‌یه‌کی دیاریکراو زیاد له‌و ماوه‌یه‌ی پیشووتر دیاریکرا‌بوو، کاته‌که درێژبکاته‌وه، له‌زۆریه‌ی هه‌لێژاردنه‌کاندا به‌چه‌ند سه‌عاتیک دیاریده‌کریت، ئەگەر ده‌رکه‌وت هێشتا ده‌نگده‌ر ماوه‌ ناو‌نوسکراییت له‌خشته‌ی ده‌نگده‌راندا، به‌لام ده‌نگی نه‌داوه ئەوا له‌و کاته‌ زیاتر کاتی تر دیاریناکریت و به‌ته‌واو‌بوونی کاتی درێژکراوه سه‌رۆکی لیژنه‌ کۆتایی به‌پرو‌سه‌ی ده‌نگدانه‌که ده‌هینیت.

## سىستېمەگانى ھەلبۇزاردن و پرنسىپەگانى دەنگدان

دەبىت ئەو خالەش رەچاوبكرىت كە لەھەموو ھەلبۇزاردنەكاندا لىژنەى سەرپەرشتىار كەسىك دىارىدەكەن بۇ پركردنەوھى كارتى دەنگدانى ئەوكەسانەى كە كوېرن يان نەخوئندەوارن ئەوئش بەمەبەستى پاراستنى مافەكانيان و ھەر دەنگدانىكى لەوچۆرەش دەبىت بە ئەمانەت و راستگوئى ئەنجامبدرىت

بەم شىوھىە لەيەكەم ساتى كردنەوھى سندوقەكانەوھ تا دواساتى پرۆسەكە لەو دەولەتانەى ھىشتا ئاستى تەكنۇلۇژىا تىاياندا دواكەوتووه پرۆسەى دەنگدان ئەنجامدەدرىت بەبى ئەوھى تەكنۇلۇژىا تىايدا بەكاربھىنرىت، بەلام لەو دەولەتانەى كە بەھىزن لەپرووى ئابورىەوھو تەكنۇلۇژىاي پىشكەوتوويان ھىە پرۆسەى دەنگدانەكە بەئاراستەبەكى تردا دەپوات نەك لەپرووى رىوشوئىنەوھ، بەلكو لەپرووى پركردنەوھى كارتى دەنگدانەوھ، بۇنمونه لەئەمريكادا بەر لەوادەى دەنگدان ھەزاران كەسى پسپۇرى بوارى ھەلبۇزاردن و شارەزا لەكارگىرئى ھەلبۇزاردن ھەلدەستەن بەئامادەكردنى كارتى دەنگدان بەگوئىرەى ھەر ھەلبۇزاردنىك كارتىك دروستدەكەن، ئەگەر ھەلبۇزاردنەكە بۇ سەرۆك بوو چۆرە كارتىك دروستدەكرىت ئەگەر بۇ شارەوانى بوو چۆرىكى ترو ئەگەر بۇ ئەنجومەنى پىران بوو چۆرىك و ئەگەر بۇ ئەنجومەنى گەلىش بىت ئەوا دەنگدەر بەكارتىكى جىاواز لەھەموو ئەو كارتانەى تر بەشدارى لەپرۆسەكەدا دەكات و ئەو كارتى دەنگدانانەش زۆر جار بەزمانى جىاواز جىاواز دەردەكرىن و لەلايەن بەلئىندەرەكانەوھ ئامىرو دەنگاكانى دەنگدان ئامادە دەكرىن بۇ پرۆسەگانى ھەلبۇزاردن. ھەلبەت دواى ئەوھى جەماوهرى دەنگدەر كارتەگانى دەنگدانىان بەدەست دەگات ئىدى لىرەوھ ماناى چوونى دەنگدەر دەگەبەئىت بۇ نىزىكتىن بىكەى دەنگدان بۇ دەنگدان و ئەمىش نەك لەرىگای ھىماى راست و چەپدان لەتەنىشت ناوى ئەو پالىوراوھى مەبەستە بەلكە ئىستا لەو ولاتەدا بەھۆى ئامىرى پىشكەوتووهو كە بەكارھىنانى ئاسانەو دەتوانرىت بەشىوھىەكى ئاسايى لەسەرانسەرى ولاتدا بەدەستبخرىت، دەنگدەر دەنگى خۆى دەدات، بەنمونه بەكىك لەو ئامىرانەى كەزۆر بەربلاوھ ئامىرى (كارت كونكەرە)بە كە بەھۆىوھو كارتى دەنگدانەكە دەخرىتە سەر كارتى ئامىرەكەو ئەمىش ھەلدەستىت بەكونكردنى لاتەنىشتى ناوى ئەو پالىوراوھى دەنگدەر مەبەستىەتى ياخود لەرىگای شاشەى دەست بەركەوتن (شاشە لمس) كە بەشىوھىەكى ئەلكترۆنى بەرنامەرىژ كراوھو ھاوشىوھى ئامىرە ئەلكترۆنىە ئۆتوماتىكەگانى بانكەكانە يان لەرىگای بەكارھىنانى كۆمپىوتەر و ئىنتەرنىتەوھ كەھەتا ئىستا بەشىوھىەكى ئەزمونى لەويلايەتى ئارىزۇنا بەكارھىنراوھ. لەراستىدا سىستەمى دەنگدان لەئەمريكادا جىاوازيەكەى لەوھدايە كەكارتى دەنگدان بەر لەرۆژى ھەلبۇزاردن دەگاتە دەست دەنگدەر و

## سیستمه کانی ھەلبژارن و پرنسیپھ کانی دەنگدان

ھەرۆک دەنگدانی پیشووخە لەئەمریکادا شتیکی بەربلاوھ کەتیایدا نامیری دەنگدان ھەر لەسێ ھەفتە پێش لەرۆژی دەنگدانەوھ تا رۆژی ھەلبژاردن لەبازارو شوینە گشتیھ کاندادا ئامادە دەکریت و بەھۆیھوھ دەنگدەرەن دەتوانن دەنگدەن و دەنگدان بەپۆستیش یەکیکی تری جیاکەرۆھوھ کانی سیستمی دەنگدانە لەئەمریکا، لەویلاھتی ئەرگۆنی ئەمریکیدا ۲۰ رۆژ پێش رۆژی دەنگدان دەنگدەری دانیشتوی ئەو ویلاھتە کارتێ دەنگدانی پێدەگات و دەتوانیت لەو ماوھیدا دەنگەکە ی بەپۆستدا بنیڕیت یان خۆی بیگەرینتەوھ بۆ شوینی دیاریکراو ئەم ریگایە لەویلاھتی سیاتل و ھەریمی کینگی واشنتۆنیش پەپرەو دەکریت. بەشیوھییەکی گشتی دەتوانن بلیین لەسەرانسەری ویلاھتە یەگرتوھوھ کانی ئەمریکادا زیاتر لەپینچ لەسەدی ھاوڵاتیە دەنگدەرەکان بەریگای پۆستدا دەنگەکانیان رەوانە دەکەن و ئەمەش وادەکات رۆژی دەنگدان لەئەمریکادا ھەک رۆژی دەنگدانی زۆر وڵاتی تر نەبیت، بەلکو ببیتە رۆژی جیاکردنەوھ دەنگەکان کەھەمیشە لەیەکەمین سێ شەممە ی دوا یەکەمین دوو شەممە ی مانگی تشرینی دووھمی ھەر چوار سال جارێکدا دەبیت و ئەو رۆژە بەرۆژی ھەلبژاردن دیاریدەکریت لەو وڵاتەدا.<sup>۱۱</sup>

## سێھم/ ئامادەکاریھ کانی پاش دەنگدانی دەنگدەرەن

### چۆنیەتی جیاکردنەوھ دەنگەکان و بلاوکردنەوھ ئەنجام:

جیاکردنەوھ دەنگەکان، دواقونای پروسە ی ھەلبژاردنە کەتیایدا ئەنجامی کۆتایی دەدەکەویت و سەرکەوتویی پروسە کە رادەگە یەنریت. ھەلبەت مەسەلە ی جیاکردنەوھ دەنگەکان کاریکی ئاسان نیە، بەلکو جگە لەزامکردنی لایەنی ئەمنی، پێویستی بەکات و دەستپاکی ھە یەو ئەمیش لەریگای خۆیھوھ دەکریت بەدەست یان نامیر ئەنجامبدریت. لەراستیدا کاتیک پروسە کە بەشتیکی ئاسایی و سادەو کەمبایەخ سەیر دەکریت ئەوا گومان لەراستەقینە ی ھەلبژاردنەکان دەکریت و متمانە ی جەماوەر کەمدەکاتەوھ، بۆیە پێویستە دەسەڵاتدارەکان بەچاویکی پربایەخ و چاوەروانییھوھ پرواننە ئەنجامە کۆتاییھکان و بۆ ئەو مەبەستەش دەبیت ئەم ریگایانە بگێرینەبەر:

### ۱. رونی و ئاشکرای:

بۆئەوھ ی ھەلبژاردنیکی متمانە پیکراو ئەنجامبدریت پێویستە نوینەری لایەنە سیاسیھکان و چاودیرە نیوخۆیی و تەنانەت (ئەگەر ھەبوو) چاودیرە نیودەوڵەتیھکان کۆپییھکی ئەنجامە

۱۱. مایکل و. تروگۆت - إجراءات الانتخابات الأمريكية - وزارة الخارجية الأمريكية - مكتب برامج

الأعلام الخارجي - ۲۰۰۴/۵/۱۷.

كۆتايىپھەكانىيان بەدەست بىگات و خۇيان نامادەي پىرۇسەي جىاكردنەوھى دەنگەكان بن. بەكارھىنانى ئامىر بۇ جىاكردنەوھى دەنگەكان جۇرىك لەئالۇزى و شاراۋەيى تىدايە لەچاۋ بەكارھىنانى دەستدا بۇيە ھەتا ئىستاش زۇر لەھەلبۇزاردنەكان بەرىگەي دەستى دەنگەكانى تىدا جىادەكرىتەوھ.

## ۲. ئاسايشى ھەلبۇزاردنەكان:

لەپىناۋ زامىنكردنى پاكىزەيى ھەلبۇزاردنەكاندا پىۋىستە سەلامەتى و بارى ئاسايشى سىندوقەكان و كارتەكانى دەنگدان، ھەر لەرۇژى دەنگدانەوھ تا دوا رۇژى جىاكردنەوھى دەنگەكان پارىزراۋبىت، پىۋىستە چاۋدىران و نۆينەرانى لايەنەكان بەورىيىپەو چاۋدىرى گواستىنەوھى دەنگەكان لەبنكەيەكەوھ بۇ بنكەيەكى تر بكنە و ئاگادارى ئەنجامدانى ئەو كارانەبن و پىرۇسەي گواستىنەوھى دەنگ لەزەرفى مۇركراۋ و ژمارەدارو واژۇكرادا بگۈيزىنەوھ كەقابىلى ساختەكارى نەبن.

## ۳. لىھاتۋىيى و شارەزايى:

دەبىت ئەوانەي كارى كارگىرئىتى ھەلبۇزاردنەكان دەكەن بەتايىبەتى ئەوانەي ھەلدەستى بەجىاكردنەوھى دەنگەكان، خەلكانىكى شارەزاۋ لىھاتۋو متمانەپىكراۋبن و خولى تايىبەتى راھىنانىان بىنىيىت لەو بارەيەوھو قالىبۋوى بوارەكەبن تاكو زىاتر متمانە پىكراۋبن لەلايەن نۆينەرانى لايەنەكان و چاۋدىرو ئەو خەلكە ئاسايشىيەكەدىن بۇ سەيركردنى پىرۇسەكەو نايىت بەھىچ شىۋەيەك تاكۆتايى جىاكردنەوھى دەنگەكان و راگەياندى ئەنجامى كۆتايى لايەندارى خۇيان بۇھىچكام لەبەشداربۋوانى پىرۇسەكە دەرېخەن.

## ۴. ووردىيىنى:

چاۋدىرىكردنى وردى ھەلبۇزاردنەكان يەكىكى ترە لەگرەنتىيەكانى پاراستنى پاكىزەيى ھەلبۇزاردنەكان، چونكە بوونى ھەر ھەلەيەك دەبىتە مايەي دروستكردنى گومان لەسەر ھەلبۇزاردنەكان، بۇيە چاترە ئەم خالە زۇر بەورىيىپەوھ مامەلەي لەگەل بىرئىت و رىۋوشوئىنى پىۋىست لەو بارەيەوھ بگىرئىتەبەر.

## ۵. شاراۋەيى:

يەكىك لەپايە گىرنگەكانى دەنگدان شاراۋەيىپە، چونكە گرەنتى دەداتە ھاۋلاتى و دلنىاي دەكاتەوھ ھەرلايەنئىك ھەلبۇزىرئىت لەدوايدا كەس لىپىرسىنەوھى لەبەرامبەردا ناكات، بۇيە دەبىت لەماۋەي جىاكردنەوھى دەنگەكاندا شوناسى ھاۋلاتيان شاراۋەبىت و بەھىچ شىۋەيەك نەخرىتە پىش چاۋ تاكو سەلامەتى دەنگدەران پارىزراۋبىت و راستەقىنەيى دىموكراسىيەتىش نەكەويتە بەر گومان.

## ٦. خیرایی:

هه‌ردواکه‌وتنیک له‌راگه‌یانندی ئه‌نجام ده‌بیته‌مایه‌ی دله‌راوکی دهنگده‌ران و ترس له‌ناپاکی هه‌لبژارنده‌کان، بویه‌ پیویسته‌ کارگێریتی هه‌لبژاردن به‌رده‌وام و میدیاکان ئاگاداریکاته‌وه‌ پرۆسه‌ی جیاکردنه‌وه‌ی دهنگه‌کان له‌چ قوناغیکدایه‌و پیشوه‌ختیش ماوه‌ی پیویسته‌ی جیاکردنه‌وه‌که دیاریکرایت تاکو له‌کاتی دیاریکراودا ئه‌نجامی کۆتایی رابگه‌یه‌نریت.

## ٧. هه‌لگرتنی به‌رپرسیاریتی:

پیویسته‌ به‌ته‌واوی ئه‌وه ئاشکرایت که‌هه‌ر قوناغیکی هه‌لبژارنده‌کان کێ لێی به‌رپرسیاره‌، له‌سه‌ر ئاستی نیشتمانی بۆنمونه‌ لیژنه‌ی بالای سه‌رپه‌رشتی هه‌لبژارنده‌کان لێی به‌رپرسیار ده‌بیته‌ و له‌عیراق کۆمسیۆنی بالای سه‌رپه‌خۆی هه‌لبژارنده‌کان ئه‌و به‌رپرسیاریتییه‌ی له‌ئه‌ستۆیه‌، به‌لام له‌سه‌ر ئاستی بازنه‌و ناوچه‌کان فه‌رمانبه‌ری بالای شاره‌زا دیاریده‌کریت و به‌ره‌سمی ئه‌و به‌رپرسیاریتییه‌ ده‌خړیته‌ ئه‌ستۆی، هه‌رچی له‌سه‌ر ئاستی بنکه‌گانی دهنگدانه‌ ئه‌وا فه‌رمانبه‌ریکی راهینراو به‌ره‌سمی دیاریده‌کریت. پیویسته‌ لایه‌نی وه‌رگرتنی داوانامه‌و شکاتنامه‌ش به‌روونی دیاریکرایت و ئه‌و رینمایی و پیوه‌ندانه‌ی تایبه‌تن به‌ره‌تکردنه‌وه‌و حساب نه‌کردنی هه‌ندیک دهنگ به‌روونی خرابنه‌ روو بۆ سه‌رجه‌م لایه‌نه‌ په‌یوه‌ندیداره‌کان "کارگێره‌گانی هه‌لبژاردن، جه‌ماوه‌ری دهنگده‌ر، پارته‌ سیاسیه‌کان، پالیئوراوان، ریکخواه‌ ناکوومیه‌کان، چاودیره‌ نیوخۆیی و نیوده‌وله‌تیه‌کان" و ده‌بیته‌ کارگێریتی هه‌لبژاردن به‌ته‌واوی دنیاییت له‌وه‌ی هه‌ر لایه‌نه‌و به‌باشی به‌رپرسیاریتی خۆی گرتۆته‌ ئه‌ستۆ.

## ٨. دادوه‌ری:

ده‌بیته‌ هه‌موو لایه‌نه‌ به‌شداره‌گانی پرۆسه‌ی هه‌لبژاردن ملکه‌چی هه‌مان بنه‌ما بن به‌بی جیاوازی و هه‌موویان پیی رازین و بوونی چاودیره‌ نوینه‌ری پارته‌ سیاسیه‌کان له‌دادوه‌ری هه‌لبژارنده‌کان زیاد ده‌کات.

## رینگانی جیاکردنه‌وه‌ی دهنگه‌کان

به‌شیوه‌یه‌کی گشتی پرۆسه‌ی جیاکردنه‌وه‌ی دهنگه‌کان به‌دوو رینگا ده‌بیته‌ که له‌گه‌ل ئه‌وه‌ی له‌هه‌ندیک باردا له‌یه‌کده‌چن، به‌لام رووی جیاوازی‌شان زۆره‌ که‌بریتین له‌:

١. جیاکردنه‌وه‌ی دهنگه‌کان له‌نوسینگه‌گانی دهنگدانا.

٢. جیاکردنه‌وه‌ی دهنگه‌کان به‌شیوه‌یه‌کی ناوه‌ندی.



### يەكەم: جياکردنەوھى دەنگەكان لەنوسىنگەكانى دەنگدانا

دوابەدوای داخستنى نوسىنگەكانى دەنگدان، سندوقەكان لەناو نوسىنگەكاندا دەمىنئىتەوھە ناگويزىنەوھە بۇ ھىچ شوينىكى تر، بەلكو فرمانبەرەكانى نوسىنگەكە ھەلەدەستن بەم ھەنگاوانەھى خوارەوھ:

◆ ژماردن و جياکردنەوھى ئەو كارتانەھى دەنگدان كە بەكارنەھىنراون يان خراب بەكارھاتوون و (تەلەف) بوون.

◆ سەرژمىركردنى سەرجهمى ئەو دەنگدەرەنەھى دەنگيانداوھ بەگويزەھى خستەھى دەنگدەرەن.

◆ لاپردنى قفل و مۆر لەسەر سندوقى دەنگان و ژماردن كارتەكانى ناو سندوقەكە.

◆ بەراوردکردنى ژمارەھى كارتە دەنگدراوھەكانى ناو سندوقەكە بەژمارەھى ئەو كەسانەھى دەنگيانداوھ لەرئىگای بەكارھىنئانى خستەھى ناوھى دەنگدەرەنەوھ.

◆ ئەگەر ژمارەكان ھاوتە بوون، ئەو دەستدەكرىت بەجياکردنەوھە پۆلئىنکردنى كارتەكانى دەنگدان بەگويزەھى پالىوراو يان لىستى پارتە سىياسىيەكان، ئەو كارتانەھى دەنگدان كەمايەھى گومانن بەجيا دادەنرئىن و بەگويزەھى رېنمايىيەكان پىريارىيان لەسەر دەدرىت داخو حسابدەكرىن يان نا، ئەگەر رەتكرانەوھە حسابنەكران ئەو ھۆكارەكانى رەتكرنەوھىيان بەتەواوھى لەو كۆنوسەھى بۇ لىژنەھى سەرورتر دەنوسرىت، ئاماژەھى پىدەدرىت.

◆ دوای ھەژمارکردنى سەرجهم دەنگى لايەن و پالىوراوھەكان، ئەو جا دەخرىنە زەرفى تايبەتى مۆركراوھە و واژو دەكرىن و دەنيردرىن بۇ نوسىنگەھى نىوخوھى و ئەمەش يەكەمىن ھەنگاوى بلاوكرنەوھى ئەنجامەكانە، چونكە نوينەھى لايەن و پالىوراوھەكان و چاودىرەكان لەكاتى جياکردنەوھى دەنگەكاندا ئامادەن و ئەو مافەشيان ھەيە لايەنەكانيان ئاگادار بەنەوھە لەئەنجامى ئەو بنكەيە يان ئەو نوسىنگەيەھى دەنگدان. دەبىت ئەو حالەتەش رەچاوبكرىت كەدوای تەواوبوونى جياکردنەوھى دەنگەكان و مۆركردنى ئەنجامى كۆتايى ئەو نوسىنگەيە راستەوخو بىرىت بۇ نوسىنگەھى نىوخوھى كە لەھەر پارىزگايەكدا يەك نوسىنگەھى لەوجۆرە دەبىت و پاش كۆكرنەوھى ئەنجامى سەرجهم نوسىنگەكانى دەنگدان لەنوسىنگەھى پارىزگادا ئەو جا ئەوئىش لەلای خوئەوھە ئەنجامى كۆتايى پارىزگا دەردەھىنئىت و رايدەگەيەنئىت.

## سیستمه‌گانی هه‌لبژارن و پرنسیبه‌گانی ده‌نگدان

له‌پراستیدا به‌کاره‌ینانی ئەم ریگایه کۆمه‌لێک لایه‌نی نیگه‌تیف و پۆزه‌تیفی هه‌یه ئه‌وانیش، له‌به‌رئه‌وه‌ی ئه‌وه‌که‌سانه‌ی هه‌له‌ده‌ستن به‌جیاکردنه‌وه‌ی ده‌نگه‌کان هه‌مان ئه‌وه‌که‌سانه‌ن که‌کاری وه‌رگرتنی ده‌نگه‌کان و سه‌په‌رش‌تی‌کردنی نوسینگی ده‌نگدانه‌که‌و چاودێری‌کردنی سندوقه‌که‌ ئه‌نجام‌ده‌ن، که‌واته‌ له‌رووی دارایی و کارئاسانیه‌وه‌ باشت‌ره‌و که‌مه‌تر خه‌رجی ده‌وێت و به‌مه‌ش ب ریگایه‌کی ئاسانه‌تر داده‌نرێت. هاوکات ئەم ریگایه به‌شێوه‌یه‌کی ناپراسته‌وخۆ هانده‌ره‌ بۆ ئاماده‌بوونی که‌سانی ده‌ره‌وه‌ی کارگیریتی هه‌لبژاردن، واتا له‌به‌رئه‌وه‌ی جیاکردنه‌وه‌ی ده‌نگه‌کان له‌ناو‌خودی ئه‌وه‌که‌په‌که‌دا ئه‌نجام‌ده‌درێت که‌ده‌نگه‌که‌ی تیا‌دا دراوه‌ ئه‌مه‌ واده‌کات خه‌لکی ئاسایی وه‌ک شایه‌ت ئاماده‌ی پرۆسی جیاکردنه‌وه‌که‌ بێت و به‌مه‌ش له‌متمان‌ه‌وه‌ راسته‌قینه‌یی پرۆسه‌که‌ زیاد ده‌کات، به‌لام له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌شدا لایه‌نیکی نیگه‌تیفی ئەم ریگایه ئه‌وه‌یه که ئه‌وانه‌ی به‌رپرسن له‌جیاکردنه‌وه‌ی ده‌نگه‌کان ده‌بێت بۆ ماوه‌یه‌کی دوورو درێژ‌کار بکه‌ن و هه‌ندیک‌جاریش ده‌بێتته‌ مایه‌ی ئاشکرای ده‌نگدانه‌که‌، چونکه‌ ئه‌نجامی کۆتایی ئه‌وه‌ ده‌رده‌خات که ئه‌وه‌ ناوچه‌یه‌ یان ئه‌وه‌ که‌په‌که‌ ده‌نگیان به‌چ لایه‌نی‌ک داوه‌و به‌مه‌ش لایه‌نه‌که‌ ره‌نگه‌ کاردانه‌وه‌ی هه‌بێت یان بیه‌وێت حه‌قی خۆی له‌ده‌نگه‌رانی ئه‌وه‌ ناوچه‌یه‌ بکاته‌وه‌ ئه‌مه‌ سه‌رباری ئه‌وه‌ی له‌نوسینگیه‌که‌وه‌ بۆ نوسینگیه‌کی تر ره‌نگه‌ جیاوازی هه‌بێت له‌پێوه‌ره‌گانی ره‌ت‌کردنه‌وه‌و حسابنه‌کردنی کارته‌ گومان‌داره‌کاندا، که‌ئه‌مه‌ش به‌یه‌که‌ک له‌خا‌له‌ لاوازه‌گانی ئەم ریگایه داده‌نرێت.

بۆ جیاکردنه‌وه‌ی ده‌نگه‌کان به‌م ریگایه‌ پێویسته‌ ره‌چاوی ئەم خا‌لانه‌ بکری‌ت:

- ◆ کردنه‌وه‌و داخستنی سندوقه‌گانی ده‌نگدان.
- ◆ پۆلین‌کردنی کارته‌کان.
- ◆ ژماردنی ده‌نگه‌کان.
- ◆ گواستنه‌وه‌ی ئه‌نجامه‌کان.
- ◆ کۆکردنه‌وه‌ی ئه‌نجامه‌کان.
- ◆ بلا‌وکردنه‌وه‌ی ئه‌نجامه‌کان.
- ◆ دانانی رێوشوێنی پێویست له‌کاتی بوونی به‌ره‌هه‌ل‌ستکاری له‌سه‌ر ئه‌نجامه‌کان.

## دووه‌م: جیاکردنه‌وه‌ی ده‌نگه‌کان به‌شێوه‌یه‌کی ناوه‌ندی

له‌م ریگایه‌دا دوابه‌دوای داخستنی نوسینگیه‌گانی ده‌نگدان، چه‌ند که‌سی‌ک به‌ره‌سمی دیاریده‌کری‌ن بۆ گواستنه‌وه‌ی سندوقه‌کان بۆ نوسینگی جیاکردنه‌وه‌ی ده‌نگه‌کان، واتا نوسینگی ده‌نگدان جیاوازه‌ له‌نوسینگی جیاکردنه‌وه‌ی ده‌نگه‌کان و به‌هه‌مان‌شێوه‌ له‌میشدا

## سىستېمەكانى ھەلبۇزۇرلارنى پىرسىپھەكانى دەنگدان

بەر لەگواستىنە ۋە سىندوقەكە مۇرۇ ۋاژۇ دەكرىت ۋە سەرچەم بەلگەنامە ۋە پاشكۆكانى دەنگدان لە ۋە نوسىنگەيەدا دەخىرئىتە ناۋ زەرفى مۇركراۋە ۋە لەگەل سىندوقەكەدا دەگۈيزىرئىتە ۋە ھەلبەت گواستىنە ۋە سىندوق كارىكى ھەروا ئاسان نى ۋە بەپىچە ۋە ۋانە ۋە پىۋىستى بەپارىزگارى ۋە چاۋدىرئىكرىدى ۋە دابىنكرىدى ئىمىنەتتى تە ۋا ۋە ھەيە ۋە سىندوقى ھە نوسىنگەيەك كەدەگاتە نوسىنگەي جىاكرىدە ۋە دەنگەكان دەبىت راستە ۋە خۇ بەلگەنامەي ۋە ھەرگرتن لەلایەن نوسىنگەكە ۋە بەرئىتە ئى ۋە كەسانەي بەگەياندى سىندوقەكە ھەستاون ۋە پاش گەيشتنى سەرچەم سىندوقەكان ئى ۋە جە دەستدەكرىت بەھەلپچىرىنى سىندوقەكان ۋە جىاكرىدە ۋە دەنگەكانىيان ۋە بەتە ۋا ۋە بونى جىاكرىدە ۋە دەنگەكان ئىركى فەرمانبەرانى نوسىنگەكەيە كەزانىيارىەكانى تايبەت بەئىنجامەكانى ھەلبۇزۇردن بىخەنە ناۋ زەرفى مۇركراۋ ۋە ۋاژۇكرارۋ ۋە بىخەنە ۋە ناۋ سىندوقە تايبەتەكانە ۋە ۋە ھەرچى زانىيارىە كۇتايىەكانى ھە سىندوقىكە دەدرئىتە كەسىك يان لىژنەي بەرپىرسىيار بەرامبەر بەكۆكرىدە ۋە ئىنجامەكان ۋە بەكۆكرىدە ۋە ھەموو ئىنجامەكان، ئىنجامى ئى ۋە نوسىنگەيەي جىاكرىدە ۋە دەنگەكان بەدەستدەكە ۋە دىرئىت ۋە نوسىنگەي ناۋەندىي كارگىرئىتى ھەلبۇزۇردن ۋە ئىمىش دوابەدۋاى كۆكرىدە ۋە ئىنجامى ھەرنوسىنگەيەك لەنوسىنگەكانى جىاكرىدە ۋە دەنگەكان لەلای خۇيە ۋە ئىنجامى كۇتايى دەنئىرئىت ۋە نوسىنگەي نىشتىمانى بەمەبەستى كۆكرىدە ۋە ئىنجامى كۇتايى لەسەر ئاستى نىشتىمانى ۋە بلاۋكرىدە ۋە.

لەپاستىدا ئىم رىگايە لەكاتىكدا بەكاردەھىنئىت كەنوسىنگەكانى دەنگدان شىاۋى جىاكرىدە ۋە دەنگەكان نەبن ۋە كارىكى گرانبىت كۆكرىدە ۋە دابەشكرىدى نوئىنەرى ئى ۋە ھەموو لایەنە ۋە چاۋدىران ۋە نوئىنەرە نئودەۋلەتتى ۋە نئوخۇيىەكان ئىمىش لەبەر زۇرى نوسىنگەكانى دەنگدان. ھەرۋەك لەكاتىكدا كەكارتەكانى دەنگدان بەشىۋەيەكى ئالۇز دروستدەكرىن ئىمە ۋە دەكات فەرمانبەران پىۋىستىيان بەراھىيان ۋە مەشقى زىاتر بىت ۋە ھەستانىيان بە ۋە ئىركە ۋە كارگىرئىتى ھەلبۇزۇردىنىش نەيتوانىيىت ئى ۋە كارە ئىنجامىدات ۋە لەبەر ئى ۋە تەنھا يەك نوسىنگەي جىاكرىدە ۋە دەنگەكانى لەھەر شارىكدا كرىبئىتە ۋە، تەنانەت لەبەر ئالۇزى سىستېمەكانى دەنگدان لەھەندىك ۋە لاتى ۋەك ئوستورالیا ۋە ئىرلەندا پىرۇسەي جىاكرىدە ۋە دەنگەكان تا بلاۋكرىدە ۋە ئىنجامە كۇتايىەكان چەند رۇژىك دەخايەنىت، لە ۋە ۋە لاتانەشدا كەبارى ئىمەن ۋە ناسايش پىر كىشەيە ۋە بەناسانى ناتوانئىت كۇتۇرۇلئى ئى ۋە ھەموو نوسىنگەيەي جىاكرىدە ۋە دەنگەكان بكرىت ۋە توندوتىژى تىايدا بەرقەرارە ۋە ترس لە ۋە ھەيە كەئەگەر ناۋچەيەك زانرا لایەنگرى بۇچ پارتىك زىاترە رەفتارى نەشىاۋو ناسارستانى بەرامبەر بكرىت، ئالە ۋە كاتانەدا چاكرە پەنا بۇ ئىم رىگايە بىرئىت.

بەشىۋەيەكى گىشتى ئەم جۆرە رىگايە پىۋىستى بەم ھەنگاۋانەي خوارەۋە ھەيە لەپروۋى پراكتىكەۋە:

- ◆ ئامادەكارى پىۋىست بۇ گواستىنەۋەي سىندوقەكان.
- ◆ گواستىنەۋەي سىندوقەكان.
- ◆ كىردنەۋە داخستىنى سىندوقەكان.
- ◆ پۇلئىنكىردىنى كارتەكانى دەنگدان.
- ◆ ژماردىنى دەنگەكان.
- ◆ گواستىنەۋەي ئەنجامەكان.
- ◆ بلاۋكىردنەۋەي ئەنجامەكان.
- ◆ دانانى رىۋىشۋىنى پىۋىست لەكاتى بوۋنى بەرھەلىستكارى لەسەر ئەنجامەكان.

ھەرچۇنىك بىت، ئەگەر رىگايە يەكەمىش بەكاربەئىرىت ئەۋا چاكتەرە چەند نوسىنگەيەكى جىياكىردنەۋەي دەنگ لەكاتى ھەر پىۋىستەيەكى ھەلبۇزاردىدا دابىرىت بۇ ئاسانكارى ھەندى رىۋىشۋىنى پىۋىست كەدەگىرىنەبەر لەكاتى دەنگدانى ئەۋانەي بەرىگاي پۇست دەنگدەدەن جا لەدەرەۋەي ۋلاتىن لەبەرئەۋەي دىبىلۇماتىن يان لەھىزە چەكدارەكاندان يان بەكارىكى تايىبەت سەفەرىانكىردۋە، گىرنگ ئەۋەيە بوۋنى ئەم جۆرە نوسىنگانە كارى ئەۋانە ئاسان دەكات و دەتوانىت راستەۋخۇ دەنگەكانىان رەۋانەي ئەۋ نوسىنگانە بىرىت و لەدوايدا بخىرتە سەر ئەنجامەكان.

### ◀ لايەنى دارايى پىۋىستەي ھەلبۇزاردن:

#### ۱. ياساۋ كۆمەكەكانى ھەلمەتەكانى ھەلبۇزاردن

رەنگە مەسەلەي دارايى و ئەۋ سەرمايەيەي دەخىرتە خىزمەت پىۋىستەي ھەلبۇزاردنەۋە يەكىك بىت لەۋ پاىيە گىرنگانەي زۆرتىرىن جەدەلى لىبىكەۋىتەۋە لەدەۋلەتانى دىمۇكراسىدا، بەۋ پىيەي مەسەلەي ھەلبۇزاردن بەتەۋاۋەتى بەسراۋەتەۋە بەۋەي چ لايەنىك دەتوانىت زۆرتىرىن كۆمەكى خىزى بۇ بانگەشەۋ پروپاگەندەي خۇي كۆبكاتەۋە لەھەمانكاتدا كامە بەرنامەيە دەتوانىت پىرەنسىپ و بەرنامەي بەھىزى ئابوۋرى و باج و باشتىن خىزمەتى ئابوۋرى جەماۋەرەكەي بىكات و زەمانى ئابوۋرى و سۇسىيالى باش بۇ بىكاران دابىنكىكات و ھىزى بىكارى دابەزىنىتە خوارەۋە ھەلى كاركىردن بەزىكاتەۋە داھاتى تاك بۇ ئاستىكى بالا سەربخات. كەۋاتە مەسەلەي ھەلبۇزاردن چ ۋەك بەرنامەي رىفۇرم و چاكسازى كەپارت و لايەنەكان دەيلىنەۋەۋ چ ۋەك ئەۋ لايەنەي زەمانەتى سەركەۋىنى پارتىك يان پالىۋراۋىك

دهكات، به داراييه وه بهنده، بويه به پيويستى دوزانم لهم باسهدا تيشكيك بجهمه سهر رولى دارايى و سامان له به رزكردنه وهى ههلمه ته كاني ههلبژاردن و مسوگه ركردن سهر كه و تنى پاليوراوان و ئه و لايه نانهش باس بكه كه وهك سهرچاوهى دابينكردنى دارايى مامه له دهكه له پرؤسهى ههلبژاردندا.

له راستيدا زور له دهولته تان له سهه روبه ندى ههلبژاردنه كاندا ئهرك و بودجهى پيويستى ههلبژاردنه كان دهگرته ئهستوو ئه و پارت و تاكه كه سانهى خويان ده پاليون به گويرهى بريارو ياساى تاييهت بودجهيان بو دياريده كريت و ئه و بودجهيهش له خه زينهى گشتى دهوله ته وه دياريده كريت و ده به خشريته پارت و كه سايه تيه كان، به م پييه پاليوراو پارتيكى سياسى يان تاكه كه سيك بئيت ده توانيت سود له و بره پارهيه وه ريكريت كه ده به خشريت پيى و له هه مانكاتدا ده بئيت به مبه ستي ئه نجامدانى ههلمه ته كاني ههلبژاردن له و ئاسته خه رجيه تپه رنه كات كه ياسا بو دياريده كات و بهر له ههلبژاردنه كان ده بئيت پارته سياسيه كان ميزانيهى دارايى خويان بلاوبكه نه وه له روژنامه و دزگاكانى بلاوكردنه وه داو نابيت به هيچ شيويهك يارمه تى و كومك له پارت و دهولته و دامه زراوهى بيگانسه و نامو به دهولته وه ريكرن. ههر له بهر گرنگى پاكيزه يى ئه نجامدانى پرؤسه كه يه زور له دهوله تانى ديموكراسى وهك فره نسا و به ريتانيا و ئه لمانيا و ولاته يه كگرتو وه كاني ئه مريكا چاوديرى ئه خه نه سهر پاليوراوان و ئه م پرؤسهى چاوديريكردنه به يه كيك له بنه ماكانى ريفورم داده نريت له ههلمه ته كاني ههلبژاردنى ئه و دهوله تانه داو ئه ميش وهك پيشتر ئامازم پيدا له پيناو ده رخنستنى ميزانيهى دارايى ئه و پاليوراوانه دا كه بو ههلمه ته كه به كاريده هيئن تاكو له ريگايه وه ئاگادارى چوئيه تى خه رجكردنى ئه و بره پارهيه بن نه وهك له ريگاي ناشايسته وه بو كرپنى دهنگ به كاربيهيئن و ده بئيت ئه و بره پارهيه له بانك ئيداع بكرت كه تاييهت ده كريت به ههلمه تى ههلبژاردنى هه ريه كيك له و پاليوراوانه وه به گويرهى ياساى ههلبژاردنى فره نسى سالى ۱۹۹۵ ده بئيت كه سيك بكرتته ئه ميندارى ئه و كومپانيايهى هاريكارى ههلبژاردنه كان بو پارته كان دابينده كات و تيايدا مه رج داده نيئت كه ئه و كه سه هه مان ئه و ژميرياره نه بئيت كه پاره كه دابه شده كات و ده بئيت به هيچ شيويهك به زوره ملي ئيمزاي پينه كريت و مه رجه ئه و پارتانه خه رجيه كانيان به شيويهى وصولات بگيرنه وه و ههر پارتيك يان ههر پاليوراويك سه رپيچى ئه و رينمايانهى كرد ئه و له ده سه لاتي قازيدايه كه مافى خو پالاوتنى بو ماوهى ساليك ليئسه نيته وه.<sup>(۱۲)</sup> به هه مان شيوه له ئه لمانياى فيدرالدا ياسا

۱۲. فاطمة بريخ - تمويل الأحزاب السياسية الديمقراطية بين المنظور القانوني والواقعي (مراقبة الشفافية المالية للأحزاب السياسية) - منبر الآراء - الأحداث المغربية [www.ahdath.info](http://www.ahdath.info)

بىنەپەرتى سالى ۱۹۶۷ داواى دابىنكردنى سەرجهم ئەو پىداوېستىيانەى كەسەرچاۋەى دارايى و داھاتەكانى پارتە كىبەر كىكارەكانە، كرددو بلاوكردنەۋەى مىزانىيەى سالانەى ئەو پارتانەى كرده پىۋىستىيەكى سالانە كەۋەك راپۇرتىك دەخىتتە بەردەست سەرۋكى باندستاگو تا لەۋىۋە بېرىار لەسەر بلاوكردنەۋەى بدىت. بەپىچەۋانەى سەرجهم دەۋلەتە دىمۇكراسىيەكانى ترەۋە ئەمىرىكا ھەلمەتەكانى ھەلبۇزاردن بەگوپرەى ئەو داھاتانە ئەنجامدەدات كەپالىۋوراۋ دەتوانىت بۇخۇى كۆبكاتەۋە لەو بەخشەرانەى مەبەستىيانە سەر كەۋتتى ھەلبۇزاردنى مسۆگەر بكن، تەنھا لەھەلمەتەكانى سەرۋكايەتى ئەو دەۋلەتەدا نەبىت لەھىچكام لەھەلبۇزاردنەكانى تردا پالىۋوراۋ سودمەند نابت لەيارمەتى دەۋلەت كە لەخەزىنەى گىتتەۋە دابىندەكرىت و لىرەشدا پالىۋوراۋ نازادە ئەو بېرە پارەيە ۋەربگرىت يان رەتى بكاتەۋەۋە بىگەرېننىتەۋە بۇ خەزىنە<sup>(۱۳)</sup> بۇيە ھەموو پالىۋوراۋەكان لەھەر ئاستىكى ھەلبۇزاردندا خۇيان پالوتبىت دەبىت پىشت بەو كۆمەكانە بېستن كەلەنگران و دۇست و ھاۋرېيانىان پىياندەبەخشن و بۇيان كۆدەكەنەۋەۋە لەراستىدا تابىت ئەو بېرە كۆمەكە ھەلدەكشىت، چونكە تا دىت بودجەى ھەلبۇزاردنەكان زىاد دەكات و پالىۋوراۋ ھەمىشە لەبەردەم ھەرەشەى دۇراندنايە ئەگەر نەتوانىت كۆنترۆلى سەرجهم لايەنەكانى پروپاگەندەۋە رىكلام و بانگەشەى ھەلبۇزاردنى خۇى نەكات ھەر لەدەرخستنى راپرسىيەكان و پىشېبىنيە پىشۋەختەكان و پروپاگەندە تەلەفزيۇنيەكان و دانانى بەرنامەى كارىگەرى راگەياندن و كرددنەۋەى نوسىنگەى تايبەت بەو پرۆسەيەۋە دانانى بەرپرسى نوسىنگەى كارگىپرى ... تد، كەئەمانە ھەموو پىۋىستىيان بەبىرى زۇر زەبەلاخى سامان و دارايى ھەيە سەربارى ئەۋەى كۆمپانىيەى گەۋرەى تايبەت بەپرۆسەى ھەلبۇزاردن لەو ۋلاتەدا ئەركى ئەو كارانە دەگرىتتە ئەستۆى خۇى ئەمىش لەلەين خۇيەۋە دىسانەۋە پارەى زەبەلاخ داۋا دەكات. خۇئەگەر بىت و پالىۋوراۋ نىازى خۇ ھەلبۇزاردنى ھەبىت بۇ سەرۋكايەتى ئەۋا بودجەى پىۋىستى ھەلمەتەكە زۇر زىاتر دەكات، چونكە ئەۋەى نۆينەرىك پىۋىستىيەتى لەتەنھاۋىلايەتتىكدا ئەۋا پىۋىستە لەھەر پەنجا ۋىلايەتەكەى ئەمىرىكادا ئەنجامى بدات ئەمە سەربارى كرددنەۋەى نوسىنگەى تايبەت بەھەلمەتەكانى خۇى لەو ۋىلايەتەداۋ دانانى پلانى شىاۋى پروپاگەندە لەھەر ۋىلايەتتىكدا بەگوپرەى سروشتى ۋىلايەتەكە خۇى. ۋەك پىشترىش ئامازەم پىدا مەسەلەى كۆكردنەۋەى ئەو كۆمەكانە دەچىتە چوارچىۋەى خواستى تاكەكان و

۱۳. د. منار الشوربجى "المديرة الأكاديمية لمركز الوليد بن طلال للدراسات بالجامعة الأمريكية بالقاهرة - الدور الحقيقي للمال بانتخابات أمريكا - صحيفة "أخبار الخليج" البحرينية - إسلام اون لاين. نت - سبتمبر ۲۰۰۴.

ئاستى مەيلىداریيان بۇ ئەو پارتانەي كېبەركىيى يەكتەر دەكەن و لەھەموو ئەوانەش گرنگتر ئەو ھەيە كەدەولەت و ياسا و دەستور دەستورەنادەنە چۆنئەتى بەخشین و برى بەخشینی ئەو پارەيە كەئەندام و دۆستەكان دەيىبەخشن و ھەر دەست تىۋەردانىك بەلای دادگای بالای ئەمريكىيە دەستىۋەردانە لەئازادى تاكەكەسەكان، چونكە دادگای بالای پىيى وايە ئەو تاكانە كاتىك بەشدارى بەخشینی پارە دەكەن بەو پارتەي مەبەستیانە ئەو مانای دەرختىنى لايەندارى و مەيلىداری سىياسىيانە و ئەمريكاش ولاتىكە ئازادى دەرېرېن تىايدا بەرقەرارە، رەنگە ھەر لەبەر ئەو ھەش بىت لەبەرامبەر ئەو ئازادىدا كۆمەللىك بەربەستى ياساى تر دانرايىت بۇ چاودىرېكردى ئەو ھەلمەتانە و ئەو پرە دارايىيە خەرج دەكرىت بوى. لەسالى ۱۹۷۶دا دادگا ئەو دوو جۆرە بەخشىنەي لەيەكتەر جىاكردەو كە بەشۋەيەكى راستەوخۇ لەلایەن تاكەكان و لايەنەكانەو دەدرايە پاللىۋراو لەگەل ئەو خەرجيانەي بەشۋەيەكى سەربەخۇ ئەو تاك و لايەنانە بۇ ھەمان بەرنامە و مەبەست بەكارى دەھىنن و دادگا پىيى و ابوو دەبىت لەھالەتى يەكەمدا ئاستىكى دىيارىكراو ھەبىت و سنورىكى بۇ دانرايىت تاكو پاللىۋراو كە لەگەندەل بوون و فاسد بوون بپارېزىت، بەلام لەھالەتى دوو ھەمدا كە تاكەكان يان لايەنەكان ھەلدەست بەخەرجكردن و بانگەشەكردن بۇ بەرنامەيەك يان پاللىۋراويك ئەمەيان نابىت ھىچ بەربەست و سنوردارىيەكى بۇ دانرايىت، چونكە ھەر كاريكى لەو شۋەيە دەچىتە چوارچىۋەي دەستورەدانە ئازادى رادەرېرېنى ئەو لايەنانەو ئەو تاكانە ئازادان لايەنگرى خۇيان بۇ ھەر ھەلوئىستىكى سىياسى دەرېرېن و بيانەويت سەركەوتنى مسۆگەر بكنە بۇيە ھەرچەندىك و بەھەر نرخیك ئەم كارەيان ئەنجامدا ئەوان ئازادان مادام ھىچ رىكەوتنىكى پىشۋەختە لەنئوان ئەوان و پاللىۋراو كەدا نەبوو، جا چەندىك پاللىۋراو سوودى لىبېنىت<sup>(۱۴)</sup> لەلایەكى ترەو ھەرچەندە لەئەمريكادا لەسالى ۱۹۰۷دا ياساى Tillman كەرىگرى دانا لەبەردەم كۆمپانیا گەرەكان و بانكەكان لەھارىكارىكردن و بەشدارىكردى ھەلمەتە فیدرالئەكاندا لەسالى ۱۹۴۷يشدا ياساى Taft Hartley كە بەھەمانشۋە رىگرى لەبەردەم يەكئىتەكانى كارو يەكئىتە بازگانئەكاندا دانا، بەلام لەگەل ئەوانەشدا ھەرميشە خاوەن بەرژەوئەندىكان تۋانئويانە ئەو ياسايانە بۇ بەرژەوئەندى خۇيان بقۆزئەو لەھياتى ئەو ھى ئەمجارە بەناوى كۆمپانیاو يەكئىتەكانەو ھارىكارى و كۆمەك بەدەنە ھەلمەتەكانى ھەلبېژاردن، ھاتوون بەناوى تاكەكەسەكانەو ئەم كارەيان ئەنجامداو كە لەراستىدا ئەو تاكە كەسانە خودى خاوەن كۆمپانیاو يەكئىتەكان خۇيان بوون. ھاوكات و سالى ۱۹۷۳ لەرەفتارىكى سەرەك نىكسۇندا كەبۇ خولى دوو ھى ھەلبېژاردن خوى پالوتبوو

۱۴. ھەمان سەرچاۋەي پىشوو.

كە بەكىشەي "ۋتەر گىت" ناساراۋە، دەنگكانى راگەياندىن بەناشكرا ئەۋ راستىيەيان خىستەپروۋ كەنىكسۇن بۇ ھەلمەتەكەي پارەۋ يارمەتى بەشىۋەيەكى نەينى لەتاكەكانەۋە ۋەرگرتوۋەۋ لەۋ مىزانىيەيەي داۋىيەتتە كۆنگرىس ۋە لىژنەي بالاۋ دادگاي بالاي سەپەرشتىكىردنى ھەلبۇزاردىنەكان ئامازەي بەۋ بىرە پارە زەبەلاخانە نەداۋە كەتاكەكان ۋەك كۆمەكىك بۇ ھەلمەتەكەي پىيان بەخشىۋەۋ دواتر لەپاداشتى ئەۋ كارانەي بەخشەرەكاندا پۇستى گىنگ ۋە پايدەۋارى پىبەخشىۋىۋ ۋە ھەر لەبەر ئەم ھۆكارەش لەسالى ۱۹۷۴دا ياساي تەمۋىلكردنى ھەلمەتەكانى ھەلبۇزاردىن دەركرۋ دواترىش گۆرانكارى گىنگى تىادا ئەنجامدرا لەھەردوۋ سالى ۱۹۷۶ ۋە ۱۹۷۹ كەتياياندا تىشك دەخىتە سەر ئەۋ يارمەتى ۋە تەمۋىلانەي دەدرىتە پالىۋوراۋى فىدراۋ لەسەرچاۋە جوداكانەۋەۋ چاۋدىرىكىردنى سەرچاۋەكانى تەمۋىل ۋە ھەۋلىداۋە ئاستىكى دىيارىكرۋ بۇ ھاۋكارىيە جىاۋازەكان دانىت لەلايەك ۋە بىرى ئەۋ تەمۋىلانەش دەرخات ۋە رىۋشۋىنى پىۋىست بگىرتەبەر بۇ دەرخستنى ئەۋ برانەۋ چۈنەي تە بەكارھىنانيان ھەر لەبەر ئەمەش لىژنەيەك بەناۋى كۆمىسيۋنى ھەلبۇزاردىن فىدراۋ كە لەشەش ئەندام پىكىدىت ۋە نىۋەيان دىمۆكراسىخۋازەۋ نىۋەكەي تىران كۆمارىخۋازو سەرۋك ھەلىاندەبۇزىرت ۋە ئەنجۋمەنى سىنات متمانەيان دەداتى ۋە كارى ئەم لىژنەيە بەرزكردنەۋەي راپۇرتى پىۋىستە لەسەر پالىۋوراۋەكان ۋە بەخشەرەكان سەبارەت بەۋ بىرە پارەيەي ۋەرىدەگىر يان دەيبەخشىۋ ۋە لەھەمانكاتدا چۈنەي تە چاۋدىرىكىردنى بەرپۋەچۈنى ياساكە. بەم پىبە تەنھا چۋار رىگاي ياسايى ھەيە بۇ تەمۋىلكردنى ھەلمەتەكانى ھەلبۇزاردىن سەرۋك كەئەۋانىش: سامانى گىشتى (كە لەخەزىنەي دەۋلەتەۋە دەدرىت)، ھارىكارى تاكەكان، ھارىكارى لىژنەكانى كارى سىياسى، حزبەكان، بەلام لەگەل ئەۋانەشدا رىگەي نەدەدا بەكۆمپانىياۋ رىكخراۋەكان ھەستى بەھارىكارى لەم بۋارەدا.<sup>(۱۵)</sup>

ھاۋكات ياساي ماكىن قاينگۆلد (ئەۋ ياسايە بەناۋى ئەۋ دوۋ ئەندامەي ئەنجۋمەنى سىناتەۋە ناۋبراۋە كەھەستاۋن بەنوسىنى ۋە پالىشتىكىردنى تاگەياندىۋانەتە كۆنگرىس) لەسالى ۱۹۷۲ بۇ رىفۇرمى تەمۋىلكردنى ھەلمەتەكانى ھەلبۇزاردىن دەرچۋو لەۋ ۋلاتەداۋ ئەمىش لەلاي خۋىيەۋە بوۋە رىگىكى دى لەبەردەم پىشكەشكردنى ئەۋ پارەيەي بەپارەي ئاسان ناۋدەبرىت كە ئەمىش لەلايەن تاكەكەسەكان ۋە كۆمپانىياكانەۋە دەدرىتە پارتە سىياسىيەكان لەجىياتى ئەۋەي بدرىت بەپالىۋوراۋەكان ۋە ئەمانىش لەلاي خۋىانەۋە بۇ چالاكىيە مەدەنىيەكانى ۋەك ناۋنوسكردنى دەنگدەران ۋە بەھىزكردنى حزب ۋە ھارىكارىكىردنى پالىۋوراۋەكانى پارتەكانىيان لەھەلبۇزاردىنە نىۋخۋىيەكاندا بەكارىدەھىنن ۋە بەر لەدەركردنى

۱۵. ھەمان سەرچاۋەي پىشۋو.



ياساى ماكىن قاينگۇلد ئەو جۇرە پارەيە ھېچ چاودىرىيەكى لەسەر نەبوو لەرووى چۈنەيەتى خەرچكردن و بەكارھىنەنى، لەبەرامبەردا پارەي گران ئەو پارانەي راستەخۇ دەدرىتە خودى پالئوراوھەكانى ھەلبۇزاردنەكانى پۇستە فېدرالەكان لەلايەن تاكەكەس و لىژنەكانى كارى سىياسىيەو، ياسا بۇ ئەم جۇرەيان كۆت و پىوھەندى داناوھو سنوردارى كردوھ. بۇيە كىشەي ھەلبۇزاردنەكانى ئەم سال لەرووى ياساييەوھ لەسەر ھەلمەتەكانى ھەلبۇزاردن ئەوھبوو داخۇ پارەي ئاسان چەندە كارىگەرى لەسەر گەندەلكردنى ھەلبۇزاردنەكان ھەبووھ و ھەك جان دەبليو بارانى پسپۇرى ياساى ھەلبۇزاردن و تەمويلى ھەلمەتەكانى ھەلبۇزاردن لەئەمريكا لەچاوپىكەوتنىكىدا لەگەل ئەلىكساندەر عەبودى پەيامنىرى نەشەرەي واشنتۇندا لە۲۳/۱۲/۲۰۰۳ دەلىت " ھەلبۇزاردنەكانى ۲۰۰۴ زۇر جىاواز دەبىت لەبەر ئەوھي پىشتەر ھەردو پارتى سىياسى كە بەھەردووكيان نزيكەي ۵۵۰ مليۇن دۇلاريان لەھەلبۇزاردندا ھەك پارەي ئاسان كۆدەكردوھ، ئەمسال ناتوانن ئەوكارە بەكەن، چونكە ياساى ماكىن قاينگۇلد ريگايان پىنادات".<sup>(۱۶)</sup>

## ۲. خەرجىھەكانى ھەلمەتەكانى ھەلبۇزاردن

بىگومان سەرمایە يەككە لەگرنگتەين ئەو ھۆكارانەي كارىگەرى راستەخۇى لەسەر پرۇسەي ھەلبۇزاردن ھەيەو لەولاتانى لىبرال و سەرمایەدارو دىمۇكراسىدا گەمەيەكى راستەقىنە بەئەنجامە كۆتاييەكانى پرۇسەي ھەلبۇزاردن و سىياسەتكارىيەوھ دەكات، بەتەنھا لەھەلبۇزاردنەكانى سالى ۱۵۲۰۰۰ بىرى ۳,۹مليار دۇلار لەدەولەتتىكى ھەك ئەمريكا دا خەرچكراوھ بۇ پرۇسەي ھەلبۇزاردن لەكاتىكدا خەرچى سالى ۱۹۷۶ تەنھا ۵۴۰ مليۇن بوھ.<sup>(۱۷)</sup> كە بەتەنھا بۇ ھەلبۇزاردنەكانى سەرۇكايەتى ئەو سالە بىرى ۶۰۷ مليۇن خەرچكراوھ ھەر ئەندامىكى سەرکەوتووي ئەنجومەنى پىران بۇ ھەلمەتەكانى سەرکەوتنى پىويستى بەتتىكراي ۷,۴ مليۇن دۇلار ھەبوھ كەئەميش لەزۇر ويلايەتدا بەھوى بەرفراوانى و بەرتەسكى و پىشكەوتوويى و دواكەوتوويى ويلايەتەكە گۇرانكارى بەسەردا ھاتوھ.

ئەگەر سەيرىكى ئەو كۆمەك و يارمەتياھەي پالئوراوھەكان لەلايەنگرو دۇستەكانيان كۆكردۇتەوھ بەكەين دەبىنن تەنھا بۇ ھەلبۇزاردنى سەرۇكايەتى سالى ۲۰۰۰ بىرى كۆمەكەكان گەيشتە ۵۲۸ مليۇن دۇلار لەكاتىكدا كۆمەكەكانى سالى ۱۹۹۶ى سەرۇكايەتى ۴۲۵ مليۇن

۱۶. إصلاح تمويل الحملات الانتخابية و انتخابات العام ۲۰۰۴ (مقابلة مع جان باران) - نشرة واشنتون - ۲۰۰۴/۲/۶.

۱۷. ھەمان سەرچاھەي پىشوو.

## سىستېمەكانى ھەلبۇزاردن و پرنسىپەكانى دەنگدان

دۆلارو سالى ۱۹۹۲ بىرى ۳۳۱ مىليۇن دۆلار بوو، كەئەمەش ئەو دەگەيەنئىت بەتتىكرى ۱۰۰ مىليۇن دۆلار كۆمەكەكانى سەرۇكايەتى بۇ ھەلبۇزاردنەكان زىادىكردوو. ئەمە لەكاتىكدا جۇرج بۇشى سەرۇك لەھەلمەتى كۆمەك كۆكردەنەودا سالى ۲۰۰۰ بەتەنھا ۲۲۸ مىليۇن دۆلارى كۆكردەو لەھەلبۇزاردنەكانى ۲۰۰۴يشدا تا(۲۰)ى حوزەيرانى ئەو سالە ۱۹۳ مىليۇنى كۆكردەو لەكاتىكدا ئال گۆرى كىبەركىكارى لەھەلبۇزاردنەكانى ۱۲۰۰۰تەنھا توانى ۱۹۳ مىليۇن كۆبكاتەو و جۇن كىرى كىبەركىكارى لەھەلبۇزاردنەكانى ۲۰۰۴يشى تا (۲۰)ى حوزەيران تەنھا ۱۸۶مىليۇنى كۆكردبوو. <sup>(۱۸)</sup> لەراستىدا بەرزبوونەو و رىژەرى بەردەوامى خەرجىەكانى ھەلبۇزاردن دەگەپىتەو بۇ چەند ھۆكارىك لەوانە:

۱. رىگايەك نىە بەھۆيەو پالىوراوان بتوانن خەرجىەكانى ھەلمەتەكانى ھەلبۇزاردن بزائن، چونكە تا دىت نرخی ھەلمەتەكان روو لەھەلكشان دەكەن و كۆمەلگاش زىاتر بەرەو تەكنۆلۇژىاو پىشكەوتن دەروات و ئەمىش پىويستى بەپىرى زەبەلاحي خەرجى ھەيەو سەرکەوتنىان بەستراوئەو بەئاستى خەرجى ھەلمەتەكانەو، چونكە تا زىاتر خەرج بکەن زىاتر دلنىادەبن لەسەرکەوتنىان.

۲. ھەلمەتەكانى ھەلبۇزاردن بەخۇپايى نىن و پروسەيەكى ئالۇزو گرانبەھايەو لەسەرانسەرى ولاتدا كۆمپانىيائى گەورە خەرىكى ئەم كارەن، بۇيە تا ئەو كۆمپانىيانە گەورەترىن و ناو ناوبانگيان زىاتر بىت بىرى زەبەلاحتريان دەويىت و خودى ئەو كۆمپانىيانە ھەر لەچاويىكەوتنى تەلەفزيۇنىيەو تادەگاتە پروپاگەندەو پۇستەرات و....تد، ئەنجامدەدەن و لەبەرامبەر ھەر يەكئى لەو كارانەشدا نرخیكى خەيالى وەردەگرن.

۳. دامەزراوە سىياسى و رىكلامىەكانى ئەمريكا دەرواننە ئەو بىرە كۆمەكەى پالىوراوكان كۆيدەكەنەو ئەگەر لەسەرەتاي ھەلمەتى كۆمەك كۆكردەنەودا توانيان بىرىكى ديارو بەرچاو كۆبکەنەو ئەو ماناي وايە تواناي كىبەركىكردن و سەرکەوتنىان ھەيە.

وہك لەبەشەكانى پىشترىشدا ئامازەم پىدا، گروپەكانى بەرژەوئەندى كارىگەريەكى بەرچاويان لەسەر ئەم كۆمەكانە ھەيەو تەنھا لەھەلمەتەكانى ھەلبۇزاردنى سالى ۲۰۰۲دا بۇ ئەنجومەنى ياسادانان بىرى ۹۳۳ مىليۇن دۆلارىان خەرجكردكە لە ۶۴۰ بەخشەرەو كۆكرابوئەو ئەم رىژەيەش تەنھا ۲۲،۰٪ى گەلئەمريكى پىكدەھىنئىت و تىاياندا ۲۵۲

۱۸. علاء بىومى (مدير الشؤون العربية كبير) - تأثير المال على الانتخابات الأمريكية - لجنة الدفاع عن الحقوق الإنسان فى شبه الجزيرة العربية - الموقع فى الأترنيت [www.cdhrap.net](http://www.cdhrap.net)

## سیستمه‌گانی هەلبژارن و پرنسیپه‌گانی دەنگدان

بەخشەریان زیاتر لەهەزار دۆلاری بەخشیبوو کەتەنھا ریژەیی ۰,۰۹٪ی گەلی ئەمەریکا پیکدەهینن و بەرامبەر بەو ریژەییە ئەوان ۷۷۹ ملیۆن دۆلاریان بۆ ئەو هەلبژاردنە وەك كۆمەك بەخشیبوو.<sup>(۱۹)</sup> لەهەمان کاتدا ئەندامە سەرکەوتوووەکانی کۆنگرێسی ئەمەریکی بێری ۴۳٪ی کۆمەكەکانیان لەگروپەکانی بەرژەوهندیەو کۆکردبوو لەسالی ۲۰۰۲دا لەکاتیکیدا تیکرای ئەو بڕە کۆمەكەیی پالیئوراوی براوەو دۆراو بۆ کۆنگرێسی هەمان سال ۳۴٪ بوو و بۆ ئەنجومەنی پیرانیش بێری ۲۴,۵٪ی کۆمەكەکان گروپەکانی بەرژەوهندی و لیژنەکانی کاری سیاسی بەخشیبویان پێیان، کەئەمەش بیگومان کاریگەری نیگەتیفانە بەسەر مەودا سیاسیه‌کانەو جیدەهیلێت و وادەکات گۆپانکاری ئەستەم بییت، چونکە بەردەوام بەهۆی پاراستنی بەرژەوهندیەکانی ئەو گروپ و لۆبیانەو کۆنگرێس بەجیگەری دەمیئیتەو، ئەو تا ۹۶٪ی پالیئوراوانی ئەنجومەنی نوینەرایەتی و ۸۶٪ی پالیئوراوانی ئەنجومەنی پیرانی ئەمەریکا لەهەلبژاردنەکانی ۲۰۰۲دا هەمان ئەو ئەندامانە بوون کەپیشتر لەو دامەزراوانەدا بوونیان هەبوو.<sup>(۲۰)</sup>

## پاکیزەیی هەلبژاردنەکان

پیشتر ئاماژەم بەهەندیک خالی پێویستدا وەك گرەنتیەك بۆ مسوگەرکردنی پاکیزەیی هەلبژاردنەکان، لێرەشدا بەپێویستی ئەزانم زیاتر ئەو باسە بوروژینم و لەسەری بدویم، چونکە مەسەلەیی پەیرەوکردنی سیستمەمەکانی هەلبژاردن و هەلسەنگاندنی شیوازەکانی و باش و خراپی ئەو شیوازەنە بەتەنھا مەسەلەییەکی یاسایی نیەو بەپێچەوانەو سیاسیی و یاسایی، چونکە گونجاندنی هەر سیستمێک لەهەر دەولەتێکدا بەپەلەیی یەكەم پێوهره سیاسیه‌کان تەحەکومی پێوهره دەکات و پاشان یاسا دەخریته خزمەت سیاسەتەو بۆئەو هی لەچوارچێوەی ئەو پێوهره سیاسیانەدا سیستمەمەكە ریکبخریته و کۆت و بەندی یاسایی ئەوتوی بۆ دابنریته کەس نەتوانیته سەرپێچی بکات. هەرچۆنیک بییت، مەسەلەیی هەلبژاردن بەدوو پایەو بەندە کە یاسا و سیاسەتەو هیچکامیان ناتوانن لەوی تریبەری بن و ئامانجیشیان گرەنتیدانی ئەنجامدانی پروسەییەکی هەمەلایەنی گشتگیری دیموکراسیه کەتیايدا پارلەمان یان هەر کایەییەکی تری دەسلالت هەلبژیردريته، کەخاوەن متمانەو راستگویی بییت لەناو خەلک و جەماوەردا، بۆیە لەپێناو ئەنجامدانی هەلبژاردنیکی

۱۹. علاء بیومی (مدیر الشؤون العربية بکیر- تأثیر المال علی الانتخابات الأمريكية- لجنة الدفاع عن الحقوق الإنسان فی شبه الجزيرة العربية- الموقع فی الأترنیت [www.cdhrap.net](http://www.cdhrap.net)  
۲۰. هەمان سەرچاوە.

## سىستېمەكانى ھەلبۇزۇن و پرنسىپەكانى دەنگدان

راستەقىنە و متمانەداردا، لەپىنا و پراكتىزەکردنى بنەماكانى سەرورەرى گەل و سەرورەرى نەتەویدا، لەپىنا و ھىنانەدى پرنسىپەكانى دىمۇكراسى و كۆمەلگای مەدەنىدا، لەپىنا و بەفیعلى ناساندنى سەرورەرى دەستور و ياسادا، پىويستە ھەر ھەلبۇزۇردىك ئەم خالە سەرەكیانە لەھەرسى قۇناغى ئامادەكارى و ئەنجامدان و جیاكردنەویدى دەنگدانى پروسەى ھەلبۇزۇردنەكەدا، لەخۇ بگىرىت.

### • بىلایەنى لەدابەشكردن و پىكەينانى بازنە (ناوچە)كانى ھەلبۇزۇردندا:

زۆرىنەى دەولەتان بۇ ئەویدى گەھى و گازەندەیان نەیتە سەر سەبارەت بەچۆنیەتى دابەشكردنى دەولەت بەسەر ناوچەكانى ھەلبۇزۇردندا، پىوژەى دابەشكردن ئامادە دەكەن و پىشكەشى پارلەمانى دەكەن بۇ ئەویدى دوابىرى كۆتایى لەلایەن ئەویدە بىت، چونكە پارلەمان بەو پىیەى پىكەتەى ھەموو چىن و تویژەكانى كۆمەلگایە و لایەنەكان ھەمویان دەنگیان تىايدا ھەیە، بۆیە بەرەسەى ھەر بىرىك لەلایەن پارلەمانەویدە بدرىت قبولكراوو متمانە پىكراو.

### • نەبوونى ساختەو فىل لەخشتەكانى تۇماركردنى ناوى دەنگەراندا:

پىويستە ئەو خشتانەى ناوى دەنگەرانى تىدا تۇمار دەكرىت، بى كەموكرىتى و خاوەن متمانەبن لەناو جەماویردا. نابىت كارى ساختەكردن و فىلكردى تىدا بەدىبكرىت و بەنمونه ناوى كۆمەلک كەسى تىدا نوسرابىت كەبوونیان نەبىت یان شایستەى دەنگدان نەبن یان ناوى كۆمەلک كەسى تری تىدا نەبىت كەشایستەى دەنگدان بن و ھەموو ئەو مەرجانەیان تىدا بىت كە لەكەسى دەنگەردا پىويستە ھەبىت. بۆیە ھەمیشە ئەركى پاراستنى ئەو راستگۆییەى خشتەى دەنگەران بەگۆیرەى ياساكانى ھەلبۇزۇردن و رىساو بنەماكانى بەدووباردا دابەشكردىت، لەلایەكەو ئەركەكەى دەكەوئتە سەرشانى ئەو لىژنانەى ھەلدەستن بەئامادەكردنى لەلاكەى ترەو زۆرىك لەياساكانى ھەلبۇزۇردن مافى چاودىرىكردنى ئەو لىژنانە دەداتە خەلك بۆئەویدى لەنزیكەو ئەگادارى چۆنیەتى ئامادەكردنى خشتەكان بن و لىژنەكان ئەگادارىكەنەو لەھەر ھەئەو ساختەكارىەكى بەرچا و بۆیە ئەركى ھاوالاتى دەنگەرە چاودىرىبەكى تەواوى لىژنەكان بكات و لەو ھەلانە ئەگادارىان بكاتەو، جا ھەلەكان بەدەستى ئەنقەست ئەنجامبدرىن یان ھەلەى ھەرەمەكى و بى مەبەست بن.

### • بىلایەنى و پاكىزەى دەسلاتى جىبەجىكردن:

زۆر جار دەسلاتى جىبەجىكردن رۆلىكى نىگەتىقانە دەبىنىت لەكاتى پروسەى ھەلبۇزۇردندا ئەویش بەبەكارھىنانى نفوزو دەسلات و پىگەى خۆى لەبەرژەویدى حزبى دەسلاتدار یان

## سىستېمەكانى ھەلبېزارن و پرنسىپەكانى دەنگدان

حزبى فەرمانپەرەواو بەمەش لەپاكىزەيى و بېلايەنى ھەلبېزارنەكان كەم دەكاتەو. زۆرىك لەو دەولەتەنى سىستېمى فەرمانپەرەوا سىستېمىكى تارادەيەك سەركوتكەر و دىكتاتورن يان كۆنخواز و ميليتارين، دەبىنى شىۋازى جەغتكردن و ھەرەشەكردن و چاوسوركرندنەو بەكاردەھيئەن لەگەل فەرمانبەرەن و دەنگدەرە حكومىيەكاندا و دەسەلەتخوارى خۇيان بەكاردەھيئەن بۇ گوشارخستەن سەر تاكى دەنگدەر تادەنگ بەو لايەنە بەدات كەدەسەلەتى جىيەجىكردن يان حكومت مەبەستىيەتى و لەبەرەمبەردا بەلەين و گەفتيان دەدەنئ پلە و پايەى وەزىفەيان بەرزىكەنەو، بۇيە كارىكى شارستانى و مەدەنىيە دەسەلەت و حكومت رۆلئىكى بى لايەنەنە لەپەرۆسەى ھەلبېزارندا بگىرن.

### • يەكسانى و ەكەيەكى رەخساندى ھەل لەمەتەكانى ھەلبېزارندا:

رەنگە مەسەلەى پروپاگەندەو ھەلمەتەكانى ھەلبېزارن يەكەك بىت لەو لايەنەنى لەدەولەتە پىشكەوتوو سىستەم ديموكراسىيەكاندا بايەخىكى ھىجگار گەورەو گرنگى پىبىدريت، لەبەرەمبەردا لەدەولەتەنى دواكەوتوودا كەم بايەخەو لەگەل ئەوئەشدا قورخ و مۆنۇپۇل دەكرىت بۇ حزبى حاكم و بەتەنھا بەوئەو ناوئەستىت بەلكو رىگرى دەكات لەحزب و لايەنە سىياسىيەكانى تر پروپاگەندە بۇ خۇيان بكن. ئىمە وەك گەلى عىراق ئەزمونىكى دوورو درىژمان ھەيە لەو بارەيەوئەو زەمىنەسازى ئەم لايەنە بەباشى لەولتەكەماندا دامەزراو بوو، چونكە نەك بەتەنھا بەچاوى يەكسانەو ھەلى گونجاوى بۇ ھەموو لايەنە ئۆپۇزسىۋن و بەشدارەكانى ناو حوكم نەرەخساندوو بەلكو حزبى حاكم دەستى بەسەر سەرچەمى ھۆكارەكانى راگەيانندا گرتووو لايەنى دارايى حكومت و دەولەتى خستوتە ژىر ركىفى خۇبەو بەمەبەستى بەكارھيئەنى لەو ھەلمەتەنى بۇ خۇى و پارتەكەى دەكات و بەمەش يەكەك لەرەكيزە گرنگەكانى ديموكراسى ژىر پى ناو، بەلام لەو دەولەتەندا كەئاستى ديموكراسى تىياندا بەھىزترە رەنگە حزبى حاكم بەرەسمى رىگا لەپارتە نەيارەكان نەگرىت، بەلام بەدلىيايشەو ھاوكارىيان ناكات و ئەو بواردى بۇ دۆست و لايەنگرانى خۇى دەخولقنىت تا پروپاگەندەكانى تىدا بكن ھەرگىز ئەو بواردە بۇ لايەنەكانى تر نارەخسىيەت و بەمەش لەبى لايەنى و بە يەكچا و سەيركردى پارتەكان لەدەدات.

### • پاراستن و پەپرەوكردنى دەنگدانى نەيىنى:

ئەم مەرچە پەيوەستە بەپارىزگارىكردن و پاراستنى ئازادى تاكى دەنگدەر و دابىنكردى كەش و ھەوايەكى ئەوتۇ كەدەنگدەر لەئاكامەكانى دەنگەكەى نەترسىت و ئەمە وادەكات ھەرەشەو جەغتى لايەنەكان كارىگەرى نەبىت لەسەر بپيارەكانى كەسى دەنگدەر و پالئەرىكى باشىشە بۇ دروستكردى گومان لەلای لايەنە سىياسىيەكان بۇ بەكارنەھيئەنى

به‌رتیل له‌پروسه‌که‌دا، چونکه نه‌گهر ده‌نگدانه‌که شاراوو نه‌پینی بیټ ئه‌وا هیچ گره‌نتییه‌که زامنی ئه‌وه ناکات ده‌نگده‌ر به‌ویستی لایه‌نه‌که ده‌نگی داوه یان نا.

• **سه‌ره‌رشته‌یکردنی پروسه‌که له‌لایه‌ن ده‌سه‌لاتی دادگا و یاساوه:**

له‌راستیدا ساخته‌کاری و فرتوفیل له‌پروسه‌گانی هه‌لبژاردندا وایکردووو متمانه به‌و لایه‌نه کارگیرپانه نه‌کریت که‌سه‌ره‌رشته‌ی پروسه‌ی هه‌لبژاردن ده‌که‌ن گه‌ریټوو دادوهریک یان جیگریک داواکاری گشتی یان داواکاریکی گشتی یان که‌سیک که‌ده‌سه‌لاتی دادگه‌ری متمانه‌ی خوی پیبه‌خشیبیټ، له‌گه‌ل ئه‌و لیژنه کارگیریه‌ی هه‌لبژاردنه‌کاندا نه‌بیټ که‌بو هه‌ر بنکه‌یه‌که یان نویسنه‌یه‌کی ده‌نگدان داده‌نریټ، چونکه ریټی تیده‌چیټ لایه‌نداری هه‌ندی که‌له‌ئامانه‌ی ناو لیژنه‌که یان به‌رتیل پیدانیان یان ترسیان له‌دوارژریان هانیان بدات کاری ناشایسته‌و نابهجی بکه‌ن له‌به‌رژه‌وه‌ندی حزبی ده‌سه‌لاتدارو حکومه‌ت ره‌فتار بکه‌ن. ره‌نگه کارتی ده‌نگدانی ئه‌و که‌سانه‌ی که‌ئاماده‌ی پروسه‌که نه‌بوون له‌دوا ساته‌وه‌خته‌گانی کوټایی پروسه‌ی ده‌نگدانه‌که‌دا پریکه‌نه‌وه‌و بیخه‌نه ناو سندوقی ده‌نگدانه‌که‌وه پیش ئه‌وه‌ی سندوقه‌که قفل بدریټ یان سندوقه‌که به‌سندوقیکی تری پر به‌ده‌نگی لایه‌نی فه‌رمانه‌وه‌ا بگورن، یان ریگا به‌خه‌لکی بدن چه‌ند ده‌نگیک بدن یان ریگا به‌که‌سانیک بدن ده‌نگ له‌جیاتی که‌سانیک تر بدن که‌خویان ئاماده‌نه‌بوون یان کارتی ده‌نگدانی ئاماده‌نه‌بوون بدن خه‌لکانیک که‌شایسته‌ی ده‌نگدان نین و ئه‌وان ده‌نگیان بو بدن، که‌ئه‌مانه هه‌مووی ده‌بیټه مایه‌ی ناپاکی له‌پروسه‌که‌داو له‌حاله‌ته‌شدا پروسه‌که له‌شتیک شکی زیاتر هیچی تر ناگه‌یه‌نیټ. جا بوئه‌وه‌ی پروسه‌یه‌کی راسته‌قینه‌و متمانه‌داربیټ حاکم یان که‌سیک که‌ده‌سه‌لاتی دادگه‌ره ئه‌و متمانه‌یه‌ی ده‌داتی وه‌ک ده‌سه‌لاتی یاسا له‌بنکه‌گانی ده‌نگدان و جیاکردنه‌وه‌ی ده‌نگه‌کاندا ئاماده‌بیټ، واده‌کات له‌و کاره نابهجی و نیگه‌تیقانه‌ی پروسه‌که دوربخریټه‌وه، چونکه به‌ر له‌هه‌موو شت ئه‌و که‌سانه سوینده‌درین به‌پاریزگاریکردن له‌پاکیزه‌یی پروسه‌که‌و پاشانیش ئه‌وان کو‌مه‌لیک که‌سن که‌سه‌لامه‌تی نیشتمانیان له‌ده‌سته‌و پیشتر کاره‌کانیان له‌ناو دادگا و شوینه دادگه‌ریه‌کاندا بووه، بویه ئامانجی سه‌ره‌کیان پاراستنی یاسا و جیبه‌جیکردنیه‌تی و به‌رژه‌وه‌ندی نیشتمان و گه‌ل له‌پیش به‌رژه‌وه‌ندی به‌رته‌سکی تاکه‌که‌س و حزبه‌وه‌ ده‌بینن.

بەشى چوارەم

چەند ئامارىكى زىندووى دوا پرۇسەى ھەلبۇزاردنى ھەندىك لەدەولەتانى جىھان





### چەند ئامارىكى زىندووى دوا پىرۇسەى ھەلبۇزاردىنى ھەندىك لەدەولەتانى جىهان.

ئەم بەشە، بەشىكى تا رادەيەك زىندووى ناو لىكۆلىنەوئەكەيە، كەتيايدا نوپىترىن ھەلبۇزاردىنى ھەندىك لەدەولەتانى جىهان روونكراوئەتەو ھەو ئامانچ لىي ئاشناكردىنى تاكى كوردە بەسىستەمى ھەلبۇزاردىنى ئەو دەولەتەنەو چۆنىتەتى دابەشكردىنى كورسىپەكانى پارلەمان لەنىو پارتە براوئەكانداو سروشتى ئەو پارتانەى كىيەركىيى بىردنەو دەكەن ئەو ئەنجامانەى وەك دەرەنجامىك بۇ ئەو كىيەركىيانە ھاتوونەتە بەرھەم.

### ۱. ھەلبۇزاردىنەكان لەولتە يەكگرتوئەكانى ئەمريكا

**ولتە يەكگرتوئەكان:** ئەو دەولەتەى ئەمريكاي باكوورە كەپايتەختە فېدرالىيەكەى واشنتۇنە. ئايىنى سەرەككىيان مەسىھىيەتە (پروئتستانى و كاسۆلىك). زامانى رەسمىيان ئىنگلىزىيەو زامانە سەرەككىيەكەى تر ئىسپانىيە، رىژەى دانىشتوان نىكەى ۲۹۰ مىليۇنە لە (۹،۱۵۸،۹۶۰) كىلومەتر دوو جادا، ولتە يەكگرتوئەكان بەسىستەمى كانتۇن و كۆمارى فېدرالى بەشىوئەى دىموكراتى سەرۆكايەتى ھوكمپرانى دەكرىت و كەدابەشبوو ھە پەنجا ولايەت و يەك ناوچەى سەرەكى رەسمى ولتە يەكگرتوئەكان ھوكمپرانىان دەكات و لەم بەشانە پىكھاتوئەو ئاو لىككىيانى جياكردۇتەو لەوانە: سەرەوئەى ئەمريكا (Samoa)، گوام، مىرىيەنەس، پورتەرىكۆو دورگەكانى قىرچنى ولتە يەكگرتوئەكان، دوورگەى بەيكىرى بى دانىشتوان، دوورگەى ھۆلەند، جارقس، جۇنستى ئەتۆل، كىنگ مان رىف، دوورگەكانى مېدەوئەى، دوورگەى نەقىسا، پالمەر ئەتۆل و دوورگەى وەيك و كەنداوى گوانتانامۆش پىگەيەكى تايبەت بەخۆى ھەيە.

دەولەتى ولتە يەكگرتوئەكانى ئەمريكا ئەكرىت بەم شىوئەيە بناسىن:

**ناوى رەسمى:** ولتە يەكگرتوئەكانى ئەمريكا.

### شىوئەى بەرپۇئەبىردىنى دەولەت:

**سەرۆك كۆمار:** جۇرچ دەبلىو بۇش (۲۰۰۱) سەر بەپارتى كۆمارى.

**جىگىرى سەرۆك:** دىك چىنى (۲۰۰۱) سەر بەپارتى كۆمارى.

سەرۆك و جىگىرى سەرۆك بۇ ماوئەى چوار سال ھەلدەبۇئىردىت لەرىگەى ھەلبۇزاردىنىكى گشتىيەو ھە ئەندامەكانىش بەجيا لەھەرىك لەولايەتەكان ھەلدەبۇئىردىن. كابىنەى

سىستىمەكانى ھەلېئارن و پرنسىپەكانى دەنگدان

حكومتەكە لەلايەن سەرۆكەو ھەلدەبېژىردىت بەرەزامەندى ئەنجومەنى پىران و ئەو پارتەى كەتيايدا بالادەستە.

ئەنجامەكانى ھەلېئاردنى سەرۆك: ۷ نۆقىمبەرى سالى ۲۰۰۰

ناوى پالېوراوى سەرۆكايەتى	% رېژەى دەنگدەران	ژمارەى دەنگدەرى ناوەندى
ئەلبېرت ئەرنۆلد گۆر- پارتى ديموكرات	۴۸,۴	۲۶۶
جۆرج دەبليو بۆش- پارتى كۆمارى	۴۷,۹	۲۷۱
رالف نادر- پارتى سەوزى ولاتە يەكگرتووكان	۲,۷	۰
پات بوچانن- پارتى ريفۆرم	۰,۴	۰
ھارى براونى- پارتى نازادىخوزان	۰,۴	۰
كارتى بەتال لەھەلېئاردندا	۱	۰

سەرچاوه: پارتە سىياسىيەكان لەجىھاندا.

پارلەمان:

زانايانى ئەمريكا جياوازييەكان لەنيوان كۆنگرېس و پارلەماندا دروستكردووه و كۆنگرېس بەپارلەمان لېكنا دەنەو.

كۆنگرېس لەدوو ئەنجومەن پېكھاتوو. ئەنجومەنى نوينەران كە ۴۳۵ ئەندامى ھەيە بۇ دووسال ھەلدەبېژىردىن تەنھا لەو بازنانەى ھەلېئاردندا كەيەك كورسيان بۇ ناوچەكەيان ھەيە. دووميان ئەنجومەنى پىرانە كە ۱۰۰ ئەندامى ھەيە و بۇ ماوہى شەش سال ھەلدەبېژىردىن لەدوو دانىشتنى ھەلېئاردنەكاندا يەك لەسەر سىيان دووسال جارېك تازە دەكرېنەو.

ھەلېئاردنى سالى ۲۰۰۰ى ئەنجومەنى نوينەرايەتى گەل و ئەنجومەنى پىران

پارتەكان	%	۴۳۵ ئەنجومەنى نوينەرايەتى	%	۱۰۰ ئەنجومەنى پىران
پارتى كۆمارى	۵۱	۲۲۹	۵۰,۲	۵۱
پارتى ديموكرات	۴۶,۲	۲۰۵	۴۶,۱	۴۸
پارتى نازادىخوزان	۱,۷	-	۲,۰	-
نابەرھەلستكاران	-	۱	-	۱

سەرچاوه: ccn and www.ballot-accessiorg

### پارتە سىياسىيە سەرھەكەكان

پارتى ديموكرات: پارتىكى لىبرال.  
پارتى سەوزى و لاتە يەكگرتوۋەكان: پارتىكى ژىنگەناس.  
پارتى كۆمارى: پارتىكى پارىزگار.  
پارتى سەربەخۆيى: پارتىكى سەربەخۆيخواز.  
ئەمە سەربارى بوۋنى ۱۱۶ پارتى سىياسى لۇكالى و نىۋخۆيى تىرى بچوك لەگۆرەپانى  
سىياسى ئەمريكا.

### سىستېمى ھزىايەتى لەئەمريكا

دوای ئەۋەى فیدرالئىخوازەكان لەسەرەتای دروستبوۋنى كۆمارى ئەمريكا دا توانيان  
بەسەرکردايەتى ئەلىكساندەر ھاملتۇن بەرەى داكۆككار لەفیدرالئىزم پىكېھىنن لەناو  
يەكەمىن كۆنگرىسى ئەو دەمەدا، تۆماس جىفرسۇن ھەستا بەپىكھىننى پارتىكى سىياسى  
لەئىرناۋى (كۆمارىخواز- ديموكراسىخواز) ھەكان بۇ لەبەرەبەرەستانى ھاملتۇن، ئەۋەبوو  
ھەرزو پارتەكەى جىفرسۇن لەنىۋخۆيدا پەرت بوو دوو پارتى سىياسى نوۋى لىكەۋتەۋە  
كەئەۋانىش پارتى ديموكرات بەسەرکردايەتى ئەندرو جاكسۇن ۱۸۲۸ و پارتى وىگس بوو.  
دوۋەدوای چارەكە سەدەيەك لەم رووداۋە پارتى وىگس لەگەل بالى دژ بەكۆيلايەتى ناو  
پارتى ديموكرات يەككىرت و سالى ۱۸۵۴ پارتى كۆمارىيان پىكھىنناۋ لەو كاتەۋە ھەتا ئىستا  
مىلانئى دەسەلات لەنىۋ ئەو دوو پارتەدا بەردەۋامە.

### پارتى ديموكراتى ئەمريكى:

ئەم پارتە بەشىۋەيەكى گشتى سىياسەتەكانى دوۋەدوای سالى ۱۹۳۲ رەنگرىزكرا  
كەفرانكلىن رۆزفەلت سىياسەتى New Deal ى گرتەبەر لەپىناۋ جاككردنى تەنگەتاۋى  
ئابوورى خەلكى ھەزارو بىدەرامەت و پىرو پەككەۋتەۋە بىكارەكان و چەند بىنەمايەكى دانا  
لەسەر چالاكى ئابوورى تايبەت و بۇ ئەم مەبەستەش يەكئىتەكانى كارو سەندىكاو  
جوتيارەكان و كۆمەللىك لەنوخبەى رۆشنىبىرى سىپىپىستەكان پىشتىۋانىيان لىكردوۋ بەمەش  
پارتى كۆمارى توانى بۆماۋەى سىيەكى سەدەيەك سەرۆكايەتى لەدەستدا بىمىنئەۋەۋە نىو  
سەدەش كۆنگرىسى بەدەستەۋە بىت. دواترو ئەم پارتە بوۋە سىيەرىك بۇ سەرجم ئەو  
پارتانەى لەچوارچىۋەى مافەكانى مرثە و مافەكانى ژنان و يەكسانىخوازەكان و مافەكانى ژنان

لەمناڵ لەباربەردن و سەرکردایەتییەكانى دژ بەجەنگى قىتنام وەستانەو و بەمەش توانى ھىزو گورپىكى تر بداتەخۆى و لەسەر ئاستى دەرەو وەش لەراستیدا كارىكى ئاسان نىيە جياكارىكردن لەنيوان سىياسەتى ئەم پارتە و سىياسەتى كۆمارىخووزەكاندا بەلام دەكرىت بلىين پارتى دىكمۆكراتى ئەمرىكى زياتر جەخت لەسەر كەمكردنەو وەى بودجەى سەربازى و سنورداركردنى دەستىووردانى ئەمرىكا لەكاروبارى جىھانەو وەكات. دەتوانىن بلىين تاسالى ۱۹۸۶ رىژەى ۴۴٪ دەنگدەرانى ئەمرىكا خۆيان بەدىمۆكرات دادەنا و ۹۰٪ رەشىپىستەكانىش دەنگيان بەپالىئوراوانى دىمۆكراتەكان دەدا ئەمە سەربازى كاسۆلىك و جولهكە و چىنى فەقىرو ھەژارەكە.

### پارتى كۆمارى:

ھەرچەندە وەك پارتىك بۆ بەگژاچونەو وەى كۆيلايەتى دروستبوو، بەلام دواتر بوو پارتى سەرمایەدارو خاوەنكارگەكانى باكورى و لات و توانى لەماو وەى نيوان ۱۸۶۱-۱۹۳۱ دە ھەردوو پۆستى سەرۆكايەتى و كۆنگرەسى لەدەستدا بىمىنىتەو وەى دواى ئەو وەى تەنگەتاوى ئابورى جىھانى گرتەو و بەرادەيەكى بەرچا و پوكايەو وەى، بەلام بەھاتنى رۆنالدو سەرۆكايەتلىكردنى جارىكى تر چالاكى و توانستەكانى بوژايەو وەى ھەمىشە لەمەسەلەكانى تايبەت بەبوارى كۆمەلەيەتى و ئابورىدا شانەشانى پارتى دىمۆكراتەو وەى بوو بەدرىژاى مېژووش ئەم پارتە دابەشبوو تە سەر دوو بال كەيەككەيان ميانرەو و بوو زياتر لەدىمۆكراتەكانەو وەى نزيك بوو و ئەويترىان توندرەو و بوو ھەردەم خواستى ھەلۆەشانەو وەى ئەو ياسايانەى ھەبوو كەدىمۆكراتەكان داينرشتوو. بەلام دوابەدواى خۆپالائوتنى (بارى گۆلد وەتەر) بۆ سەرۆكايەتى پارتەكە لە ۱۹۶۴ ئىدى بالى پارىزگارەكان بەھىزبوو بەھاتنە سەرتەختى رىگانىش ئەو ھىزو بەكارىيەيان زىدەتر بوو بەشىوئەك لەسالى ۱۹۸۶ رىژەى دەنگدەرانى كۆمارىخووزەكان بازىدا بۆ ۳۶٪ لەكاتىكدا سالى ۱۹۷۷ تەنھا ۲۱٪ بوو ئەمىش زىدەتر لەنيوچىنى سەنەتكارو خاوەن پىشەو سىپىپىستەكاندا بەرچاودەكەون، لەسەردەمى رىگاندا سىياسەتەكان وەرچەرخانىكى گرنكى بەسەردا ھات ئەو وەبوو لەسەرناستى نيوخۆيى خەرجىەكانى خزمەتگوزارىە كۆمەلەيەتەكان كەمكرايەو وەى باج و سەرانە دابەزىنرا و خەرجىە سەربازىەكانىش زىادكران و لەسەرناستى سىياسەتى دەرەو وەش دەيوست بەھەرشىوئەك بىت يەكىتى سۆقىت ناچارىكات پاشەكشەبكات و بىخاتە كىبەركىي چەكسازىەو وەى كەبەمەش دلنبا دەبوو ھەرگىز سۆقىت

نايىباتەو، بەلام ھەرچۇنىك بوو توانى بەپەپرەوكردى ئەم سىياسەتە سود بەجىھان بگەيەنىت.

لەپراستىدا جگە لەو دووپارتە سەرەككىيە (۱۰۵) پارتى ترى سىياسى لەسەر گۆرەپانى ئەمريكا كاردەكەن و (۱۰) پارتى نەتەوھىي لۇكالىش لەنيو كانتۇنەكاندا بونيان ھەيە.

سەرچاۋە: D. C. political Report.

## ۲. ھەلپۇزاردەنەكان لەشانىشىنى يەكگرتوو

### ناۋى فەرمى: شانىشىنى يەكگرتوو (بەرىتانىي مەزن و ئىرلەنداي باكور)

شانىشىنى يەكگرتوو بەرىتانىيا: ئەو دەولەتەيە كەدەكەويتە رۇژئاۋاي ئەوروپا و ئەندامە لەيەككىتى ئەوروپادا، پايتەختەكەي شارى لەندەنە و ئايىنى سەرەككىيان مەسىھىتە (پرۇتستانت، كەشارن بەرپرسى كەنيسەي ئىنگلاندا، كاسۇليك)، زمانى رەسمىيان ئىنگلىزىيە و ژمارەي دانىشتوانيان نزيكەي (۶۰) مليونە لە (۲۴۱،۵۹۰) كىلومەتر دووجادا (بەباكورى ئىرلەندەشەو). سىستېمى بەرپوۋەبردنى ولاتيان بەشىۋەي شانىشىنى ديموكراتى پارلەمانىيە، كەدابه شېۋوۋە بەسەر ئىنگلاندا (كە لە ۴۷ ئىدارەي ناۋچەيى، ۳۶ شېۋە حكومەتى خۇيى، ۲۹ ناۋچەي ئىدارى سەر بەلەندەن، ۱۲ شارو ناۋچەي ئىدارى، ۱۰ ناحىە، ۱۲ شارو ۳ ناۋچەي ئىدارى شانىشىنى پىكھاتوو)، سكۆتلەند (ئەمىش لە ۳۲ ناۋچەي ئەنجومەنى پىكھاتوو)، ويلز (لە ۱۱ ناۋچەي ئىدارى سەر بەخۇ، ۲ شارو ھەرىمى سەر بەخۇ پىكھاتوو)، باكورى ئىرلەندا (لە ۲۴ ناحىە و ۲ شارو ۶ ھەرىمى سەر بەخۇ پىكھاتوو). ويلزو سكۆتلەندا حكومەتى خۇيى خۇيان ۋەرگرت، ئىرلەنداي باكورىش دۇخىكى تايبەتى ھەيە و كاريگەرى ئىرلەنداي لەسەرە. ھەندىك لەداگىرگەكانى (مستعمەرە) ۋەك Man، Jerswy، Guernsey، ئىدارەي ئوتۇنومىن و پەيوەندىيەكى تايبەتيان لەگەل شارنى بەرىتانىادا ھەيە نەك لەگەل شانىشىنى بەرىتانىادا. داگىرگەكانى ترى ۋەك ئەنگۇلا، بەرمۇدە، دوورگەكانى قىرچنى بەرىتانى، جەزىرەكانى كەيمەن (Cayman Islands)، دوورگەكانى فۇكلاندا، جىبرالته، مۇنتس رات، پىتكەيرن، سەينت ھىيلنە (بەئەسىنشن و تریستن داکەنھاشەو) و توركەكان و دوورگەكانى قەوقاز باشتىن حكومەتتىكى خۇيان ھەيە. داگىرگەكانى ھەرىمى ئوقيانووسى ھىندى بەرىتانى و باشوورى جۇرجيا و گەرۋەكانى باشوورى ساندوچ شوئىنكى ھەمىشەيى ئاۋەدان نىيە. ئاكرىرى (Akrotiri) و دىكىليا (Dheklia) شوئىنى تايبەت بەخۇيان ھەيە لەو ولاتەدا.

### شېۋەى بەرپۆۋەبردنى دەولەت:

شاژن: ئېلېزابېسى دوۋەم ( ئېلېزابېس ئەلىكساندەر مارى وىندسۆر ۱۹۵۲).  
سەرۆك ۋەزىران: ئانتۆنى چارلس لىنتۆن (تۆنى بلىر) لە (۱۹۹۷) سەر بەپارتى لاب -  
كرىكاران.  
حكومەت لەلایەن پارتى كرىكارانەۋە پىكھاتوۋە.  
شانشىنى يەكگرتوۋ ئەندامە لە يەككىتى ئەۋرۇپادا.

### پارلەمان:

پارلەمان لەدوۋ ئەنجومەن پىكھاتوۋە. ئەنجومەنى گشتى House of Commons  
كە (۶۵۹) ئەندامى ھەيە بۇ ماۋەى پىنج سال ھەلدەبېژدردىت بەشېۋازى ھەلېژاردنى تاكە  
كەسى (يەك كورسى بۇ يەك ناۋچە). دوۋەمىيان ئەنجومەنى لۆردەكانە كە (۶۷۵) ئەندامى  
ھەيە ۋ (۵۵۷) ئەندامىيان ھەمىشەيى نىن (Life Peers) ۋ (۱۱۸) ئەندامەكەى تريان  
كەپپىيان دەوترىت (Hereditary Members) ھەمىشەيىن ۋ ئەم پۈستەيان ۋەك مىرات بۇ  
ماۋەتەۋە.

ھەلېژاردنەكانى ئەنجومەنى گشتى لە ۷ى حوزەيرانى ۲۰۰۱د ئەنجامدرا كە بەرىگای  
ھەلېژاردنى تاكەكەسى يەك كورسى بۇ يەك ناۋچە (Single seat constituencies)  
ۋەرىگرتبوۋ.

هەلبژاردنی ۶/۷/۲۰۰۱

ژمارەى كورسى	رێژەى سەدى	پارته سیاسیه‌كان
۴۱۳	۴۰,۷	پارتى كرێكاران Lab
۱۶۶	۳۱,۷	پاریزگاران cons
۵۲	۱۸,۳	لیبرال دیموکراته‌كان Lib Dem
۵	۱,۸	پارتى نیشتمانی سکۆتلەندی Snp
–	۱,۵	پارتى سەر بەخۆی شانیشینی یه‌کگرتوو UKID
۶	۰,۸	پارتى یه‌کیتی ئۆلستر UNP
۴	۰,۷	پارتى ویلس PC
۵	۰,۷	پارتى یه‌کیتی دیموکرات DUP
۴	۰,۷	پارتى شین فین SF
۳	۰,۶	پارتى سۆسیال دیموکرات و کرێکاران SDLP
–	۰,۶	پارتى سه‌وزی ئینگلتەراو ویلز Greens
–	۰,۳	پارتى سۆسیالیستی سکۆتلەندی SSP
–	۰,۲	هاوپه‌یمانیتی سۆسیالیست SA
–	۰,۲	پارتى سۆسیالیستی کرێکاری SLP
–	۰,۲	پارتى نیشتمانی به‌ریتانیا BNP
–	۰,۱	پارتى هاوپه‌یمانیتی ئیڕلەندەى باکور APNI
۱	۰,۱	نەخۆشخانەى کیده‌مینیسته‌ و گرنگی تەندروستی
–	۰,۱	پارتى یه‌کیتی شانیشینی یه‌کگرتوو UKUP

سەرچاوه: BBC

له‌راستیدا جگه‌ له‌ و پارتانەى سه‌ره‌وه زیاتر له‌ ۹۶ پارتى بچوکی تر هەن كه‌ له‌گۆرەپانی سیاسى ئەو وڵاتەدا کارده‌که‌ن و هه‌یچکامیان رێژه‌یه‌کی ئەوتویان به‌ده‌ستنه‌هه‌یناوه‌ شایانى خستنه‌روو بیه‌ت.

### سیستمی حزایه‌تی له‌شانشینیی یه‌گرتوو

سیستمی حزایه‌تی له‌شانشینیی یه‌گرتوو دا سیستمی پلورالیستی فرەحزبیه و زۆر پارت و قه‌واره‌ی سیاسی له‌هه‌خشی سیاسی به‌شداریی ده‌کات، به‌لام له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌شدا به‌سیسه‌میکی دوو حزبی داده‌نریت له‌رووی ده‌سه‌لات و ئه‌وکورسیانه‌ی حزبه‌کان به‌ده‌ستی ئه‌هینن، چونکه به‌به‌رده‌وامی هه‌ردوو پارتی بالاده‌ست، پارتی پارێزگاران و پارتی کریکاران ۸۰٪ی ده‌نگی ده‌نگه‌ران بۆخۆیان ده‌به‌ن و ۹۰٪ی کورسیه‌کانی ئه‌نجومه‌نی گشتیش پرده‌که‌نه‌وه‌و هه‌ندی‌کجار ئه‌و ریزه‌یه بۆ ۹۸٪یش به‌رزده‌بیته‌وه. به‌لام له‌ده‌ره‌وه‌ی ئینگلته‌رادا حزبه‌ ته‌وه‌یه‌یه‌کان ریزه‌یه‌کی باشی ده‌نگه‌کان به‌لای خۆیاندا راده‌کیشن به‌تایبه‌تی له‌سکۆتله‌نده‌و ویلز، هه‌رچی له‌ئێرله‌نده‌ی باکوره‌ پارتیه‌کان دابه‌شبوونه‌ته‌ سه‌ر پارتی ره‌وت کاسۆلیکی یان پرۆتستانتی و به‌مه‌ش زیاتر مملانی‌کان شیوه‌یه‌کی ئاینییان وه‌رگرتوو وه‌ک له‌وه‌ی له‌سه‌ر بنه‌مای په‌یره‌وو به‌رژه‌وه‌ندی دروست بووبن.

### پارتی پارێزگاران:

ئهم پارتیه‌ به‌ره‌سمی دوا‌ی یاسای ریفۆرمی سیاسی سالی ۱۸۳۲ وه‌ک شوینگره‌وه‌ی پارتی تۆری (پاشایه‌تی) دروستبوو که له‌کۆتاییه‌کانی سه‌ده‌ی هه‌قده‌دا وه‌ک پارتيکی مه‌یلدار به‌لای پاشادا دروست بووبوو. پارتی پارێزگاران له‌سێ ماوه‌ی سه‌ره‌کی میژوویدا دروستبووه.

• یه‌کیته‌ی نیشتمانی ریکخراوه‌ پارێزگارو فیدراله‌کان که سه‌ره‌جه‌می ریکخراوه‌ نیوخۆییه‌کانی په‌یوه‌ندیار به‌بنه‌ماکانی هه‌لبژاردن و له‌سه‌ر ئاستی بازنه‌کانی هه‌لبژاردن ریکخستنی له‌خوگرتبوو له‌سالی ۱۸۶۷ دا دروستبوو پاشتر له‌سالی ۱۸۸۴ و ۱۸۸۶ دا سه‌رله‌نوێ ریکخرایه‌وه.

• نوسینگه‌ی مه‌رکه‌زی که له‌سالی ۱۸۷۰ دا دامه‌زرینرا وه‌ک سکرته‌ریه‌تی حزبه‌که‌و سه‌رکرده‌که‌ی.

• پارتی پارله‌مانی که ئه‌ندامانی حزبه‌که له‌پارله‌ماندا ده‌گریته‌خۆو سه‌ربه‌خۆیه‌تییه‌کی تاییه‌تی هه‌یه‌و به‌ده‌سه‌لاتی راسته‌قینه‌ی ناو حزب داده‌نریت و له‌ئه‌ستۆیدایه‌ سه‌رۆک و رابه‌ری حزب بیالیوێت.

سالانه‌ حزب به‌ئاماده‌بوونی نوینه‌ری سه‌ره‌جه‌م بازنه‌کانی هه‌لبژاردن و ئه‌ندامانی حزبی پارله‌مانی و پالیئوراوه‌ سه‌ره‌کیه‌کانی هه‌لبژاردن و به‌رپه‌وه‌به‌ره‌کانی هه‌لمه‌ته‌کانی هه‌لبژاردن و



ھەندىك لەئەندامانى نوسىنگەى مەركەزى كۆنگرەى خۆى دەبەستىت. پارتى پارىزگارگان بەباشترین پارتى رىكخراو دادەنرىت لەبەرىتانيادا كە لەسەرجهمى بازنەكانى ھەلبۇرانددا لىژنەى ھەلبۇراندنى ھەيەو نرىكەى نىوہى ئەندامەكانى ھىچكارىكى دىكە ناكەن و بەتەنھا سەرقالى كارى حزبىەتىن و موچە لەحزبەوہ وەردەگرن و ھەمىشە پارتەكە لەناو جەماوہرەكەى خۆيەوہ پەسەندەكرىت و بەرەوہ پىشەوہ ھەنگاودەنىت و زۆرىنەى ئەندامەكانىشى پىكھاتەى چىنە جىاوازەكانى كۆمەلگايە لەخاوەن پىشە سەربەستەكان و سەرمایەدارو پىشەوہرەكانە.

بەرنامەكانى حزب زىاتر بەرنامەى پارىزگارو كلاسىكىن و خۆى لەكەمكردەنەوہى رۆلى دەولەتدا دەبىنىت لەچالاكىە ئابورىيەكان و جەغتكردنەوہ لەسەر نەھىشتنى تاوان و دانانى رىوشوینى توند لەسەر كۆچ و نەھىشتنى كەرتى گشتى و...تد، ھەروەك داواكارە ئەنجومەنى لۆردەكانى بەرىتانيا ھەلۆەشىنرىتەوہ دەسەلاتى بەرىتانياش راستەوخۆ ئىدارەى ئىرلەندەى باكور بكات، لەسەر ئاستى دەرەكيش حزب داواكارە سىستەمىكى پارىزگارىكردى بەھىز دابىزىرىت و پەيوەندىەكانى بەرىتانيا لەگەل ئەمرىكاو ھاوپەيمانىتى يەكىتى ئەتلەنتادا بەھىزىكرىت و كاربكات بۆ يەكىتى ئەوروپا لەرىگای ھەنگاوى دىراسەكراوو ھىواشەوہ بەرەچاوكردنى دابەشكردىكى دادوہرانەى قورسايە دارايىيەكان.

### پارتى كرىكاران:

ئەم پارتە لەناوجەرگى بزوتنەوہى كرىكاران و ھەوادارانى فكرى سۆسىاليزمى (گابى) يەوہ لەسەرەتاكانى سەدەى رابردو و دروست لە ۱۹۲۲ بووہ دووہمىن پارتى مەزن لەبەرىتانيادا كەتوانى لە ۱۹۲۴ و دواتر لەماوہى نىوان ۱۹۲۹-۱۹۳۱ حكومەت پىكبھىنىت بەھارىكارى، بەلام بەبى بەشدارى پارتى سەربەخۆيىخووزان و لەدواى جەنگى دووہمى جىھانىەوہ بووہ سەرسەختىر دژى پارتى پارىزگارگان. ھەرچى رىكخستنى ناوخۆى پارتەكەيە زۆر ئالۆزەو دووچۆر ئەندامىتى ھەيە كەيەكىيان ئەندامىتى كارايە بۆ تاكەكان و ئەويتريان پەيوەندىكردەنە بەسەندىكاكانى كرىكاران و رىكخراوہ سۆسىالىستەكانەوہ لەكۆنگرەى سالانەى حزبدا نوينەرى ئەم دوو چۆرە ئەندامە بەشداردەبن و كۆنگرە ئەندامانى لىژنەى مەركەزى ھەلدەبۇرىت كە ۲۴ ئەندامن و ۱۲يان سەندىكا كرىكارىەكان ھەليان دەبۇرىت، ۷يان ئەندامىتى تاكيەو لىژنە لوكالىەكانى حزب دەستنىشانىان دەكات و دەيانپالىووت و ھىشان ژن و كۆنگرە دىارىيان دەكات و لەپال كۆنگرەى گشتى و لىژنەى مەركەزىدا حزبى

## سىستىمەكانى ھەلبۇزۇن و پرنسىپەكانى دەنگدان

پارلەمانى ھەيە كەدەستەيەكى سەربەخۇن و لەكاتى بوونى ناكۇكى لەنيو لايەنەكانى پارتەكەدا حكومەتى سىيەر (حكومۋة الظل) پىكدەھىنىت و سەركردەى پارتەكە لەرىنگاى ھەلبۇزۇردىكەو ھەلدەبۇزۇردىت كە ۴۰٪ى دەنگەكانى بۇ سەندىكاكانى كرىكارانە و ۳۰٪ى دەنگەكانى بۇ حزبى پارلەمانىيە و ۳۰٪ى دەنگەكانى بۇ لىزئە لۇكالىەكانى حزبە و بەشىۋەيەكى گشتى سىياسەت و بەرنامەى حزبەكە لەدواى جەنگى جىھانى يەكەمەو سىياسەتتىكى ميانزەوى رىفۇرمى بوو و لەسەر ئاستى جىھانىش داكۇكى لەھاوپەيماىنىتى ئەتلەنتى كىردوو و لەحەفتاكانى سەدەى رابردوو شەو ئاراستەيەكى چەپانەترى گرتۇتەبەرو داواى دەكرد بەرىتانيا لەكۆمەلەى ئەوروپا بكشيتەو چەكى ئەتۆم و نەو وى يەكلايەنە داماليت. ھەرچى چىرى دەنگدەرانى حزبە زىاتر لەناو لاوان و شارە گەورەكان بەتايبەتى شارە كاسۇلىكىەكان و پيشەسازىەكاندايە و لەنيو لادىكاندا كەمتر لايەنگرى ئەم پارتە بەدەدەكرىت.

### پارتى سەربەخۇيى:

ئەم پارتە دىرۇكراو وى حزبى وىگسى بەرىتانيە كە لەسەدەى حەقدەھەمدا سەربەھلدا لەسەدەى نۆزدەدا تەواوى گۆرەپانى سىياسى ولاتەكەى گرتەو، بەلام لەسەدەى بىستەمدا بەھوى لاواى و بىبەرنامەيى لەچارەسەركردنى كىشەى ئىرلەندەدا پوكايەو، ئەمە سەربارى پەرتبوونى پارتەكەو پىكەينانى پارتى كار وەك ئەلتەرناتىقىكى گونجاو بۇ ئەم پارتەو رىزەى دەنگەكانى لەسەرانسەرى ولاتدا بەشىۋەيەك دابەزى كە لەپىكەينانى حكومەتە ھاوپەيماىنىتىيەكەى كاتى جەنگى دوو مى جىھانى بەدواو بەشدارى لەدەسەلاتدا نەكردوو، بەلام لەسالانى ۱۹۷۷-۱۹۷۸، ھارىكارى پارتى كرىكارانى لەگرتنەدەستى دەسەلاتدا كىردوو.

### پارتى سۇسىال دىمۇكرات:

ئەم پارتە بەپارتىكى نويى گۆرەپانى سىياسى بەرىتانيا دادەنرىت، چونكە مېژووى دروستبوونى دەگەرىتەو بۇ سالى ۱۹۸۱، وەك دەرھاويشتەيەك بۇ پەرتبوونى پارتى كار كەتايىدا بالى چەپ تۋانى بالادەستى خوى لەپارتەكەدا رابگەيەنىت. ئەم پارتە زۇر بەخىرايى گەشەى كرد بەچەشنىك پيشبىنىيە پيشووختەكان دەريانخست كە لەھەمان سالى دروستبوونىدا رىزەى ۴۶٪ى دەنگى دەنگدەرانى لەگەلدایە. لەو ھەلبۇزۇردانەى لەسالانى ۱۹۸۱ و ۱۹۸۳ دا ئەنجامدران، ھاوپەيماىنىتى لەگەل پارتى سەربەخۇيدا بەست و بەھويەو

## سىستىمەكانى ھەلبۇزاردن و پرنسىپەكانى دەنگدان

توانى لەو ھەلبۇزاردنە تەواوكەراندەدا سى كورسى لەچوار كورسى بەرىتەو، بەلام ھەر زوو ئاستى جەماوهرى دابەزىيە خوارەو بەشيوەيەك لەھەلبۇزاردنەكانى ۱۹۸۳دا ھاوپەيمانىتيەكە تەنھا توانى رېژەي ۲۴٪ى دەنگەكان بەدەستبھيئەت كە بەرامبەر ۲۲كورسى بوو ئەويش تەنھا (۶) كورسى بەر سۆسيال ديموكراتەكان كەوت و ھەلبۇزاردنەكانى ۱۹۸۷يش بەھەمانشيۆە تەنھا ۲۲ كورسيان برەو كەتەنھا ۲۲،۶٪ى دەنگەكان بوو.

سەرچاوە: BBC

### ۳. ھەلبۇزاردنەكان لەئىسرائىل

**ئىسرائىل:** كەوتۆتە رۇژئاواي ئاسياو و پايتەختەكەي ( ئۇرشەليم)ە، ئايىنى سەرەكيان (تەورات)ە، زامانى رەسميان عبريە و زامانى عەرەبىش زامانىكى سەرەكيبە بۇ كەمايەتيە عەرەبەكان، زامانىكى سەرەكى تريان روسيە. عەرەبى موسلمانىش كەمايەتيەكى دەولتەكە پىكدەھيئەن. پاشماوھى ھەريمەكانى ترى فەلەستين لەسالى (۱۹۶۷)ەو لەلايەن ئىسرائىلەو دەستى بەسەردا گىراو. رېژەي دانىشتوانيان نزيكەي (۶،۱) ميلۇنە لەسەر (۲۰،۳۳۰) كىلۆمەتر دووجادا. سىستىمى بەرپۆو بەردنى ولاتيان كۆمارى ديموكراسى پارلەمانىيە كەدابەشبوو بەسەر (۶) ناوچەدا.

**ناوى رەسمى:** دەولتەي ئىسرائىل.

### شيۆەي حكومراني:

**سەرۆك كۆمار:** مۇشە كاتزاڤ (۲۰۰۰) سەر بەپارتى لىكود.

**سەرۆك وەزيران:** ئارىل شارون (۲۰۰۱) سەر بەپارتى لىكود.

سەرۆك بۇ ماوھى پىنج سال لەلايەن پارلەمانەو ھەلدەبۇرديت. حكومەتەكەش لەلايەن پارتى (Likud) كەپارتىكى پاريزگارە، پارتى لىبرال (Shinui)، پارتى ئايىنى نەتەوھىي (Mafdal) و پارتى يەكئىتە نەتەوھىي (IL) پىكھاتوو.

### پارلەمان:

پارلەمان لە (۱۲۰) ئەندام پىكھاتوو كە بۇ ماوھى چوار سال بەريگاي ( نوينەرايەتى رېژەي) ھەلدەبۇردين.

سیستمه‌گانی هله‌بژارن و پرنسیپه‌گانی ده‌نگدان

هله‌بژاردنی پارله‌مانی (۲۷)ی کانوونی دووهمی سالی (۲۰۰۳)

ش. کورسی	%	کورته‌ی ناو	پارته‌گان
۲۸	۲۹,۴	Likud	لیکود (پارتی ته‌عزیزکردن)
۱۹	۱۴,۴	Avoda&m eimad	پارتی کار (سۆسیال دیموکرات) و پارتی دوریی (پارتی سه‌ترالیست)
۱۵	۱۲,۳	Shinui	شینویو (پارتی گۆرانکاری ناوه‌ندی)
۱۱	۸,۲	shas	ریکخراوه نیوده‌وله‌تیه‌گانی جوله‌که‌ی پابه‌ندبوو به‌ته‌ورات (پارتی جوله‌که‌ی ئۆرتودۆکسی)
۷	۵,۵	IL	یه‌کییتی نه‌ته‌وه‌یی هه‌رسی پارتی (ژبان‌ه‌ه + نیشتمانمان ئیسرائیل + نیشتمانی)
۶	۵,۲	Merets	پارتی میریتز
۶	۴,۲	Mafdal	پارتی نیشتمانی ئاینی
۵	۴,۳	yhT	یه‌کییتی ته‌وراتی جودیزم
۳	۳	Hadash	به‌ره‌ی دیموکراسی بۆ ناشتی و یه‌کسانی
۳	۲,۸	AE	یه‌ک نه‌ته‌وه
۳	۲,۳	Balad	هاوپه‌یمانیتی دیموکراتی نه‌ته‌وه‌یی
۲	۲,۲	YBA	ئیسرائیل و کۆچ
۲	۲,۱	Raam	لیستی یه‌کگرتووی عه‌ره‌بی
-	۱,۲	AY	پارتی گه‌لای سه‌وز
-	۱,۲	H	سه‌ره‌خوی

سه‌رچاوه: راگه‌یاندنی کنسییتی ئیسرائیل

پارته‌ سیاسییه سه‌ره‌گیه‌گان

- یه‌کییتی نه‌ته‌وه‌یی.
- یه‌کییتی ته‌وراتی جودیزم.
- لیستی یه‌کگرتووی عه‌ره‌ب.
- یه‌کییتی ئیسرائیل.
- هاوپه‌یمانیتی دیموکراسی نه‌ته‌وه‌یی.
- یه‌ک نه‌ته‌وه.
- کار.

- بەیداخی توراھ (تەورات).
  - پارتي ئایینی نەتەوہیی.
  - ئازادی.
  - ریکخراوہ نیودەولتەتیه‌گانی جولەکەئ پابەندبوو بەتەورات.
  - لقی باشوور.
  - بەھیزکردن.
  - رەھەند.
  - پیکەوہیی.
  - پارتي گەلای سەوز.
  - نیشتمان.
  - بەرەئ نەتەوہیی.
  - پارتي گۆرانکاری ناوہندی.
  - ژیانەوہ.
  - ئیسرائیل و کۆچ.
  - ئیسرائیلی نیشتمانمان.
- جگە لەو پارتانە ١٤ پارتي تر لەگۆرەپاندا ھەن.

#### ٤. ھەلبژاردنەکان لەولاتی فەرەنسا

**فەرەنسا:** کەوتۆتە رۆژئاوای کیشوہری ئەوروپاوە و پایتەختەکەئ پاريسە، ئایینی سەرەکییان مەسیحی (کاسۆلیکی) ٥. زمانی رەسمییان فەرەنسیە و زمانە سەرەکیەکەئ تر پیی دەوتریت ئاینگودۆسین (Ianguedocien)، ریزەئ دانیشتوانەکەئ نزیکەئ (٦٠) ملیۆنە لە (٥٤٥,٦٣٠) کیلۆمەتر دوجادا ( بێجگە لەو بەشانەئ کەسنووری ئاویان ھەئە). سیستمی بەرپۆہبردنی ولاتیان کۆماری دیموکراتی نیمچە سەرۆکایەتیە و دابەش بوو بەسەر (٢٢) ھەریم داو ئەمانیش دابەش ئەبن بەسەر (٩٦) بەشی ترو چوار ھەریم کەسنووری ئاویان ھەئە. لەھەمانکاتدا ئەو ھەریم و بەشانەئ سنووری ئاویان ھەئە وەک گەیانەئ فەرەنسی، گوادەلۆپ، مارتین و ریونیەن وەک بەشیکی دەولەت فەرمانرەوایی دەکرین. ھەر وەھا فەرەنسا ئەم ھەریمانەشی ھەئە کەسنووری ئاویان لەگەل ولاتدا ھەئە وەکو پۆلۆنیزیای فەرەنسی، مەیۆت، نیوکالدونیا، سەینت پییر، میکۆن، والیس و فیوتونا. پیگەئ رەسمی سەینت مارتین و سەینت پارسولومیو لەئایندەدا بپاری لەسەر دەدریت.

## سىستېمەكانى ھەلبۇزۇرلارنى پىرسىپھەكانى دەنگدان

ھەرۋەھا فەرەنسا چەند داگىرگەيەكى تىرى سنوورى ئاۋى ھەيە ۋەكو باساس دا ئىندىيا(Bassas da India)، دوورگەي كلىپەرتون، دوورگەي ئەۋروپا، باشوورى فەرەنسا ۋە ناۋچە ۋەشكايەكانى ئەنتاركتىك، دوورگەي گلۇرىوسۇ، وان دا نۇقا ۋە دوورگەي تىرۇملىن. **ئاۋى رەسمى دەۋلەت: فەرەنسا.**

### شىۋەي بەرپۇۋەبىردن:

**سەرۇك كۇمار:** جاك شىراك (۱۹۹۵ - ۲۰۰۲)

**سەرۇك ۋەزىران:** جىن پىيەر رافارىن (۲۰۰۲)

سەرۇك كۇمار بۇ ماۋەي پىنچ سال لەلايەن خەلگەۋە ھەلدەبۇرۇدريىت، حكومەتەكە لەلايەن يەكىتى زۇرىنەي سەرۇكايەتى (UMP) ۋە يەكىتى دىموكراسى فەرەنسا (UDF) پىكدەھىنريىت، ۋلاتى فەرەنسا ئەندامىكى يەكىتى ئەۋروپايە. سەرۇك كۇمار لە۲۱ى نىسان ۋە پىنچى مايسى سالى (۲۰۰۲) رىژەي ۷,۷٪ دەنگەكانى بەدەستەيىنا.

### پارلەمان:

پارلەمان لەدوۋ ئەنجومەن پىكھاتوۋە. يەكەمىان ئەنجومەنى نىشتىمانىيە (National Assembly) كە (۵۷۷) ئەندامى ھەيە ۋە بۇ ماۋەي پىنچ سال بەھەلبۇزۇردى تاكەكەس (يەك كورسى بۇيەك ناۋچەي ھەلبۇزۇردىن) ھەلدەبۇرۇدريىن. دوۋەمىان ئەنجومەنى پىرانە كە(۳۳۱) ئەندامى ھەيە ۋە (۳۱۹) يان بۇ ماۋەي پىنچ سال لەلايەن ( بەشى ھەلبۇزۇردىنەكانەۋە) ھەلدەبۇرۇدريىت. ئەم بەشەش لەنويىنەرانى ھەلبۇزۇردراۋى نىشتىمانى پىكھاتوۋە رىژەي يەك لەسىيان ھەموۋ سى سال جارىك ھەلدەبۇرۇدريىنەۋە، (۱۲) ئەندامەكەى تر لەلايەن ئەنجومەنى بالاي ھاۋلاتيانى فەرەنسى كە لەدەرەۋەي ۋلات دەژىن ھەلدەبۇرۇدريىت، ھەرچى (۱۵۰) ئەندامى ئەنجومەنى نىشتىمانىيە لەلايەن ھاۋلاتيانى نىشتەجىي دەرەۋەي ۋلات ھەلدەبۇرۇدريىن. پىشتىوانىي سىياسى لەئەنجومەنى پىراندا جىاۋازە لەپىشتىوانى سىياسىي لەئەنجومەنى نىشتىمانى دا ھەربۇيە ئەنجامەكان بەلىستى جىا دەخريىنەپوۋ.

سىستىمەگانى ھەلپۇران و پرنسىپەگانى دەنگدان

ھەلپۇرادنى ۹ - ۲۰۰۲ / ۶ / ۱۶ (ئەنجومەنى نىشتىمانى)

پارتەگان	رېژەى سەدى	۵۷۷ كورسىپەكە
يەككىتى زۇرىنەى سەرۇكايەتى	۳۳,۷	۳۵۷
پارتى سۇسىالىست	۲۴,۱	۱۴۰
سەنگەرى نىشتىمانى	۱۱,۳	-
يەككىتى دىمۇكراتى فەرەنسا	۴,۸	۲۹
پارتى كۆمۇنىستى فەرەنسى	۴,۸	۲۱
سەوزەگان	۴,۵	۳
Deverse Rite	۳,۷	۹
شكار، راوہماسى، سروشت، نەرىت	۱,۷	-
پارتى چەپى رادىكال	۱,۵	۷
كۆمەلەى كۆمۇنىستى شورىگىر	۱,۳	-
خەباتى كرېكاران	۱,۲	-
جەمسەرى كۆمارى	۱,۲	-
بزوتنەوہى مەدەنى و كۆمارى	۱,۱	-
Devers Left	۱,۱	۶
بزوتنەوہىك بۇ فەرەنسا	۰,۸	۱
Devers	۰,۸	۱
كۆنگرەى فەرەنسا	۰,۴	۲
Rigionalists	۰,۳	۱

ھەلپۇرادنى سىناتى فەرەنسى ۲۰۰۴ / ۹ / ۲۶

پارتەگان	۳۳۱ كورسىپەكە
يەككىتى بزوتنەوہى گەل	۱۵۶
پارتى سۇسىالىست	۹۷
يەككىتى ميانرەو بەزۇرىنەى يەككىتى دىمۇكراتى فەرەنسى	۳۳
كۆمۇنىست، كۆمارى و ھاۋلاتى، زۇرىنەى پارتى كۆمۇنىستى فەرەنسى	۲۳
كۆمەلەى سۇسىالىست و دىمۇكراتى ئەوروىى	۱۵

سەرچاۋە: وەزارەتى ناوخوى فەرەنسا

### سیستمه‌می حزبایه‌تی له‌فهره‌نسا

له‌راستیدا هه‌یج کۆت و پێوه‌ندیك له‌سه‌ر ژيانی سیاسی و پێکهێنانی پارتی سیاسی نییه له‌فهره‌نسادا که‌چی ده‌بینین حزبی راسته‌قینه هه‌تا ساڵی ۱۹۰۱ له‌گۆرپه‌پانی ده‌وله‌ته‌که‌دا بوونی نه‌بووه یان ئه‌گه‌ر هه‌شبووبی‌ت ئه‌وا له‌به‌ره‌وه‌وکاری ئایدۆلۆژی یان لاوازی رێکخستنه‌گانی له‌ناوچوووه و سپردراوه‌ته‌وه، ئه‌مه له‌کاتی‌که‌دا شوێشی گه‌وره‌ی فهره‌نسا ده‌رگای والا کرد بۆ هاتنه‌ناوه‌وه‌ی ده‌یان و سه‌دان بیرو ئایدۆلۆژیای نوی. ئی‌مه لێ‌ده‌دا ناتوانین باس له‌هه‌موو ئه‌و پارتانه بکه‌ین که‌بوونیان له‌فهره‌نسادا به‌رێژه‌ی جیاوازی زیندوووه، به‌لام ده‌توانین گرنه‌گرتین ئه‌و پارتانه بناسین.

### پارتی سۆسیالیست PS:

ئهم پارتی میژوووه‌که‌ی ده‌گه‌ری‌ته‌وه بۆ ساڵی ۱۹۰۵، بۆ ئه‌وکاته‌ی که‌به‌شی فهره‌نسی بۆ نیوده‌وله‌تی کرێکاری دروستکرا وه‌ک بزوتنه‌وه‌یه‌کی سیاسی کرێکاری ئیلهام وه‌رگرتوو له‌فکرێ مارکسییه‌وه، به‌لام پاش هه‌لایسانی شوێشی به‌لشه‌فیه‌کان له‌سوقی‌ت، باڵی سۆژدار به‌لای سوقی‌ت و شیوعیه‌ت لێ جیا‌بووه‌و با‌له‌که‌ی تریش بووه پارتیکی ریفۆرمیستی مه‌یلداری راسته‌وه. ئهم با‌له‌یان له‌چه‌ندین خولی سه‌رۆکایه‌تیدا به‌شداری پێکهێنانی حکومه‌تی کردوووه له‌ساڵانی ۱۹۵۶-۱۹۵۷یش به‌سه‌رۆکایه‌تی جی مۆلی پۆستی سه‌رۆکایه‌تی حکومه‌تی هاو‌په‌یمانیی ئه‌و ده‌مه‌ی گرتۆته‌ ده‌ست و له‌ ۱۹۵۹ دا ناوی خۆی گۆرپه‌وه بۆ حزبی سۆسیالیستی فهره‌نسی. له‌ ۱۹۷۱ به‌دواوه‌ داوی ئه‌وه‌ی فرانسۆ میته‌ران بووه سکرتیری حزب ئیدی پارتی که‌ به‌ته‌واوی گه‌شه‌ی کردو زۆرینه‌ی پارتی چه‌په میان‌په‌وه‌گانی له‌ژێر باڵی خۆیدا کۆکرده‌وه له‌وانه‌ حزبی شیوعی و رادیکاله‌کان تا ئه‌وکاته‌ی له‌ ۱۹۸۱ دا میته‌ران توانی ببیته‌ سه‌رۆکی کۆمارو هه‌ر هه‌مان ساڵ له‌هه‌لێژاردنه‌کاندا بۆ یه‌که‌مینجار پارتیکی چه‌پ له‌میژووی ئه‌و و‌لاته‌دا توانی ۲۸۹ کورسی له‌ ۴۹۰ کورسییه‌که‌ی پارله‌مانی ئه‌وکاته‌ بباته‌وه. له‌رووی سیاسیه‌وه له‌ساڵی ۱۹۷۱ به‌دواوه‌ پارتی که‌ پێرهبوێکی چه‌پانه‌ی گرتۆته‌به‌رو له‌سه‌ر ئاستی نیوخۆیی کار بۆ به‌رزکردنه‌وه‌ی کرێی کارو نه‌هه‌یشتنی بیکاری و به‌شداری کرێکاران له‌به‌رپه‌وه‌بردن و هاندانی نامه‌رکه‌زی ده‌دات. هه‌رچی له‌سه‌رئاستی ده‌ره‌کیشه‌ کار بۆ پێش‌خستنی ئه‌وروپا و به‌ستنی په‌یوه‌ندی توندوتۆڵ له‌گه‌ڵ ئه‌مریکا و هاو‌په‌یمانیی ئه‌تله‌نتی و بانگه‌شه‌ی سیاسه‌تی دادپه‌روه‌رانه‌تر ده‌کات به‌رامبه‌ر به‌جیهانی سێ.



### ھزىبى كۆمۇنىستى فەرەنسى PCF:

ئەم پارتە لەسالى ۱۹۲۰د لەئەنجامى پەرتبۇنەۋەى بەشى فەرەنسى بۇ نىۋدەۋلەتى كرىكارى بەر لەبىست و يەك مەرجهكەى لىنن بۇ پەيوەندىكردن بەنىۋدەۋلەتى سىيەم دروستبۇۋەو بەتەۋاۋى لەپروۋى سىياسى و ئايدۇلۇژىيەۋە خۇى بەستەۋە بەسۇقىتەۋە، ئەم پارتە ھىچكاتىك كىشى سىياسىيانەى لەچارەكى ژمارەى دەنگدەران و ۱۵٪ى كورسىيەكانى ئەنجومەنى نىشتىمانى تىپەرى نەكردوۋەو دۋاى بەھىزىۋونى پارتى سۇسىيالىستى فەرەنسى ئەتۋانن بلىن رىژەى دەنگدەرانى كەمى كرد بۇ كەمتر لە ۱۰٪و كورسىيەكانىشى كەمتر لە ۵٪ى كورسىيەكانى پارلەمانى ۋلاتەكە.

### پارتە سىياسىيە سەرەكپەكان

- شكار، راۋەماسى، سروشت، دابونەرىت (تقالىد).
- بەشدارى كارى ھاۋلاتىبۇون بۇ سەدەى بىست و يەك.
- سەنگەرى نىشتمانى، رەگەزپەرىستى.
- بەرھەمى ژىنگەناسى.
- سەۋزەكان.
- كۆمەلەى كۆمونستى شۇپشگىر.
- خەباتى كرىكاران.
- بزوتنەۋەى ژىنگەناسى سەربەخۇ.
- بزوتنەۋەى كۆمارى نىشتمانى.
- بزوتنەۋەى يەك بۇ فەرەنسا.
- بزوتنەۋەى مەدەنى و كۆمارى.
- پارتى كۆمونستى فەرەنسا.
- پارتى رادىكال.
- پارتى چەپى رادىكال.
- پارتى سۇسىيالىست.
- جەمسەرى كۆمارى.
- كۆنگرەى فەرەنسا.
- يەكىتى دىموكراسى فەرەنسا.

## سىستېمەگانى ھەلبۇزاردن و پرنسپھەگانى دەنگدان

- يەككىتى بزووتنەۋەي گەل: پارتى پارىزگارن بەشداريان لەھەلبۇزاردنەكاندا كرد وەك يەككىتى ھاوپەيمايىتى ھەلبۇزاردن. (يەككىتى زۆرىنەي سەرۇكايەتى) لەلايەن (كۆنگرەي كۆمارى) و (لىبرال ديموكراس) ھەي پىكھيئەرا.
- لەفەرەنسادا جگە لە و پارتانەي سەرھەي ۳۳ پارتى تر لەسەر تۆپى ئىنتەرنىت ھەن

## ۵. ھەلبۇزاردنەكان لەئەلمانيا

**ئەلمانيا:** ئەو و لاتەيە كەكەوتۆتە رۇژئاۋاي ئەوروپاۋە و ئەندامى يەككىتى ئەوروپايە، پايتەختە فیدرالئەكەي بەرلینە، ئايىنى زۆرىنەيان مەسىحى (پروئتستانت و كاسۋلىكى) ۵، زامانى رەسمىيان ئەلمانىيە و زامانى صربى و دانىماركىش مافى كەمىنەكانە. رىژەي دانىشتۋانى ئەلمانيا نزيكەي (۸۲) ملىۋنە لەسەر (۳۴۹,۲۲۳) كىلۆمەتر دووجا، سىستىمى حكومرانيان كۆمارى ديموكراتى پارلەمانى فیدرالئەي و دابەشبوۋە بەسەر (۱۶) ھەرىم (لاند)دا.

**ناۋى رەسمى:** كۆمارى فیدرالئەلمانيا.

## شىۋەي فەرمانرەوايىكردن:

**سەرۇكى فیدرال:** ھۆرست كۆلر (۲۰۰۴) CDU.

**راۋىزكارى فیدرال:** گىرھارد شرويدەر (۱۹۹۸-۲۰۰۲) سەر بەپارتى سۆسىيال ديموكراسى ئەلمانيا SPD.

سەرۇك بۇ ماۋەي پىنج سال لەلايەن لىژنەي ھەلبۇزاردنەۋە ھەلدەبۇزاردىت، ئەمەش لەسەر بنچىنەي پارلەمانە حكومى و فیدرالئەكەيە. حكومەتەكەش لەلايەن پارتى سۆسىيال ديموكراسى ئەلمانيا (SPD) و پارتى سەۋزەكانەۋە (Grunen) پىكھيئەراۋە.

## پارلەمان:

لەدوۋ ئەنجومەنى فیدرالئەي پىكھاتوۋە. يەكەمىيان بوندستاگ كە (۶۰۳) ئەندامىيان ھەيە و بۇماۋەي چوار سال ھەلدەبۇزاردىن، ۲۹۹ ئەندامىيان بەرىگاي ھەلبۇزاردنى يەك نويىنەر بۇ يەك ناۋچە (سىستەمى تاكەكەس) ھەلدەبۇزاردىن، (۲۹۹) ئەندامى تىرىش تەرخان دەكرىن بۇ زانىنى رىژەي تىكراي دەنگەكانىيان (سىستەمى رىژەي) و كورسىيەكانى تىرىش ئەكەۋىتە ئەم كىبەركىيەۋە. دوۋەمىيان ئەنجومەنى فیدرالئەي كە (۶۹) ئەندامىيان ھەيە و نويىنەرايەتى حكومەتى ھەرىمەكان دەكەن.

ھەلبۇزاردىكى ۲۲-يىلى ۲۰۰۲/۹

پارتەكان	رېژىمى سەدى	كورسىيەكان
سۇسىيال دېمۇكراتى ئەلمانى	۳۸,۵	۲۵۱
يەككىتى سۇسىيال مەسىحى لەباقارىيا + يەككىتى دېمۇكراتى مەسىحى	۳۸,۵ (۹+۲۹,۵)	۲۴۸ (۵۸+۱۹۰)
سەوزەكان	۸,۶	۵۵
پارتى نازادى دېمۇكرات	۷,۴	۴۷
پارتى سۇسىياللىزىمى دېمۇكرات	۴,۳	۲

سەرچاۋە: Bundeswahlleiter

سىستېمى ھزىيەتى لەئەلمانىا

لەرووى مېژوويىيەۋە ئەلمانىا تا ۱۹۸۹/۱۰/۳ لەدوۋ دەۋلەتى جىاۋاز پېكھاتېۋو كەئەۋانىش ئەلمانىاى دېمۇكراتى (شەرقى) ۋ ئەلمانىاى فېدرال (غەربى)۵،چونكى دۋاى جەنگى جىھانى دوۋەم ئەلمانىا بەدۇپراۋى لەجەنگەكە ھاتەدەرەۋەۋ ئەمەش بوۋە ماىەى دابەشكردنى بەسەر دوۋبەشدا بەشېكىيان بۇ ۋلاتانى رۇژئاۋا (ئەمىرىكاۋ فەرەنسا) بەشەكەى تىران بۇ يەككىتى سۇقۇت. ئەلمانىاى غەربى كەدەستكردى ۋلاتانى رۇژئاۋابوۋ سىستېمىكى لىبرالى تىدا پەپرەۋدەكرا ھەرچى ئەلمانىاى شەرقىيە سىستېمىكى گشتگىرى شمولى شىۋەى لەژىر ھەيمەنەى سۇقۇتدا سەركردايەتى دەكراۋ ھەر لەسەردەمى جەنگى ساردو مەلمانىيى ھىزى نىۋان بلۇكى رۇژھەلات ۋ رۇژئاۋادابوۋ دىۋارى بەرلىن لەنىۋان سنورى ھەردوۋ ئەلمانىادا لەلايەن ئەلمانىاى دېمۇكراتىيەۋە دروستكرا تاكو رېگىرك بىت لەبەردەم گەلى ئەلمانىاى رۇژئاۋاداۋ نەتۋانن بىنە ناۋخاكى رۇژھەلاتەۋە. بەم پىيە سىستېمى ھزىيەتى لەھەرىيەكىك لەۋ دەۋلەتانەدا جىاۋازبوۋ، بەلام لەسالى ۱۹۹۰ ۋ دۋاى گرتنەدەستى دەسەلات لەلايەن ھلمۇت كۇلى راۋىژكارى ئەلمانىاۋە، ۋىستى گەلى ئەلمانىا ۋاۋاستى يەكگرتنەۋەى ھەبوۋ، بۇيە لەۋسالىدا دىۋارى بەرلىن روخىنراۋ دەۋلەتى ئەلمانىاى يەكگرتوۋ پېكھىنرا. پارتە سىياسىيەكان تا ئەۋدەمە لەئەلمانىاى رۇژئاۋادا زىندوۋانە سەرگەرمى كارى سىياسى بوۋن، بەلام لەئەلمانىاى دېمۇكراتدا تاكە ھزب بالى بەسەر گۇرەپانى سىياسىدا گرتبوۋ، بۇيە بەچاكى دەزانىن لىرەدا تەنھا ھەندىك لەھزبە زىندوۋەكانى ئەلمانىاى رۇژئاۋا بۇخەينە روۋ .

### يەككىتى ديمۇكراتى مەسىھى CDU:

لەسالى ۱۹۶۵دا بەئامانجى كۆكردنەۋەى ھەردوۋ ئاينزاي كاسۆلىك و پۋتستانت دروستبوۋ. لەراستىدا جىابوونەۋەى ئەلمانىاي شەرقى سودى لەم بارەيەۋە پىگەياندا، چونكە جۇرىك لەھاوتايى لەژمارەى پىپرەۋكارانى ھەردوۋ ئاينزاي بۇ رەخساندا. لەسالى ۱۹۶۹دا بەھىزترىن پارتى سىياسى ئەلمانىابوۋ كەكۇنراد ئادىناۋەرى سەرۋكى پارتەكە خۇى بۇ راۋىژكارى ئەلمانىا كاندىدكردو سەرکەۋتنى بەدەستەھىناۋ تاسالى ۱۹۶۳ دەسەلاتى لەدەستدا مايەۋە.سالى ۱۹۵۷ زۇرىنەى رەھاي بۇندستاگى بەدەستەۋەبوۋ تاسالى ۱۹۶۹ لەبەرەى حكومەتدا كارىدەكرد، بەلام دواتر بوۋە ئۇپۇزسىۋن و تاسالى ۱۹۸۲ جارىكى ترهاتەۋە بۇ ناو حوكمپرانى. لەبەرنامەكانى ئەم پارتە جەخت لەسەر بەرزپراگرتنى بەھاو سروتە دىنىيەكان دەكاتەۋەو كارىگەرى ئەو بەھايانە لەسەر خىزان و كۆمەلگاي ئەلمانى بەرز دەرخینىت و لەسەر ئاستى ئابورىش جەخت لەسەر ئابورى ئازاد دەكاتەۋەو پىپرەۋى ئابورى بازارى كۆمەلەيتى دەكات كەرىگا بەدەۋلەت نادات لەبوارىكى زۇر بەرتەسكدا نەبىت دەستبختە كاروبارى بازارەۋە، بەلام دژ بەئىسراف و دەستبلاۋى دەۋەستىتەۋە بەبىانوى داىبنكردنى ژيانى رەفاهىت و خۇشگوزەرانى. ھەرچى لەسەر ئاستى سىياسەتى دەرەكيشە ئەۋدەمە ھەلۋىستىكى توندى بەرامبەر ئەو دەۋلەتانەى دانىان بەكىانى ئەلمانىاي ديمۇكراتىا نابوۋ، ۋەرگرتبوۋ ھەمىشە جەختى لەسەر يەككىتى خاكى ئەلمانىا دەكردەۋەو داۋاي توندوتۋلكردنى پەيوەندى ئەلمانى دەكرد بەئەمريكاو ھاۋپەيمانىتى ئەتلەنتىيەۋەو لەسەرەتادا دژ بەكرانەۋەبوۋ بەروۋى جىھانى رۇژھەلاتدا، بەلام دواتر ھەلۋىستى گۇپرى و ويستى ئەو مەسەلەيە لەبەرژەۋەندى خۇى بقۇزىتەۋە.

### يەككىتى سۇسىيال مەسىھى CSU:

بەدەستە خوشكى يەككىتى ديمۇكراتى مەسىھى دادەنرىت، بەلام پىگەى ئەم دەكەۋىتە ناو ھەرىمى باقارىاۋەو ھەمان ئەو پەپرەۋو بەرنامانەى ھەيە كەپارتى دەستەخوشكى ھەيەتى جگە لەۋەى ئەم لەخالىكدا جىاۋازە ئەۋىش جەختكردنەۋەيە لەسەر دابونەرىتى باقارى. ھەردوۋ پارت لەسەر ئاستى دەۋلەت يەك لىستىيان ھەيە، بەلام لەسەر ئاستى ھەرىمەكان ھەرىكەيان بەلىستىكى سەربەخۇ دادەبەزن و لەسالى ۱۹۷۴دا ئەم پارتە توانى ۱،۶۲٪ى دەنگەكانى باقارىيا بەدەسبەھىنىت و بەمەش نازناۋى حزبى دەۋلەتى باقارىي لىنرا.

### پارتي سؤسيال ديمؤكرات SPD:

ئەم پارتە رەگوريشەيەکی داکوتراوی هەيەو ميژووه‌کەي ده‌گەرپیتەوه بۆ سالانی ۱۸۷۵ یان ۱۸۶۳ و لەپووی ئایدۆلۆژیای فکریه‌وه تیکە‌لەيەکی مارکسی و سؤسیالیزی میانپه‌وه. یه‌کیک بوو لەپارتە به‌هیزه‌گانی ئەلمانیا و تا دواي جەنگی جیهانی یه‌که‌میش له‌به‌هیزیدا بوو، به‌لام دواي جەنگی جیهانی دووم تەنها بالی میانپه‌وه‌کەي لەژێر سیبەری پارتە‌که‌دا مایه‌وه‌و بووه یه‌کیک له‌کپیبه‌رکیکاره هه‌ره سه‌سه‌خته‌گانی سه‌رۆکایه‌تی له‌۱۹۴۹ دا و هه‌ر که‌سه‌رکه‌وتنی به‌ده‌ستنه‌هینا ئیدی وورده‌وورده به‌ره‌و که‌مبوونه‌وه‌ی نفوز رویشت. له‌سالی ۱۹۵۹ دا و له‌پینا و به‌رزکردنه‌وه‌ی ئاستی سیاسی خۆی له‌به‌رنامه‌یه‌کی ریفورمیدا به‌ناوی گۆدیسبیگره‌وه بلاویکرده‌وه که‌ئه‌و پارتیکه ئیلهامی له‌به‌هاکانی مه‌سیحیه‌ته‌وه وهرگرتووه‌و هه‌چ په‌یوه‌ندییه‌کی به‌مارکسیه‌ته‌وه نییه‌و خۆی به‌پارتیکی ته‌واو میلی ده‌ناسینی‌ت که له‌پینا و به‌رژه‌وه‌ندییه‌گانی گه‌لدا دروستبووه‌و کار به‌چینایه‌تی ناکات و به‌م هۆیه‌وه توانی له‌گه‌ل پارتي یه‌کی‌تی ديمؤكراتی مه‌سیحیدا هاوپه‌یمانیتی گه‌وره پیکه‌هینن و هوکمرانی بگرنه‌ده‌ست و سالی ۱۹۶۹ بووه یه‌کیک له‌هه‌ره گه‌وره‌ترین پارتە‌کان گۆره‌پانی سیاسی ئەلمانیا و فیلی برانتي سه‌رکرده له‌و ساله‌دا بووه راویژکار (کانسلەر)ی ئەلمانیا و تاسالی ۱۹۷۴ ده‌ستی له‌کارکیشایه‌وه. له‌سیاسه‌ته‌گانی پارتە‌که‌، له‌سه‌ر ئاستی نیوخۆی داوی دادوهری کۆمه‌یه‌لایه‌تی و زیادکردنی رۆلی زیاتری حکومت له‌چالاکیه نابووریه‌کاندا ده‌کات. هه‌رچی له‌سه‌ر ئاستی ده‌ره‌کییه داوی کرانه‌وه‌ی زیاتر ده‌کات به‌پرووی رۆژه‌لاند و دژ به‌ته‌شه‌نه‌کردنی چه‌کی ئەتۆمه.

### پارتي نازادیی ديمؤكراتی FDP:

پارتیکی تاراده‌یه‌ک لاوازه له‌سه‌ر ئاستی گۆره‌پانی سیاسی ولاته‌که‌، به‌لام له‌گه‌ل ئەوه‌شدا هه‌ندی‌کجار فاکته‌ری یه‌کلاکه‌ره‌وه بووه‌و زۆرتین ریزه‌که‌به‌ده‌ستی هیناییت ۱۲,۵٪ بووه‌و هه‌ندی‌ک جار ئەو ئاسته‌شی نه‌په‌یوه که‌بۆ به‌شداریکردنی پارله‌مان پێویسته پارتە سیاسییه‌کان به‌ده‌ستی به‌ینن که‌ئه‌ویش ریزه‌ی ۵٪ ده‌نگه‌گانی ده‌نگه‌رانی ولاته‌، به‌لام له‌گه‌ل ئەوه‌شدا له‌ریگای هاوپه‌یمانیتی به‌ستنه‌وه له‌گه‌ل پارتە‌گانی تردا توانیویه‌تی ماوه‌یه‌کی زۆر له‌حکومه‌تدا به‌شداریبیت. سیاسه‌ت و به‌رنامه‌ی پارتە‌که‌ خۆی له‌چوارچێوه‌ی ریفورمی سه‌رمایه‌داری و داکۆکیکردن له‌که‌رتی تاییه‌ت و نازادیه‌گانی تاک، ده‌بینیتە‌وه.

## سه‌وزه‌کان DG:

یه‌کێکه له‌نوێترین پارتە سیاسییەکانی گۆرەپانی ئەڵمانیا و له‌سالی ۱۹۸۰ دا دروستبوو له‌ده‌ره‌نجامی دروستبوونی سه‌دان کۆمه‌له‌و رێکخراوی تایبەت به‌پاراستنی ژینگه‌و هه‌ر له‌سالی دروستبوونیدا توانی سه‌رکه‌وتنی به‌رچاو مسوگه‌ریکات له‌ریگای بردنه‌وه‌ی کورسییه‌کانی هه‌ندیك له‌هه‌ریمه‌کان و ئەو ساڵه‌ له‌سه‌رئاستی ده‌وله‌تی فیدرال ته‌نها رێژه‌ی ۱,۵٪ی ده‌نگه‌کانی به‌ده‌سته‌ینا، به‌لام دواتر له‌سالی ۱۹۸۳ دا توانی رێژه‌که‌ به‌رزیکاته‌وه‌ بۆ ۵,۶٪ و توانی له‌هه‌لېژاردنه‌کانی ۲۰۰۲ دا رێژه‌ی ۸,۶٪ ده‌نگه‌کان که‌ده‌کاته ۵۸ کورسی به‌ده‌سته‌ینیت.

## پارته‌ سیاسیه‌ سه‌ره‌کیه‌کان

- هاوپه‌یمانیت (۹۰) / سه‌وزه‌کان.
- یه‌کییتی دیموکراتی مه‌سیحی.
- یه‌کییتی سو‌سیال مه‌سیحی له‌باقاریا.
- پارته‌ ئازادی دیموکرات.
- پارته‌ سو‌سیالیزمی دیموکرات.
- پارته‌ سو‌سیال دیموکراسی ئەڵمانیا.

له‌ئه‌ڵمانیا دا جگه‌ له‌ و پارتانه‌ی سه‌ره‌وه‌، ۶۵ پارته‌ی تر له‌سه‌ر تو‌ری ئینته‌رنیت هه‌ن که‌به‌م ناوێشانه‌ ده‌توانریت زانیارییان له‌سه‌ر وه‌ریگیریت:

((Parteien - online. De/ yahoo Dueutsch/ and/ open Directory))

## ۶. هه‌لېژاردنه‌کان له‌که‌نده‌دا

**که‌نده‌دا:** ئەو وڵاته‌یه‌ که‌که‌وتۆته‌ باکووری ئەمریکاوه‌ دووه‌مین وڵاتی گه‌وره‌ی جیهانه‌، به‌لام ژماره‌ی دانیشتوانی که‌مه‌و ته‌نها سنووری به‌وڵاته‌ یه‌گرتووه‌کانی ئەمریکاوه‌ به‌ستراوه‌، پایته‌خته‌که‌ی (ئۆتاوا) یه‌. ئایینی سه‌ره‌کیان مه‌سیحی (کاسۆلیک و پروتستانت)ه‌. زمانی ره‌سمیان ئینگلیزی و فه‌ره‌نسییه‌. ژماره‌ی دانیشتوانی که‌نده‌دا نزیکه‌ی (۳۲) ملیونه‌ له‌ (۹,۲۲۰,۹۷۰) کیلومه‌تر دووجادا. سیستمی حکومرانیان دیموکراتی پارله‌مانی فیدرالیه‌و له‌شیوه‌ی شانیشینی به‌ریتانیا دایه‌، که‌نده‌دا دابه‌ش بووه‌ به‌سه‌ر (۱۰) پارێزگا و (۳) هه‌ریمه‌دا، له‌پارێزگای (کوئیک) که‌ به‌زمانی فه‌ره‌نسی قسه‌ده‌که‌ن یه‌روپای جیاخواز له‌نیویاندا هه‌یه‌و ئەو نه‌ته‌وه‌ جیاوازانەش که‌ به‌زمانی ره‌سه‌نی خۆیان قسه‌ده‌که‌ن چهند ئاستیکی جیاوازی ئۆتۆنومیان هه‌یه‌.

ناوی ره‌سمی ولات: كه‌نه‌دا.

سیستمی به‌پێوه‌بردنی ده‌وله‌ت:

١) شازن: ئیلیزابیسی دووهم (١٩٥٢) كه‌نوینه‌رایه‌تی ده‌كریٲ له‌لایه‌ن فه‌رمانه‌په‌وه‌ی گشتیه‌وه‌ كه‌ئه‌ویش (ئارديرال بینگ چی كلاسن)، (١٩٩٩).

٢) سه‌رۆك وه‌زیران: پاوڵ مارتین (٢٠٠٣)، كه‌سه‌ر به‌پارته‌ی لیبرالی كه‌نه‌دايه.

٣) پارله‌مان:

پارله‌مان له‌دوو ئه‌نجوومه‌ن پیکهاتووه، ئه‌نجوومه‌نی گشتی (House Of Commons) كه‌ (٣٠٨) ئه‌ندامیان هه‌یه‌و بۆ ماوه‌ی پینچ ساڵ هه‌لده‌بژیردرین به‌هه‌لبژاردنی یه‌ك كورسی بۆ یه‌ك بازنه‌ واتا شیوازی تاكه‌ كه‌س، دووهمیان ئه‌نجوومه‌نی پیرانه‌ كه‌ (١٠٥) ئه‌ندامی دیاریکراویان هه‌یه‌.

هه‌لبژاردنی ئه‌نجوومه‌نی گشتی له‌ ٢٨ ی حوزه‌یرانی سالی (٢٠٠٤)

پارته‌كان	كورته	%	٣٠٨ كورسیه‌كه
پارته‌ی لیبرالی كه‌نه‌دا	LPC	٣٦,٧	١٣٥
پارته‌ی پاریزگارانی كه‌نه‌دا	CPC	٢٩,٦	٩٩
پارته‌ی دیموکراتی نوی	NDP	١٥,٧	١٩
كوتله‌ی کیوبیک	BQ	١٢,٤	٥٤
پارته‌ی سه‌وزی كه‌نه‌دا	GPC	٤,٣	-
نابه‌ره‌ه‌لستکاران	-	-	١

سه‌رچاوه: هه‌لبژاردنه‌گانی كه‌نه‌دا.

### سیستهمی حزبايه‌تی

سیستهمی حزبايه‌تی له‌كه‌نه‌دا، هاوشیوه‌ی سیستهمه‌كه‌ی به‌ریتانیایه، چونكه‌ به‌ریتانیا له ١٧٦٣ به‌دواوه‌ هه‌موو داگیرگه‌گانی فه‌ره‌نسا‌ی له‌ئه‌مریکا وه‌رگرت و له‌ژیر حوکمرانی ئه‌مدا ده‌برانبه‌پێوه، بۆیه‌ دوا‌ی رزگاربوونی ئه‌و ده‌وله‌تانه‌ش هیشتا کاریگه‌ری ولاتی داگیرکه‌ریان به‌پروونی له‌سه‌رما‌بوو. هه‌لبه‌ت كه‌نه‌داش یه‌کیك بوو له‌و ولاتانه‌و دوا‌ی ئه‌وه‌ی له ١٨٦٧ دا بووه‌ ده‌وله‌تیکی فیدرال، به‌لام له‌رووی سیستهمی حزبايه‌تییه‌وه‌ زۆر به‌وه‌ی به‌ریتانیا ده‌جیٲ، له‌سه‌ر ئاستی سیاسی دووه‌یزی سه‌ره‌کی وه‌ك دوو حزبی سیاسی له‌گۆره‌پانی

سیاسیدا بوونیان هه‌یه و حزبی سییه‌میش ئه‌گه‌رچی هینده‌ی ئه‌وان به‌هیزنییه، به‌لام هه‌میشه فاکتهری هاوسه‌نگکردنی هیزه‌ لای ئه‌م دوو حزبه. دابه‌شبوونی ده‌نگه‌ران و لایه‌نگرانی ئه‌و حزبان هه‌ژێرکاریگه‌ری ئاستی پیشکه‌وتنی کۆمه‌لگا و فره‌رگه‌زی و نه‌ته‌وايه‌تی ئه‌و کۆمه‌لگایانه و فره‌کلتوری و فره‌دینی کۆمه‌لگای که‌نه‌دیدایه و هه‌ریه‌کیک له‌ فاکتهرانه کاریگه‌ری خویان هه‌یه له‌سه‌ر ئاستی به‌ده‌سته‌یه‌نانی ده‌نگی ده‌نگه‌ران.

### پارتی پارێزگار:

ئهم پارتی هه‌ر له‌سه‌رتاوه له‌ژێر فره‌مانه‌وایی حوکمی به‌ریتانیادا دروستبوو، له‌په‌روی هه‌ست و سوژه‌ زۆر له‌به‌ریتانیاه نزیکه و دژ به‌ئهمریکایه و له‌سه‌ره‌تای دروستبوونی ده‌وله‌تی فیدرالی که‌نه‌دیدایه نزیکه‌ی سی‌یه‌کی سه‌ده‌یه‌ک له‌ماوه‌ی نیوان (۱۸۶۷-۱۸۹۷) حوکمی گه‌رته‌ده‌ست و له‌و ماوه‌یه‌دا داوای پیکه‌ینه‌ی پیشه‌سازی نیشتمانی ده‌کرد، به‌لام دواتر به‌هۆی به‌شداریکردنی له‌شه‌ری جیهانی یه‌که‌مه‌دا و گه‌رتنه‌به‌ری سیاسه‌تی به‌زۆر خه‌مه‌تی سه‌ربازی پیکردن (تجنید) پارتی که‌ ئاستی نفوزو جه‌ماوه‌ری دابه‌زی. دواتر له‌ماوه‌ی جه‌نگی جیهانی دووه‌مه‌دا هه‌ولیدا جاریکی تر هیزنی سیاسی خۆی وه‌رگیرته‌وه بۆیه‌ له‌گه‌ڵ پارتی پیشکه‌وتندا یه‌کیگه‌رت و پارتی پیشکه‌وتنی پارێزگاریان پیکه‌ینه‌ی داوای ئه‌وه‌ بووه دووه‌مین حزبی سیاسی داوای حزبی لیبرال و توانی له‌هه‌لێژاردنه‌گانی ۱۹۸۴دا ۷۵٪ی ده‌نگه‌کان به‌ده‌سته‌یه‌نیته‌، و ئا ۲۱۱ کورسی پارله‌مان، چونکه‌ ئه‌و سه‌له‌ کیوبیکه‌کانیش ده‌نگیاندا بوو پێی (یه‌کیک له‌کیشه‌ میژووییه‌گانی ئه‌م پارتی ئه‌وه‌بوو که‌نه‌یده‌توانی پالیئورویک بپالیئویته‌ بۆ پۆستی سه‌رۆکایه‌تی که‌ له‌توانایدا بیته‌ فره‌نسی بزانیته‌ و خۆی به‌خه‌لکی فرانسۆن دانیه‌ت). له‌سه‌ر ئاستی جه‌ماوه‌ر پارتی که‌ زۆرینه‌ی لایه‌نگه‌رگانی خه‌لکه‌ ده‌وله‌مه‌ند و سه‌رمایه‌داره‌که‌یه‌ و له‌سه‌ر ئاستی ئاینیش پرۆتستانته‌کان و له‌سه‌ر ئاستی ته‌مه‌نیش خه‌لکه‌ به‌ته‌مه‌نه‌که‌ زیاتر ده‌نگی بۆده‌دات. سیاسه‌ته‌گانی حزبی خۆی له‌چوارچێوه‌ی که‌مکردنه‌وه‌ و نه‌هیشته‌نی بیروکراسی و نه‌جامدانی پرۆژه‌ی بازگانی و نه‌هیشته‌نی بیکاری و هاندانی سه‌رمایه‌ی ده‌ره‌کی و له‌سه‌ر ئاستی ده‌ره‌کیش هه‌ولی پیکه‌ینه‌ی سوپایه‌کی به‌هیزنی که‌نه‌دی و هاریکاری و په‌یوه‌ندیکردن به‌هاو‌په‌یمانیته‌ی باکوری ئه‌تله‌سییه‌وه‌ و فراوانکردنی هه‌ولی به‌رقه‌رارکردنی ئاشتی له‌جیهاندا ده‌دات.



### پارتي ليبرال LPC:

ته‌نھا پارتيکه له‌ناو که‌نه‌دايا که‌هه‌ولئ ته‌وه‌ی داييت ريکخستنه‌گانی خوئ له‌شيوه‌ی ستراکتوريکی نه‌ته‌وه‌يدا ريکبخات وهک له‌وه‌ی له‌سه‌ر بنه‌مای فيدرالی، يه‌کيک له‌سيما هه‌ره دياره‌گانی ئەم پارته ته‌وه‌يه که‌هه‌ميشه به‌شيوه‌يه‌کی ده‌وری پالیئوراوی پوئستی سه‌روکايه‌تی له‌نيوان هاوالاتیانی ئينگليزو فه‌ره‌نسيدا ريکده‌خات واتا هه‌رجاريک له‌يه‌کيک له‌و لايه‌نانه، چونکه که‌نه‌دا دوو نه‌ته‌وه‌ی سه‌ره‌کی پيکی ده‌هيئئ که‌ئه‌وانيش (ئينگليزه‌کان و فه‌ره‌نسيه‌کانه له‌گه‌ل چه‌ند که‌مايه‌تبييه‌کی تر‌دا). ئەم پارته به‌به‌يترين پارته‌گانی سه‌ر گوڤه‌پانی سياسي ئەم سه‌ده‌يه داده‌نرئ، هه‌رچه‌نده له‌هه‌شتاکان به‌داوه په‌رتبوونه‌وه له‌ناوخوئ حزيه‌که‌دا روويداوه که‌ميک لاوازتر بووه‌و داوی سه‌روکايه‌تی کردنيشی له‌لايه‌ن تيرنه‌ر-هوه‌ بالئ راستی پاريزگار به‌سه‌ريدا زالبووه. له‌راستيدا شکستی باشيشی له‌هه‌لېژاردنه‌کاندا به‌خووه بينيووه له‌هه‌لېژاردنه‌گانی ۱۹۸۴دا ته‌نھا ۴۰ کورسی به‌ده‌سته‌يئا که‌ئه‌مه کاره‌ساتيکی گه‌وره‌بوو له‌ميژووی ئەو پارته‌دا. به‌لام له‌هه‌لېژاردنه‌گانی ۲۰۰۴دا توانی پله‌ی يه‌که‌مين به‌ده‌سته‌به‌يني به‌شيوه‌يه‌کی گشتی سياسه‌ته نيوخوييه‌گانی له‌ريفورمی نابووری و کومه‌لايه‌تی و نه‌هيشتنی بيکاريی و دژ به‌خويندنی ئايني و دژ به‌سياسه‌ته سواوه‌گانی پاريزگار هه‌کاندا خوئ ده‌بينته‌وه‌وه له‌سه‌ر ئاستی ده‌ره‌وش داوی چاککردنه‌وه‌ی په‌يوه‌ندييه‌گانی نيوان که‌نه‌داو ولاته يه‌گگرتوووه‌گانی ئەمريکا و هاوپه‌يمانئی باکوری ئەتله‌سی ده‌کات.

### پارتي ديموکراتي نوئ NDP:

ره‌گوريشه‌که‌ی ده‌گه‌رپته‌وه‌ بۇ سالی ۱۹۳۳، به‌لام داوی ته‌وه‌ی کومه‌ليک له‌پارته بچوکه‌گانی خاوه‌ن بيروپای سوئساليستی و ريفورميسته‌کان له‌سالی ۱۹۶۱ يه‌کيانگرت ئیدی له‌وکاته‌وه به‌پارتي ديموکراتي نوئ ناسراوه‌و هيژي جه‌ماوه‌ريی خوئ له‌کريکارو ريکخراوو سه‌نديکاگانی کريکاران و ناوه‌نده کشتوکاليه‌کانه‌وه وه‌رده‌گرٔ، به‌لام له‌ناو هه‌ريمی کيوبيکا زوربه‌که‌می لايه‌نگری هه‌يه. دروشمه‌گانی پارته‌که دروشمی ميانپه‌ون، به‌لام زور به‌گومانه له‌ئه‌مريکا و يه‌کيکه له‌سه‌رسه‌ختترين پارته‌ دژه‌گانی .

### پارته سىياسىيە سەرھىكەكان

- كوتلەي كىوبىك، جوداخوان.
- پارتي مىراتى مەسىحى.
- پارتي پارىزگارانى كەنەدى: ئەم پارته لەيەكگرتنى (چاكسازى ھاوپەيمانىيتى پارىزگارانى كەنەدى) و (پارتي پىشكەوتوى پارىزگارانى) پىكھاتووھ.
- پارتي سەوزى كەنەدى.
- پارتي لىبرالى كەنەدى.
- پارتي رزگاربخوازي كەنەدى.
- پارتي نوپى ديموكرات: پارتي سۇسىيال ديموكرات.
- پارتي كويپىرسس: پارتي جوداخوان.

جگە لەو پارتانە دەتوانىت لەسەر ناوئىشانى ئەلەكترونى زانىارى لەسەر ۱۵ پارتي تىرى كەنەدى بخوئىرىتەوھ لەگەل (۶) پارتي كىوبىكى دا.

Ca. Dir. Yahoo. Com/ government/ politics/ parties/ > yahoo canada

### ۷. ھەلپۇردنەكان لەئىران

**ئىران:** ئەو دەولەتەيە كەكەوتۇتە ناوھراستى ئاسياوھو پايتەختەكەي (تاران)ە، ئاينى دەولەتتەيان ئىسلام (شيعە)يە، زمانى رەسمىيان فارسىيە، بەلام چەند زمانىكى سەرھى تىران ھەيە وھكو ئازربايجانى، لوپى، كوردى و مازەندەرانى. ژمارەي دانىشتوانيان نىكەي (۶۹) مىليۇنە لە(۱,۶۳۹,۰۰۰) كىلۇمەتر دووجادا. سىستىمى حكومرانىان تىكەلە لەنىوان حكومەتى ئاينى و حكومەتى ديموكرات دا، ئىران دابەش بووھ بەسەر (۲۸) پارىزگادا.

**ناوى رەسمى دەولەت:** كۆمارى ئىسلامى ئىران.

### شىئوى بەرپۇوھبردنى دەولەت:

**سەرۆك كۆمار:** سىد محەمەد خاتەمى (۱۹۹۷-۲۰۰۱).

**رابەر:** (سەرۆكى نەتەوھو كۆمارى ئىسلامى): سىد عەلى خامەنەيى (۱۹۸۹).

سەرۆك كۆمار بۇ ماوھى پىنج سال لەلايەن خەلكەوھ ھەلدەبىزىردىت. حكومەتتەيش لەلايەن رىفۇرمىستەكانەوھ پىكدەھىئىت، گرنگترىن پارتي ھاوپەيمانىيتى رىفۇرمىستەكان پارتي

**سىستىمەگانى ھەلپۇران و پرنسىپەگانى دەنگدان**

جەبھەى بەشدارىكىردنى ئىسلامى ئىرانە. پارىزگانى ئىسلامى بەشىۋەيەكى كارىگەر ماۋنەتەۋە.

سەرۆك كۆمار : لە(۸)ى حوزەيرانى سالى (۲۰۰۱).

**% رىزەى سەدى**

**ناوى پارتەگان**

۷۸,۳	سەيد محەمەد خاتەمى - رىفۇرمىست
۱۵,۹	ئەحمەد تاقەكۆلى - پارىزگان
۲,۷	عەلى شەمخانى - پارىزگان
۰,۹	عەبدوللا جاسمى - پارىزگان
۰,۹	مەحمود خاشانى
۰,۵	حەسەن غەفوورى فارد - پارىزگان
۰,۴	مەنسور رەزاقى - پارىزگان
۰,۲	شەھابەدىن سەدر - پارىزگان
۰,۲	عەلى فەلاھىن - پارىزگان
۰,۱	مۇستەفا ھاشمى تەبا - رىفۇرمىست

**پارلەمان:**

ئەنجومەنى راۋىژكارى ئىسلامى ( مەجلىسى شوراى ئىسلامى ) لە(۲۹۰) ئەندام پىكھاتوۋە بۇ ماۋەى چوار سال ھەلدەبىژدردىن لەرىگەى بەكارھىنانى ھەردوۋ سىستەمى چەند كورسى بۇ ناۋچەيەك، و تەنھا يەك كورسى بۇ ناۋچەيەك. بەلام ھەموو پالىۋراۋەگان دەبىت لەلايەن ئەنجومەنى سەرىپەرشتيارانەۋە پەسەند بىرىن.

مەجلىسى شوراى ئىسلامى: لە(۱۸)ى شوبات و (۵)ى مايسى (۲۰۰۰).

**دابەشېۋنى ۲۰۹ كورسىيەكە**

**پارتەگان**

۱۸۹	رىفۇرمىستەگان ( دوۋەمى خوردا)
۵۴	ئىسلامىيە رادىكالىگەگان
۴۲	بىلايەنەگان
۵	كەمايەتتېيە ئاينىيەگان

سیستمه‌کانی هه‌لێژارن و پرنسیپه‌کانی ده‌نگدان

ئه‌نجامه‌کانی هه‌لێژاردنی مانگی (٢٠) ی شوبات و (٧) ی مایسی سالی (٢٠٠٤) هیشتا  
بلاونه‌کراوه‌ته‌وه.

هه‌رچی سه‌باره‌ت به‌پارته‌ سیاسیه‌ سه‌ره‌کیه‌کانه، هه‌یج پارته‌یکی سیاسی راسته‌قینه‌ ریگه  
پێدراو نییه.

سه‌رچاوه: راگه‌یانندی ئێران

### ئه‌و پارتانه‌ی که له‌سه‌ر تو‌پری ئینته‌رنه‌تیدا هه‌ن:

- ئه‌نجومه‌نی ئازادی
- گه‌ریلا فیداییه‌کانی خه‌لکی ئێران.
- پارته‌ ده‌ستوورناسانی ئێران.
- یه‌کیته‌ی ئێران.
- یه‌کیته‌ی چه‌پی کریکاران.
- کو‌مه‌له‌ی سو‌سیالیستی شو‌پرشگی‌ر ئێران.
- شانیه‌ی که‌مینه‌کان.
- پارته‌ دیموکراتی خه‌لکی ئێران.
- پارته‌ کاری شو‌پرشگی‌ری ئێران.
- پارته‌ کریکارانی ئێران.
- پارته‌ کو‌مونیستی ئێران.
- پارته‌ کو‌مونیستی ئێران (مارکسیه‌کان).
- پارته‌ کارگه‌رانی ئێران.
- پارته‌ سو‌سیالیستی ئێران.
- پارته‌ جه‌ماوه‌ری ئێران.
- پارته‌ سه‌وزی ئێران.
- جه‌به‌هی دیموکراتی میلی.
- جه‌به‌هی میلی ئێران.
- بزوتنه‌وه‌ی میلی مقاومه‌ی ئێران.
- بزوتنه‌وه‌ی ئازادی.
- پارته‌ شه‌وبیاهی ئێران.
- ری‌کخراوی فیدائی خه‌لکی ئێران.

- ریکخراوی فیدائییانی ئیران (که‌مینه).
- ریکخراوی شوپشگییری کارگه‌رانی ئیران.
- ریکخراوی خه‌لکانی فیدائییانی ئیران (زۆرینه).
- ریکخراوی موجاهیدیینی ئیران.
- شو‌رای کار.
- شو‌رای میلیی مقاومه‌ی ئیران.
- ریکخراوی شوپشگییری زه‌حمه‌تکیشانی کوردستانی ئیران.
- پارته‌ی دیموکراتی کوردستانی ئیران.
- بزوتنه‌وه‌ی رزگاری‌خو‌ازی نه‌ته‌وه‌یی باشووری ئازربایجان.
- بزوتنه‌وه‌ی هه‌ستانه‌وه‌ی نه‌ته‌وه‌یی باشووری ئازربایجان.

### تییینی:

له‌راستیدا بۆ ئەم به‌شه‌ سودم له‌تۆپری ئینته‌رنیټ به‌و ناو‌نیشانه‌ی خو‌اره‌وه‌ وه‌رگرتووه‌ بۆ به‌ده‌ستخستنی سه‌رجه‌می ئەو ئامارانه‌ی خراونه‌ته‌پروو له‌گه‌ڵ ژماره‌ی پارته‌کان و سه‌روشتی سیاسی و سیسته‌می حوکمرانی ده‌وله‌ته‌کان، به‌لام له‌شیکردنه‌وه‌و باسکردنی پارته‌ سیاسییه‌کاندا سودم له‌کتیبه‌کی د.حسه‌ن نافع‌ه‌ بینووه‌ که له‌خواره‌وه‌ زانیاری ته‌واوم له‌سه‌رداوه‌.

۱. سایته‌ هه‌لبژاردن له‌ جیهاندا [www.electionworld.org](http://www.electionworld.org) به‌زمانی ئینگلیزی.
۲. د.حسن نافع‌ه‌- معجم النظم السیاسة واللیبرالیة فی اورویا الغربیة وامریکا الشمالیة- دار الجیل- بیروت- الطبعة الثانية - ۲۰۰۰م.



بهشی پینجهه

ئهزمونی ههلبژاردنی پارلهمانی ههریمی کوردستان- باشور





### ئه‌زمونی هه‌لبژاردنی پارله‌مانی هه‌ریمی کوردستان- باشور

له‌راستیدا دارشتنی یاسای هه‌لبژاردنی ئه‌نجومه‌نی نیشتمانی کوردستان کاریکی زۆر بویارانه‌بوو که به‌ره‌ی کوردستانی له‌سالی ۱۹۹۲دا کردیه دیفاکتۆ، چونکه به‌گویره‌ی یاسا ده‌بیت له‌لایه‌ن ده‌سه‌لاتی یاسادانه‌روه‌ه یاسا دابریژری و له‌باریکدا ئه‌گهر کوده‌تا یان شوپرش ئه‌نجامدرا ئه‌وا ده‌کریت ده‌سه‌لاتی دامه‌زینه‌ری بنچینه‌یی هه‌لسی به‌م کاره، به‌لام له‌به‌ره‌وه‌ی له‌وده‌مه‌دا حکومه‌تی به‌عس ده‌سه‌لاته کارگیریه‌کانی خۆی له‌کوردستان کیشابوووه و ئابلقه‌ی ئابووری سه‌پاندبوو به‌سه‌ر ناوچه ئازاده‌کاندا، کوردیش له‌م به‌شه‌ی خاکه‌که‌یدا راپه‌رینیکی ئه‌نجامدابوو که هیوا‌ی به‌دییه‌نانی دامه‌زراوه‌و کیانیکی سه‌ربه‌خۆی کوردی لیده‌خواززا بۆیه خۆبه‌ریوه‌بردن به‌بی بوونی ده‌سه‌لاتی راپه‌راندن و یاسادانان و دادگه‌ری له‌هه‌ریمیکدا که که‌مترین بنه‌ماکانی کۆمه‌لگای ریکخراوو ده‌زگایی تیدا نه‌بیت، کاریکی مه‌حال بوو نه‌ده‌کرا کورد له‌سه‌ر ئازادییه‌کی ره‌ق و پروت ژیان به‌ریوه‌به‌ریت، کاتیکیش به‌ره ئه‌م یاسایه‌ی دارشت له‌راستیدا ئه‌وان به‌شیوه‌ی ریفراوندۆم، گه‌ل هه‌لی نه‌بژاردبوون، به‌لام هه‌ریه‌کی له‌حزبه پیکه‌ینه‌ره‌کانی به‌ره نماینده‌ی جه‌ماوه‌ریکی دیاریکراویان ده‌کرد له‌رووی چری و قه‌باره‌وه بۆیه به‌کۆده‌نگی نوینه‌رایه‌تی ئه‌و حزبانه ده‌کریت جۆریک له‌ره‌وايه‌تی بدرايه‌ته به‌ره‌ی کوردستانی تاوه‌کو کاری دارشتنی یاسایه‌ک بگریته ئه‌ستۆ که دواتر له‌ژماره‌(۱)ی رۆژنامه‌ی (ئه‌نجومه‌ن)ی زمانگۆی ره‌سمی پارله‌مانی هه‌لبژاردراو له‌ ۱۹۹۲/۹/۱۵دا بلاوکرایه‌وه‌و به‌مه‌ش ده‌توانین بڵین له‌رووی یاسایه‌وه زیاتر ره‌وايه‌تی وه‌رگرت و پاشان به‌گویره‌ی گۆرانی بارودۆخه‌کان بۆ چه‌ند جاریک هه‌موارکرا تا ئاستیک که بنه‌ما یاسایه‌کانی به‌ته‌واوی تیدا جیبه‌جی بوو.

لیره‌دا جیگه‌ی خۆیه‌تی یه‌که به‌یه‌که‌ی ماده‌ه‌کانی ئه‌و یاسایه بخوینینه‌وه، به‌لام به‌ره‌له‌وه‌ی بکه‌وینه خویندنه‌وه‌و شیکردنه‌وه‌ی ماده‌ه‌کانی یاساکه با لایه‌نه سیاسی و یاسایه‌کانی ئه‌و هه‌لومه‌رجانه تاوتوی بکه‌ین که بوونه بنچینه‌ی دارشتنی یاساکه.

### لایه‌نی سیاسی هه‌لبژاردنه‌که

هه‌ریمی کوردستان، دوا‌ی راپه‌رینی به‌هاری ۱۹۹۱ و به‌هۆی کشانه‌وه‌ی دامه‌زراوه‌کانی رژیمی عیراقی له‌پرووی دامه‌زراوه مه‌ده‌نی و خزمه‌تگوزارییه‌کانه‌وه، جۆریک له‌پاشاگه‌ردانی و بی یاسایی بالی به‌سه‌ریدا کیشابوو به‌شیوه‌یه‌ک نه‌ده‌کرا به‌بی بوونی دامه‌زراوه‌یه‌کی یاسایی و قبولکراو له‌لایه‌ن سه‌رجه‌می گه‌له‌وه، ئیشوکاره‌کان رایی بکرین.

## سیستمه‌گانی هه‌لبژارن و پرنسیپه‌گانی ده‌نگدان

هه‌لبه‌ت ئه‌وکاته به‌ره‌ی کوردستانی ته‌نها ده‌سه‌لاتبوو که به‌کاری به‌په‌یه‌بردنی هه‌ریمه‌که هه‌له‌ده‌ستا، به‌لام له‌به‌ره‌وه‌ی به‌ره‌ ده‌سه‌لاتیکی فیعلی حکومی نه‌بوو، کوردستانیش تازه ئازادکرا بوو، ئابلقه‌ی ئابوری له‌چه‌ند لایه‌که‌وه بآلی به‌سه‌ر هه‌ری‌مدا کیشابوو، حکومه‌تی مه‌رکه‌ز به‌رده‌وام خه‌لکی چاو‌ترسی‌ن ده‌کرد، پشتینه‌ی ئه‌منی تازه ده‌سنیشانکرا بوو تا‌کو له‌سایه‌یدا خه‌لکی کوردستان له‌د‌ر‌ن‌ده‌یی رژی‌می به‌عس پارێز‌او بی‌ت، هیچ سه‌رچاوه‌یه‌کی دا‌هات بۆ فه‌رمان‌به‌ران و موچه‌خۆران نه‌بوو، خه‌لک ده‌ترسا ئه‌و کۆره‌وه‌ی له‌ ۱۹۹۱/۴/۲ دو‌چاری ها‌ت‌بوو جا‌ری‌کی تر رووب‌دا‌ته‌وه، ئه‌مانه هه‌مووی کۆمه‌لیک فا‌ک‌ته‌ری سه‌ره‌کی بوون بۆ ئه‌وه‌ی به‌ره‌ی کوردستانی بیر له‌هه‌لبژاردنی پارله‌مان بکاته‌وه تا‌کو له‌ری‌گایه‌وه:

۱- ده‌سه‌لاتیکی یاسایی به‌هینتیه‌ بوون به‌مه‌به‌ستی گێرانه‌وه‌ی حوکمی یاسا بۆ ناو قه‌واره کوردییه‌که.

۲- حکومه‌تی‌ک دابمه‌زرینی که‌به‌رپرسیاری‌یت له‌ئاست دا‌ی‌ن‌کردنی ئه‌من و ئاسایش و بژیوی ها‌ولاتیان.

۳- متمانه‌یه‌ک لای ها‌ولاتیان دروست‌بکات که‌را‌په‌رین هه‌وینی پیکه‌ینانی حکومه‌تی‌کی کوردییه‌ که‌کارو خزمه‌ته‌گانی له‌گه‌له‌وه بۆ گه‌له.

۴- پاشا‌گه‌ردانی را‌وو‌پو‌وت‌کردن ب‌نه‌پ‌ر‌ب‌کات و کۆن‌ت‌رۆ‌لی ئه‌و باره‌ نا‌هه‌مواره بکات که له‌لایه‌ن هه‌ندی‌ک له‌حزبه‌کان و خه‌لکی هه‌له‌په‌رسته‌وه دروستکرا بوو.

۵- بۆ ولاتی جیهانی به‌سه‌لمینت که‌کورد له‌توانایه‌یه‌ کاری سه‌رسو‌په‌ینه‌ر ئه‌نجام‌دات و خا‌وه‌ن عه‌ق‌لی‌کی کرا‌وه‌ی ئه‌وتۆی دیمۆکراسیه‌و پ‌روای به‌پیکه‌وه ژیا‌نی برا‌یانه‌و نازادی و لی‌بو‌ردن هه‌یه.

۶- ئاپۆره‌ی جه‌ما‌وه‌ری کورد له‌هه‌لبژاردنه‌کاندا، وه‌لامیک بی‌ت بۆ ئه‌و لایه‌نانه‌ی حکومه‌تی عێراقیان به‌حکومه‌تی‌کی نمونه‌یی ئه‌بینییه‌وه.

ئهم ئامانجانه هه‌مووی هانده‌ری‌کی به‌هیزبوون بۆ ئه‌وه‌ی به‌ره‌ بیر له‌هه‌لبژاردن بکاته‌وه‌و له‌ئه‌نجامدا ریکه‌وتی ۱۹۹۲/۴/۸ به‌ره‌ی کوردستانی یاسای هه‌لبژاردنی ئه‌نجومه‌نی نیشتمانی به‌ئاماده‌بوونی به‌پ‌ر‌یزان (مام جه‌لال تاله‌بانی، کاک مه‌سه‌ود به‌رزانی، کاک عه‌بدو‌لا ئاگرین، خوالی‌خۆش‌بوو ره‌سول مامه‌ند، خوالی‌خۆش‌بوو سامی عه‌بدولره‌حمان، کاک قادر عه‌زیز، یه‌عقوب یوسف) ده‌رکردو بۆ ئه‌و کاره‌ش کۆمه‌لیک کارتی‌که‌ری سیاسی هه‌بوون که‌راسته‌وخۆو به‌ئاشکرا کورد به‌پشتیوانی خۆی ده‌بینییه‌وه که به‌گشتی ده‌توانین له‌م خالانه‌دا کورتیانیکه‌ینه‌وه:

۱. زهمینه‌سازی کوردستان له‌رووی به‌ریاکردنی راپه‌پینی ۱۹۹۱ که‌پاش چه‌ندین شکستی یه‌ک له‌دوایه‌کی رژی‌می به‌عسه‌وه به‌ریابوو، هه‌لبه‌ت شه‌ری درێژخایه‌نی ئێران- عیراق و پاشتر شه‌ری دووه‌می که‌نداو بوونه مایه‌ی لاوازیوونیکه‌ی به‌رچاوی هی‌زی میلیتاری به‌عسی فاشیزم به‌شیوه‌یه‌ک کورد بتوانی به‌ئاسانی سه‌ربه‌خویی خوی رابگه‌یه‌نی‌ت. بۆیه کورده‌کان لاوازی هی‌زه‌که‌یان وه‌ک هه‌لیکی میژوویی قۆسته‌وه‌و له‌ئازاری ۱۹۹۱ له‌ماوه‌ی نیوان ۳/۵ تا ۳/۲۱ توانییان سه‌رجه‌می شارو شارو‌چکه‌گانی کوردستان به‌که‌رکوکیشه‌وه رزگاربه‌کن، به‌لام هی‌زی چه‌کداری حکومه‌تی به‌عس هی‌نده لاوازه‌بوو وه‌ک ئه‌وه‌ی کورد چاوه‌پروانیان ده‌کردو ئه‌وه‌بوو له‌سه‌ره‌تای مانگی نیساندا به‌سه‌رکردایه‌تی عه‌لی حه‌سه‌ن مه‌جید (عه‌لی کیمیایی) نامۆزای سه‌دام حه‌سین هی‌رشیکه‌ی پرچه‌کی قورسو زریپۆش رووه‌و هه‌ریم ریچکه‌ی شکاندو ئاکام کۆره‌ویکی سی ملیۆن که‌سی لیکه‌وته‌وه که‌به‌هۆیه‌وه له‌هه‌ردوو سنوری ئێران و تورکیاوه کورد که‌وته ناو شاخه‌کان و به‌مه‌ش ئاپۆرایه‌کی جه‌ماوه‌ری بیوینه‌ بۆ جو‌لاندنی هه‌ست و سۆزی مرۆقانه‌ی جیهان ئاماده‌کراو ئاکام بریاری ۶۸۸ ی ئه‌نجومه‌نی ئاسایشی نیوده‌وله‌تی لیکه‌وته‌وه که‌ به‌گویره‌ی ئه‌م بریاره‌ ریگا به‌ده‌ستپۆردان به‌بیانوی هاریکاری مرۆیی درا به‌ریکخراوه نیوده‌وله‌تیه‌کان و ئه‌میش زهمینه‌سازییه‌کی باشی بۆ ئاگاداربوونی ئه‌و ریکخراوانه ئاماده‌کرد تا‌کو له‌نزیکه‌وه ئاگاداری هه‌ر پیشیلکارییه‌کی رژی‌می سه‌دام بن و متمانه‌یه‌کی زیاتریشی بۆ کورد ره‌خساند تا بیر له‌ئه‌نجامدانی هه‌لبژاردن بکاته‌وه‌و پشتبه‌خوی به‌سه‌تیت.<sup>(۱)</sup> (پروانه پاشبه‌نده‌گانی ئه‌م به‌شه)

۲. کشانه‌وه‌ی دامه‌زراوه حکومییه‌گانی رژی‌م هۆکاریکی ته‌واو پالنه‌ربوو، چونکه هه‌ریم به‌بێ بوونی خویندنگا، ئاسایش، نه‌خۆشخانه، کاره‌با، ئاو، ئاوه‌رۆ، ته‌له‌فۆن، جاده‌و خزمه‌تگوزارییه‌گانی تری کۆمه‌لگای شارستانی، به‌رپۆه‌نه‌ده‌براو ئه‌مکاره‌ش پیویستی به‌ده‌زگای حکومی هه‌بوو، بۆیه ده‌بوو حکومه‌ت پارله‌مانیک متمانه‌ی بداتی که‌هه‌لبژێردراوی خواستی گه‌ل خوی بی‌ت، که‌واته پارله‌مان ترۆپکی خواستی کوردو کوردستانییه‌کان بوو.

۳. هه‌بوونی بنه‌ما سه‌ره‌کییه‌گانی هه‌لبژاردن له‌رووی فره‌حزبی و ئازادی بیروپارده‌ریپین و کاری سیاسی و فره‌ئایدۆلۆجی، که‌ئه‌مانه هه‌موویان پیکه‌وه که‌شووه‌وايه‌کی ئه‌وتویان دروستکردبوو هه‌لبژاردنیان کردبووه ئه‌مری واقع.

---

۱. شه‌مال عه‌بدو‌ل‌لآ- سروشتی یاسایی بریاری ۶۸۸ و چۆنی‌تی کاراکردنی- له‌بلا‌وکراوه‌گانی مه‌کته‌بی بیرو هۆشیاریی سلیمانی- ۲۰۰۲- ۱۵۷- ۱۷ (ده‌قی بریاری ۶۸۸ به‌زمانی کوردی).

## لایه‌نی یاسایی هه‌لبژاردنه‌که

ئه‌گهر پالنه‌ره سیاسییه‌کان به‌ر له‌پروۆسه‌ی هه‌لبژاردن، کاریگه‌ری راسته‌وخویان هه‌بوویت له‌سه‌ر بپیری سهرکردایه‌تی کورد له‌ئه‌نجامدانی پروۆسه‌که، ئه‌وا دواتر پسیپۆرانی یاسا له‌پیناوه‌ شه‌ریه‌تدان به‌و دامه‌زراوانه‌ی "جا دامه‌زراوه‌ی حکومی یان دادگه‌ری بووبن" که له‌ئه‌نجامی هه‌لبژاردنه‌که‌وه هاتنه‌بوون، کۆمه‌لیک لی‌کدانه‌وه‌و شیکردنه‌وه‌ی یاسایی و پاساوی جو‌راوجۆریان هیناوه‌ته‌وه تاکو ریگه له‌نه‌یارانی کورد بگرن له به‌نایاسایی ناساندنی پروۆسه‌که‌وه وه‌لامیکیش بی‌ت بۆ ئه‌و پرسیارانه‌ی ئاراسته‌ی ده‌کرین سه‌باره‌ت به‌وه‌ی ئاخۆ حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستان تاچه‌ند شه‌ریه‌تیپیداوه، له‌کاتی‌کدا گومان له‌سه‌ر خودی نایاسایی ئه‌و پارله‌مانه هه‌یه که‌متمانه‌ی داوه‌تی، ئاخۆ ئه‌و دامه‌زراوانه‌ی ئه‌و حکومه‌ته پیکیانده‌هینیت تاچه‌ندی که‌له‌ پرووی یاساییه‌وه کارامه‌ن. ئه‌ی ئه‌و دادگای ته‌میزیه‌ی پارله‌مان دایمه‌زراوند تاچه‌ند بپیاره‌گانی له‌ناست بپیری یاسایی دادگای ته‌میزی ده‌وله‌تی‌ک یان هه‌ریمیکی دانپیدا‌نراودا کیش و قورساییان هه‌یه؟

له‌راستیدا ئه‌مانه کۆمه‌لیک پرسیارن، ده‌کریت به‌مه‌به‌ستی شه‌ریه‌تیپیدا‌ن و به‌یاسایی ناسینی هه‌لبژاردنه‌که‌وه پاشان ئه‌و دامه‌زراوه حکومی و دادگه‌ریبانه‌ی که‌لیوه‌ی پیکهاتوون، به‌چه‌ند ئاراسته‌یه‌کدا شیکاریان بۆ بکری‌ت.

ئاراسته‌ی یه‌که‌می لی‌کۆلیاری باری یاسای ده‌ستوری ری‌که‌وتننامه‌ی ئازاری سالی ۱۹۷۰ به‌سه‌نه‌دیکی ته‌واو یاسایی ده‌ناسینن و به‌باگراوندیکی یاسایی ئه‌و هه‌لبژاردانه‌ی ده‌ده‌نه قه‌له‌م.<sup>(۲)</sup> به‌و پینیه‌ی له‌زۆر له‌و راپۆرت و شیکردنه‌وانه‌ی لایه‌نه ئی‌وده‌وله‌تییه‌کان بۆ هه‌لبژاردنه‌گانی ۱۹۹۲ یان کرد، ئاماره‌یان ده‌دا به‌وه‌ی ری‌که‌وتننامه‌ی ئازار چوارچیه‌به‌ندییه‌کی حوکمی خودموختاریانه بووه بۆ کورده‌کان و له‌و چوارچیه‌یه‌دا کورده‌کان ده‌یانتوانی په‌یره‌وی هه‌ر سیسته‌میکی دیاریکراوی په‌سه‌ندکراو بکه‌ن که‌به‌لای خۆیانوه په‌سه‌ندی‌ت به‌مه‌به‌ستی ئیدامه‌دان به‌خۆبه‌ریوه‌بردن. هه‌ر له‌و چوارچیه‌یه‌دا کۆمه‌له‌ی یاسایی مافه‌گانی مرو‌ف له‌راپۆرتی‌کی‌دا که‌سه‌باره‌ت به‌هه‌لبژاردنه‌گانی ۱۹۹۲ ی کوردستان ناماده‌یکردبوو ده‌لیت "زۆرینه‌ی پارته کی‌به‌رکی‌کاره‌گانی هه‌لبژاردنه‌گانی ۱۹۹۲، بپروایان نه‌ده‌کرد به‌وه‌ی ری‌که‌وتننامه‌ی ئۆتۆنۆمی ئازاری ۱۹۷۰ بانه‌مایه‌کی ده‌قداری سه‌باره‌ت به‌ئه‌نجامدانی هه‌لبژاردن تیدا‌یه‌وه هه‌رچۆنیک بی‌ت ری‌که‌وتننامه‌ی ئۆتۆنۆمی

۲. سرهنگ حمید البرزنجی - إنتخابات إقليم كوردستان العراق بين النظرية والتطبيق دراسة مقارنة - الطبعة الأولى - هوليير - ۲۰۰۲ - مؤسسة موكرياني للطباعة والنشر - ص ۲۹۴.

بنه‌مایه‌کی یاسایی له‌سه‌ر ئاستی نیوده‌وله‌تی و نیوخوویی گرنگی بۆ هه‌لبژاردنه‌کان ره‌خساند".<sup>(۳)</sup>

له‌راستیدا له‌یاسای حوکمی زاتی ژماره ۳۳ له‌سالی ۱۹۷۴ که‌حکومت خووی یه‌کلایه‌نه پیاده‌یکرد له‌دوای شکستی‌په‌یه‌نانی گفتوگوگۆکانی به‌ره‌ی کورد و رژیمی عیراق، ده‌بینین له‌ماده‌ی (۱۰) دا هاتوو "ئه‌نجومه‌نی یاسادانان، ده‌سته‌یه‌کی یاسایی هه‌لبژێردراوی ناوچه‌که‌یه که‌دروستبۆن و ریکخستنی کاره‌کانی به‌گویره‌ی یاسا ده‌بیئت".<sup>(۴)</sup> هه‌لبه‌ت زۆر له‌پارته کوردستانی‌ه‌کان نه‌یانده‌ویست دان به‌و راستییه‌دا بنین که‌ئه‌وان بۆ ئه‌نجامدانی هه‌لبژاردنه‌که‌ی ۱۹۹۲ نه‌گه‌راونه‌ته‌وه بۆ ریککه‌وتننامه‌ی ئازار بۆیه ئه‌م بیروپایه وه‌ک بنه‌مایه‌ک له‌په‌رۆسه‌که‌دا له‌لایه‌ن ئه‌وانه‌وه به‌دورگیرا.

هه‌رچی ئاراسته‌ی دوومه‌ پێیان وایه مه‌سه‌له‌ی هه‌لبژاردنه‌کان ئه‌مری واقیع بوو به‌و مانایه‌ی زه‌روره‌تی رۆژگار بوون و نه‌ده‌کرا ئه‌لته‌رناتیقیکی شایسته‌ بۆ ئه‌و ته‌نگه‌ژه ئه‌منی و ئابوری و پاشاگه‌ردانییه نه‌دۆزریته‌وه که‌راپه‌رین خولقاندبوونی، بۆیه کاتیکی به‌ره‌ی کوردستانی بریاری هه‌لبژاردنییدا ئه‌وه ته‌نها به‌دیل بوو بۆ ئه‌و دیفاکتۆیه‌ی قوناغه‌که پیایدا تیپه‌رده‌بوو. دیسانه‌وه ئه‌م حه‌قیقه‌ته له‌و راپۆرت و توێژینه‌وانه‌ی لیکۆلیاران پێشکه‌شیان کردوو ده‌بینریت، به‌نمونه به‌م دوواییه له‌راپۆرتیکی رۆژنامه‌ی کرسیان ساینز مونیترا له‌ژماره‌ی رۆژی ۳/۵/۲۰۰۰ دا وه‌ک ناویشانی راپۆرته‌که هاتوو "کورده‌کانی عیراق خاوه‌ن ده‌وله‌تیکی واقیع".<sup>(۵)</sup> که‌لیره‌دا هه‌لبه‌ت ده‌وله‌تی واقیعی مه‌به‌ست له‌پارله‌مان و حکومه‌ت و دامه‌زراوه‌کانی تری حکومه‌ته له‌په‌روه یاساییه‌که‌وه. ئه‌مه جگه له‌وه‌ی له‌هۆیه په‌یوه‌ندی‌داره‌کانی ده‌رچواندنی یاسای هه‌لبژاردنی ئه‌نجومه‌نی نیشتمانی کوردستاندا مه‌سه‌له‌ی ئه‌مری واقیع و زه‌روره‌تی رۆژگار دووپاتکراوه‌ته‌وه و پێشه‌کی هۆکاره‌کان ده‌لیت: "به‌م دوواییه حکومه‌تی عیراق چه‌ند ریوشوینیکی گرتۆته‌به‌ر که‌پیشتر کاری له‌و جوړه‌ی نه‌کردوو که‌بریاری کیشانه‌وه‌ی به‌ریوبه‌ریتی و فه‌رمانبه‌ره‌کانی داوه له‌ناوچه‌ی کوردستان و به‌مه‌ش بۆشاییه‌کی حکومی و یاسایی بیوینه‌ی دروستکردوو، که‌بووه‌ته مایه‌ی ئه‌وه‌ی

۳. هه‌مان سه‌رچاوه لا ۲۹۴.

۴. الدكتور محمد عمر مولود- الفدرالية وامكانية تطبيقها في العراق- مؤسسة موكریانی للطباعة والنشر- كوردستان- ۲۰۰۰- ص ۱۹۱.

۵. الحاكم عبدالرحمن سليمان الزیباری- الوضع القانوني لإقليم كوردستان العراق في ظل قواعد القانون الدولي العام دراسة تحليلية ناقدة - مؤسسة موكریانی للطباعة والنشر- اربیل- ۲۰۰۲- ص ۵۳۴.

## سیستمه‌گانی هەلبژارن و پرنسیپه‌گانی دەنگدان

بەره‌ی کوردستانی بخاتە بەردەم بارودۆخیکی ئالۆزو تاقیکردنەوه‌یه‌کی قورسەوه، چونکە هەر کۆمەڵگایەکی مەرفۆقی تێدابییت پێویستە لەسەری کاروبارەگانی خۆی ریکخات لەپێناو زامنکردنی سەرۆه‌ری یاسا و دادپەرۆه‌ری و دابینکردنی خۆراک و داوودەرمان و پاراستنی ئەمن و ئاسایش و مافەکان و پارەوپول و ئازادییەکان و ژیان و کەرەمەتی هاوڵاتیان کەئەمیش بەهەولێ تاکەکەس بەرجەستە ناییت، بەلکو پێویستی بەگەلەکۆمەکی هەیه بۆ ریکخستنی کاروبارەگانی کۆمەڵگا و پیکهینانی حوکمی یاسا و دادپەرۆه‌ری لەریگای نوینەرانییەوه.

مەرفۆقیەتی هەر لەکۆنەوه بپروای بەدیمۆکراسیەت هەبووه وەک شیوازیکی بۆ گوزارشتکردن لەهیواو پێشبینی و بیروپراکاتی کۆمەڵگا و هەلبژاردنی ئەوانەیی لەبەرپێوەبردنی حوکمدا نوینەراییەتی دەکەن. ئەم پرنسیپیە تواناگانی خۆی لەکارکردن و توانستی بیوینەیی خۆیدا ئیسپاتکردوووه و هیچ پرنسیپیکی تر بەدریژایی چاخەکان هیندەیی دیمۆکراسیەت خۆراگرەنبوووه و لەئاکامدا بۆتە شیوازو پێرەویکی جیهانی ئەمرو." (٦)

لەرستیدا رەنگە لەدوای سالی ١٩٩١ه‌وه بەتایبەت دوای هەلبژاردنەگانی ١٩٩٢ بەتەواوی بووبیته ئەمری واقعی، چونکە ئەلتەرناتیفیک نەبووه بۆ ئەوه‌ی کورد پەنای بۆببات بۆ خۆپاراستن و لەهەمانکاتیشتا تارادەیه‌ک لەسەر ئاستی نیوده‌ولەتیش وەک ئەمری واقعی مامەلەیی لەگەلکراوه ئەویش بەدەرکردنی بریاری ٦٨٨ و تا بریاری دابینکردنی ١٣٪ی داھاتی بریاری نەوت بەخۆراک و بریارەگانی تریش، کەھەریەکیک لەو بریارانە قورساییه‌کی نیوده‌ولەتیان هەبووه.

## خویندەنەوه‌یه‌ک بۆ یاسای هەلبژاردنی ئەنجومەنی نیشتمانی کوردستان ١٩٩٢

هەلبەت، وەک لەپیشتریشدا ئاماژەم پێدا ئەم یاسایە بەهەموو کەموکورتییەکانیەوه مایەیی شانازی گەلی کورد، بەلام هەموو ئیشیکی سەرکەوتوو بەرەخەنی بونیاتنەر گەشەدەکات و ناكرییت ئیمەش بیئەزمونی کورد و نەبوونی رۆشنیری یاسایی و ئیداری کەبوونە مایەیی هەبوونی چەندین کەم و کورتی لەیاساکەدا باسنەکەین، بۆیه دەكرییت لیژەدا لەپال شیکردنەوه‌ی سروشتی ماددەگانی یاساکەدا، ئاماژەیان بۆ بکەین:

لەسەرەتادا یاساکە هەر لەماددە (١) دا ئاماژەیی داوه بەوه‌ی کەھەر کورسیەک بەرامبەر بە (٣٠,٠٠٠) سەرنشینەو دیارە لیژەدا مەبەست لەم ژمارەیه، ژمارەیی یەکگرتووی هەلبژاردن (تیکرای هەلبژاردن) نییە، چونکە ئەگەر مەبەست لەو ژمارەیه بوایه ئەوا دەبوو

٦. مجموعة القوانين والقرارات الصادرة عن المجلس الوطني الكوردستاني لإقليم كوردستان العراق - عونی بزاز - الطبعة الأولى - اربیل - ٢٠٠١ - الأسباب الموجبة - ص ٢٩.

## سیستمه‌گانی هه‌لێژارن و پرنسیپه‌گانی ده‌نگدان

له‌جیاتى سه‌رنشین ده‌نگده‌ر یان ده‌نگ به‌کاربه‌تابایه‌ که‌ئمه‌ ته‌واو چه‌مکی گه‌ل سیاسى ده‌گه‌یه‌نیته‌، به‌لام دیاره‌ لێزه‌دا گه‌ل به‌چه‌مکه‌ کۆمه‌لایه‌تییه‌که‌ی وه‌رگیراوه‌ به‌چاوپۆشین له‌وه‌ی منال و شیت و گیلێ له‌خۆ گرتوووه‌ له‌به‌رئوه‌ی ژماره‌ی سه‌رنشینانی کوردستانیش به‌نزیکه‌ی سێ ملیۆن خه‌ملێنرابوو به‌م پێیه‌ پارله‌مانه‌که‌ ته‌نها له‌ (سه‌د) کورسی پێکده‌هێنرا، به‌لام دواتر له‌به‌ر کۆمه‌لێک فاکته‌ری نیوخۆیی و ده‌ره‌کی پینچ کورسی تر بۆ کلدۆناشورییه‌کان زیادکراو به‌مه‌ش ژماره‌ی کورسیه‌کان کرانه‌ (۱۰۵) کورسی.

هه‌لبه‌ت زیادکردنی ئه‌و کورسیانه‌ به‌دوو هۆکاری سه‌ره‌کی کاریگه‌ر بوون ئه‌وانیش:

◀ بۆئوه‌ی بۆ زه‌هێزه‌کان (که‌خاوه‌ن بڕوایه‌کی ئایینی مه‌سیحی بوون) به‌سه‌لمیترئ که‌میلله‌تی کورد میلله‌تیکی خاوه‌ن ویزدانه‌و دیموکراسییه‌ له‌مامه‌له‌و بیرکردنه‌وه‌کانیداو بڕوای به‌فره‌نایینی و فره‌کولتووری و فره‌زمانی و فره‌نایدۆلۆژیایه‌، تاكو له‌م رێگایه‌وه‌ له‌لایه‌که‌وه‌ سیمای جوانی دیموکراسی بده‌نه‌ هه‌لبژاردنه‌که‌ که‌ئمه‌ سوودی ده‌بیته‌ بۆ دانپێدانانی نیوده‌وله‌تی و له‌هه‌مانکاتیشدا دۆست و هاوڕییه‌تی له‌گه‌ل ئه‌و ده‌وله‌تانه‌دا به‌ستنه‌و په‌یوه‌ندی له‌گه‌لیان پته‌وبه‌کن.

◀ بۆئوه‌ی کلدۆناشورییه‌کان دژ به‌پروسه‌که‌ نه‌وه‌ستنه‌وه‌و ئه‌و دۆستایه‌تییه‌ که‌به‌ر له‌راپه‌رین له‌گه‌لیاندا هه‌بووه‌ به‌تینتر بیته‌.

له‌ماده‌ی (۲) ی یاساکه‌دا، هاتوووه‌:

هه‌لبژاردنی کوردستان ده‌بیته‌ به‌شیوه‌ی هه‌لبژاردنیکی گشتی و نه‌ینی و راسته‌وخۆ ئه‌نجامبدریته‌.

دیاره‌ کاتیکی ده‌وتری گشتی مانای وایه‌ به‌بێ جیاوازی چین و توێژو ره‌گه‌زو ئاین و مه‌زه‌ب و نه‌ته‌وه‌و ئایدۆلۆژیا، ده‌بێ کاری هه‌لبژاردن مافیکی ره‌وای هه‌ر تاکیکی شایسته‌بیته‌ و نابیت رێگری له‌به‌رده‌م هه‌یچ کام له‌تاکه‌ لێهاتوووه‌کان بگیری به‌مه‌به‌ستی ئه‌نجامه‌دانی ئه‌م مافه‌. کاتیکی که‌ده‌وتری نه‌ینی و راسته‌وخۆ بیته‌ ئه‌وا مانای وایه‌ ده‌نگده‌ر ئازاده‌ له‌وه‌ی ده‌نگده‌داته‌ کێ، بیئه‌وه‌ی هه‌یچ چاودێریه‌کی له‌سه‌ریته‌ و راسته‌وخۆش ده‌توانی ئه‌و لایه‌نه‌ یان ئه‌و که‌سه‌ی که‌مه‌به‌ستییه‌تی ده‌نگی پێیداته‌، به‌لام ئه‌گه‌ر بیینه‌ سه‌ر لایه‌نی پراکتیکی ئه‌م ده‌قه‌ یاساییه‌ ئه‌وا تاراوه‌یه‌ک ده‌توانین بلین که‌م و کورتی تێداوو ئه‌ویش به‌هۆی ئه‌وه‌ی له‌هه‌ندی شاری وه‌ک سلیمانی که‌کارگیریتی هه‌لبژاردن نادا په‌روه‌رانه‌ بنکه‌ی هه‌لبژاردنی بۆ دیاریکردبوو، ئه‌م کاره‌ بووه‌ مایه‌ی ئه‌وه‌ی هاوڵاتییه‌ ده‌نگده‌ره‌کان نه‌توانن به‌ته‌واوی ده‌نگیده‌ن و ته‌نانه‌ت به‌رپرسیکی پارته‌ی زه‌حمه‌تکێشان له‌وکاته‌دا وتویه‌تی نزیکه‌ی (۹۰,۰۰۰) ده‌نگده‌ر له‌سلیمانی به‌هۆی

داخستنی سندوقه‌گانی ده‌نگدانه‌وه و به‌هۆی قه‌له‌بالغی بنکه‌گانی ده‌نگدانه‌وه، نه‌یان‌توانیوه ده‌نگ بدهن،<sup>(۷)</sup> که‌ئمه له‌گشتگیری هه‌لبژاردنه‌که‌ی که‌م کرده‌وه له‌کاتی‌کدا هیچ ری‌گریه‌کی سیاسی یان کارگیری نه‌بوو که‌بیته مایه‌ی دانانی کۆسپ له‌به‌رده‌م ده‌نگدانه‌واندا هه‌رچی سه‌باره‌ت به‌پرنسیپی نه‌ینی ده‌نگدانه، بارودۆخی کوردستان ئه‌وده‌مه پی‌ویستی به‌نه‌ینی پاریزی نه‌بوو، چونکه هه‌مووی سالیکی بوو هه‌ریمه‌که ئازاد کرابوو، خه‌لک هینده گیانی دووبه‌ره‌کی و جوداخوازی له‌نیو پارتیه سیاسی‌ه‌کاندا نه‌ده‌بینیه‌وه له‌به‌رئه‌وه نه‌ده‌ترسا له‌وه‌ی ئه‌گه‌ر هاتوو ده‌نگی دایه فلانه لیست دووچاری لی‌پرسینه‌وه بی‌ت، هه‌روه‌ک خه‌لکی کوردستان به‌ریژه‌یه‌کی به‌رچاو نه‌خوینده‌واری تیایاندا بلا‌بوو ئه‌مه وایکردبوو که‌پی‌ویست به‌وه بکات له‌هه‌ر بنکه‌یه‌کدا (هاوکاری) دابنری‌ت بو‌ پرکردنه‌وه‌ی کارتی ده‌نگانی نه‌خوینده‌واره‌کان و زۆرجار ری‌کده‌که‌وت ده‌نگده‌ر متمانه‌ی به‌که‌سه هاوکاره‌که نه‌ده‌بوو بۆیه کارته‌که‌ی نیشانی که‌سانی تر ده‌دا تاوه‌کو دلنای بکه‌ن له‌وه‌ی ئه‌و ده‌نگی بو‌ دراوه که‌مه‌به‌ستی بووه. دیاره ئه‌م مه‌سه‌لانه زیاتر په‌یوه‌ستبوون به‌خرابی ئیداره‌دانی هه‌لبژاردنه‌که‌وه، چونکه ئه‌و که‌سانه‌ی کاری چاودیری و به‌رپرسیاریتی بنکه‌کانیان له‌ئسته‌تۆ بوو له‌گه‌ل فه‌رمانبه‌ره کاراگانی ناو بنکه‌کانیشدا رۆشنیری‌ه‌کی تیروپریان له‌سه‌ر چۆنیه‌تی به‌ری‌وه‌بردنی کاری هه‌لبژاردن نه‌بووه، ئه‌مه سه‌رباری ئه‌وه‌ی ده‌نگای دادگه‌ری و یاسایی بونیکی تاراده‌یه‌ک مه‌یلداری له‌پروژه‌که‌دا هه‌بوو به‌و مانایه‌ی بی‌لایه‌نی له‌لایه‌نداری که‌متر به‌دی ده‌کراو به‌مه‌ش ده‌نگده‌ر متمانه‌ی به‌و ستافه نه‌ده‌کرد که‌سه‌ره‌رشته‌ی پروژسه‌که‌یان ده‌کردو ناچارده‌بوو کارته‌که‌ی نیشانی خه‌لکانیکی تر بدات.

ماده‌ی شه‌شه‌می یاساکه تایبه‌ته به‌پیکه‌ینانی لیژنه‌ی بالای هه‌لبژاردنه‌کان که‌دواتر له‌م که‌سانه پیکه‌ینرا ﴿ئهمیر عبدالکریم هه‌ویزی (سه‌رۆک)، فوناد سایر ره‌شید (داواکاری گشتی)، ره‌شید مسته‌فا کاکه عبدالکریم (نوینه‌ری کارگیری- پاریزگاری هه‌ولیر) جه‌مال تایه‌ر به‌کر، کریم سولتان سنجاری، به‌دران ئه‌حمده‌ حه‌بیب، جه‌میل عه‌بدوللا خو‌شناو﴾.

نوینه‌ری لایه‌نه‌کان به‌گویره‌ی ریزه‌بندی (ی.ن.ک، پ.د.ک، حزبی زه‌حمه‌تکیشان، پارتی سۆسیالیستی کوردستان و پاسۆک) ئه‌مه جگه له‌وه‌ی (سالح به‌رواری) که‌نوینه‌ری پارتی گه‌ل بوو له‌دوا ساته‌گانی واژۆکردنی دوا کۆنوسی لیژنه‌که‌دا ده‌ستی کیشایه‌وه به‌هۆی

۷. رود هوف، میخیل لیزینبرگ، پیتەر موولەر- هه‌لبژاردنه‌گانی کوردستانی عیراق ئه‌زمونیکی دیموکراسیانه- و: صفوت ره‌شید صدقی- له‌بلا‌وکراوه‌گانی لیژنه‌ی سلیمانی ری‌خراوی مافی مرو‌قه له‌کوردستان- ۶۱۱.



## سیستمه‌گانی هه‌لبژارن و پرنسیبه‌گانی ده‌نگدان

ناپازی بوونی پارت‌ه‌که‌ی له‌هه‌لبژاردنه‌کان و ( کلدون شموئیل بنیامین) یش وه‌ک نوینه‌ری پارتی دیموکراتی ئاشووری ئەندامی لیژنه‌که بوو.

کاری لیژنه‌ی بالا پیکهینانی ناوچه‌گانی هه‌لبژاردن و لیژنه سه‌رپه‌رشتیاره‌گانی هه‌لبژاردن له‌و ناوچه‌گانه‌دا و ده‌رکردنی رینمایی پیویست بۆ چۆنیه‌تی به‌پێوه‌چوونی هه‌لبژاردنه‌که بوو، هه‌ر له‌میانه‌ی ئەم مادده‌یه‌دا و دوا‌ی پیکهینانی لیژنه‌که به‌یاننامه‌ی ژماره (١٣٢)‌ی تایبەت به‌هه‌لبژاردنه‌کان له‌لایه‌ن سه‌رۆکی ده‌سته‌ی بالا‌ی سه‌رپه‌رشتی هه‌لبژاردنی ئەنجومه‌نی نیشتمانی کوردستان، به‌ژماره ١٣٢ له‌میژووی ١٨/٥/١٩٩٢‌دا که‌ریکه‌وتی ته‌نها رۆژیکه به‌ر له‌ئه‌نجامدانی پرۆسه‌که، بلاوکرایه‌وه به‌روانه پاشبه‌ندییه‌گانی ئەم به‌شه.<sup>(٨)</sup> به‌گویره‌ی ئەم به‌یاننامه‌یه‌ کاتی هه‌لبژاردنه‌کان و ده‌نگدان ١٢ سه‌عاتی ده‌خایاندو ده‌نگده‌ر ده‌یتوانی له‌و ماوه‌یه‌دا ده‌نگی خۆی بدات.

مادده‌ی نو‌ تایبەته به‌ژماره‌ی ناوچه‌گانی هه‌لبژاردن و له‌م مادده‌یه‌دا ئەوه دیاریکراوه که‌نابیت کوردستان دابه‌شی که‌متر له‌چوار ناوچه‌ی هه‌لبژاردن بکریت. ئەو دهمه ناوچه‌کان به‌شیوه‌یه‌کی ئاسایی له‌پاریزگای سلیمانی، پاریزگای هه‌ولیر، پاریزگای ده‌وک، پاریزگای که‌رکوک (پاریزگای که‌رکوک له‌چه‌مچه‌مال و که‌لارو ده‌ریه‌ندیخان و ئەو ناوچه‌ نازادانه‌ی تری ده‌گرته‌وه که له‌رووی ئیداریه‌وه سه‌ر به‌پاریزگای که‌رکوک بوون).

به‌گویره‌ی مادده‌ی (ده) ده‌بوو لیژنه‌ی ناوچه‌کان هه‌ستایه به‌پیکهینانی بنکه‌گانی ده‌نگدان و ئەمه‌ش جوړیک له‌سه‌ربه‌خوویی به‌پارێدانی دابوو له‌لیژنه‌ لۆکالیه‌کان و دواتر ئەم لایه‌نه کیشه‌ی زۆری خسته‌وه له‌وانه نادادوه‌ری له‌دانانی ژماره‌ی بنکه‌کان له‌ناوچه‌کاندا که ده‌کری به‌م خسته‌یه‌ ئەو راستیه‌ روون بکه‌ینه‌وه.<sup>(٩)</sup>

---

٨. به‌دران ئەحمەد حەبیب- هه‌لبژاردنه‌گانی کوردستان ١٩‌ی ئایاری ١٩٩٢ به‌لگه‌و ده‌سته‌هاوێژ-

چاپخانه‌ی وه‌زاره‌تی رۆشنی‌ری- چاپی یه‌که‌م- هه‌ولیر- ١٩٩٨- ٦٩٧.

٩. سه‌رچاوه‌ی ژماره‌ حه‌وت- هه‌مان لاپه‌ره‌.

سیستمه‌گانی هه‌لبژارن و پرنسیبه‌گانی ده‌نگدان

ناوچه	ژ.بنکه	ژ.ده‌نگده‌ری پیشبینی کراو	ژ. ده‌نگده‌ری راسته‌قینه	تیکرایبی ده‌نگه دراوه‌گانی ههر بنکه‌یه‌ک
دهۆک	۴۲	۱۷۸,۰۰۰	۱۹۸,۳۵۲	۴,۷۲۳
هه‌ولیر	۶۲	۳۴۰,۰۰۰	۳۳۵,۸۲۷	۵,۴۱۷
که‌رکوک	۱۶	۱۴۴,۰۰۰	۸۸,۶۱۰	۵,۵۳۸
سلیمانی	۵۶	۴۵۰,۰۰۰	۳۴۹,۱۶۴	۶,۲۵۳
سه‌رجه‌م	۱۷۶	۱,۱۱۲,۰۰۰	۹۷۱,۹۵۳	۵,۴۷۸

به‌گوێهری ئەم خشته‌یه ده‌بینین لیژنه‌ی سه‌رپه‌رشتیاری هه‌لبژارده‌نگان له‌سلیمانی که‌متر له‌ژماره‌ی ده‌نگده‌ران بنکه‌یان دیاری کردووه‌و به‌م پێیه‌ تیکرای ده‌نگدان له‌ههر بنکه‌یه‌کی سه‌ر به‌ناوچه‌ی سلیمانی (۶,۲۵۳) ده‌نگبووه‌، سه‌رباری ئەو هه‌موو ده‌نگده‌ری که‌نه‌یان‌توانیوه‌ ده‌نگده‌ن له‌کاتی‌کدا یه‌کی‌ک له‌روژنامه‌نوسه‌ بیانیه‌کان به‌که‌رنه‌قالی نازادی پرۆسه‌که‌ی وه‌سف کردبوو، چونکه‌ سه‌ری سوپرمابوو له‌ریزه‌ستنی ئەو هه‌موو ده‌نگده‌ره‌ که‌رووبه‌پرووی بنکه‌کان وه‌ستابوون، ئەو بنکه‌نه‌ی ته‌نانه‌ت که‌مترین هۆیه‌گانی ده‌نگدانیه‌کی شارستانیان تیدا ئاماده‌ نه‌کرا‌بوو.

به‌لام ئە‌گه‌ر سه‌یری خشته‌که‌ بکه‌ینه‌وه‌ ده‌بینین بۆ نمونه‌ (۴,۷۲۳) ده‌نگ له‌ههر بنکه‌یه‌کی ده‌هۆکدا دراوه‌و ته‌نانه‌ت هه‌ندێ بنکه‌ی ئەو سنوره‌ ته‌نها (۵۰۰) ده‌نگی تیدا درابوو!! ئە‌مه‌ سه‌رباری ئە‌وه‌ی ئە‌گه‌ر تیبینی ژماره‌ی ده‌نگده‌ری پیشبینیکراوی سنوری پارێزگا‌که‌ بکه‌ین ده‌بینین نزیکه‌ی سێیه‌کی ئە‌و ده‌نگده‌ چاوه‌روانکراوانه‌یه‌ که‌ له‌سنوری پارێزگای سلیمانی‌دا چاوه‌روانده‌کرا ده‌نگده‌ن. که‌ئ‌مه‌ ده‌مانگه‌یه‌نیته‌ ئە‌و رایه‌ی ده‌بوو سلیمانی سێ جار هینده‌ی ژماره‌ی بنکه‌گانی دهۆک بنکه‌ی بۆ دا‌بینکرایه‌و به‌م پێیه‌ ده‌بوو ۱۲۶ بنکه‌ی هه‌بووایه‌ یان هه‌یج نه‌بیته‌ دوو هینده‌ی بنکه‌گانی سنوری پارێزگای دهۆکی بۆ ئاماده‌بکرایه‌، به‌لام کاتی‌ک ئە‌و حاله‌ته‌ به‌و شیوه‌یه‌ مامه‌له‌ ده‌کریت ده‌بینی گومان دروست ده‌بیته‌و به‌مه‌ش ترس له‌ناپاکیزه‌یی ده‌نگدانه‌که‌ ده‌کریت.

له‌راستیدا من بۆ راستکردنه‌وه‌ی ئە‌م راستیه‌ ناچاربووم په‌یوه‌ندی به‌کاک جه‌مال تایه‌ره‌وه‌ بکه‌م که‌نوینه‌ری یه‌کیته‌یی نیشتمانیی کوردستان (ی ن ک) بوو له‌لیژنه‌ی بالای هه‌لبژارده‌نگاندا، به‌و پێیه‌ی سلیمانی سه‌نته‌ری نفوزو چپی ده‌نگده‌رانی ئە‌م پارته‌ بوو وه‌ک چۆن دهۆک سه‌نته‌ری ده‌نگده‌رانی پارتی دیمۆکرات بوو، له‌وه‌لامدا کاک جه‌مال وتی " ئە‌وه‌کاته‌ بروسه‌که‌یه‌کم له‌کاک نه‌وشیروان مسته‌فا (ئ‌ه‌ندامی مه‌کته‌بی سیاسی ی ن ک)

## سیستمه‌کانی هه‌لبژارن و پرنسیبه‌کانی ده‌نگدان

به‌ده‌سنگه‌یشتوووه و داوای لی‌کردم ره‌زامه‌ندی لیژنه‌ی بالآ وه‌ربگرم له‌سه‌ر کردنه‌وه‌ی چه‌ند بنکه‌یه‌کی تری ده‌نگدان له‌شاری سلیمانیدا، چونکه بنکه‌کان زۆر که‌من و له‌ئاست چپری ژماره‌ی ده‌نگه‌راندا نین، بۆیه من داوای ئه‌وه‌ی له‌گه‌ل حاکم ئه‌میری سه‌رۆکی لیژنه‌که‌دا گفتوگۆم کرد، راسته‌وخۆ به‌بروسکه‌یه‌ک وه‌لامی کاک نه‌وشیروانم دایه‌وه‌و و وتم "مه‌سه‌له‌ی کردنه‌وه‌ی بنکه‌ی ده‌نگدان به‌گوێره‌ی ماده‌ی هه‌شت له‌یاسای هه‌لبژاردن له‌ده‌سه‌لاتی لیژنه‌ی ناوچه‌کاندایه‌و ماده‌ی (ده‌)ش ده‌سه‌لاتی دیاریکردنی سنوری ئه‌و بنکانه به‌هه‌مانشیوه ده‌داته لیژنه‌ی ناوچه‌کان، به‌لام پێده‌چیت ئه‌و براده‌رانه‌ی له‌لیژنه‌ی ناوچه‌ی سلیمانیدا به‌هه‌له‌ ده‌سه‌لاته‌کانی خۆیان گه‌یشتن"، به‌لام به‌داخه‌وه ئه‌م بروسکه‌یه به‌هه‌ر هۆیه‌ک بی‌ته‌گه‌یشته ده‌ست کاک نه‌وشیروان و منیش وه‌ک هه‌موو ئه‌ندامانی تری لیژنه‌ی بالآی هه‌لبژاردنه‌کان سه‌رحه‌می به‌لگه‌و ئه‌وراقه تایبه‌تیه‌کانی په‌یوه‌ندی‌دار به‌پروژه‌ی هه‌لبژاردنه‌که‌م له‌باره‌گای پارێزگاری هه‌ولێر به‌جیه‌یشت تاوه‌کو ئه‌رشیف بکری‌ت و له‌به‌ر ئه‌وه ناتوانم به‌ به‌لگه‌ی ته‌واو کۆپی ئه‌و بروسکه‌یه‌ت بده‌م.<sup>(۱۰)</sup>

ئه‌م قسانه‌ی کاک جه‌مال تایه‌ر ده‌مانگه‌یه‌نیته ئه‌و رایه‌ی که‌ئه‌ندامانی لیژنه‌ی ناوچه‌ی سلیمانی ته‌واو شاره‌زای یاسا‌که‌نه‌بوون و به‌ته‌واوی تاووتوێیان نه‌کردبوو ئه‌گه‌رنا چۆن هه‌له‌یه‌کی ئاوا گه‌وره به‌سه‌ریاندا تیپه‌ر ده‌بی‌ت که‌زۆلم له‌هه‌زاران ده‌نگه‌ر بکه‌ن و بی‌ه‌شیان بکه‌ن له‌سه‌ده‌ترین مافی خۆیان که‌ره‌نگه ده‌یان سال بووی‌ت خه‌ونی پێوه‌ بینن. له‌ماده‌ی یانزه‌دا ب‌ریار له‌سه‌ر هه‌لبژاردنی ته‌واوکه‌ر ده‌دات بۆ ئه‌و ناوچه‌ی له‌به‌ر بوونی کۆسپ و ته‌گه‌ره له‌و کاته‌دا نه‌ده‌توانرا هه‌لبژاردنیان تی‌دا‌بکری‌ت.

ماده‌کانی دوانزه‌و سیانزه‌ رۆژو کاتی هه‌لبژاردنه‌که دیاریده‌که‌ن و ئه‌م ده‌سه‌لاته ده‌دنه به‌ره‌ی کوردستانی و به‌ماوه‌ی مانگی‌ک یان زیاتر له‌رۆژی ده‌نگدان پێویسته ده‌سه‌لاتی سیاسی تی‌ایدا هاو‌لاتیان ئاگادار بکاته‌وه بۆئه‌وه‌ی زانیاری پێویستیان له‌سه‌ر پروژه‌که ده‌ستبه‌کوه‌یت و رۆژی ده‌نگدانی‌ش ته‌نها رۆژی‌که‌و هاو‌لاتی ده‌نگه‌ر ده‌توانی‌ت له‌و رۆژه‌دا ده‌نگی خۆی بدات. به‌لام دواتر به‌گوێره‌ی به‌یاننامه‌ی ژماره ۱۳۲ی لیژنه‌ی بالآی هه‌لبژاردنه‌کان له‌خالێ ۱۵ وه‌ک رێنماییه‌ک بۆ هاو‌لاتیه‌ ده‌نگه‌ره‌کان کاتی هه‌لبژاردن به‌ ۱۶ سه‌عات دیاریکراوه که له‌سه‌عات ۸ی به‌یانی رۆژی ۱۹/۵/۱۹۹۲ ده‌ستی پێده‌کری‌ت تا سه‌عات ۱۲ی شه‌وی هه‌مان رۆژ هه‌رچه‌نده له‌ماده‌ی ۳۲دا کاتی ده‌نگدان له‌سه‌عات ۸ی

---

۱۰. گفتوگۆیه‌کی ته‌له‌فۆنی که له‌شه‌وی ۱۹/۱۲/۲۰۰۴دا ئه‌نجامدرا له‌گه‌ل یاساناس جه‌مال تایه‌ر- ئه‌ندامی لیژنه‌ی بالآی هه‌لبژاردنه‌کانی سالی ۱۹۹۲ی هه‌ریمی کوردستان و نوێنه‌ری (بنک) له‌و لیژنه‌یه‌دا.

به‌یانی بۆ ۸ ی ئیواره دیاریکراوو به‌لام ئه‌و دوو کاتییه وایکرد هه‌ندیك له‌بنکه‌کان پابه‌ندبن به‌یاساکه‌وه‌و هه‌ندیکی تریان پابه‌ندبن به‌هیاننامه‌که‌وه‌و به‌مه‌ش نایه‌کسانی ره‌خساندی هه‌لی ده‌نگدان له‌په‌رۆسه‌که‌دا به‌دیکرا (پاشکۆی ئه‌م به‌شه به‌یاننامه‌که له‌خۆ ده‌گرێت).<sup>(۱۱)</sup>

ماده‌گانی ۱۹ و ۲۰ و ۲۱ و ۲۲ و ۲۳ تاییه‌تن به‌پالێوراوان و ده‌نگده‌رانه‌وه‌و ئه‌و مه‌رجانه‌ی پێویسته بۆ هه‌ریه‌که‌یان، ئه‌مه سه‌رباری ئه‌وه‌ی ماده‌ی بیست ناماژه ده‌دات به‌وه‌ی ئه‌وه‌که‌سه‌ی ده‌نگده‌دات ده‌بیته‌ خه‌لکی کوردستانی عێراق بیته‌ و دواتر له‌په‌رگه‌ی ۱ ی ماده‌ی بیست و یه‌که‌دا هه‌مان مه‌رج له‌سه‌ر پالێوراو داده‌نیته‌، جا ده‌نگده‌ر یان پالێوراو سه‌ر به‌هه‌ر نه‌ته‌وه‌یه‌کی نیشه‌ته‌جیی خاکی هه‌ریمی کوردستان بن. به‌گۆیژه‌ی ماده‌ی ۲۳ له‌ماوه‌ی ۲۴ سه‌عاتدا به‌رێار له‌سه‌ر ره‌زامه‌ندیکردن یان ره‌تکردنه‌وه‌ی لیسته‌کان ده‌دات و له‌ماوه‌ی ۲ رۆژدا په‌یوه‌ندی‌داره‌گانی ئی ناگادار ده‌کاته‌وه‌ که به‌گۆیژه‌ی هه‌ردوو ماده‌ی ۲۲ و (۲۳) که تاییه‌ت بوو به‌لیستی که‌مایه‌تییه نه‌ته‌وه‌کان) لیستی هه‌ر پارته‌یکی سیاسی خرایه‌په‌روو (ئیمه لێره‌دا ته‌نها لیستی یه‌کیتی و پارتی) ده‌خه‌ینه روو، چونکه ئه‌وان له‌دوایدا له‌گه‌ڵ کلدۆناشوریه‌که‌ندا توانیان پارله‌مان دروست بکه‌ن. ماده‌ی ۲۴ و ۲۵ تاییه‌ته به‌هه‌لمه‌ته‌گانی هه‌لێژاردن و ئازادی هه‌لمه‌ته‌کان به‌شته‌یکی رێپێدراو داده‌نرێته ئه‌گه‌ر یاساشکیینی نه‌که‌ن و ده‌بیته‌ ئه‌و هه‌لمه‌تانه به‌ر له‌ ۴۸ سه‌عات له‌ده‌سته‌پێکردنی په‌رۆسه‌ی ده‌نگدان کۆتاییان پێبیته‌.

ماده‌گانی ۲۶ و ۲۷ و ۲۸ و ۲۹ و ۳۰ و ۳۱ و ۳۲ و ۳۳ و ۳۴ و ۳۵ تاییه‌تن به‌و رێوشوینیانه‌ی ده‌گیرینه‌به‌ر له‌پێناو زامنه‌کردنی سه‌لامه‌تی هه‌لێژاردنه‌کان و پاکیزه‌ییان و چۆنیه‌تی جیاکردنه‌وه‌ی ده‌نگه‌کان. هه‌ر له‌ماده‌ی ۲۶ دا به‌سویندخواردنی سه‌رۆک و ئه‌ندامانی لیژنه‌ی سه‌نته‌ر (بنکه‌گانی هه‌لێژاردن دُنیا‌بوونیکی رۆحی لای ده‌نگده‌ر دروستده‌کات که‌ئه‌و لیژنه‌یه به‌نیاز نییه به‌هیچ لایه‌که‌دا خۆی ساغ بکاته‌وه‌و دواتر چۆنیه‌تی کردنه‌وه‌ی سنه‌وه‌که‌کان و داخستنیان و ده‌نگدانی ده‌نگده‌ران له‌هه‌ردوو ماده‌ی ۲۸ و ۲۹ دا روونکراوه‌ته‌وه‌و ئه‌و ئاسانکاریه‌ش له‌په‌رگه‌ی ۲ ی ماده‌ی ۲۹ دا خراوه‌ته‌ روو بۆ ئه‌و که‌سانه‌ی که‌خوینده‌وارییان نییه که‌داوای یارمه‌تی بکه‌ن له‌و هاوکارانه‌ی له‌بنکه‌کاندا بۆ ئه‌م ئه‌رکه‌ ئاماده‌کراون، چونکه له‌په‌رگه‌ی ۱ ی هه‌مان ماده‌دا دووپاتی ده‌کاته‌وه که‌ده‌نگدان به‌نووسین ده‌بیته‌ له‌سه‌ر ئه‌و کارتی ده‌نگدانه‌ی لیژنه‌ی بالا ئاماده‌ی ده‌کات ده‌نگی خۆی بدات. هه‌ر له‌په‌رگه‌ی ۳ ی هه‌مان ماده‌دا به‌هه‌موو شیوه‌یه‌که به‌له‌بری ده‌نگدان ره‌تکراوه‌ته‌وه که‌دواتر ئه‌م خاله زۆر پێشیلکرا له‌لایه‌ن ئه‌و ده‌نگده‌رانه‌ی که‌ده‌چوونه بنکه‌گانی ده‌نگدان و

۱۱. هه‌مان سه‌رچاوه‌ی پێشوو.

له‌بری خیزانیك دەنگی هه‌موو خیزانه‌که‌یان ده‌دا. له‌ماده‌ی ۱۳۳ جیاکردنه‌وه‌ی ده‌نگه‌کان له‌ریگای به‌کارهینانی ئه‌و بنگانه‌ی ده‌نگدانه‌که‌ی تیدا ئه‌نجامدراوه، دیاره وه‌ک له‌به‌شی سییه‌می ئه‌م لیكۆلینه‌وه‌یه‌دا ئاماژه‌م پێدا، هه‌میشه ئه‌م ریگایه که‌مه‌تر مایه‌ی ساخته‌کردن و ناپاکی کردنه به‌تایبه‌ت که‌ماده‌که به‌روونی ئاماژه به‌ناشکرای جیاکردنه‌وه‌که ده‌کات. ماده‌ی ۳۶ تایبه‌ته به‌چۆنیه‌تی ده‌رهینانی تیکرای هەلبژاردن و دیاریکردنی ئه‌و کورسیانه‌ی که‌هه‌ر لیستی‌ک به‌ریده‌که‌وی‌ت. به‌گویره‌ی برگه‌ی ۱ی ئه‌م ماده‌یه سه‌رجه‌می ده‌نگه دراوه‌گانی پرۆسه‌که کۆده‌کریته‌وه‌و به‌سه‌ر ژماره‌ی کورسیه‌گانی پارله‌ماندا دابه‌شده‌کریت، به‌م پێیه‌و به‌گویره‌ی ده‌نگه دراوه‌گانی هه‌ر چوار ناوچه‌که‌ی هەلبژاردن که‌(سلیمانی ۳۴،۹۱۶۴ و هه‌ولیر ۳۳۵،۸۲۷ و ده‌وک ۱۹۸،۳۵۲ و که‌رکوک ۸۸،۶۱۰ ده‌نگ بوو، به‌کۆکردنه‌وه‌یان تیکرای گشتی ئه‌و ده‌نگانه ۹۷۱،۹۵۳ ده‌نگ بوو)، پاش دابه‌شکردنی ئه‌م ژماره‌یه به‌سه‌ر ۱۰۰ ده‌بینین ژماره‌ی یه‌کگرتووی هەلبژاردن (تیکرای هەلبژاردن) بریتی ده‌بی‌ت له‌ ۹۷۱۹،۵۳ و به‌م پێیه هه‌ر لیستی‌ک چه‌ندجار هینده‌ی ئه‌و ژماره‌یه ده‌نگی به‌ده‌سته‌ینابیت، ئه‌وه‌نده کورسی ده‌ست ده‌که‌وی‌ت. بۆنموه لیستی یه‌کی‌تی و زه‌حمه‌تکیشان له‌سه‌ر ئاستی هه‌ریم ۴۷۵،۷۳۱ ده‌نگی به‌ده‌سته‌ینابوو (به‌زیادکردنی ئه‌و ریژه ده‌نگه‌ی که له‌و پارتانه‌وه به‌ده‌سته‌تایوو که‌سه‌دی هه‌وتی ده‌نگی ده‌نگه‌رانیان که‌مه‌تر هینابوو) به‌م پێیه ۴۸ کورسییان به‌رده‌که‌وت و ۰،۹۴۵۸ ده‌نگیش وه‌ک ماوه ده‌مایه‌وه‌و به‌هه‌مانشیوه لیستی پارتیش ۴۹۱،۴۹۷ ده‌نگی به‌ده‌سته‌ینابوو به‌دابه‌شکردنی به‌سه‌ر ژماره‌ی یه‌کگرتووی هەلبژاردندا ده‌بینین ۵۰ کورسی به‌رده‌که‌وت و ۰،۵۶۷۹ ده‌نگ مایه‌وه.<sup>(۱۲)</sup> برگه‌ی چواره‌می هه‌مان ماده تایبه‌تکراوه به‌چۆنیه‌تی چاره‌سه‌رکردنی ده‌نگه ماوه‌کان و ئه‌و کورسیانه‌ی هیشتا دابه‌شنه‌کراون و بۆ ئه‌م مه‌به‌سته‌ش ریگای گه‌وره‌ترین ماوه (هیرکوتا) به‌کارهاتوه، له‌پیشدا له‌به‌رئه‌وه‌ی ماوه‌ده‌نگی یه‌کی‌تی گه‌وره‌تره له‌به‌رئه‌وه یه‌کی‌ک له‌و دوو کورسییه‌ی ماوه‌ته‌وه ده‌دریته یه‌کی‌تی و زه‌حمه‌تکیشان و به‌مه‌ش ژماره‌ی کورسیه‌گانیان ده‌بیته ۴۹ کورسی و دواتر کورسیه‌که‌ی تر ده‌دریته لیسته‌که‌ی پارتی و ئه‌میش ژماره‌ی کورسیه‌گانی ده‌بیته ۵۱ کورسی.

له‌راستیدا ته‌نها لیستی هاوبه‌شی یه‌کی‌تی و زه‌حمه‌تکیشان و پارتی دوو حزبی کییه‌رکیکار نه‌بوون له‌و پرۆسه‌یه‌دا، به‌لکو لیستی سۆسیالیست (حسک) و پارتی گه‌لی دیموکرات و لیستی حزبی شیوعی و لیستی بزوتنه‌وه‌ی ئیسلامی له‌گه‌ڵ لیستیکی سه‌ربه‌خۆی بیلایه‌نه‌کان له‌گۆره‌پانی هەلبژاردندا کییه‌رکییان ده‌کرد، به‌لام له‌به‌رئه‌وه‌ی هیچکام له‌لیستی

۱۲. سه‌رچاوه‌ی هه‌شته‌م لا ۷- ۱۰.

سیستمه‌کانی هه‌لێژارن و پرنسیبه‌کانی ده‌نگدان

ئهو پارتانه نه‌یتوانی رێژهیه‌ك به‌ده‌ستبه‌یڤیت كه‌هینده‌ی رێژه‌ی دیاریكراوی ناو یاسای هه‌لێژاردنه‌كه بی‌ت بۆیه نه‌یان‌توانی ته‌نها كورسیه‌كیش به‌ده‌ست به‌یڤین و له‌ئه‌نجامدا به‌گوێهری پرگه‌ی ٣ی هه‌مان مادده‌ی ٣٦ ئهو لیسته‌ی كه‌متر له‌سه‌دا حه‌وتی ده‌نگی ده‌نگدرا‌نی هه‌ریمی به‌ده‌سته‌یڤنا كورسی به‌ده‌سته‌یڤیت و ده‌نگه‌كانی‌شی به‌سه‌ر لیسته‌ براوه‌كاندا به‌گوێهری سه‌رکه‌وتنی هه‌ریه‌كه‌یان، دا‌به‌شده‌کریت. به‌م شیوه‌یه‌ دوای ئه‌وه‌ی هه‌ردوو لیسته‌ گه‌وره‌كه‌ سه‌دی ٨٩ و له‌هه‌زاردا سه‌دو چل و سیی ده‌نگه‌کانیان به‌ده‌سته‌یڤنا‌بوو پارته‌کانی تر به‌هه‌موویان ته‌نها رێژه‌ی سه‌دی ده‌و له‌هه‌زاردا هه‌شت سه‌دو په‌نجاو شه‌ش‌یان ده‌نگ هه‌یڤنا‌بوو، كه‌ده‌کریت به‌م خسته‌یه‌ ئهو ژمارانه‌ روون بکه‌ینه‌وه. (١٣)

رێژه‌ی سه‌دی	ئه‌نجامه‌کان	ده‌وک	که‌رکوک	هه‌لێژ	سه‌لمانی	پارته‌ کێبه‌رکێبه‌رکاره‌کان
٤٣,٨١٩	٤٢٣٨٣٣	١٥١٨٤	٥٣١٢٩	١٤٨٣٥٢	٢٠٧١٦٨	ینک و زه‌حمه‌تکێشان
٤٥,٢٧١	٤٣٧٨٧٩	١٦٨٦٨٣	٢٤٦٠٤	١٥٢١٤٣	٩٢٤٤٩	پدک
٢,٥٧٢	٢٤٨٨٢	١٩٨٣	٢٠٣٨	٨٨٨٣	١١٩٧٨	حسک و پاسوک
١,٠٢٣	٩٩٠٣	٦٠٥١	٦٣٣	٢١٠١	١١١٨	پارتی گه‌ل
٢,١٨٣	٢١١٢٣	١٥٤٦	٢٨٣٧	١١٠٤٧	٥٦٩٣	حزبی شیوعی
٥,٠٧٧	٤٩١٠٨	٣٨٧٤	٤٨٠٨	١١٠٩٢	٢٩٣٣٤	بزوتنه‌وه‌ی ئیسلامی
٠,٠٥١	٥٠١	٤٩	٥٥	١٨٤	٢١٣	بی‌لایه‌نه‌کان
٩٩,٩٩٦	٩٦٧٢٢٩	١٩٧٣٧٠	٨٨١٠٤	٣٣٣٨٠٢	٣٤٧٩٥٣	کۆی ده‌نگی راست
-	٤٧٢٤	٩٨٢	٥٠٦	٢٠٢٥	١٢١١	کارتی سه‌پی / به‌تال
-	٩٧١٩٥٣	١٩٨٣٥٢	٨٨٦١٠	٣٣٥٨٢٧	٣٤٩١٦٤	کۆی گشتی
<b>خسته‌ی تاییه‌ت به‌ئه‌نجامه‌ کۆتاییه‌کانی هه‌لێژاردنی ١٩٩٢ی ئه‌نجومه‌نی نیشتمانی کوردستان</b>						

له‌م خسته‌یه‌دا ئه‌بیین هه‌یج کام له‌پارته‌ سیاسیه‌کانی کوردستان نه‌یان‌توانیوه‌ رێژه‌ی پێویست به‌ده‌سته‌یڤین هه‌رچه‌نده‌ ئه‌وده‌مه‌ پروپاگه‌نده‌ی زۆریان بۆخۆیان ده‌کرد كه‌هه‌یڤو نفوژیکی سیاسییان هه‌یه‌، به‌لام پێده‌چیت ئهو قسانه‌ به‌ته‌نها پروپاگه‌نده‌یه‌ك بووبن و هه‌یجی تر. له‌راسته‌یدا ئه‌نجامه‌کان شتیکی كتوپر‌بوون، چونکه‌ ئه‌گه‌ر ئهو پارتانه‌ به‌هاتبایه‌ و به‌و پێش‌نیاره‌ رازی بوونایه‌ كه‌ئوده‌مه‌ هه‌ردوو حزبه‌ گه‌وره‌كه‌ خسته‌یانه‌ به‌رده‌میان ئه‌وا ره‌نگه‌ نه‌شه‌ری ناوخۆ رووی بدایه‌و نه‌پارله‌مانیش دووچاری په‌رتبوون و شكست به‌هاتبایه‌و

١٣. سه‌رچاوه‌ی پێشوو.

## سیستمه‌گانی هه‌لبژارن و پرنسیبه‌گانی ده‌نگدان

نه‌هینده‌ش ماوه‌که‌ی دریژیکرایه‌ته‌وه‌و نه‌خه‌لکیش بیبه‌شبووایه له‌چه‌ند نه‌زمونیک‌ی تری هه‌لبژاردن. به‌لام کاتیک ئه‌و پارتانه پیشنیاری به‌شداریکردنیان له‌پیکهینانی یه‌که‌مین نه‌جومه‌نی نیشتیمانی کوردستاندا ره‌تکرده‌وه، ئیتر پارتی و یه‌کییتیان دلنیا‌کرده‌وه له‌وه‌ی که‌هه‌ردووکیان ته‌نها دوو‌پیکهینه‌ری ئه‌و پارله‌مانه‌ن که‌کورد له‌میژه‌ خه‌ونی پیوه‌ ده‌بینیت و له‌وه‌دواتریش ئه‌و حکومه‌ته‌ی که‌ده‌شیت سایه‌یه‌کی به‌رفراوان بیت بو کوردایه‌تی.

من به‌شبه‌حالی خۆم پیم وایه به‌شدارینه‌کردنی ئه‌و هیژه‌ سیاسیانه ده‌گه‌رپیتته‌وه بو:

- ◀ به‌رله هه‌موو شت به‌ده‌ستنه‌هینانی ریژه‌ی ویستراو.
- ◀ هه‌ستکردن به‌مه‌غدوریه‌ت، به‌شیوه‌یه‌که پارتی گه‌ل که‌یه‌کیک بوو له‌و پارتانه‌ی به‌شدار‌ی پرۆسه‌که‌ی کردبوو به‌ر له‌واژۆکردنی کۆنوووسی نه‌نجامه کۆتاییه‌کان، نوینه‌ری پارته‌که به‌گویره‌ی رینمایی پارته‌که‌ی کۆنوسه‌که‌ی ئیمزا نه‌کرد.
- ◀ هه‌ندیک له‌و پارتانه هه‌رزوو هه‌ستیانکرد که‌بوونه‌ته پۆری خوراو، چونکه ده‌یان‌بینی دوا‌ی وه‌ستانی هه‌لمه‌ته‌کانی هه‌لبژاردن و له‌روژی ده‌نگداندا، هه‌ردوو پارتی زه‌به‌لاح هیشتا به‌رده‌وامن له‌سه‌ر پروپاگه‌نکردن بو پارته‌کانیان و پیشیلی یاسای هه‌لبژاردن ده‌کن، که‌چی که‌س لیپرسینه‌وه‌یان له‌به‌رامبه‌ردا ناکات.
- ◀ پیمان وابوو ئه‌گه‌ر به‌شدار‌ی نه‌کن هه‌ردوو حزبی گه‌وره‌ رنگه به‌زوت‌ترین کات هه‌لبژاردنی پارله‌مان نه‌نجام‌ده‌نه‌وه، به‌لام ئه‌گه‌ر به‌شدار‌ین رنگه ئه‌و مه‌سه‌له‌یه پشتگوئی بحریت.
- ◀ وه‌ک هه‌لو‌یستیک بو نارازیبوون له‌پرۆسه‌که.
- ◀ خو به‌زلزانی له‌ناست ئه‌و کورسیه‌ که‌مانه‌ی که‌هه‌ردوو پارت به‌نیازبوون بیان‌ده‌نی.

به‌هه‌رحال ئه‌گه‌ر بگه‌رپینه‌وه سه‌ر خویندنه‌وه‌ی یاسا‌که ده‌بینین ماده‌ی ۳۷ تایبه‌ته به‌بلۆ‌کردنه‌وه‌ی نه‌نجامه کۆتاییه‌کان و ناوی پالیوراوه سه‌رکه‌وتوو‌ه‌کانی پرۆسه‌که‌و تیایدا ئازادی دراوته پارته سیاسییه‌کان له‌هه‌لبژاردنی ناوی ئه‌و پالیوراوانه‌ی به‌گویره‌ی ئاستی ده‌نگه‌کانیان، شه‌ره‌فی نه‌ندامیتی پارله‌مانیان ده‌ده‌نی. هه‌لبه‌ت ئه‌م ماده‌یه سی ریگای بو ئه‌و مه‌به‌سته دیاریکردوو هه‌وانیش (به‌گویره‌ی ریزه‌ندی ناوه‌کان، ریگای هه‌لبژاردنی ناوه‌کان له‌لایه‌ن پارتی خاوه‌ن لیسته‌وه، ریگای قورعه‌) و ئاشکرایه که‌هه‌ردوو حزب ریگای دووه‌میان به‌هه‌ند وه‌رگرت، چونکه باشر زامنی خواستی حزبیانی ده‌کرد. ماده‌ی سی و هه‌شت مافی پوچه‌لکردنه‌وه‌ی هه‌لبژاردنی هه‌ر بنکه‌یه‌ک ده‌داته لیژنه‌ی بالا، ئه‌گه‌ر ده‌رکه‌وت

## سىستىمەكانى ھەلبۇزاردىن و پرنسىپھەكانى دەنگدان

ئەو بىنكەيە ساختەكارى و يارى كىردىبوو بەئەنجامەكانى ھەلبۇزاردىن، ئەم حالەتە لەھەردوو بىنكەي ۱۷ى دەۋك و ۶ى ھەلبۇزاردىن روويدا كە لەيەكەمدا كارى ساختەكارى كرابوو لەژمارەي دەنگەدراۋەكاندا و بە ۷،۹۹۴ دەنگ حسابكرايىبون، بەلام دواي سەرلەنۇي ژماردەنەويان دەرگەوت تەنھا ۱،۹۹۴ دەنگ بوو بەمەش ۶،۰۰۰ دەنگى پارتى دىمۇكراتى كوردستان سىرپىرايەو ھەلبىنكەي ۶ى ھەلبۇزاردىن سەرگەمى دەنگە دراۋەكانى ئەو بىنكەيە رەتكرانەو ھەلبەر بوونى حالەتى تەزويرو دەنگدانى دەنگەران لەجاريك زياتر، كەبوو ھەلبىنكەي سىرپىنەو ۳،۵۴۰ دەنگى پارتى دىمۇكرات و ۱۵ دەنگى سۇسىيالىست و پاسوك و دەنگىكى پارتى گەل و ۱۷ دەنگى شىوعى و ۱۸ دەنگى ئىسلامى و ۱۵۱ دەنگى (ى ن ك) و زەحمەتكىشان و بەمەش گۇرپانكارى بەسەر ئەنجامە كۇتاييەكانى ھەلبۇزاردىنەكەدا ھات و دەنگەكانى يەككىتى بوو ۴۲۳،۶۸۲ (۴۲۳،۸۳۳-۱۵۱-۴۲۳،۶۸۲) و دەنگەكانى پارتى بوو ۴۲۸،۳۳۹ (۴۲۸،۳۳۹-۹،۵۴۰-۴۲۷،۸۷۹) و بەم پىيە رىژەي دەنگەكان بوو پەنجا بەپەنجا بۇ ھەربىيەك لەو دوو حزبە سەرەككىيە<sup>(۱۴)</sup> ماددەكانى ۳۹ تا ۴۲ تاييەتە بەو ئىمتىيازاتانەي كە پارلەمانتار ھەيەتى و ماددەكانى ۴۳ و ۴۴ پەيوەندى بەدىيارىكردى چۇنيەتى كۇتاييەن بەئەندامىتى ئەندام پارلەمان و پىرگىرنەو ھەلبىنكەي. ماددەكانى ۴۵ تا ۵۶ تاييەت بەكارەكانى ئەنجومەن و چۇنيەتى بەستنى كۇبوونەو ھەلبىنكەي چۇنيەتى پىر و ھەرگرتن و ماۋەي تەمەنى ئەنجومەنەكە دەسەلاتەكانى. ھەرچى ماددەي ۵۷ تاييەتە بەسزاي دىيارىكراو بۇ ئەو تاوانانەي لەپىرۆسەي ھەلبۇزاردىن ئەنجامەدەردىن ھەر كەسنىك يەككى لەم تاوانانەي لاي خوارەو ھەلبىنكەي ئەنجامدايىت سزادەردىت بە بەندكردىن...

۱. دەنگەرانى بەپارە ھەلبىنكەي تەندىت يان رىگاي فىل و توندوتىژى بەكارەيىنبايىت بۇ ھەلبۇزاردىن كەسنىك يان رىگەگرتن لەھەلبۇزاردىن.
۲. سىندوقى دزى بىت يان دەستدرىژى كىردىتە سەر سىندوق يان لەكارى خستىبىت يان ئەو كارانەي بەكارەكانى دەنگدان كىردىت يان بەھۇي بەرپىگرتىنەو تاوانى ئەنجامدايىت، ئەمانە ھەمووى دەكەويىتە ژىر رىكىفى ياساي سزادانەو.
۳. چەند جاريك ناۋى لەخستەي ھەلبۇزاردىن بەئەنقەست تۇمار كىردىت.
۴. چەند جاريك دەنگى دابىت.
۵. لىستىكى جىاۋازى لەو لىستە نوسىبىت كە لەلايەن دەنگدەرەو داۋاي لىكراو.
۶. رىگاي لەدەنگدانى دەنگدەرىك گرتىت بەھەر رىگايەك.
۷. رىگاي لەبەرپۇەچوونى ھەلبۇزاردىنەكان گرتىت يان بەرپەستى بۇ دانابىت.

۱۴. سەرچاۋەي ھەشتەم لا ۱۰، تىبىنى: تەنھا ژمارەكان لەم سەرچاۋەيەو ھەرگىراو.



۸. ساخته‌کاری کردبیت له‌کاتی جیاکردنه‌وه‌ی دەنگه‌کاندا.
۹. سه‌رپێچی له‌ئه‌حکامه‌کانی په‌یوه‌ستدار به‌پروپاگه‌نده‌ی هەلبژاردن کردبیت.
- هه‌رچه‌نده‌ ئه‌و کارانه‌ی سه‌ره‌وه‌ به‌تاوان دانرابوون و سزایان له‌به‌رامبه‌ردا بۆ دانرابوو، به‌لام له‌راستیدا یاساکه‌ وه‌ک خۆی جیبه‌جینه‌کرا، چونکه‌ خه‌لکی زۆر چه‌ندین ده‌نگیان دا له‌جیاتی ده‌نگیك له‌چه‌ندین بنکه‌داو ئه‌و هاوکاره‌ی کارگیریتی هەلبژاردن دایناوو بۆ پێکردنه‌وه‌ی کارتی ده‌نگده‌ره‌ نه‌خوینده‌واره‌کان، خۆی بره‌گه‌ی ۵ی ئه‌م ماده‌ده‌یه‌ی به‌سه‌ردا ده‌چه‌سپا، چونکه‌ ده‌نگیکی بۆ ده‌نگده‌ره‌که‌ ده‌دا که‌ئه‌و ده‌نگه‌ نه‌بوو ده‌نگده‌ره‌ ده‌یویست، ئه‌مه‌ سه‌ریاری ئه‌وه‌ی له‌هه‌ندیك بنکه‌دا هه‌ر ئه‌وه‌نده‌ت ده‌زانی به‌بیانوی ریکخستنی ده‌نگده‌رانه‌وه‌ بنکه‌یه‌ک داده‌خراو به‌مه‌ش سه‌دان که‌س بیه‌شده‌بوون له‌ده‌نگدان و مه‌سه‌له‌ی به‌رده‌وامی پروپاگه‌نده‌و هه‌لمه‌ته‌کانیش شتیکی سه‌یر نه‌بوو به‌پێچه‌وانه‌وه‌ خه‌لک و حزبه‌کان ده‌نگدانه‌که‌یان به‌که‌رنه‌قائلیکی سیاسی ده‌بینییه‌وه‌، بۆیه‌ رۆژی ده‌نگدان و دوا‌ی رۆژی ده‌نگدانیش به‌رده‌وام بوون له‌هه‌لمه‌ت و بانگه‌شه‌کانیاندا.
- دوا ماده‌کانی ئه‌م یاسایه‌ به‌ئه‌حکامه‌ موته‌فهریقه‌کان دانراون و به‌ماده‌ی ۶۱ کۆتایی پیدیت که‌میژوی ده‌ستبه‌کاربوونی یاساکه‌ ده‌ستنیشان ده‌کات.

**رای ئیمه‌ سه‌باره‌ت به‌خاله‌ لاوازه‌کانی پراکتیزه‌کردنی یاساکه‌ له‌پرووی یاسایی و کردارییه‌وه‌**

هه‌لبه‌ت هەلبژاردنه‌کانی ساڵی ۱۹۹۲، به‌هه‌موو خاله‌ نیگه‌تیقه‌کانیه‌وه‌ ئه‌زمونیکی گرنگ بوو له‌ژبانی گه‌لی کوردداو هه‌رچه‌ند له‌پرووی چه‌مک و تیگه‌یشتنه‌وه‌ گه‌له‌که‌مان پێی نامۆ بوو، به‌لام له‌سه‌ر ئاستی کردار سه‌یمایه‌کی شارستانی دایه‌ ئه‌زمونی خه‌باتی گه‌لی کورد، بۆیه‌ ده‌کریت هه‌میشه‌ وه‌ک میژوییه‌کی پیروزی به‌ها‌دار ئاو‌پری لی‌دیریته‌وه‌، به‌لام له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا ناکریت ئه‌و خاله‌ لاوازه‌ی له‌هه‌لبژاردنه‌که‌دا هه‌بوون، فه‌رامۆش بکری‌ن.

لی‌ره‌دا من به‌باشی ده‌زانم هه‌ندیك له‌که‌موکورتییه‌کانی لایه‌نی کرداری و لایه‌نی یاسایی هەلبژاردنه‌کانی ئه‌نجومه‌نی نیشتمانی کوردستان به‌خاڵ ب‌خه‌مه‌پروو تا‌کو له‌به‌رچاوی خوینه‌ری کورد ئاشکرا‌بیت کامانه‌بوون ئه‌و خاله‌ی پێویسته‌بوو سه‌رکردایه‌تی ئازادیخوازی گه‌لی کورد ره‌چاوی بکات به‌مه‌به‌ستی ئه‌وه‌ی ئازادی و دیموکراسی راسته‌قینه‌ بینیته‌دی.

۱- دانانی ریژه‌ی ۷٪ بۆ پارته‌ سیاسییه‌کانی سه‌ر گۆره‌پانی سیاسی که‌ له‌یاساکه‌دا له‌ماده‌ی ۳۶ (۳) ئاماژه‌ی پیدراوه‌، ئه‌م ریژه‌یه‌ بووه‌ مایه‌ی دروستکردنی دیکتاتۆریه‌تی دوو‌حزبی و له‌ناکامیشدا پرنسیپی په‌نجا به‌په‌نجای لی‌که‌وته‌وه‌ که‌ئه‌مه‌یش له‌لای خۆیه‌وه‌

كۆمەلىك دەرەنجامى پىرسىپە ھەبۇ، ھەروەك لەو سەردەمەدا واىكرد كۆمەلىك پارتى سىياسى بىنە دوزمنى ئەو پارلەمانەى كەتەنھا لەيەكىتى نىشتىمانى كوردستان ۋە پارتى دىمۇكراتى كوردستان ۋە كەمايەتى كىلدۇئاشورى پىكھاتىبو، بەمەش ئۆپۇزسىيۇن لەدەرەوہى پارلەمانەوہ كارىدەكرد ۋە خەباتى دژى بەرپاكرىدبو لەكاتىكدا ئەگەر ئەم رىژەيە نەبوايە يان كەمتر بوايە رەنگە ئۆپۇزسىيۇنىكى ئەگەر زۆر بەھىزىش نەبوايە، لەناو پارلەمانەوہ ئاستەنگى بەگژاچوونەوہى ھەردوو زلەيزبوايە ۋە كارەساتانەى لەئەنجامى لىكتىنەگەيشتن ۋە دەسەلاتخوازى ھەردوولاوہ بەرپابوون، ئىستاكە لەمىژووى گەلەكەماندا تەنانەت جىگەشيان نەبوايەتەوہ.

۲- كاركرىد بەرىگاي ھەلبۇزاردى پارلەمانتارەكان لەلايەن خودى ئەو پارتەى كاندىدى كردوون، ئەم ھۆكارە بووہ مایەى سىپىنەوہى پەيوەندى نىوان دەنگدەر ۋە پالىوراو، چونكە دواى ئەوہى پارتە سىياسىيەكان بەگويەرى رىژەى دەنگە پىدراوہكانيان كورسىيان بەردەكەوت، راستەوخۇ دەسەلاتى ئەوہيان بەگويەرى ماددەى ۲۷ بىرگەى ۲(ب) پىدرابوو كەخويان سەرىشكىن لەھەلبۇزاردى ناوى ئەو پالىوراوانەى كاندىدىانكردوون بوئەوہى شەرەفى ئەندامىتى پارلەمانيان پىدريت ۋە بەمەش دەيانتوانى زەمانەتى بەرژەوہندى پارتەكەيان لەناو پارلەماندا زياتر بكن. بەلام ئەگەر ئەو مەرجه نەبوايە رەنگە پارلەمانى كوردستان چەندىن دەنگى زىندووى تىدا بەرژىبوايەتەوہ كەئەو دەگانە بيانتوانىايە بەرژەوہندى گەل ۋە نەتەوہ پىش بەرژەوہندى جزايەتى بخن. بوئە چاكتىبوو لەياساكەدا تەنھا رىگەى رىزبەندى (تسلسل) دەستنىشان بكارايە نەك ئىختىيارى رىگەى پەسەندكرىدى ھەلبۇزاردى پارلەمانتار بەداتە جزبەكان، ھەلبەت ئەو رىگايە ۋە بىرپارە لەھەلبۇزاردەكانى عىراقدا كارى پىبىكرىت ۋە ديارە ئامانجىكى باشترى دەبيت لەوہى كوردستان، چونكە لەيەككاتدا رىگە لەجزبەكان دەگرىت يارى بەسۆزى جەماوہرەكەى خويانەوہ بكن ۋە پەيوەندى نىوان دەنگدەر ئەندام پارلەمانىش لەلاكەى ترەوہ بەھىزتر دەكات، چونكە لەم حالەتەدا دەنگدەر ھەستدەكات دەنگى داوہتە ناوہكان، نەك ئەو پارتەى ئەو ناوانەى پالوتوہ.

۳- وەرگرتنى ھەلبۇزاردەكان بەلىستى داخراو ئەگەرچى ياساكە بەدەق ئامازەى نەدابوو بەلىستى داخراو يان دانانى ئاستەنگ لەبەردەم دەنگدەردا لەگۆرپىنى رىزبەندى ناوہكاندا، بەلام ھەمان ماددەى ۲۷ بىرگەى ۲(ب) مافى ديارىكرىدى ناوى پارلەمانتارەكانى دابووہ پارتى خاوەن لىست ۋە ئەمەش ئەوہى دەگەياند، بەھىچ جۆرىك دەنگدەر ناتوانىت دەستكارى پاشوپىشخستنى ناوى پالىوراوہكان بكات ۋە بەگويەرى بەرژەوہندىيەكانى خوى



## سیستمه‌گانی هه‌لبژاردن و پرنسیبه‌گانی ده‌نگدان

دووم: له‌یاساکه‌دا یان له‌و ریوشوینانه‌ی دواتر لیژنه‌ی بالآ بۆ کارناسانی کردنی هه‌لبژاردنه‌کان گیرانه‌بهر هیچ رینماییه‌ک یان ریوشوینیک دهرنه‌کرا که‌ئاماژه به‌ژماره‌ی کورسییه‌گانی ئه‌و چوار ناوچه‌یه‌ی هه‌لبژاردن بدات.

سییه‌م: ژماره‌ی یه‌گرتووی هه‌لبژاردن نه‌دۆزرایه‌وه‌و که‌س حسابی بۆ ئه‌و ژماره‌یه نه‌کرد، تا‌کو له‌ریگایه‌وه بتوانریت به‌شیوه‌یه‌کی نزیکه‌یی ژماره‌ی کورسییه به‌رکه‌وتووه‌گانی هه‌ر ناوچه‌یه‌ک بدۆزیته‌وه.

له‌بهرامبه‌ردا هه‌ر خودی یاساکه له‌ماده ۳۶ (۱) داو له‌ ده‌روازه‌ی ده‌نگداندا باس له‌و ژماره‌ی هه‌لبژاردنه ده‌کات که‌دوای جیاکردنه‌وه‌ی ده‌نگه‌کان و زانیی سهرجه‌می ژماره‌ی ده‌نگه‌رانی هه‌ریم، ئه‌وجا له‌ئه‌نجامی دابه‌شکردنی ژماره‌ی گشتی ده‌نگه‌رانی هه‌ریم به‌سه‌ر ژماره‌ی کورسییه‌گانی پارله‌ماندا دیته ئه‌نجام. دیاره ئه‌م ریگایه‌ش له‌کاتی به‌کارهینانی شیواز (سیسته‌می) نوینه‌رایه‌تی ریژه‌یی ته‌واو (واتا سیسته‌می نوینه‌رایه‌تی ریژه‌یی له‌سه‌ر ئاستی ده‌وله‌ت) ده‌گیریته‌بهر، که‌تیایدا حساب بۆناوچه‌کان ناکریت و گرنگ نییه حزب یان لیستیکی حزبی کیی تیدا پالیئوراوه به‌ومانایه‌ی خه‌لکی چ شاریکه، هه‌روه‌ک ده‌نگه دراوه‌گانی هه‌ر لیستیک له‌سه‌ر ئاستی ولات کۆده‌کریته‌وه‌و دابه‌شی تیکرای هه‌لبژاردن (ژماره‌ی هه‌لبژاردن) ده‌کریت و به‌مه ژماره‌ی کورسییه‌گانی هه‌ر پارتیک ده‌زانریت و ئه‌گه‌ر کورسی مایه‌وه راسته‌خۆ ده‌دریت به‌و پارتانه‌ی که‌گه‌وره‌ترین ماوه‌کانیان هه‌یه، واتا چاره‌ی ناکریت ماوه‌کان کۆبکرینه‌وه، چونکه له‌بنه‌ماوه خۆیان کۆکراوه‌ن.

۵- نه‌بوونی پسیپۆری و شاره‌زایی له‌بوازی به‌کردارکردنی هه‌لبژاردنه‌کان و له‌و باره‌یه‌وه نه‌گرتنه‌به‌ری ریوشوینی پیویست هه‌ر له‌گه‌ل ده‌رچوونی یاساکه‌دا لیژنه‌یه‌کی بالآ پیکهینراو کاری ئه‌و لیژنه‌یه ده‌رکردنی ریساو یاساو رینماییه پیویستبوو بۆ کارناسانی کردنی هه‌لبژاردنه‌کان، به‌لام له‌به‌رئه‌وه‌ی لیژنه‌که هیزی حکومه‌تی له‌پشته‌وه نه‌بوو (چونکه له‌بنه‌ماوه ئامانج له‌هه‌لبژاردنه‌کان پیکهینانی حکومه‌تی کوردی بوو، دیاره ئیمه‌ش مه‌به‌ستمان له‌م حکومه‌ته‌یه نه‌ک حکومه‌تی به‌غدا) بۆیه وه‌ک پیویست ئیشوکاره‌گانی نه‌ده‌رویشتن به‌رپۆوه کۆمه‌لیک که‌موکورتی به‌م هۆیه‌وه روویاندا که‌ده‌کریت ئیمه به‌چه‌ند خالیک روونیان بکه‌ینه‌وه:

ا- ئه‌نجامنه‌دانی سه‌رژمی‌ری گشتی.

ب- ئاماده‌نه‌کردنی کارتی ده‌نگدان بۆ ده‌نگه‌ران، هه‌رچه‌نده له‌ماده‌ی ۱۷ یاساکه‌دا ئاماژه به‌دروستکردنی کارتی ده‌نگدان دراوه بۆ هه‌موو هاو‌لاتیه‌کی ده‌نگه‌ر که‌مه‌رجه‌گانی

هه‌لبژاردنی تیدابیت، به‌لام له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا ئه‌م کاره ئه‌نجامنه‌دراو له‌به‌رامبه‌ردا په‌نا براه به‌ر مۆریک که‌دواتر کیششه‌یه‌کی زۆری لیکه‌وته‌وه‌و بووه‌ مایه‌ی ناخاوینی هه‌لبژاردنه‌کان.

ج- له‌سه‌ره‌تادا وا بپاریبوو مه‌ره‌که‌بیک له‌ئه‌لمانیاوه دروستبکریت و بگه‌یه‌نریته کوردستان. دوا‌ی ئه‌وه‌ی مۆره‌که له‌لایه‌ن پارته‌ی دیمۆکراتی کوردستانه‌وه به‌باری لۆری له‌ریگای تورکیاوه گه‌یه‌نرایه‌ شارۆچکه‌ی سه‌لا‌حه‌دین ئیدی رۆژی ده‌نگدان بپاری له‌سه‌ردرابوو که‌رۆژی ۵/۱۷ ده‌بیته، به‌لام هه‌ر له‌رۆژی ۱۶/۵ لیزنه‌ی بالا رایگه‌یاند که‌هه‌لبژاردنه‌کان بۆماوه‌ی دوو رۆژ دوا‌ده‌خریت و دیاره ئه‌م دوا‌خستنه‌ش په‌یوه‌ندی به‌مۆره‌که‌وه هه‌بوو، دیاربوو مه‌ره‌که‌به‌که واده‌ی خۆی تیپه‌پاندبوو یان هه‌ر له‌بنه‌ماوه بیکه‌ک ببوو ئه‌گه‌ر نا هه‌یچ په‌یوه‌ندییه‌کی به‌ده‌ستیوه‌ردانی نه‌یاران و پارته‌یشه‌وه نه‌بوو، چونکه ئه‌و راستییه له‌لایه‌ن پۆلیسی هه‌ریمی ویستقالیای راینی سه‌روو له‌لایه‌ن رۆژنامه‌نووسی ئه‌لمانی (هانزکیمپمان) له‌۱۴ی مایسدا له‌راپۆرتیکدا که‌بۆ گۆقاری (دیر شپیگه‌ل)ی ئاماده‌کردبوو سه‌بارته به‌وه‌ی که‌پارته‌ی دیمۆکرات هه‌ر له‌ ۳/۱۱وه ده‌رباره‌ی بیکه‌کی مه‌ره‌که‌به‌که له‌گه‌ل حکومه‌تی ناوبراودا قسه‌ی کردوو، بلاوکرایه‌وه. دواتر لیزنه‌ ناچاربوو له‌گه‌ل پسیپۆرائی زانستی کیمیای زانکۆی سه‌لا‌حه‌دین قسه‌بکات سه‌بارته به‌ئاماده‌کردنی مه‌ره‌که‌بیک ترو ئه‌میش هه‌رچه‌نده له‌وه‌ی پیشووتر باشتر بوو، به‌لام ده‌بوايه به‌رده‌وام رابوه‌شینرایه ئه‌گه‌رنا به‌په‌نجه‌ی ده‌نگه‌رانه‌وه نه‌ده‌ما.<sup>(۱۵)</sup> له‌راستیدا ئه‌و مه‌ره‌که‌به‌ بووه هۆی ئه‌وه‌ی چه‌ندین ده‌نگه‌ر له‌هه‌موو ناوچه‌گانی هه‌لبژاردندا چه‌ندین جار ده‌نگ بده‌ن و پیشیلی پرنسیبه‌گانی هه‌لبژاردنه‌که بکه‌ن.

د- لیزنه‌که وه‌ک پۆیست بنکه‌گانی هه‌لبژاردنی پیکنه‌هینابوو، چونکه ژماره‌ی ده‌نگه‌ران له‌هه‌ر بنکه‌یه‌که‌دا به‌جۆریک بوو، له‌کاتی‌که‌دا ده‌بوو هه‌موو بنکه‌گانی ده‌نگدان ریزه‌یه‌کی دیاریکراوی هاوشیوه ده‌نگیان تیدابدرایه.

ه- بێتوانایی لیزنه له‌فه‌رزکردنی ماده‌ی ۲۵ی یاسا که‌دا که‌ده‌بوو پروپاگه‌نده‌وه هه‌لمه‌ته‌کان ۴۸ سه‌عات به‌ر له‌ده‌ستپیکردنی پرۆسه‌ی ده‌نگدان کۆتاییان پێهاتایه.

و- بێتوانایی لیزنه‌که له‌سه‌پاندنی ماده‌ی ۲ده‌سه‌بارته به‌نه‌ینی پاریزی ده‌نگدانه‌که.

ی- بێتوانایی لیزنه‌که له‌سه‌پاندنی ماده‌ی ۲۹(۳) که‌ریگه‌ده‌گریته له‌به‌رده‌م نوینه‌رایه‌تیکردنی ده‌نگه‌ر، واته هه‌ر ده‌نگه‌ریک ده‌بیته خۆی ده‌نگی خۆی بدات.

ز- بێتوانایی لیزنه له‌سه‌پاندنی ماده‌ی په‌نجاوه‌تی یاسا که‌تایبه‌ته بوو به‌و تاوانانه‌ی ده‌رحه‌ق به‌پرۆسه‌ی هه‌لبژاردنه‌کان ده‌کران.

۱۵. سه‌رچاوه‌ی هه‌وته‌م لا ۵۹.

### خویندنه‌وهیه‌ک بۆ هه‌لبژاردنی پارله‌مانی کوردستان ۲۰۰۵

دوای تییه‌په‌بوونی ۱۲ سال به‌سه‌ر هه‌لبژاردنی پارله‌مانی هه‌ریمی کوردستاندا، هه‌لومه‌رجه‌کان وایانده‌خواست سه‌رله‌نوێ هه‌لبژاردن بکریته‌وه‌و پارله‌مانیکی نوێ پیکه‌به‌ینریت، هه‌رچه‌نده‌ ده‌بوو ئه‌و پارله‌مانه تانیستا چه‌ندجاریک هه‌لبژاردنی بۆبکریه‌ته‌وه، به‌لام به‌هه‌رحال ئیستا که‌ش به‌و مه‌رجه‌ی بتوانییت له‌ناست و یست و خواستی جه‌ماوه‌رکه‌یدا بییت، زۆرمان له‌ده‌ست نه‌رۆیشتوو.

له‌راستیدا هه‌لبژاردنی ئه‌مجاره‌ی پارله‌مان جیاوازه له‌وه‌ی سالی ۱۹۹۲، چونکه:

۱- خه‌لك تارا ده‌یه‌کی باش چاوی كراوه‌ته‌وه‌و له‌هه‌لبژاردن تیده‌گات.  
۲- له‌ژێر چاودی‌ری راسته‌وخۆی نه‌ته‌وه‌ یه‌كگرتوو‌ه‌كان و چاودی‌ره نیوده‌وله‌تییه‌كاندا ده‌بییت.

۳- پارتە سیاسییه‌كان له‌هیزو توانای جه‌ماوه‌رییان تارا ده‌یه‌ك دلنیان.

۴- ریوشوینه پیشوه‌خته‌گانی هه‌لبژاردن تارا ده‌یه‌ك باش و ئسولین و کارت و فورمی ده‌نگدان به‌پیی پیویست ئاماده‌كراون كه‌بواری ته‌زویرو ساخته‌کاری ناده‌ن.

۵- به‌ئه‌زموون وه‌رگرتن له‌و هه‌لانه‌ی له‌هه‌لبژاردنی ۱۹۹۲دا ئه‌نجامدران، ده‌توانریت به‌باشی ناوچه‌گانی هه‌لبژاردن و بنكه‌گانی هه‌لبژاردن دیاریبکریین.

۶- حكومه‌تیکی لوكال هه‌یه‌ كه‌ له‌توانا ئیدایه ئاسایشی هه‌لبژاردنه‌كان پاریزییت.

۷- پسپۆری نیوده‌وله‌تی و نیوخۆیی به‌توانا هه‌ن كه‌کاری جیبه‌جیكردنی هه‌لبژاردنه‌كان ده‌گرته‌هسته‌و.

۸- هه‌لبژاردنه‌كان له‌لایه‌ن لیژنه‌یه‌کی ته‌واو سه‌ربه‌خۆوه‌ ده‌برین به‌په‌وه.

۹- پارت و قه‌واره سیاسییه‌كان دسپلینکراون.

۱۰- كورد بیکه‌س نییه‌ له‌م هه‌لبژاردنه‌داو خۆبه‌خۆیا نه‌ پیی هه‌لناستییت، به‌لكو وه‌ك یه‌كێك له‌هه‌ریمه‌گانی ده‌وله‌تیکی فیدرال ئه‌نجامیده‌دات.

۱۱- كۆمه‌لیك گۆرانکاری گرنگ له‌یاسای هه‌لبژاردندا كراوه‌ كه‌مایه‌ی بۆ پێشه‌وه‌بردنی پرۆسه‌كه‌و زیاتر دیمۆکراتیزه‌کردن، له‌وانه:

أ- دانانی ریژه‌یه‌کی به‌رچاو بۆ ژنان، دیاره ئه‌میش به‌كوککردن و ته‌وافوقکردنی یاسای

پارله‌مانی کوردستان له‌گه‌ل یاسای هه‌لبژاردنه‌گانی ئه‌نجومه‌نی نیشتمانی عیراق،

که‌ریژه‌ی ۲۵٪ وه‌ك ریژه‌ی لانی که‌می به‌شداری ژنان له‌و پارله‌مانه‌دا به‌هه‌ند

وه‌رگرتوووه‌ به‌گویره‌ی سیستمی فیدرالییش ده‌بییت یاسای هه‌ریمه‌كان له‌گه‌ل یاسای

دەولەتى فیدرالدا كۆكېن، بۆيە پارلەمانى كوردستانىش بەگويۇرەى بېريارىك ئەو خالەى لەياساى ھەلپۇزىدەنەكاندا بەھەند وەرگرتوۋە.

ب- نەھىشتىنى ئاستى دەنگى پارتەكان لەپارلەماندا، واتا لابردنى ۷٪ى دەنگە بەدەستەتوۋەگانى ھەر پارتىك بۇ بەشدارىكردنى لەپارلەماندا، ديارە ئەمىش لەبەرئەۋەى ھەر لەسەرەتاۋە ھىندىك لەو پارتانەى لە۱۹۹۲ى بەشداريان لەھەلپۇزىدەنەكاندا كرد پىيان وابوو ئەو رىژەيە زۆرە، بەلام دواتر لەسەر داۋاى مەسعود بارزانى سەرۋكى پارتى ديمۇكراتى كوردستان لەياساكەدا چەسپىنراۋ بەمەش ھىچ كام لەپارتە بچوكە بشداربوۋەگانى ناو پروسەكە نەيانتوانى كورسى بەدەستبەيىن.<sup>(۱۶)</sup> ھەلپەت ئەم كەمكردنەۋەيەش بەپىيى ماددەى دەيەم لەھەمواركردنى سىيەمى ياساى ئەنجومەنى نىشتىمانى ژمارە ۴۷ لە ۲۰۰۴ كەئامازە دەدات بەنەھىشتىنى رىژەى ۷٪.

ج- زيادكردنى كورسىيەگانى پارلەمان لە۱۰۵ كورسىيەۋە بۇ ۱۱۱ كورسى.

د- دابەزىنى ھەردوۋ پارتى سەرەكى لەگەل چەندىن پارتى ترى ۋەك يەكگرتوۋى ئىسلامى و سۆسىيالىست و حزبى شىۋەى كوردستان و بزوتنەۋەى ئاشورى لەيەك لىستى ھاۋبەشدا، بەشىۋەيەك كەتەنھا ۸۴ كورسى لەئىۋان ھەردوۋ پارتى سەرەكىدا دابەشكراۋە بەيەكسانى و ۲۷ كورسىكەى تر لەئىۋان پارتە ھاۋپەيمانەگانى ترو نەتەۋە ئاينەگانى ترى كوردستاندا دابەشكراۋە بەشىۋەيەك ۹ كورسى بۇ يەكگرتوۋى ئىسلامى و ۲ كورسى بۇ سۆسىيالىست و ۲ كورسى بۇ سەربەخۆكان و ۵ كورسى بۇ كلدۇئاشورىيەكان (مەسىحىيەكان) و ۴ كورسى بۇ توركومانەكان و ۲ كورسى بۇ يەزىدىيەكان و ۳ كورسى بۇ حزبى شىۋەى عىراق.

لەرستىدا ئەم ھاۋپەيمانىتتەيە لايەنى پۆزەتتىقى زۆرە لەھەمووشيان گرنگتر ئەۋەيە كەسىمايەكى يەكگرتوۋ دەداتە دۆزى نەتەۋەى كورد لەپىش چاۋى ئەۋانەى بەچاۋى رەخنە و بىزارىيەۋە دەرۋاننە مەسەلەى مىللەتەكەمان. ھەرۋەك بوۋنى پارت و لايەنە سىياسىيەگانى تر ئۇپۇزسىۋىنىكى بەھىز لەناۋ پارلەماندا دروستدەكات بەجۆرىك ھەمىشە چاۋدىرو رەقىب بىت بەسەر دوۋ حزبەكەى ترەۋە رىگەش دەگرىت لەدكتاتۆرىيەتى دوۋ حزبى بەۋمانايەى كەتەنھا دوۋ حزبە سەرەككىيەكە پىكەينەرى پارلەمانىن و ھەركاتىك يەككىيان لەۋى تر رازى نەبوۋ لەپارلەمانەكە بىتە دەرەۋە بەمەش بىخاتە بەردەمى ھەلۋەشانەۋە. لەلايەكى ترەۋە بوۋنى ئەو حزبانە سىمايەكى جوانى ديمۇكراسىيانە دەداتە

۱۶. سەرچاۋەى ھەۋتەم ۴۱۶.

پارله‌مان و به‌هۆیه‌وه هه‌ستده‌کریت که پارله‌مان نوینه‌رایه‌تی هه‌موو چین و تویژه‌گانی کۆمه‌لگه‌ی له‌خۆگرتوووه‌و هی هه‌مووانه‌نەک ته‌نها یه‌کیته‌ی و پارتی.

به‌لام هه‌موو ئه‌و خاله‌ پۆزه‌تیقانه‌ له‌لایه‌ک و خاله‌ نیگه‌تیقه‌کانیش له‌لاکه‌ی تره‌وه، که‌خۆی له‌بیراردان له‌چاره‌نوسی پارله‌ماندا ده‌بینیته‌وه به‌رله‌وه‌ی هه‌لبژاردنی بۆکریت، له‌راستیدا کاتی که هه‌موو حزبه‌گانی کوردستان (ته‌نها چه‌ند حزبیکی بچوکی که‌م نه‌بیته‌) یه‌کده‌گرن و هاوپه‌یمانی‌تییه‌ک دروستده‌که‌ن و له‌نیۆ خۆیاندا ریکده‌که‌ن له‌سه‌ر به‌رنامه‌یه‌ک ئه‌وا به‌هه‌ند وهرنه‌گرتنی خواستی جه‌ماوه‌رو خۆدزینه‌وه‌یه له‌پرسی دیمۆکراسی و خۆخستنه‌ به‌رده‌م ره‌حمه‌تی ده‌نگده‌ر، چونکه هه‌لبژاردن چیه‌ جگه له‌حوکمی گه‌ل، کاتیکیش به‌(گه‌ل) ده‌وتریت پارله‌مانی ئاینده ئه‌مه ریشوینه‌کانیته‌ی و پیکهاته‌که‌ی ئابه‌مجۆره‌یه، ئه‌وا مانای وایه له‌جیاتی گه‌ل بپیار دراوه‌و به‌مه‌ش دیمۆکراسی به‌مانا راسته‌قینه‌که‌ی فه‌رامۆشکراوه. له‌لایه‌کی تره‌وه هیشتا هه‌ردوو حزب ژماره‌ی کورسیه‌کانیان هینده زۆره که‌بینه‌ مایه‌ی مه‌ترسی هه‌لۆه‌شانه‌وه‌ی پارله‌مان و سه‌رله‌نوێ دروستکردنه‌وه‌ی رۆتینی ئیداری له‌وه‌دا که له‌گه‌وره‌ترین کاربه‌ده‌ستی حکومییه‌وه تا بچوکه‌ترینان ده‌بیته له‌سه‌ر بنه‌مای ته‌وافوقی نیوان هه‌ردوو حزبه‌که تاراده‌یه‌کی زۆر دابنرین، واتا گه‌ر وه‌زیر یه‌کیته‌ی بوو جیگه‌که‌ی پارتی و گه‌ر به‌رپۆبه‌ری گشتی پارتی بوو جیگه‌که‌ی یه‌کیته‌ی و ... به‌وشیوه‌یه. لایه‌نیکی تری نیگه‌تیقی هاوپه‌یمانی‌تییه‌که ئه‌وه‌یه که‌سه سه‌ربه‌خۆکان له‌لایه‌ن دوو حزبه سه‌ره‌کیه‌که‌وه ده‌ستنیشانکراون که‌ئه‌میش له‌گیانی سه‌ربه‌خۆبوونیان که‌مه‌دکاته‌وه، چونکه سه‌ربه‌خۆ ده‌بیته به‌لیستیکی جیاواز له‌حزبایه‌تی دابه‌زیته. یه‌کیکی تر له‌خاله لاوازه‌گانی هاوپه‌یمانی‌تییه‌که تیکدانی خه‌ریته‌ی چری ده‌نگده‌رانی ئه‌و حزبانه‌و ئاستی جه‌ماوه‌ریانه، چونکه به‌م ریگایه ریگه له‌خودی حزبه‌کان و جه‌ماوه‌ریش ده‌گیریت تا بزائن هیزی جه‌ماوه‌ری هه‌ر یه‌کی له‌و حزبانه چه‌نده‌یه. هه‌روه‌ک سستی ده‌داته خواستی به‌شداریکردنی جه‌ماوه‌ر له‌پروسه‌که‌دا، چونکه جه‌ماوه‌ر به‌شیوه‌یه‌کی گشتی دابه‌شبووه له‌نیوان ئه‌و پارتانه‌داو هه‌موویان ئاماده‌نین له‌پیناویستی حزبه‌کانیاندا ده‌نگ بده‌نه لایه‌نی که‌نه‌یاره به‌بیرکردنه‌وه‌و تیگه‌یشتن و جیهانبینی ئه‌وان، بۆیه ره‌نگه بپیری به‌شداریکردن یان کارتێ سپی بدات له‌هه‌لبژاردنه‌کاندا.

به‌هه‌رحال و هه‌رچۆنی که‌ بیته پرۆسه‌ی هه‌لبژاردنه‌کان له‌سه‌ر ریگایه‌و کورد ده‌بیته به‌تواناوی میکانیزمیکی لیها‌توانه‌وه به‌شداریبته، چونکه به‌شداریکردنی به‌هیزانه‌ی کورد ئاکامیکی ئاینده‌یی به‌هیزیشی له‌سه‌ر ئاستی سیاسی و نه‌ته‌وه‌یی لیده‌که‌ویته‌وه.



### خۇيىندىنەۋەيەك بۇ ھەلبۇزاردىن پارلەمانى ھەرىمى كوردستان - عىراق ۲۰۰۹

يەككە لەۋشتانەنى ھەلبۇزاردىنەكانى ھەرىمى كوردستان لە ۲۰۰۹ دا جىادەكاتەۋە لەھەلبۇزاردىنەكانى پىشۋى، بوۋنى ئۇپۇزسىۋىنى سىياسىيە چ ۋەك حزب ۋە قەۋارەنى سىياسى، چ ۋەك بزوتنەۋەنى كۆمەلەيەتنى سىياسى لەسەر گۆرەپانى كوردستان. ھەبوۋنى يەكگرتۋە كەقەۋارەيەكى تارادەيەك ئۇپۇزسىۋىن بوۋ لەھەلبۇزاردىنەكانى ۲۰۰۵ دا پىكەۋە لەلىستىكى يەكگرتۋودا لەگەل ھىزە زەبەلاھەكانى ۋەك پارتى ۋە يەككىتى دابەزى ۋە بەگۋىرەنى قورسايى ۋە سەنگى جەماۋەرى كورسى پىبەخىشرا، لەبەرامبەردا كۆمەل كەھىزىكى بچوك بوۋ تەنھا ۶ كورسى لەكۆى ۱۱۱ كورسى لە ۋە ھەلبۇزاردىنەدا بەدەستەيىناۋو، ئەمە ۋەك ۋەك ئەم ھىزە ئۇپۇزسىۋىنە بچوكە نەتۋانى ھىچ گۆرەنكارىيەك لەئەداى پارلەمانى پارلەماندا دروست بكات، بەلام بۇ ھەلبۇزاردىنەكانى ۲۰۰۹، جىابوۋنەۋەنى يەكگرتۋە لەپال كۆمەل دا لەلايەك ۋە يەكگرتنى لەگەل دوو قەۋارەنى تىرى ۋەك زەحمەتكىشان (ئايىندە) ۋە حزبى سۆشالىست دىموكرات كەھەردوۋكىيان عەلمانى ۋە چەپن، ھاۋكات بوۋنى بزوتنەۋەيەكى تازە لەدايكبوۋ لەھەناۋى يەككىتى داۋ جىابوۋنەۋەنى بەماۋەيەكى زۇر كەم كەتەنھا ۲-۳ مانگ پىش پىرۋسەنى ھەلبۇزاردىنەكان كە لە ۲۵/۷ دا ئەنجام دەدرا لەلاكەنى تىرى ھەبوۋنى ئۇپۇزسىۋىنەكى لاۋاز كە لە حزبى شىۋەنى ۋە ھەندىك حزبى بچوكى تىرى پىكەتەبوۋن، ئەمانە ھەموۋى فەزايەكى تىرى دروستكرد لەسەر گۆرەپانى سىياسى ۋە كىرپىكى ھەلبۇزاردىن لە ۲۵/۷/۲۰۰۹ دا بەشىۋەيەك ئەمجارە ئۇپۇزسىۋىن بەزىكى پىر لە ۳۰% كورسىيەكانى پارلەمان بۇ خۋى برد، بەمەش قۇناغى حزبى مۆنۋپۇلخۋازى پەنجا بەپەنجا كۇتابى ھات ۋە قۇناغى نوۋى خەباتى پارلەمانى بەبوۋنى ئۇپۇزسىۋىنى كارا دەستى پىكرد لەلايەك ۋە لەلاكەنى تىرىشەۋە پارلەمانتارى كاراۋ شارەزا كەۋتەنە خۇدەرخىست لەھەردوۋ بەرەنى ئۇپۇزسىۋىن ۋە بەرەنى ھكۈمەت.

بزوتنەۋەنى گۆرەن كە بەبەھىزىترىن ۋە كارا ترىن ئۇپۇزسىۋىن دادەنرىت، لەنىسانى ۲۰۰۹ دا دۋاى دروستكردنى لىستىكى سەرىەخۇ لەيەككىتى نىشتەمانى كوردستان، پىرارى خۇ دامەزاندنىداۋ بەمەش لەبرى ئەۋەنى ھىزە سىياسىيە كوردىەكان ۋەكو پىشەنى پىشەنىيان، كە لەھەلبۇزاردىنەكاندا بەيەك لىست ۋە بە(تۋافق) كورسىيەكانىيان لەنىۋان خۇياندا لەسەر بەنەماى ھىزە دابەشەكرد، ئەمجارە (گۆرەن) سەرىەخۇ ھاتە گۆرەپانى ھەلبۇزاردىن. بەگۋىرەنى بىرۋا سەرتايىيەكانى خۇيان، بەنىيازى پىكەتەنى ھكۈمەت بوۋن بەتايىبەت كەھىزىكى نوستوۋى بىدەنگىيان لەھەناۋى دەسەلاتى يەككىتىدا ھەشارداۋو. بۇخۇشيان پىكەتەيەكى

## سىستىمەكانى ھەلبۇزۇر ۋ پرنسىپەكانى دەنگدان

تارادەيەك ناۋچەگەربىيان لەرۋوى سەرکردايەتى سىياسى ۋ ھەلسۆرپىنەرانى سىياسى بزوئەۋەكەۋە كەزۋرپىنەى زۇربىيان خەلكى شارى سىلمانى بوون، واىكرد بەشىكى زۇرى دەنگەكانىيان لەم شارەدا بەدەستېھىنن.

ھەلسۆراۋانى بزوئەۋەكە كە لە(نەوشىروان مستەفا، قادر حاجى عەلى، عومەر سەيد عەلى، سالار عەزىز، حمە تۇفېق رەھىم، كوئىستان مەمەد عەبدوئۇلا، شەمال عبدالوھەفا) ۋ چەندىن كەسايەتى تىرى شارى سىلمانى پىكھاتېوو، تەنھا كەمىنەيەكى كەم كە(مستەفاى سەيد قادر، جەلال جەۋھەر، عوسمان حاجى مەحمود، سەفېنى مەلا قەرەۋ عوسمان بانى مارانى) ئەۋ كەسانە بوون كەنۆپىنەرايەتى شارو شارۇچكەكانى تىريان دەكرد.

ھەرچۇنىك بىت بزوئەۋەى گۇرپان لەم ھەلبۇزۇردنەدا تۋانى بەباشترىن شىۋە ئامادەيى ھەبىت، چۈنكە بەر لەھەموو شت ئەۋ ناۋانەى باسىانكرا سەرچەمىيان ئەندامى مەكتەب سىياسى ۋ كارگىرى مەكتەب سىياسى ۋ جىگىرى سكرتېرى حزب ۋ ئەندامى سەرکردايەتى بوون لەناۋ يەكىتېداۋ بەشىكى زۇربىشيان بەقۇناغى جياۋان نۆپىنەرايەتى يەكىتېيان كىردوۋە، تەننات سەرۇكى فراكسىۋنىش بوون لەناۋ پارلەمانى ھەرىمدا كەئەمە واىكرد بەئاسانى بتۋان خۇشەويستى ۋ پەرۋشى جەماۋەر بۇخۇيان بەرن.

لەلايەكى ترەۋە ئەگەرچى بەشىكى زۇر لەم سەرکردانەى بزوئەۋەى گۇرپان لەئەزمۋونى ھەرىمدا جا بەروۋە گەش يان رەشەكەيدابىت دەستىيان ھەبوۋە، بەلام لەرېگى مېدىكانەۋە بەتايبەت بەھەبوۋنى چەندىن رۇژنامەۋ گۇقارى ئازادو پالېشتى ھەندىك ھىزى دەرەكى، تۋانىان روۋە ناشرىن ۋ نەۋىستراۋەكانى حزبە بالادەست ۋ حوكمدارەكان بكنە مەشىنىكى بەردەۋام بۇ تەكاندى جەماۋەر، ھاۋكات پەپىرەۋكردنى بنەماى لىستى داخراۋ لەپرۆسەى ھەلبۇزۇردنەكاندا ئەۋ گەرەنتىيەى مسۇگەر كىر كەبتۋانن بەشىكى زۇرى پالىۋراۋەكانىيان لەسەر ئاستى پايزگى سىلمانى رېكېخەن ۋ لەبەرامبەردا ناپەزايى ناۋچەكانى تر قۇزرايەۋە بۇ بەدستېھىنانى دەنگ بۇ لىستى نىلى گۇرپان ۋ سەرەنجام (۲۵) كورسىيان بەدەستېھىنا ئەمە لەكاتىكدا ديارترىن كەسانى بزوئەۋەكە لەپىشى پىشەۋەى لىستەكەياندا رىزبەند كرابوون. نەشىروان مستەفا ۋەك سەرۇكى لىست ۋ محمد تۇفېقى زاۋاى ۋ كوئىستان محمد عبداللە ۋ عوسمان بانىمارانى ۋ شاھۇ سەعېد كەروشنېرىكى سەربەخۇ بوو تا ئەۋ دەمە ۋ مامۇستى زانكۇ بوو، ۋەك ۋ تەبېزى لىستەكەيان ناسران.

لەلايەكى ترەۋە ھەبوۋنى ئەم لىستە سەربەخۇيە رېگە خۇشكەربوۋ لەبەردەم يەكگرتوۋدا كەئەمجارە ئەۋىش بىەۋى ھىز نىشانىدات ۋ لەئەنجامدا بەھاۋپەيمانىەك لەگەل كۆمەل ۋ حزبى سۇسىالىست ۋ حزبى زەحمەتكىشان (ئايىندە) دابەزىن.

ئەم دابەزىنەنى يەكگرتتو، كە لەھەلبۇزاردىن پېشودا لەپىگىگى پەپىرەوكردنى سىياسەتى (توافق) (۹) كورسى بۇ دابىنكرابوو، لەگەل حزىپكى سەلەفى و دوو حزىبى عەلمانىدا و ايكرد تارادەيەك پاشەكشە بكات. بەراى من پاشەكشەكردنەكەى دەگەپىتەوہ بۇ تورپەبوونى لايەنگرانى لەئەداو سىياسەتى حزىپەكەى لەپروپسەكەدا، چونكە يەكگرتتو كەسىماو گەوھەرىپكى ئىسلامى ميانپەوہ كاتىك لەگەل بزوتنەوہىەكى سەلەفى توندپەوہى وەك كۆمەلدا يەكدەگرى ئەمە ميانپەوہى ئەم حزىپە دەخاتە بەردەم پرسىيار، ھاوكات كاتىك دوو تەيارى ئىسلامى لەپىناو كارى دونىايدا پەنادەبەنە بەر دووھىزى لاوازى عەلمانى وەك حزىبى سۆسىيالىست ديموكرات و حزىبى زەحمەتكىشان (ئايىندە) كە تارادەيەك حزىپكى تەواو چەپ و دوونىايىيە، ئەمە ئەوئەندەى تر لايەنگرو دواكەوتووانى ئەم تەيارە ئىسلامىانە تورپە دەكات و لەئەنجامدا ئەوہبوو ئەم ھاوپەيماىئىتتە تۈنى تەنھا (۱۳) كورسى بەدەسبەيئىت لەكاتىكدا بەكۆى كورسىەكانى ئەم چوار قەوارىيە لەھەلبۇزاردنەكانى ۱۸ د۲۰۰۵ كورسى بوو، ۹ كورسى بۇ يەكگرتتو، ۲ كورسى بۇ حزىبى سۆسىيالىست ديموكرات و ۶ بۇ كۆمەل و يەك كورسى بۇ زەحمەتكىشان.

لەپراستىدا ھاوپەيماىيەكەى ئەم چوار قەوارىيە كە بەھاوپەيماىى چاكسازى و خزمەتگوزارى ناسراو بوون، لەپال بزوتنەوہى گۆپان، كەئىلھامى لەدروشمەكانى (Change)ى ئۇپاماو وەرگرتبوو تەنانەت پەنگى نىلى و شىنى تۆخ ھىما بوو بۇ ئەو ئىلھامە و دروشمەكانىشىيان زىاتر ئەم پەروايەى قولتر دەكردەوہ، و ايكرد لەدواتردا ئۇپۇزسىيۈنكى كارا دروست بىى بەشىوہىەك كە لەھەندى باردا نىگەتىقانە ھەلسوكەوتى سىياسى بكن.

ئۇپۇزسىيۈنى سىيەم لەسەر گۆپەپانى ھەرىمى كوردستان ھاوپەيماىى ئازادى و دادپەروہرى بوو تەنھا (۱) كورسى ھىناو بزوتنەوہى ئىسلامىش تەنھا (۲) كورسى بەدەستەيئنا.

لىستى ھاوپەيماىى كوردستان كەلىستىكى بەھىزى بالادەست بوو لەھەلبۇزاردنەكانى سالى (۲۰۰۵)دا تەنھا بەيەكىتى نىشتمانى كوردستان و پارتى ديموكراتى كوردستان ۷۸ كورسىيان بەدەستەيئنا، ئەم ھاوپەيماىئىتتە كە بەلىستى نىشتمانى ديموكراتى كوردستان ناسرابوو، جگە لەزەحمەتكىشان و كۆمەلى ئىسلامى، سەرجم قەوارەكانى تر تىايدا لەيەك لىستدا بەسىستى تەوافوق خۇيان رىكخست، جگە لەيەكىتى نىشتمانى كوردستان و پارتى ديموكراتى كوردستان پىكھاتبوو لەچەند حزىپكى ترى وەك يەكگرتتو سۆسىيالىست ديموكرات و حزىبى شىوعى كوردستان و چەند حزب و لايەنىكى كەمايەتتە ئەتەوہىيەكانى ترى وەك يەزىدى و توركمان و مەسىحى و ئاشورى و سەربەخۇكان.

## سىستېمەكانى ھەلېژارن و پرنسىپەكانى دەنگدان

ئەم ھاوپەيما نىتتە بە پاشەكشەيەكى بەرچاۋ لە ھەلېژاردنەكانى (۲۰۰۹)دا تەنھا (۵۹) كورسى بە دەستەيىنا و بەمەش پىژەي دەنگەكان دابەزى بۆ (۳۴, ۵۷٪) كۆدەنگى دەنگدەرانى ھەرىمەكە لەكاتىكدا لە ھەلېژاردنەكانى ۲۰۰۵دا ۸۹,۵۵٪ى دەنگەكانى بە دەستەيىنا بۆ لە بەرامبەردا گۆپان (۲۳, ۷۵٪)ى دەنگەكانى بە دەستەيىنا.

ھەلبەت ھۆكار زۆرن بۆ ئەم پاشەكشەيە، بەشىكى بۆ ئەو لىكترازانە دەگەرپتەو ھە ھاوپەيما نىتتە بە خۆيەو دەيىنى و لەئەنجامدا حزبە بچووكەكانى ۋەك حزبى شىوعى و سۆسيالست ديموكرات و زەحمەتكىشان لىي جىابوونەو، بەلام ھۆكارى سەرەكى دەگەرپتەو بۆ لىكترازانى چوارىەكى سەرکردايەتى يەكىتى نىشتمانى كوردستان و پىكەيىنانى بزوتنەو ھى گۆپان كە لەئەنجامدا بەشىكى زۆرى دەنگەكانى ئەم بزوتنەو ھى لەسەر حسابى (ى.ن.ك) بۆ كەيىگومان ئەمە كارىگەرى راستەوخۆى لەسەر دەنگى ھاوپەيما نى كوردستان ھەبوو. پروانە خشتەي ژمارە (۱).

بوونى ئەم بزوتنەو ئۆپۆزىيۇنە و جىابوونەو ھى ھەندى قەوارەش لە ھاوپەيما نىتى كوردستانى بوو مایە جىا كوردنەو ھى پروسەي ھەلېژاردنەكانى سالى (۲۰۰۹) لەسەر جەم پروسەكانى پىش خۆى و بەمەش ھەرىمى كوردستان ھەنگاوى بەرەو قۇناغىكى نوپى ژيانى ديموكراسى نا.

سیستمه‌گانی هه‌لبژارن و پرنسیبه‌گانی ده‌نگدان

خزرتی ژماره (١) ی تایبەت به‌هه‌لبژاردنی پارله‌مانی کوردستان ٢٠٠٩ به‌گوێره‌ی قه‌واره‌و ده‌نگو

کورسی و به‌راوردکردنی به‌هه‌لبژاردنه‌گانی ٢٠٠٥

قاره‌ی سیاسیان	پێکێکێک	٢٠٠٩			ده‌نگ	٢٠٠٥		
		ده‌نگ	پێژێری سه‌مه‌ی	ژ. کورسی		پێژێری سه‌مه‌ی	ژ. کورسی	خێزانی کورسی
لیستی کوردستانی	پ. د. ک. ی. ن. ک.	٠٨٦'٦٨٠'١	٣٤'٨٥	٥٩	١٠٧٠'٨٠٠'٦٦٣	٨٩'٥٥	٢٧٠'٤٦	١٩ -
گۆپان	گۆپان	٣٨٠'٥٣٣	٥٧'٤٦	٢٥	-	-	-	٢٥ +
لیستی چاکسازی و خزمه‌تگوزاری	یه‌گرتوو	٨٣٧'٠٣٨	٧'٤١	١٤	له‌ناو لیستی کوردستانی	-	٩	- ٣
	کۆمه‌ل	-	-		سه‌ربه‌خۆ	-	٦	
	ناینده (زه‌حمه‌تکێشان)/ قادر عزیز	-	-		سه‌ربه‌خۆ	-	٢	
	سۆشیا لیست	-	-		له‌ناو لیستی کوردستانی	-	-	
بزوتنه‌وه‌ی ئیسلامی	-	٨٣١'٨٨	٥٣'١	٢	-	-	-	- ٢
بزوتنه‌وه‌ی دیموکراتی تورکمانی	-	٣٤٣'٧٨	٦٤'٠	٢	له‌ناو لیستی کوردستانی	-	-	- ١
نازادی و عهدالته‌ی کۆمه‌لایه‌تی	زه‌حه‌تکێشان (م. س)	٧٨٠'٥١	٨٧'٠	١	٢٠,٥٦٥	١٠,٩٥٣	١	- ٤
	شیوعی				له‌ناو لیستی کوردستانی		٣	
	سه‌ربه‌خۆخوازان				-		-	
	دیموکراسیخوازان				-		-	
	بزوتنه‌وه‌ی دیموکراسی				١٠,٩٥٣		-	



پاشبه‌نده‌کانی به‌شی پینجه‌م





### راپۆرتی کۆتایی لیژنەی بالای هەلبژاردنه‌کانی ساڵی ۱۹۹۲

بەپێی بەیانی ژماره (۳) ی کارگێڕی سەرکردایه‌تی سیاسی به‌ره‌ی کوردستانی له‌روژی ۱۹۹۲/۴/۱۵ ئەم ده‌سته‌یه‌ی ئی‌مه (ده‌سته‌ی بالای سه‌رپه‌رشتیی هەلبژاردنی ئەنجوومه‌نی نیشتمانی کوردستان) دامه‌زرا. ئەم ده‌سته‌یه‌ی بۆ هه‌لسۆپاندنی کاروباری هەلبژاردن و دا‌یبنکردنی پێویستییه‌کانی هەلبژاردن بوو. ئەم ده‌سته‌یه‌ی به‌پێی ده‌سه‌لاتی خۆی فقره (۲) ماده (۶)، چوار مه‌له‌بەندی هەلبژاردنی کرده‌وه:

(۱) هه‌ولێر

(۲) سلێمانی

(۳) ده‌وک

(۴) که‌رکوک

۱. لیژنەی ئەم ناوچانه‌ی به‌پێی ده‌سه‌لاتی خۆیان له‌ماده (۷) ی یاسای ئەنجوومه‌نی نیشتمانی کوردستان هه‌ستان به‌کردنه‌وه‌ی بنکه‌ی هەلبژاردن (المراکز الانتخابیة) له‌شوێنی پێویستدا، هه‌روه‌ها ده‌سته‌ی بالای ده‌سه‌لاتی ئەوه‌یدا به‌لیژنەی ناوچه‌کان بۆ ئەوه‌ی به‌پێی پێویست بنکه‌ی هەلبژاردن بکه‌نه‌وه.

۲. له‌به‌رئەوه‌ی سه‌رژمێری ورد له‌به‌رده‌ستدا نه‌بوو توانای به‌جینگه‌یاندنی سه‌رژمێری له‌توانادا نه‌بوو بۆیه‌ ده‌سته‌ی بالای رێنمایی ده‌رکرد بۆ ئاسانکردنی کرده‌وه‌ی هەلبژاردن و پشتی به‌حه‌صری سکانی به‌ست ئەمه‌ش به‌گۆیژه‌ی فقره (۳) ی ماده (۶) ی یاسای ئەنجوومه‌ن. هه‌ر له‌سه‌ر ئەم بنه‌په‌ته‌شدا پشتمان به‌و مه‌ره‌که‌ب و مۆرو ستامپه‌ به‌ست که له‌ده‌روه‌ پرا بۆ به‌ره‌ی کوردستانی هاتبوو.

۳. به‌پێی ته‌خمینی ده‌سته‌ی بالای ژماره‌ی ده‌نگده‌ر له‌کوردستاندا له‌نیوان یه‌ک ملیۆن تا یه‌ک ملیۆن و سه‌د هه‌زار که‌س ده‌بوو.

ده‌سته‌ی بالای له‌ماوه‌ی یاسایی راگه‌یانراودا (۷) لیسته‌ی پالیئوراوانی به‌پێی یاسا وه‌رگرت و دوو لیسته‌ی ره‌فز کرده‌وه که‌یه‌کیکیان (۲) که‌س پێشکه‌شیان کردبوو و ئه‌وێتر لیسته‌ی حزبی پارێزگاران بوو که‌بریتی بوو له‌ (۳) که‌س، هه‌روه‌ها چوار لیسته‌ی بۆ هەلبژاردن له‌لایه‌ن که‌مه‌ نه‌ته‌وه‌یییه‌ ئاشوورییه‌کانه‌وه‌ پێشکه‌شی هه‌یه‌ کران و وه‌رگیران. ژماره‌ی تیکرای پالیئوراوه‌کان (۵۸۴) که‌س بوون و له‌ناویاندا (۱۸) که‌سی ئاشووری هه‌بوون.

۴. دوا‌ی ئەمه‌ ده‌رگای خۆپالاوتن بۆ رابه‌ری بزوتنه‌وه‌ی رزگاریخوازی کوردستان کرایه‌وه‌ که‌چوار که‌س خۆیان پالاوت و وه‌رگیران.

## سىستېمەكانى ھەلبۇزاردن و پرنسىپەكانى دەنگدان

۵. ناوى لىستى پالېوراوانى ئەنجومەنى نىشتىمانىيى و رابەر لە دەزگای راگەياندەنە جۆر بە جۆرەكاندا بىلا وكرانه وە.

۶. دەستەى بالا ھەموو پىيوستىيەكانى كوردنە وەى ھەلبۇزاردنى جىبە جىكرد كە برىتییوون لەمانەى خوارە وە:

- دروستكردنى كارتى ھەلبۇزاردن بۇ ئەنجومەن و بۇ رابەر و چاپكردنەيان.
- دروستكردنى مۆرو سندوقى ھەلبۇزاردن بۇ ھەموو بىنكەكان و بە جىبەكانى ھەموو پىيوستىيەكانى تر بۇ بىنكەكانى ھەلبۇزاردن (كىس، شىم احمر، محاضر الأتخابات).
- دەرکردنى راگەياندەن و تەعلیمات و بەيانى پىيوست دەربارەى ھەلبۇزاردن و بىلا و كوردنە وەيان لە دەزگاکانى راگەياندەنە.
- ھىشتنە وەى دىعايەى ھەلبۇزاردن لە سنوورى ياسايى خۆیدا و چارەسەرکردنى ھەر تەجاوز و خەرقىك كە لەم بارەيە وە روویدا بى.
- سەردانى مەلبەندەكانى ھەلبۇزاردن بۇ سەرپەرشتى لە جىبە جىكردنى كە مو كورتىيەكاندا.
- بەستنى پىوھەندى لەگەل ناوچەكانى ھەلبۇزاردن بە ھۆى دەزگای بى سىم و بە شىوھەيەكى بەردەوام.
- گرتنى چەندىن كۆنگرەى رۆژنامە نووسى لەگەل رۆژنامە نووسانى بيانى و ناوھەدا و جىبە جىكردنى كۆمەلە دیدەنى لەگەل دەزگاکانى راگەياندەنى كوردستان و بيانى، بەستنى كۆمەلە كۆرى تەلە فزیونی بۇ روونكردنە وەى رىنوینیيەكانى دەستەى بالا لە بارەى ھەلبۇزاردن.
- تەنسىقكردن لەگەل پولىس بۇ پاراستنى ھىمنى و ناسايش لە رۆژى ھەلبۇزاردەنە.
- پىشوازی لە چاودىرە بىگانەكان و ناردنەيان بۇ بىنكەكانى ھەلبۇزاردن كە ژمارەيان (۴۶) چاودىرەيون و (۱۱) يان پارلەمانى بوون.
- سەرەتا و ابىراريوو كە ھەلبۇزاردن لە رۆژى ۱۷/۵/۱۹۹۲ دى جىبە جى بى، بە لام پىش ئەو مۆز وە بو مان دەرکەوت كە ئەو مەرەكەبەى بۇ ھەلبۇزاردنەكە پىشتى پى بەستراو مەرەكەبىكى بى كەلكە بۆیە لە پىنا و چارەسەر بوونى ئەم گىروگرفتە دەستەى بالا پىوھەندى بە سەرکردایەتیی سىاسى كرد. لە ھەمان كاتدا پىوھەندى بە ئەندازىارانى مەمل نسیج و مامۆستایانى كولىەى علوم كرد بۇ ئە وەى لە نەھىنى سەرنا وەى مەرەكەبەكە بكوئە وە.

## سیستمه‌گانی هه‌لبژارن و پرنسیپه‌گانی ده‌نگدان

- سه‌رکردایه‌تی سیاسی بریاریدا هه‌لبژاردنه‌که بۆ ماوه‌ی (٤٨) سه‌عات دوابخا بۆئوه‌ی له‌م ماوه‌یه‌دا مه‌ره‌که‌ییکی تر دروست بکری له‌لایه‌ن ئه‌و مامۆستایانه‌ی کولیه‌ی علوم که‌خۆیان به‌لێنیا‌ن به‌سه‌رکردایه‌تی سیاسیدا بۆئوه‌ی له‌ماوه‌ی دیاریکراودا مه‌ره‌که‌ییکی ئه‌وتۆ دروست بکه‌ن که‌نه‌سپێته‌وه‌.
- تاقیکردنه‌وه‌ی پێویست له‌سه‌ر مه‌ره‌که‌به‌که‌ کراو ئه‌و مامۆستایانه‌ی که‌مه‌ره‌که‌به‌که‌یان دروستکردبوو سویند دران بۆ ئه‌وه‌ی نه‌هێنی ئه‌م مه‌ره‌که‌به‌ به‌که‌س نه‌لێن.
- ئه‌م مه‌ره‌که‌به‌ تازه‌یه‌و ته‌علیماتی به‌کارهێنانه‌که‌ی به‌سه‌ر ناوچه‌گانی هه‌لبژاردن دابه‌شکرا بۆ ئه‌وه‌ی ئه‌وانیش بۆ بنکه‌گانی خۆیان ره‌وانه‌ بکه‌ن.
- رۆژی هه‌لبژاردن ١٩٩٢/٥/١٩ له‌سه‌عات هه‌شتی به‌یانی تا (١٢)ی شه‌و هه‌لبژاردن به‌رده‌وام بوو له‌سه‌رتاسه‌ری کوردستاندا، پێشوازییه‌کی له‌راده‌به‌ده‌ر له‌لایه‌ن جه‌ماوه‌ره‌وه‌ بۆ هه‌لبژاردنه‌که‌ کرا.
- له‌رۆژی هه‌لبژاردندا دیاردی چه‌کداری زۆر کزبوو و پۆلیسی کوردستان ده‌ستی کێش‌ابوو به‌سه‌ر هێمنی و ئاسایشدا.
- پۆلیسو پێشمه‌رگه‌و جه‌ماوه‌ر هاوکاربوون له‌رۆژی هه‌لبژاردنه‌که‌دا و ئه‌و گه‌یروگرفتانه‌ی له‌م رۆژدا روویاندا زۆر که‌م بوون. قسه‌ی چاودێره‌ بیانییه‌کان شایه‌دی ئه‌م راستیه‌یه‌ن.

### ئو گه‌یروگرفتانه‌ی له‌م هه‌لبژاردنه‌دا هه‌بوون:

١. بۆمان ده‌رکه‌وت له‌ئه‌نجامی که‌موکورتی له‌جیبه‌جی‌کردنی ئه‌و ته‌علیماته‌ی بۆ به‌کارهێنانی مه‌ره‌که‌به‌که‌ داندرا‌بوو له‌هه‌ندی‌ک حاله‌تدا مه‌ره‌که‌به‌که‌ سپرابوو‌وه‌، ئه‌مه‌ش به‌هۆی به‌کارهێنانی هه‌ندی رێگای سه‌یرو له‌ئه‌قل به‌ده‌ر له‌لایه‌ن هه‌ندی که‌سه‌وه‌ وه‌ک تیزاب و ته‌نه‌رو مه‌سحووقی قاصر، ئه‌مه‌ش له‌پێناو ئه‌وه‌ی که‌دوو‌جار بتوانن ده‌نگیده‌ن. به‌لام ئه‌و پروپاگه‌نده‌یه‌ی له‌دژی ئه‌م حاله‌ته‌ بلاو‌کرا‌بووه‌وه‌و موباله‌غه‌یه‌کی زۆری تیدا کرابوو، ئه‌مه‌ش له‌سه‌ر بنه‌رته‌ی ئه‌وه‌ی که‌قه‌ره‌بالغی له‌بنکه‌گانی هه‌لبژاردندا به‌شێوه‌یه‌کی ئه‌وتۆ بووه‌ که‌ده‌نگدانی یه‌که‌جار زه‌حمه‌ت بوو و کاتیکی زۆری ده‌ویست چ جایی ئه‌وه‌ی دوو‌جار یان زیاتر. سه‌ره‌رای ئه‌مه‌ش ئه‌وانه‌ی له‌دوو‌جار ده‌نگدانا گه‌یرابوون زۆر که‌مبوون.

۲. كەمىي بىنكەكانى ھەلبژاردن:

ھۆى ئەم كەمىيە بۇ لىژنەى ناوچەكانى ھەلبژاردن دەگەرپتەو ھەبەرئەو ھى دەستەى بالا دەسەلاتى ئەو ھى بەلىژنەكان دابوو كە بەپىي پىويستى خۇيان بىنكە بىكەنەو ھى ئىمەش ھەموو پىداويستىيەكانى بۇ داين بىكەين.

۳. نەبوونى نەينى لەدەنگداندا:

ھۆى يەكەمى ئەم گىرقتە دەگەرپتەو بۇ ئەو ھى كەژمارەيەك لەخەلكى كوردستان نەخوئىندەوارن. ياساى ھەلبژاردن لەفقەرە (۲) ماددە (۲۹) رىگاي ئەو ھى داو نەخوئىندەوار بەيارمەتى خەلكى ترەو دەنگىدا. ھۆيەكى تىرىش ئەو بوو كەبەرپىسارى بىنكەكانى ھەلبژاردن خۇيان بايەخيان بەم لايەنە دابوو ئىمە پىمان راگەياندبوون كەكابينە دروست بىكەن.

لەرژى ھەلبژاردندا ھىچ ئاژاو ھى پەشيوئەكى ئەوتۇ رووئەدا كەكار لەھەلبژاردنەكە بكا يا بىئە ھۆى ئەو ھى روداوى دلتەزىن روو بەن. بەپىچەوانەو ھى بەشايەدى چاودىرە بىانىيەكان كوردستان لەو رۆژەدا زۇر ھىمن و ئارام بوو ھى ئاژاو ھى كەم بوو.

۴. پىشوازى خەلك بۇ ھەلبژاردنەكە ھى ھاوكارىيان بۇ سەركەوتنى بوو، بوو ماىەى بەختەو ھى و شادمانى بۇ تىكپرايى خەلك و دلخۇشبوونى چاودىرە بىانىيەكان بەو بارودۇخە دىموكراسىيەى كەگەلى كوردستان تىايدا دەژى. خەلكى كوردستان ئەو راستىيەيان دەزانى كەبەشىكى گەورەى كىشەى مىللەتەكەمان لەرۆژگارى ئەمپۇدا بەم ھەلبژاردنە بەستراوتەو ھى لەدەرەو ھى ناو ھى كوردستاندا چاوى ھومىدى تى گىراو.

۵. دواى تەواوبوونى كاتى ياساى لە (۱۲) ھى شەوى ۱۹/۵/۱۹۹۲. جوداكردەو ھى دەنگەكان لەبىنكەكانى ھەلبژاردن دەستى پىكرىد. بەلام گىرگىرقتى ھاتوچۇو رىگاوبان بوو ھۆى ئەو ھى كەئەنجامى ھەلبژاردنەكە لەماوئەكى درەنگ بگەنە دەستەى بالا.

۶. دەستەى بالا دواى كۆكردەو ھى دەنگى ھەر لىستىك بۇ ھەر چوار مەلبەندەكەى

ھەلبژاردن بۇى دەرگەوت كەئەنجامەكان بەم شىو ھى خوارەو ھى:

**ده‌سته‌ی بالای سه‌پهرشتی هه‌لبژاردنه‌کافی نه‌نجومه‌نی نیشتمانی کوردستان**

**نه‌نجامه راسته‌قینه‌کان**

**نه‌نجامی دابه‌شکردنی کورسییه‌کافی پارله‌مانی کوردستان**

ژماره‌ی ده‌نگده‌ران	ده‌نگه به‌تاله‌کان	ده‌نگه راسته‌قینه‌کان
۹۷۱,۹۵۳	۴,۷۲۴	۹۶۷,۲۲۹

تیکرای هه‌لبژاردن - ژماره‌ی ده‌نگه‌کافی هه‌ر کورسییه‌ک
۹۷۱۹,۵۳

لیسته‌کان	ژماره‌ی ده‌نگه‌کان	ریژه‌ی سه‌دی
۱	۴۳۷۸۷۹	۴۵,۰۵۱
۷	۴۲۳۸۳۳	۴۳,۶۰۶
۵	۴۹۱۰۸	۵,۰۵۲
۲	۲۴۸۸۲	۲,۵۶
۴	۲۱۱۲۳	۲,۱۷۳
۳	۹۹۰۳	۱,۰۱۸
۶	۵۰۱	۰,۵۱۵
ژماره‌ی نه‌و ده‌نگانه‌ی سه‌دی جهوت یان زیاتریان هیناوه	۸۶۱۷۱۲	ریژه‌ی سه‌دی
		۸۹,۱۴۳
ژماره‌ی نه‌و ده‌نگانه‌ی سه‌دی جهوتیان به‌ده‌ستنه‌هیناوه	۱۰۵۵۱۷	ریژه‌ی سه‌دی
		۱۰,۸۵۶

ژماره‌ی کورسییه‌گیراوه‌کان		ژماره‌ی کورسییه‌ماوه‌کان	
۹۹		۱	
لیسته‌کان	ده‌نگه سه‌ره‌تاییه‌کان	ده‌نگه زیادکراوه‌کان	ده‌نگه کو‌تاییه‌کان
۱	۴۳۷۸۷۹	۵۳۶۱۸,۴۷	۴۹۱۴۹۷,۵
۷	۴۲۳۸۳۳	۵۱۸۹,۵۳	۴۷۵۷۳۱,۶
گشتی	۸۶۱۷۱۲	۱۰۵۵۱۷	۹۶۷۲۲۹

**ئه‌نجامه‌کۆتاییه‌کان به‌م شیوه‌یه‌ بوون:**

لیسته‌کان	ده‌نگه سه‌ره‌تاییه‌کان	ژماره‌ی ده‌نگه‌کان دوا‌ی زیادکردن	ریژهی سه‌دی ده‌نگه به‌رکه‌وتوو‌ه‌کان	ریژهی سه‌دی کورسییه‌کانی ئه‌نجومه‌ن
۱	۴۳۷۸۷۹	۴۹۱۴۹۷,۵	۵۰,۸۱۵	۵۱
۷	۴۲۳۸۳۳	۴۷۵۷۳۱,۶	۴۹,۱۸۵	۴۹

۷. له‌کۆبوونه‌وه‌ی هاوبه‌شی سه‌رکردایه‌تی سیاسی و ده‌سته‌ی بالا‌ شه‌وی (۲۲/۲۱) -  
 ۵- (۱۹۹۲) له‌سه‌ر ئه‌وه ری‌ککه‌وتن که‌ده‌سته‌ی بالا ئه‌نجامه‌کان بلا‌ونه‌کاته‌وه تا  
 سه‌رکردایه‌تی سیاسی پ‌ریار له‌سه‌ر هه‌ندی شتی پ‌یویست نه‌دا.  
 ۸. ئیواره‌ی ۱۹۹۲/۵/۲۳ ده‌سته‌ی بالا بانگ‌را له‌لایه‌ن سه‌رکردایه‌تی سیاسییه‌وه.  
 به‌سه‌رۆکی ده‌سته راگه‌یه‌نرا که‌سه‌رکردایه‌تی پ‌ارتی و یه‌کیتی له‌سه‌ر ئه‌وه ری‌ککه‌وتوون  
 که‌ریژهی به‌شداری ئه‌م دوو لایه‌نه له‌ئه‌نجوو‌مه‌ندا وه‌کو یه‌ک بی‌ت واته‌ په‌نجا به‌په‌نجا ئه‌مه‌ش  
 به‌پ‌یایی ئه‌م لیسته‌ی خواره‌وه:

**ده‌سته‌ی بالا‌ی سه‌ره‌رشتی هه‌لبژاردنه‌کانی ئه‌نجومه‌نی نیشتمانی کوردستان**

**ئه‌نجامه‌ بلا‌وکراوه‌کان له‌کۆنگره‌ رۆژنامه‌نوسییه‌که‌دا**

ژماره‌ی ده‌نگه‌مران	ده‌نگه‌ به‌تاله‌کان	ده‌نگه‌ راسته‌قینه‌کان
۹۶۲۱۷۱	۴۷۰۲	۹۵۷۴۶۹

**تیک‌پ‌رای هه‌لبژاردن- ژماره‌ی ده‌نگه‌کانی هه‌ر کورسییه‌ک**

۹۶۲۱,۱۷

لیسته‌کان	ژماره‌ی ده‌نگه‌کان	ریژهی سه‌دی
۱	۴۲۸۳۳۹	۴۴,۵۱۷
۷	۴۲۳۶۸۲	۴۴,۰۳۳
۵	۴۹۰۷۳	۵,۱۰۰
۲	۲۴۸۶۷	۲,۵۸۴
۴	۲۱۱۰۶	۲,۱۹۳
۳	۹۹۰۲	۱,۰۲۹
۶	۵۰۰	۵,۱۹۶

سیستمه کانی ههلبژارن و پرنسیبه کانی دهنگدان

<b>رێژهی سەدی</b>	<b>ژمارهی ئەو دەنگانەی سەدی حەوت زیاتریان هیناوه</b>
٨٩,٠٤٠	٨٥٢٠٢١
<b>رێژهی سەدی</b>	<b>ژمارهی ئەو دەنگانەی کە مەتر لە سەدی حەوتیان هیناوه</b>
١٠,٩٥٩	١٠٥٤٤٨

<b>ژمارهی کورسییه ماوهکان</b>	<b>ژمارهی کورسییه گپراوهکان</b>
١	٩٩

دەنگە کۆتاییهکان	دەنگە زیادکراوهکان	دەنگە سەرەتاییهکان	لیستهکان
٤٨١٣٥١,٢	٥٣٠١٢,١٩	٤٢٨٣٣٩	١
٤٧٦١١٧,٨	٥٢٤٣٥,٨٥	٤٢٣٦٨٢	٧
٩٥٧٤٦٩	١٠٥٤٤٨	٨٥٢٠٢١	گشتی

رێژهی سەدی کورسیانی ئەنجومهن	رێژهی سەدی دەنگە زیادکراوهکان	ژمارهی دەنگەکان دواى زیادکردن	دەنگە سەرەتاییهکان	لیستهکان
٥٠	٥٠,٢٧٣	٤٨١٣٥١,٢	٤٢٨٣٣٩	١
٥٠	٤٩,٧٢٦	٤٧٦١١٧,٨	٤٢٣٦٨٢	٧

٩. ئەم رێککەوتنە (بەپێی تیگەیشتنی دەستەى بالا) کارىکى میژوویى گەورەبوو بوو هۆی رزگاربوون لەمەترسییهکی گەورە کەهەپەشەى لەبارودۆخی ئیستای کوردستان دەکرد. ئەم رێککەوتنە بۆ ئیمه کارىکى پیرۆز بوو لەپیناوی پاراستنی یهکیتی گەل و ریزهکانی له کوردستاندا.

١٠. سەرۆکی دەستەى بالا وهك سەرکردایهتی هەردوو لایەنی پارتی و یهکیتی پینان راگهیاندهبون بەئامادهبوونی كاك (مهسعودبارزانی) و بهرپز (مام جهلال) بۆ دەزگای راگهیاندن و رۆژنامه نووسانی خۆمانه و بیانی راگهیاندا (واته پهنا به پهنا).

١١. بلاو بوونهوی ئەنجامی ههلبژاردنه که بهم شیوهیه بووه مایه ی خوشی و ئاههنگی رانی خه لکی کوردستان.

۱۲. تانیستا ئه‌و راپۆرت و هه‌وال و وتارانیه‌ی ده‌زگاگانی رۆژنامه‌نووسانی بیانی له‌باره‌ی ئه‌م هه‌لبژاردنه‌وه‌ی بلاویانکردۆته‌وه‌، ئیمه‌ بیستوومانه‌ به‌هه‌لبژاردنیکی سه‌رکه‌وتووین له‌قه‌لم داوه‌.

۱۳. ده‌سته‌ی بالآ له‌کاروباره‌گانی خۆیدا (خلیل محمد حسن)ی به‌پێوه‌به‌ری (أحصاء)ی کرده‌ راپۆرتکارو کاک خلیل له‌تصمیمی کارته‌کان و محازهری ده‌نگدان و ده‌رکردنی رینماییه‌کان یارمه‌تی ده‌سته‌ی بالآی دا.

### کۆتایی:

۱. ده‌سته‌ی بالآ له‌سه‌ره‌تای کاریه‌وه‌ تادوایی به‌وپه‌ری له‌خۆبووردوویی و نیازپاکی و گیانی کوردایه‌تییه‌وه‌ کاری کردووه‌ و سه‌ره‌رای نه‌بوونی زۆر ئیمکانیات توانیوییه‌تی هه‌لبژاردنه‌که‌ به‌م شیوه‌یه‌ ئه‌نجامیدات که له‌ده‌ره‌وه‌ و ناوه‌وه‌ی کوردستاندا ناوبانگیکی زۆری په‌یدا کردووه‌.

هه‌ر که‌موکورتیه‌ک که‌له‌م باره‌یه‌وه‌ روویدابن به‌هۆی بیئیمکانیاتی و بیکاتی و پیرانه‌گه‌یشتن نه‌بووه‌ و له‌به‌رژه‌وه‌ندی تیکرای گه‌لی کورد به‌ولاوه‌ هیچ به‌رژه‌وه‌ندیکی تر له‌به‌رچاو نه‌گیراوه‌.

۲. ده‌سته‌ی بالآ هه‌لبژاردنه‌که‌ به‌کاریکی سه‌رکه‌وتوو ده‌زانی و پێشوازیی خه‌لک له‌هه‌لبژاردنه‌که‌ و ئه‌نجامه‌که‌ی به‌گه‌وره‌ترین ده‌سکه‌وت ده‌زانی بۆ گه‌لی کورد و به‌هیوای ئه‌وه‌یه‌ که له‌داها‌توودا ئه‌و گه‌روگرفتانه‌ چاره‌سه‌ربین که‌ئه‌مجاره‌ هه‌بوون.

أمیر عبدالکریم حویزی- سه‌رۆکی ده‌سته‌ی بالآ.

فؤاد صابر رشید- مدعی عام.

رشید مصطفی کاکه‌ عبدالکریم- پارێزگاری هه‌ولێر.

جمال تاهر بکر- ئیعترازم هه‌یه‌ له‌سه‌ر بلاوکردنه‌وه‌ی قائیمه‌ی یه‌که‌م له‌به‌رئه‌وه‌ی قائیمه‌ی دووهم شه‌رعیه‌تی خۆی وه‌رگرتوووه‌ و له‌لایه‌ن ده‌سته‌ی بالآ بلاوکرایه‌وه‌ له‌به‌رده‌م هه‌موو وه‌سائلی ئیعلامی ده‌ره‌وه‌ له‌شه‌وه‌ی ۲۲-۲۳/۵/۱۹۹۲ و به‌ئاماده‌بوونی به‌پێزان (مام جه‌لال و کاک مه‌سعود) له‌باره‌گای کارگیڤری سه‌رکردایه‌تییه‌ی به‌ره‌ی کوردستانی به‌بێ هیچ ئیعترازیک له‌لایه‌ن هیچ که‌سێکه‌وه‌ له‌هه‌موو لایه‌کیش په‌سه‌ند کرا، بۆیه‌ هیچ سه‌به‌بێک نییه‌ که‌نه‌تیجه‌که‌ ده‌سکاری بکریت و ئه‌وه‌ی سه‌رۆکی ده‌سته‌ ئیعلانی کردووه‌ هه‌ر ئه‌و نه‌تیجه‌یه‌ موخته‌به‌ره‌.

کریم سولطان سنجاری- ئیعترازم هه‌یه‌ له‌سه‌ر بلاوکردنه‌وه‌ی قائیمه‌ی (۲)، چونکه‌ ئیمه‌ له‌لایه‌ن کارگیڤری به‌ره‌ ته‌بلیغ نه‌کرا بووین که‌شتیکی وا ئاماده‌بکه‌ین و ئه‌وه‌کرا ته‌له‌فۆنی



## سىستىمەكانى ھەلېژارن و پرنسىپەكانى دەنگدان

مامۇستا چەتۆۈ ھەروھە لەكاتى ئامادەكردنى ئەم لىستە من ئىعترازى خۆم پىشاندا، چونكە لەلايەن حزبى خۆم لەلايەن كارگىپ ئاگادار نەكرابووین بۆ ئەم مەبەستە. ئەمە شتىكى قانونى نىيە.

كرىم سنجارى- نوینەرى پارتى ديموكراتى كوردستان.

بدران احمد حبيب.

جمیل عبدالله خۇشناو- ئىحتىفاز دەكەم لەسەر شىۋەى ھەلېژاردنەكە و تەمەسوك دەكەم بەو راپورتانەى لەلايەن نوینەرانى حزىمان پىشكەش كراون بۆ لىژنەى بالا.

تیبىنى: ئەم راپورتە نابى بلاۋبكرىتەو.

ئه‌نجامه‌کانی هه‌لبژاردنی ئه‌نجومه‌نی نیشتمانی کوردستان ١٩٩٢

لیستی پالیئوراوان

ژماره‌ی کورسیبه‌کان دوای گۆرانکاری	ژماره‌ی کورسیبه‌کان زیادکرد	ژماره‌ی کورسیبه‌کان زیادکرد	ژماره‌ی کورسیبه‌کان زیادکرد	ژماره‌ی کورسیبه‌کان زیادکرد	ژماره‌ی ده‌نگه‌کان	ناوی لیست	ش
٤٥	%٤٥,٠٧٧	٢٢٧	%٤٥,٢٧١	٤٣٧٨٧٩	٤٣٧٨٧٩	پارتی دیموکراتی کوردستان	١
١+	%٢,٥٦	١٣	%٢,٥٧٢	٢٤٨٨٢	٢٤٨٨٢	حزبی سۆسیالیستی کوردستان و پاسوک (یه‌گرتن)	٢
١	%١,٠١٨	٥	%١,٠٢٣	٩٩,٣	٩٩,٣	گهل	٣
٢	%٢,١٧٤	١١	%٢,١٨٣	٢١١٢٣	٢١١٢٣	دیموکراتی یه‌گرتووی کوردستان شیوعی و بئ‌لایه‌نه‌کان	٤
٥	%٥,٠٥٥	٢٥	%٥,٠٧٧	٤٩١,٧	٤٩١,٧	ئیسلامی	٥
		X	%٠,٠١٧	٥٠١	٥٠١	دیموکراسی خوازه بئ‌لایه‌نه‌کان	٦
١+	%٤٤,٦٢	٢٢٠	%٤٣,٠٧	٤٣٣٨٤٤	٤٣٣٨٤٤	یه‌کیتی نیشتمانی کوردستان و حزبی زه‌حمه‌تکیشانی کوردستان	٧
٢	٩٧		١٠٥	٧٦٩٠٩	٦٦٦٢٦	ژماره‌ی ده‌نگه راسته‌کان	
١٠٠	=				٤٦٨٤	ژماره‌ی ده‌نگه به‌تالنه‌کان	
					٥٥٦٨٥	ژماره‌ی گشتی ده‌نگه‌ران	

ناوه‌ندی هه‌لبژاردن = ٩٧١٩

لیستی ناوی پالێوراوانی یه‌کییتی نیشتمانی کوردستان و حزبی زه‌حمه‌تکێشانی کوردستان بۆ

ئه‌نجومه‌نی نیشتمانی کوردستان ١٩٩٢

ژ.	ناو و نازناو	شوێن و میژووی له‌دایکبوون	خوێندن	لايه‌نی سیاسی	ناوچه‌ی هه‌لێژاردن
١.	ئه‌بویه‌کر حاجی صه‌فر غلام	پینجۆین/١٩٩٤	ناوه‌ندی	یه‌کییتی	سلیمانی
٢.	ئه‌بویه‌کر مسته‌فا سه‌عید	هه‌ولێر/١٩٥٣	ئاماده‌یی کشتوکالی	یه‌کییتی	هه‌ولێر
٣.	ئه‌بویه‌کر محمه‌د حاجی (مه‌لا شاخی)	که‌رکوک/١٩٥٣	خوێندنگای نایینی	یه‌کییتی	خانه‌قین وکه‌رکوک
٤.	ئه‌حمه‌د ئه‌بویه‌کر حه‌سه‌ن بامه‌رێی	بامه‌رێی/١٩٥١	دکتوراه	یه‌کییتی	نه‌ینه‌وا/ ده‌وک
٥.	ئه‌حمه‌د عه‌لی ئه‌حمه‌د دزه‌یی	هه‌ولێر/١٩٣٣	پاریزه‌ر	بێ لایه‌ن	هه‌ولێر
٦.	ئه‌حمه‌د عه‌بدوڵه‌رحمان داود قه‌ساب	هه‌ولێر/١٩٤٥	به‌کالۆریۆس	یه‌کییتی	هه‌ولێر
٧.	ئه‌حمه‌د شه‌ریف عه‌لی	هه‌ولێر/١٩٤٢	به‌کالۆریۆس	بێ لایه‌ن	هه‌ولێر
٨.	ئه‌حمه‌د تاهیر ئه‌حمه‌د نه‌قشبه‌ندی	هه‌ولێر/١٩٣٦	به‌کالۆریۆس	بێ لایه‌ن	هه‌ولێر
٩.	ئه‌رسه‌لان بايز ئیسماعیل	هه‌ولێر/١٩٥٠	به‌کالۆریۆس	یه‌کییتی	هه‌ولێر
١٠.	ئیسماعیل ئیبراهیم مه‌ردان	خانه‌قین/١٩٥١	ناوه‌ندی	یه‌کییتی	خانه‌قین/ که‌رکوک
١١.	ئایاد حاجی نامق مه‌جید به‌قال	هه‌ولێر/١٩٦٢	به‌کالۆریۆس	بێ لایه‌ن	هه‌ولێر
١٢.	به‌کر ئه‌حمه‌د یه‌عقوب	هه‌ولێر/١٩٥٠	ئاماده‌یی کشتوکالی	یه‌کییتی	هه‌ولێر
١٣.	به‌هیه‌ شیخ مه‌عروف ئه‌حمه‌د به‌رزنجی	سلیمانی/١٩٢٤	خانه‌ی مامۆستایان	یه‌کییتی	سلیمانی
١٤.	په‌ری خان مه‌حمود عه‌بدوڵقادر شه‌مام	سلیمانی/١٩٥٦	به‌کالۆریۆس	یه‌کییتی	سلیمانی
١٥.	جه‌لال جه‌وهر عه‌زیز	دبس/١٩٥٤	به‌کالۆریۆس	یه‌کییتی	که‌رکوک/ خانه‌قین
١٦.	جه‌لال شه‌فیع عه‌لی	سلیمانی/١٩٣٦	دکتوراه	بێ لایه‌ن	سلیمانی

سىستېمەگانى ھەلپۇران و پرنسىپەگانى دەنگدان

۱۷.	جەغفەر مستەفا عەلى	قەرەداغ / ۱۹۵۰	خویندکاری ئامادەیی	یەکییتی	سلیمانی
۱۸.	چەتۇرەئوف محەمەد	کۆیە / ۱۹۵۱	خانەى مامۇستایان	یەکییتی	ھەولیر
۱۹.	حازم ئەحمەد مەحمود یوسفی	سەرەسەنگ / ۱۹۵۱	بەکالۇریۇس یاسا	یەکییتی	دھۆک / نەینەوا
۲۰.	حەسەن حەمید رەحیم (مام روستم)	کەرکوک / ۱۹۴۹	سەرەتایی	یەکییتی	کەرکوک
۲۱.	حەسەن کانبى خزر بلیاس	رانیه / ۱۹۲۴	بەکالۇریۇس یاسا	بى لایەن	سلیمانی
۲۲.	حەسەن عەبدول کەریم زەمان (بەرنجى)	ھەولیر / ۱۹۴۲	بەکالۇریۇس یاسا	بى لایەن	ھەولیر
۲۳.	حەسەن ئەحمەد عەبدوئلا (کوئیستانى)	گەللاھ / ۱۹۵۴	ناوەندى	یەکییتی	ھەولیر
۲۴.	حسین جنبلی عەبدوئلا	زاخۇ / ۱۹۴۶	بەکالۇریۇس یاسا	بى لایەن	سلیمانی
۲۵.	حسین عارف عەبدولکەریم	سلیمانی / ۱۹۳۶	بەکالۇریۇس قانۇن	بى لایەن	سلیمانی
۲۶.	حکەت محەمەد کەریم (مەلا بەختیار)	خانەقین / ۱۹۵۴	ناوەندى	زەحمەتکیشان	کەرکوک / خانەقین
۲۷.	حەیدەر ئیسماعیل عەبدوئلا	ھەولیر / ۱۹۵۳	بەکالۇریۇس	یەکییتە	ھەولیر
۲۸.	خەسرەو گۆل محەمەد مەلیک	خانەقین / ۱۹۴۹	بەکالۇریۇس	یەکییتی	کەرکوک / خانەقین
۲۹.	رزگار کاکل محەمەد	سلیمانی / ۱۹۵۸	پەیمانگا	یەکییتی	کەرکوک / خانەقین
۳۰.	رەئوف فەرەج محەمەد	ھەلەبجە / ۱۹۴۳	خانەى مامۇستایان	بى لایەن	سلیمانی
۳۱.	رەئوف کامل رەئوف	ئاكرى / ۱۹۵۱	بەکالۇریۇس	یەکییتی	دھۆک / ھەولیر
۳۲.	سەعدى ئەحمەد محەمەد	ھەولیر / ۱۹۴۹	بەکالۇریۇس	یەکییتی	ھەولیر
۳۳.	سەعید تەحسین بەگ سەعید	شیخان / ۱۹۵۷	ناوەندى	بى لایەن	دھۆک / نەینەوا
۳۴.	سەعید علی خان عەبدىئسلیقانى	زاخۇ / ۱۹۵۱	بەکالۇریۇس	بى لایەن	دھۆک / نەینەوا
۳۵.	سەلام کەریم خان مەحمود خەلیفە	سیدکان / ۱۹۶۱	بەکالۇریۇس	بى لایەن	ھەولیر
۳۶.	سیروان محەمەد	ھەلەبجە / ۱۹۴۷	کۆلیزى سەربازى	یەکییتی	کەرکوک /

سیستمه گانی هه‌لێژارن و پرنسیپه گانی ده‌نگدان

خانەقین				عەبدولمەجید نەورێ	
کەرکوک / خانەقین	یەکییتی	دبلۆمی وەرگێران	کەرکوک / ۱۹۶۱	شالۆ عەلی عەبدوللّا عەسکەری	.۳۷
سلێمانی	یەکییتی	ناوەندی	هه‌له‌بجە / ۱۹۴۷	شەوکت حاجی مشیر محەمەد	.۳۸
سلێمانی	بێ لایەن	ئامادەیی	سلێمانی / ۱۹۴۰	شێرکۆ فائق عەبدوللّا بیگەس	.۳۹
کەرکوک / خانەقین	زەحمەتکیشان	بەکالۆریۆس	کەرکوک / ۱۹۵۶	صەباح حسین عوسمان	.۴۰
کەرکوک / خانەقین	بێ لایەن	بەکالۆریۆس	کفری / ۱۹۵۶	صەلاحەدین عەبدول حەمید عەبدوللّا	.۴۱
دهۆک / نەینەوا	بێ لایەن	بەکالۆریۆس قانۆن	سەر سەنگ / ۱۹۵۵	صەلاحەدین مستەفا ئێبراهیم دۆسکی	.۴۲
سلێمانی	بێ لایەن	دکتۆرا	سلێمانی / ۱۹۳۴	صەلاحەدین محەمەد حەسەن حەفید	.۴۳
هه‌ولێر	زەحمەتکیشان	ئامادەیی	هه‌ولێر / ۱۹۵۷	صەمەد عەبدوللّا مەحمود (بەلێن)	.۴۴
هه‌ولێر	بێ لایەن	زانای ئایینی	هه‌ولێر / ۱۹۲۵	تەها محەمەد تەها (مەلا)	.۴۵
هه‌ولێر	بێ لایەن	خانە مامۆستایان	هه‌ولێر / ۱۹۴۸	گارق محەمەد سەعید جامباز	.۴۶
هه‌ولێر	یەکییتی	پەیمانگای کشتوکالی	هه‌ولێر / ۱۹۵۲	عەبدوللّا رەسول عەلی (کۆسرت)	.۴۷
سلێمانی	یەکییتی	ناوەندی	قەڵادزە / ۱۹۵۰	عەبدوللّا حاجی ئێبراهیم (عەبدوللّا حاجی)	.۴۸
سلێمانی	یەکییتی	خانە مامۆستایان	ماوەت / ۱۹۵۰	عەبدوللّا عومەر بابەکر	.۴۹
دهۆک / نەینەوا	یەکییتی	بەکالۆریۆس یاسا	شیخان / ۱۹۵۵	عەبدو حاجی ئێسماعیل بابە شێخ	.۵۰
دهۆک / نەینەوا	یەکییتی	بەکالۆریۆس	ئامیدی / ۱۹۴۰	عەبدول حەمید حەسەن خەلیل	.۵۱
کەرکوک / خانەقین	یەکییتی	خانە مامۆستایان	خانەقین / ۱۹۴۸	عەبدول جەبار فەرمان عەلی ئەکبەر	.۵۲
کەرکوک / خانەقین	زەحمەتکیشان	پەیمانگای پیشەسازی	کەرکوک / ۱۹۴۱	عەبدولخالق محەمەد رەشید زەنگەنە	.۵۳
سلێمانی	یەکییتی	ئامادەیی	شەدەله / ۱۹۴۹	عەبدولکەریم کاکە حەمە عەبدولکەریم	.۵۴
سلێمانی	بێ لایەن	دکتۆرا	سلێمانی / ۱۹۳۴	بەهادین مستەفا رەسول	.۵۵

سىستېمەگانى ھەلپۇران و پرنسىپەگانى دەنگدان

۰۵۶	عەبدولمەلىك عەبدول قادر ئەحمەد كوخی	شىخان / ۱۹۳۱	سەرەتايى	بىن لايەن	دھۆك/ نەينەوا
۰۵۷	عەتا اللە فەيسەل عەتا اللە سورچى	ئاكرى / ۱۹۶۲	خانەى مامۇستايان	يەككىتى	دھۆك/ نەينەوا
۰۵۸	عەلى عەبدولللا ئەحمەد	كفرى / ۱۹۵۳	بەكالۇرىۇس	يەككىتى	كەركوك/ خانەقېن
۰۵۹	عەلى رەسول رۇستەم	ھەولير / ۱۹۴۱	ئامادەيى	بىن لايەن	ھەولير
۰۶۰	عومەر سەيد عەلى حسين	سليمانى / ۱۹۴۵	خانەى مامۇستايان	يەككىتى	سليمانى
۰۶۱	عومەر عەبدولللا محەمەد (مولازم عومەر)	سليمانى / ۱۹۴۷	كۆليزى سەربازى	يەككىتى	سليمانى
۰۶۲	عيماد ئەحمەد سىنور	خانەقېن / ۱۹۵۵	دبلۇم	زەحمەتكىشان	كەركوك/ خانەقېن
۰۶۳	عوسمان حەسەن محەمەد دزەيى	ھەولير / ۱۹۳۹	بەكالۇرىۇس	يەككىتى	ھەولير
۰۶۴	فائق محەمەد ئەحمەد گولپى	ھەلەبجە / ۱۹۵۶	كۆليزى پزىشكى	يەككىتى	دھۆك/ نەينەوا
۰۶۵	فارس عەزىز مستەفا	ھەولير / ۱۹۴۷	كۆليزى پۇلىس	يەككىتى	ھەولير
۰۶۶	فەيسەل فائق مستەفا عەقراوى	ئاكرى / ۱۹۵۶	كۆليزى سەربازى	يەككىتى	دھۆك/ نەينەوا
۰۶۷	قادر عەزىز محمد ئەمىن	ھەولير / ۱۹۵۴	ئاوۋەندى	زەحمەتكىشان	ھەولير
۰۶۸	قادر مەمەند بابەكر ئاغا	قەلادزە / ۱۹۴۲	ئاوۋەندى	يەككىتى	سليمانى
۰۶۹	كافىيە سليمان عەبدولللا	سليمانى / ۱۹۵۰	بەكالۇرىۇس	بىن لايەن	سليمانى
۰۷۰	كەمال ئىبراھىم فەرەج شائى	سليمانى / ۱۹۴۱	بەكالۇرىۇس	يەككىتى	سليمانى
۰۷۱	كەمال جەلال غەربىب	سليمانى / ۱۹۲۹	بەكالۇرىۇس	يەككىتى	سليمانى
۰۷۲	كەمال عەبدول كەرىم محەمەد فوناد	سليمانى / ۱۹۳۲	دكتوراھ	يەككىتى	سليمانى
۰۷۳	گەلاويژ عەبدول جەبار مەجىد جەبارى	كەركوك / ۱۹۵۴	خانەى مامۇستايان	يەككىتى	كەركوك/ خانەقېن
۰۷۴	لەتيف عەبدول قادر صادق	رەواندوز / ۱۹۵۳	بەكالۇرىۇس زانستى ئاينى	يەككىتى	ھەولير
۰۷۵	محەمەد ئىسماعىل سولتان	قەلادزە / ۱۹۵۰	خانەى مامۇستايان	يەككىتى	سليمانى
۰۷۶	محەمەد ئەمىن عەبول حەكىم محەمەد (مەلا)	چەمچەمان / ۱۹۴۷	زانائى ئايىنى	بىن لايەن	كەركوك/ خانەقېن
۰۷۷	محەمەد توفىق حەمە	سليمانى / ۱۹۵۳	بەكالۇرىۇس	يەككىتى	سليمانى

سىستېمەگانى ھەلپۇران و پرنسىپەگانى دەنگدان

	رەھىم	ئەندازىيى		
.۷۸	محەمەد ھەسەن عەبدولھەمىد پالتە	دھۆك / ۱۹۲۵	بەكالۇرىيۇس ياسا	بىن لايەن دھۆك / نەينەوا
.۷۹	محەمەد فوناد مەعصوم خچەر (دكتور فوناد)	كويە / ۱۹۳۸	دكتوراھ	يەككىتىي ھەولپۇر
.۸۰	محەمەد فازل نەھمەد عەزىز قەقتان	سليمانى / ۱۹۴۳	دكتوراھ	يەككىتىي ھەولپۇر
.۸۱	محەمەد عەباس عەوللا (شاخەوان)	ھەولپۇر / ۱۹۵۵	ئامادەيى كشتوكالى	يەككىتىي ھەولپۇر
.۸۲	محەمەد ھادى ئەھمەد سەربەشاخ	ھەولپۇر / ۱۹۵۳	كۆلپۇر شورتە	بىن لايەن ھەولپۇر
.۸۳	محسن عەلى ئەكبەر قاسم	خانەقەين / ۱۹۵۰	خانەي مامۇستايان	يەككىتىي كەركوك / خانەقەين
.۸۴	مستەفا قادر مستەفا	قەلادزە / ۱۹۵۸	پەيمانگاي كشتوكالى	يەككىتىي سليمانى
.۸۵	مستەفا قادر مەحمود (چاورەش)	سليمانى / ۱۹۴۶	ناوەندى	يەككىتىي سليمانى
.۸۶	مەحمود محەمەد ئەھمەد (مەلا فەرمان)	كەركوك / ۱۹۵۷	بەكالۇرىيۇس	يەككىتىي سليمانى
.۸۷	مەزھەر عەلى مستەفا كاكى ھىرانى	ھەولپۇر / ۱۹۵۶	ئامادەيى	بىن لايەن ھەولپۇر
.۸۸	مەناف نادر قادر (سەفەين)	ھەولپۇر / ۱۹۵۶	ئامادەيى	يەككىتىي ھەولپۇر
.۸۹	نەوشىروان مستەفا ئەمىن	سليمانى / ۱۹۴۴	بەكالۇرىيۇس زانستى سىياسى	يەككىتىي سليمانى
.۹۰	نەوشىروان فوناد مەعروف (مستى)	سليمانى / ۱۹۴۱	كۆلپۇر سەربازى	يەككىتىي سليمانى
.۹۱	ناجى محەمەد مستەفا	ئامپىدى / ۱۹۳۳	بەكالۇرىيۇس	بىن لايەن دھۆك / نەينەوا
.۹۲	ناصر توفىق رشيد بەروراي	بەروراي / ۱۹۴۲	ناوەندى	بىن لايەن دھۆك / نەينەوا
.۹۳	نەجمەدىن رەشىد ئەمىن (جوامپۇر)	كەركوك / ۱۹۵۴	ناوەندى	يەككىتىي كەركوك / خانەقەين
.۹۴	نەجمەدىن عەزىز ئىسماعىل (سالار)	سليمانى / ۱۹۴۹	خوئىندكارى زانكۇ	زەھمەتكىشان سليمانى
.۹۵	نەژاد ئەھمەد عەزىز ئاغا	سليمانى / ۱۹۲۷	بەكالۇرىيۇس	بىن لايەن سليمانى
.۹۶	نەسرەين مستەفا كەرىم مەزھەر	سليمانى / ۱۹۲۹	بەكالۇرىيۇس	بىن لايەن سليمانى

سیستمه گانی هه‌لێژارن و پرنسیپه گانی ده‌نگدان

٩٧.	نه‌هله محهمه‌د سه‌عده‌الله	هه‌ولێر/ ١٩٥٧	به‌كالۆریۆس	بێ لایهن	هه‌ولێر
٩٨.	نعمه‌ت عه‌بدوللا پیرداود	هه‌ولێر/ ١٩٥٠	به‌كالۆریۆس	بێ لایهن	هه‌ولێر
٩٩.	هێرۆ ئیبراهیم ئەحمه‌د	سلیمانی/ ١٩٤٨	به‌كالۆریۆس	یه‌کیته‌ی	سلیمانی
١٠٠.	یاسین محهمه‌د عه‌بدولقادر	هه‌ولێر/ ١٩٥٥	ئاماده‌یی	زه‌حمه‌ت‌كێشان	هه‌ولێر

تیبینی: زنجیره‌ی ناوه‌كان به‌پێی ریزه‌بندی ئەلف و بێ نووسراوه‌و هه‌یج هۆیه‌کی تر نییه‌ بۆ پاش و پێشخستنیان.

لیستی پارتی دیموکراتی کوردستانی

ژ.	ناوی سیانی	جۆری ئیش	شوێن و روژی له‌دايه‌ک بوون	لایه‌نی حزبی
١.	ئیبراهیم سه‌عید محهمه‌د	ئه‌ندازیار	١٩٤٥/ ده‌وک	بێ لایهن
٢.	ئیبراهیم عه‌بدولقادر دوغرمچی	پاریزه‌ر	١٩٤٦/ هه‌ولێر	بی لایهن
٣.	ئیدریس هادی صالح	دکتۆرای ئەندازیاری	١٩٥٢/ هه‌ولێر	بێ لایهن
٤.	نازاد عه‌بدولقادر دوغرمچی	جوتیار	١٩٤٧/ سلیمانی	پارتی/ ئەندامی ل. م.
٥.	نازاد فه‌تاح ره‌شید میران	ماجستیر زانستی سه‌ریازی	١٩٤٤/ هه‌ولێر	بێ لایهن
٦.	ئهممه‌د سالار عه‌بدولواحد	هونه‌رمه‌ند	١٩٤٧/ سلیمانی	بێ لایهن
٧.	ئهممه‌د عه‌لی عومه‌ر	پاریزه‌ر	١٩٥٧/ ده‌وک	پارتی
٨.	ئه‌کبه‌ر حه‌یدەر موسا	کرێکار	١٩٤١/ خانه‌قین	پارتی
٩.	ئه‌کهره‌م ئەحمه‌د ئومرمنک	پاریزه‌ر	١٩٥١/ هه‌ولێر	پارتی
١٠.	ئه‌کهره‌م عه‌زه‌ت نه‌جیب	پاریزه‌ر	١٩٣٠/ سلیمانی	بێ لایهن
١١.	ئه‌کهره‌م محهمه‌د عومه‌ر	پزیشک	١٩٥٢/ ده‌وک	بێ لایهن
١٢.	ئه‌نوه‌ر شکور محهمه‌د	ما‌مۆستا	١٩٥٧/ کرکوک	پارتی
١٣.	سه‌ید بابا ره‌سول سه‌ید نوری به‌رزنجی	جوتیار	١٩٣٣/ سلیمانی	بێ لایهن
١٤.	بارزان خالده‌ عه‌زیز	کادری حزبی	١٩٤٥/ هه‌ولێر	پارتی
١٥.	به‌ختیار حه‌یدەر عوسمان	پاریزه‌ر	١٩٥٢/ هه‌ولێر	پارتی
١٦.	بوره‌ان عه‌لی محهمه‌د ره‌شید	پاریزه‌ر	١٩٥٤/ که‌رکوک	بێ لایهن
١٧.	تاقه‌گه‌ حه‌سه‌ن نه‌قشه‌به‌ندی	پزیشک	١٩٥٩/ که‌رکوک	بێ لایهن
١٨.	د. جه‌رجیس حه‌سه‌ن عه‌بدوللا	دکتۆرای میژوو	١٩٤٥/ موسل	پارتی/ ئەندام ل. م.
١٩.	جه‌عه‌فر شیخ عه‌لی عه‌بدولعوزیز سه‌رکان	ئه‌ندازیاری کشتوکالی	١٩٤٩/ سلیمانی	پارتی
٢٠.	بلال سه‌لیم خو‌شناو	ئه‌ندازیار	١٩٤٧/ هه‌ولێر	بێ لایهن





سیستمه گانی هه‌لێژارن و پرنسیپه گانی ده‌نگدان

٥٥.	عابد ئەحمەد هه‌ورامی	سه‌ریازی خانه‌نشین	١٩٣٣ سلێمانی	بئ‌لایه‌ن
٥٦.	عه‌فان عوسمان شیخ حسام نه‌قشبه‌ندی	به‌ریوه‌به‌ری قوتابخانه	١٩٤٣ سلێمانی	پارتی
٥٧.	عومەر نوری محەمەد	مامۆستا	١٩٥٤ که‌رکوک	بئ‌لایه‌ن
٥٨.	فاتح محەمەد ئەمین	مامۆستا	١٩٤٣ که‌رکوک	بئ‌لایه‌ن
٥٩.	فازیل ره‌ئوف چه‌قزی	کادیری حزبی	١٩٥٣ سلێمانی	پارتی
٦٠.	فهرحان عه‌بدوالله ناغا شه‌رفانی	ملاک	١٩٥٦ موسڵ	بئ‌لایه‌ن
٦١.	فرسه‌ت ئەحمەد عه‌بدوالله	پاریزه‌ر	١٩٤٦ ده‌وک	بئ‌لایه‌ن
٦٢.	فرنسو تۆما کانون که‌ریری	مامۆستا	١٩٣٧ هه‌ولێر	پارتی
٦٣.	فه‌له‌که‌دین ساڤر کاکانی	نووسەر	١٩٤٣ ده‌وک	پارتی/ئه‌ندام ل.م
٦٤.	فه‌وزیه عه‌زهدین ره‌شید	به‌کالوریۆس ئاداب- نووسەر	١٩٥٣ که‌رکوک	بئ‌لایه‌ن
٦٥.	قادر ره‌ئوف مه‌جید	پاریزه‌ر	١٩٥٢ سلێمانی	بئ‌لایه‌ن
٦٦.	قاسم محەمەد قاسم(د. رزگار)	پزیشکی به‌یته‌ری	١٩٥١ ده‌وک	پارتی
٦٧.	قه‌یس دیوالی سه‌عید دۆسکی	دکتۆرای قانونی	١٩٥٧ ده‌وک	بئ‌لایه‌ن
٦٨.	کاکه‌ره‌ش محەمەد ئەقشبه‌ندی	پاریزه‌ر	١٩٣٩ هه‌ولێر	بئ‌لایه‌ن
٦٩.	کانه‌بی عه‌زیز ئەحمەد دزه‌یی	پاریزه‌ر	١٩٢٧ هه‌ولێر	بئ‌لایه‌ن
٧٠.	له‌تیف سه‌عید مه‌عرف(حاکم شیخ له‌تیف)	قازی	١٩٣٧ سلێمانی	بئ‌لایه‌ن
٧١.	د. له‌تیف مه‌حمود ئەحمەد	پزیشکی به‌یته‌ری	١٩٤٨ سلێمانی	پارتی
٧٢.	مه‌ئمون نوری محەمەد بریفکاتی	موهه‌ندیس	١٩٤٩ ده‌وک	بئ‌لایه‌ن
٧٣.	مامه‌ند عه‌باس مامه‌ندئاغا	ملاک	١٩٥٣ سلێمانی	بئ‌لایه‌ن
٧٤.	شیخ موسین خالید موفتی	ئیمام و خه‌تیپ	١٩٥٧ سلێمانی	بئ‌لایه‌ن
٧٥.	موحسین سالح که‌تانی	جووتیار	١٩٣١ ده‌وک	بئ‌لایه‌ن
٧٦.	محەمەد ئەمین مه‌ولود ئەمین (ئەمین مه‌ولود)	ئییقتصادی	١٩٣١ سلێمانی	بئ‌لایه‌ن
٧٧.	مه‌لا محەمەد تاهر زین عابدین	ئیمام و خه‌تیپ	١٩٤٧ خانه‌قین	بئ‌لایه‌ن
٧٨.	محەمەد سه‌عید ئەحمەد یه‌عقوبی	پاریزه‌ر	١٩٤٤ هه‌ولێر	بئ‌لایه‌ن
٧٩.	مه‌لا محەمەد شه‌ریف تاهر دۆسکی	ئیمام و خه‌تیپ	١٩٤٩ ده‌وک	بئ‌لایه‌ن
٨٠.	محەمەد شه‌ریف حوسام شه‌ریف	ئه‌ندازیار	١٩٥٢ ده‌وک	بئ‌لایه‌ن
٨١.	د. محەمەد سه‌عدی غه‌ریب قه‌رده‌اغی	دکتۆرای کشتوکالی	١٩٣١ سلێمانی	بئ‌لایه‌ن
٨٢.	محەمەد موسته‌فا قه‌رده‌اغی	زابتی خانه‌نشین	١٩٢٧ سلێمانی	پارتی
٨٣.	محەمەد عه‌بدوالقادر ئەحمەد	کادیری حزبی	١٩٤٣ هه‌ولێر	پارتی
٨٤.	مه‌لا مه‌حمود فه‌ندی دیرشو ی	ئیمام و خه‌تیپ	١٩٣٩ ده‌وک	بئ‌لایه‌ن
٨٥.	مه‌حمود ئیسماعیل ته‌لانی (مه‌حمودی کوێخا سمایلی ته‌لانی)	پیشمه‌رگه	١٩٤٩ سلێمانی	پارتی

سیستمه گانی هه لێژارن و پرنسیپه گانی ده نگدان

٨٦.	مه مهند محهمه ده مین بابه کر	فرمانبهر	١٩٣٧ سلیمانی	بئ لایه ن
٨٧.	مه مهند با یز بابه کر	پاریزه ر	١٩٥٩ سلیمانی	بئ لایه ن
٨٨.	د. ناسح غه فور هه کیم	دکتۆزای میژوو	١٩٤٨ که رکوک	پارتی / ئیحتیات م. ل
٨٩.	نه به ز عه بدوالره زاق هه کیم	پزیشک	١٩٥٨ هه ولیر	بئ لایه ن
٩٠.	نه جات یاسن خورشید نه جار	ماجستیری نه ندازیاری	١٩٤٨ هه ولیر	بئ لایه ن
٩١.	نه جمه دین سه عید یوسفی	کادیری حزبی	١٩٤١ ده هۆک	پارتی
٩٢.	نیهاد نوره دین ره شید	پاریزه ر	١٩٢٩ هه ولیر	بئ لایه ن
٩٣.	نیاز جه میل میران	پزیشک	١٩٤٨ هه ولیر	بئ لایه ن
٩٤.	مه لا هادی خزر کوێخا	بازرگان	١٩٣٧ هه ولیر	بئ لایه ن
٩٥.	هۆشیار مه حمود محهمه د زیباری	ماجستیر اجتماع	١٩٥٧ موسل	پارتی / نه ندام م. ل
٩٦.	وریا نه حمه د محهمه د نه مین دزه بی	مامۆستا	١٩٤٢ هه ولیر	بئ لایه ن
٩٧.	بار نه حمه د افراسیاب به گ روستم سولتان	کاسب	١٩٢٦ سلیمانی	بئ لایه ن
٩٨.	یه حیا محهمه د عه بدولکه ریم به رزنجی	به کالۆریۆس ئاداب	١٩٤٨ که رکوک	پارتی
٩٩.	یوسف جه میل خورشید میران	عه قیدی خانه شین	١٩٣١ هه ولیر	بئ لایه ن
١٠٠.	یونس محهمه د سه لیم روژبه یانی	نه فسه ری خانه نشین	١٩٤٣ موسل	

**لیستی ناوی پارله‌مانتارانێ ئه‌نجومه‌نی نیشتمانی کوردستان ١٩٩٢**  
**لیستی پارله‌مانتارانێ یه‌کێتی نیشتمانی کوردستان و زه‌حمه‌ت‌گێشان ١٩٩٢**

ژ.	ناوی سیانی	له‌دایکبووی	پیشه
١.	ئه‌بو به‌کر سه‌فه‌ر غولام	١٩٤٤	ده‌رچووی ناوه‌ندی
٢.	ئه‌حمه‌د ئه‌بو به‌کر حه‌سه‌ن بامه‌رێ	١٩٥١	دکتۆرا
٣.	ئه‌حمه‌د تاهر ئه‌حمه‌د نه‌قشه‌به‌ندی	١٩٣٦	به‌کالۆریۆس
٤.	ئه‌سه‌لان بايز ئیسماعیل	١٩٥٠	به‌کالۆریۆس
٥.	ئه‌یاد حاجی نامق مه‌جید به‌قال	١٩٦٢	پاریزه‌ر
٦.	په‌ری خان مه‌حمود عبده‌ولقادر ئیمام	١٩٥٦	به‌کالۆریۆس
٧.	جه‌لال جه‌وه‌هر عزیز	١٩٥٤	به‌کالۆریۆس
٨.	جه‌لال شه‌فیع عه‌لی	١٩٣٦	دکتۆرا
٩.	حه‌سه‌ن کانه‌بی ره‌حیم (روستم)	١٩٤٩	ده‌رچووی سه‌ره‌تایی
١٠.	حسین کانه‌بی خدر بلباس	١٩٢٤	به‌کالۆریۆس یاسا
١١.	حه‌سه‌ن عبده‌ولکه‌ریم به‌رزنجی	١٩٤٢	به‌کالۆریۆس یاسا
١٢.	حه‌سه‌ن ئه‌حمه‌د عه‌بدوڵڵا کوێستانی	١٩٥٤	ناوه‌ندی
١٣.	حسین عارف عه‌بدوڵره‌حمان	١٩٣٦	به‌کالۆریۆس یاسا
١٤.	خه‌سه‌ره‌و گۆل مه‌مه‌د	١٩٤٩	به‌کالۆریۆس
١٥.	سه‌عه‌دی ئه‌حمه‌د مه‌مه‌د	١٩٤٩	به‌کالۆریۆس
١٦.	سه‌عه‌د عه‌لی خان عبه‌دی سلیفانی	١٩٥١	به‌کالۆریۆس
١٧.	سه‌لام که‌ریم خان مه‌حمود خه‌لیفه	١٩٦١	به‌کالۆریۆس
١٨.	سه‌یوان مه‌مه‌د نورول	١٩٤٧	کۆلیژی سه‌ربازی
١٩.	شه‌وه‌کت حاجی موشر ئه‌حمه‌د	١٩٤٨	ناوه‌ندی
٢٠.	شه‌یرکو فایه‌ق عه‌بدوڵڵا بیکه‌س	١٩٤٠	ئاماده‌یی
٢١.	سه‌لاحه‌دین عه‌بدوڵحمید عه‌بدوڵڵا	١٩٥٦	به‌کالۆریۆس
٢٢.	سه‌لاحه‌دین مه‌مه‌د حه‌سه‌ن حفید	١٩٣٤	دکتۆرا
٢٣.	ته‌ها مه‌مه‌د ته‌ها (مه‌لا)	١٩٢٥	زانای ئایینی
٢٤.	تارق مه‌مه‌د سه‌عه‌د جامباز	١٩٤٨	خانه‌ی مامۆستایان
٢٥.	عه‌بدوڵڵا ره‌سه‌ول عه‌لی (کوسرت)	١٩٥٢	په‌یمانگای کشتوکالی
٢٦.	عه‌بدوڵڵا حاجی ئیبراهیم عه‌بدوڵڵا	١٩٥٠	ناوه‌ندی
٢٧.	عبدالخالق مه‌مه‌د ره‌شید زه‌نگه‌نه	١٩٤١	په‌یمانگای پیشه‌سازی
٢٨.	عبدالکریم کاکه‌ه حمه‌د عبدالکریم	١٩٤٩	ئاماده‌یی
٢٩.	عه‌زه‌دین مسته‌فا ره‌سه‌ول	١٩٣٤	دکتۆرا
٣٠.	عه‌لی عه‌بدوڵڵا ئه‌حمه‌د	١٩٥٣	به‌کالۆریۆس

سىستېمەگانى ھەلپۇران و پرنسپھەگانى دەنگدان

۳۱.	عەلى رەسول رۆستەم	۱۹۴۱	ئامادەبىي
۳۲.	عومەر سەيد عەلى حەسەن	۱۹۴۵	خانەبى مامۇستەيان
۳۳.	عومەر عەبدولئالا مەھمەد(ملازم عومەر)	۱۹۴۷	كۆلپىزى سەربازى
۳۴.	قادر عەزىز حەمەدەمىن	۱۹۵۴	ناوھەندى
۳۵.	نادر مەھمەند بابەكر ئاغا	۱۹۴۲	ناوھەندى
۳۶.	كەمال ئىبراھىم فەرەج شالى	۱۹۴۱	بەكالۇرىيۇس
۳۷.	كەمال جەلال غەرىب	۱۹۲۳	بەكالۇرىيۇس
۳۸.	كەمال عبدولكەرىم مەھمەد فوناد	۱۹۳۲	دكتورا
۳۹.	گەلاوئىز عەبدولجەبار جامباز	۱۹۵۴	خانەبى مامۇستەيان
۴۰.	مەھمەد ئەمىن عەدولھەكىم مەھمەد(مەلا)	۱۹۴۷	زانابى ئابىنى
۴۱.	مەھمەد توفىق رەھىم	۱۹۵۳	بەكالۇرىيۇس ئەندازىيەرى
۴۲.	مەھمەد فازل مەھمەد عەزىز قەفتان	۱۹۴۳	دكتورا
۴۳.	مەھمەد فوناد مەھسوم	۱۹۳۸	دكتورا
۴۴.	مستەفا قادر مستەفا	۱۹۵۸	پەيمەنگاى كشتوكالى
۴۵.	مەزھەر عەلى مستەفا كاكى ھىران	۱۹۵۶	ئامادەبىي
۴۶.	نەوشىروان فوناد مەھسوم مەستى	۱۹۴۱	كۆلپىزى سەربازى
۴۷.	نەجمەدىن عەزىز ئىسماعىل (شالاور)	۱۹۴۹	خوئىندكارى زانكۆ
۴۸.	نەزاد ئەھمەد عەزىز ئاغا	۱۹۲۷	بەكالۇرىيۇس
۴۹.	نەھلە مەھمەد سەدولئالا	۱۹۵۷	بەكالۇرىيۇس
۵۰.	ھىرۇ ئىبراھىم ئەھمەد	۱۹۴۸	بەكالۇرىيۇس

لیستی پارله‌مانتارانێ پارته‌ی دیمۆکراتی کوردستان

ژ.	ناوی سیانی	له‌دایکبووی	پیشه
١.	ئێبراهیم سه‌عید محهمه‌د	١٩٤٥	ئه‌ندازیار
٢.	ئیدریس هادی سالح	١٩٥٢	دکتۆرا
٣.	ئازاد فه‌تاح ره‌شید میران	١٩٤٤	ماجستیر له‌زانستی سه‌ربازیدا
٤.	ئه‌حمه‌د سالار عه‌بدوولرهمان	١٩٤٧	به‌کالۆریۆس له‌هونه‌ردا
٥.	ئه‌حمه‌د عه‌لی عومه‌ر	١٩٥٧	پاریزه‌ر
٦.	ئه‌کبه‌ر حه‌یده‌ر موسا	١٩٤١	کادری حزبی
٧.	ئه‌کرم عه‌زه‌ت نه‌جیب	١٩٣٠	پاریچه‌ر
٨.	بارزان خالد عه‌زیز	١٩٤٥	کادری حزبی
٩.	جه‌عفه‌ر شیخ عه‌لی عه‌بدوولعه‌زیز سرکان	١٩٤٦	ئه‌ندازیارێ کشتوکالی
١٠.	جه‌میل عه‌بدی سه‌ندی	١٩٥٢	دبلوم له‌ئابوریادا
١١.	جه‌وه‌ر ئه‌حمه‌د شواوز گه‌لالی	١٩٥٦	پاریچه‌ر
١٢.	جه‌وه‌ر نامق سالم	١٩٤٦	به‌کالۆریۆس له‌ئابوریادا
١٣.	حه‌سه‌ن حه‌سین بفری	١٩٦٢	پزیشک
١٤.	د. حه‌مه‌ نه‌جم حه‌مه‌ فه‌ره‌ج جاف	١٩٤٦	دکتۆرا له‌پزیشکیادا
١٥.	حه‌مید سه‌لیم میران	١٩٣٩	ئه‌ندازیار
١٦.	خه‌یری سه‌عید عه‌لی بگ یه‌زیدی	١٩٣٠	سه‌رکرده‌ی روحی
١٧.	د. روژ نوری صدیق شاره‌ویس	١٩٤٧	دکتۆرا
١٨.	سه‌عید محهمه‌د سه‌عید ه‌روری	١٩٤٣	پاریزه‌ر
١٩.	سه‌فه‌ر محهمه‌د حه‌سین دۆسکی	١٩٤٩	حاکم
٢٠.	سه‌لیم عه‌لی حاجی ملو	١٩٤٣	عه‌میدی کۆلیژ
٢١.	شه‌فیه‌قه‌ فه‌قی عه‌بدووللا	١٩٥٤	مامۆستای دواناوه‌ندی
٢٢.	شه‌روان ناصح حه‌یده‌ری	١٩٤٥	پاریزه‌ر
٢٣.	مه‌لا ته‌لحه‌ سه‌عید قرتی	١٩٣٠	ئیمام و خه‌تیب
٢٤.	سه‌لاحه‌دین ئێبراهیم ده‌لو	١٩٥٠	کادری حزبی
٢٥.	عدنان محهمه‌د حوسام نه‌قشبه‌ندی	١٩٣٨	پاریزه‌ر
٢٦.	عه‌فان عوسمان شیخ حوسامه‌دین	١٩٤٣	به‌ریۆبه‌ری خوێندنگا
٢٧.	فازل ره‌ئوف چه‌ قژی	١٩٥٣	کادری حزبی
٢٨.	فه‌رحان عه‌بدووللا ئاغا شرفانی	١٩٥٦	ملاک
٢٩.	فوره‌سه‌ت ئه‌حمه‌د عه‌بدووللا	١٩٤٦	پاریزه‌ر
٣٠.	فه‌ره‌نسۆ تۆما کانون هه‌ریری	١٩٣٧	کادری حزبی
٣١.	فه‌له‌که‌دین صابر کاکانی	١٩٤٣	نوسه‌رو حزبی

سىستېمەكانى ھەلپۇران و پرنسىپەكانى دەنگدان

۳۲.	فەوزىيە غەزەدىن رەشىد	۱۹۵۳	مامۇستاي دواناۋەندى
۳۳.	قاسم محەمەد قاسم	۱۹۵۱	پىزىشكى قىرتىرنەرى
۳۴.	قەيس دىۋالى سەئىد دۇسكى	۱۹۵۷	دكتورا لەياسا
۳۵.	كانەبى غەزىز ئەحمەد دزەبى	۱۹۲۷	پارىزەر
۳۶.	مەئمۇن نورى محەمەد بىرىفكانى	۱۹۴۹	پارىزەر
۳۷.	شىخ موھسەن خالەد موقتى	۱۹۵۷	ئىمام وخەتىب
۳۸.	محەمەد سالىح كىتانى	۱۹۳۱	جوتيار
۳۹.	محەمەد ئەمىن مەۋلۇد ئەمىن	۱۹۳۱	دېلۇم لەبازرگانىدا
۴۰.	مەلا محەمەد تاھىر زىنلەبەدىن	۱۹۴۷	ئىمام وخەتىب
۴۱.	محەمەد سەئىد ئەحمەد اليعقوبى	۱۹۴۴	پارىزەر
۴۲.	ملا محەمەد شىرىف تاھىر دۇسكى	۱۹۴۹	ئىمام و خەتىب
۴۳.	محەمەد عبدولقادىر ئەحمەد	۱۹۳۴	كادىرى حزبى
۴۴.	مەلا محمود فەندى دىرشوى	۱۹۳۹	ئىمام و خەتىب
۴۵.	مەمەند محەمەد امىن بابكر	۱۹۳۷	فەرمانبەر
۴۶.	نېھاد نورەدىن رەشىد	۱۹۲۸	پارىزەر
۴۷.	مەلا ھادى خدر كوئىخا	۱۹۳۷	سەنئەتكار
۴۸.	ورىيا ئەحمەد محەمەد ئەمىن	۱۹۴۳	پارىزەر
۴۹.	يەھىيا محەمەد عبدولكەرىم بەرزىجى	۱۹۴۸	بەكالورىيۇس لەئادابدا
۵۰.	يونس محەمەد سەلىم رۇژبەيەيى	۱۹۴۳	ئەفسەرى خانەنشىن

لىستى بزوتنەۋەى دىمۇكراسى ئاشورى

پىشە	لەدايكبوى	ئاۋى سىيانى	ژ.
ئەندازىيار	۱۹۵۱	يوناڧم يوسف كەن	۱.
ئەندازىيار	۱۹۵۹	شمائىل ننو بنىامىن	۲.
ئەندازىيار	۱۹۵۱	فرنسىس يوسف شابو	۳.
ئەندازىيار	۱۹۴۸	ئەكرەم عاشور عودىش	۴.

لىستى يەكگرتوى مەسىھىيەكانى كوردستان

پىشە	لەدايكبوى	ئاۋى سىيانى	ژ.
كاسب	۱۹۶۲	سركىس ئاغا جان مامندو	۱.

## دهتی بپاری ٦٨٨

ئه‌نجومه‌نی ئاسایش، ره‌چاوی ئه‌رك و به‌رپرسیاریتی خۆی، به‌گۆیره‌ی (دیكۆمێنتنامه‌ی) په‌یماننامه‌ی نه‌ته‌وه‌یه‌كگرتوو‌ه‌كان سه‌باره‌ت به‌پاراستنی ناشتی و ئاسایشی نیۆده‌وله‌تی ده‌كات. هه‌روه‌ها ئاماژه به‌پرگه‌ی چه‌وته‌می ماده‌ی دووه‌می په‌یماننامه‌ی نه‌ته‌وه‌یه‌كگرتوو‌ه‌كان، كه‌زۆر نیگه‌رانه له‌ئاست ئه‌و داپلۆسینه‌ی دانیش‌توانی مه‌ده‌نی عێراق له‌چه‌ند به‌شیکێ فراوانی عێراقدا دوو‌چاری دین و به‌م دوا‌ییه‌ش ناوچه‌ كوردن‌شینه‌گانی گرت‌ه‌وه‌ و بوو به‌مایه‌ی په‌رته‌وازه‌بونیکێ فراوانی په‌نابه‌ران رووه‌ و سنوره‌ نیۆده‌وله‌تییه‌كان و روودانی چه‌ند په‌لاماریك بۆ سه‌ر ئه‌م سنورانه به‌چه‌شنی هه‌رپه‌شه بۆ سه‌ر ناشتی و ئاسایشی نیۆده‌وله‌تی له‌م ناوچه‌یه‌دا بکات. هه‌مدیس هه‌ست به‌نیگه‌رانییه‌کی زۆر ده‌كات به‌وه‌ی مه‌ردوومی ئه‌وی به‌هۆیه‌وه دوو‌چاری ئیش و ئازاریکی سه‌خت هاتوون. هه‌روا ئاگاداریشه به‌و دوو نامه‌یه‌ی كه‌یه‌ك له‌دوای یه‌ك (S/22442، S/22435) له‌ریکه‌وتی ٣ و ٤ نیسانی ١٩٩١ له‌لایه‌ن هه‌ریه‌ك له‌نوینه‌ری هه‌میشه‌یی توركیا و فه‌ره‌نسا له‌نه‌ته‌وه‌یه‌كگرتوو‌ه‌كان ئاراسته‌ی سه‌رۆکی ئه‌نجومه‌نی ئاسایش كراون، هه‌روه‌ها ئاگاداریشه دیسان به‌هه‌ردوو نامه‌ی ره‌وانه‌كراو له‌نوینه‌ری هه‌میشه‌یی كۆماری ئیسلامی ئێران له‌نه‌ته‌وه‌یه‌كگرتوو‌ه‌كان بۆ ئه‌مینه‌داری گشتی له‌ریکه‌وتی ٣ و ٤ نیسانی ١٩٩١ یه‌ك له‌دوای یه‌ك (S/ 22447, S/ 22436) ره‌وانه‌ كراون.

لێره‌شدا دووباره‌ جه‌خت ده‌كات‌ه‌وه سه‌ر پابه‌ندبوونی سه‌رجه‌م ولاتانی ئه‌ندام له‌به‌رامبه‌ر سه‌روه‌ری عێراق و تیکرای ولاتانی ناوچه‌که‌و سه‌لامه‌تی هه‌ریمه‌که‌یان و سه‌ربه‌خۆیی سیاسییان.

هه‌روا ره‌چاوی ئه‌و راپۆرت‌ه‌ش ده‌كات كه‌ئه‌مینه‌داری گشتی له‌ریکه‌وتی ٢٠ی ئازار/ ماری ١٩٩١ (S/22366) به‌وی سپاردوو.

١. سه‌رکۆنه‌ی ئه‌و داپلۆسینه‌ ده‌كات كه‌دانیش‌توانی مه‌ده‌نی عێراقی له‌زۆربه‌ی به‌شه‌گانی عێراق دوو‌چاری دین، هه‌روه‌ك ئه‌وه‌ی به‌م دوا‌ییه‌ ناوچه‌ كوردن‌شینه‌گانی گرت‌ه‌وه‌ كه‌ئاگامه‌گانی هه‌رپه‌شه له‌ناشتی و ئاسایشی نیۆده‌وله‌تی ده‌که‌ن.

٢. داواده‌كات ده‌ستبه‌جێ عێراق له‌پیناوه‌هیش‌تنی ئه‌و مه‌ترسییه، كه‌هه‌رپه‌شه له‌ناشتی و ئاسایشی نیۆده‌وله‌تی له‌ناوچه‌که‌ ده‌كات، ئه‌م داپلۆسینه‌ رابگرێ. ئومیدیش ده‌خوایێ به‌هه‌مان ئاراسته (دیالۆگ) گفتوگۆیه‌کی کراوه‌ سازیکا بۆ زامنی ریزگرتن له‌مافی مروۆ و مافه‌ سیاسییه‌گانی ته‌واوی هاو‌لاتیانی عێراقی.



## سیستمه‌گانی هه‌لێژارن و پرنسیپه‌گانی ده‌نگدان

۳. سووره له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی عێراق ده‌سه‌جێ رێگه‌بدات به‌گه‌یشتنی رێکخراوه‌ مرۆییه نیۆده‌وله‌تییه‌کان بۆ فریادی هه‌موو ئه‌وانه‌ی پێویستیان به‌کۆمه‌ک هه‌یه له‌سه‌رانسه‌ری عێراق و هه‌موو ئاسانکارییه‌کی پێویستیش بۆ کاره‌کانیان بپه‌خسێنێ.

۴. داوا له‌ئهمینداری گشتی ده‌کات له‌هه‌وله‌ مرۆییه‌گانی له‌عێراق به‌رده‌وام بێ و ده‌سته‌به‌جێش ئه‌گه‌ر کاره‌که‌ خواستی، شانیدیکی دیکه ره‌وانه‌ی ناوچه‌که‌ بکات و راپۆرتیک له‌مه‌ر مه‌ینه‌تی دانیشتوانی مه‌ده‌نی عێراق و به‌تایبه‌تیش دانیشتوانی کورد، ئه‌وانه‌ی دووچارى جووره‌ها داپلۆسین بوونه‌ته‌وه که‌ده‌سه‌لاتدارنی عێراق پیاده‌ی ده‌کن، پێشکەش بکات.

۵. دیسان داوا له‌ئهمینداری گشتی ده‌کات هه‌رچی داها‌تی له‌ژێر ده‌سه‌لاتدایه، به‌کاریان به‌یئێ، به‌داها‌تی ده‌زگا په‌یوه‌ندی‌داره‌گانی نه‌ته‌وه‌یه‌که‌رتوو‌ه‌کانیشه‌وه، بۆ ئه‌وه‌ی هه‌رچی زوو پێداویستییه‌ به‌په‌له‌گانی په‌نا‌به‌ران و دانیشتوانه‌ ئاواره‌بووه‌گانی عێراق ده‌سته‌به‌ر بکات.

۶. له‌ته‌واوی ولاتانی ئه‌ندام و سه‌رجه‌م رێکخراوه‌ مرۆییه‌کان ده‌خوازێ به‌شداری ئه‌م هه‌وله‌ مرۆییه‌نه‌ی فریاگوزاری بکه‌ن.

۷. داوا له‌عێراق ده‌کات هاوکاری ئه‌مینداری گشتی بکات بۆ وه‌ده‌سته‌هێنانی ئه‌م ئامانجه‌.

۸. بپیار ده‌دا ئه‌م مه‌سه‌له‌یه‌ له‌به‌رچا و بمی‌نێته‌وه.

لیستی نیشتمانیی دیموکراتی کوردستان بۆ ئەنجومه‌نی نیشتمانیی کوردستان ۲۰۰۵

ی.ن.ک	هه‌ولێر	عه‌دنان ره‌شاد محهمه‌د موفتی	۱.
ی.ن.ک	سلێمانی	محهمه‌د تۆفیق ره‌حیم	۲.
پ.د.ک	که‌رکوک	محهمه‌د قادر عه‌بدوڵڵا	۳.
پ.د.ک	هه‌ولێر	چنار سه‌عه‌د عه‌بدوڵڵا	۴.
پ.د.ک	هه‌ولێر	خورشید سه‌لیم شیره	۵.
پ.د.ک	ده‌وێک	فرسه‌ت ئەحمه‌د عه‌بدوڵڵا	۶.
ی.ن.ک	هه‌ولێر	عوسمان عه‌بدوڵڵا قادر	۷.
ی.ن.ک	سلێمانی	کوێستان محهمه‌د عه‌بدوڵڵا	۸.
ی.ن.ک	که‌رکوک	رفعه‌ت عه‌بدوڵڵا حه‌مه‌ ره‌ش	۹.
ی.ن.ک	دیاله - خانه‌قین	موحسین عه‌لی ئەکبه‌ر	۱۰.
پ.د.ک	هه‌ولێر	ئه‌ده‌هم عوسمان ئەحمه‌د بارزانی	۱۱.
پ.د.ک	هه‌ولێر	د. ئاریان خالص شیخ جه‌واد	۱۲.
پ.د.ک	ده‌وێک	ئیحسان عه‌بدوڵڵا قاسم	۱۳.
پ.د.ک	هه‌ولێر	شه‌هاب عه‌بدوڵڵا صدیق	۱۴.
ی.ن.ک	هه‌ولێر	سمکو تاهر محهمه‌د دزه‌یی	۱۵.
ی.ن.ک	سلێمانی	گیلاس محیدین محهمه‌د غه‌ریب	۱۶.
ی.ن.ک	سلێمانی	بابا تاهر شیخ جه‌لال ئەحمه‌د حه‌فید	۱۷.
ی.ن.ک	هه‌ولێر	تارق محهمه‌د سعید جامباز	۱۸.
پ.د.ک	هه‌ولێر	ناصره‌ غه‌فور ره‌مه‌زان	۱۹.
پ.د.ک	سلێمانی	د. شوکریه‌ ره‌سول ئیبراهیم	۲۰.
پ.د.ک	سلێمانی	ئارام ره‌سول مامه‌ند	۲۱.
پ.د.ک	هه‌ولێر	شیخه‌ڵلا ئیبراهیم شیخه‌ڵلا	۲۲.
ی.ن.ک	سلێمانی	به‌کر فه‌تاح حسین	۲۳.
ی.ن.ک	هه‌ولێر	قیان خدر ئەحمه‌د پاشا	۲۴.
ی.ن.ک	هه‌ولێر	ره‌شاد ئەحمه‌د ئیبراهیم	۲۵.
ی.ن.ک	هه‌ولێر	جمیل محهمه‌د عوسمان گردی	۲۶.
پ.د.ک	هه‌ولێر	کاکه‌ ئیسماعیل عه‌ومه‌ر سید	۲۷.
پ.د.ک	ده‌وێک	شیرین عه‌بدوڵره‌حمان دینو	۲۸.

سیستمه گانی هه‌لێژارن و پرنسیپه گانی ده‌نگدان

پ.د.ك	دهۆك	عەبدولرەحمان ئىسماعىل سەلىم	٢٩.
پ.د.ك	دهۆك	شوكرى صالح تمر	٣٠.
ى.ن.ك	كويسنجاق	شىردل عەبدوللا تەها حويزى	٣١.
ى.ن.ك	سليمانى	سوزان شىهاب نورى	٣٢.
ى.ن.ك	هەوليير	كەرىم بەحرى عەبدوللا	٣٣.
ى.ن.ك	سليمانى	محەمەد رەفەت عەبدولرەحمان	٣٤.
پ.د.ك	هەوليير	شىروان ناصح عەبدوللا	٣٥.
پ.د.ك	هەوليير	نازان محەمەد عەبدولقادر	٣٦.
پ.د.ك	هەوليير	عەبدولكەرىم ئەبو بەكر مستەفا	٣٧.
پ.د.ك	هەوليير	فەتاح عەبدوللا محەمەد نەقشەبەندى	٣٨.
ى.ن.ك	گەلالە	ئىسماعىل محمود عەبدوللا	٣٩.
ى.ن.ك	كەلار	گولناز عەزىز قادر	٤٠.
ى.ن.ك	هەوليير	عەونى كەمال سەعید بەزاز	٤١.
ى.ن.ك	هەورامان	بەرزان عەبدوللا نەسروللا	٤٢.
پ.د.ك	هەوليير	دلیر ئىسماعىل حەقى شاوھىس	٤٣.
پ.د.ك	هەوليير	فەخرىيە مستەفا محەمەد عەلى	٤٤.
پ.د.ك	سليمانى	جەمال محەمەد قاسم	٤٥.
پ.د.ك	سليمانى	محەمەد صالح ئىسماعىل	٤٦.
ى.ن.ك	سليمانى	عومەر عەبدولرەحمان عەلى	٤٧.
ى.ن.ك	هەوليير	خەمان زرار ئەسەد	٤٨.
ى.ن.ك	رانىيە	زرار تاهەر امین	٤٩.
ى.ن.ك	دوكان	د.رەمەزان عەبدولرەحمان محەمەد رەزا	٥٠.
پ.د.ك	دهۆك	شەعبان محەمەد تاهەر صادق	٥١.
پ.د.ك	دهۆك	قىيان سلیمان حاجى بەشار	٥٢.
پ.د.ك	سليمانى	سوارە محەمەد ئەمىن حمەرشید	٥٣.
پ.د.ك	سليمانى	جەعفەر مستەفا مەعروف	٥٤.
سۆشیا لیست	سليمانى	محەمەد محمود محەمەد	٥٥.
سۆشیا لیست	سليمانى	نەسرین حەمە صالح	٥٦.
سەر بەخۆ	كەركوك	د. نوری جەمیل تالەبانی	٥٧.
سەر بەخۆ	هەوليير	حسین محەمەد رەشید	٥٨.

سیستمه‌گانی هه‌لێژارن و پرنسیپه‌گانی ده‌نگدان

یەزیدی	دهۆك	خدر سلیمان خەلیل	٥٩.
یەزیدی	موصل	مریم حەسەن ئیبراهیم	٦٠.
ی.ن.ك	سلیمانی	د. فوئد ئەحمەد محەمەد بابان	٦١.
یەكگرتووی ئیسلامی	سلیمانی	محەمەد فەرەج ئەحمەد	٦٢.
یەكگرتووی ئیسلامی	سلیمانی	رەشید كەریم رەشید	٦٣.
یەكگرتووی ئیسلامی	سلیمانی	تاڤگە محەمەد عەلی	٦٤.
حشك	دهۆك	محەمەد ئەحمەد صالح	٦٥.
حشك	هەولێر	دلێر محەمەد شریف	٦٦.
یەكگرتووی ئیسلامی	دهۆك	خەلیل ئیبراهیم محەمەد	٦٧.
حشك	هەولێر	پەخشان عەبدوڵڵا حسیین	٦٨.
مەسیحی	هەولێر	جەمال شەمعون ایلیا	٦٩.
توركومان	هەولێر	كرخی نەجمەدین نورەدین	٧٠.
<b>مەسیحی - بیت ئەلنەهرەین</b>	هەولێر	رومیو حزیران نیسان	٧١.
مەسیحی	دهۆك	بایزار ملكو روھان	٧٢.
مەسیحی - بزوتنەوێ ئاشوری	هەولێر	ئەندریوس یوخنە گورگیس	٧٣.
توركومان	هەولێر	ئەسەد شاکر ئەمین	٧٤.
توركومان	هەولێر	تەلەت محەمەد صالح توفیق	٧٥.
مەسیحی - بزوتنەوێ ئاشوری	هەولێر	گەلاویژ شابا ججی	٧٦.
یەكگرتووی ئیسلامی	سلیمانی	عوسمان ئەحمەد محەمەد ئەمین	٧٧.
یەكگرتووی ئیسلامی	سلیمانی	صبری غەفار ئەمین	٧٨.
یەكگرتووی ئیسلامی	هەولێر	هیاو صابر ئەحمەد	٧٩.
توركومان	هەولێر	سوهام ئەنوەر وەلی	٨٠.
ی.ن.ك	دهۆك - زاخۆ	جەمال یوسف بوئانی	٨١.
ی.ن.ك	هەولێر	غەفور تاهر سەعید	٨٢.
جوتیاران	هەولێر	باپیر كامل سلیمان	٨٣.
یەكگرتووی ئیسلامی	دهۆك	فەزێلە رەمەزان سەدوڵڵا	٨٤.
پ.د.ك	هەولێر	مەلا سەعدەدین ملا عەبدوڵڵا مولود	٨٥.
پ.د.ك	هەولێر	ئایدن عوسمان ئیبراهیم	٨٦.
ی.ن.ك	چەمچەمال	فاروق كەریم فەتاح	٨٧.
ی.ن.ك	قەلادزە	شكریە خدر پیروت	٨٨.

سیستمه گانی هه‌لێژارن و پرنسیپه گانی ده‌نگدان

ی.ن.ک	دهۆك- به‌رده‌په‌ش	سه‌ردار سه‌باح بوزو هه‌ركی	٨٩.
ی.ن.ک	هه‌ولێر	ته‌له‌ت خدر سه‌یفه‌دین	٩٠.
پ.د.ک	سلێمانی	حاتم محهمه‌د جان چه‌سه‌ن	٩١.
پ.د.ک	سلێمانی	چرۆ علی حمه‌ امین	٩٢.
پ.د.ک	هه‌ولێر	ئاخر جمال انور	٩٣.
پ.د.ک	دهۆك	عیزه‌دین سلیم خدیدا	٩٤.
یه‌كگرتوو ی ئیسلامی	هه‌ولێر	ئه‌نوه‌ر محهمه‌د غه‌فور	٩٥.
ی.ن.ک	دهۆك- ئامییدی	ره‌مزیه‌ ئه‌حمه‌د ره‌شید	٩٦.
ی.ن.ک	كه‌ركوك- كفری	عادل محهمه‌د ئه‌مین	٩٧.
ی.ن.ک	ده‌ریه‌ندیخان	به‌رزان محهمه‌د قادر	٩٨.
ی.ن.ک	هه‌ولێر- سو‌ران	ئاریز عه‌بدوڵلا ئه‌حمه‌د	٩٩.
پ.د.ک	هه‌ولێر	كو‌ردستان پیرداود قادر	١٠٠.
پ.د.ک	هه‌ولێر	شه‌وقی حسین ئیبراهیم	١٠١.
پ.د.ک	دهۆك	سالم محهمه‌د عه‌لی	١٠٢.
پ.د.ک	سلێمانی	روبیقان ئیبراهیم رو‌سته‌م	١٠٣.
ی.ن.ک	هه‌ولێر- ازادی	هاله‌ سو‌هیل وادی	١٠٤.
ی.ن.ک	سلێمانی- هه‌له‌بجی تازه	ئه‌رسه‌لان غه‌فور محهمه‌د سلیمان	١٠٥.
ی.ن.ک	سلێمانی- پینچوین	كه‌ریم مه‌جید شه‌ریف	١٠٦.
ی.ن.ک	سلێمانی- هه‌له‌بجی شه‌مید	عه‌بدوڵلا محهمه‌د عه‌بدوڵحه‌مید	١٠٧.
پ.د.ک	هه‌ولێر	د. رو‌ژان عه‌بدوڵقادر كا‌كه‌ دزه‌یی	١٠٨.
پ.د.ک	سلێمانی	عومه‌ر محهمه‌د ئه‌مین خدر	١٠٩.
ی.ن.ک	هه‌ولێر	فه‌زل عه‌لی مسته‌فا هیرانی	١١٠.
پ.د.ک	هه‌ولێر	ئاسیا تا‌هر ئه‌حمه‌د	١١١.



بهشی شهشهم

ههلبژاردنی ئهنجومهنی نیشتمانی عیراق





## هه‌لبژاردنی ئەنجومه‌نی نیشتمانی عێراق

### کورتیه‌کی میژوویی

عێراق ولاتیکی فره‌ته‌وه‌ی فره‌ ئاین و فره‌ که‌لتوره‌ له‌سالی ۱۹۲۱ دای دابه‌شکردنی ده‌وله‌تی عوسمانی به‌سه‌ر ده‌وله‌تانی براوه‌ی جه‌نگی یه‌که‌می جیهانیدا به‌گوێره‌ی په‌یمانی لۆزان پیکه‌ته‌ی نه‌ته‌وه‌یی ئەم ده‌وله‌ته‌ له‌عه‌ره‌ب وه‌ک نه‌ته‌وه‌ی یه‌که‌م و کورد وه‌ک نه‌ته‌وه‌ی دووهم و تورکمان و کلدۆ ئاشووری و سریانی و ئه‌رمه‌نیه‌و له‌رووی ئاینیه‌وه‌ له‌موسولمان و مه‌سیحی و یه‌زیدی و کاکه‌یی پیکدی‌ت و ئاینزاکه‌شی زۆرینه‌یه‌کی شیعه‌و که‌مینه‌یه‌کی سوننیه‌و به‌سه‌ر هه‌ژده‌ پارێزگادا خاکه‌که‌ی دابه‌شکراوه‌و تاسالی ۱۹۵۸ جوړی حوکمرانی تیایدا پاشایه‌تی بووه‌و له‌و ساله‌دا به‌سه‌رکردایه‌تی عه‌بدولکه‌ریم قاسم شوێرش به‌ریاکراو سیستمی حوکمرانی له‌پاشایه‌تی‌وه‌ بوو به‌حوکمیکی کۆماری و له‌وه‌ به‌دواوه‌ تا ۲۰۰۵ هه‌یج هه‌لبژاردنیکی راسته‌قینه‌ به‌و مانایه‌ی که‌ده‌نگده‌ر ئازاد بوویت له‌په‌یره‌وکردنی مافه‌کانیدا یان پالیئوراو ئازاد بوویت له‌خۆپالائوتندا یان پارته‌ سیاسیه‌کان ئازاد بووبن له‌کییه‌رکیی سیاسیه‌کاندا نه‌کراوه‌و به‌هاتنه‌ سه‌رته‌ختی حزبی به‌عسیش ئه‌گه‌ر چی جارجار سروته‌کانی هه‌لبژاردن گیراوه‌ته‌به‌ر، به‌لام وه‌ک کاریکی کارتۆنیانه‌ ئه‌نجامدراوه‌ بو‌چه‌واشه‌کردنی رای گشتی و جیهانی.

ده‌وله‌تی عێراق وامه‌زنده‌ ده‌کریت دانیشتوانه‌که‌ی له‌ئێستادا نزیکه‌ی ۲۶ ملیۆن سه‌رنشین بی‌ت و نزیکه‌ی ۸-۹ ملیۆن ده‌نگده‌ری هه‌بی‌ت و چاوه‌روانده‌کریت هه‌لبژاردنه‌کانی ۲۰۰۵/۱/۳۰ یه‌که‌مین پرۆسه‌ی هه‌لبژاردنی ئازاد بی‌ت که‌ به‌چاودیری نیوده‌وله‌تی و به‌بوونی په‌رنسیپه‌کانی دیموکراسی ئه‌نجامبدریت به‌گوێره‌ی یاسایه‌ک که‌پۆل بریمه‌ری به‌ریوبه‌ری ده‌سه‌لاتی کاتی هاوپه‌یمانان له‌ ۲۰۰۴/۶/۱۵، دای پرۆسه‌ی ئازادی عێراق ده‌ریکردوو پرۆسه‌ی هه‌لبژاردنی عێراق، ئەو یاسایه‌ که‌ به‌یاسای ژماره‌ ۹۶ ی هه‌لبژاردن ناسراوه‌، سنۆره‌بندی ده‌کات و لی‌ره‌دا به‌ باشی ده‌زانم خویندنه‌وه‌یه‌ک بو‌ یاساکه‌و چۆنیه‌تی جیه‌جیکردنی ئه‌نجامبده‌م.

### هه‌لسه‌نگاندنی یاسای هه‌لبژاردنی ئەنجومه‌نی نیشتمانی عێراق - ۲۰۰۵

۱. له‌به‌شی سییه‌م بڕگه‌ی یه‌که‌می یاساکه‌دا هاتووه‌ "که‌هه‌لبژاردنه‌کانی ئەنجومه‌نی نیشتمانی به‌ ریگای ده‌نگدانی راسته‌وخۆ گشتی و نه‌ینی ده‌بی‌ت و ئەو سییه‌ له‌بنا‌ما سه‌ره‌کیه‌کانی دیموکراسین و ئەمه‌ش واده‌کات به‌ چاویکی گه‌شبینانه‌وه‌ بپروانینه‌ پرۆسه‌که‌،

چونكى راستەوخۇ دەنگدەر لەمىيانەى ويىست و بەرژەۋەندىيەكانى خۇيەۋە دەنگ بەشىۋەيەكى راستەوخۇ بەۋ پالئورائە دەدات كە مەبەستىيەتى ۋە نەيئى دەبىت بەۋ مانايەى ھىچ باج و چاۋسوركدنەۋە مەترسىيەك نىيە لەسەر كەسى دەنگدەر دۋاى ئەۋەى دەنگەكەى خۇى دا بەتايبەتى كە ئەۋ بەشىۋەيەكى نەيئى لەۋ ھۇبانەى بۇ دەنگدانەكە نامادەكرائون لەبنكەكانى دەنگداندا، دەنگى خۇى دەدات و بەمەش لەئاكامەكانى دەنگدانەكەى ناترسىت.

۲. لەھەردوۋ بېرگەى ۳ ۋە ۴ ھەمان بەشدا ھاتوۋە كەغىراق تەنھا يەك بازنەى ھەلبۇزاردىن دەبىت ۋە ئەمىش ماناي وايە ئەۋ پارت و پالئورائەنى خۇيان دەپالئون دەتوانن ۋەك قەۋارەى سىياسى لەسەرانسەرى غىراقدا كار بۇ خۇيان بكن كە ئەمىش ئەۋ ئىمىتيازە دەبەخشىتە پارتە بچوكەكان بتوانن لانى كەم ھىندەى رىژەى كۆلكەى ھەلبۇزاردىن بەدەستبەيئىن كە لەئەنجامى دابەشكدنى تەۋاۋى دەنگدەرانى ناۋ خشتەى ھەلبۇزاردىن بەسەر كورسىيەكانى ئەنجومەنى نىشتىمانىدا كە ۲۷۵ كورسىيە، لەلايەكى دىكەۋە دانانى غىراق بەيەك بازنەى دەنگدان سودىكى تىرى ھەيە بۇ نەتەۋە پىكەيئەنرەكانى غىراق يان تايەفەكان و تەننەت ئاينزاكانىش كەئەۋان دەتوانن يەكگرتوۋانە لەسەرانسەرى غىراقدا دەنگدەنە ئەۋ لىستەى كەنۇيئەرايەتياں دەكات بەنمۇنە كورد لەبەغدا بىت يان لەدىيالە يان لەكەربەلاۋ نەجەف يان لەكەركوك يان لەشارە كوردىيەكانى تر دەتوانن دەنگدەنە ئەۋ لىستەى پارتە كوردىيەكان كىيەركىي ھەلبۇزاردىنى پىدەكەن و بەمەش دۋا ئەنجامى دەنگەكانى لىستەكە بەسەر كۆلكەى ھەلبۇزاردىندا دابەشكەرىت و چەند ھىندەى كۆلكەكە بوو ئەۋا ئەۋەندە كورسى بۇ ئەۋ لىستە دابىندەكرىت ۋە ئەگەر بېرىك دەنگ ماىەۋە كەكەمتر بوو لەكۆلكەى ھەلبۇزاردىن ئەۋا بەگويۇرەى رىگاي ھىركوتا كەماناي گەۋرەترىن ماۋە دەگەيەنىت حسابى بۇ دەكرىت. پاش حسابكدنى دەنگى ھەموۋ پارتەكان ئەۋجا ئەۋ ماۋانەى كە لەلىستى پارتەكانەۋە ماۋنەتەۋە دەھىنرېن ۋە ئەۋ كورسىانەش كە لەپارلەماندا ھىشتا ھىچ لايەك نەبوۋتە خاۋەنپان دىيارىدەكرىت ۋە ئەۋجا بەگويۇرەى ژمارەى كورسىيەكان بەھىزترىن ماۋەكان دىيارىدەكرىت لەگەۋرەترىن ماۋەۋە بۇ بچوكترىن ماۋەۋە بەۋشىۋەيە لەگەۋرەترىن ماۋەۋە كورسىيە بەتالەكان دابەشكەكرىت تا دۋاكورسى بەتال. لەراستىدا بەكارھىنانى سىستەمى نۇيئەرايەتى رىژەيى باشتىن گرەنتى و دىمۇكراسىيىتىنپانە، چونكە ئەگەر بەسىستەمى بۇنمۇنە زۇرىنە جا رەھابىت يان سادە ھەلبۇزاردنەكان ۋە رېگىرايە دەبوۋ بەر لەھەموۋشت غىراق دابەشى ۲۷۵ بازنەى بچوك بكارايە كەئەمە كارىكى ھىجگار ئالۇزە لەغىراقىكدانە نامارىكى حەقىقى تىدايە كەبتوانرىت چىرى دىمۇگرافى لەپىكەيئاننى ناۋچەكاندا حسابى بۇ بكارىت ۋە نەبارى ئاسايش ھىندە لەبارەۋ نەدامەزراۋە حكومىيەكان

ھىندە بەھىزىن و نەبنەماكانى كۆمەلگاي مەدەنى و دىمۆكراسى بونيان لەبەرچاۋە تا پەنایان بۇ بېرىت و سەربارى بوونى چەندىن گروپى توقىنەر و تىرۆرىست كەدەتوانن لەناۋچەيەكەۋە بۇ ناۋچەيەكى تر يارى بەدەرون و بېيارەكانى كەسى دەنگدەرەۋە بە اسانى بىكەن، لەسەر و ھەموو ئەۋانەشەۋە بوونى چەندىن نەتەۋەى جىاۋان لەغىراقداۋ پەرتوبلاۋبوونيان بەھەموو خاكى غىراقدا لەئەنجامى گرتنەبەرى سىياسەتى راگواستن و بەعەرەبكردەنەۋە لەلايەن سىستېمى شۆفېنزمى بەعسىيەۋە واىكردوۋە چارەنوسى ئەۋ نەتەۋانە لەمەترسىدا بىت ئەگەر بەھەر سىستېمىكى تر، جگە لەنۆينەرايەتى رىژەيى ھەلپۇزاردەنەكان ئەنجام بدارايە.

۳. پىرگەى دوۋەمى ھەمان بەش ئامازە دەكات بۇ ماددەى سى و يەكى ياساى بەپىۋەبىردى دەۋلەتى غىراق بۇ قۇناغى گواستەنەۋە كەئەم مەرجانەى خوارەۋەى لەخۇگرتوۋە:

◆ غىراقى بىت و تەمەنى لەسى سال كەمتر نەبىت

◆ نايىت ئەندام بووبىت لەحزبى بەعسى ھەلۋەشاۋە بەپىلەى ئەندامى فرقه يان بەرزترو تەنھا لەۋ حالەتانەدا نەبىت كە بەگوپىرەى بنەما ياسايىيەكان ئىستىسناى بۇ دەكرىت.

◆ ئەگەر لەرابردوۋدا ئەندامى حزبى بەعسى ھەلۋەشاۋە بووبىت بەپىلەى ئەندامى كارا دەبىت بەلگەنامەى بىبەرى بوون لەحزبى بەعس ئىمزابكات و خۇى بىبەرىبكات لەھەموو پەيۋستىيە رابردوۋەكانى بەر لەۋەى مافى ئەۋەى ھەبىت بىتتە پالئوراۋ، سوئىد بخوات كەمامەلەۋ پەيۋەستى بەرىكخراۋەكانى حزبى بەعسەۋە ناكات و ئەگەر لەدادگەرىدا دەركەۋت كە درۆيكردوۋە يان فىللى كردوۋە لەۋ بارەيەۋە ئەۋا كورسىيەكەى ئەنجومەنى نىشتمانى لەدەست دەدات.

◆ نايىت لەكارمەندى دامەزراۋە رەشەكوژىيەكانى رابردوۋ بووبىت يان لەۋانەى يارمەتى و بەشدارى لەچەۋساندەنەۋەى ھاۋلا تياندا كىرديت.

◆ نايىت دەۋلەمەند بووبىت بەشىۋەيەكى نارەۋا لەسەر حسابى نىشتمان و مولك و مالى گشتى.

◆ نايىت حوكمدرايىت بە تاۋانكى لەكەدار بەشەرەفەۋە، بەناۋو ناۋبانگى چاك ناسرايىت.

◆ دەبىت ھەلگىرى پروانامەى شەشى دواناۋەندى بىت يان ھەر پروانامەيەك بەلايەنى كەمەۋە ھاۋتاي بىت.

◆ نايىت ئەندامى ھىزە چەكدارەكان بىت لەكاتى خۇپالاۋتندا.

۴. لەياساكەدا ئامازە بەھىچ كۆت و پىۋەندىك نەدراۋە لەسەر تاك و قەۋارە سىياسىيەكان ھەبىت بۇ بەشدارىكردىيان لەپارەماندا كەئەمەش وادەكات حزبە بچوكەكانىش ئەگەر

توانیان ئه‌وه‌نده ده‌نگ به‌ده‌ستبھێنن که به‌قه‌ده‌ر کۆلکه‌ی هه‌لبژاردن بێت، کورسیه‌ک به‌و ده‌نگانه له‌پارله‌ماندا به‌ده‌ستبھێنن له‌کاتی‌کدا زۆر له‌یاساکان ئاستیک دیاریده‌که‌ن که به‌هۆیه‌وه هه‌ر پارتیک یان هه‌ر لیستی‌ک که‌متر له‌و ئاسته‌ی ده‌نگ به‌ده‌سته‌ینا ئه‌وا ناتوانیت به‌شداری له‌پارله‌ماندا بکات ئه‌گه‌ر چی ده‌نگه‌گانی له‌ریژه‌ی ده‌نگی کۆلکه‌ی هه‌لبژاردنیش زیاتر بێت، به‌نمونه هه‌لبژاردنه‌گانی پارله‌مانی کوردستان- عێراق ۱۹۹۲ ریژه‌ی ۷٪ له‌سه‌ر پارت و قه‌واره سیاسی لیسته کێبه‌رکی‌کاره‌گانی ناو پارله‌مان دانا‌بوو، له‌هه‌مانکاتدا کۆلکه‌ی هه‌لبژاردن به ۳۰,۰۰۰ دیاریکرا‌بوو و اتا هه‌ر لیستی‌ک توانی ۳۰,۰۰۰ ده‌نگ به‌ده‌سته‌ینیت ئه‌وا ده‌توانیت کورسیه‌ک له‌پارله‌مان بۆ خۆی به‌ریت، به‌لام بوونی ریژه‌ی ۷٪ ئه‌و کاره‌ی به‌رتسه‌ک ده‌کرده‌وه به‌شیوه‌یه‌ک ده‌بوو بۆ به‌ده‌سته‌ینانی کورسیه‌ک له‌پارله‌ماندا جگه له‌به‌ده‌سته‌ینانی ۳۰,۰۰۰ ده‌نگ، لیسته‌کان ره‌چاوی ئه‌وه‌شیا‌ن بکرا‌ی‌ه له‌لانی که‌می ۷٪ ده‌نگی ده‌نگه‌رانیا‌ن راکی‌شابیت و اتا ئه‌گه‌ر ۷۰۰,۰۰۰ ده‌نگه‌ر له‌کوردستانی عێراقدا له‌و کاته‌دا شایسته‌یی ده‌نگدانا‌یان هه‌بوو بێت و وه‌ک ده‌نگه‌ر مامه‌له‌یا‌ن له‌گه‌لدا کرایت ئه‌وا ده‌بوو ئه‌و پارتانه به‌لایه‌نی که‌مه‌وه ۴۹,۰۰۰ ده‌نگیا‌ن به‌ینابایه که ئه‌و ریژه‌یه‌یه به‌گۆیره‌ی یاساکه دیاریکرا‌وه ئه‌وجا ده‌یان‌توانی به‌شداری پارله‌مانه‌که بکه‌ن، به‌لام خۆشبه‌ختانه یاسای هه‌لبژاردنی عێراق مادام ئاماژه‌ی به‌هیچ‌کام له‌و ریژه‌و ئاستانه نه‌دا‌وه که‌واته ئاسایی به‌و ریژه‌یه وه‌ریده‌گریت که به‌شیوه‌یه‌کی سروشتی به ۰,۳۶٪ دانرا‌وه و له‌ولاتانی جیها‌نیدا که‌ناستیا‌ن بۆ هه‌لبژاردنه‌گانیان دیارینه‌کرده‌وه کاری پیده‌کریت.

۵. به‌شی چواره‌م بڕگه‌ی ۲ ئاماژه‌ ده‌دات به‌داخرا‌وه‌یی لیسته‌گانی هه‌لبژاردن، دیاره به‌ر له‌هه‌موو شت کاتی‌ک ده‌وتریت لیستی داخرا‌و مانای وایه ئه‌و لیسته ده‌ستکاری نا‌کریت و ده‌نگه‌ر ئه‌و مافه‌ی نیه سه‌رله‌نوێ به‌گۆیره‌ی خواستی خۆی نا‌وه‌گانی لیسته‌که له‌ستونه هه‌ر مه‌که‌یدا ریک‌بخته‌وه و ئه‌وانه‌ی مه‌به‌ستنی بیانیه‌ینیته پێشه‌وه، به‌لکو ئه‌و چۆن لیسته‌که ده‌خریته به‌رده‌ستی ئاوه‌اش په‌سه‌ندی ده‌کات، که‌ئه‌مه بۆخۆی پرۆسه‌که له‌دیموکراسی دوورده‌خاته‌وه، به‌لام ئه‌وه‌ی پارسه‌نگی ئه‌مه‌کاره ده‌کات ئه‌وه‌یه که‌وه‌ک چۆن لیسته‌کان به‌پرووی ده‌نگه‌راندا داخرا‌ون ئاوه‌اش به‌پرووی ئه‌و پارت و قه‌واره سیاسیا‌نه‌شدا داخرا‌ون ئه‌وانیش دوا‌ی پێشکه‌شکردنی لیسته‌که به‌کۆمسیۆنی بالا‌و وه‌رگرتنی پشتراستکردنه‌وه له‌سه‌ری ناتوانن ده‌ستکاری بکه‌ن و پاش ئه‌نجامدانی هه‌لبژاردنه‌کانیش به‌گۆیره‌ی ریژه‌ی ئه‌و ده‌نگانه‌ی هه‌ر لیستی‌ک به‌ده‌ستی هی‌نا‌وه کورسی ده‌دریتی که‌ئه‌ویش دا‌به‌ش ده‌کریت به‌سه‌ر پالیئورا‌وه برا‌وه‌گانی ناو لیسته‌که‌دا به‌گۆیره‌ی ریزبه‌ندی نا‌وه‌گانیان له‌سه‌ری سه‌ره‌وه تا نا‌وی ئه‌و برا‌وه‌یه‌ی له‌گه‌ل ژماره‌ی کورسیه‌که‌دا ده‌گونجیت، به‌نمونه

ئه‌گهر لیستی کورد له‌پارله‌مانی عێراقدا توانی رێژهی ۲۷٪ی ده‌نگه‌کان بۆخۆی مسۆگهر بکات ئه‌وا هینده‌ی ئه‌و رێژهیه‌ له‌ ۲۷۵ کورسیه‌که‌ی پارله‌مانی ده‌ریتی که‌ده‌کاته ۷۴,۲۵ و به‌مه‌ش لیستی کوردی ۷۴ کورسی مسۆگهر ده‌کات له‌گه‌ڵ بوونی ماوه‌یه‌ک که‌دواتر به‌ریگی هێرکوتا چاره‌سه‌ری بۆ ده‌کریت. ئیستا ئه‌و کورسیانه‌ی به‌ر لیستی کورد که‌وتوو له‌یه‌که‌مین ناوی ناو لیسته‌که‌وه‌ دابه‌شده‌کریت تا ۷۴ه‌مین ناو، واتا براوه‌ی ژماره‌ ۸۰ ناهینریت کورسیه‌کی بدریت و بخریت شوینی براوه‌ی ۶۰، به‌لکو ده‌بیت پارتیه‌ سیاسیه‌کان به‌شیوه‌یه‌ک حسابی ریکخستنی لیسته‌کانیان بکه‌ن که‌کیشه‌ی ئاله‌وجۆریان بۆ دروست نه‌بیت و ئه‌مه‌ش واده‌کات که‌ئو پارتانه‌ هاوسه‌نگیه‌ک له‌ویستی حزبیانه‌ی خۆیان و ویستی جه‌ماوه‌ره‌که‌یاندا بدۆزنه‌وه‌و ئالیه‌تی هه‌لخه‌له‌تاندن نه‌گرنه‌ به‌ر وه‌ک له‌زۆر له‌هه‌لبژارنده‌گانی تردا کاری پیده‌کریت که‌پارتیک هه‌لده‌ستیت به‌ریزه‌ندکردنی که‌سایه‌تیه‌ چالاک و ناسراو و جه‌ماوه‌ریه‌کان له‌سه‌ری سه‌ره‌وه‌ی لیسته‌که‌یداو خواری لیسته‌که‌ش به‌خه‌لکی نه‌ناسراو و بی‌ئهمون و به‌رژه‌وه‌ندیدار پڕ ده‌کاته‌وه‌، به‌لام دوای ده‌رکه‌وتنی ئه‌نجامه‌کان ده‌بینین ئه‌وانه‌ی خواره‌وه‌ له‌به‌ر مه‌رامی به‌رژه‌وه‌ندیخوازانه‌ ده‌برینه‌ ناو پارله‌مانه‌وه‌و که‌سه‌ باش و به‌تواناکنیش وه‌ک یه‌ده‌گ ده‌هیلرینه‌وه‌. هه‌ر بۆیه‌ ئه‌گه‌ر چی ئه‌م یاسایه‌ به‌لیستی داخراو وه‌ریگرتوووه‌ ئه‌میش مانای ده‌نگدانه‌ به‌لیسته‌که‌ نه‌ک پالیئوراوه‌که‌، به‌لام له‌هه‌مانکاتدا دانانی مه‌رجی کارکردن به‌ریزه‌ندی لیسته‌که‌ ئه‌وه‌ زامن ده‌کات که‌ده‌نگده‌ر وه‌ک ئه‌وه‌یه‌ ده‌نگداته‌ پالیئوراوه‌که‌و به‌ده‌قی ئاشکرا له‌برگه‌ی پینجه‌می هه‌مان به‌شی چواره‌مدا هاتوو که‌ "دابه‌شکردنی کورسیه‌کان له‌ئه‌نجومه‌ندا به‌سه‌ر پالیئوراوه‌کاندا ده‌بیت نه‌ک به‌سه‌ر قه‌واره‌ سیاسیه‌کاندا، نابیت هیچ کام له‌وه‌ قه‌واره‌ سیاسیه‌کانه‌ له‌هیچ کاتیکدا ئه‌و کورسیه‌ی له‌ئه‌نجومه‌نی نیشتمانیدا پالیئوراویک گرتویه‌تی لێی به‌سه‌نیته‌وه‌ له‌سه‌ر ئه‌و بنه‌مایه‌ی ئه‌و بۆی دیاریکردوه‌".

۶. دیاریکردنی رێژهیه‌کی شیاو له‌به‌رژه‌وه‌ندی ژنان و ئافره‌تان که‌ بگونجیت له‌گه‌ڵ ئاستی پیکهاته‌ی کۆمه‌لگای عێراقدا وه‌ک هه‌نگاویکی گرنگی سیاسی و میژوویش دابنریت به‌ره‌و گۆرانکاری له‌سیسته‌می سیاسی و کۆمه‌لایه‌تی ده‌وله‌تی عێراقدا، له‌راستیدا دانای رێژه‌ی ۲۵٪ رێژهیه‌کی ته‌واو نمونه‌یه‌ بۆ ئه‌م باروزروفه‌ی عێراق، چونکه‌ هه‌ر رێژهیه‌کی زیاتر له‌وه‌ ره‌نگه‌ توشی نوچدان و شکسته‌هینان ببیت و دانه‌نانی رێژه‌ش به‌و پینیه‌ی کۆمه‌لگا کۆمه‌لگایه‌کی عه‌شایه‌ره‌و ری به‌سه‌ر ده‌ره‌ینانی ژن نادات، بۆیه‌ ئه‌سته‌م بوو ژنان بیاننوانیایه‌ به‌بی دیاریکردنی رێژه‌ ده‌نگ و ره‌نگیان له‌پارله‌ماندا هه‌بیت. له‌راستیدا ئه‌گه‌ر بپیننه‌ سه‌ر زه‌مینه‌ی واقیع ئه‌و رێژهیه‌ وه‌رچه‌رخانیکی میژوویی ئه‌نجامده‌ات به‌رووی

## سیستمه‌گانی هەلبژارن و پرنسیپه‌گانی دەنگدان

ژنان و ئافره‌تاندا نەك لەسەر ئاستی عیراق بەتەنھا بەلكو لەسەر ئاستی ھەموو وڵاتانی رۆژھەلاتی ناوھەرست و جیھانی سییەمیش و دەبیته خالی شلوقی ھەموو ھاوکیشه ساسی و کۆمەلایەتیەکانی ترو ئەم قسەیه بۆ خودی ھەموو یاساکە راستە، چونکە ھەتا ئیستا ئەگەر لەرۆژھەلاتدا هەلبژاردن ھەبوویت ئەوا لەشکلیکی کارتونی زیاتر ھیچی تری نەبوو، ئەواتا میسر ماوہی ۳۰ ساله حوسنی موبارەك حوکمی دەکات و چەندین خولە ھەر ھەلدەبژێردیتهوہ، سوریا نەدەستوری ھەیه بەو مانایە سەرورہ بیت و نەياسایەکی سەرورتر لەدەسەلاتی سەرۆک تیایدا پەپرہو دەکریت و ھەموومان ئەو راستیەشمان لەیادە کە لەبەر خاتری ئەوہی بەشار ئەلنەسەد بییتە سەرک کۆمار لەدوای مردنی باوکی، لەياسای ھەلبژاردندا تەمەنی پالیئوراوی سەرۆکایەتی ھینرایە خواروہ تا ئەو ئاستی بگونجیت لەگەل تەمەنی بەشاردا. ئوردن و سعودیەو ئەمارەتەکانی قەتەر و بەحرەین و ئەبوو زەبی و ئیمارات و کوہیت و .... تد، ھەموویان پاشایەتین، ئیران بەس بەناو ھەلبژاردنی تیادا دەکریت ئەگەر نا ھیچ ئۆپۆزسیۆنیک نیە کەبتوانیت بەشیوہیەکی راستەقینە مەملانیی دەسەلات بکات، تورکیا ریژەتی ۱۰٪ داناوہ وەك ئاستی بەشداریکردنی پارته کێبەرکیکارەکان لەپارلەماندا کەئەمەش بۆ ئەوہیە تا پارته کوردە ریپیدراوہکان نەتوانن بچنە ناو پارلەمانەوہ. بۆیە ئەبییت گەشبینانە پروانینە ئەم یاسایەو ئەو راستیەشمان ھەمیشە لەیادییت کەنەک بەتەنھا لەوڵاتانی خۆرھەلاتی ناوھەرستدا بەلكو لەزۆرینە ی وڵاتانی دونیاشدا بەشداریکردنی ژنان نەگەیشتۆتە نیوہو لەخودی ئەو وڵاتانەش کە پرۆسە ی نازادی عیراقیان ئەنجامدا ریژەتیەکی زۆر کەمترەو لەئامارەکانی سەنتەری دەنگدان و دیمۆکراسی و یەکییتی ئینتەر پارلەمانی بۆ سالی ۲۰۰۳ ھاووہ کەئەمەریکا بەریژەتی ۱۴.۳٪ و بەریتانیاش ریژەتی ۱۷.۹٪ ژنان بەشدار ی لەپارلەمانەکانیاندا دەکەن و بۆ زانیاری زیاتر لەو بارەیهوہ پروانە خشتە ی ژمارە (۱).<sup>(۱)</sup>

۱. سەنتەری ھەلبژاردن و دیمۆکراسی - ژنان لەدەسەلاتی یاساداناندا لەدەوڵەتانی جیھان.

E-mail/ [info@fairvote.org](mailto:info@fairvote.org)

سیستمه‌گانی هه‌لێژارن و پرنسیبه‌گانی ده‌نگدان

هه‌شته‌ی ژماره (1) ی به‌شداری سیاسی ژنان له‌پارله‌مانی هه‌ندیک له‌ولاتی ئه‌روپا و ئه‌مریکای باکور

ده‌وله‌ت	سال	%ژنان	سال	%ژنان	سال	%ژنان	سیستم	تێبینی
سوید	94	41	98	43	2002	45.3	ن.رێژه‌یی	
فینله‌نده	91	39	99	37	99	36.5	ن.رێژه‌یی	
دانیمارک	90	33	98	37	2001	28	ن.رێژه‌یی	
نه‌رویج	89	36	97	36	2001	36.4	ن.رێژه‌یی	
نیوزلاند	89	29	98	36	2003	36.7	ن.رێژه‌یی	
ئه‌لمانیا	94	26	98	31	2002	32.2	ن.رێژه‌یی	50% به (س. تاکه‌که‌سی - فره‌کۆرسی)
ئه‌فریقای باکور	94	25	94	25	99	29.8	ن.رێژه‌یی	
نایزله‌نده	91	24	99	35	99	35	ن.رێژه‌یی	
نهمسا	90	21	95	26	2002	33.9	ن.رێژه‌یی	
سوئیسرا	91	18	95	21	99	23	ن.رێژه‌یی	
کۆماری سلۆفاکیا	92	18	98	13	2002	19.3	ن.رێژه‌یی	
ئیسپانیا	93	16	96	21	2003	28.3	ن.رێژه‌یی	
ئیتالیا	93	15	96	11	2001	11.5	تیکه‌لاو	75% به (س. تاکه‌که‌سی - فره‌کۆرسی)
لاتیفیا	93	14	98	17	2002	21	ن.رێژه‌یی	
بولگاریا	91	13	99	23	2001	26.2	ن.رێژه‌یی	
ئیسٹوانیا	92	13	92	13	99	17.8	ن.رێژه‌یی	
روسیا	93	13	95	10	99	7.6	تیکه‌لاو	50% ی به (س. تاکه‌که‌سی فره کۆرسی)
ئێرله‌نده	92	12	97	12	2002	13.3	ن.رێژه‌یی	75% به (س. تاکه‌که‌سی - فره‌کۆرسی)
USA	94	11	98	11	2001	14.3	زۆرینه	س. تاکه‌که‌سی - فره‌کۆرسی
کۆماری چیک	92	10	98	15	2002	17	ن.رێژه‌یی	
پۆله‌نده	92	10	97	13	2002	20.2	ن.رێژه‌یی	
به‌لجیکا	91	9	99	23	99	23	ن.رێژه‌یی	
پۆرتوگال	91	9	95	13	2003	19.1	ن.رێژه‌یی	
شانشینیی یه‌کگرتوو	92	9	97	18	2001	17.9	زۆرینه	س. تاکه‌که‌سی - فره‌کۆرسی
ئوسترالیا	91	7	98	22	2001	25.3	زۆرینه	س. تاکه‌که‌سی - فره‌کۆرسی - زۆرینه‌ی رها
هه‌نگاریا	90	7	98	8	2002	9.8	تیکه‌لاو	
لیتوانیا	92	7	96	17	2000	10.6	ن.رێژه‌یی	
فه‌ره‌نسا	93	6	97	11	2002	12.2	زۆرینه	س. تاکه‌که‌سی - فره‌کۆرسی - زۆرینه‌ی رها
یۆنان	90	5	96	6	2000	8.7	ن.رێژه‌یی	

## سیستمه‌گانی هه‌لێژارن و پرنسیپه‌گانی ده‌نگدان

لایه‌نیکی تری پۆزه‌تیقی یاساکه سه‌بارهت به‌ژنان ئه‌وه‌یه که به‌دهق جه‌غت ده‌کاته‌وه له‌پرگه‌ی ۳ به‌شی چواره‌مدا له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی ژنان ده‌بیئت له‌ریزه‌بندی لیسته‌کاندا بونیان هه‌بیئت و به‌رامبه‌ر هه‌ر دوو پیاویک ناوی ژنیکی هه‌بیئت. واتا ئه‌گه‌ر لیستیکی له‌سی ناو پیکهاتبوو ده‌بیئت ناوی سییه‌میان ژنیکی بیئت و ئه‌گه‌ریش لیسته‌که له‌ ۲۷۵ ناوه‌که پیکهاتبوو ئه‌وا ناوی سییه‌م و شه‌شه‌م و نۆیه‌م و دوازه‌یه‌م و... تد، به‌ژن پرده‌کریته‌وه‌و به‌مه‌ش ده‌توانین بلیین له‌بری ئه‌وه‌ی ریژه‌ی ۲۵٪ی بۆ ژنان دیاریکردبیئت به‌شیوه‌یه‌کی سیستماتیکی ریژه‌که‌ی له‌پالۆتندا به‌رزکردۆته‌وه‌ بۆ ۳۳،۳۳٪ دیاره ئه‌م شیوه حسابکردنه‌ش بۆئه‌وه‌یه تاكو له‌کاتی ده‌رچوونی ئه‌نجامه‌کاندا ئه‌گه‌ر لیستیکی ۱۴ کورسی به‌رکه‌وت ئه‌وا به‌گویره‌ی حسابکردنی کورسیه‌کان ۴ کورسی به‌ر ژنان ده‌که‌ویئت که‌ئه‌وانیش کورسیه‌گانی ژماره (۳، ۶، ۹، ۱۲) و ۱۰ کورسیه‌ش به‌ر پیاوان ده‌که‌ویئت که‌ئه‌وانیش کورسیه‌گانی ژماره (۱، ۲، ۴، ۵، ۷، ۸، ۱۰، ۱۱، ۱۳، ۱۴) و به‌م شیوه‌یه‌ش مافی ژنان پیشیل ناکریت له‌به‌رامبه‌ر یاسای کاتی به‌ریوه‌بردنی ده‌وله‌تی عێراق بۆ قوئاغی گواستنه‌وه دیاریکردوو، چونکه ئه‌گه‌ر به‌گویره‌ی یاساکه ۲۵٪ی ناوی پالیئوراوه‌کان به‌ژنان پرپکرایه‌ته‌وه ئه‌وا له‌هه‌مان نمونه‌ی پیشودا مانای وابوو که‌ژماره‌گانی (۴، ۸، ۱۲) له‌ریزه‌بندیه‌که‌دا ژن بوون و ژماره‌گانی (۱، ۲، ۳، ۵، ۶، ۷، ۹، ۱۰، ۱۱، ۱۳، ۱۴) به‌ر پیاوان ده‌که‌ویئت که‌مانای به‌رکه‌وتنی ریژه‌ی ۲۱،۴۲٪ به‌ژنان و ئه‌میش که‌متره له‌و ریژه‌یه‌ی یاسای کاتی به‌ریوه‌بردنی ده‌وله‌تی عێراق بۆ قوئاغی گواستنه‌وه له‌پرگه‌ی (ج)ی ماده‌ی سییه‌می ده‌روازه‌ی چواره‌مدا دیاریکردوو به ۲۵٪، هه‌ربۆیه بۆ ئه‌وه‌ی یاساکه پیشیل نه‌کریت ناچار په‌نا براوه‌ته به‌ر ئه‌وه‌ی له‌ریزه‌بندی کاندیدی لیسته‌کاندا به ۳۳،۳۳٪ ژنان کاندید بکریین.

۷. له‌به‌شی پینجه‌می یاساکه‌دا که‌تایبه‌ته به‌مافی ده‌نگدان، ئه‌و مه‌رجانه دیاریکراوه که‌ده‌بیئت که‌سه‌کان تیاياندا هه‌بیئت تاكو بتوانن به‌شداری له‌پروژه‌ی هه‌لێژاردندا بکه‌ن که‌ئه‌وانیش:

◆ ده‌بیئت به‌هاولاتیه‌کی عێراقی دانرا بیئت یان مافی ئه‌وه‌ی هه‌بیئت داوای پیدانه‌وه‌ی ره‌گه‌زنامه‌ی عێراقی بکات یان شیاوی ئه‌وه‌بیئت ره‌گه‌زنامه‌ی عێراقی بدریتی، که به‌گویره‌ی یاسای به‌ریوه‌بردنی ده‌وله‌تی عێراق بۆ قوئاغی گواستنه‌وه، ماده‌ی ۱۱ هه‌موو هاولاتیانی عێراق که‌ره‌گه‌زنامه‌ی ده‌وله‌تیکی تریان وه‌رگرتوو ده‌توانن داوای ره‌گه‌زنامه‌ی عێراقیش بکه‌نه‌وه‌و ئه‌و هاولاتیانه‌ش که به‌هۆی کاری سیاسی یان ئاینی یان ره‌گه‌زایه‌تی یان تائیفیه‌وه ره‌گه‌زنامه‌یان لێسه‌ندراوه‌ته‌وه ده‌توانن داوای ره‌گه‌زنامه بکه‌نه‌وه.



◆ دەھىت رۇژى لەدايكبوونى ۱۹۸۶/۱۲/۳۱ يان پىشتىر بىت.

◆ دەھىت ناوى تۇماركراپىت بۇ دەنگدان بەگويىرى ئەو رىوشويناھى لەلايەن كۆمىسيۇنەو دەردەكرىن.

ئەو خالانەى سەرەو زىاتىر پىرۇسەى ھەلبۇزاردنەكە گىشتىگر دەكات و رىگا لەبەردەم ئەو عىراقىيانەدا خۇشدەكات كە بەھۆكارى سىياسى و ئاينى يان بەھۆى ھەر ھۆكارىكى ترەو لەدەرەوئى عىراق نىشتەجىبوون و ولاتىيان بەجىھىشتو، بتوانن بەشدارى لەھەلبۇزاردنەكاندا بىكەن و سەرجم ئەرك و مافەكانى ھاولاتى عىراق بەجى بگىيەنن.

ئەمانەى سەرەو ھەموو خالە گەشەكانى ياساكيە كەپىاروايە ھەلبۇزاردنى عىراقى پى ئەنجامبدرىت، بەلام لەگەل ئەوانەشدا كۆمەلىك كەم و كورتى ھەن كە لەو ياسايەدا روون نەكراونەتەو دەبوو بەروونى ئامارەيان بۇبىكرايە لەوانە مافەكانى خۇپاللاتن، لايەنى دارايى پىرۇسەكە، ھەلمەتەكان و راگەيانندن، رۇلى دادگەرى لەپىرۇسەكەدا، سزاي سەرىپچىكاران، كەمن بەشەبەھالى خۇم پىموايە ياساكيە پەلەكردنى پىو دەيارە دەبوو باشتر دابىرۇزرايە ئەمە سەربارى ئەوئى ھىچ ھىمايەك بۇ ھەرىمەكان و پارىزگاكان نەكراو لەكاتىكدا ئەو ياسايە بەتەنھا بۇ ئەنجومەنى نىشتمانى دانەنراو، چونكە ناوى ياساكيە ياساي ھەلبۇزاردنەكە ياساي ھەلبۇزاردنى ئەنجومەنى نىشتمانى عىراق و ئەگەر واشە دەبوو بەپىرگەيەك ئامارە بەھەلبۇزاردنى ھەرىمەكان بىدرايە لەكاتىكدا ھەرىمى كوردستان دىفاكتۇيە لەسەر زەمىنەى عىراق كەچى بەھىچ شىوئەيەك حساب بۇ ھەلبۇزاردنى ئەو ھەرىمانەى لەئايىندەشدا دروست دەبن نەكراو.

### ھەلبۇزاردنى عىراق و كارىگەرى لەسەر كورد (كىشەى ناوچە جىناكۆكەكان)

ھەلبۇزاردنەكان ھەرچۇنىك بىت تازە كارىكى پىرارىلىدراو ۋە ناكىرىت خۇدزىنەو لەئەنجامدانى و ھەر خۇلادانىكىش لىي بەكرداركدنى ستەمىكە بەرامبەر بەو ئەنجامانەى كەدىنە دەست بۇيە ھەمىشە بەشدارىكردن تىايدا پالئەرىكى بەھىزى درىژەپىدانى مەملانىكانە. لەراستىدا بەر لەئەنجامدانى پىرۇسەى ھەلبۇزاردن دەبوو كورد زىرەكانە مامەلەى لەگەل ياساي كاتى بەرىوئەبىردنى عىراق بۇ قۇناغى گواستەنەو بىكرايەو بەتەواوئەتى جەغتى لەسەر ماددەى پەنجاو ھەشتى ئەو ياسايە بىكرايەتەو كەجەغت لەسەر چارەسەركردنى ئەو كىشە مۆلك و مالىانە دەكاتەو كە لەئەنجامى ستەمكارى رىژىمى پىشووئە بەرھەمھاتوون لەرووى گۆپىنى بارودۇخى نىشتەجىبوون و دىمۇگرافىيائى ناوچە دىارىكراوكانى ۋەك كەركوك و خانەقەين و مەندەلى و بەدرەو جەسان و تەلەغفەر و مەخمور

ئه‌وناوچانه‌ی تری که کوردیان تیدا نیشته‌جیبووو، به‌لام به‌هۆی راگواستن و کوچپیکردنی زۆره‌ملیوه رژیمی پێشوو توانیویه‌تی ده‌ریانبکات و زه‌وی و مولک و ماله‌کانیان به‌سه‌ر عه‌ره‌بی هاوردده‌دا دابه‌شیکات، به‌لام له‌دوابرگه‌ی خالی چواره‌می ئه‌و ماده‌یه‌دا هاتوه که چاره‌سه‌رکردنی مملانیی ئه‌و ناوچانه راده‌گیریت تا ئه‌و کاته‌ی که ئاماریکی سه‌راپاگیر له‌وناوچانه‌دا ئه‌نجامده‌درییت و ده‌ستوری هه‌میشه‌یی داده‌نرییت و ریوشوینی پێویست ده‌گیریت‌به‌ر بۆ گێرانه‌وه‌ی ئاواره‌کان و گێرانه‌وه‌ی فه‌رمانبه‌ره‌ ده‌رکراوه‌کان و گێرانه‌وه‌ی مولک و مائی هاو‌لاتیان بۆ خاوه‌نه‌کانیان، هه‌ر بریاریک له‌سه‌ر چاره‌نووسی ئه‌و ناوچانه ده‌بییت ئیراده‌ی خه‌لکی ناوچه‌که‌ی له‌سه‌رییت.

که‌چی به‌داخه‌وه‌ نزیکه‌ی پینچ مانگ زیاتره‌ حکومه‌تی کاتی عێراقی پیکه‌ینراوه‌و تا ئیستا هه‌یچکام له‌و ریوشوینانه نه‌گیراونه‌ته‌به‌ر که له‌خاله‌گانی (١، ٢، ٣، ٤-ا، ٤-ب) ی ماده‌ی (٥٨) دا هاتوون له‌کاتی‌کدا ئیستا ده‌یان‌ه‌وییت برگه‌ی (٤-ج) جیبه‌جی بکه‌ن. ده‌سه‌لاتی سیاسی عێراق ریگا نادات ئه‌و سه‌دان هه‌زار کورده نیشته‌جیبه‌ی ئه‌و ناوچانه ده‌نگ به‌پارله‌مانی هه‌ریمی کوردستان بده‌ن و ده‌یان‌ه‌وییت هه‌لبژاردنی ئه‌نجومه‌نی پارێزگاش ئه‌نجام‌بده‌ن که‌ئه‌مه مه‌ترسیه‌کی گه‌وره‌یه بۆ کورد، چونکه کاتی‌ک کورد به‌شداری له‌ئه‌نجومه‌نی پارێزگای بۆنمونه شاریکی وه‌ک که‌رکوکدا ده‌کات مانای وایه شه‌رعیه‌ت ده‌داته ئه‌و ئاسته دیمۆگرافیه‌ی شاره‌که تیایدا گوزهر ده‌کات و به‌مه‌ش مۆرکی کوردستانی بوون له‌و شاره ده‌سپردیته‌وه.

به‌هه‌رحال له‌م به‌شه‌دا ده‌مه‌وییت باشتر ئه‌و لایه‌نانه‌ی که له‌ئه‌نجامی هه‌لبژاردنی ئه‌نجومه‌نی پارێزگا و سه‌رۆکی کۆمارو ئه‌نجومه‌نی شاره‌وانیه‌کانه‌وه بۆ کورد ده‌خولقین روونبکه‌مه‌وه. ده‌بییت ئیمه‌ی کورد ئه‌و حه‌قیقه‌ته له‌به‌رچاوبگرین به‌بی قه‌ناعه‌تپیکردنی لایه‌نه‌گانی تری عێراق مه‌حاله بتوانین که‌رکوک وه‌ک شاریکی کوردستانی بخه‌ینه ژێر سایه‌ی پارله‌مان و ئیداره‌ی کوردیه‌وه مه‌گه‌ر له‌ریگای چه‌کدارییه‌وه نه‌بییت و دیاره ئه‌مه‌ش ئه‌و خه‌ونه نییه که‌کورد ئاواتی پێده‌خواییت به‌لکو هه‌وله‌گانی ئه‌مپۆی گه‌لی کورد له‌وه‌دا خۆی ده‌بینییت که‌به‌ریگایه‌کی ئاشتیانه که‌رکوک و سه‌رجه‌م ئه‌و ناوچانه‌ی تر بخاته ژێر رکیفی خۆیه‌وه، به‌لام چۆن؟ دیاره کاتی‌ک سه‌رکردایه‌تی بزوتنه‌وه‌ی رزگاریخوای گه‌له‌که‌مان بریارده‌دات هانی کورده‌گانی که‌رکوک بدرییت له‌گه‌رانه‌وه‌یان بۆکه‌رکوک و به‌لام به‌شدارینه‌کردن له‌په‌رۆسه‌ی هه‌لبژاردنه‌کاندا تا کاتی جیبه‌جیکردنی ماده‌ی ٥٨ ی یاسای کاتی به‌په‌رۆه‌بردنی عێراق ئه‌وه له‌خۆرانییه، چونکه ئه‌گه‌ر ئه‌و ماده‌یه جیبه‌جیکرییت ئه‌وا ئه‌و کوردانه‌ی که‌ده‌رکراون به‌هه‌ر هۆیه‌کی سیاسی یان ئاینی یان نه‌ته‌وه‌یی له‌که‌رکوک و

سیستمه‌گانی هه‌لبژارن و پرنسیبه‌گانی ده‌نگدان

ناوچه‌گانی تردا، ده‌گه‌پینه‌وه سه‌ر زیدی خۆیان و به‌مه‌ش ده‌شیت کار به‌و ئامارانه بکریت که‌پیش ده‌ستپیکردنی هه‌لمه‌تی راگواستن و به‌زۆر کۆچییکردن ئه‌نجامدرا‌بوون بۆ نمونه ئه‌گه‌ر سه‌یری خشته‌ی ژماره (٢) بکه‌ین ده‌بینین.<sup>(٢)</sup>

خشته‌ی ژماره (٢)

لیوا	نه‌ته‌وه	ریژه‌ی سه‌دی له‌ئاماری ١٩٥٧	ریژه‌ی سه‌دی له‌ئاماری ١٩٧٧	ریژه‌ی سه‌دی زیادبوونی عه‌ره‌ب و که‌مبوونی کورد له‌ ماوه‌یه‌دا
موسڵ	عه‌ره‌ب	٥٦,١	٧٣,٧	١٧,٤+
	کورد	٣٠,٧	٢٤,٨	٥,٨-
هه‌ولێر	عه‌ره‌ب	٦,٦	١٠,٤	٣,٨+
	کورد	٨٩	٨٦	٣-
که‌رکوک	عه‌ره‌ب	٢٨,١٩	٤٤,٤	١٦,٢١+
	کورد	٤٨,٢٤	٣٧,٦	١٠,٦٤-
دیاله	عه‌ره‌ب	٧٩,٢٦	٨٧,٥	٨,٢٤+
	کورد	١٨,٢١	١٦,٣	١,٩١-

ته‌نها له‌شاری که‌رکوک و شارۆچکه‌و ناحیه‌و قه‌زاکانی ده‌وروبه‌ریدا تا سالی ١٩٧٧، (١٠,٦٤) ی ریژه‌ی گشتی دانیشتوان راگوازران و ده‌رکراون و له‌جیگه‌یاندا ریژه‌یه‌کی زۆر زیاتر نیشته‌جی‌کراوه که به‌گه‌یهری ئه‌و ئامارانه‌ی سه‌ره‌وه سه‌دی ١٦,٢١ و به‌مه‌ش له‌لایه‌که‌وه ریژه‌ی دانیشتوانی کورد دابه‌زینرا وه‌ک سیاسه‌تیک بۆ سه‌پینه‌وه‌ی مۆرکی کوردبوونی شاره‌که‌و له‌لاکه‌ی تریشه‌وه بۆ به‌عه‌ره‌بکردنی شاره‌که‌ زیاتر له‌هینده‌و نیوی ده‌رکراوه‌کان عه‌ره‌بی تییدا نیشته‌جی‌کراوه‌وه‌شمان ئه‌وه ده‌زانین که‌شالاوی راگواستن و مالدیوانکردنی کورد له‌دوای سالی ١٩٧٧ هه‌و زۆر تاوی سه‌نده‌شیوه‌یه‌ک که‌پێوانه‌ نه‌ده‌کرا به‌لام به‌داخه‌وه من نه‌متوانی ئه‌و ئامارانه‌ی دواتر له‌م لیکۆلینه‌وه‌یه‌دا به‌کار به‌ینم چونکه‌ زیاتر ئامانجی من تایبه‌ت‌بوو به‌هه‌لبژاردن نه‌ک سیاسه‌تی عه‌ره‌بکردن و

٢. مراد حکیم محمه‌د- ئاکامه‌ کۆمه‌لایه‌تییه‌گانی سیاسه‌تی راگواستنی کورد له‌عیراق له‌سه‌رده‌می به‌عسدا- بلاوکراوه‌گانی سه‌نته‌ری لیکۆلینه‌وه‌ی ستراتیجی کوردستان- سلیمانی- ٢٠٠٤- ١٧٥٧.

گوڤینی جوگرافیای کوردستان، ئیستا نه‌گهر سه‌یری پارێزگای دیالاش بکه‌ین هه‌مان حاله‌ت به‌دی ده‌که‌ین، بۆیه من پیم وایه حکومه‌تی به‌عس له‌گه‌ل ئه‌وه‌ی راگواستن و به‌عه‌ره‌بکردنی ناوچه‌کان و دانیه‌شتوانه‌که‌ی وه‌ک ئامرازێکی سیاسی به‌کارهێناوه بۆسپینه‌وه‌ی مۆرکی کوردانه له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا به‌تیکه‌لکردنی عه‌ره‌به‌کان و نیه‌شته‌جێکردنیان چه‌ندین کێشه‌ی تری له‌کۆل خۆی کردۆته‌وه له‌وانه که‌مکردنه‌وه‌ی هه‌لاوسانی نیه‌شته‌جێبوون و نیه‌شته‌جێکردنی ئه‌وه‌ عه‌ره‌بانیه‌ی له‌هۆپراو و ناوچه‌گانی باشوره‌وه ترسی راپه‌رین و فه‌زاری سیاسی لێده‌کردن ئه‌مه‌سه‌ریاری به‌شارستانی کردنی خێله‌ عه‌ره‌بیه‌کان و دروستکردنه‌وه‌ی وه‌لائی حزبی له‌لایان ئه‌ویش به‌به‌خشینی پارو و مال و سامانی کورده‌کان پێیان، بۆیه هێنای عه‌ره‌ب و نیه‌شته‌جێکردنی له‌کوردستاندا له‌پال گوڤینی نه‌خشه‌ی کوردستان و دیمۆگرافیای ناوچه‌که‌ی ئه‌و ئاکامه پۆزه‌تیقانه‌ی تریشی هه‌بووه.

هه‌لبه‌ت ئیمه‌ی کورد بمانه‌ویت و نه‌مانه‌ویت ئه‌مپرو ناتوانین به‌شداری له‌هه‌لبژاردنه‌کاندا نه‌که‌ین، چونکه‌ خۆمان به‌به‌شیکی عیراق ده‌بینینه‌وه‌ و فیدرالیمان کردۆته‌ سیستمی سیاسی خوازاو، که‌واته‌ چۆن به‌ره‌و‌پرووی ئه‌و هه‌لبژاردنه‌ بینه‌وه له‌کاتی‌دا نه‌ئاماریکی زیندوو هه‌یه‌و نه‌ کورده‌ راگوێزراوه‌کان گه‌راونه‌ته‌وه‌و نه‌که‌رکوک و ناوچه‌گانی تر گه‌راونه‌ته‌وه‌ ژێر بالی حکومه‌تی کوردی؟

دیاره ئه‌و هه‌لوێسته‌ی سه‌رکردایه‌تی کورد ده‌یه‌ویت بیگرێته‌به‌ر له‌مه‌ر مه‌سه‌له‌ی ئه‌و ناوچه‌کاندا له‌به‌شداری نه‌کردن له‌هه‌لبژاردنه‌کاندا تاکاتی ئه‌نجامدانی ئاماریکی ته‌واو هه‌لوێسته‌ی ته‌واو سیاسی و پیم و ابیته‌ یاساییانه‌شه‌ چونکه‌ جه‌وه‌ره‌که‌ی له‌پیدا‌کردن و په‌یره‌وه‌کردنی ماده‌ی ۵۸ هه‌وه‌ سه‌رچاوه‌ ده‌گرێت، بۆیه ئه‌رکی ئه‌مپرو‌ی کورده‌گانی ئه‌و ناوچه‌کانه‌یه‌ بگه‌رێنه‌وه‌ ناوچه‌کانیان به‌لام به‌شداری له‌هه‌لبژاردنی شاره‌وانی و نوێنه‌رایه‌تی پارێزگا‌کاندا نه‌که‌ن تاکاتی ئه‌نجامدانی ئه‌و ئاماره‌و ئه‌و قه‌ره‌بووانه‌ی مه‌رجه‌ بیانداریتی له‌پای ئه‌و نه‌هامه‌تیانه‌ی دووچاری هاتبوون.

## دوا و ته . .

لێره‌دا ده‌زانم باسه‌که‌م کۆتایی نه‌هاتوووه‌ گه‌رماوگه‌رم روداوه‌کان ده‌گوڤدرین، به‌لام له‌به‌ر ئه‌وه‌ی ئیستا که‌ ته‌نها چه‌ند هه‌فته‌یه‌کی ماوه‌ بۆ روژی ده‌نگدان و تا ئیستا ره‌وتی مه‌سه‌له‌کان به‌م شیوه‌یه‌یه‌ وه‌ منیش ده‌مه‌ویت به‌ر له‌په‌رۆسه‌که‌ ئه‌م به‌ره‌مه‌ خوێنه‌ر بیینیته‌، له‌به‌ر ئه‌وه‌ کۆتایی به‌لیکۆلینه‌وه‌که‌م ده‌هینم به‌ئومیدی ئه‌وه‌ی له‌ئاینده‌دا بتوانم لایه‌نه‌ نیگه‌تیقه‌گانی نه‌هیلیم و درێژه‌ به‌باسه‌که‌ بده‌م



## سیستمه‌گانی هه‌لێژارن و پرنسیپه‌گانی ده‌نگدان

ده‌وله‌تی یاسا به‌مەش له‌که‌سایه‌تییه‌کی راسته‌وه ئایدۆلۆژیای هاوپه‌یمانی‌تییه‌که‌یان چەناڵکرد بۆ ئایدۆلۆژیایه‌کی سیکوله‌رو فره‌رگه‌ز به‌شیوه‌یه‌ک توانیان پشکی به‌هێزبان له‌گۆرپانی سیاسی عێراقدا هه‌بیّت.

ته‌نها له‌شاری به‌غدا ۲۶ کورسییان به‌ده‌سته‌ئینا و خودی مالکی ۶۲۲,۹۶۱ ده‌نگی به‌تاکێ ته‌نها له‌ناو شاری به‌غدا له‌ ۲,۵۴۱,۷۶۶ ده‌نگی که‌ له‌به‌غدادا درابوو به‌ده‌سته‌ئینا، به‌مەش بووه‌ خاوه‌ن زۆرت‌رین ده‌نگ و یه‌که‌مین که‌سی پێشکه‌وتوو له‌پریزه‌ندی که‌سه پێشکه‌وتوووه‌گانی عێراق له‌پروژه‌ی هه‌لێژاردنه‌کاندا.

به‌شیوه‌یه‌کی گشتی قورسایێ جه‌ماوه‌ری ئەم هاوپه‌یمانی‌تییه‌ ده‌که‌ویته‌ پارێژگاکانی بابل و به‌غدا و به‌سره‌و زیقارو که‌ربه‌لا و نه‌جه‌ف و واست و له‌هه‌ندی‌ک پارێژگای تری وه‌ک میسان و قادیسیه‌ش جه‌ماوه‌ریکی به‌رچاویان هه‌یه، پڕوانه‌ خشته‌ی ژماره‌ (۳).

له‌سه‌رتاسه‌ری عێراق ده‌وله‌تی یاسا توانی ۲,۷۹۲,۰۸۳ که‌ده‌کاته ۲۴,۲۲٪ی ده‌نگه‌کان و به‌ ۸۹ کورسی هاوتاکرا، به‌ده‌سته‌بێنیت و به‌مەش به‌به‌راورد به‌هه‌لێژاردنه‌گانی ۲۰۰۵ پارتی ده‌عوێ هاوپه‌یمان له‌ناو ئینتیلافی نیشتمانی شیعه‌کاندا که‌ئه‌و‌ده‌م به‌سه‌رۆکایه‌تی مالکی به‌شداربوو، ته‌نها ۲۵ کورسی به‌ده‌سته‌ئینا. هه‌رچۆنیک بێت به‌هۆی نه‌گونجانی ده‌عوه‌ له‌گه‌ڵ سه‌دردا له‌ناو ئینتیلافدا بپاری جیا‌بوونه‌وه‌ی داو ئه‌وه‌بوو له‌هه‌لێژاردنه‌گانی ئه‌نجومه‌نی پارێژگاکانی عێراق له‌ ۲۰۰۹دا توانی به‌هاوپه‌یمانی‌تی هه‌ندی‌ک لایه‌نی وه‌ک حزبی ده‌عوێ ئیسلامی عێراقی هاشم ئەلموسه‌وی و ئیستقلالی حسین شه‌هرستانی وه‌زیری نه‌وت و ته‌زامونی قاسم داود و یه‌کی‌تی تورکمانی ئیسلامی عه‌باس به‌یاتی و چه‌ند ته‌یاریکی تری کوردی و سه‌ربه‌خۆ، له‌کۆی ۴۴۰ کورسی ۱۲۶ کورسی ئه‌نجومه‌نی پارێژگاکان به‌ده‌سته‌بێنیت.

له‌هه‌لێژاردنه‌گانی ئه‌نجومه‌نی نیشتمانی ۲۰۱۰دا هاوپه‌یمانی‌تییه‌که‌ فراوان‌تربوو به‌شیوه‌یه‌ک ئەم به‌رانه‌شی له‌خۆگرت، بزوتنه‌وه‌ی سه‌ربه‌خۆیی عه‌رب که‌ له‌لایه‌ن وه‌زیری دارایی عابد موته‌له‌گ ئه‌لجبه‌وری و پارتی ته‌جه‌موعی که‌فائاتی سه‌ربه‌خۆی عێراق له‌لایه‌ن عه‌لی ده‌باغ و پارتی ته‌جه‌موعی مه‌هدی حافزو سه‌فیه‌ سوه‌هیل و به‌ره‌ی ئینقازی نیشتمانی ئه‌نبار له‌لایه‌ن شیخ هه‌یسه‌م ئەلسوله‌یمان‌وه‌ رابه‌رایه‌تی ده‌کرا، بێنه‌ ناو هاوپه‌یمانی‌تییه‌که‌وه‌ و به‌مەش به‌کۆی گشتی ۸۹ کورسی له‌سه‌رتاسه‌ری عێراق له‌ ۳۲۵ کورسیه‌ی ئه‌نجومه‌نی نیشتمانی عێراقی لی‌ پیکه‌اتبوو، به‌ده‌سته‌ئینا.

هێزی دووهم که‌هێزکی ته‌واو شیعه‌یه‌ و به‌هاوپه‌یمانی‌تی ئینتیلافی نیشتمانی عێراق ناسراوه‌ له‌نابی ۲۰۰۹دا دوا‌ی چوونه‌ ده‌ره‌وه‌ی پارتیه‌کی مالکی به‌ناوی حزبی ده‌عوه، پیکه‌ات و

## سیستمه‌گانی هه‌لبژارن و پرنسیبه‌گانی ده‌نگدان

هه‌ندیك پارت و بزوتنه‌وهی شیعه‌گانی له‌خوگرت له‌وانه، ئه‌نجومه‌نی بالای ئیسلامی عه‌ممار ئه‌له‌كهم و بزوتنه‌وهی سه‌دری موقته‌دا سه‌درو به‌ره‌ی ئیسلامی نیشتمانی ئیبراهیم جه‌عفری سه‌رۆکی پیشووی ئه‌نجومه‌نی وه‌زیرانی عێراق و ریکخراوی به‌درو کوتله‌ی ته‌زامون و ته‌جه‌موعی عێراقی سه‌ربه‌خۆو حزبی ده‌عوه‌ی ئیسلامی عێراق و حزبی فه‌زیله‌ و ئه‌نجومه‌نی رزگارکردنی ئه‌نبار، له‌پال ئه‌م پارت و قه‌وارانه‌شدا کو‌نگره‌ی نیشتمانی عێراق به‌پابه‌رایه‌تی ئه‌حمهد چه‌له‌بی و هاوپه‌یمانی عه‌شایه‌ری عێراق، په‌یوه‌ندیان کرد.

له‌هه‌لبژاردنه‌گانی ۱۰/۲۰۱۰ دا به‌به‌راورد به‌هه‌لبژاردنه‌گانی ۲۰۰۵ ئه‌م هاوپه‌یمانی‌تییه‌ پاشه‌كشهی کرد كه‌پیده‌چیت به‌هیزترین هو‌كار جیا‌بونه‌وه‌ی حزبی ده‌عوه‌ی مالکی بوویت جگه‌ له‌وه‌ی ئه‌م به‌ره‌یه‌ زۆر داخرا‌بوو به‌پرووی پیکهاته‌گانی تری ناو عێراق. هه‌ر بو‌یه له‌ ۱۲۸ کورسییه‌وه، کورسیه‌گانی دابه‌زی بو ۷۰ کورسی و ریزه‌ی ده‌نگه‌کانیشی له ۱,۲٪/ كه‌هاوتایه به ۲,۰۹۲,۰۶۶ دابه‌زی بو ۱,۲٪/ كه‌هاوتایه به ۵,۰۲۱,۱۳۷ ده‌نگ، پروانه خشته‌ی ژماره (۴، ۶).

قورسای جهاوه‌ری ئه‌م هاوپه‌یمانی‌تییه‌ ده‌كه‌ویته‌ پارێزگا شیعه‌ نشینه‌گانی وه‌ك به‌غدا، به‌سه‌ره، زیقار، میسان، نه‌جه‌ف و قادسیه‌ و واست له‌گه‌ل هه‌ندی پارێزگای تری وه‌ك بابل و نه‌جه‌ف و كه‌ربه‌لا، پروانه خشته‌ی (۳).

هیزی سییه‌م له‌سه‌ر گو‌په‌پانی هه‌لبژاردنه‌گان كه‌ به‌هیزترین هیزی عێراقی بو، هاوپه‌یمانی ئه‌لعێراقیه‌ بو. كه‌سایه‌تییه‌ ناسراوه‌گانی وه‌ك ئه‌یاد عه‌لاوی یه‌كه‌مین سه‌رۆکی وه‌زیران و تارق هاشمی جیگری سه‌رۆك كو‌مارو ئوسامه‌ نوجه‌یفی پارێزگای موصل و صالح موته‌له‌گه‌وه‌ پیکه‌ینرا دامه‌زرا.

ئه‌م هاوپه‌یمانی‌تییه‌ كه‌پیکهاته‌یه‌کی سیکوله‌رو نه‌ته‌وه‌یییه‌، به‌پیکهاته‌ی شیعه‌ سیکوله‌رو سوننه‌ نه‌ته‌وه‌یییه‌گان ناسراوه‌، له‌وانه‌ پارتی نویگه‌ر (تجدید) كه‌دواتر چوو ه‌ ناو ئه‌لعێراقیه‌ی عه‌یاد عه‌لاوی و به‌ره‌ی دیالوگی نیشتمانی عێراقی صالح موته‌له‌گ ئه‌گه‌رچی له‌سالی (۲۰۰۵) دا ئه‌م هاوپه‌یمانی‌تییه‌ هه‌ندیك كه‌سو لایه‌نی تری له‌خوگرتبوو له‌وانه‌ عه‌دنان پاچه‌چی وه‌زیری پیشوی ده‌ره‌وه‌ و مه‌سیون ده‌مه‌لوچی هه‌لسوپاوی بوار ژنان و ئه‌یاد جمال الدین و حزبی شیوعی عێراقی حمید مجید موسا، به‌لام ته‌نها (۴۰) کورسی به‌ده‌ستینا كه‌هاوتابوو به ۹۷۷,۳۲۵ ده‌نگ و ته‌نها (۸٪) ده‌نگه‌گانی عێراق بووه له‌هه‌لكشانیکي بیوینه‌دا له‌هه‌لبژاردنه‌گانی (۲۰۱۰) دا توانی (۹۱) کوسی به‌ده‌ستبه‌ینی و به‌مه‌ش (۲۴,۷۲٪) ده‌نگه‌گان كه‌هاوتایه به ۲,۸۴۹,۶۱۲ ده‌نگ به‌ده‌سته‌ینا. پروانه خشته‌ی ژماره (۴، ۶)

## سیستمه‌گانی هه‌لبژارن و پرنسیبه‌گانی ده‌نگدان

ئه‌یاد عه‌لاوی به‌ته‌نھا له‌پاریژگا به‌غدا (۴۰۷,۵۳۷) ده‌نگی به‌ده‌سته‌ئینا که به‌دووهمین که‌سی خاوه‌ن زۆرتیرین ده‌نگ داده‌نریت، ئه‌مه له‌کاتی‌کدا ئوسامه نوجه‌یفی و تاریق هاشمیش به‌دواییه‌کدا به‌سییه‌م و چوارهم که‌سی لیسته‌که هاتن و یه‌کی پتر له‌(۲۰۰,۰۰۰) ده‌نگیان هیناوه.

ئه‌وه‌ی ئه‌م هاوپه‌یمانی‌تییه‌ی پی‌ تۆمه‌تبار ده‌کرا، هه‌بوونی کۆنه به‌عسیه‌گانی رژیمی پیشووی سه‌دام حسین بوو له‌نیو پریزه‌کانیاندا. سالح موته‌لگ یه‌کیک بوو له‌و که‌سایه‌تیانه‌ی له‌لایه‌ن کۆمسیۆنی دژه به‌عسیه‌گانه‌وه ریگه‌ی لیگرا له‌به‌شداریکردنی پرۆسه‌که‌و ته‌نانه‌ت بۆ ماوه‌یه‌ک پاراته‌که‌شی ده‌سته‌به‌سه‌رکرا، به‌لام دواتر بریاری سه‌ر پارته‌که هه‌لوه‌شایه‌وه، به‌لام بو‌خوی مافی خو‌پالۆتنی هه‌له‌په‌سیردرا به‌تۆمه‌تی هاوری‌کاریکردنی به‌عسیه‌گان.

هیزی ئه‌م هاوپه‌یمانی‌تی یه‌ به‌وپییه‌ی به‌شی زۆریان سوننه‌گان بوون له‌گه‌ل ئه‌وشیعه‌انه‌ی برۆیان به‌تایه‌فه‌گه‌ری نه‌بوو پالپشتی جیا‌کردنه‌وه‌ی کاری دونیایان له‌ئه‌و دینا ده‌کرد، وایکرد بکه‌وینه‌ ئه‌و پاریزگایانه‌وه که‌سوننه‌و شیعه‌کراوه‌گان و به‌شی‌ک له‌شاره‌گان مۆلگه‌ی کۆنه به‌عسیه‌گان بوو. ئه‌و شارانه‌ی هیزی ئه‌م هاوپه‌یمانی‌تییه‌ی لیوه هاتبوو شاره‌گانی، ئه‌نبار، به‌غداد، دیاله، که‌رکوک، نه‌ینه‌وا، سه‌لاحه‌دین بوون. برۆانه نه‌خشه‌ی ژماره (۳)

هیزی چواره‌می گۆره‌پانه‌که لیستی هاوپه‌یمانی کوردستانی بوو که‌لیستیکی نه‌ته‌وه‌یی کورد بوو له‌هه‌ری‌می کوردسانی عیراق و ناوچه جیناکۆکه‌گانی موصل و که‌رکوک و دیاله. ئه‌م لیسته وه‌ک هه‌لبژاردنه‌گانی ۲۰۰۵ پیکهاته‌ی زۆرینه‌ی ئه‌و حزب و لایه‌نانه بوو جگه له‌یه‌گرتوو که‌جیا‌بووه‌و بزوتنه‌وه‌ی گۆرانی‌ش تراز له‌یه‌کی‌تی.

به‌گشتی براره‌ی یه‌که‌می هه‌ری‌می کوردستان بوو که‌قورسای جهماره‌ی ده‌که‌وته پاریزگاکانی ده‌وک و هه‌ولیرو سلیمانی و که‌رکوک و موصل. توانی (۴۳) کورسی به‌ده‌سته‌به‌ئینی ئه‌گه‌رچی له‌هه‌لبژاردنه‌گانی (۲۰۰۵) دا خاوه‌ن (۵۷) کورسی بوو، به‌لام له‌م هه‌لبژاردنه‌دا به‌هۆی ویستی جیا‌بوونه‌وه‌ی ئه‌و لایه‌نانه‌ی پیشوتر ئاماره‌مپیداون، ژماره‌ی کورسیه‌گانی ئه‌م هاوپه‌یمانی‌تییه‌ دا‌به‌زی و ده‌نگه‌کانیشی له‌(۲,۶۴۲,۱۷۲) ده‌نگه‌وه هاته خواره‌وه بۆ (۱,۶۸۱,۷۱۴) واته له‌(۲۵,۷۳٪)ی کۆده‌نگی عیراقه‌وه بووه (۱۴,۵۹٪). برۆانه خشته‌ی ژماره (۴, ۶)

که‌سایه‌تیه ناو‌داره‌گانی ئه‌م هاوپه‌یمانی‌تییه سه‌رۆکی کۆماری عیراقی فیدرال جلال تاله‌بانی، سه‌رۆکی هه‌ری‌می کوردستان مه‌سعود بارزانی و د.به‌ره‌م ئه‌حمه‌د صالح و نیچیره‌قان ئیدریس بارزانی و هۆشیار زبیری و د.فوناد مه‌عسوم بوون، هه‌رچه‌نده جگه



## سیستمه‌گانی هه‌لبژارن و پرنسیبه‌گانی ده‌نگدان

له‌د. فوناد هه‌چکام له‌و ناوانه‌ی تر پالیئوراو نه‌بوون له‌لیسته‌که‌دا، به‌لام به‌هۆی هه‌بوونی خه‌لکی ته‌کنۆکرات و سه‌ربه‌خۆو چالاک و ئه‌کادیمی توانی ئه‌نجامیکی به‌رچاو به‌ده‌ستبه‌یینی.

لیستی گۆران که به‌پینجه‌م لیست دیت له‌سه‌ر گۆره‌پانی سیاسی، (۸) کورسی به‌ده‌سته‌یینا و قورساییه‌که‌شی ده‌که‌ویته‌ شاری سلیمانی که (۶) کورسی تیایدا به‌ده‌سته‌یینا. ئه‌م لیسته‌یه‌که‌مین جاری بوو به‌شداری له‌په‌رۆسه‌ی هه‌لبژاردنه‌گانی عێراقدا بکات و (۹) مانگ به‌رله‌هه‌لبژاردنه‌کان دروستبوونی خۆی رایگه‌یاند. له‌که‌سه‌ ناسراوه‌گانی نه‌وشیرون مسته‌فا جیگری سکرتیری (ی.ن.ک) بوو پیش لیکترازان له‌گه‌ل کویستان عه‌بدوللا که‌سه‌رۆکی فراکسیۆنی سه‌وز بوو له‌پارله‌مانی هه‌ریمی کوردستان و چه‌ندین که‌سایه‌تی حزبی تری ناو یه‌کیته‌ی نیشتمانی کوردستان که‌ناسراوییان له‌چوارچێوه‌ی هه‌ریمی کوردستاندا، دامه‌زرا. ئه‌م بزوتنه‌وه‌یه‌ توانی (۱۳، ۴٪) ی کۆده‌نگی عێراق به‌ده‌سته‌یینی که‌ده‌کاته (۴۷۶، ۴۷۸) ده‌نگ. پروانه‌ خشته‌ی ژماره (۴)

هه‌ندیک هیزی سیاسی تری وه‌ک لیستی ته‌وافقی عێراق که (۶) کورسی به‌ده‌سته‌یینا بوو له‌گه‌ل یه‌کیته‌ی عێراق که (۴) کورسی و یه‌کگرتووی ئیسلامی کوردستان به‌هه‌مان شیوه (۴) کورسی و کۆمه‌لی ئیسلامی کوردستان (۲) کورسی، له‌سه‌ر گۆره‌پانه‌که‌ بوون هه‌ریه‌که‌و که‌سایه‌تی ناوداری عێراقی و کوردی سه‌ره‌پرشته‌ی ده‌کردن به‌نمونه‌ ته‌وافوق که‌هاوپه‌یمانیته‌یه‌کی سوننه‌ بوو له (۲۰۰۵) دا توانی (۴۴) کورسی به‌ده‌سته‌یینی و له (۱، ۱۵٪) که‌ هاوتایه‌ به (۱، ۸۴۰، ۲۱۶) ده‌نگ پاشه‌کشیه‌کی به‌رچاوی کرد، چونکه‌ ئه‌و ده‌مه‌ له‌سی پارتی تاراوده‌یه‌که‌ به‌هیزی وه‌ک پارتی ئیسلامی عێراقی و ته‌جه‌موعی عێراقی و ئه‌نجومه‌نی دیالۆگی نیشتمانی پیکه‌تابوو، به‌لام دواتر پارتی ئیسلامی عێراقی که‌تاریق هاشمی سه‌ره‌پرشته‌ی ده‌کرد وازیه‌ینا و چوه‌ ناو هاوپه‌یمانی عێراقیه‌وه‌و پارتی تایبه‌ت به‌خۆی پیکه‌ینا، ئه‌نجومه‌نی دیالۆگی نیشتمانی به‌هه‌مان شیوه‌ وازیه‌ینا. ئه‌مه‌ وایکرد هاوپه‌یمانیه‌که‌ هه‌لوه‌شیتته‌وه‌و سه‌نته‌ری جه‌ماوه‌ری خۆی که‌ له‌شاری ئه‌نباردا بوو، له‌ده‌ست بدات. له‌که‌سایه‌تیه‌ ناوداره‌گانی ئه‌یاد سامه‌رانی سه‌رۆکی ئه‌نجومه‌نی نیشتمانی عێراقه‌. پروانه‌ خشته‌ی ژماره (۴، ۶).

به‌هه‌مان شیوه‌ی ته‌وافوق، هاوپه‌یمانی یه‌کیته‌ی عێراق که‌ له‌لایه‌ن جه‌واد پۆلانی وه‌زیری ناوخواه‌ سه‌ره‌پرشته‌ی ده‌کریت، دوا‌ی ئه‌وه‌ی له‌ژێر ناوی کۆنگره‌ی سه‌حوه‌ی نیشتمانیدا ئه‌حمه‌د ئه‌بو ریشه‌ی هاویروباوه‌ری توانی زۆرینه‌ی کورسیه‌گانی پارێزگای ئه‌نبار بۆ ئه‌نجومه‌نی پارێزگا به‌ده‌سته‌یینی، هه‌ردوو ناوبراو به‌هاوکاری ئه‌حمه‌د عبودلغه‌فور

ئەلسامەرائى سەرۆكى تەجەمۇعى مىساقى عىراقى، ھاوپەيمايىتى يەككىتى عىراقىيان پىكھىئاو تۈانيان (۴) كورسى بەدەستېھىنن. ھىزى سىياسى و دەنگدەرى ئەم ھاوپەيمايىتىيە بەپلەى يەكەم لەپارىزگاي سەلاھەدىنداىە و پاشان موصل و ئەنبار. بەگشتى (۳۰۶,۶۴۷) دەنگ كەتەنھا (۲,۶۶) ى دەنگەكانى عىراقى بەدەستېھىئاوھە و بەمەش تەمەنى ئەم ھاوپەيمايىتىيە ھاوشىوھى بزوتتەوھى گوپان نوپىيە و دەگەپىتتەوھە بۇ سەردەمى ھەلبۇزاردىنى پارىزگاکان لە (۲۰۰۹) دا.

## ھەلسەنگاندنى ھەلبۇزاردنەكانى ئەنجۈمەنى نىشتىمانى عىراق ۲۰۱۰ لەھەرىمى كوردستان

### يەككىتى نىشتىمانى كوردستان بەنمۇنە

رەنگە يەكلاردنەوھى كورسىيەكان زۇرىك لەدۇست و ئەندامانى يەككىتى و ئەوانەى بەچاوى ھىواوھ دەيانزوانىيە ئەم ھەلبۇزاردنە، توشى شۇك كىردى. بەو پىيەى ئەگەرچى يەككىتى لەسەر ئاستى ژمارەى دەنگدەرو ھەستەنەوھە سەركەوتنىكى تارادەيەك باشى بەخۇوھ دىوھ، بەلام لەبەرامبەردا بىھىوايى و بېوانەبوون بە بەدەستېھىنانى ئەم تەنھا (۱۳) كورسىيە مايەى لىپىچىنەوھە و لىكۆلىنەوھىيە بۇ ئەوانەى بەگىرنگىيەوھە لەم ھەلبۇزاردنە دەپوانن، چ وەك خەلكانىكى پىسپۇرى سىياسى بوارى ھەلبۇزاردن، چ وەك سەركىردايەتى حزبەكە و تەنەنەت وەك جەماوھرىش كە بەوپەرى تۈاناوھ بەشدارى لەم پىرۇسەيەدا كىرد.

دىارە ھەبوونى ھاوپەيمايى ستراتىجى لەگەل پارتى دىموكراتدا ئەگەرچى لەزۇر پووھە مايەى ھىزو پىشتىوانىيە بۇگەلى كورد وەك نەتەوھىيەك كە لەكوردستانى عىراقدا نىشتەجىن، بەلام وەكو لايەنە سىياسىيەكەى زەرەرى خۇى بەيەككىتى گەياندووھ بەدەلىلى ئەوھى لەناوچەى سىلېمانى بەھەبوونى تەنھا (۸۲,۲۱۱) دەنگ پارتى (۳) پالىئوراوى سەركەوتووھ، بەلام يەككىتى لەگەل بوونى (۱۶۰,۵۴۰) دەنگ لەھەولپىرو دەھوك ئىنجا تۈانىويەتى يەك كەس سەرخات. كەبەمە لەسلىمانى پىرلە (۸۵,۱۷۲) دەنگى يەككىتى بەلاى پارتىدا شكاوھتەوھ، چونكە بەسەرجەم دەرچووھەكانى يەككىتى كە (۵) كەسن تەنھا ۱۵۲,۲۸۷ دەنگىيان بىردووھ لەكاتىكدا يەككىتى خاوھنى ۲۳۷,۳۷۹ دەنگ بووھ لەبەرامبەرىشدا لەھەولپىرو دەھوك نىكەى ۱۳۰,۰۰۰ دەنگ بۇ پارتى رۇشتووھ لەكاتىكدا لەدھوك ۳۵,۵۹۱ دەنگ و لەھەولپىرىش ۱۲۴,۹۵۹ دەنگ بۇ يەككىتى بەدەستھاوھ، بەلام تاكەژنىك كە بەسىستەمى كۆتا ئەویش سەركەوتووھ تۈانىويەتى كورسىيەك بۇ يەككىتى داين بكات.

\* بۇزانيارى زياتر لەسەر ئەم ژمارانەى سەرەوھ، بېوانە دىكۆمىنتتە بلاو نەكراوھەكانى كۆمىسيۇنى بالاي سەربەخۇى ھەلبۇزاردنەكان.

ئەم ئەنجامە لەپاستىدا راماندەكىشى بۇ شىكردنەوھىيەكى تىرى ناوخۇيى بەداپىنى لەفاكتەرە دەرەكەھەكانى وەك بوونى پارتى و گۇرۇن. بەنمۇنە يەككىتى كەدلىنباوو لەپارىزگايەكى وەك دھۆك دەنگى تەنھا يەك كورسى ھەيە بە چ پىوھرىك ۴ كەسى پالاوتووه؟ يان لەپارىزگاي ھەولير بۇدەبىت كەدەزانرېت تواناي سىياسى يەككىتى وەك ژمارەى دەنگ لەپارتى كەمترە، بۇچى پالىئوراوھەكانى لەژمارەى پالىئوراوھەكانى پارتى زياتر بىت؟!

من پىم وايە لايەنە پۇزەتېقەكەى، كەزۇرىنەى زۇرى سەركردايەتى يەككىتى پشتىوانى لىدەكرد، ئەوئەندە زالبوو كەئامادەيى تىدا نەھىشتبونەوھ بىر لەو لايەنە نىگەتېقە بەكەنەوھ كەپارتەكەى تىكەوت.

ئەوان لايان وابوو ژمارەى زۇرى پالىئوراو، واتا راکىشانى زۇرتىن دەنگ، بەلام پىريان لەدابەشبوونى دەنگەكان بەوشىوازەى دواتر نەكردبۇوھ. نىزىكەى ۱۱۱ ھەزار دەنگ لەپارىزگاي ھەوليردا دابەشبووھ و فەوتاوھ لەئەنجامى ئەمكارە بىبەرنامەيەوھ كە بەپراى من لەئەنجامى دابەشبوونى پالىئوراوھەكان بەسەر كوتلەكانى ناو يەككىتىداو كاركردنى ھەرىكە لەو بەپىزانەى مەكتەبى سىياسى حزبەكە بۇ ژمارەيەك لەپالىئوراو بى گويدانە بەرژوھەندى گشتى يەككىتى، ئەم ئەنجامەى خولقاندووه. ھاوكات لەھەندى ناوچەى وەك موسل و دھۆك دا دەبوو يەككىتى بەپلەى يەكەم كارى بۇ كاندىدى ژن بكردايە، چونكە گەر لەجياتى ۴ كاندىد لەدھۆك ۲ كاندىدى ژنى ھەبوايە بەبى گومان ھەردوو كاندىدەكە سەردەكەوتن، چونكە خاوەنى ۳۵,۵۹۱ دەنگن لەكاتىكدا بەھەرسى ژنە سەركەوتووهكەى پارتى تەنھا ۶۶,۷۱۶ دەنگيان ھىناوھ، ئەمە لەكاتىكدا بەكۆدەنگى دوان لەم براوانە تەنھا ۲۳,۷۲۶ دەنگيان بەدەستەيىناوھ.

نەبوونى بەرنامە بۇ لەفلتەردانى پالىئوراوھەكان ھۆكارىكى تىرى ئەم ئەنجامەيە كەئەويش بەگوپرەى ئەو ئەزموونەى لەسەر ھەلبۇزاردن ھەمە زۇر بەكەمى بىستوومە لەرۇژى دەنگداندا حزب خۇى بخاتە بەردەم ئەزموونى جەماوەر. بەلكو رىگە راستەكەى بەرپەچاوكردنى ئەزموونى پارتە سەركەوتووهكانى ئەمريكا و ھەندى لەحزبەكانى تىرى ئەوروپا، بەرلەوھى پالىئوراوى بەھىز بخىتە بەردەم جەماوەر، چەند مانگىك پىش پروسە فەرميەكەى ھەلبۇزاردن، ھەر حزب و قەوارەيەك باشترىن پالىئوراوھەكانى خۇى لەپايرسىيەكى جەماوەرى حزبى و كراوھدا دەخاتە بەردەم جەماوەرە حزبىيەكەى خۇى و پاشان دۇست و لايەنگرانى لەناو جەماوەردا تابزانى كام لەپالىئوراوھەكانى بەھىزترىن، ئەوجا لەسەر ئەوبنەمايە ژمارەى پالىئوراوھەكانى كەم دەكاتەوھ بۇ ھىندەى ژمارەى كورسىيەكان و بەھىزترىن كەسەكانى ئەو

## سیستمه‌گانی هه‌لبژارن و پرنسیبه‌گانی ده‌نگدان

رپررسییه پێشوه‌خته ده‌کاته کاندیدی خۆی بو هه‌لبژاردنه‌ فه‌رمییه‌که‌ و نه‌وانه‌ش که‌پاشه‌کشه‌یان پێده‌کری ده‌که‌ونه‌ خزمه‌تی به‌هێژه‌کان تا حزب سه‌روه‌ری، به‌لام له‌ئهمونه‌ی هه‌لبژاردنه‌گانی کوردستاندا تا دوا‌پوژ سه‌رجه‌م پالیئوراوه‌کان مانه‌وه‌ و له‌ئهم‌جامدا به‌کۆی گشتی زهره‌ری ۲۵۰ هه‌زار ده‌نگیان به‌یه‌کیته‌ گه‌ياندا.

جه‌ماوه‌ری یه‌کیته‌ به‌چاوی پره‌یواوه‌ له‌ئامانجه‌گانی ده‌روانی و که‌ به‌وشیوه‌یه‌ش ده‌رنه‌چوو نه‌وا له‌لایه‌ک نه‌وان ویزدانیان ئاسوده‌یه‌، چونکه‌ هه‌لبه‌که‌ هی نه‌وان نییه‌، به‌لکو سه‌رووتر لیبی به‌رپرسیاره‌ و له‌لایه‌کی تریشه‌وه‌ کورد وته‌نی "سوار تانه‌گلی نابی به‌سوار" ئیمه‌ش نه‌مه‌ به‌گلانیکی ته‌کنیکی داده‌نیین نه‌ک سیاسی و هیوادارین رابردوو چاوی ئاینده‌ی یه‌کیته‌ بکاته‌وه‌.

یه‌کیته‌ له‌ وه‌کارانه‌ی بووه‌ مایه‌ی کورته‌پنانه‌ی ژماره‌ی کورسیه‌گانی یه‌کیته‌ له‌م هه‌لبژاردنه‌دا، نه‌بوونی (توجیه‌) ئاراسته‌یه‌کی حزبی دیاریکراو بوو له‌دابه‌شکردن و کاربۆکردنی کاندیده‌کاندا. به‌واتایه‌کیته‌، له‌گه‌ل گه‌وره‌یی و به‌رفراوانی ناوچه‌ی جوگرافی شاره‌کان و مامه‌له‌کردنی کاندید له‌گه‌ل ژماره‌یه‌کی بێشوماری ده‌نگه‌ردا، پرۆسه‌ی به‌ده‌سته‌پنانه‌ی ده‌نگی بۆه‌ر پالیئوراویک قورستر کردبوو. به‌نمونه‌ پالیئوراویکی هه‌ولیر ده‌بوو پێیه‌کی له‌کۆیه‌ بێت و پێیه‌که‌ی تری له‌ره‌واندوژ که‌ئهمه‌ش کاریکی هێجگار زه‌حمه‌ت بوو بۆه‌ر پالیئوراویک که‌خۆی به‌سه‌رجه‌م پێکهاته‌گانی کۆمه‌لگه‌ی نه‌وانا‌وچانه‌ بناسینی. هه‌لبه‌ت هه‌مان خال بو سلیمانی و شوینه‌گانی تریش راست بووه‌، نه‌گه‌رچی نه‌زموونی سلیمانی تارا‌ده‌یه‌ک جیاوازه‌ به‌تایبه‌ت له‌پالیئوراوه‌ ناوچه‌یه‌کانیدا. کاندیده‌ ناوچه‌یه‌کان هه‌رپێنجیان ده‌نگی باشیان به‌ده‌سته‌پنانه‌وه‌ له‌قه‌لاده‌، رانیه‌، که‌لار، شاره‌زور و چه‌مه‌مال. نه‌گه‌ر کۆتای ژنان له‌پرۆسه‌که‌ ده‌ریکه‌ین نه‌وا ده‌بینین ۴ له‌وکاندیده‌ ناوچه‌ییانه‌ سه‌رکه‌وتوون جگه‌ له‌کاندیده‌که‌ی چه‌مه‌مال که‌ نه‌مه‌یان حاله‌تیکی تهره‌ وواتر باسی لیده‌که‌م.

ئهم لیکدانه‌وه‌یه‌ ده‌مانگه‌یه‌نیته‌ راستیه‌ک که‌ده‌بوو سه‌رکردایه‌تی کاندیده‌گانی دابه‌شیکردایه‌ته‌ سه‌رسنوره‌کان، جه‌ماوه‌رو نه‌ندامان و مه‌لبه‌نده‌کانیشی راسپاردایه‌ که‌ئیش بو تاکه‌ کاندیدی بکه‌ن و به‌مه‌ش پێشبینیه‌گانی ئهم حربه‌ نزیکتر ده‌بوو له‌واقعه‌وه‌، چونکه‌ لانیکه‌م ده‌یزانی له‌کویدا و کامه‌ کاندیدی لاوازه‌. سه‌باره‌ت به‌چه‌مه‌مالیش نه‌وا هه‌بوونی دوو پالیئوراوه‌گه‌ری برده‌نه‌وه‌ی له‌باربردبوو، چونکه‌ سه‌رکه‌وتنی ژنه‌ پالیئوراوه‌که‌ (شه‌وبۆ عه‌سکه‌ری) به‌حوکه‌می فاکته‌ره‌ میژوویی و عه‌شایه‌ریه‌که‌، زۆر به‌هێزتر بوو ته‌نانه‌ت

## سىستېمەكانى ھەلبۇزۇر ۋ پرنسىپەكانى دەنگدان

دەنگەكانىشى بەپوونى ديارە كەزۇر زياترە، بەلام ديسانەوۋ نەبوونى بەرنامەيەكى يەگرتوۋ داپۇزراۋو تۆكمە ئەم سەرکەوتنەى لەباربرد.

دواخال كەدەمەوۋ لەسەرى بدوۋم پالۋوراۋە ژنەكانە. بەزۇرینەى پۋورەكان پۋشېبىنى دەكرا لەناۋ شارى سلىمانىدا ژنە پالۋوراۋەكانى يەكىتتى سەربكەون، بەلام ئەم پۋشېبىنىيە وادەرنەچوو لەبەر چەند ھۇكارىك.

ئەو سى ژنە پالۋوراۋە ئەگەرچى خەلكانى بەھىزو تارادەيەك ناسراۋبوون لەسەر ئاستى حزبى و تەنانەت ھەندىكىان لەسەر ئاستى جەماۋەرىش ناسراۋبوون، بەلام ھەتا كاتى ھەلمەتەكان نەھات، گرنگىكى ئەوتۇى بوارى راگەياندىيان پۋنەدرا.

سىياسەتى يەكىتتى نىشتىمانى كوردستانىش لەخزمەتپاندا نەبوو، بەپۋشېبىنى ۱۱ مەلبەند لەسنورى پارىزگاي سلىمانىدا ھەيە و ھىچ كام لەو مەلبەندانە ئاگادار نەكراۋونەوۋ كە فلانە ژنە پالۋوراۋە يەكەمىن كانىدى يەكىتتىيە لەسنورەكەيان و دەبىت كارى بۇكەن. كەئەمەش ھەلى سەرکەوتنى بۇ ژنەكانى پارتى ديموكرات زياتر رەخساند، چونكە ئەوان بەسىياسەتى ( توجىيە و التزام) كارىيان بۇكراۋو.

لەلايەكى ترەوۋ ھەبوونى (نازناۋ) زەرەرى بەخاتوو (شەبوۋ عەسكەرى) گەياند، چونكە ئەگەرچى لەزىدى باۋانى خۇى دەنگى يەكەمى بەدەستەپنا، بەلام نازناۋى (عەسكەرى) لەناۋجەرگەى سلىمانى و قەزاۋ ناحىيەكانىتر زەرەرىبوو بۇى، چونكە خەلك و اتىدەگەى دەبىت لەكەركوك ئەم خانمە خۇى ھەلبۇزۇرى نەك لەسلىمانى! ئەمە سەربارى ئەوۋى ھەرلەناۋ خىزانى (عەسكەرى) دا كەسىكىتر كانىدى لايەنىكى نەيارى يەكىتتى بوو، ھەلبەت ئەمەش بەشى خۇى زەرەرى گەياندوۋە.

لەئەزموونى خۇمەوۋ گەيشتومەتە ئەوپروايەى كەسروشتى خەلكى شارى سلىمانى وايە، كەدەنگ بخەنە پال ئەوۋكەسانەى بى پشتن و سەر بەچىنى خوارەوۋى كۆمەلگان و ھەلكەوتون لەعەقل و پىگەيشتندا. بەو واتايەى ئارەزوومەندى سەرمایەدارو بەرپرس و خەلكانى دەستپۇشتوو نىن. كاتىك كانىدىك لەلايەن كەسانىكى بەرپرس يان دەستپۇشتووۋە پشتيوانى لىدەكرىت راستەوخۇ دەبىتە مايەى دژايەتىكردن و گرتنى دەنگەكانى. ھەربۇيەشە ژنەكانى ترى يەكىتتى بەو ئاقارەدا بران ئەگەرچى لەزۇرینەى زۇرى كانىدە براۋەى لىستە عەرەبەكانىشيان دەنگى زياتر بەدەستەپناۋە، بەلام ھىشتا نەيانتوانىوۋە كورسى بۇخۇيان و يەكىتتىش مسۇگەر بكەن.

تېبىنى/ ئەم وتارە لە ژمارە ۵۱۴۱ ۵ رۇژى ۲۰۱۰\۴\۵ كوردستانى نوى بلاۋكراۋەتەوۋە.

خشته‌ی ژماره (٣)، دابه‌شبوونی کورسی و ده‌نگه‌کافی هاوپه‌یمانی و قهواره‌کان به‌گوێزهی

پارێزگاکان له‌هه‌لبژاردنی ئه‌نجومه‌نی نیشتمانی عێراق ٢٠١٠

ژ	قهواره پارێزگا	ده‌ماری یاسا	لایه‌نێکی نیشتمانی	لیستی عێراقیه	هاوپه‌یمانی کورستان	نیستی گه‌ژدان	تورانی عێراق	به‌کافی عێراق	به‌کۆتو کۆمه‌ل	کۆی کورسی
١	ئه‌نبار	٠	٠	١١	-	-	٢	١	-	١٤
٢	بابل	٨	٥	٣	٠	-	٠	٠	-	١٦
٣	به‌غداد	٢٦	١٧	٢٤	٠	٠	١	٠	-	٦٨
٤	به‌سه‌ره	١٤	٧	٣	-	-	-	٠	-	٢٤
٥	ده‌وک	-	٠	-	٩	٠	-	-	١	١٠
٦	زێقار	٨	٩	١	٠	-	-	٠	-	١٨
٧	دیاله	١	٣	٨	١	٠	٠	٠	٠	١٣
٨	هه‌ولێر	-	٠	-	١٠	٢	-	-	١	١٤
٩	که‌ریه‌لا	٦	٣	١	-	-	-	٠	-	١٠
١٠	که‌رکوک	٠	٠	٦	٦	٠	٠	-	٠	١٢
١١	میسان	٤	٦	٠	-	-	-	٠	-	١٠
١٢	موسه‌ننا	٤	٣	٠	٠	-	٠	٠	-	٧
١٣	نه‌جه‌ف	٧	٥	٠	٠	-	-	٠	-	١٢
١٤	نه‌ینه‌وا	٠	١	٢٠	٨	٠	١	١	٠	٣١
١٥	قادسیه	٤	٥	٢	٠	-	-	٠	-	١١
١٦	سلاح‌الدین	٠	٠	٨	٠	٠	٢	٢	-	١٢
١٧	سلیمانی	-	٠	-	٨	٦	٠	٠	٢	١٧
١٨	واست	٥	٤	٢	٠	-	-	٠	-	١١
١٩	قه‌ره‌بوو	٢	٢	٢	١	٠	٠	٠	٠	٧
٢٠	که‌مینه‌کان	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٨
٣٢٥	گشتی	٨٩	٧٠	٩١	٤٣	٨	٦	٤	٤	٢

تیبینی / بۆ زانیاری زیاتر به‌روانه‌ ئه‌م وێب سائتانه:

<http://www.halbijardin.org/files/AnjamakanyHalbijardin/pdf2005.pdf>

[http://en.wikipedia.org/wiki/Iraqi\\_parliamentary\\_election,\\_2010](http://en.wikipedia.org/wiki/Iraqi_parliamentary_election,_2010)

[http://ar.wikipedia.org/wiki/%D8%A7%D9%86%D8%AA%D8%AE%D8%A7%D8%A8%D8%A7%D8%AA\\_%D9%85%D8%AC%D9%84%D8%B3\\_%D8%A7%D9%84%D9%86%D9%88%D8%A7%D8%A8\\_%D8%A7%D9%84%D8%B9%D8%B1%D8%A7%D9%82%D9%8A\\_2010](http://ar.wikipedia.org/wiki/%D8%A7%D9%86%D8%AA%D8%AE%D8%A7%D8%A8%D8%A7%D8%AA_%D9%85%D8%AC%D9%84%D8%B3_%D8%A7%D9%84%D9%86%D9%88%D8%A7%D8%A8_%D8%A7%D9%84%D8%B9%D8%B1%D8%A7%D9%82%D9%8A_2010)

[http://en.wikipedia.org/wiki/Iraqi\\_parliamentary\\_election,\\_December\\_2005](http://en.wikipedia.org/wiki/Iraqi_parliamentary_election,_December_2005)

خشته‌ی ژماره (٤)، دابه‌شبوونی کورسی و ده‌نگه‌کان به‌گوێره‌ی هاوپه‌یمانی و قهواره‌کان

له‌هه‌لبژاردنی نه‌نجومه‌نی نیشتمانی عێراق ٢٠١٠

ژ.	قهوار/ هاوپه‌یمانی	ده‌نگ	%	کورسی	-/+
١.	لیستی عێراقیه	٢,٨٤٩,٦١٢	٢٤,٧٢	٩١	٥٤+
٢.	ده‌وله‌تی یاسا	٢,٧٩٢,٠٨٣	٢٤,٢٢	٨٩	٦٤+
٣.	ئیئتییافی نیشتمانی	٢,٠٩٢,٠٦٦	١٨,١٥	٧٠	٣٥-
٤.	هاوپه‌یمانی کوردستانی	١,٦٨١,٧١٤	١٤,٥٩	٤٣	١٠-
٥.	گوێزان	٤٧٦,٤٧٨	٤,١٣	٨	٨+
٦.	یه‌کیتی عێراق	٣٠٦,٦٤٧	٢,٦٦	٤	٤+
٧.	ته‌وافقی عێراقی	٢٩٨,٢٢٦	٢,٥٩	٦	٣٨-
٨.	یه‌کگرتوی ئیسلامی	٢٤٣,٧٢٠	٢,١٢	٤	١-
٩.	کوومه‌لی ئیسلامی	١٥٢,٥٣٠	١,٣٢	٢	١+
١٠.	که‌مینه‌کان	٦١,١٥٣	-	٨	٦+
	کۆی گشتی (٤,٦٢٪)	١١,٥٢٦,٤١٢	١٠٠	٣٢٥	٥٠+

سیستمه‌کافی هه‌لێژارن و پرنسیبه‌کافی ده‌نگدان

خشته‌ی ژماره (٥)، ریزه‌ی دابه‌شبوونی کورسیه‌کافی نه‌چومه‌نی نیشتمانی عێراق له ٢٠١٠

به‌گوێره‌ی ده‌نگه‌کان

ژ. کورسی زیادکراو	کورسیه‌کافی ٢٠٠٥	کورسیه‌کافی ٢٠١٠	ژ. ده‌نگدهری راسته‌قینه	ژ. ده‌نگدهری تۆمارکراو	پاریژگا	ژ.
٩	٥٩	٦٨	٢,٥٤١,٧٦٦	٤,٥٩٩,٠٠٠	به‌غداد	١.
٤	٨	١٢	٤٨٨,٨٦٥	٦٩٦,٠٠٠	صلاح‌الدین	٢.
٣	١٠	١٣	٥٠٢,٨٩٦	٨٤٠,٠٠٠	دیاله	٣.
٣	٨	١١	٣٧٦,٩٢٢	٦٣٨,٠٠٠	واست	٤.
٣	٧	١٠	٢٧٢,٨١٨	٥٦١,٠٠٠	میسان	٥.
٨	١٦	٢٤	٨١٤,٨١٠	١,٤٦٦,٠٠٠	به‌سره	٦.
٦	١٢	١٨	٥٧٢,١٧٧	٩٣٣,٠٠٠	زیقار	٧.
٢	٥	٧	٢٢٩,١٤١	٣٧٩,٠٠٠	موسه‌ننا	٨.
٣	٨	١١	٣٧٣,٣٣٩	٦١٩,٠٠٠	قادیسیه	٩.
٥	١١	١٦	٥٨٦,٢٨١	٩٦١,٠٠٠	بابل	١٠.
٤	٦	١٠	٣٣٣,٤٣٤	٥٦٤,٠٠٠	که‌ربه‌لا	١١.
٤	٨	١٢	٤١١,٤٢٤	٦٩٦,٠٠٠	نه‌جه‌ف	١٢.
٥	٩	١٤	٤٧٢,٦٠٣	٨٠٢,٠٠٠	ئه‌نبار	١٣.
١٢	١٩	٣١	١,٠٥٤,٧٩٨	١,٧٠٢,٠٠٠	نه‌ینه‌وا	١٤.
٣	٧	١٠	٤٢٤,٧١٥	٥٧٤,٠٠٠	دهۆک	١٥.
١	١٣	١٤	٦٨٠,٤٠٨	٩١٧,٠٠٠	هه‌ولێر	١٦.
٣	٩	١٢	٥٥٦,٣٨٤	٧٨٧,٠٠٠	که‌رکوک	١٧.
٢	١٥	١٧	٨٣٣,٦٣١	١,٠٩٨,٠٠٠	سلیمانی	١٨.
٣٨-	٤٥	٧	-	-	کورسی قه‌ره‌بوو	١٩.
٨	٠	٨	-	-	که‌مینه‌کان	٢٠.
٥٠	٢٧٥	٣٢٥	١١,٥٢٦,٤١٢	١٨,٨٩٢,٠٠٠	کۆی گشتی	



خشته‌ی ژماره (٦)، دابه‌شبوونی کورسیه‌کانی نه‌جومه‌نی نیشتمانی عێراق به‌گوێره‌ی

ژماره‌ی ده‌نگه‌ هاتوو‌ه‌کانی قه‌واره‌و هاوپه‌یمانی‌تیه‌کان

ژماره	قه‌واره‌و هاوپه‌یمانی‌تی	ژ. ده‌نگ	%	ژ. کورسی
١.	هاوپه‌یمانی یه‌کگرتوو‌ی عێراق (شیعه)	٤,٠٧٥,٢٩٥	٤٨,١٨	١٤٠
٢.	لیستی هاوپه‌یمانی کوردستان (کورد)	٢,١٧٥,٥٥١	٢٥,٧٢	٧٥
٣.	لیستی عێراقیه	١,١٦٨,٩٤٣	١٣,٨٣	٤٠
٤.	لیستی عێراقیون	١٥٠,٦٨٠	١,٧٨	٥
٥.	لیستی به‌ره‌ی تورکمانی	٩٣,٤٨٠	١,١٠	٣
٦.	کادرو هه‌لێژاردنه‌ نیشتمانیه‌ بی‌لایه‌نه‌کان	٦٩,٩٣٨	٠,٨٢	٣
٧.	حزبی شیوعی	٦٩,٩٢٠	٠,٧١	٢
٨.	کۆمه‌لی ئیسلامی کوردستان	٦٠,٥٩٢	٠,٥١	٢
٩.	رێکخراوی کاری ئیسلامی شیعه	٤٣,٢٠٥	٠,٤٣	٢
١٠.	هاوپه‌یمانی نیشتمانی دیموکراتی	٣٦,٧٥٩	٠,٣٦	١
١١.	کوته‌ی ناشتبه‌وه‌و رزگاری	٣٠,٧٩٦	-	١
١٢.	لیستی رافیده‌ینی نیشتمانی مه‌سیحی	-	-	١
	<b>کۆی گشتی</b>	<b>٨,٤٥٦,٢٦٦</b>	<b>١٠٠,٠٠</b>	<b>٢٧٥</b>

**لیكدانه‌وه‌یه‌کی هه‌مه‌لایهن له‌سه‌ر هه‌لبژاردنه‌کانی ئه‌نجومه‌نی نیشتمانی عێراق و**

**پێگهی ژنان تیااند له ۲۰۱۰**

به‌و پێییه‌ی له‌ماوه‌ی ۱۱ ساڵی رابردوودا وه‌ک یه‌کی له‌سه‌ر سه‌خترین داكوکیكاره‌کانی بواری هه‌بوونی (كوٽا) بۆ ژنان كارم كردووه، به‌مافی هه‌موو هاو‌لا‌تییه‌ك، به‌بێ جیاوازی جێنده‌ری، ده‌زانم ئه‌وه‌ی بۆ روون بکه‌مه‌وه که‌ناخۆ هه‌بوونی كوٽا تاچه‌ند قازانجی به‌ژنان گه‌یاندووه و له‌به‌رامبه‌ردا چه‌ند زیانی به‌دیموکراسی گه‌یاندووه؟ به‌و پێییه‌ی ئه‌نجامه‌کانی هه‌لبژاردن ئیستاکه به‌رده‌ستن و به‌ئاسانی ده‌توانین شیکردنه‌وه‌و راقه‌یان بۆ بکه‌ین، پێم باشه ئاکامه‌کان له‌هه‌ردوو روانگه‌ی سوود و زه‌ره‌ر به‌ژنان و کو‌مه‌لگا و پرۆسه‌ی هه‌لبژاردن له‌م وتاره‌دا روون بکه‌مه‌وه.

**خشته‌ی ژماره (۷)**

**ریزه‌ندی ژنه سه‌رکه‌وتوو‌ه‌کان بۆ ئه‌نجومه‌نی نوێنه‌رانی عێراق ۲۰۱۰ له‌روانگه‌ی سوود**

**وه‌رگرتن له‌کوٽا**

پارێزگا	هاو‌کۆلکی هه‌لبژاردن	ناوی شه‌واره	ژ کورسی به‌ده‌سته‌اتوو	ژنه‌کاندییدی سه‌رکه‌وتوو	هه‌بهری ریزیه‌ندی	ژماره‌ی دنگ
سێمانی	۴۹,۳۷۰	هاو‌په‌ یمانی کوردستان	۸	لانه محمد علی	۷ کوٽا	۱۴,۸۳۹
		لیستی گۆزان	۶	اشواق نجم الدین عباس	۸ کوٽا	۱۱,۵۹۵
				شایان محمد طاهر	۵ کوٽا	۴,۸۲۰
هه‌ولێر	۴۸,۶۰۰,۵۷	هاو‌په‌ یمانی کوردستان	۱۰	کوێستان کریم علی	۶ کوٽا	۴,۱۸۴
				شلێر عزیز احمد	۸ کوٽا	۱۸,۱۷۵
				نسیرین انور رشید	۹ کوٽا	۱۴,۳۵۰
	به‌ده‌ر نه‌رێنمای	لیستی راهیدین	۱ که‌مایه‌تی	باسمه یوسف بطرس جمعه	۱ کوٽا	۶۳۰
ده‌وک	۴۲,۵۷۱۰۵	هاو‌په‌ یمانی کوردستان	۹	په‌ریزاد شعبان محمد	۶ مافی خوی	۲۲,۹۹۰
				جوله حاجی عمر	۸ کوٽا	۱۲,۵۰۲
				نجیبه نجیب ابراهیم	۹ کوٽا	۱۱,۲۲۴
که‌رکوک	۴۶,۳۶۵۰۳	لیستی عێراقیه	۶	ژاله یونس احمد	۶ کوٽا	۴,۷۲۹
		هاو‌په‌ یمانی کوردستان	۶	نالا تحسین حبیب	۵ کوٽا	۷,۲۴۲
				لیلی حسن شکور	۶ کوٽا	۴,۵۹۴
موصل	۳۴,۲۵۰۷۴	لیستی عێراقیه	۲۰	نوره سالم محمد	۱۴ مافی خوی	۳,۱۵۷
				مدرکه احمد محمد	۱۵ مافی خوی	۱,۹۸۳
				میسه‌ یحیی عبدالرزاق	۱۶ کوٽا	۱,۲۵۱
				شیفاء عادل یونس	۱۷ کوٽا	۱,۱۱۰
				وصال سلیم علی	۱۸ کوٽا	۱,۰۴۴
				أمنه سعیدی مهدی	۱۹ کوٽا	۹۴۶

سیستمه گانی هه‌لێژارن و پرنسیپه گانی ده‌نگدان

٧٥٤	٢٠ کۆتا	انتصار علی خضر				
١٧,٣٧٥	٣ مافی خۆی	قیان دخیل سعید	٨	هاوێپه یمانی کوردستان		
٥,٣٢٩	٨ کۆتا	أمینه سعید حسن				
٣,٩٩٨	٦ مافی خۆی	سهاد فاضل حمید				
٣,٥٠٢	٧ کۆتا	فاتن عبدالقادر لطیف	٨	لیستی عێراقیه	٤٠,٧٣٨٠٨	صلاح الدین
٣,١٨٥	٨ کۆتا	کریمه داوود سلمان				
٤,٥٨٥	٣ مافی خۆی	رقیه عبد محمد	٣	اینتیلافی نیشتمانی		
٦,٧٩٤	٧ کۆتا	غیداء سعید عبدالمجید	٨	لیستی عێراقیه	٣٨,٠٦٨٤٠٣	دیاله
٥,٦٠٣	٨ کۆتا	ناهده زید منهل				
٩,١٨١	٤ کۆتا	ایمان جلال محمد	٤	اینتیلافی نیشتمانی		
٤,٠٣٢	٤ کۆتا	انتصار حسن علی			٣٤,٢٦٥٠٦	واسط
٣,١٢٢	٥ کۆتا	ایمان عبدالرزاق موحن	٥	ده‌وله‌تی یاسا		
٣,٤٦٥	٨ کۆتا	ایمان موسی حمادی				
٢,٦١٨	٩ کۆتا	سمیعه محمد خلیفه	١١	لیستی عێراقیه	٢٢,٧٥٧,٣٦	ئه‌نبار
٢,٤٠٠	١٠ کۆتا	لقاء مه‌دی وردی				
١,٤٥٧	١١ کۆتا	عفاف عبدالرزاق جیبر				
٣١,٩٤٧	٣ مافی خۆی	مه‌ی عادل مه‌دی				
١١,٩١٨	١٢ مافی خۆی	اسماء طعمه مه‌دی				
٣,٥٩٥	١٥ کۆتا	بشری حسین صالح	١٧	اینتیلافی نیشتمانی		
٢,٢٢٢	١٦ کۆتا	عامره خضیر عباس				
٣,٠٤٥	١٧ کۆتا	ماجده عبداللطیف محمد				
٦,١٧٩	٥ مافی خۆی	عتاب جاسم نصیف				
١,٧٦٧	١٩ کۆتا	وحده محمود فه‌د				
١,٣٧٩	٢٠ کۆتا	عالیه نصیف جاسم				
٩٩٤	٢١ کۆتا	ندی محمد ابراهیم	٢٤	لیستی عێراقیه		
٨٦٠	٢٢ کۆتا	زه‌ار عبدالکریم عبدالوهاب			٣٧,٣٧٨,٩١	به‌غداد
٧٢٤	٢٣ کۆتا	ئ‌ریا نجم عبدالله				
٦٥٠	٢٤ کۆتا	میسون سالم فاروق				
٥,٧٤٩	٥ مافی خۆی	ندی عبدالله جاسم				
٢,٩٠٥	١٢ مافی خۆی	صفیه طالب علی				
٢,٢٥٠	١٧ مافی خۆی	سه‌اد حمید لفته				
٢,٠٨٥	٢١ مافی خۆی	ناجه عبدالامیر عبدالکریم	٢٦	ده‌وله‌تی یاسا		
١,٩٧٧	٢٢ مافی خۆی	باسمه لوی حسون				
١,٦٥٣	٢٥ کۆتا	سمیره جعفر علی				
١,٣٥٣	٢٦ کۆتا	هناء ترکی عبد حسن				
١٥,٤٢٢	٣ مافی خۆی	جليله عبدالزه‌ره ضمد	٦	اینتیلافی نیشتمانی		
٣,٥٢٢	٤ کۆتا	عدیله حمود حسین	٤	ده‌وله‌تی یاسا	٢٧,٢٨١,٠٨	میسان
١٠,٠٤٠	٥ کۆتا	زینب ثابت کاظم	٥	اینتیلافی نیشتمانی	٣٦,٦٤٢,٠٦	بابل

سیستمه‌گانی هه‌لبژارن و پرنسیبه‌گانی ده‌نگدان

۸,۴۱۰	۲ مافی خۆی	لبنی رحیم کریم	۳	لیستی عێراقیه		
۹,۲۰۰	۷ کۆتا	حنان سعید محسن	۸	ده‌وله‌تی یاسا		
۴,۲۹۵	۸ کۆتا	مانده کاظم حمزه		۹	اینتیلافی نیشتمانی	۳۱,۷۸۷,۰۶
۸,۳۵۰	۷ کۆتا	زینب عبد علی جرید	۸		ده‌وله‌تی یاسا	
۴,۷۲۱	۸ کۆتا	أمل عطیة عبدالرحیم		۵	اینتیلافی نیشتمانی	۳۳,۹۳۹,۹۱
۳,۳۶۹	۹ کۆتا	کمیله کاظم محمد	۴		ده‌وله‌تی یاسا	
۸,۳۲۴	۷ مافی خۆی	ایمان حمید علی		۳	اینتیلافی نیشتمانی	۲۲,۷۲۴
۳,۱۱۳	۸ کۆتا	زینب وحید سلمان	۴		ده‌وله‌تی یاسا	
۱۰,۵۷۴	۳ مافی خۆی	أقبال علی موات		۵	اینتیلافی نیشتمانی	۲۴,۲۹۵,۰۵
۵,۹۱۰	۵ کۆتا	شذاء حمید لیلو	۷		ده‌وله‌تی یاسا	
۳,۷۵۲	۴ کۆتا	هدی سجاد محمود		۳	اینتیلافی نیشتمانی	۳۳,۳۴۳,۰۴
۳,۲۹۹	۳ کۆتا	فاطمه‌ تومان عبدالحسین	۶		ده‌وله‌تی یاسا	
۳,۴۳۲	۴ کۆتا	أمل صاحب حسن		۷	اینتیلافی نیشتمانی	۳۳,۹۵۰,۴
۱۵,۳۶۷	۴ مافی خۆی	لقاء جعفر مرتضی	۱۴		ده‌وله‌تی یاسا	
۳,۹۲۹	۶ کۆتا	بتول فاروق محمد علی		۷	اینتیلافی نیشتمانی	۳۳,۹۵۰,۴
۲,۵۱۵	۷ کۆتا	سعاد جبار محمد	۱۴		ده‌وله‌تی یاسا	
۹,۱۲۶	۲ مافی خۆی	ایمان حسن نعمه		۶	اینتیلافی نیشتمانی	۳۳,۹۵۰,۴
۱۲,۸۰۷	۳ مافی خۆی	منال حمید هاشم	۷		اینتیلافی نیشتمانی	
۸,۶۰۹	۶ کۆتا	هیفاء نسیم محمد		۱۴	ده‌وله‌تی یاسا	۳۳,۹۵۰,۴
۲,۴۴۷	۷ کۆتا	سوزان عکلاوی صالح	۱۴		ده‌وله‌تی یاسا	
۴,۳۴۵	۱۱ کۆتا	هیفاء مجلی جعفر		۱۴	ده‌وله‌تی یاسا	۳۳,۹۵۰,۴
۲,۵۷۶	۱۲ کۆتا	فاطمه‌ سلمان زیاری	۱۴		ده‌وله‌تی یاسا	
۳,۵۶۸	۱۳ کۆتا	جنان عبدالجبار یاسین		۱۴	ده‌وله‌تی یاسا	۳۳,۹۵۰,۴
۲,۷۲۴	۱۴ کۆتا	رحاب نعمه مکطوف	۱۴		ده‌وله‌تی یاسا	

هه‌لبه‌ت ئه‌گهر سه‌رنجیکی خشته‌ی ژماره (۷) بده‌ین ده‌بینین هیچکام له‌ژنه سه‌رکه‌وتوه‌کان له‌پاریژگا‌کانی عێراقدا هینده‌ی کۆلکه‌ی هه‌لبژاردن (قاسم الانتخابی) ی پاریژگا‌که‌یان ده‌نگیان نه‌هیئاوه که‌پیی سه‌ریکه‌ون، که‌ئه‌مه‌ش ئه‌وه روونده‌کاته‌وه، گهر ئه‌و ژنانه وه‌ک که‌سایه‌تی سه‌ربه‌خۆ خۆیان هه‌لبژاردایه نه‌یانده‌توانی کورسی دا‌بینکه‌ن. له‌لایه‌کی تره‌وه (۲۱) له‌ژنه‌کان ئه‌گهرچی به‌مافی خۆیان به‌گۆیره‌ی هه‌رمی ده‌نگه به‌ده‌سته‌تاتوه‌کان سه‌رکه‌وتوون و کورسیان دا‌بینکردوه، به‌لام هه‌بوونی (کۆتا) له‌به‌رژه‌وه‌ندی ژنان، که‌جیاوازیه‌کی پۆزه‌تیفانه‌یه بۆ پشتیوانی هاتنه‌ پێشه‌وه و کاراکردنی سیاسیه‌ی ژن له‌سه‌ر گۆره‌پانی سیاسی عێراق، وایکردوه که‌(۶۰)ژنی تر سه‌ریکه‌ون به‌کۆتا به‌مه‌ش (۸۱) ژن ده‌چنه پارله‌مانی عێراقه‌وه و ژنانیش ده‌بنه یه‌که‌مین براوه‌ی هه‌لبژاردنه‌کان. براونه خشته‌ی(۸).

**خشته‌ی ژماره (۸)**



## سیستمه گانی هەلبژارن و پرنسیپه گانی دەنگدان

له گەل هەردوو راستی ئاماژە بۆکراو له هەردوو خشتە ی (۷) و (۸) دا ئیمە ئەبیت ئەو راستیە بزانین کە تەنانەت بۆ ئەوانەش کە بە مافی خۆیان سەرکەوتنیان بە دەستەئێناوە، گەر کۆتا نەبوا یە حزبه کان زۆر بە دەگمەن پڕیگیان دەدا ژنە پالیئوراوه کانیان سەرکەوتن بە دەستبەھێنن و نەک هەر ئەمە بە لکو زۆریک له کەلتوری عەشایەری و دواکەوتویی و توندپەروی و پەگەزپەرستی ئەگەری پالاوتنی ژنانیان لە ناو قەوارەکاندا دەخستە بەر مەترسی، بۆیە کۆتا لەدوو خالدا قازانجی بە ژنان گەیاندا، چ وەک دروستکردنی ئیلتزام لە سەر حزب و قەوارەکان کە ئیشیان بۆ بکەن و چ وەک ئەو هی پێویستیان بە وەهەموو دەنگە نەبیت بۆ سەرکەوتن و بە دەستبەھێنانی کورسی.

لە لایەکی ترەو بە پرای من خالی دوو می ئەو لیکدانە وە یە ی سەرەو زۆر مەترسیدارە، چونکە ناکریت (کەسیک) جا ژن بیت یا پیاو بە تەنھا چەندسەد دەنگیک ببیتە پارلەمانتار و لە بەرامبەردا خەلکانیک بە چەندین هەزار دەنگ بسوتین لە پارێزگاکانی تر. بە و واتایە ی ئەگەر سەیری خشتە ی ژمارە (۱) بکەین دەبینین هەندیک لە کاندیدە ژنەکان کە مەتر لە (۱۰۰۰) دەنگیان هیناوە لە لیستی عێراقیە کە چی سەرکەوتوون بۆ پارلەمان، لە کاتی کدا پالیئوراوه کانی لیستی هاو پەیمانی لە سلیمانی و هەولێر و خانەقین و دەوک و موصل هەشت نۆ هەزار دەنگ بە دەست دەهینن و کە چی دەسوتین! بۆیە لێردا و اباشترە ژنان هەلپەرستانە لە بوونی کۆتا نەروان، چونکە لە دوا جاردا پارلەمانتاریکی لاواز بە دەنگیک کەم دەردەچیت و حەق وایە ئەم راستیە لە بەرچا و بگرن و کاربەکن بۆ ئەو ی ئەم جیاکارییە ناپەر وایە لە سەر خۆیان نەهینن، چونکە لە پینا و جیاکارییە کی پۆزەتیقانی جیندە ریدا نابیت دیموکراسی بخەینە لێواری مەرگەو. ئەو راستیە کی حاشا هەلنەگرە، کاندیدی کی وەک (خالید شوانی) بە پتر لە شەست هەزار دەنگەو دەبیتە نوینەری کەرکوکێه کان، کە چی (ئامینە سەعدی و ئەزهار عەبدولکەریم و ئینتصار عەلی و سورەیا نەجم و مەیسون سالم) یش بە ۶۵۰-۱۰۰۰ دەنگ بە گوێرە ی خشتە ی ژمارە (۷) نوینە رایە تی خەلکی پارێزگاکانیان دەکەن!

بۆ چارەسەر کردنی ئەم گرفتە بە پرای من چاکترە کار بە یە کی لەم دوو پڕیگیە بکریت: ئەو ۲۵٪ ی ژنان جیا بکریتە وەو چەند کورسی دەکا، دیاری بکریت، پاشان ژنان لە نیوان خۆیاندا کی بکریت لە سەر بکەن و بە گوێرە ی (زۆرتین بۆ کە مترین) هەرە می سەرکەوتووان بۆ ئەنجومە نی نیشتمانی عێراق ریکبخریت. یاخود لانی کە می دەنگە بە دەست هاتوو هەکان دابنریت بۆ هەر لیستیک بە شیوہ یە کە کە مەتر نەبیت ۱۱٪ ی کۆلکە ی هەلبژاردن لە هەر پارێزگیە کدا بە و واتایە ی لە پارێزگیە کی وەک ( بەغدا) کە کۆلکە ی هەلبژاردن تیایدا

(۲۷,۳۷۸,۹۱) ده‌بیٲ ژنیکی سه‌رکه‌وتوو بو پارله‌مان (۴,۱۱۲) ده‌نگ به‌ده‌سته‌یه‌ییٲ و ئه‌م حاله‌ته‌ راست بی‌ بو پیاوانیش، چونکه نه‌ک هه‌ر ژنان به‌لکو کۆمه‌لیکی زۆر له‌پیاوانیش له‌به‌رئوه‌ی لیسته‌که‌ی که‌تیایدا خۆیان پالۆتوو ده‌نگیکی باشی به‌ده‌سته‌یه‌یانه‌ وه‌ک ئه‌وه‌ی له‌لیستی ده‌وله‌تی یاسا و عیراقیه‌دا هه‌ر یه‌ک له‌مالکی و عه‌لاوی پتر له‌ ۴۰۷ و ۶۲۲ هه‌زار ده‌نگیان به‌ده‌سته‌یه‌یانه‌، ئه‌مه‌ وایکردوو له‌خواری خواریه‌وه‌ی سه‌رکه‌وتوو له‌ ۱۰۰۰ یان ۲۰۰۰ ده‌نگ پیاویک ببه‌نه‌ ناو ئه‌نجومه‌نی نیشتمانی و ئه‌مانیش سبه‌ینی لافی ئه‌وه‌ به‌سه‌ر خه‌لکدا لێده‌ن که‌به‌ده‌نگی جه‌ماوه‌ر بوئه‌ته‌ ئه‌ندامی پارله‌مان، نه‌ک هه‌ر ئه‌مه‌ به‌لکو پیاوان و ابی‌ ته‌نانه‌ت له‌ژنه‌کانیش له‌پیشترن، چونکه ژنان به‌کۆتا سه‌رکه‌وتوون.

ریگی دووم له‌زۆر له‌ولاتانی دنیادا په‌یره‌وده‌کریت و سه‌رکه‌وتوشه‌، چونکه ده‌بینین هه‌ببونی لانی که‌می سنوری ده‌نگه‌ران بو سه‌رکه‌وتنی هه‌ر پالیئوراویک له‌هه‌ر پارێزگایه‌کدا هه‌یژکی چاتری داوه‌ته‌ پالیئوراوه‌کان و زیاتر متمانه‌ به‌خۆیان ده‌کهن بو نوینه‌رایه‌تی کردنی خه‌لک. له‌لایه‌کی تره‌وه‌ زۆرتر به‌ته‌نگ خه‌لکه‌وه‌ ده‌بن به‌و پیه‌ی ده‌یانه‌وی زۆرترین خه‌لک و ده‌نگه‌ر له‌خۆیان رازی بکه‌ن ئه‌مه‌ ئه‌گه‌ر له‌نیه‌تیاندا بی‌ جاریکی تر خۆیان بپالیون.

پارێزگی به‌غدا له‌پیشی پیه‌شه‌وه‌ی ئه‌و پارێزگایانه‌دایه‌ که‌دیاردی به‌که‌مترین ده‌نگ سه‌رکه‌وتنی پارله‌مانتاری پیه‌ دیاره‌. خو ئه‌گه‌ر ئیستا ریه‌ی له‌ ۱۱٪ له‌کۆله‌کی هه‌لێژاردنه‌که‌ دیاریبکه‌ین بو پارێزگی به‌غدا، ئه‌وا ده‌بینین هه‌ر پالیئوراویک ده‌بیٲ لانی که‌م ۴,۱۱۲ ده‌نگ به‌ده‌سته‌یه‌ینی تا سه‌رکه‌ویٲ، که‌ئه‌مه‌ش واده‌کات ته‌نها له‌و پارێزگایه‌دا ۲۲ کاندیدی پیاوی سه‌رکه‌وتوو له‌قه‌واره‌ جیاوازه‌کانی پارێزگی به‌غدا که‌مترین له‌و ریه‌یه‌ ده‌نگه‌ به‌ده‌سته‌یه‌یانی و سه‌ریش که‌وتین. هاوکات ۴۰ ژنه‌ کاندیدی سه‌رکه‌وتوو له‌سه‌ر ئاستی گشتی عیراق به‌هه‌مان شیوه‌ که‌مترین ده‌نگیان هه‌یانه‌وه‌ سه‌ریش که‌وتوون.

ئیستا با بروانینه‌ خشته‌ی ژماره‌ (۹) و بزانی کام له‌قه‌واره‌کان ژنیان سه‌رخستوه‌؟ لیستی هاوپه‌یمانی له‌پله‌ی یه‌که‌مدایه‌ و پاشان لیستی عیراقیه‌و ئینجا ئینتلاف دیت. به‌لام هه‌چکام له‌یه‌کگرتوو، کۆمه‌ل، ته‌وافق، یه‌کیٲی عیراق هه‌چ کورسیه‌کانیان بو ژن به‌ده‌سته‌یه‌یانه‌وه‌ و ئه‌مه‌ش دیسانه‌وه‌ پرسیار لای ژنان دروستده‌کات. ئه‌گه‌ر دیقه‌ت له‌ده‌ستور بگرین ده‌زانین که‌هه‌ر قه‌واره‌یه‌ک توانی ۳ کورسی به‌ده‌سته‌یه‌ینی ده‌بیٲ یه‌کیک له‌سه‌رکه‌وتوه‌کانی ژن بیٲ، به‌لام هه‌ریه‌ک له‌یه‌کگرتوو و ته‌وافق که‌یه‌کی ۴ کورسیان له‌سه‌ر ئاستی عیراق به‌ده‌سته‌یه‌یانه‌وه‌ کۆمه‌ل و یه‌کیٲی عیراقیش که‌یه‌کی ۳ کورسیان هه‌یانه‌وه‌ هه‌چ ژنیکیان سه‌رنه‌خستوه‌ له‌سه‌ر ئاستی قه‌واره‌، ئه‌مه‌ ده‌بیٲه‌ په‌له‌ به‌سه‌ر دیموکراسیبه‌وونی ئه‌م پارتانه‌وه‌.



خشته‌ی ژماره (٩)

ریژهی سه‌دی ژنان به‌گوێره‌ی لیست و قه‌واره‌کان له‌ئه‌نجومه‌نی نیشتمانی عێراق ٢٠١٠

قه‌واره‌کان	ژ. ژنه سه‌رکه‌وتووکان	ر.س به‌گوێره‌ی قه‌واره‌که
هاوپه‌یمانی کوردستان	١٢	%٢٧,٩٠
لیستی عراقیه	٢٥	%٢٧,٤٧
ئیئتلافی نیشتمانی	١٩	%٢٧,١٤
ده‌وله‌تی یاسا	٢٣	%٢٥,٨٤
گۆپان	٢	%٢٥
یه‌کگرتوی ئیسلامی	٠	٠
کۆمه‌لی ئیسلامی	٠	٠
توافقی عێراقی	٠	٠
یه‌کیته‌ی عێراق	٠	٠
کۆی گشتی	٨١	

سه‌بارت به‌پاریژگا‌کانیش، پاریژگای ده‌وک به‌یه‌که‌م ریزبه‌ندی دیت له‌سه‌ر ئاستی عێراق که ٣٠٪ کورسیه‌گانی ژنان بردویانه له‌کاتی‌کدا موصل به‌پله‌ی دووهم و ئه‌نبارو موسه‌ننا به‌پله‌ی سه‌یهم و به‌غدا به‌پله‌ی چوارهم، زیقار به‌پله‌ی پینجه‌م، واست و قادسیه به‌پله‌ی شه‌شه‌م. تیکرای ئه‌م پاریژگایانه‌ی باسیان لیکراوه ده‌چنه ریزبه‌ندی ئه‌و پاریژگایانه‌وه که پتر له ٢٧٪ کورسیه‌کانیان بۆ ژنانه له‌کاتی‌کدا به‌صره، نه‌جه‌ف، بابل و سه‌لاحه‌دین و که‌رکوک ٢٥٪ یان بۆ ژنان دابینه‌کردووه و پاریژگا‌گانی که‌ربه‌لا و میسان ٢٠٪ و هه‌ولیر ٢١,٤٢٪ و سلیمانی و دیاله‌ش ٢٣٪ یان دابینه‌کردووه. به‌مپیه‌ش ئه‌گه‌رچی پاریژگای ده‌وک به‌یه‌که‌م پاریژگا دیت له‌سه‌ر ئاستی عێراق، به‌لام هه‌ردوو پاریژگا‌گای تری هه‌ریم نه‌یان‌توانیوه ته‌نانه‌ت ئه‌و ریژه‌یه‌ش بۆ ژنان دابینه‌که‌ن که له‌ده‌ستوردا ئاماژه‌ی بۆ کراوه.

بروانه خشته‌ی ژماره (١٠)

خشتیه‌ی ژماره (١٠)

رێژه‌ی سه‌دی ژنانی نلوه‌ر قه‌واره‌یه‌ک به‌ گۆیره‌ی رێژه‌ی ژنانی ناو نه‌نجومه‌نی نیشتمانی

عیراق ٢٠١٠

قهاره‌کان	ر.س.ژ.ق به‌گۆیره‌ی ژنانی نه‌نجومه‌ن
هاو‌په‌یمانی کوردستان	١٤,٨١
لیستی عیراقیه	٣٠,٨٦
ئینتیلافی نیشتمانی	٢٣,٤٥
ده‌وله‌تی یاسا	٢٨,٣٩
گۆپان	٢,٤٦
یه‌کگرتوی ئیسلامی	٠
کۆمه‌لی ئیسلامی	٠
توافقی عیراقی	٠
یه‌کیتی عیراق	٠

من به‌ش به‌حالی خۆم توشی ناحالی بوون بووم له‌مه‌ر ئهم نه‌نجامه، چونکه ئاشکراو پروونه پارێزگای سلیمانی له‌پیش هه‌موو پارێزگاکانی هه‌رییم و عیراقه‌وه‌یه له‌مه‌سه‌له‌ی ژناندا که‌چی گه‌مه‌ی سیاسی لایه‌نه‌کان ده‌یخه‌نه به‌رده‌م پرسی شکاندنی یاسا و ده‌ستور، چونکه ئه‌گه‌ر کورسیه‌کانی ژنان له‌سه‌ر ئاستی گشتی عیراق ئه‌ژمار نه‌کرانایه‌ و له‌سه‌ر ئاستی پارێزگا حسابیان بۆ بکرایه ئه‌وا بیگومان هه‌ر (٥) پارێزگاکه‌ی سه‌ره‌وه، که‌که‌مه‌تر له‌ ٢٥٪ کورسیه‌کانیان بۆ ژنان دابینکراوه، ده‌که‌وته‌نه به‌رده‌م لێپرسینه‌وه‌ی ده‌ستوری. هه‌ریۆیه پرسی کورسیه‌کانی ژنان له‌م هه‌لێژاردنه‌دا راقه‌کردنیان زۆر زه‌حمه‌ته‌ و ناتوانی له‌پروانگه‌ی سۆسۆلۆژیای سیاسی ده‌نگده‌ره‌وه لیکدانه‌وه‌ی بۆیکریتی، به‌لکو ده‌توانین بڵێین ئه‌م ئاکامه سه‌د ده‌ر سه‌د په‌یوه‌سته به‌خودی قه‌واره‌کان و به‌کاره‌ینانی که‌سایه‌تی ده‌نگده‌ر بیئه‌وه‌ی ده‌نگده‌ر خۆی دوا‌ی بیروبۆچوونه کۆمه‌لایه‌تیه‌کانی بکه‌وی. به‌و واتایه‌ی مه‌ده‌نی بوون و کرانه‌وه‌و دیموکراسی ئه‌وه‌نده کاریگه‌ری له‌سه‌ر پرۆسه‌که نه‌بووه به‌قه‌د کاریگه‌ری گیانی تابه‌فه‌گه‌ری و حزبا‌یه‌تی له‌مه‌ر پرسی ژناندا.

بهشی حوتهم

پاشبهنده پهيوهنديدارهکاني ليکولينهوهکه



## پاشکۆکان

### یاسای هه‌لبژاردنی ئه‌نجومه‌نی نیشتمانی کوردستان- عێراق، سالی ۱۹۹۲

له‌سه‌ر بنه‌مای به‌رژه‌وه‌ندیه‌گانی گه‌لی کوردستانی عێراق سه‌رکردایه‌تی سیاسی به‌ره‌ی کوردستانی عێراق ئه‌م یاسایه‌ی ده‌رکرد، که له‌رۆژی بلاوکردنه‌وه‌ی له‌رۆژنامه‌ی به‌ره‌ی کوردستانی له‌ ۸/۴/۱۹۹۲ ی به‌رامبه‌ر به‌ ۱۹/ نه‌ورۆژ/ ۲۶۹۲ ی کوردی چووه‌ قو‌ناغی جیبه‌جیکردنه‌وه‌، پاشتر له‌ژماره‌ یه‌کی رۆژنامه‌ی (ئه‌نجومه‌ن) له‌ ۱۵/۹/۱۹۹۲ د. بلاوکرایه‌وه‌و به‌مه‌ش پارله‌مانی کوردستان متمانه‌ی خۆی دایه‌\*.

### یاسای ژماره‌ (۱) بۆ سالی ۱۹۹۲

### یاسای هه‌لبژاردنی ئه‌نجومه‌نی نیشتمانی کوردستان- عێراق

#### ده‌روازی یه‌که‌م

#### پێکهاته‌ی ئه‌نجومه‌ن

#### ماده‌ی یه‌که‌م:

ئه‌نجومه‌نی نیشتمانی کوردستانی عێراق له‌چه‌ند ئه‌ندامێک پیکدی‌ت که‌ژماره‌یان له‌ (۱۰۰) ئه‌ندام که‌مه‌تر نه‌بێت و له‌سه‌ر بنه‌مای یه‌ک نوێنه‌ر بۆ هه‌ر سی هه‌زار سه‌رنشینیک.

#### ماده‌ی دووهم:

هه‌لبژاردنه‌کان به‌شیوه‌ی هه‌لبژاردنی گشتی نه‌ینی راسته‌وخۆ به‌ریوه‌ ده‌چیت.

#### ماده‌ی سێ:

ئه‌ندامی ئه‌نجومه‌ن نوێنه‌رایه‌تی گه‌لی کوردستانی عێراق ده‌کات.

#### ماده‌ی چوارهم:

۱. ناشیت هیچ ئه‌ندامێکی ئه‌نجومه‌ن وه‌زیفه‌یه‌کی گشتی هه‌بیت و فه‌رمانبه‌ری گشتی به‌ده‌ست له‌کارکێشاهه‌ داده‌نریت له‌و میژووه‌ی تیایدا سویند له‌به‌رده‌م ئه‌نجومه‌ندا ده‌خوات.
۲. ناشیت هیچ ئه‌ندامێک له‌یه‌ک کاتدا ئه‌ندامی ئه‌م ئه‌نجومه‌نه‌و هیچ ئه‌نجومه‌نیکی تری هه‌لبژێردراو بێت.

\* ئه‌م یاسایه‌ له‌ژماره‌ (۱) ی رۆژی (۱۵ / ۹ / ۱۹۹۲) رۆژنامه‌ی ئه‌نجومه‌ن، زمانحالی ره‌سمی په‌رله‌مانی کوردستان بلاوکراره‌ته‌وه‌.

سىستىمەكانى ھەلبۇزاردىن و پرنسىپھەكانى دەنگدان

۳. ناشىت سەرۆكى يەكە كارگىرپىھەكان و ئەفسەرانى ھىزەكانى ئاسايشى ناوخۇ خۇيان بىللىون بۇ ئەندامىتى ئەنجومەن ئەگەر دەست لەوھزىفەكانىان نەكىشەنەوھ.

۴. ناشىت ھىچ ئەندامىكى ئەنجومەن لەماوھى ئەندامىتىدا خۇي پەيمان لەگەل دەولەتدا بىھستىت يان لەرىگىكى كەسانى ترەوھ، ھەرەك نابت ئىستىغلالى ئەندامىتىھەكى بكات بۇ بەرژەوھندى تايبەت.

### ماددەى پىنچەم:

ھەموو ئەندامانى ئەنجومەن تەنھا بۇ كارى ئەندامىتىيان لەناو ئەنجومەندا خۇيان تەرخان دەكەن

### دەروازەى دووھ

### ھەلبۇزاردى ئەنجومەن

### بەشى يەكەم

### دەستەكانى ھەلبۇزاردىن

### ماددەى شەشەم:

بەبىرىارى بەرەى كوردستانى دەستەيەكى بالا دروستدەكرىت بۇ سەرپەرشتىكىردى ھەلبۇزاردنەكان و بەسەرۆكايەتى دادوھرىكى پلە يەك يان پلە دوو، ئەندامىتى داواكارىكى گشتى ناوچەى تىھەلچونەوھ يان جىگرەكەى و نوينەرانى بەرەى كوردستانى و نوينەرىكى كارگىرى، پىكىدىت و ئەم ئەركانە بەرپۆھدەبات:

۱. دىارىكىردى ناوچەكانى ھەلبۇزاردىن.

۲. پىكھىنانى لىژنەكانى ناوچەكانى ھەلبۇزاردىن بۇ سەرپەرشتىكىردى بەرپۆھچوونى ھەلبۇزاردىن تىياندا.

۳. دەرکردى زانىارى و رىنمايى بۇ ئاسانكارى بەرپۆھچوونى ھەلبۇزاردنەكان و دىارىكىردى كات و ئەو رىگايەى كەسەرۆك و ئەندامانى لىژنەكانى ھەلبۇزاردىن پى ھەلدەبۇررىت.

### ماددەى ھەوتەم:

پىكھىنانى لىژنەى ناوچەكانى ھەلبۇزاردىن بەسەرۆكايەتى دادوھرىك و نوينەرانى بەرەى كوردستانى و كارگىرى كەئەمانىش لەرى خۇيانەوھ لىژنەى سەنتەرەكانى ھەلبۇزاردىن پىكەھىنن.

**مادده‌ی هه‌شته‌م:**

لیژنه‌ی هه‌ر سه‌نته‌ریکی هه‌لبژاردن به‌سه‌رۆکایه‌تی دادوهر یان جی‌گی‌کی داواکاری گشتی و یاساناسی‌ک و نوینه‌ری هه‌ر لیستیکی هه‌لبژاردن پیکدی‌ت.

**به‌شی دوهم**

**ناوچه‌گانی هه‌لبژاردن**

**مادده‌ی نۆیه‌م:**

کوردستانی عێراق دابه‌شده‌کریتته سه‌ر ناوچه‌ی هه‌لبژاردن به‌شیوه‌یه‌ک له‌چوار ناوچه که‌متر نه‌بی‌ت.

**مادده‌ی ده‌یه‌م:**

ناوچه‌ی هه‌لبژاردن دابه‌شده‌کریتته سه‌رژماره‌یه‌ک سه‌نته‌ری هه‌لبژاردن که به‌گویره‌ی به‌یاننامه‌ی لیژنه‌ی ناوچه‌که ده‌بی‌ت.

**مادده‌ی یانزه‌هه‌م:**

هه‌لبژاردنی ته‌واوکه‌ر بۆ ئەندامی‌تی ئەنجومه‌ن به‌گویره‌ی ئەو بنه‌مایانه‌ی باسیان لێوه‌کراوه له‌و به‌شانه‌ی کوردستانی عێراق که‌ئیستا ناتوانریت هه‌لبژاردنیان تیدا ئەنجامبدریت، له‌دوای ئەمانی به‌ربه‌سته‌کان، ئەنجامده‌دریت.

**به‌شی سێیه‌م**

**کاتی هه‌لبژاردنه‌کان**

**مادده‌ی دوانزه‌هه‌م:**

کاتی هه‌لبژاردن به‌گویره‌ی بریاریکی به‌ره‌ی کوردستانی له‌ریگای هۆکاره‌گانی راگه‌یانده‌وه به‌ر له‌کاتی دیاریکراو، به‌ماوه‌یه‌ک که له‌مانگی‌ک که‌متر نه‌بی‌ت، بلاوده‌کریتته‌وه.

**مادده‌ی سیانزه‌هه‌م:**

ده‌نگدان له‌سه‌رجه‌م ناوچه‌گانی کوردستانی عێراقدا له‌یه‌ک رۆژدا ئەنجام ده‌دریت.

**مادده‌ی چوارده‌هه‌م:**

له‌کاتی ته‌واوبوونی ماوه‌ی ئەنجومه‌نه‌که یان هه‌لوه‌شانه‌وه‌ی، بریاریک له‌ماوه‌ی پانزه‌ رۆژدا له‌لایه‌ن سه‌رۆکی ده‌سه‌لاتی جیبه‌جیکردنه‌وه ده‌رده‌چیت که له‌رۆژی کۆتایی هاتنی ماوه‌ی ئەنجومه‌نه‌که یان هه‌لوه‌شانه‌وه‌یه‌وه ده‌ستپێده‌کات و تیایدا کاتی هه‌لبژاردنی ئەنجومه‌نی نۆی به‌گویره‌ی ئەحکامی مادده‌ی دوانزه‌هه‌م له‌م یاسایه، دیاریده‌کریت.

## بەشى چوارەم خىشتەكانى دەنگدەران

### ماددەى پانزەھەم:

بۇ ھەر ناوچەيەكى ھەلبۇزاردن خىشتەى ناوى دەنگدەران بەگوپىرەى سەنتەرەكانى ھەلبۇزاردن ئامادەدەكرىت كە بەپىيى پىتەكانى ئەبجەدى رىكخراون و پىشەو ناونىشان و مېژوو شويىنى لەدايكبونىانى لەخۆگرتووھو بەچەند كۆپپەك بۇ لىژنەى ناوچەكە دەنېردرىت و ئەگەر ئەمە نەكرا ئەوا لىژنەى بالا دەتوانىت ھەر رىگايەكى تر كەخوى بەشياوى دەزانىت، بىگرىتتە بەر بۇ بەدېھىنانى مەبەستى داواكراو.

### ماددەى شانزەھەم:

لىژنەى ناوچە، كارى دابەشكردى خىشتەكان بەسەر سەنتەرەكاندا دەگرىتتە ئەستۇ بۇ بلاوكردەنەويان لەو بۇردانەدا كە بۇ ئەو مەبەستە ئامادەكراون و ئەمەش بەماوئەك دەبىت كەلانى كەم بەر لەپانزە رۇژ لەكاتى دىارىكراوى دەنگدانەكە بىت، دوابەداوى مۇركردىيان بەمۇرى لىژنەى ناوچەكەو جىگىركردى مېژوى بلاوكردەنەويان لەگەل رەچاوكردى ناوھروكى ماددەى پانزەھەم.

### ماددەى ھەتتەھەم:

فەرمانگەى بارى شارستانى كارتىكى دەنگدان كەشيوھو جۇرو پىكھاتەكەى بەبەيانىكى دەستەى بالا دىارىدەكرىت، دەداتە ھەر ھاوئەتتەكە كە تەمەنى ھەژدە سالى تەواو كرىبىت، بەمەرجىك دەنگدەر كەسىتى خوى لەكاتى دەنگداندا بەسەلمىنىت.

### ماددەى ھەژدەھەم:

۱. بۇ ھەر كەسىك مەرجەكانى دەنگدەرى تىدا بىت و تۇماركردى ناوى فەرامۇشكرابىت لەخىشتەى دەنگدەراندا، دەتوانىت داواى تۇماركردى ناوى بكات، بۇ ھەر دەنگدەرىك ھەيە داواى زىادكردى ناوى ھەر ھاوئەتتەك بكات كە بەناحق تۇماركردى ناوى فەرامۇشكراوھە يان داواى زىادكردى ناوى ھەر ھاوئەتتەك بكات كە بەناحق لەخىشتەى دەنگدەراندا سېردراوھتەوھ، لەماوھى دە رۇژدا لەبەرورارى بلاوكردەنەوھى خىشتەى دەنگدەرانەوھ.

۲. داواكە پىشكەش بەلىژنەى ناوچەكە دەكرىت بۇ يەكلاكردەنەوھى لەماوئەكە كە لەسى رۇژ تىپەر نەكات لەبەرورارى پىشكەشكردى داواكەوھو بېرىارى يەكلاكردەنەوھى داواكە رەھا دەبىت.



### به‌شی پینجه‌م مه‌رجه‌کانی ده‌نگده‌رو پالیوراو

#### مادده‌ی نۆزده‌هه‌م:

بو هه‌ر هاو‌لاتیه‌کی کوردستانی عی‌راق هه‌یه نی‌ر بی‌ت یان می، ببیته ده‌نگده‌ر یان پالیوراو، نه‌گه‌ر نه‌و مه‌رجه‌نه‌ی تی‌دابیی‌ت که له‌م یاسایه‌دا باسیان لی‌وه‌کراوه.

#### مادده‌ی بیسته‌م:

مه‌رجه ده‌نگده‌ر هاو‌لاتی کوردستانی عی‌راق بی‌ت و هه‌ژده سالی ته‌واو کردیی‌ت.

#### مادده‌ی بیست و یه‌ک:

مه‌رجه‌کانی پالیوراو بو نه‌ندامیی‌تی نه‌نجومه‌ن:

1. هاو‌لاتی کوردستانی عی‌راق بی‌ت و دانیشتیوی‌ت تیایدا.
2. شایسته‌یی ته‌واوی هه‌بی‌ت و گه‌یشتیبی‌ته ته‌مه‌نی سی سالی.
3. خویندنه‌وه‌و نوسین به‌ته‌واوی بزانی‌ت.
4. حوکم نه‌درایی‌ت به‌تاوانی له‌که‌دار به‌شه‌ره‌ف و ئادابی گشتی و پاکیزه‌یی (نه‌زاهه‌ت).
5. حوکم نه‌درایی‌ت به‌به‌ندکردن به‌تاوانی کوشتنی به‌ئه‌نقه‌سه‌ت یان دزی.
6. به‌شداری نه‌کردیی‌ت له‌و تاوانانه‌ی ده‌سه‌لاتی پاکتاوکه‌ر پلانی بو‌داناون و له‌کوردستان نه‌نجامی داون.

### به‌شی شه‌شه‌م

#### خۆ پالاوتن

#### مادده‌ی بیست و دو:

1. هه‌ر حزب یان چین یان که‌مینیه‌کی نه‌ته‌وه‌یی (تورکمان، عه‌ره‌ب، ئاشوری یان هه‌رکه‌مینیه‌کی تر) ده‌توانی‌ت لیستی تایبه‌تی خۆی پیشکه‌ش بکات که‌ناوی پالیوراوه‌کانی له‌سه‌ر ناستی کوردستانی عی‌راق له‌خۆ گرتیی‌ت.
2. پیشکه‌شکردنی لیستی پالیوراوه‌کان له‌ماوه‌ی ده‌ روژدا ده‌بی‌ت که له‌روژی بلاوکردنه‌وه‌ی کاتی هه‌لبژاردنه‌کانه‌وه ده‌ست پی‌ده‌کات بو سه‌روکی ده‌سته‌ی بالا به‌پشتنه‌ستوری نه‌و به‌لگه‌نامانه‌ی له‌مادده‌ی بیست و یه‌کی نه‌م یاسایه‌دا پی‌ویسته.

#### مادده‌ی بیست و سێ:

## سیستمه‌گانی هه‌لبژارن و پرنسیبه‌گانی ده‌نگدان

۱. ده‌سته‌ی بالآ له‌ماوه‌ی بیست و چوار سه‌عاتدا داوا یه‌کلایی ده‌کاته‌وه‌و پاشان داواکاری پالیئوه‌رو نوینه‌ری لیستی دیاریکراو له‌بپریاره‌که‌ی له‌ماوه‌ی دوو رۆژدا ئاگادار ده‌کاته‌وه‌.
۲. داواکاری پالیئوه‌ر ده‌توانیته‌ له‌ماوه‌ی دوو رۆژدا له‌میژوی ئاگادارکردنه‌وه‌ی له‌بپریاره‌که‌، تانه‌ له‌بپیریاری ده‌سته‌ی بالآ له‌لای دادگای تییه‌له‌چونه‌وه‌ی کوردستان بدات .
۳. دادگای تییه‌له‌چونه‌وه‌ به‌و سیفه‌ته‌ ته‌میزییه‌ی هه‌یه‌تی بپیریایی یه‌کلاکه‌ره‌وه‌ ده‌ریاره‌ی تانه‌که‌ له‌ماوه‌ی دوو رۆژدا ده‌رده‌کات.
۴. واداده‌نریته‌ پهیوه‌نداره‌کان ئاگادارکرا بیتنه‌وه‌ به‌بپریاره‌ باس لیوه‌کراوه‌گانی سه‌ره‌وه‌ له‌میژوی بلاوکردنه‌وه‌یان له‌ناو بۆردی ئاگاداریه‌گانی ئه‌و لایه‌نه‌ی ده‌ریکردوه‌.
۵. ده‌سته‌ی بالآ له‌ریگای هۆکاره‌گانی راگه‌یانده‌وه‌ لیستی پالیئوراوه‌کان لانی که‌م به‌ماوه‌ی دوانزه‌ رۆژ پیش کاتی ده‌نگدان بلاوده‌کاته‌وه‌، هه‌روه‌ک له‌و بۆرده‌دا که‌ بۆ ئه‌م مه‌به‌سته‌ له‌هه‌ر سه‌نته‌ریکی هه‌لبژاردنی ناو ناوچه‌گانی هه‌لبژاردن ئاماده‌کراوه‌ بلاوده‌کاته‌وه‌.

### به‌شی هه‌وته‌م

#### پروپاگه‌نده‌ی هه‌لبژاردن

##### ماده‌ی بیست و چوار

پروپاگه‌نده‌ی هه‌لبژاردن نازاده‌ له‌سنوری یاساو سیسته‌می گشتی و ئادابدا، به‌مه‌رجیک به‌ره‌ی کوردستانی بنه‌مای هاوتایی له‌هه‌لدا له‌نیوان لیسته‌ کییه‌رکیکاره‌کاندا دابینبکات.

##### ماده‌ی بیست و پینج:

پروپاگه‌نده‌ی هه‌لبژاردن له‌رۆژی دوا‌ی بلاوکردنه‌وه‌ی لیستی ناوی پالیئوراوانه‌وه‌ ده‌ستپیده‌کات و پیش چل و هه‌شت سه‌عات له‌ده‌ستپیکردنی پرۆسه‌ی ده‌نگدان کۆتایی پیدیت.

### به‌شی هه‌شته‌م

#### ده‌نگدان

##### ماده‌ی بیست و شه‌ش:

سه‌رۆکی لیژنه‌ی سه‌نته‌ری هه‌لبژاردن و ئه‌ندامه‌گانی جگه‌ له‌دادوه‌رو جیگرانی داواکاره‌ گشتییه‌کان به‌ر له‌پراکتیزه‌کردنی ئه‌رکه‌کانیان سویندیك ده‌خۆن له‌به‌رده‌م لیژنه‌ی ناوچه‌که‌دا، که‌ به‌م شیوه‌یه‌ی خواره‌وه‌یه‌:

## سیستمه‌گانی هه‌لَبژارن و پرنسیبه‌گانی ده‌نگدان

"سویند ده‌خۆم به‌خوای گه‌وره کاره‌که‌م به‌راستگۆیی و ئەمانه‌ت و بی‌لایه‌نی جیبه‌جیبه‌که‌م"

### ماده‌ی بیست و هه‌وت:

ده‌سته‌ی بالا رینماییی و زانیاری پێویست ده‌رده‌کات تا له‌ریگایانه‌وه شیوه‌و قه‌باره‌ی سندوقه‌گانی ده‌نگدان و چۆنیه‌تی داخستن و کردنه‌وه‌یان دیاری بکری‌ت.

### ماده‌ی بیست و هه‌شت:

لیژنه‌ی ناوچه هه‌ل‌ده‌ستیی به‌چاپکردنی کارته‌گانی ده‌نگدان و ئاماده‌کردنی سندوقه‌کان به‌گۆیره‌ی زانیاری و رینماییه‌گانی ده‌سته‌ی بالا.

### ماده‌ی بیست و نۆ:

۱. ده‌نگدان بۆ هه‌ل‌بژاردنی لیسته‌کان له‌ریگای نوسینه‌وه ده‌بی‌ت له‌ناو کارتێ هه‌ل‌بژاردنه‌که‌دا که‌شیوه‌و چۆنیه‌تی پرکردنه‌وه‌ی به‌به‌یانیک ده‌بی‌ت که‌ده‌سته‌ی بالا ده‌ریده‌کات.

۲. ئەو ده‌نگده‌ره‌ی خۆینده‌وه‌و نوسین نازانی‌ت، ده‌توانی‌ت داوا له‌که‌سیکی تر بکات کارته‌که‌ی بۆ پر بکاته‌وه.

۳. نوینه‌رایه‌تی له‌ده‌نگدانا قبول ناکری‌ت.

### ماده‌ی سی:

سه‌رۆکی لیژنه‌ی سه‌نته‌ری هه‌ل‌بژاردن پاراستنی نی‌زام له‌سه‌نته‌ره‌که‌یدا ده‌گری‌ته ئەسته‌ووی ده‌توانی‌ت ئەو ریشوینانه‌ بگری‌ته‌به‌ر که‌زه‌مانه‌تی باش به‌رپوه‌چوونی هه‌ل‌بژاردنه‌کان و سه‌لامه‌تیان ده‌کات و نابیی هی‌زه‌گانی ناوخۆ چه‌کداره‌کان بچنه‌ ناو سه‌نته‌ره‌گانی ده‌نگدانه‌وه‌ ته‌نها له‌سه‌ر داوای سه‌رۆکی لیژنه‌که‌ نه‌بی‌ت.

### ماده‌ی سی و یه‌ک:

لیژنه‌ی سه‌نته‌ر له‌هه‌ر نازینامه‌یه‌ک ده‌کو‌لی‌ته‌وه که‌پیشکه‌شی ده‌کری‌ت سه‌باره‌ت به‌پروسه‌ی هه‌ل‌بژاردن و به‌پیریکی هۆدار له‌کو‌نوسیکی تایبه‌تدا جیگیر ده‌کری‌ت.

### ماده‌ی سی و دوو:

پروسه‌ی ده‌نگدان له‌سه‌عات هه‌شتی به‌یانی ده‌ست پیده‌کات و له‌سه‌عات هه‌شتی ئیواره‌ کو‌تایی پیدی‌ت و ده‌سته‌ی بالا ده‌توانی‌ت به‌به‌یانیک کاتی تر دیاریبکات که‌له‌و کاتژمی‌رانه‌ تیپه‌ر نه‌کات بۆ ده‌نگدان دانرابوون.

### ماده‌ی سی و سێ:

له‌گه‌ل ته‌واوبوونی کاتی دیاریکراوی ده‌نگدانا، سه‌رۆکی لیژنه‌ی سه‌نته‌ره‌که‌ کو‌تایهاتنی پروسه‌ی ده‌نگدان راده‌گه‌یه‌نی‌ت و له‌کو‌نوسی هه‌ل‌بژاردندا جیگیری ده‌کات و سندوقه‌کان

## سىستېمەكانى ھەلېئۇرۇن و پرنسىپەكانى دەنگدان

دەكرىنەوۋە دەنگەكان بەشىۋەيەكى ئاشكرا جيا دەكرىنەوۋە بەئامادەبوۋنى نوپنەرى لىستە كىبەركىكارەكان.

### ماددىسى و چوار:

ئەم كارتانەى خوارەوۋە بەپوچەل دادەنرېن:

۱. كارتى مۇر نەكراۋ بەمۇرى لىژنەى سەنتەرەكە.

۲. كارتى ھىمانەكراۋ بۇ ھىچ لىستىكى پالېوراۋان يان ئەو كارتانەى سەرلىتتىكدانى پىۋەدىارە بۇ ھەلېئۇردنى يەكى لەلىستەكان.

### ماددىسى و پىنچ:

۱. لىژنەى سەنتەرەكان ھەلدەستىن بەئامادەكردنى كۆنۋوسى واژۇكراۋ لەسەر ئەنجامەكانى دەنگدان و دەيخەنە زەرفى داخراۋو مۇركراۋ بەمۇرى سەنتەرەكە و دەيدەنە لىژنەى ناۋچەكە.

۲. لىژنەى ناۋچەكان دواى كۆكردنەوۋەى ئەنجامەكان و بەلگەنامەكانى سەنتەرەكان، ھەلدەستىن بەئامادەكردنى كۆنۋوسى واژۇكراۋو مۇركراۋ بەمۇرى لىژنەكەيان و دەيدەنە دەستەى بالا.

### ماددىسى و شەش:

۱. كۆى دەنگى دەنگدەران دابەشى كورسىيەكان دەكرىت بۇ دەرھىنانى تىكپراى ھەلېئۇردن.  
۲. سەرجمەى ئەو دەنگانەى ھەر لىستىك بەدەستىھىئاۋە دابەشى تىكپراى ھەلېئۇردن دەكرىت بۇ دەستىشانكردنى ژمارەى ئەو كورسىانەى ھەر لىستىكى دىيارىكراۋ بەدەستىھىئاۋە لەگەل رەچاۋكردنى ئەم دوو خالەى لاي خوارەوۋە.

۳. ھەر لىستىك ۷/ى دەنگى دەنگدەرانى بەدەستىھىئاۋەى نوپنەرى نايىت لەئەنجومەنداۋ دەنگەكانى دابەشەكردىت بەسەر ئەو لىستانەى سەرکەوتنىان بەدەستىھىئاۋە بەگويۋەرى رىژەى سەرکەوتنەكانيان.

۴. ئەو كورسىيە بەتالانەى كە بەھۋى بوۋنى ماۋە (باقى) ئەوتۋۋە كەناگەنە تىكپراى ھەلېئۇردن بەبەتالى دەمىننەوۋە، بەشىۋەى يەك لەدواى يەك دەدرىنە ئەو لىستانەى كەگەۋرەترىن ماۋەيان ھەيە.

### ماددىسى و ھوت:

۱. لىژنەى بالا رىژەى سەدى و ئەو كورسىانەى ھەر لىستىك بەدەستى ھىئاۋە بالاۋدەكاتەوۋە.

سیستمه‌گانی هه‌لێژارن و پرنسیبه‌گانی ده‌نگدان

۲. هه‌لێژاردنی سه‌رکه‌وتووانی ناو پالییوراوان بۆ ئەو لایه‌نه جێده‌هیڵرێت که‌خاوه‌نی لیسته‌که‌یه‌و به‌م شیوه‌یه‌ی خواره‌وه ده‌بییت:

ا- یه‌که له‌دوای یه‌که.

ب- ده‌ستنی‌شان‌کردن.

ج- قورعه.

۳. ده‌سته‌ی بالا ناوی سه‌رکه‌وتوووان بۆ ئەندامی‌تی ئەنجومه‌نی نیشتمانی کوردستانی عێراق بلاوده‌کاته‌وه.

### ده‌روازی سییه‌م

#### ئه‌ندامی‌تی له‌ئه‌نجومه‌ندا

#### به‌شی یه‌که‌م

#### حه‌صانه‌کان و پاداشته‌کان

#### ماده‌ی سی و نۆ:

پرسیار له‌ئه‌ندام ناكری‌ت ده‌رباره‌ی ئەو بیروپایانه‌ی ده‌یدات یان ئەو واقعه‌ی ده‌ریده‌خات له‌کاتی پراکتیزه‌کردنی کاره‌که‌ی له‌ئه‌نجومه‌ندا.

#### ماده‌ی چل:

۱. نابی‌ت هیچ ئەندامی‌کی ئەنجومه‌ن مولا‌حه‌قه بکری‌ت یان بگری‌ت به‌هۆی تاوانی‌که‌وه له‌کاتی به‌ستنی خوله‌گانی ئەنجومه‌ندا به‌بێ ریی‌یدانی ئەنجومه‌ن ته‌نها له‌و باره‌دا نه‌بی‌ت که به‌سه‌ر ئەنجامدانی تاوانه‌که‌وه ده‌گری‌ت.

۲. نابی‌ت هیچ ئەندامی‌کی ئەنجومه‌ن مولا‌حه‌قه بکری‌ت یان بگری‌ت له‌ده‌ره‌وه‌ی خوله‌گانی ئەنجومه‌ن به‌هۆی تاوانی‌که‌وه به‌بێ ریی‌یدانی سه‌رۆکی ئەنجومه‌ن ته‌نها له‌و حا‌له‌ته‌دا نه‌بی‌ت که به‌سه‌ر ئەنجامدانی تاوانه‌که‌وه ده‌گری‌ت.

#### ماده‌ی چل و یه‌که:

هه‌ر یه‌که له‌سه‌رۆکی ئەنجومه‌ن و جی‌گره‌که‌ی و سه‌کرتی‌ره‌که‌ی و ئەندامه‌گانی پاداشتی‌کی مانگانه و ده‌گرن که له‌لایه‌ن ئەنجومه‌نه‌وه دیاریده‌کری‌ت.

#### ماده‌ی چل و دوو:

۱. خزمه‌تی ئەندامی ئەنجومه‌ن به‌مه‌به‌ستی سه‌رمو‌چه‌ی سالانه‌و به‌رزکردنه‌وه‌و خانه‌نشینی‌کردن ئەژمار ده‌کری‌ت.

سیستمه‌گانی هه‌لێژارن و پرنسیپه‌گانی ده‌نگدان

۲. ئەگەر یه‌کیك له‌ئەندامانی ئەنجومه‌ن گیانی له‌ده‌ستدا له‌کاتی ئەنجامدانی خزمه‌تدا یان به‌و هۆیه‌وه، ئەوا موچه‌یه‌کی خانه‌نشینی بۆ خێزانه‌که‌ی ده‌بدرێته‌وه که‌ئەنجومه‌ن ده‌ستنیشانی ده‌کات.

### به‌شی دووهم

### کۆتایی هاتن به‌ئەندامی

#### ماده‌ی چل و سی:

کۆتایی به‌ئەندامی له‌ئەنجومه‌ندا دیت له‌یه‌کیك له‌م بارانه‌ی خواره‌وه‌دا:

۱. کۆتایی هاتن به‌ماوه‌ی ئەنجومه‌نه‌که‌ یان هه‌لۆه‌شانه‌وه‌ی.
۲. ده‌ست له‌کارکێشانه‌وه‌ی ئەندام، به‌جیجیکراو داده‌نریت له‌میژووی قبولکردنیه‌وه له‌لایه‌ن ئەنجومه‌نه‌وه‌و به‌ده‌نگی زۆرینه‌ی ئاماده‌بووان.
۳. ئەمانی یه‌کیك له‌مه‌رجه‌گانی ئەندامی ئەنجومه‌ن، که‌ئەنجومه‌ن به‌زۆرینه‌ی سییه‌کی ئەندامانی ئاماده‌بوو بپیریاری له‌سه‌ر ده‌دات.
۴. ئاماده‌نه‌بوونی ئەندامیك له‌سی دانیشتنی یه‌ک له‌دوای یه‌کی ئەنجومه‌ندا به‌بێ بوونی پاساوێکی مه‌شروع.
۵. مردنی ئەندام.

#### ماده‌ی چل و چوار\*:

ئەگەر یه‌کیك له‌کورسیه‌گانی ئەنجومه‌ن به‌تال بوو ئەوا پالیئوراویکی تری هه‌مان لیست ده‌خریته‌ شوینی که‌ له‌لایه‌ن ئەو لایه‌نه‌وه‌ هه‌لده‌بژێردریت که‌خاوه‌نی لیسته‌که‌یه‌ به‌گۆیره‌ی بڕگه‌ی (۲) له‌ماده‌ی سی و چه‌وتی ئەم یاسایه‌.

---

\* ئەم ماده‌یه‌ ده‌ستکاریکراوه‌ به‌گۆیره‌ی (یاسای هه‌موارکردنی یه‌که‌می یاسای ئەنجومه‌نی نیشتمانی کوردستانی عیراق ژماره (۱) ی سالی ۱۹۹۲ و به‌گۆیره‌ی بپیریاری ژماره (۳۴) ی رۆژی ۱۹۹۴/۱۲/۱۴.

## دەروازەى چوارەم

### بەرزەوچوونى كارەكان لەئەنجومەندا

#### ماددەى چل و پىنج:

ئەجومەن لەھەولپۇر دانىشتنەكانى خۇى دەبەستىت و لەكاتى پىويستدا دەشىت ھەر جىگايەكى تر ھەلبۇزاردن.

#### ماددەى چل و شەش:

ئەنجومەن يەكەمىن كۆبونەوہى خۇى لەسەعات دەى دەيەمىن رۇژى بلاوكردنەوہى ئەنجامەكانى ھەلبۇزاردن، دەبەستىت.

#### ماددەى چل و ھەوت:

ئەنجومەن يەكەمىن كۆبونەوہى خۇى بەسەرۇكايەتى پىرتىن ئەندام دەبەستىت و ئەندامان ئەم سوپىندە دەخۇن:

"سوپىند دەخۇم بەخوای گەورە پارىزگارى بکەم لەيەكىتى گەل و خاكى كوردستانى عىراق و بەرزەوہندىيە بالاكانى"

#### ماددەى چل و ھەشت:

ئەنجومەن لەدانىشتنى يەكەمىدا بەرىگاي دەنگدانى نھىنى سەرۇك و جىگري سەرۇك و سكرتير بەزورىنەى رەھاي ئەندامانى ھەلدەبۇزاردن.

#### ماددەى چل و نۆ:

۱. ئەنجومەن لەدانىشتنى يەكەمىدا كاتى خولەكانى كۆبونەوہكانى دەستنىشان دەكات بەمەرجىك لەسالىكدا لەدوو خول كەمتر نەبىت.

۲. سەرۇكى ئەنجومەن يان چارەكى ژمارەى ئەندامانى ئەنجومەن بۇيان ھەيە بانگىشتى بەستنى دانىشتنىكى نائاسايى بکەن و كۆبونەوہكە لەم بارەدا تايبەت دەبىت بەسەيرکردنى ئەو بابەتە ديارىكراوانەى بانگىشتەكەى لەسەرکراوہ.

۳. سەرۇكى ئەنجومەن دەتوانىت داواى بەستنى دانىشتنىكى نائاسايى بکات لەسەر داواى سەرۇكى دەسەلاتى جىبەجىکردن لەكاتى پىويستدا.

### ماددەى پەنجا:

۱. دانىشتنەكانى ئەنجومەن راست ئاين تەنھا بەئامادەبوونى زۆرىنەى ئەندامانى نەبىت، پىرپارەكانى ئەنجومەن بەزۆرىنەى رەھای ئامادەبووان وەردەگىرئىت، تەنھا لەو بارانەدا نەبىت كەزۆرىنەىھەكى تايبەتى دەوئىت و لەكاتى يەكسانبوونى بىرپراكاندا دەنگى سەرۆك يەكلاكرەوہ دەبىت.

۲. دەنگدان لەسەر پىرۆژەى ياساكان ماددە بەماددە بەرپۆۋەدەچىت.

### ماددەى پەنجاو يەك:

ماوہى ئەنجومەن سى سالەو لەيەكەمىن دانىشتنەىھە دەستپىدەكات و بەكۆتايەتتى دواكۆبونەوہى سالى سىيەمى كۆتايى دىت.

### ماددەى پەنجاو دوو:

دانىشتنەكانى ئەنجومەن ئاشكرايەو دەشئىت نەئىنى بن لەسەر داواى سەرۆكى ئەنجومەن يان ژمارەيەك كە لەچارەكى ژمارەى ئەندامان كەمتر نەبىت و بەرەزامەندى زۆرىنەى ئامادەبووان.

### ماددەى پەنجاو سى:

بۆ دەسەلاتى جىبەجىكردى دىرست بوو لەئەنجومەن يان بۆ دە لەئەندامانى ھەيە پىرۆژەى ياساكان پىشنىار بكن و پىرۆژەى ياسا سەير ناكىرت بەر لەبىننى لەلایەن لىژنەى تايبەتمەندەوہو ھەر پىرۆژەيەك ئەنجومەن رەتلىكردەوہ جارىكى تر لەماوہى ھەمان ئەو خولەى دانىشتنەكاندا ناخرىتەوہ بەردەمى.

### ماددەى پەنجاو چوار:

۱. ھەموو ئەندامىكى ئەنجومەن بەپىي پەپرەوى ناوخۆى ئەنجومەن دەتوانىت پىرسىارو لىپرسىنەوہ بەرامبەر ئەندامانى دەسەلاتى جىبەجىكردى بكات سەبارەت بەو بابەتانەى دەچنە چوارچىوہى ئەرك و دەسەلاتەكانىان و دەبىت وەلامىان بدرىتەوہ لەماوہى ھەوت رۆژدا لەرۆژى ئاگاداركردەوہيان و ئەگەر پىويستى كرد گىفتوگۆكردى لەسەر بابەتى لىپرسىنەوہكە لەناو ئەنجومەندا جىبەجى دەكرىت.

۲. بۆ چارەكى ئەندامانى ئەنجومەن ھەيە داوايەكى ھۆدار پىشكەش بكن سەبارەت بەوەرگرتنەوہى متمانە لەدەسەلاتى جىبەجىكردى يان يەككە لەئەندامانى، ئەنجومەن گىفتوگۆ لەسەر ئەو داوايە ناكات داواى تىپەرپوونى ھەوت رۆژ بەسەرىدا نەبىت و دەنگى لەسەر دەدرىت پاش ئەوہى دوو رۆژ بەتەواوى گىفتوگۆى لەسەر دەكرىت.



سیستمه‌گانی هه‌لێژارن و پرنسیبه‌گانی ده‌نگدان

۳. ئەگەر ئەنجومەن بپاریدا متمانه له‌ده‌سه‌لاتی جیبه‌جیکردن یان له‌سه‌رۆکه‌که‌ی وەرگریته‌وه ئەوا ده‌بی‌ت یه‌کسه‌ر ده‌ست له‌کارکێشانه‌وه‌که‌ی پیشکەش بکات.

**ماده‌ی په‌نجاو پینج:**

سه‌رۆکی ئەنجومەن یان ئەوه‌ی نوینه‌رایه‌تی ده‌کات پاراستنی نیزام له‌ناو ئەنجومەندا ده‌گریته‌وه‌ستۆ.

### ده‌روازی پینجه‌م

#### ئەرك و ده‌سه‌لاته‌گانی ئەنجومه‌ن

**ماده‌ی په‌نجاو شه‌ش:**

ئەنجومەن ئەم ئەرك و ده‌سه‌لاتانه‌ی خواره‌وه پراکتیزه‌ ده‌کات:

۱. یاسادانان.
۲. بپاریدان له‌سه‌ر په‌یماننامه‌کان و مه‌سه‌له چاره‌نووسسازه‌گانی گه‌لی کوردستانی عێراق و دیاریکردنی په‌یوه‌ندی یاسایی له‌گه‌ڵ ده‌سه‌لاتی نیوه‌ندیدا.
۳. ده‌ستنیشانکردنی سه‌رۆکی ده‌سه‌لاتی جیبه‌جیکردن که له‌ده‌سه‌لاتی‌دايه ئەندامانی ده‌سه‌لاته‌که‌ی له‌نیوان ئەندامانی ئەنجومەن یان له‌که‌سانی تر ده‌ستنیشان بکات.
۴. متمانه پێدان و وەرگریته‌وه‌ی متمانه له‌ده‌سه‌لاتی جیبه‌جیکردن.
۵. بپاریدان له‌سه‌ر بودجه‌ی گشتی و پلانه‌گانی په‌ره‌سه‌ندن.
۶. چاودێریکردنی کاره‌گانی ده‌سه‌لاتی جیبه‌جیکردن.
۷. پیکه‌ینانی لیژنه‌ بۆ ئەنجامدانی لیکۆلینه‌وه‌ له‌هه‌ر مه‌سه‌له‌یه‌ک پێی باشی‌ت.
۸. دانانی په‌یره‌وی ناوخۆ بۆ خۆی و دیاریکردنی بودجه‌ و میلاکه‌گانی و دامه‌زراندنی فه‌رمانبه‌رانی.
۹. پیکه‌ینانی لیژنه‌ی هه‌میشه‌یی و کاتی له‌ئه‌ندامه‌گانی به‌گوێره‌ی په‌یره‌وی ناوخۆ.
۱۰. دانانی بنه‌ماگانی تاوانباریی و دادگایی کردنی ئەندامان له‌حاله‌تی لادانیان له‌و سوینده‌ی خواردوو‌یانه.
۱۱. شیکردنه‌وه‌ی ئەو تانانه‌ی پیشکەشی ده‌کریت سه‌بارت به‌راستی هه‌لێژاردنی ئەندامان و ئەندامی‌تی هه‌ج ئەندامی‌ک پوچه‌ڵ ناکریته‌وه‌ ته‌نها به‌بپاریک که‌زۆرینه‌ی سییه‌کی ئاماده‌بووان ده‌ریده‌که‌ن.

### دەروازەى شەشەم تاوانەكانى ھەلبۇزاردن

#### ماددەى پەنجاو ھەوت:

سزا دەدریئت بەبەندکردن ھەركەسىك كە:

۱. دەنگدەرانى بەپارە ھەلخەلەتاندیئت یان ریگای فیل و توندوتیژی بەكارھینایئت بۇ ھەلبۇزاردنى كەسىك یان ریگەگرتن لەھەلبۇزاردنى.
۲. سندوقى دزى بیئت یان دەستدریژی كەردیئتە سەر سندوق یان لەكارى خستییئت یان ئەوكارانەى بەكارتهكانى دەنگدان كەردیئت یان بەھۆى بەرپینگرتنیەوہ تاوانى ئەنجامدایئت، ئەمانە ھەمووی دەكەویئتە ژئیر كیئفى یاسای سزادانەوہ.
۳. چەند جارێك ناوی لەخستەى ھەلبۇزاردندا بەئەنقەست تۆماركەردیئت.
۴. چەند جارێك دەنگى دایئت.
۵. لیستیكى جیاوازی لەو لیستە نوسیئت كە لەلایەن دەنگدەرەوہ داواییكراوہ.
۶. ریگای لەدەنگدانى دەنگدەرێك كرتییئت بەھەر ریگایەك.
۷. ریگای لەبەرئۆھەچوونى ھەلبۇزاردنەكان كرتییئت یان بەرەستى بۇ دانایئت.
۸. ساختەكارى كەردیئت لەكاتى جیاكەردنەوہى دەنگەكاندا.
۹. سەرپىچى لەئەھكامەكانى پەيوەستدار بەپروپاگەندەى ھەلبۇزاردن كەردیئت.

### دەروازەى ھەوتەم

#### ئەھكامى موتەفەرىقە

#### ماددەى چەنجاو ھەشت:

ھىچ چەكداریك یان ھىزىكى چەكدار بۆى نىە بچىئتە ناو ئەنجومەنەوہ، یان نزیك دەرگاكانى بمیئیتەوہ تەنھا لەسەر داواى سەرۆكى ئەنجومەن نەبیئت.

#### ماددەى پەنجاو نۆ:

ئەو داوايانەى لەسەر ھەلبۇزاردنەكان پىشكەش دەكرىن داواى تىپەپوونى سى مانگ بەسەر تەواوبوونى ھەلبۇزاردنەكان، گوئیان لىئاگىرئت.

**ماددەى شەست:**

ياسا دەرگراوھەكانى ئەنجومەن لەرۇژنامەيەكى تايبەتدا بلاودەكرينەوھ كەئەنجومەن دەریدەكات و بەجیبەجیكراو دادەنریت لەرۇژی بلاوكردنهوھیانەوھ گەر هیچ میژوویەكى تر بۇ جیبەجیكردى دانەنرابیت.

**ماددەى شەست و یەك:**

ئەم یاسایە بەجیبەجیكراو دادەنریت لەرۇژی بلاوكردنهوھیانەوھ لەرۇژنامەى بەرەى كوردستانیدا.

دەرگرا لەرۇژی چوارشەممەى ریکەوتى ۱۹۹۲/۴/۸ ی زاینى بەرامبەر بە ۱۹ / نەورۇزى / ۲۶۹۲ ی كوردى

**سەرگردایەتى سیاسى بەرەى كوردستانى**

- |                      |                                   |
|----------------------|-----------------------------------|
| ۱. جەلال تالەبانى    | یەكیتى نیشتمانى كوردستان          |
| ۲. مەسعود بارزانى    | پارتى دیموكراتى كوردستان          |
| ۳. عەبدوللا ئاگرین   | پارتى سۇسیالیستى كوردستان (پاسوك) |
| ۴. رەسول مامەند      | پارتى سۇسیالیست لەكوردستانى عىراق |
| ۵. عەزیز محەمەد      | حزبى شیوعى كوردستان               |
| ۶. سامى عەبدولرەحمان | پارتى گەلى دیموكراتى كوردستان     |
| ۷. قادر عەزیز        | حزبى زەحمەتكیشانى كوردستان        |
| ۸. یەعقوب یوسف       | بزوتنەوھى دیموكراتى ئاشورى        |

**یاسای ژماره (٤) ی سالی ١٩٩٤**

**یاسای هه‌موارکردنی یه‌که‌می یاسای ئه‌نجومه‌نی نیشتمانی کوردستانی عێراق ژماره (١) ی سالی ١٩٩٢**

**به‌ناوی خوای گه‌وره‌و میهره‌بان**

**به‌ناوی گه‌ل**

**ئه‌نجومه‌نی نیشتمانی کوردستانی عێراق**

**ژماره‌ی بڕیار: ٣٤**

**میژووی بڕیار: ١٩٩٤/١٢/١٤**

**((بڕیار))**

به‌پشتبه‌ستن به‌ئه‌حکامی بڕگه‌ی (١) له‌ماده‌ی په‌نجاو شه‌شی یاسای ژماره (١) ی سالی ١٩٩٢ و به‌گۆیره‌ی ئه‌و پێشنیاره‌ی ژماره‌یه‌کی یاسایی له‌ئهندامانی ئه‌نجومه‌ن پێشنیاریان کردووه، ئه‌نجومه‌نی نیشتمانی کوردستانی عێراق له‌دانیشتنی (١٦) ی رۆژی ١٤/١٢/١٩٩٤ بڕیاری ده‌رکردنی ئه‌م یاسایه‌ی خواره‌وه‌ی دا:

**یاسای ژماره (٤) ی سالی ١٩٩٤**

**یاسای هه‌موارکردنی یه‌که‌می یاسای ئه‌نجومه‌نی نیشتمانی کوردستانی عێراق ژماره (١) ی سالی ١٩٩٢**

**ماده‌ی یه‌که‌م:**

ماده‌ی چل و چواری یاسای ژماره (١) ی سالی ١٩٩٢ هه‌موار ده‌کرێت و به‌م شیوه‌یه‌ی لای خواره‌وه ده‌خویندریته‌وه:

ئه‌گه‌ر یه‌کی له‌کۆرسیه‌کانی ئه‌نجومه‌ن به‌تال بوو ئه‌وا پالێوراویکی تری هه‌مان لیست ده‌چێته جیگای ئه‌ندامه‌که‌ی پێشوو، که له‌لایه‌ن ئه‌و لایه‌نه‌ی خاره‌نی لیسته‌که‌یه هه‌لده‌بژێردرێت و به‌گۆیره‌ی ئه‌وه‌ی له‌بڕگه‌ی (٢) ی ماده‌ی سی و هه‌وتی ئه‌م یاسایه‌دا هاتووه.

**ماده‌ی دووه‌م:**

کار به‌هیچ ده‌قیکی تری پێچه‌وانه‌ی ئه‌حکامه‌کانی ئه‌م یاسایه‌ نا‌کرێت.

**ماده‌ی سێهه‌م:**

ئه‌م یاسایه‌ کاری پێده‌کرێت له‌رۆژی ده‌رچونی‌هه‌و له‌رۆژنامه‌ی ره‌سمیدا بلاوده‌کرێته‌وه.

**جه‌وه‌ر نامیق سالم**

**سه‌رۆکی ئه‌نجومه‌نی نیشتمانی کوردستانی عێراق\***

\* له‌ژماره ٢٣ ی رۆژی ١٩٩٥/١٢/٢٥ ی رۆژنامه‌ی په‌رله‌ماندا بلاوکراره‌ته‌وه.

**به‌ناوی خوای به‌خشندهو میهره‌بان**  
**به‌ناوی گهل**  
**ئه‌نجومه‌نی نیشتمانی کوردستانی - عیراق**

**ژماره‌ی دهره‌ینان: ٤٧**

**رۆژی دهره‌ینان: ٢٠٠٤/١١/٢١**

پشت به‌حوکمی برگه‌(١) ماده‌(٥٦) له‌یاسای ژماره (١)ی سالی ١٩٩٢ هه‌موارکراوی سالی (١٩٩٢)، له‌سه‌ر داوای ژماره‌ی یاسایی ئه‌نجومه‌نی نیشتمانی کوردستانی عیراق و له‌سه‌ر ئه‌و یاساکارییه‌ش که ئه‌نجومه‌ن له‌دانیشتمانی ژماره (٥٤)ی رۆژی (٢٠٠٤/١١/٢٠) دا ئه‌نجامیداوه، به‌پێی ئه‌و ده‌سه‌لته‌ش که برگه‌(٣) ماده‌ی دووه‌می یاسای ژماره (١٠)ی سالی ١٩٩٧ پیمانیداوه، بریاری دهره‌ینانی ئه‌م یاسایه‌ی خواره‌وه‌مان دا:

**یاسای ژماره (٤٧)ی سالی ٢٠٠٤**

**یاسای سێیه‌م هه‌موار کردنی یاسای ژماره (١) هه‌موار کراوی سالی (١٩٩٢) ی هه‌لبژاردنی**

**ئه‌نجومه‌نی نیشتمانی کوردستانی عیراق**

**ماده‌ی یه‌که‌م:** ماده‌ی یه‌که‌م هه‌موار ده‌کری و به‌م شیوه‌یه‌ی خواره‌وه ده‌خویندریته‌وه:  
(ماده‌ی یه‌که‌م: ئه‌نجومه‌نی نیشتمانی کوردستانی عیراق له‌سه‌دو یازده ئه‌ندام پیکدیته‌).

**ماده‌ی دووه‌م:** ماده‌ی شه‌شه‌م هه‌موار ده‌کری و به‌م شیوه‌یه‌ی خواره‌وه ده‌خویندریته‌وه:  
(ماده‌ی شه‌شه‌م: به‌پێی یاسا هه‌یه‌ته‌تیکی بالای سه‌ربه‌خۆ، بو سه‌ره‌رشته‌ی هه‌لبژاردنه‌کان و هه‌لسوڤاندنی چالاکیه‌کانی هه‌لبژاردن، له‌هه‌ریمی کوردستانی عیراقدا پیکده‌ینری، ئه‌م هه‌یه‌ته‌ لیسته‌کانی هه‌لبژیره‌ران ئاماده ده‌کات و مه‌رکه‌زه‌کانی هه‌لبژاردن له‌هه‌ریمدا دیاریده‌کا و رێنمایی پێویستیش بو ساناکردنی ره‌وشی هه‌لبژاردنه‌کان و ناوزه‌کردنی سه‌رۆکه‌کان و ئه‌ندامانی لیژنه‌گه‌لی مه‌رکه‌زه‌کانی هه‌لبژاردن، ده‌رده‌یه‌ینیت).

**ماده‌ی سێیه‌م:** ماده‌ی حه‌وته‌م هه‌موار ده‌کری و به‌م شیوه‌یه‌ی خواره‌وه ده‌خویندریته‌وه:  
(هه‌یه‌ته‌ی بالای سه‌ربه‌خۆ که سه‌ره‌رشته‌ی هه‌لبژاردنه‌کانی ئه‌نجومه‌نی نیشتمانی کوردستانی عیراق ده‌کا، بو‌ی هه‌یه‌ شیوه‌و شیوازی سه‌ره‌رشته‌ی هه‌لبژاردنه‌کان له‌چوارچێوه‌ی یه‌که‌ ئیدارییه‌کاندا دیاریکا و لیژنه‌گه‌لی مه‌رکه‌زه‌کانی هه‌لبژاردنیش پیکبه‌ینیت).

**مادده‌ی چواره‌م:** مادده‌ی نۆیه‌م ئیلغاده‌کری و ئه‌مه‌ی خواره‌وه دیته‌جیی:

(هه‌ریمی کوردستانی عیراق به‌یه‌ک ناوچه‌ی هه‌لبژاردن له‌قه‌له‌م ده‌دری و دابه‌شده‌کری به‌سه‌ر مه‌رکه‌زگه‌لی هه‌لبژاردندا).

**مادده‌ی پینجه‌م:** مادده‌ی ده‌یه‌م له‌یاساکه ئیلغاده‌کری.

**مادده‌ی شه‌شه‌م:** مادده‌ی دوازده له‌یاساکه هه‌موار ده‌کری و به‌م شیوه‌یه‌ی خواره‌وه ده‌خویندریته‌وه:

(له‌پازده رۆژی پاش ته‌واوبوونی ماوه‌ی ئه‌نجومه‌ن، یان کاتی خۆی به‌برپای خۆی هه‌لده‌وه‌شینیته‌وه، واده‌ی هه‌لبژاردن به‌برپاری سه‌رۆکی هه‌ریم دیاریده‌کری و له‌ریگاگانی راگه‌یاننده‌وه، به‌سه‌ر هاوڵاتیاندا به‌رله‌و واده‌ی دیاریکراوه به‌ماوه‌یه‌ک بلاوده‌کریته‌وه له‌مانگی که‌متر نه‌بی).

**مادده‌ی هه‌وته‌م:** مادده‌ی پانزه هه‌موار ده‌کری و به‌م شیوه‌یه‌ی خواره‌وه ده‌خویندریته‌وه:

(لیسته‌گانی ناوی ده‌نگده‌ران بۆ هه‌ریمی کوردستان به‌پیی مه‌رکه‌زه‌گانی هه‌لبژاردن ئاماده‌ ده‌کرین و به‌پیی پیتی ئه‌بجهدی ریز ده‌کری و پیشه‌و عینوان و به‌روارو شوینی له‌دایکبوونیانی تیدا ده‌نوسری، ئه‌گه‌ر ئه‌وه‌ش نه‌لوا، ئه‌وا له‌و باره‌دا هه‌یه‌ئێه‌ی بالآ بۆی هه‌یه‌ ریگایه‌کی له‌بار بۆ وده‌سته‌هێنانی ئه‌و مه‌به‌سته‌ بدۆزیته‌وه).

**مادده‌ی هه‌شته‌م:** مادده‌ی شانزه هه‌موار ده‌کری و به‌م شیوه‌یه‌ی خواره‌وه ده‌خویندریته‌وه:

(هه‌یه‌ئێه‌ی بالآ، دابه‌شکردنی لیسته‌کان به‌سه‌ر مه‌رکه‌زه‌گانی هه‌لبژاردندا له‌هه‌ریمدا، ده‌گریته‌ ئه‌ستۆی خۆی و به‌له‌وه‌گه‌له‌یکدا که‌بۆ ئه‌م مه‌به‌سته‌ ئاماده‌ ده‌کرین چه‌سپ ده‌کرین، تا هاوڵاتیان بتوانن هه‌ر هه‌یج نه‌بی پیش پازده رۆژ له‌واده‌ی ده‌نگدان لیسته‌کان ببینن، به‌مه‌رجیشکیش مۆری هه‌یه‌ئێه‌ی بالآی لیدرایی و به‌رواری ئیعلانه‌که‌ی پیوه‌ دیاری، له‌گه‌ل ره‌چاوکردنی ده‌قی مادده‌ی پازده).

**مادده‌ی نۆیه‌م:** برگه‌ی (٢) له‌ مادده‌ی هه‌ژده هه‌موارده‌کری و به‌م شیوه‌یه‌ی خواره‌وه ده‌خویندریته‌وه:

(٢- داواکه، له‌گه‌ل رای لیژنه‌ی مه‌رکه‌زی په‌یوه‌ندیاری هه‌لبژاردن، پیشکesh به‌هه‌یه‌ئێه‌ی بالآ ده‌کری و هه‌یه‌ئێه‌ی بالآش له‌ماوه‌یه‌کدا له‌سی رۆژ نه‌ترازی که‌ له‌رۆژی پیشکeshکردنی داواکه‌وه ده‌ستپیده‌کات، سه‌یری ده‌کات و یه‌کلایی ده‌کاته‌وه).

**مادده‌ی ده‌یهم:** برگه‌ی (۱) له‌مادده‌ی بیست و دووی یاساکه هه‌موارده‌کری و به‌م شیوه‌یه‌ی خواره‌وه ده‌خویندریته‌وه:

(هه‌ر حیزبێ، یان هه‌ر گرۆپێ له‌کوردستاندا بۆی هه‌یه لیستیکی تایبته‌ت به‌خۆی پێشکەش بکات، ناوی پالیئوراوه‌گانی خۆی، له‌چوارچێوه‌ی کوردستانی عێراقدا، تێدا بیته‌ به‌مه‌رجێ ریزه‌یه‌ک ئافره‌تیان تێدابی له‌ (۲۵٪) که‌مه‌تر نه‌بی و ناوی پالیئوراوه‌کانیش به‌جۆریک ریزکرا‌بی که‌ له‌که‌می ناوه‌کان هه‌ر به‌و شیوه‌یه‌ ریزه‌کری تا کۆتایی لیسته‌که، به‌مه‌رجیکیش هه‌ر لیستیکی هه‌لبژاردن له‌چوار پالیئوراوه‌که‌مه‌تر نه‌بی.

**مادده‌ی یازده:** هه‌ردوو برگه‌ (۲، ۳) له‌مادده‌ی بیست و سی هه‌موارده‌کری و به‌م شیوه‌یه‌ی خواره‌وه ده‌خویندریته‌وه:

(۲) \_خۆپالیئوراوه، بۆی هه‌یه له‌دادگای پێداچوونه‌وه (التمینی‌ی هه‌ریمی کوردستان، تانه له‌بهریاری هه‌یه‌ی بالآ بدات له‌ماوه‌ی دوو رۆژدا که‌ له‌رۆژی ته‌بلیغی به‌ریاره‌که‌وه ده‌ست پێده‌کات.

۳- دادگای پێداچوونه‌وه‌ی هه‌ریمی کوردستان به‌ریاریکی بنه‌ر، ده‌ریاره‌ی ئه‌و تانه‌یه له‌ماوه‌ی دوو رۆژدا ده‌رده‌هینی.

**مادده‌ی دوازه:** مادده‌ی بیست و چوار هه‌موار ده‌کری و به‌م شیوه‌یه‌ی خواره‌وه ده‌خویندریته‌وه:

(په‌رویاگه‌نده‌ی هه‌لبژاردن له‌سنوری یاسا و په‌یره‌وی گشتی و ئادا‌بدا سه‌ربه‌سته، به‌مه‌رجێ هه‌یه‌ی بالآی هه‌لبژاردن، هه‌لی چو‌نیه‌ک بۆ هه‌موو لیسته‌ رکا‌به‌ره‌کان ده‌سته‌به‌ر بکات).

**مادده‌ی سیازده:** مادده‌ی بیست و هه‌شت هه‌موار ده‌کری و به‌م شیوه‌یه‌ی خواره‌وه ده‌خویندریته‌وه:

(مادده‌ی بیست و هه‌شت: هه‌یه‌ی بالآ کارته‌گانی هه‌لبژاردن له‌چاپ ده‌داو سن‌دوقه‌گانی ده‌نگدان ئاماده‌ ده‌کات).

**مادده‌ی چواره:** مادده‌ی سی و پینج هه‌موار ده‌کری و به‌م شیوه‌یه‌ی خواره‌وه ده‌خویندریته‌وه:

(مادده‌ی سی و پینج: لیژنه‌گه‌لی مه‌رکه‌زه‌گانی هه‌لبژاردن، ئه‌نجامه‌گانی ده‌نگدان له‌ره‌شنووسگه‌لیکدا به‌ئیمزای خۆی، ریکده‌خات و هاو‌پینج گشت به‌لگه‌نامه‌گانی تایبته‌ت به‌بزافی هه‌لبژاردنیان له‌گه‌لدا داده‌نی و له‌ناو زه‌رفیکی داخراوی مۆرکراو به‌مۆری خۆی به‌هه‌یه‌ی بالآی ده‌سپیریته‌ت).

## سیستمه‌گانی هه‌لبژارن و پرنسیبه‌گانی ده‌نگدان

**مادده‌ی پازده:** برگه‌ی (۳) له‌مادده‌ی سی و شه‌ش هه‌موار ده‌کری و به‌م شیوه‌یه‌ی خواره‌وه ده‌خویندریته‌وه:

۳- ئەگەر حزبیك له‌ناو كۆمه‌له‌ حزبیكدا كه‌هه‌موویان به‌ناوی یه‌ك نه‌ته‌وه‌وه ركا به‌ری ده‌كهن (توركومان، كلدان، ئاشوری، ئەرمه‌نی، عه‌ره‌ب) مام ناوه‌ندیی (معدل) هه‌لبژاردنی به‌ده‌ستنه‌هینا، ئەوه له‌و باره‌دا كام حزب له‌حزبه‌گانی ئەو نه‌ته‌وه‌یه زۆرتیرین ده‌نگی هینابیت كورسییه‌کی ده‌دریته‌ی).

**مادده‌ی شانده:** برگه‌ی (۲) له‌مادده‌ی سی و چه‌وت هه‌موار ده‌کری و به‌م شیوه‌یه‌ی خواره‌وه ده‌خویندریته‌وه:

(۲- هه‌یئه‌ی بالا، پاش دابه‌شکردنی كورسیه‌ براره‌گانی هه‌ر لیستیك به‌سه‌ر پالیئوراوه‌گانی ئەو لیسته‌دا به‌پیی ئەوله‌ویه‌تی زنجیره‌ی ناوه‌گانی پالیئوراوانی لیسته‌كه، ئەوجا ناوی ئەوانه راده‌گه‌یه‌نی كه‌ئه‌ندامیته‌ی ئەنجومه‌نی نیشتیمانی كوردستانی عێراقیان به‌ده‌سته‌هیناوه، هه‌روه‌ها دوا‌ی ئەوه‌ش پرکردنه‌وه‌ی كورسیه‌ چۆله‌گانی لیستی هه‌لبژاردن به‌پیی زنجیره‌ی ناوه‌گانی لیسته‌كه‌ ده‌بیت و ناشی لایه‌نی خاوه‌ن لیسته‌كه‌ش كورسی له‌هیچ پالیئوراویکی خۆی بکیشینه‌وه به‌هه‌ر هۆیه‌ك ده‌بی، بی).

مادده‌ی چه‌ده: مادده‌ی چل و چوار ئیلغا ده‌کری.

مادده‌ی هه‌ژده: ئەم مادده‌یه‌ی خواره‌وه ده‌خریته‌ سه‌ر ده‌روازه‌ی چه‌وته‌می حوکه‌ تاک و ته‌راکان (المترقه):

کۆمیساری بالای سه‌ربه‌خۆی هه‌لبژاردنه‌گانی عێراق بۆ سه‌ره‌رشته‌ی هه‌لبژاردنه‌گانی خولی دووه‌می هه‌لبژاردنی ئەنجومه‌نی نیشتیمانی كوردستانی عێراق و به‌رپوه‌بردنی‌شی كه‌له‌م یاسایه‌دا هاتووه‌ جیگای هه‌یئه‌ی بالا ده‌گریته‌وه.

**مادده‌ی نۆزده:** هه‌ر ده‌قی پیچه‌وانه‌ی حوکه‌گانی ئەم یاسایه‌ بیت، ناخریته‌ به‌رکار.

**مادده‌ی بیست:** پیوسته‌ له‌سه‌ر ئەنجومه‌نی وه‌زیران حوکه‌گانی ئەم یاسایه‌ بجه‌نه‌ به‌رکار.

**مادده‌ی بیست و یه‌ك:** ئەم یاسایه‌ له‌رۆژی ده‌ره‌هینانیه‌وه ده‌خریته‌ به‌رکار له‌ (وه‌قاییه‌ی كوردستان) دا بلاوه‌ده‌کریته‌وه.

## د. رۆژ نوری شاوه‌یس

سه‌رۆکی ئەنجومه‌نی نیشتیمانی كوردستان- عێراق



**به‌ناوی خوای به‌خشنده و میهره‌بان**

**به‌ناوی گه‌له‌وه**

**ئه‌نجومه‌نی نیشتمانی کوردستان – عێراق**

پشت به‌ستن به‌حوکمی برگه (١) له‌ماده‌ی (٥٦) له‌یاسای ژماره (١) ی سالی (١٩٩٢) ی هه‌موارکراو و له‌سه‌ر داوای ژماری یاسایی ئه‌ندامانی ئه‌نجومه‌ن، ئه‌نجومه‌نی نیشتمانی کوردستان – عێراق له‌دانیشتنی ئاسایی ژماره (٢) ی پوژی (٢٥/٠٣/٢٠٠٩) یدا ئه‌م یاسایه‌ی ده‌رچواند:

**یاسای ژماره (٢) ی سالی ٢٠٠٩**

**یاسای هه‌موارکردنی چواره‌می یاسای هه‌لێژاردنی ئه‌نجومه‌نی نیشتمانی کوردستان –**

**عێراق**

**ژماره (١) ی سالی (١٩٩٢) ی هه‌موارکراو**

**ماده‌ی یه‌که‌م:**

یه‌که‌م: (پارله‌مانی کوردستان – عێراق) شوینی (ئه‌نجومه‌نی نیشتمانی کوردستان – عێراق)، ده‌گرتیه‌وه که له‌یاسای ژماره (١) ی سالی (١٩٩٢) ی هه‌موارکراو و یاسا کارپێکراوه‌کان له‌هه‌رێمدا هاتووه.

دووه‌م: گشت ئه‌و زاراوه و ده‌سته‌واژانه‌ی له‌م یاسایه‌و ئه‌و یاسایانه‌دا هاتوون که له‌هه‌رێمدا کاریان پێده‌کری، هه‌موارده‌کری به‌جۆری که پێکبه‌وی له‌گه‌ل ئه‌و هه‌موارکردنه‌وه‌ی له‌برگه (یه‌که‌می) سه‌ره‌وه‌دا هاتووه.

**ماده‌ی دووه‌م:**

ماده‌ی چواره‌م له‌یاساکه پوچه‌ل ده‌کریته‌وه.

**ماده‌ی سێیه‌م:**

برگه‌ی (٢) له‌ماده‌ی (بیست و یه‌ک) ئه‌م یاسایه هه‌موار ده‌کری و به‌م جۆره‌ی خواره‌وه ده‌خوینریته‌وه:

"٢- شیاوی ته‌واویت (کامل الاهلیه) و بیست و پینچ سالی له‌ته‌مه‌ن ته‌واوکردبیت"

### مادده‌ی چوارهم:

برگه‌ی (١) له‌مادده‌ی (بیست و دو) ئەم یاسایه هه‌موار ده‌کری و به‌م شیوه‌یه ده‌خویندریته‌وه:

"هه‌ر قه‌واره‌یه‌کی سیاسی له‌کوردستان- عێراق بۆی هه‌یه لیستیکی تایبته به‌خۆی پیشکەش بکات که‌ناوی پالییوراوه‌گانی له‌سه‌ر ئاستی کوردستان- عێراق تیابی، به‌مه‌رجی رێژه‌ی ژن له (٣٠٪) که‌متر نه‌بی و زنجیره‌ی ناوه‌کان به‌جۆری ریکبختا ئەم رێژه‌یه‌ی ژنان ده‌سته‌به‌ر بکات، به‌مه‌رجی ژماره‌ی پالییوراوان له‌هه‌ر لیستیکی هه‌لیژاردن له‌سی که‌متر نه‌بی."

### مادده‌ی پینجهم:

مادده‌ی (چل و شه‌شه‌م) ئەم یاسایه هه‌موار ده‌کری و به‌م جۆره ده‌خویندریته‌وه: پارله‌مان یه‌که‌مین دانیشتنی له‌ماوه‌ی (ده) رۆژدا له‌دوای ده‌رچوونی مه‌رسومی هه‌ریمی بۆ بانگه‌یشتکردنی سازده‌داو له‌کاتی ده‌رنه‌چوونی بانگه‌یشته‌که‌ بۆی، ئەوا له‌رۆژی دوا کۆتایی ئەم ماوه‌یه کۆده‌بیته‌وه.

### مادده‌ی شه‌شه‌م:

مادده‌ی (چل و نۆیه‌م) ئەم یاسایه هه‌موار ده‌کری و به‌م جۆره ده‌خویندریته‌وه: یه‌که‌م: پارله‌مان له‌دانیشتنی یه‌که‌میدا واده‌ی ده‌وره‌گانی به‌ستنی ده‌ستنیشان ده‌کات، به‌مه‌رجی سالانه له‌دوو ده‌وره که‌متر نه‌بی.

دووم: سه‌رۆکی پارله‌مان یان چه‌ند ئەندامی ژماره‌یان له‌سییه‌کی ئەندامانی که‌متر نه‌بی بۆیان هه‌یه بانگه‌یشتی پارله‌مان بکه‌ن بۆ کۆبونه‌وه‌ی ئاناسایی و کۆبونه‌وه‌که‌ ته‌نیا سه‌یری ئەو بابته‌انه ده‌کات که له‌بانگه‌یشته‌که‌دا دیار کراون.

سییه‌م: سه‌رۆک بۆی هه‌یه له‌سه‌ر داوای سه‌رۆکی هه‌ریم یاخود سه‌رۆکی ئەنجومه‌نی وه‌زیران بانگه‌یشت بۆ به‌ستنی دانیشتنی ئاناسایی بکات، له‌کاتی پێویستدا.

چوارهم: ئەو خوله‌ی بودجه‌ی گشتی هه‌ریم ده‌خړیته‌ روو له‌پارله‌مان تاکو په‌سه‌ند نه‌کریت کۆتایی پی نایه‌ت.

### مادده‌ی هه‌هه‌م:

مادده‌ی هه‌ژده‌می زیده‌کراو به‌سییه‌م هه‌موارکردنی یاساکه هه‌موارده‌کری و ده‌بیته (مادده‌ی شازده- دووباره) و به‌م شیوه‌یه‌ی خواره‌وه ده‌خویندریته‌وه:

**ماددەى شەشەم (دووبارە):**

يەكەم: (كۆمىسىيۇن بالاي سەربەخۇ بۇ ھەلېژاردنەكانى عىراقى شويىنى (دەستەى بالا بۇ ھەلېژاردنەكانى پارلەمانى كوردستان- عىراق) دەگرىتەو، كەلەم ياسايدە ھاتوۋە بۇ سەربەرشتيكىردنى ھەلېژاردنەكانى خولى ھەلېژاردنى سىيەمى پارلەمان و بەرپوۋەبردنى، بەپىيى بېرگەى (۴) ى ماددەى (۲) ياساى كۆمىسىيۇن بالاي ھەلېژاردن ژمارە (۱۱) ى سالى (۲۰۰۷).

دوۋەم: كۆمىسىيۇن بالا بۇى ھەيە ئەو پەپېرەو رىنمايىيە تايىبەتياھەى خۇى لەسەر ھەلېژاردنەكانى پارلەمانى كوردستان- عىراق جىبەجى بكا بەجۇرى ناكۆك نەبن لەگەل حوكمەكانى لەم ياسايدە ھاتوۋە.

سىيەم: كۆمىسىيۇن بالاي سەربەخۇى ھەلېژاردنەكان دەروانىتتە ئەو ناكۆكى و نارەزايىيەنە كە لەكاتى ئامادەكردن و جىبەجىكىردنى پىكارەكانى ھەلېژاردنەكان رووياندەو.

چوارەم: دەستەيەكى دادوۋەرى لەدادگاي پىداچوونەوۋەى ھەرىمى كوردستان- عىراق پىكىدىت لەسى دادوۋەرى تەرخان نەكراو (غىر متفرغ) بۇ روانىن لەو تانوتانەى كەبۇى رەوانەكراو لەلايەن دەستەى ھەلېژاردنەكان ياخود كەسەكان يان قەوارە زىانلىكەوتوۋەكان لەئەنجامى بېرارەكانى كۆمىسىيۇن و ئەو بېرارانەشى بنېر دەبىت.

**ماددەى ھەشتەم:**

ئەم ماددەيە بۇ ياسا كە زىدە دەكرى و بۇى دەبىيە ماددەى (سى و شەش / دووبارە):

**"ماددەى سى و شەشەم: (دووبارە):**

يەكەم: پىنچ كورسى تەرخاندەكرى بۇ كلدان سريان ئاشوورى كەپالىيوروانى ئەو پىكھاتانە كىپركىي لەسەر دەكەن.

دوۋەم: پىنچ كورسى تەرخاندەكرى بۇ توركمان كەپالىيوروانى ئەو پىكھاتەيە كىپركىي لەسەر دەكەن.

سىيەم: يەك كورسى تەرخاندەكرى بۇ ئەرمەن كەپالىيوروانى ئەو پىكھاتەيە كىپركىي لەسەر دەكەن.

چوارەم: دەنگدەرانى ئەو پىكھاتانەى باسكران پالىيورواى پىكھاتەكە ھەلدەبژىرن."

**ماددەى ئۆيەم:**

ئەم ماددەيە بۇ ياسا كە زىدە دەكرى و بۇى دەبىيە (پازدەم/دووبارە):

**"ماددەى پانزەم: (دووبارە)**

دەستەواژەى (تۆمارى دەنگدەران) شويىنى دەستەواژەى (خشتەكانى ھەلېژاردن) دەگرىتەو لەھەر شويىنىكى ئەم ياسايدە ھاتىت."

## سىستىمەكانى ھەلپۇزىن و پرنسىپەكانى دەنگدان

### ماددەى دەپم:

ھاۋلاتيانى ھەرىمى كوردستان ئەوانەى نىشتەجىن لەدەرۋەيدا ماقى بەشدارىكىردىيان لەھەلپۇزىدەكانى پارلەمانى كوردستان- عىراقدا ھەيە.

### ماددەى يازدەپم:

پرۇسەى دەنگدانى كارمەندانى ھىزەكانى ناسايش و ناوخۇ پاسەوانى ھەرىم (پىشەمەرگە) و سوپا و كارمەندانى نەخۇشخانەكان و چاكسازىيەكان و نەخۇشەكان و بەندكراۋەكان لەبنەكانى دەنگدانى تايبەت دەستەى كۆمىسيۇنى بالاي سەربەخۇى ھەلپۇزىدەكان بەھماھەنگى لەگەل وەزارەتەكانى تايبەتمەند دەستنىشان دەكات بەمەرجى بەر چل و ھەشت كاترمىر لەكاتى ئەجامدانى ھەلپۇزىدەكان بكرى.

### ماددەى دواز دەم:

پىۋىستە ئەنجومەنى وەزىران و لايەنە پەيوەندىدارەكان حوكمەكانى ئەم ياسايە جىبەجى بكن.

### ماددەى سىزدەم:

ئەم ياسايە لەرۇژى (۲۰۰۹/۳/۲۵) وە جىبەجى دەكرىت و لەرۇژنامەى فەرمى (وہقائى كوردستان) دا بلۇدەكرىتەوہ.

## عەدنان موقتى

سەرۇكى ئەنجومەنى نىشتەمانى كوردستان- عىراق

## به‌ناوی خوای به‌خشنده و میهره‌بان

### به‌ناوی گهل

#### پارله‌مانی کوردستان- عێراق

پشت به‌حوکمی بڤگه (١) ماده (٥٦) له‌یاسای ژماره (١) ی سالی ١٩٩٢ هه‌موارکراو، له‌سه‌ر دواي ژماره‌ی یاسایی پارله‌مانتاران. پارله‌مانی کوردستان- عێراق له‌دانیشتنی ئاسایی ژماره (١٣) ی رۆژی ١٣/٣/٢٠٠٩ دا‌ئه‌و یاسایی ده‌رکرد:

#### یاسای ژماره (٥) ی سالی ٢٠٠٩

#### یاسای هه‌موارکردنی پینجه‌می یاسای هه‌لبژاردنی پارله‌مانی کوردستان- عێراق

#### ژماره (١) ی سالی ١٩٩٢ ی هه‌موارکراو

**ماده‌ی یه‌که‌م:** بڤگه‌ی (٢) له‌ماده‌ی بیست و دوهم له‌یاساکه هه‌موارده‌کریت و به‌م شیوه‌یه ده‌خویندریته‌وه:

(٢) لیستی پالیئوراوه‌کان له‌ماوه‌ی پانزه رۆژدا له‌رۆژی راگه‌یاندنی کاتی هه‌لبژاردنه‌کانه‌وه پيشکەش به‌سه‌روکی ده‌سته‌ی گشتی ده‌کریت، له‌گه‌ل‌ئ‌ه‌و به‌لگه‌نامه پيويستانه‌ی له‌ماده‌ی بیست و یه‌که‌می ئه‌م یاسایه‌دا هاتوون.

**ماده‌ی دوهم:** ماده‌ی بیست و پینجه‌می ئه‌م یاساییه هه‌لده‌وه‌شیته‌وه و ئه‌مه‌ی خواره‌وه جییده‌گریته‌وه:

یه‌که‌م: ریکلامی هه‌لبژاردن له‌رۆژی دواي راگه‌یاندنی لیستی پالیئوراوانه‌وه ده‌ستپینده‌کات و به‌چل و هه‌شت کاتژمیر پيش ده‌ستپیکردنی پرۆسه‌ی ده‌نگدان کۆتایی پیدیت.

دوهم: کۆمیسسیون ئه‌و شوینانه ده‌ستنیشان ده‌کات که‌نابی ریکلامی هه‌لبژاردن و هه‌لواسراوی جارنامه‌ی هه‌لبژاردنی تیدا به‌کاربه‌یئریت، ئه‌مه‌ش به‌دریژی ئه‌و ماوه‌یه‌ی که‌پری به‌ریکلامی هه‌لبژاردن ده‌دری.

سییه‌م: له‌سه‌ر قه‌واره سیاسییه به‌شداربووه‌کانی هه‌لبژاردنه‌کانه هه‌لواسراوی ریکلامی هه‌لبژاردن لابه‌رن، ئه‌مه‌ش به‌پیی ئه‌و رینمایانه‌ی که‌کۆمیسسیون ده‌ریانده‌کات.

چواره‌م:

١- به‌کارهینانی ئه‌و بینایانه‌ی که‌بو و هه‌زاره‌ت و فه‌رمانگه‌کانی هه‌ریم و هه‌موو شویننه‌کانی کارکردن و فه‌رمانبه‌ریه‌تی بو‌کاری حزبی به‌کاردین ریکلامی هه‌لبژاردن قه‌ده‌غه ده‌کری.

## سىستىمەكانى ھەلبۇزاردىن و پرنسىپەكانى دەنگدان

۲- رى بەفەرمانبەرانى فەرمانگەكانى ھەرىم و دەسەلاتدارىيەتى خۇجىيەتى نادىت پىگەى فەرمانبەرايەتى خۇيان ياخود داھاتى ھەرىم ياخود ھۆيەكانى يان دەنگاكانى بۇ بەرژەۋەندى خۇيان يا ھەر پالئوراۋىك بەكاربەينىن بەھىزە كانى ئاسايشى ناوخۇ دەنگا سەربازىيەكانىشەۋە بۇ رىكلامى ھەلبۇزاردىن ياخود كارتىكىردنى دەنگەران.

پىنچەم:

۱- نابى ھىچ پالئوراۋىك پۇژى دەنگدان بەرنامەى كار ياخود بلاوكراۋە يان بلىت يا بەلگەنامەى دىكە بەخۇى يا بەھۇى غەيرى خۇيەۋە بلاوبكاتەۋە.

۲- نابى ھىچ كارمەندىك لەفەرمانگەكانى ھەرىم يا ئەندامانى دەسەلاتدارىيەتى خۇجىيەتى رۇژى دەنگدان بەنامەى كار بەخۇى يان بەھۇى غەيرى خۇيەۋە بلاوبكاتەۋە.

۳- نابى رىكلام يان دابەشكردىن بەرنامەى كار يان بلاوكردنەۋە يان بلىت بەناۋى پالئوراۋىك بلاوبكرىتەۋە كە لەتۇمارى پالئوراۋەكاندا تۇمار نەكرابى.

شەشەم: قەدەغەيە پالئوراۋان رىكلامى ھەلبۇزاردىن و ابكەن كەخەلەتاندن و فىل لىكردىن دەنگدەرانى تىدابى ياخود شىۋانى برىنداركردىن يان ناۋزپاندن لەرىكلامى ھەلبۇزاردىندا بەكاربەينىن.

ھەتەم: خەرچكردىن پارە بۇ رىكلامى ھەلبۇزاردىن لەمالى گشتى يان لەبودجەى وەزارەتەكان يان لەمالى ۋەقف يان لەپارەى پىشتىگرى دەركى قەدەغەيە. ھەشتەم: نابى ھىچ حزبىك يان كۆمەلىك يان رىكخستنىك يان كەسەكان يان ھەر لايەنىك شىۋەيەك لەشىۋەكانى پالەپستۇ يان ترساندىن يان بەكافر دانان يان بەخائىن دانان بەكاربەينىن.

**ماددەى سىيەم:** بېگەى (چۋارەم) لەماددەى سى و شەشەم (دوبارە) ئەم ياسايە ھەلدەۋەشىتەۋە.

**ماددەى چۋارەم:** ماددەى پەنجاۋ ھەتەمى ياساكە ھەلدەۋەشىتەۋە ئەمەى خوارەۋە جىى دەگرىتەۋە:

يەكەم: ھەر كەسىك بەياننامە يان وىنە يان بلاوكراۋەى ھەلبۇزاردىن تايبەت لەدەرەۋەى ئەۋ شۇئانەى ھەلبۇاسىت كەبۇ ھەلۋاسىن تەرخانكراۋە بۇ ماۋەيەك بەند دەكرى كە لەمانگىك زياتر نەبىت.

## سىستېمەكانى ھەلبۇزۇرلارنى پىرسىپھەكانى دەنگدان

دووم: ھەركەسىك سەرىپچى ھوكمى بىرگەكانى ( چوارەم، پىنچەم، شەشەم، ھەوتەم)ى ماددەى بىست و پىنچەمى ئەم ياسايەى كرد بۇ ماوئەك بەند دەكرى كە لەمانگىك كەمتر نەبى و لەشەش مانگ زىاتر نەبى و غەرامەيەكيشى لى وەردەگىرى كە لەيەك ملىون دىنار كەمتر نەبى و لەپىنچ ملىون دىنار بىش زىاتر نەبىت.

سىپھەم: ھەركەسىك ئەمانەى خوارەوى كرد بۇ ماوئەك بەند دەكرى كە لە(۶) شەش مانگ كەمتر نەبى و غەرامەيەكيشى لى وەردەگىرى كە لە(۱۰۰,۰۰۰) سەد ھەزار دىنار كەمتر نەبى و لە(۵۰۰,۰۰۰) ھەزار دىنار بىش زىاتر نەبى.

۱- بەئەنقەست ناويك يا ناوھكان يان سقاتى قەلبى لەخشتەى دەنگدەران تۆماركرد

يان بەئەنقەست ناويك پىچەوانەى ھوكمەكانى ئەم ياسايە دانەنى.

۲- ناوى خوى يان ناوى جگە لەخوى بەبى بوونى مەرجى ياسايى پىويست

تۆماركرد و دەركەوت كەبەمە دەزانى و ھەركەسىكى دىكەش كەناويكى تۆمارنەكرد

يان سىپھەو.

۳- لەھەلبۇزۇردندا دەنگى خويدا و دشىزانى كەناوى پىچەوانەى ياسا لەتۆمارى

دەنگدەراندا تۆمار كراو يان مەرجەكانى ياسايى پىويست لەبەكارھىنانى مافى

خوى لەھەلبۇزۇردنەكاندا لەدەستداو.

۴- بەئەنقەست بەناوى جگە لەخوى دەنگىدا.

۵- نەينى دەنگدەرى بەبى رەزامەندى خوى بلاوكردەو.

۶- مافى خوى لەيەك ھەلبۇزۇردندا لەجاريك زىاتر بەكارھىنا.

۷- ويستى دەنگدەرى نەخويندەوارى گۆپرى و ناويكى نووسى يان ئاماژەى

بەنیشانەيەك كرد كەمەبەستى دەنگدەر نىيە يان كۆسپى خستە پيش ھەر

دەنگدەرىكەو بۇ ئەوئە مافى ھەلبۇزۇردن بەكارنەھىنيت.

۸- لەپتر لەبازنەيەك يان لىستىكى ھەلبۇزۇردن خوى پالاوت.

۹- لەكاتى جوداكردەنەوئە دەنگەكاندا گزى (تەزوير) كرد.

چوارەم: ھەركەسىك ئەمانەى خوارەو بكات بۇ ماوئەك بەند دەكرى كە لەمانگىك كەمتر

نەبى و لەسالىكىش زىاتر نەبىت.

۱- بەئەنقەست دەست دريژى كرده سەر ويئەى پالىوراوھكان يان بەرنامەكانيان كە

لەشويىنى تايبەتى ھەلواسراون، بۇ ھىسابى كەسىكى دىكە يان لايەنىكى

دىارىكراو بەمەبەستى زيان گەيانندن بەو پالىوراوھ يان كارتىكردن لەرەوتى

پروئەسى ھەلبۇزۇردن.

## سیستمه‌کانی هەلبژاردن و پرنسیپه‌کانی دەنگدان

۲- کشانه‌وه‌ی پالیئوراویک یان زیاتری له‌پروۆسه‌ی هەلبژاردن راگه‌یانند و ده‌شیزانی که‌ئه‌و کاره‌ راست نیه، ئە‌مه‌ش به‌مه‌به‌ستی کارتی‌کردن له‌سه‌ر دەنگ‌ده‌ران یان گوڤینی ده‌نگه‌کانی پالیئوراو بو‌ خو‌ی.

۳- ده‌ستدریژی‌ کردنه‌ سه‌ر هۆیه‌کانی ریکلامی هەلبژاردن، ئە‌وه‌ی که به‌یاسا ریی پیدراوه له‌به‌ره‌ره‌هۆیه‌ک بیت، چ‌ جای به‌سپینه‌وه یان به‌دپین یان به‌شتی تریان هەر ده‌ستکارییه‌کی له‌م جو‌ره.

پینجه‌م: هەرکه‌سیک ئە‌مانه‌ی خواره‌وه بکات به‌ماوه‌یه‌ک سزاده‌دری که له‌سالیک که‌متر نه‌بیت:

۱- هی‌زو هه‌ره‌شه‌ی بو‌ ریگرتن له‌ده‌نگ‌ده‌ر به‌کاره‌ینا تانه‌توانی به‌شیوه‌یه‌کی دیاریکراو مافی خو‌ی له‌ده‌نگ‌داندا به‌کاربه‌ینی یان له‌ده‌نگدان قه‌ده‌غه‌ی کرد.

۲- گه‌ر شتیکی دا یان خسته‌یه‌روو یان به‌لینیدا سویدی‌ک به‌ده‌نگ‌ده‌ر یان غه‌یری ئە‌و بگه‌یه‌نیت تا‌کو به‌شیوه‌یه‌کی دیاریکراو ده‌نگ بدات یان له‌ده‌نگدان قه‌ده‌غه‌ی بکات.

۳- ئە‌گه‌ر سویدیکی قه‌بوول‌کرد یان بو‌ خو‌ی داوایکرد یان بو‌ غه‌یری خو‌ی، له‌وانه‌ی که به‌خزمه‌تی گشتی له‌پروۆسه‌ی هەلبژاردن راسپیدراون.

۴- گه‌ر هه‌والی ناراستی له‌ نیو ده‌نگ‌ده‌راندا له‌سه‌ر ره‌وشتی یه‌کیک له‌پالیئوراوه‌کان یان ناوبانگی بلا‌و‌کرده‌وه یان په‌خشیکرد به‌مه‌به‌ستی کارتی‌کردن له‌بیروپرای ده‌نگ‌ده‌ران له‌ئه‌نجامی هەلبژاردن.

۵- به‌چه‌که‌وه یان به‌چه‌کیکی بریندارکه‌ر به‌په‌یچه‌وانه‌ی حوکه‌مە‌کانی ئە‌م یاسایه‌ چووه ناو ئە‌و باره‌گایه‌وه که‌بو‌ هەلبژاردنه‌کان ته‌رخانکراوه.

۶- جنیویدا یان تۆمه‌تی هه‌له‌به‌ست یان ده‌ستدریژی‌ کرده‌ سه‌ر لیژنه‌ی هەلبژاردنه‌کان یان یه‌کیک له‌ئه‌ندامانی له‌کاتی پروۆسه‌ی هەلبژاردندا.

۷- تی‌کدانی سه‌ندوقه‌کانی ده‌نگدان یان خسته‌کانی هەلبژاردن یان هەر به‌لگه‌نامه‌یه‌ک که‌په‌یوه‌ندی به‌پروۆسه‌ی هەلبژاردنه‌وه هه‌بی.

۸- دروشمه‌ ئاینیه‌کان یان شوینه‌کانی په‌رستنی بو‌ مه‌به‌سته‌کانی کاری حیزبی یا ریکلامی هەلبژاردن به‌کاره‌ینا.

شه‌شه‌م: هەرکه‌سیک ئە‌مانه‌ی خواره‌وه ئە‌نجام‌بدات بو‌ماوه‌یه‌ک به‌ند ده‌گری که له‌سالیک که‌متر نه‌بی و غه‌رامه‌که‌یشی لی‌ و‌رده‌گیری که له‌ (۱,۰۰۰,۰۰۰) سه‌د هه‌زار دینار که‌متر نه‌بی و له‌ (۵۰۰,۰۰۰) پینج سه‌د هه‌زار دیناریش زیاتر نه‌بیت.



## سیستمه‌کانی هه‌لبژارن و پرنسیبه‌کانی ده‌نگدان

۱- ده‌ستی به‌سه‌ر کاغه‌زه‌کانی ده‌نگدان یا خود خشته‌کانی ده‌نگده‌راندا گرت یان شاردنیه‌وه یان نه‌یهیشتن یان له‌ناوی بردن یان تیکیدان یان دزینی یان به‌هه‌ر ریگایه‌که له‌پریگاگان نه‌نجامه‌که‌یانی گۆری.

۲- ئازادی هه‌لبژاردنی تیگدا یان له‌ریگای به‌کارهینانی هیژ یان هه‌په‌شه‌وه سیستمه‌که‌ی تیگدا.

حه‌وته‌م: ئەگەر ده‌رکه‌وت قه‌واره‌ی سیاسی به‌شداری له‌ئه‌نجامدانی هه‌ر تاوانیک له‌تاوانه‌کانی هه‌لبژاردندا کردبێ و ده‌قی له‌م یاسایه‌دا هاتییت، ئەوا غه‌رامه‌یه‌کی دارایی لی وهرده‌گیری که‌په‌که‌ی (۵۰,۰۰۰,۰۰۰) په‌نجا ملیۆن دیناره.

هه‌شته‌م: قه‌واره‌ی سیاسی له‌و ده‌نگانه‌ بیبه‌ش ده‌کری له‌و بنکه‌ی هه‌لبژاردنه‌که‌ که‌یه‌کیک له‌تاوانه‌کانی هه‌لبژاردنی ئه‌نجامداییت که‌ده‌قی له‌په‌رگه‌کانی (یه‌که‌م، پینجه‌م، شه‌شه‌م، حه‌وته‌م، هه‌شته‌م) ی مادده‌ی (۲۵) ئەم یاسایه‌دا هاتوه.

نۆیه‌م: هه‌رکه‌سیک سه‌رپینچی حوکمی په‌رگه‌ی (هه‌شته‌م) مادده‌ی (۲۵) ی ئەم یاسایه‌ بکات. ئەوا به‌ند ده‌کری و غه‌رامه‌یه‌کیشی لی وهرده‌گیری که‌ له‌ (۱۰) ده‌میلیۆن دینار که‌تر نه‌بێ له‌ (۲۵) بیست و پینچ ملیۆن دیناریش زیاتر نه‌بێ.

ده‌یه‌م: هه‌ر حزبیک یان قه‌واره‌یه‌کی سیاسی میلیشیا‌ی چه‌کداری هه‌بێ له‌به‌شداربوونی هه‌لبژاردنه‌کان بیبه‌ش ده‌کری.

یازده‌یه‌م: هه‌ر قه‌واره‌یه‌کی سیاسی له‌به‌شداربوونی هه‌لبژاردنه‌کان و ژماردنی ده‌نگه‌کان بیبه‌شده‌کری ئەگه‌ر به‌هیژ یان به‌هه‌په‌شه‌ی به‌کارهینانی هیژ بو به‌رژوه‌ندی خۆی یان جگه‌ له‌خۆی ناوچه‌یه‌کی هه‌لبژاردنی داخست.

دوازده‌یه‌م: هه‌ول‌دان بو‌ ئه‌نجامدانی تاوانه‌کانی هه‌لبژاردن که‌ده‌قه‌کانیان له‌م یاسایه‌دا هاتوه به‌ده‌ر له‌حوکه‌کانی بنه‌ما گشتیه‌کان به‌سزای تاوانی ته‌واو سزا ده‌دری.

### مادده‌ی پینجه‌م: (مادده‌یه‌کی زیاده)

یه‌که‌م: ئەگه‌ر ئەندامی پارله‌مان له‌به‌ر هه‌ره‌هۆیه‌که‌ کورسیه‌که‌ی له‌ده‌ستدا، ئەوا پالیۆراوی دوا‌ی ئەو له‌لیسته‌که‌ی خۆی به‌گۆیره‌ی ئەو ته‌رتیبه‌ی تییدا هاتوه جیی ده‌گریته‌وه، ئەمه‌ش به‌چاو ئەو لیستانه‌وه که‌هاوبه‌ندیان نه‌کردوه.

دووهم: ئەگه‌ر ئەندامی پارله‌مان له‌به‌ر هه‌ره‌هۆیه‌که‌ کورسیه‌که‌ی له‌ده‌ستدا، ئەوا پالیۆراوی دوا‌ی ئەو له‌همان قه‌واره‌ی سیاسی که‌هاوبه‌ندی له‌ناو لیستی هه‌لبژاردنی هاوبه‌نددا کردوه جیی ده‌گریته‌وه.

## سیستمه‌گانی هه‌لبژارن و پرنسیپه‌گانی ده‌نگدان

سییه‌م: ئەگەر کورسیه به‌تالەکه هی لیستی‌ک بوو که پالیئوراوی نه‌ما بی‌ت، ئەوا کورسیه‌که بو پالیئوراویکی دیکه له‌قه‌واره‌یه‌کی سیاسی دیکه ته‌رخان ده‌کری که که‌مترین راده‌ی ژماره‌ی ئەو ده‌نگانه‌ی به‌ده‌سته‌یه‌ناوه که بو پر کردنه‌وه‌ی کورسیه‌ک پیویسته و به پیچه‌وانه‌وه‌ش کورسیه‌که به‌به‌تالی ده‌مینیته‌وه.

چواره‌م: ئەگەر کورسیه به‌تالەکه تاییه‌ت به‌ئافره‌ت بوو، مه‌رج نییه ئافره‌تیکی دیکه جیی بگریته‌وه، مه‌گەر له‌و باره‌دا که کاریگه‌ری له‌سه‌ر ریژه‌ی نوینه‌رایه‌تی ئافره‌تاندا هه‌بی.

**ماده‌ی شه‌شهم:** پیویسته له‌سه‌ر ئەنجومه‌نی وه‌زیران و لایه‌نه په‌یوه‌نیداره‌کان هوکمه‌گانی ئەم یاسایه جیبه‌جی بکن.

**ماده‌ی هه‌وتهم:** ئەم یاسایه له‌روژی ده‌رچوونیه‌وه جیبه‌جی ده‌کری و له‌روژنامه‌ی فه‌رمی ( وه‌قائعی کوردستان) دا بلا‌وده‌کریته‌وه.

### عه‌دنان مو‌فتی

#### سه‌رۆکی پارله‌مانی کوردستان - عێراق

#### هۆیه پیویستییه‌گانی ده‌رچواندنی ئەم یاسایه:

بو مسوگه‌ر کردنی ئەنجامدانی هه‌لبژاردنیکی پاک و بیگه‌رد له‌هه‌ریمدا و له‌به‌رئوه‌ی تاوانه‌گانی هه‌لبژاردن و سزاکانیان وردنن و له‌ پیناو توندکردنی سزای تاوانه‌گانی هه‌لبژاردن پاش روونبوونه‌وه‌ی حاله‌ته‌کانیان و له‌پیناو ئاسانکردنی ئەنجامدانی هه‌لبژاردنه‌کان و بو رامالینی ئەو کۆسپانه‌ی که‌ریگا له‌پاک و خاوینی و روونیه‌تییه‌که‌ی ده‌گرن، ئەم یاسایه ده‌رکرا.

تیپینی / ئەم یاسایه به‌بریری ژمار (٩) ی سالی ٢٠٠٩ له‌لایه‌ن سه‌رۆکی هه‌ریمی کوردستانه‌وه ده‌رچوینرا.



## به‌شی دووم

### لیهاتووپی ده‌نگدان

فهرمانی ژماره ۹۶ له ۱۵/۶/۲۰۰۴ د ئه و مه‌رجانه‌ی دیاریکردوو که پێویسته له‌ده‌نگده‌ردا هه‌بیته‌ بۆئه‌وه‌ی به‌شداری له‌هه‌لبژاردنی ئەنجومه‌نی نیشتمانییدا بکات، که ئەوانیش بریتین له:

۱. ده‌بیته‌ به‌هاولاتیه‌کی عێراقی دابنریت ئه‌ویش له‌ریگای هه‌لگرتنی ره‌گه‌زنامه‌ی عێراقی یان مافی ئه‌وه‌ی هه‌بیته‌ ره‌گه‌زنامه‌ی پێبدریته‌وه‌ یان شیاوپیته‌ به‌پیدانی ره‌گه‌زنامه‌ی عێراقی به‌گویره‌ی ماده‌ی (۱۱) له‌یاسای به‌ریوه‌بردنی گواستنه‌وه‌.
۲. ده‌بیته‌ له‌ ۱۹۸۶/۱۲/۳۱ یان پێش ئه‌و میژوو له‌دایکبوویته‌.
۳. ده‌بیته‌ ناوی تۆمارکراییه‌تی بۆ ده‌نگدان به‌گویره‌ی ئه‌و ریوشوینانه‌ی له‌لایه‌ن کۆمسیۆنه‌وه‌ ده‌رچوون.
۴. بۆئه‌وه‌ی ده‌نگده‌ر بتوانیته‌ له‌هه‌لبژاردنه‌کانی ئەنجومه‌نی نیشتمانی کوردستان یان ئەنجومه‌نی پارێزگاکاندا ده‌نگدات سه‌رباری ئه‌و مه‌رجانه‌ی سه‌ره‌وه‌ ده‌بیته‌ ناوی له‌تۆمارگه‌ی ده‌نگده‌راندای تۆمارکراییه‌تی به‌وه‌ی که‌دانیشتووێ کوردستانه‌ یان دانیشتووێ پارێزگای په‌یوه‌ستداره‌.

## به‌شی سێیه‌م

### تۆمارکردنی ده‌نگده‌ران

۱. تۆمارکردنی ده‌نگده‌ران له‌سه‌ر بنه‌مای ئه‌و زانیاریانه‌ ده‌بیته‌ که له‌سیسته‌می دابه‌شکردنی گشتی کارته‌کانی کۆبۆنه‌وه‌ ده‌ستگیرده‌بن و له‌ماوه‌ی تۆمارکردنه‌که‌شدا په‌ره‌یان پێده‌دریته‌ و هه‌ر هه‌موارکردنیکیان پێویسته‌ بیته‌ به‌سه‌ریاندا ده‌کریت.
۲. ده‌نگده‌ره‌ لیهاتوووه‌کان مافی ئه‌وه‌یان هه‌یه‌ له‌تۆمارکردنی ناوه‌کانیان له‌تۆمارگه‌ی یه‌که‌میندا بکۆلنه‌وه‌ و هه‌ر هه‌له‌یه‌کیان تێداییه‌تی راستیان بکه‌نه‌وه‌ به‌گویره‌ی ئه‌و ریوشوینانه‌ی کۆمسیۆن ده‌ریانده‌کات.
۳. کۆمسیۆن هه‌له‌ده‌ستیه‌تی به‌کردنه‌وه‌ی سه‌نته‌ره‌کانی ناووسین له‌سه‌رانه‌ری عێراقدا و موزاوه‌له‌ی کاره‌کانیان له‌لایه‌ن کۆمسیۆنه‌وه‌ ده‌کریت له‌کات و شوینی دیاریکراودا.
۴. پێویسته‌ سه‌نته‌ره‌کانی هه‌لبژاردن ناگاداربکرینه‌وه‌ له‌هه‌ر گۆرپانکاریه‌که‌ به‌سه‌ر تۆمارگه‌ی یه‌که‌می هه‌لبژاردنه‌کاندا دیت به‌و گۆرپانکاریانه‌شه‌وه‌ که‌کاریگه‌ری ده‌بیته‌ له‌سه‌ر لیهاتووپی ده‌نگده‌ر له‌ده‌نگدانی به‌ئەنجومه‌نی نیشتمانی کوردستان یان به‌ئەنجومه‌نی پارێزگایه‌کی دیاریکراو.

## سىستىمەكانى ھەلۋاران و پرنسىپەكانى دەنگدان

۵. ھەركەسىك مەرجه ياسايىپەكانى بەشدارىكىردنى ھەلۋاردنەكانى تىدابییت و ناوى لەتۆمارگەى دەنگدەراندا نەنوسرابوو دەتوانییت لەسەنتەرى تۆماركىردنى دەنگدەران داواى تۆماركىردنى ناوى بىكات و بۆئەوھى داواكارىپەكەى بەھەندوھرىگىرىت، پىۋىستە ئەو بەلگانەى ھەبىت كە لىھاتوۋىپپەكەى دەردەخات و ئەو بەلگانە بەلای كۆمىۋنىشەوھ بۆ ئەو مەبەستە پىۋىست بىت.
۶. ئەو داواكارىپەكەى تاپپەتن بەگۆرانكارى و زىادكىردن لەپىش و لەداواى ئەو ماوھىپەى كۆمىۋنىشەوھ دىارىكىردوھ پەسەند ناكىرن.
۷. ھەر زانىارىپەك لەناو تۆمارگەى دەنگدەراندا بىت و ھەموارنەكرابىتەوھ بەراست دادەنرىت.

## ئەنجومەنى كۆمىسارەكان

### كۆمىسيۇنى بالاي سەربەخۇي ھەلېژاردنەكان لەعيراق

بەپشتبەستن بەياساي بەريۆەبردنى عيراق بۇ قۇناغى گواستىنەوہ و ياساي كۆمىسيۇنى بالاي سەربەخۇي ھەلېژاردنەكان لەعيراق و ياساي ھەلېژاردنەكان ياساي پارت و قەوارە سىياسىيەكان (فەرمانەكانى ۹۲، ۹۶، ۹۷ى نوسراو بەمىژوۋەكانى ۵/۳۱، ۶/۱۵، ۲۰۰۴ى دەرچوو لەلايەن دەسەلاتى كاتى ھاوپەيماناۋە) بېريارى دەرچواندىنى ئەم ياساو رىسايەي خوارەوہ ماندا:

### ياساو رىساي ژمارە(۴)ى سالى ۲۰۰۴

#### پشتراستكردنەوہى پالئوراوان

#### پيشەكى

كۆمىسيۇنى بالاي سەربەخۇي ھەلېژاردنەكان لەعيراق بەفەرمانى ژمارە (۹۲)ى دەسەلاتى كاتى ھاوپەيماناۋە لە ۲۰۰۴/۵/۳۱ دى پىكھيئىراوہ بۇئەوہى بېتتە تاكە دەسەلاتى ھەلېژاردن لەعيراقدا، كۆمىسيۇن دەستەيەكى پيشەيى سەربەخۇي ناخزىيە خۇي خۇي بەريۆەدەبات و سەر بەدەولتە، بەلام لەدەسەلاتەكانى جىبەجىكردن و ياسادانان و دادوهرىي سەربەخۇيەو بەھيژى رەھاي ياسا دەسەلاتى بلاوكردنەوہ و پراكتىزەكردن و جىبەجىكردن ياساو رىساو بنەماو رىوشويئە پەيوەستدارەكان بەھەلېژاردنى ھەيە لەماوہى قۇناغى گواستىنەوہدا.

#### بەشى يەكەم

#### زاراۋەكان

- ۱-۱ ياساي بەريۆەبردنى گواستىنەوہ: ياساي بەريۆەبردنى دەولتەتى عيراقە بۇ قۇناغى گواستىنەوہ.
- ۲-۱ كۆمىسيۇن: ماناي كۆمىسيۇنى بالاي سەربەخۇي ھەلېژاردنەكان لەعيراق دەگەيەنيئت.
- ۳-۱ دەنگدەرى ليھاتوو: ئەو كەسەيە كەمەرجى ھاۋالاتىي و ليھاتووي دەنگدانى لەھەلېژاردنەكاندا تىدايە وەك ئەوہى لەياساي ھەلېژاردن و ياساو رىساي ژمارە (۲)ى سالى ۲۰۰۴ى دەرچوو لەلايەن كۆمىسيۇنى بالاوہ ديارىكراوہ.
- ۴-۱ نوسىنگەي نىشتمانى ھەلېژاردن: نوسىنگەي سەرەكى كۆمىسيۇنە بۇ كارگىرپىتى ھەلېژاردنەكان لەبەغداد، نوسىنگەي ھەريمىي ھەلېژاردن: نوسىنگەي كۆمىسيۇنە بۇ

سیستمه‌گانی هه‌لبژارن و پرنسیبه‌گانی ده‌نگدان

کارگیریتی هه‌لبژاردن له‌ههریمی کوردستان، نوسینگهی هه‌لبژاردنی پارێزگا:  
نوسینگهی کۆمسیۆنه‌ی بۆ کارگیریتی هه‌لبژاردن له‌پارێزگای په‌یوه‌ندی‌داردا.

### به‌شی دوهم

#### قه‌واره‌ی سیاسییه‌کان و پالیئوراوان

۱-۲ له‌یاسای پارت و قه‌واره‌ی سیاسییه‌کاندا هاتوو هه‌ناشیت ریکخراویک یان کۆمه‌له‌ تاکیک پالیئوراوان بۆ هه‌لبژاردنه‌گانی عێراق بپالیون، هه‌روه‌ک ناشیت هیچ تاکیک خۆی بپالیویت ئه‌گه‌ر کۆمسیۆن پشگیری وه‌ک قه‌واره‌یه‌کی سیاسی نه‌دات، هه‌روه‌ک یاسای هه‌لبژاردن ئاماژه‌ی ده‌دات به‌وه‌ی که‌هه‌ر قه‌واره‌یه‌کی سیاسی ده‌توانیت لیستی ناوی پالیئوراوه‌گانی خۆی بۆ ئه‌نجومه‌نی نیشتمانی پیشکەش بکات به‌مه‌رجیک ئه‌و پالیئوراوانه‌ مه‌رجه‌ی یاساییه‌کانیان تێداییت.

۲-۲ هه‌مان یاسا به‌ده‌ق تیایدا هاتوو هه‌قه‌واره‌ی سیاسییه‌کان، له‌پیناوه‌ی کیه‌په‌رکییه‌کی ئازادو ئاشکرا له‌هه‌لبژاردنه‌کاندا، ئازادن له‌ئه‌نجامدانی هاوپه‌یمانیی بۆ کۆکردنه‌وه‌ی به‌رژه‌وه‌ندییه‌کان و ریکخستنی هه‌لمه‌تی ئه‌و پالیئوراوانه‌ی ده‌که‌ونه‌ هاوپه‌یمانییه‌که‌وه‌.

۳-۲ ده‌شیت قه‌واره‌ی سیاسییه‌کان و هاوپه‌یمانیی قه‌واره‌ی سیاسییه‌کان لیستی پالیئوراوان بۆ به‌شداریکردن له‌هه‌لبژاردنیکی دیاریکراودا پیشکەش بکهن و ئه‌شیت هه‌ر قه‌واره‌یه‌کی سیاسی دیاریکراو لیستی پالیئوراوه‌گانی بۆ هه‌لبژاردنیکی دیاریکراو بدات و له‌هه‌مانکاتدا به‌شداریبکات له‌هاوپه‌یمانییه‌که‌دا و لیستیکی هاوبه‌شی پالیئوراوانیان له‌گه‌ڵ پیشکەش‌بکات بۆ به‌شداریکردن له‌هه‌لبژاردنیکی تردا.

### به‌شی سێهه‌م

#### لیستی پالیئوراوان

۱-۳ یاسای هه‌لبژاردن ئه‌م مه‌رجانه‌ی خواره‌وه‌ له‌سه‌ر لیستی پالیئوراوانی تاییه‌ت به‌هه‌لبژاردنه‌گانی ئه‌نجومه‌نی نیشتمانی داده‌نیت:

۱-۱-۳ ده‌بیت پالیئوراوه‌کان به‌گۆیره‌ی شوینه‌کانیان ریکخراوبن له‌و لیسته‌دا که‌پیشکەشی کۆمسیۆن ده‌کریت.

۲-۱-۳ له‌هه‌ر لیستیکدا (جگه‌ له‌و تاکه‌ی وه‌ک قه‌واره‌یه‌کی سیاسی پشتراستکراوه‌ته‌وه‌) ده‌بیت ناوی ژنیک به‌لایه‌نی که‌مه‌وه‌ له‌ناو سێ ناوی یه‌که‌می لیسته‌که‌دا بیت و ناوی دوو ژن له‌ناو شه‌ش ناوی یه‌که‌می لیسته‌که‌دا و به‌م شیوه‌یه‌ به‌رده‌وام ده‌بیت تاکو‌تایی لیسته‌که‌.

## سیستمه‌کانی هەلبژارن و پرنسیپه‌کانی دەنگدان

۳-۱-۲ نابییت ناوی پالیئوراوانی هیچکام لەلیسته‌کان (جگه له و تاکه‌ی وه ک قه‌واره‌یه‌کی سیاسی پشت‌راست‌کراوه‌ته‌وه) له ۱۲ (دوازه) پالیئوراوه‌که‌مترییت و له ۲۷۵ (دوسه‌دو حه‌فتا و پینج) پالیئوراوه‌ زیاترییت.

۳-۲ ناشییت لیستی پالیئوراوان دوا‌ی پیشکه‌شکردنی به‌کۆمسیۆن بگۆردرییت، ته‌نها له‌سه‌ر داوا‌ی کۆمسیۆن نه‌بییت که‌ئوه‌یش به‌مه‌به‌ستی گونجاندنی لیسته‌که‌یه به‌شیوه‌یه‌که مه‌رجه‌کانی ئەم یاسایه‌ی تیدا‌بییت و ده‌بییت پیش کۆتایه‌اتن به‌ماوه‌ی دیاریکراوی راستکردنه‌وه‌ی لیسته‌کانی پالیئوراوان، پیشکه‌ش‌بکریین.

۳-۳ په‌یره‌وکردنی هه‌مان ئەم مه‌رجانه به‌سه‌ر لیستی پالیئوراوانی پارێزگا‌کان جگه له‌وه‌ی که‌مترین ژماره‌ی پالیئوراوه‌ بۆ ئەو مه‌به‌سته‌ که له‌لیسته‌کادا له‌یه‌که‌سه‌ زیاتری له‌خۆگرتییت و له‌لایه‌ن قه‌واره‌یه‌کی سیاسیه‌وه پیشکه‌ش‌کرا‌بییت ده‌بییت له‌سه‌ی پالیئوراوه‌ پیکه‌اتبییت و زۆرت‌ترین ژماره‌ش ده‌بییت له‌ژماره‌ی دیاریکراوی ئەنجومه‌نی پارێزگا تپه‌په‌نه‌کات.

۳-۴ ده‌شییت لیسته‌کان پیشکه‌ش به‌نوسینه‌گی نیشتمانی هه‌لبژاردن یان نوسینه‌گی هه‌لبژاردن له‌هه‌رییم یان نوسینه‌گی هه‌لبژاردن له‌پارێزگا‌کان بکریین به‌مه‌به‌ستی گه‌یاندنیان به‌نوسینه‌گی نیشتمانی هه‌لبژاردن.

۳-۵ سه‌رجه‌م لیستی پالیئوراوه‌کانی ئەو هاوپه‌یمانیته‌ی له‌لایه‌ن هاوپه‌یمانیته‌یه‌که‌وه پیشکه‌ش‌ده‌کریین بۆ ئەو هه‌لبژاردنه‌ی ئەو هاوپه‌یمانیته‌یانه‌ کیه‌به‌کی تیدا‌ده‌که‌ن ده‌بییت له‌هه‌مان کاتی وه‌رگرتنی پشت‌راست‌کردنه‌وه له‌سه‌ر هاوپه‌یمانیته‌یه‌که‌یان، پیشکه‌ش بکریین.

## به‌شی چواره‌م

### لیه‌تووی پالیئوراوه

۴-۱ به‌ده‌ق له‌ماده‌ی ۲۱ یاسای به‌رپه‌به‌ردنی ده‌وله‌تی عێراق بۆ قۆناغی گواستنه‌وه‌دا هاتووه‌ که‌ پالیئوراوه‌ی ئەنجومه‌نی نیشتمانی ده‌بییت ئەم مه‌رجانه‌ی تیدا‌ بییت:

۴-۱-۱ عێراقی یت و ته‌مه‌نی له ۳۰ سال‌ که‌مه‌تر نه‌بییت.

۴-۱-۲ نابییت ئەندامی حزبی به‌عسی هه‌لوه‌شاوه‌بییت به‌پله‌ی (عضو فرقة) و به‌ره‌و ژوورتر ته‌نها له‌حاله‌تیکادا نه‌بییت که به‌گۆیره‌ی بنه‌ما یاساییه‌ کارپیکراوه‌کانی ئیستا ئیستسنا کراییت.

۴-۱-۳ ئەگه‌ر له‌را‌بردو‌دا ئەندامی حزبی به‌عسی هه‌لوه‌شاوه‌ بوو‌بییت به‌پله‌ی (عضو عامل) ده‌بییت به‌لیننامه‌ی ئەستۆپاکی له‌حزبی به‌عس ئیمزا بکات و به‌رله‌وه‌ی مافی خۆپالاوتنی



## سیستمه‌گانی هه‌لێژارن و پرنسیبه‌گانی ده‌نگدان

هه‌بیت بیتاوانی خۆی دهرخات له‌هه‌موو په‌یوه‌ندییه‌گانی پێشووی و سویند بخوات که‌جاریکی ترکارو په‌یوه‌ندی ناکات به‌ریکخراوه‌گانی حزبی به‌عسه‌وه. ئه‌گه‌ر له‌دادگادا ئه‌وه ئیسپات بوو که‌درۆی کردووه یان فیلی له‌م باره‌یه‌وه کردووه ئه‌وا کورسیه‌که‌ی خۆی له‌ئهنجومه‌نی نیشتمانی له‌ده‌ستده‌ات.

٤-١-٤ نابیت په‌یوه‌ندی هه‌بووبیت به‌ده‌زگا سه‌رکوته‌که‌ره‌گانی پێشووه‌وه یان به‌شداری کردبیت له‌چه‌وساندنه‌وه‌ی هاو‌لاتیاندا.

٤-١-٥ نابیت به‌شیوه‌یه‌کی ناره‌وا ده‌وله‌مه‌ند بووبیت له‌سه‌ر حسابی نیشتمان و سامانی گشتی.

٤-١-٦ نابیت حوکمدرابیت به‌تاوانیکی له‌که‌دار به‌شهره‌ف و ده‌بیت به‌ناوو ناوبانگیکی باش ناسرابیت.

٤-١-٧ ده‌بیت هه‌لگری بڕوانامه‌ی دواناوه‌ندی یان به‌رامبه‌ره‌که‌ی هه‌بیت.

٤-١-٨ نابیت له‌کاتی خۆپالائوتنیدا ئه‌ندامی هیزه‌ چه‌که‌داره‌کان بیت.

٤-٢ هه‌مان ئه‌و مه‌رجانه‌ ده‌بیت له‌پالێوراوان بوو هه‌لێژاردنه‌گانی ئهنجومه‌نی هه‌رپاریژگایه‌که‌دا هه‌بیت به‌زیادکردنی ئه‌و مه‌رجه‌ی دانیشتووی ئه‌و پاریژگایه‌ بیت.

## به‌شی پینجه‌م

### پشتراسته‌کردنه‌وه‌ی پالێوراوان

٥-١ کۆمسیۆن ماوه‌یه‌که‌ دیاریده‌کات بوو ئه‌وه‌ی داواکاری پشتراسته‌کردنه‌وه‌ی لیستی پالێوراوه‌گانی تیا‌دا وه‌رگری‌ت و هیچ داواکاریه‌که‌ له‌پیش یان له‌دوای ئه‌و ماوه‌یه‌ وه‌رناگری‌ت.

٥-٢ ده‌شی قه‌واره‌ی سیاسی یان هاوپه‌یمانی‌تی قه‌واره‌ سیاسییه‌کان، لیستی جیاوازی پالێوراوان پێشکه‌ش به‌کۆمسیۆن بکه‌ن بوو هه‌لێژاردنه‌گانی ئهنجومه‌نی نیشتمانی و ئهنجومه‌نی نیشتمانی کوردستان و هه‌ر ئهنجومه‌نی‌که‌ له‌ئهنجومه‌نه‌گانی پاریژگا.

٥-٣ ده‌بیت داواکاریه‌که‌ به‌و شیوازه‌ نوسرابیت که‌کۆمسیۆن دیاریده‌کات و پێشکه‌ش بکری‌ت به‌نوسینگی هه‌لێژاردنی پاریژگا یان نوسینگی هه‌لێژاردنی هه‌ریم بوو هه‌لێژاردن له‌کوردستان یان نوسینگی نیشتمانی هه‌لێژاردن.

٥-٤ زانیارییه‌ پێویسته‌کان بریتین له‌مانه‌ی خواره‌وه:

٥-٤-١ ناوی ئه‌و هه‌لێژاردنه‌ی لیسته‌که‌ی بوو ئاماده‌کراوه.

## سيستمه گانی هه لئبارن و پرنسيپه گانی دهنگدان

۵-۴-۲ ناوو روژي له دايبوون و ناو نيشان و زانيارى په يوهندى كردن به هر پاليوراويكى ناو هر ليستىك.

۵-۴-۳ هر پاليوراويك راگه ياندنيك ددهات به و شيوازهى كومسيون بوى دياريددهكات و تيايدا دوپاتى دهكات وه كه نه و ليها تووه بو نه وهى ببيتته پاليوراوى هه لئباردنيكى له و جوړه، نه و رهامه نده له سهر پالاوتنى بو نه و هه لئباردنهى باسى ليكراوه له لايه ن قه واره يه كى سياسى يان هاوپه يمانيتيه كى قه واره سياسيه گانى په يوهندى دار به و هه لئباردنه و نه و پاليوراوى هيچ قه واره يه كى سياسى ديكه يان هاوپه يمانيتيه كى ديكه كى قه واره سياسيه گان نيه يان پاليوراوى هيچ هه لئباردنيكى ديكه نيه.

۵-۴-۴ له لايه ن هر پاليوراويكه وه بريار بدريئ نه و بنه ما سلوكييانه كى قه واره سياسيه كه نيمزاي كردوه به سهر نه ويشدا جيپه جى ده بيت.

۵-۵ نه گهر دهر كهوت هر پاليوراويك زانيارى هه له كى داوه، ليها توويى پالاوتن له دسته ددهات.

۵-۶ ده شى كومسيون هر پالاوتنيك ره تبكات وه له سهر نه م بنه ما يانه:

۵-۶-۱ نه گهر قه واره يه كى سياسى يان هاوپه يمانيتيه ك به لگه نامه پيوسته گانى به گويزه رينمايه گان پيشكه ش نه كرد.

۵-۶-۲ نه گهر ليستى پاليوراوه گان به شيوه يه كى گشتى مهرجه داواكراوه گانى تيدا نه بوو.

۵-۶-۳ نه گهر يه كيك يان زياتر له پاليوراوه گانى ليستىك ليها توو نه بوو بو نه وهى ببيتته پاليوراو.

۵-۷ نه گهر كومسيون ليستىكى به ته واوى ره تکرده وه نه و قه واره سياسيه كه يان هاوپه يمانيتيه كه كى لي ناگادار دهر كريتته وه و نه و يش له توانايدايه ليستىكى تر پيشكه ش بكات به مهر جيك له و ماوه يه كى كومسيون بوى دياريددهكات ناوى پاليوراوه گان پيشكه ش بكات.

۵-۸ نه گهر كومسيون ناوى تاك تاكى پاليوراوانى ره تکرده وه، نه و قه واره كى سياسى يان هاوپه يمانيتيه كه له برياره كه كى ناگادار دهكات وه و نه و ليسته به پاليوراوه ريكوپييكه كانيه وه وه ك ليستىكى ته واوى قه واره يه كى سياسى يان هاوپه يمانيتيه ك سهر دهر كريت ته نها له و كاته دا نه بيت كه قه واره سياسيه كه يان هاوپه يمانيتيه كه ليستىكى هه مواركراو له و ماوه يه دا پيشكه ش بكات كه ديارى كراوه بو پيشكه ش كردنى ناوى پاليوراوان، نه گهر يه كيك له پاليوراوانى ناو ليسته كه به هوى ناليها تووييه وه ره تکرديه وه نه و كومسيون پرگه كى (۶-۳) جيپه جى دهكات.

## سىستېمەكانى ھەلېژارن و پرنسىپھەكانى دەنگدان

۹-۵ ئەگەر ژمارەى پالېئوراۋەكانى لىستېك لەبەرزترىن ناستى ژمارەى دىارىكراۋى رېپېدراۋ بۆ لىستى تايبەت بەۋ ھەلېژاردنە تېپەپىكرد ئەۋا كۆمىسيۇن لەدوا ناۋى لىستەكەۋە ھەلەدەستىت بەسپىنەۋەى ناۋى پالېئوراۋە زىادەكان و قەۋارە سىياسىيەكە يان ھاۋپەيماڭىتتەكەى ئى ئاگاداردەكاتەۋە لىستەكە بەۋناۋانەى رىكۋىپىكن و لەناۋىا ماۋنەتەۋە ۋەك لىستىكى تەۋاۋى پالېئوراۋەكانى قەۋارەيەكى سىياسى يان ھاۋپەيماڭىتتەكە دادەنىت.

۱۰-۵ ئەگەر كۆمىسيۇن بىنى لىستىكى پالېئوراۋان ھەموو مەرجەكانى تىدايە، ئەۋا بەزوترىن كات قەۋارە سىياسى يان ھاۋپەيماڭىتتەكەى ئى ئاگاداردەكاتەۋە.

۱۱-۵ ئەگەر ناۋى يەكك لەپالېئوراۋەكان لەلىستى پالېئوراۋانى ھەر ھەلېژاردنىكى دىارىكراۋدا لەدۋاى ماۋەى پالاۋتتەۋە، سېردرايەۋە بەھۋى ھۆكارە كتۋپرەكانى ۋەك مردن و كەماس (العجن) ۋە، ئەۋا بەشەكەى تىرى لىستەكە ۋەك لىستىكى تەۋاۋى پالېئوراۋانى قەۋارەيەكى سىياسى يان ھاۋپەيماڭىتتەكەى ئەۋ ھەلېژاردنە كارپىكراۋ دەبىت.

### بەشى شەشەم

#### بېرىارەكانى كۆمىسيۇن

كۆمىسيۇن مىكانىزمى جىبەجىكردىنى ياساۋ رىنمايىھەكانى خۆى بەرامبەر ھەر قەۋارەيەكى سىياسى يان ھاۋپەيماڭىتتەكە دىارىدەكات، جا بەدانانى پالېئوراۋان بەنالېھاتۋو يان بەكىشانەۋەى پىشتراستكردەۋە لەقەۋارەيەكى سىياسى يان ھاۋپەيماڭىتتەكە.

### ئەنجۈمەنى كۆمىساران

**بەناۋى خۇاى بەخشندەۋ مېھرىبان**  
**"ياساى بەرپۇۋەبەردى دەۋلەتى عىراق بۇ قۇناغى گواستىنەۋە"**

۲۰۰۴ / ۳ / ۸

**پىشەكى**

گەلى عىراق تىكۈشەرە بۇ ۋەدەستەھىنەۋەۋى ئەۋ ئازادىيەۋى خۇى كەزىمە سەركۈتەكەرەكەۋى پىشۋوۋ لى زەۋت كىرەبۋو ئەۋ گەلە ھەموۋ شىۋەۋ جۆرەكانى توندوتىزىۋى ۋ زۆرەملى رەتدەكاتەۋە. بەتايىبەتى كاتى ۋەك شىۋەۋەك لەشىۋەكانى فەرمانپەرۋاىيەتىكىردن كارى پىبىكرىت. سوۋرە لەسەر ئەۋەۋى ۋەك گەلىكى ئازاد بىمىنىتەۋەۋە ۋە ھوكمى ياسا سەرۋەر بىت. ئەمپۇ گەلى عىراق جەخت لەسەر رىزگرتنى ياساى نىۋدەۋلەتى دەكاتەۋە، بەتايىبەتى كەخۇى يەكىكە لەدامەزىنەرانى نەتەۋە يەكگرتۋەكان ۋ كاردەكات بۇ ۋەدەستەھىنەۋەۋى بارى شەرىۋى خۇى لەنىۋ ۋلاتاندا، ھاۋكاتىش بەگىيانى براىەتى ۋ كۆمەككردنەۋە بۇ پاراستنى يەكپارچەۋى خاكەكەۋى خەبات دەكات ۋ بەمەبەستى داپشتنى روۋكارەكانى ئايندەۋى عىراقى نۇۋى ۋ دانانى مىكانىزمىك كەبەشىك لەئامانچەكانى سىرپىنەۋەۋى شۋىنەۋارى سىياسەت ۋ پراكتىزەكردنى رەگەزپەرسىتى ۋ تايەفەگەرى ۋ چارەسەر كىشە قۇناغىەكان دەبىت.

ئەم ياساىە بۇ بەرپۇۋەبەردى كارۋبارەكانى عىراق لەماۋەۋى گواستىنەۋەۋەۋە براىارى لەسەر دراۋە تا ئەۋكاتەۋى ھوكۋمەتىكى ھەلبۇزۇردراۋ لەزىر ساىەۋى دەستۋورىكى ھەمىشەۋى شەرىعدا بۇ گەبىشتن بەدىمۋكراسىەتىكى تەۋاۋ پىكدەھىنرىت.

**دەروازەۋى يەكەم**

**پىرىنسىپە بنچىنەۋىيەكان**

**ماددەۋى يەك:**

- أ- ئەم ياساىە بە(ياساى بەرپۇۋەبەردى دەۋلەتى عىراق بۇ قۇناغى گواستىنەۋەۋە) ناۋدەبىرىت ۋ دەستەۋازەۋى ( ئەم ياساىە)ش لەھەر شۋىننىكى ئەم ياساىەدا ھاىبى ئەۋا بەماناى ( ياساى بەرپۇۋەبەردى دەۋلەتى عىراق بۇ قۇناغى گواستىنەۋەۋە) دىت.
- ب- لەم ياساىەدا ئامازەكردن بەتۋخى نىرىنە، تۋخى مىننەش دەگرىتەۋە.
- ج- پىشەكى ئەم ياساىە بە بەشىكى دانەبراۋ لەم ياساىە دادەنرىت.

### مادده‌ی دوو:

أ- ده‌سته‌واژه‌ی (قو‌ناغی گواستنه‌وه) مانای ئه‌و قو‌ناغه ده‌گه‌یه‌نی‌ت که له‌روژی ۳۰ حوزه‌یرانی ۲۰۰۴ ده‌ستپێده‌کات تا به‌پێی ده‌ستووریکی هه‌میشه‌یی حکومه‌تیکی عێراقی هه‌لبژێردراو که ده‌قه‌که‌ی له‌م یاسایه‌دا هاتوووه و دامه‌زراندنه‌که‌ی له‌روژی ۳۱ی کانونی یه‌که‌می ۲۰۰۵ تێپه‌ر ناکات. ته‌نها له‌باریکدا نه‌بی‌ت که‌ماده‌ی ۶۱ی ئه‌م یاسایه‌دا جێبه‌جێبکری‌ت.

ب- قو‌ناغی گواستنه‌وه له‌دوو ماوه‌ پێکدی‌ت:

۱- ماوه‌ی یه‌که‌م به‌پێکهێنانی حکومه‌تیکی عێراقی کاتی خاوه‌ن سه‌روه‌ریه‌کی ته‌واو ده‌ستپێده‌کات که له‌روژی ۳۰ی حوزه‌یرانی ۲۰۰۴ ده‌سه‌لات ده‌گری‌ته‌ده‌ست. ئه‌م حکومه‌ته به‌پێی وتووێژیکی به‌رفراوان و به‌راوی‌ژکاری له‌گه‌ل تووێژنه‌گانی کۆمه‌لگای عێراقدا که‌ئه‌نجومه‌نی حوکم و ده‌سه‌لاتی کاتی هاوپه‌یمانان پێیه‌له‌ده‌ستیت و ده‌کری‌ت بۆ هه‌مان مه‌به‌ست گفتوگو له‌گه‌ل نه‌ته‌وه یه‌که‌گرتوووه‌کانیشدا ئه‌نجامبدری‌ت. ئه‌و حکومه‌ته به‌پێی ئه‌م یاسایه ده‌سه‌لاته‌کان به‌رپه‌وه‌ده‌بات به‌هه‌موو ئه‌و پره‌نسیپ و مافه بنچینه‌ییانه‌شه‌وه که‌به‌ده‌ق له‌م یاسایه‌دا هاتوون و هه‌روه‌ها له‌و پاشکۆیه‌شدا که‌ریکده‌که‌ون له‌سه‌ری و به‌ر له‌ده‌ستپێکردنی قو‌ناغی گواستنه‌وه ده‌رده‌چیت و ده‌بی‌ته به‌شیکێ دانه‌پراو له‌م یاسایه.

۲- ماوه‌ی دووهم دوا‌ی پێکهێنانی حکومه‌تی عێراقی ده‌ستپێده‌کات که له‌پاش ئه‌نجامدانی هه‌لبژاردنه‌کان بۆ ئه‌نجومه‌نی نیشتمانی وه‌ک له‌م یاسایه‌دا هاتوووه به‌و مه‌رجه‌ی ئه‌م هه‌لبژاردنه‌ نه‌که‌وێته پاش روژی ۳۱ی کانونی یه‌که‌می ۲۰۰۴ ئه‌گه‌ر کرا، هه‌ر چو‌نیک بی‌ت پێش ۳۱ی کانونی دووهمی ۲۰۰۵ ئه‌م هه‌لبژاردنه ئه‌نجامبدری‌ت. ماوه‌ی دووهم به‌پێکهێنانی حکومه‌تیکی عێراقی به‌پێی ده‌ستووری هه‌میشه‌یی کۆتایی پێدی‌ت.

### مادده‌ی سه‌:

أ- ئه‌م یاسایه به‌یاسای بالای ولات داده‌نری‌ت و به‌بێ جیاوازی له‌هه‌موو به‌شه‌گانی عێراقدا جێبه‌جێ ده‌کری‌ت، هه‌یج ده‌ستکاریه‌ک له‌م یاسایه‌دا ناکری‌ت به‌بێ ره‌زامه‌ندی زۆرینه‌ی سێ له‌چواری ئه‌ندامانی ئه‌نجومه‌نی نیشتمانی و به‌تیکرای ده‌نگی ئه‌نجومه‌نی سه‌رۆکایه‌تی هه‌یج ده‌ستکاریه‌کی یاساکه ناکری‌ت که به‌شیوه‌یه‌که له‌شیوه‌کان بی‌ته مایه‌ی ئه‌وه‌ی مافه‌گانی گه‌ل عێراق که له‌ده‌روازه‌ی دووهمدا هاتوووه که‌م بکاته‌وه و یان ماوه‌ی گواستنه‌وه درێژه پێ‌بدات و له‌و ماوانه‌ی بترازینی که له‌م یاسایه‌دا دیاریکراون یان هه‌لبژاردنه‌گانی ئه‌نجومه‌نی نوێ دوابخات یان ده‌سه‌لاتی حکومه‌ته‌گانی هه‌ریمه‌کان و پارێزگا‌کان که‌م بکاته‌وه یان له‌سه‌ر ئیسلام و ئایین و تاییفه‌گانی دیکه و سرووته‌کانیان کاریگه‌ری هه‌بی‌ت.

## سیستمه‌گانی هه‌لبژارن و پرنسیبه‌گانی ده‌نگدان

- ب- هه‌ر ده‌قێکی یاسایی سه‌رپێچی ئەم یاسایه بکات به‌پوچه‌ل داده‌نرێت.
- ج- کارکردن به‌م یاسایه کۆتایی پێدێت له‌گه‌ڵ پیکه‌ینانی حکومه‌تیکی هه‌لبژێردراو به‌پێی ده‌ستوورێکی هه‌میشه‌یی.

### ماده‌ی چوار:

سیستمه‌می حوکم له‌عێراق سیستمه‌می کۆماری، فیدرالی، دیموکراسی و فره‌یی ده‌بیته‌ و ده‌سه‌لاته‌کانیش له‌نیوان حکومه‌تی فیدرالی و حکومه‌تی هه‌ریمه‌کان و پارێزگا‌کان و شاره‌وانیه‌کان و هه‌روه‌ها به‌رپۆه‌به‌رایه‌تی هه‌رێه‌کاندا دابه‌شده‌کرێت. سیستمه‌می فیدرالییش له‌سه‌ر بنچینه‌ی راستیه‌ جوگرافی و میژووبیه‌کان و جیاکردنه‌وه‌ی ده‌سه‌لاته‌کان ده‌بیته‌ نه‌که‌ له‌سه‌ر بنچینه‌ی ره‌سه‌نایه‌تی و نه‌ژاد و ئێتنی و نه‌ته‌وه‌یی یان مه‌زه‌به‌ی.

### ماده‌ی پێنج:

هێزه‌ چه‌کداره‌گانی عێراق له‌ژێر ده‌سه‌لاتی مه‌ده‌نی حکومه‌تی عێراق بو‌ قو‌ناغی گواستنه‌وه‌ داده‌بن به‌پێی ئەوه‌ی له‌ده‌روازه‌گانی سییه‌م و پینجه‌می ئەم یاسایه‌دا هاتووه‌.

### ماده‌ی شه‌ش:

حکومه‌تی قو‌ناغی گواستنه‌وه‌ی عێراق هه‌نگاوی چالاک ده‌نێت بو‌ سه‌رپه‌نه‌وه‌ی شوینه‌واری کرده‌وه‌ سه‌رکو‌تکه‌ره‌گانی رژیمی پێشوو ئەنجامی دابوون که‌ له‌شێوه‌گانی ده‌رکردنی به‌زۆر و لێسه‌ندنه‌وه‌ی ره‌گه‌زنامه‌ و ده‌ست به‌سه‌رداگرته‌ی مو‌لک و مال و پارهی مو‌ل و ده‌رکردن له‌کار به‌هۆی هۆکاری سیاسی یان ره‌گه‌زه‌په‌رسته‌ی یان تایه‌فه‌گه‌ریه‌وه‌.

### ماده‌ی هه‌وت:

أ- ئیسلام ئایینی فه‌رمی ده‌وله‌ته‌ و به‌یه‌کی له‌سه‌رچاوه‌گانی یاسا داده‌نری و له‌ماوه‌ی قو‌ناغی گواستنه‌وه‌دا ناشی یاسایه‌ک دابنرێت له‌گه‌ڵ بنه‌ماگانی ئیسلام و دیموکراسی و ئەو مافانه‌ی له‌ده‌روازه‌ی دووه‌می ئەم یاسایه‌دا دانراوه‌ نه‌گونجێت. ئەم یاسایه‌ ریز له‌ناسنامه‌ی ئیسلامی زۆرینه‌ی گه‌لی عێراق ده‌گرێت و ته‌واوی مافه‌ ئاینیه‌گانی سه‌رجه‌م تاکه‌کان ده‌پاریزێت له‌ئازادی بیروباوه‌ری ئایینی و ئەنجامدانی سه‌روته‌ ئاینیه‌کاندا.

ب- عێراق ولاتیکی فره‌ نه‌ته‌وه‌یه‌ و گه‌لی عه‌ره‌ب له‌عێراق به‌شێکی دانه‌پراوه‌ له‌نه‌ته‌وه‌ی عه‌ره‌ب.

### ماده‌ی هه‌شت:

ئالا و سه‌روود و دروشمی ده‌وله‌ت به‌یاسا دیاری ده‌کرێت.

### ماده‌ی نۆ:

زمانی عه‌ره‌یی و زمانی کوردی دوو زمانه‌ ره‌سمیه‌که‌ی عێراقن. مافی عێراقیه‌کانه‌ له‌دام و ده‌زگا فیئکاریه‌ حکومه‌یه‌کاندا به‌پێی به‌ندو به‌ستی په‌روه‌رده‌یی منداڵانیان به‌زمانی زگماکی خۆیان وه‌ک تورکمانی، سریانی یان ئه‌رمه‌نی بخوینن یان به‌هه‌ر زمانیکی دی له‌ده‌زگا فیئکاریه‌ تایبه‌ته‌کاندا بخوینن. سنووری ده‌سته‌واژه‌ی "زمانی فه‌رمی" و چۆنیه‌تی جێبه‌جێکردنی ئه‌حکامه‌گانی ئه‌م ماده‌یه‌ به‌یاسا، ئه‌م خاڵانه‌ له‌خۆ ده‌گرێت.

۱- ده‌رچواندنی رۆژنامه‌ی ره‌سمی (الوقائع العراقية) به‌هه‌ردوو زمانه‌ ره‌سمیه‌که‌.

۲- ئاخاوتن و گوتار و گوزارشتکردن له‌بواره‌ ره‌سمیه‌گانی وه‌ک ئه‌نجومه‌نی نیشتمانی و ئه‌نجومه‌نی وه‌زیران و دادگاکان و کۆنگره‌ ره‌سمیه‌کان به‌هه‌ر دوو زمانه‌که‌ ده‌بێ.

۳- دانان و چاپکردنی به‌لگه‌نامه‌ ره‌سمیه‌کان و نامه‌ و نامه‌کاری به‌هه‌ردوو زمانه‌که‌یه‌.

۴- خویندنگا، به‌هه‌ردوو زمانه‌که‌ که‌بنه‌مای یه‌کسانی ده‌گرێته‌وه‌، به‌پێی به‌ندو به‌ستی په‌روه‌رده‌یی ده‌کرێته‌وه‌.

۵- له‌هه‌ر بواره‌ی دیدا وه‌ک (دراو- پاسپۆرت- پوول) هه‌ردوو زمانه‌که‌ به‌کارده‌هێنرێت.

۶- له‌دام و ده‌زگا فیئدرالیه‌گانی هه‌ریمی کوردستاندا هه‌ردوو زمانه‌که‌ به‌کارده‌هێنرێت.

### ده‌روازه‌ی دوهم

#### مافه‌ بنچینه‌یه‌کان

### ماده‌ی ده‌:

نۆینه‌رانی گه‌لی عێراق به‌گوزارشتکردن له‌سه‌روه‌ری گه‌لی عێراق و ئیراده‌ی ئازادی ئه‌و گه‌له‌ ستراکتۆری حکومی ده‌وله‌تی عێراق نه‌خشه‌کێش ده‌کهن. پێویسته‌ حکومه‌تی قۆناغی گواستنه‌وه‌ و حکومه‌تی هه‌ریمه‌کان و پارێزگاکان و شاره‌وانیه‌کان و هه‌روه‌ها به‌رپوه‌برایه‌تیه‌ خۆجێیه‌کان ریز له‌مافه‌گانی گه‌لی عێراقی بگرن به‌هه‌موو ئه‌و مافانه‌وه‌ که‌له‌م ده‌روازه‌یه‌دا ئاماژه‌یان پێدراوه‌.

### ماده‌ی یانزه‌:

أ- هه‌رکه‌سێ ره‌گه‌زنامه‌ی عێراقی هه‌بێ به‌هاوولاتی عێراقی داده‌نرێت، ئه‌م هاوولاتیبوونه‌ش هه‌موو ئه‌و ماف و ئه‌رکانه‌ی ده‌به‌خشیت که‌ده‌قه‌کانیان له‌م یاسایه‌دا هاتوون و ئه‌م هاوولاتیبوونه‌ی ده‌بێته‌ بنچینه‌ی په‌یوه‌ندیی به‌نیشتمانی و ده‌وله‌ته‌وه‌.

ب- ناشی ره‌گه‌زنامه‌ی عێراقی له‌هاوولاتی عێراقی دا‌بمالرێت و ناشی هاوولاتی عێراقی له‌زیدی خۆی دوور بخرێته‌وه‌ ته‌نها ئه‌و هاوولاتییه‌ خۆ به‌عێراقی کردووه‌ نه‌بێت که‌ له‌دادگا

## سیستمه‌گانی هه‌لێژارن و پرنسیپه‌گانی ده‌نگدان

ده‌سه‌لمیته‌ کاتی داوای ره‌گه‌زنامه‌ی کردووێ زانیاری بنه‌په‌ته‌ی نادرۆستی داوه‌ و به‌گۆیژه‌ی ئه‌و زانیاریه‌ نادرۆستانه‌ ره‌گه‌زنامه‌که‌ی دراوه‌تی.

ج- هاوولاتی عێراقی مافی خۆیه‌تی زیاتر له‌ره‌گه‌زنامه‌یه‌کی هه‌بیته‌ و هه‌ر عێراقیه‌کیش به‌هۆی ره‌گه‌زنامه‌ی دیکه‌وه‌ ره‌گه‌زنامه‌ عێراقیه‌که‌ی ئی سهندرابیته‌وه‌ ئه‌وه‌ هه‌ر به‌عێراقی داده‌نریته‌.

د- هه‌ر عێراقیه‌ک به‌هۆی هۆکاری سیاسی یان ئایینی یان ره‌گه‌زه‌په‌رستی یان تایه‌فیه‌وه‌ ره‌گه‌زنامه‌ عێراقیه‌که‌ی ئی سهندرابیته‌وه‌ ئه‌وا مافی خۆیه‌تی سه‌رله‌نوێ داوای ره‌گه‌زنامه‌ی عێراقی بکاته‌وه‌.

ه- بریاری ژماره‌ (٦٦٦)ی سالی (١٩٨٠)ی ئه‌نجومه‌نی سه‌رکردایه‌تی شوپشی هه‌لۆه‌شاوه‌ هه‌لده‌وه‌شینیته‌وه‌.

و- پێویسته‌ ئه‌نجومه‌نی نیشتمانی یاسای تایبه‌ت به‌هاوولاتیبوون و ره‌گه‌زنامه‌ ده‌ربکات که‌له‌گه‌ل ئه‌حکامه‌گانی ئه‌م یاسایه‌دا بگونجیته‌.

ز- دادگاگان له‌هه‌موو ئه‌و گرفتانه‌ ده‌کوڵنه‌وه‌ که‌ له‌ئاکامی به‌گه‌په‌رخستنی یاساگانی تایبه‌ت به‌ره‌گه‌زنامه‌ دینه‌ ئاراه،

### ماده‌ی دوانه‌:

عێراقیه‌کان هه‌موویان یه‌کسان له‌مافه‌کانیادا به‌چاوپۆشین له‌ره‌گه‌ز یان بیروپا یان پروا یان نه‌ته‌وه‌ یان ئاینزا یان ره‌سه‌ن، هه‌مووشیان له‌به‌رامبه‌ر یاسا وه‌ک یه‌کن، جیاوازی دژی هاوولاتی عێراق له‌سه‌ر بنچینه‌گانی ره‌گه‌زی یان نه‌ته‌وه‌یی یان ئایینی یان ره‌سه‌ن قه‌ده‌غه‌یه‌ و هه‌موو که‌سیک مافی ئاسایش و ژیان و ئازادی هه‌یه‌ و نابیته‌ هیچ که‌س له‌ژیان و ئازادی بیبه‌ش بکری ته‌نها به‌گۆیژه‌ی ریوشوینی یاسایی نه‌بیته‌، هه‌مووان له‌به‌رده‌م دادگا داوه‌ک یه‌کن.

### ماده‌ی سیانه‌:

أ- ئازادییه‌ گشتی و تایبه‌تیه‌کان پارێزراو ده‌بن.

ب- مافی ئازادی راده‌رپین پارێزراو ده‌بیته‌.

ج- مافی ئازادی کو‌بوونه‌وه‌ی ئاشتیانه‌ و سه‌ربه‌ستی به‌ئه‌ندام بوون له‌کو‌مه‌له‌ و ریکخراوه‌کاندا پارێزراو ده‌بیته‌ و به‌هه‌مان شیوه‌ش مافی ئازادانه‌ی سه‌ندیکا و پارته‌کان و په‌یوه‌ندیکردن پێیانه‌وه‌ به‌پێی یاسا پارێزراو ده‌بیته‌.

د- عێراقی مافی ئازادی هاتوچۆکردنی به‌هه‌موو لایه‌کی عێراقدا هه‌یه‌ و مافی ئه‌وه‌شی هه‌یه‌ به‌ئازادی سه‌ردانی ده‌ره‌وه‌ی عێراق بکات و بشگه‌ریته‌وه‌ بۆ عێراق.



- ھ- ھەموو عىراقىيەك مافى خۇپپىشاندان و مانگرتنى ناشتياىنى ھەيە بەپپى ياسا .
- و- ھەموو عىراقىيەك مافى بىرکردنەوھى ئازاد و ويژدان و برواي ئايىنى و بەجىھىئانى سرووتەگانى ئايىنى ھەيە و ئەنجامدانى زۆرەملىيانە قەدەغەيە .
- ز- رىنادرىت كۆيلايەتى، بازىگانىكردن بەكۆيلە و كارى زۆرەملىيى و خزمەتى بەزۆر (سوخرەكيشى).
- ح- ھەموو عىراقىيەك مافى ژيانى تايبەتمەندى خۇي ھەيە .

### ماددەى چواردە:

ھەموو كەسى لەعيراق مافى لەئاسايش و ئاسوودەيى و خزمەتگوزراى تەندروستى و بيمەى كۆمەلايەتيدا ھەيە و پىويستيشە لەسەر دەولەتى عىراق و يەكە حكومىەگانى بەحكومەتى فیدرال و ھەرىمەكان و پارىزگاكان و شارەوانىەكان و بەرپۆەبەرايەتییە خۇجیيەكانىشەو، ھەريەكە و بەپپى دەرامەتى خۇي و بەرەچاوكردنى پىداويستىيە زىندووەگانى خۇيانەوہ بۇ داينىكردنى خۇشگوزەرانى و رەخساندنى دەرفەتى كار، بۇ گەل لەكۆششدا بن .

### ماددەى پانزە:

- ۱- ھىچ ئەحكامىكى ياساى (كارىگەرى پىش وەختەى) نايىت تەنھا لەو بارەدا نەيىت كەخۇي ئامازەى بۇ كرىبىت . ھىچ تاوانىك و ھىچ سزايەك نايىت تەنھا بەگويرەى ياسايەكى كار پىكراو لەكاتى ئەنجامدانى تاوانەكەدا .
- ۲- نايىت پۆليس، لىكۆلەرەكان، يان دەسەلاتەگانى دىكەى حكومەت پىشلىلى حورمەتى مالى تايبەتى دانىشتوان بەكن جا ئەو دەسەلاتانە سەر بەحكومەتى فیدراللى يان ھەرىمەكان يان پارىزگاكان و شارەوانىەكان و بەرپۆەبەرايەتییە ناوخۇيىەكان بن تەنھا لەو بارەدا نەبى دادوهر يان دادوهرى لىكۆلىنەوہ بەگويرەى ياساى رەچاوكراو مۆلەتى ئەو پشكنىنەى دەركردبى لەبەر رۆشناى ئەو زانىارىيانەى كەسىك ھىنابنى و سویندىشى لەسەر خواردىبىت و زانىبىتى سویندخواردنى نادروست دووچارى سزاي دەكات . لەبارودۇخىكى ئەوپەرى ئاناساى تەنگەتاويدا دادگاىەكى تايبەتمەندىش و برىارى لەسەر بدا دەتوانرى پاسا بۇ پشكنىنى بى مۆلەت بەيىنرىتەوہ، بەلام پىويستە ئەم جۆرە بارودۇخە تەنگەتاوانە ئەوئەندە شىكارى بەرفراوانى بۇ نەكرىت و خۇ ئەگەر ھات و پشكنىنىكى مۆلەتپىدراو ئەنجامدرا كەبارودۇخەكەى تەنگەتاو نەبوو ئەوا ھەر بەلگە و نىشانەيەك كە لەو پشكنىنەدا دەدۆزرىتەوہ كارىان پىناكرىت بۇ تۆمەتى تاوانكارى تەنھا لەو ماوہدا نەيىت كەدادگا برىارىدا، لەبەرئەوہى ئەو كەسەى پشكنىنە بى مۆلەتەكەى ئەنجامداوہ بەشىوہيەكى بەرپۆجى و بەنىاز پاكى كرىدوويەتى و باوهرى و ابىت پشكنىنەكە ياساى بووہ .

۲- ناشی هیچ کهسیک نایاساییانه دستگیر بکری یان دستبه‌سه‌ر بکری به‌پێچه‌وانه‌ی یاساوه، هه‌روه‌ها ناشی هیچ کهسیک به‌هۆی هۆکاری سیاسی یان بروای ئاینیه‌وه دست به‌سه‌ر بکریت.

۴- مافی دادگایکردنی ره‌وا به‌ناشکراو له‌دادگایه‌کی سه‌ربه‌خۆو بیلایه‌ندا بۆ هه‌موو کهسی دابینه‌کریت، جا ئه‌و دادگایکردنه مه‌ده‌نی بی‌ت یان تاوانکاری. ده‌بی‌ت ناگادارکردنه‌وه بۆ دادگایی کردنه‌که و بنچینه‌ی یاسایی دادگا پێکردنه‌که به‌بێ دواخستن بۆ تۆمه‌تباره‌که ده‌سته‌به‌ر بکریت.

۵- تۆمه‌تبار به‌بێ تاوان داده‌نری‌ت تا ئه‌و کاته‌ی به‌گوێره‌ی یاسا تاوانه‌که‌ی به‌سه‌ردا ئیسپات ده‌بێ. مافی ئه‌وه‌شی هه‌یه پارێزه‌ریکی سه‌ربه‌خۆو لی‌زان بۆ خۆی دابنێ و بۆشی هه‌یه قسه‌نه‌کات و ناشی‌ت به‌زۆریش و به‌هه‌ر هۆیه‌که بی‌ت به‌ی‌نری‌ته قسه‌کردن. مافی ئه‌وه‌شی هه‌یه به‌شداری‌ت له‌ئاماده‌کردنی دادگای پێکردنه‌که‌ی خۆی و بانگی شایه‌ته‌گانی بکات و گفت‌وگۆشیان له‌گه‌ڵ بکا و داواش له‌دادوهر بکات به‌و کاره هه‌ستێ، ده‌بی‌ت ئه‌م مافانه به‌وکه‌سه رابه‌گه‌نری‌ت که ده‌ستگیر ده‌کری‌ت.

۶- مافی دادگایکردنی دادوهرانه و خیراو ناشکرا زامنکراوه.

۷- هه‌ر کهسی به‌هۆی گرتن یان به‌هۆی ده‌سته‌به‌سه‌رکردنه‌وه له‌ئازادی خۆی بێهه‌شکرا‌بێ مافی ئه‌وه‌ی هه‌یه په‌نا بۆ دادگا بیات تا ئه‌و دادگایه به‌گورجی یاسایی بوونی گرتنه‌که‌ی یان ده‌سته‌به‌سه‌ر کردنه‌که‌ی یه‌کلایی بکاته‌وه و ئه‌گه‌ر به‌شیوه‌یه‌کی نایاسایی بووبێ فه‌رمان به‌ئازادکردنی بدات.

۸- ناشی‌ت تۆمه‌تبارێک سه‌رله‌نوێ دادگایی بکری‌ته‌وه به‌تۆمه‌تی‌ک دوا‌ی ئه‌وه‌ی لێی بی‌تاوان کراوه.

۹- ناشی کهسیکی مه‌ده‌نی له‌دادگایه‌کی سه‌ربازیدا دادگایی بکری و ناشی دادگای تایبه‌ت و نااسایی دابمه‌زری‌ت.

۱۰- هه‌موو جوهره ئه‌شکه‌نجه‌دانێک جه‌سته‌یی یان ده‌روونی و له‌هه‌رباری‌کدا بی‌ت قه‌ده‌غه‌یه، هه‌روه‌ها مامه‌له‌کردنی ره‌ق و سوکایه‌تی نامرۆقانه‌ش قه‌ده‌غه‌یه و هه‌ر دان پیا‌نانی‌کی‌ش به‌زۆر بووبێ یان له‌رپێ ئه‌شکه‌نجه‌وه یان له‌رپێ هه‌رپه‌شه‌کردنه‌وه بووبێ یان به‌هه‌ر هۆیه‌کی تر بووبی‌ت و له‌کاتی ئه‌نجامدانی هه‌ر رێوشوینیکی تاوانکاری تردا بی‌ت له‌دادگادا به‌به‌ل‌گه دانانری‌ت.

**مادده‌ی شانزه:**

۱- مولک و مائی گشتی حورمه‌تی خوئی هه‌یه و پاراستنیشی ئه‌رکیکه له‌سه‌ر شانی هه‌موو هاوولاتیان.

۲- مافی مولکداریتی تایبته پاریزراوه. له‌سنووری یاسادا نه‌بیته هیچ که‌سیک له‌چۆنیه‌تی هه‌لسورانی مولکی خوئی ریگری ناکری، مولک و مال له‌که‌س ناسه‌ندریته ته‌نها بو به‌رژه‌وه‌ندی گشتی له‌و بارانه‌دا نه‌بیته که‌یاسا دیاریکردوو و به‌و شیوازه‌ی که به‌دهق باسی لیکردوو. به‌مه‌رجی قه‌ره‌بوویه‌کی خیراو دادوهر بکری.

۳- هاوولاتی عیراقی مافی ته‌واوی بی‌مه‌رجی هه‌یه له‌مولکداریتی له‌سه‌رجه‌م خاکی عیراقدا به‌بی سنوره‌به‌ندی.

**مادده‌ی هه‌ئده:**

ناشی هه‌لگرتنی چه‌ک یان کرین یان فروشتنی ته‌نها به‌موله‌تیک نه‌بیته که به‌گویره‌ی یاسا درایته.

**مادده‌ی هه‌ژده:**

باج و ره‌سم ته‌نها به‌یاسا ده‌بیته.

**مادده‌ی نۆزده:**

ناشی په‌نابه‌ری سیاسی که به‌پیی یاسایه‌کی به‌رکار مافی په‌نابه‌ریته درایی، به‌زۆر بگه‌رینریته‌وه بو ئه‌و ولاته‌ی لیی هه‌لاتوو.

**مادده‌ی بیست:**

۱- هه‌ر عیراقیه‌ک ئه‌و مه‌رجانه‌ی تیا‌دا بیته که‌ده‌قه‌کانیان له‌یاسای هه‌لبژاردندا هاتوون بوئی هه‌یه بو هه‌لبژاردنه‌کان خوئی کاندید بکات و ده‌نگی خوئی به‌نه‌ینی له‌هه‌لبژاردنیکی ئازادو دادوهر و کیبه‌رکیکاری ده‌وریدا بدات.

۲- ناشی جیاکاری دژ به‌هه‌ر عیراقیه‌ک بکری به‌مه‌به‌ستنی ده‌نگدان له‌هه‌لبژاردنه‌کاندا له‌سه‌ر بنه‌مای ره‌گه‌ز یان ئاین یان نه‌ژاد یان نه‌ته‌وه یان زمان یان سامان یان زانینی خویندنه‌وه و نویسن.

**مادده‌ی بیست‌ویه‌ک:**

ناشی حکومه‌تی گواستنه‌وه‌ی عیراق یان حکومه‌ت و به‌پۆبه‌رایه‌تیه‌گانی هه‌ریمه‌کان و پاریزگاکان و شاره‌وانیه‌کان یان به‌پۆبه‌رایه‌تیه نیوخۆییه‌کان ده‌ست وهر‌بده‌نه مافی گه‌لی عیراق بو پیشخستنی ده‌زگاکانی کۆمه‌لگه‌ی مه‌ده‌نی جا به‌هاریکاری له‌گه‌ل ریخ‌خراوه نیوده‌وله‌تیه‌گانی کۆمه‌لگه‌ی مه‌ده‌نی یان به‌هه‌ر شیوه‌یه‌کی تر.

### ماددەى بىستودو:

ئەگەر بەرپىرسىك لەماوہى ھەلسۇپاندىنى ئىشوقارىدا لەھەر دامەزراوئىكى حكومىدا جا لەحكومەتى فیدرالیدا بىت يا لەحكومەتى ھەرىمەگاندا يا لەبەرپۇوہەرايەتتە نىوخۇيىپەگاندا بى، كەسى يان كۆمەلىك خەلك لەو مافانە بىبەرى بكات كەئەم ياسايە يان ھەر ياسايەكى كارپىكراوى دىكەى عىراقى بۇيانى زامىنكردووه، ئەوہ ئەو كەسە يان ئەو كۆمەلە خەلكە مافى خۇيانە داوا لەدژى ئەو بەرپىرسە تۆماربەكەن بەمەبەستى قەرەبووكردەوہى ئەو زيانانەى لەئاكامى ئەو بى بەرىكردەوہ كەوتوونەتەوہ و بۇ چەسپاندىنى ماف، دەتوانن ھەر رىگەيەكى دىكەى ياسايى تر بگرنە بەر، بەلام ئەگەر دادگا برپارىدا كەئەو بەرپىرسە بەپلەيەكى گونجاو نىازپاكبووہ و لەو برپوايەدا بووہ كەئەو رەقتارەى لەگەل ياسادا گونجاو بووہ ئەو لەو بارەدا قەرەبوو كىردنەوہكەى ناكەوئتە ئەستۇ.

### ماددەى بىستوسى:

ئەو مافانەى كەپىشتەر ئامازەيان پىدراوہ نابى بەشىوہيەك لىكبدرىتەوہ كەھاوولائىيانى عىراقى ھەر ئەو مافانەيان ھەيە، بەلكو گەلى عىراق گشت ئەو مافانەشيان ھەيە كەشايانى گەلىكى نازاد و خاوەن كەرامەتى مروقانەى خۇيەتى، لەوانەش ئەو مافانەن كەدەقەگانىان لەبەلئىنامە و رىكەوتننامە نىودەولەتتەكان و بەلگەنامە ياسايىپە نىو دەولەتتەكانى دىكەدا ھاتوون كەعىراق مۆرىكردون يان پەيوەندى پىوہكردن يان ئەوانەى بەپىيى ياساي نىودەولەتى عىراق وابەستەيە پىوہيان. ئەوانەش كەعىراقى نىن و لەعىراقدان ھەموو ئەو مافە مروئىيانەيان ھەيە كەلەگەل بارودۇخياندا دژ ناوہستىتەوہ بەو پىيەى لەھاوولائىيان نىن.

### دەروازەى سىنھەم

### حكومەتى قۇناغى گواستەوہى عىراق

### ماددەى بىستوچوار:

- أ- حكومەتى قۇناغى گواستەوہى عىراق كە لەم ياسايەدا بەحكومەتى فیدرالنى ناوبراوہ پىكدىت لەئەنجومەنى نىشتەمانى و ئەنجومەنى سەرۆكايەتى و ئەنجومەنى وەزىران كەسەرۆك وەزىرىش دەگرىتەوہ و دادوهرىش دەگرىتەوہ.
- ب- ھەرسى دەسەلاتى ياسادانان و جىبەجىكردن و دادوهرى لەيەك جودان و ھەريەكەشيان سەربەخۇيى خۇي ھەيە.
- ج- ھىچ بەرپىرسى يان فەرمانبەرىكى حكومەتى قۇناغى گواستەوہ لەماوہى ھەلسۇپاندىنى كارەكەيدا تاوان ئەنجامبەدات مافى پەناپارىزى نابىت.

### مادده‌ی بیست و پینج:

حکومه‌تی قۆناغی گواستنه‌وه‌ی عێراق ته‌نها له‌م ئیشوکارانه‌ی خواره‌وه تایبه‌تمه‌ند ده‌بی‌ت:

أ- نه‌خشانندی سیاسه‌تی دهره‌وه‌و نوینه‌رایه‌تی دیپلۆماسی و دانوستاندن دهرباره‌ی په‌یماننامه‌و ریکه‌وتنامه‌ نیوده‌وله‌تیه‌کان و مۆرکردن و به‌ستنیان. هه‌روه‌ها نه‌خشانندی سیاسه‌تی ئابووری و بازرگانی دهره‌وه‌و سیاسه‌تی (الاقتراض السیادی) ریبازی قهرزکردن.

ب- دانان و جیبه‌جیکردنی سیاسه‌تی ئاسایشی نیشتمانی به‌دامه‌زراندنی هی‌زنی چه‌کداره‌کانیشه‌وه‌و به‌رده‌وام بوونیان بۆ دابینکردن و پاراستن و زامنکردنی ئاسایشی سنووره‌گانی و ولات و به‌رگریکردن له‌عێراق.

ج- نه‌خشانندی سیاسه‌تی دارایی و دهرکردنی دراوو ریکخستنی گومرگه‌کان و ریکخستنی سیاسه‌تی بازرگانی سه‌ر سنووره‌گانی هه‌ریمه‌کان و پارێزگاگانی عێراق. هه‌روه‌ها دانانی بودجه‌ی گشتی ده‌وله‌ت و نه‌خشانندی سیاسه‌تی نه‌ختی و دروستکردنی بانک و به‌رپۆه‌بردنی.

د- ریکخستنی کاروباری پێوانه‌و سه‌نگ و نه‌خشانندی سیاسه‌تی گشتی کرێی کارکردن.

ه- به‌رپۆه‌بردنی سامانی سروشتی عێراق که‌ده‌گه‌ریته‌وه‌ بۆ گه‌لی عێراق به‌راویژکردن له‌گه‌ل حکومه‌ت و به‌رپۆه‌به‌رایه‌تیه‌گانی هه‌ریم و پارێزگاگاندا. داهاته‌ به‌ره‌نجامه‌گانی ئەم سامانانه‌ له‌ریگه‌ی بودجه‌ی گشتیه‌وه‌ به‌شیوه‌یه‌کی ره‌وایانه‌ دابه‌شده‌کریت، که‌له‌گه‌ل دابه‌شبوونی دانیشتوانی هه‌موو ناوچه‌گانی ولاتدا بگونجیت به‌ره‌چاوکردنی ئەو ناوچانه‌ی که‌ له‌لایه‌ن رژیمی پێشووه‌وه‌ به‌ئه‌نقه‌ست لی‌ی بی‌به‌ش کرابوون، هه‌روه‌ها چاره‌سه‌رکردنی کیشه‌گانی ئەم ناوچانه‌و پێداویسته‌کانیان به‌شیوه‌یه‌کی ئیجابی و ره‌چاوکردنی پله‌ی پێشکه‌وتنی ناوچه‌ جیاوازه‌گانی ولات.

و- ریکخستنی کاروباری ره‌گه‌زنامه‌ی عێراقی و کوچه‌به‌ری و په‌نابه‌ری.

ز- ریکخستنی سیاسه‌تی په‌یوه‌ندیکردن.

### مادده‌ی بیست و شه‌ش:

أ- یاسا کارپێکراوه‌کان له‌عێراقدا له‌ ۳۰ی حوزه‌ییرانی ۲۰۰۴ له‌کارکردندا ده‌مینه‌وه‌، مه‌گه‌ر به‌ده‌ق له‌م یاسایه‌دا پێچه‌وانه‌ی ئەوه‌ هاتبوو و تائه‌وکاته‌ی حکومه‌تی قۆناغی گواستنه‌وه‌ی عێراق هه‌لیانده‌وه‌شینیته‌وه‌ یان هه‌مواریان ده‌کات به‌گوێهری ئەم یاسایه‌.

ب- ئەو یاسایانه‌ی له‌لایه‌ن ده‌سه‌لاتی یاسایی فیدرالیه‌وه‌ دهرچوین له‌هه‌ر یاسایه‌کی تر که‌ له‌هه‌ر ده‌سه‌لاتیکی یاسایی تره‌وه‌ دهرچووین بالاترن، له‌باریکدا ئەگه‌ر پێچه‌وانه‌ی یه‌کدی بن جگه‌ له‌و ده‌قه‌ نه‌بی که‌ له‌ماده‌ی ۵۴(ب) ی ئەم یاسایه‌دا هاتوه‌.

## سیستمه‌گانی هه‌لێژارن و پرنسیپه‌گانی ده‌نگدان

ج- ئەو یاسا و پهیره و فرمان و رینوما ییانه‌ی که له‌لایه‌ن ده‌سه‌لایه‌تی کاتی هاوپه‌یمانان، به‌گوێره‌ی ده‌سه‌لایه‌ته‌گانی به‌پشت به‌ستن به‌یاسای نیوده‌وه‌له‌ته‌تی ده‌رچوون، له‌به‌ر کارا ده‌مینه‌وه تا هه‌لده‌وه‌شینه‌یه‌وه یان هه‌مواره‌که‌یه‌تی به‌یاسا کاریه‌که که به‌شیوه‌یه‌کی ئوسولی ده‌رده‌چێ و ئەو یاسایه‌یه‌زی یاسایی ده‌بی.

### ماده‌ی بیست و هه‌وت:

ا- هیزه چه‌کداره‌گانی عێراق له‌ئه‌ندامی یه‌که‌کان و یه‌که یه‌ده‌گه‌کان پیکدیته‌ و مه‌به‌ستیش له‌م هیزانه به‌رگریکردنه له‌عێراق.

ب- ته‌نها به‌پێی یاسایه‌کی فیدرالی نه‌بیته ناشی هیزگه‌لی چه‌کداری و میلشیا پیکبه‌پینه‌یه‌تی که‌راسته‌وخۆ له‌ژێر فرمانی حکومه‌تی قو‌ناغی گواستنه‌وه‌ی عێراقدا نه‌بن.

ج- ناشی هیزه چه‌کداره‌گانی عێراق و تاکه‌گانی و ئەو تاکه سه‌ربازیه‌یه‌ش که له‌وه‌زاره‌تی به‌رگری یان له‌هه‌ر دامه‌زراویک و ریکخراویکی سه‌ر به‌و وه‌زاره‌ته‌دا کارده‌که‌ن. خۆیان بۆ هه‌لێژاردنه‌کان کاندید بکه‌ن و بۆ پرکردنه‌وه‌ی پو‌ستی سیاسی هه‌روه‌ک ناشی هه‌له‌ته‌تی هه‌لێژاردنیش بۆ به‌رژه‌وه‌ندی کاندیدی دیکه‌ش نه‌نجامبده‌ن و ناشی له‌کاره‌گانی دیکه‌شدا که‌رینوما ییه‌گانی وه‌زاره‌تی به‌رگری قه‌ده‌غه‌ی ده‌که‌ن به‌شداری بکه‌ن و ئەم ریکرتنه‌ ئەو که‌سانه‌ش ده‌گریته‌وه که‌پیشتر ناوبراون و پێی هه‌لده‌ستن به‌سیفه‌تی که‌سیته‌ی یان ئه‌رکداری ئەم ماده‌یه‌ ریکه له‌و که‌سانه‌ ناگری که به‌مافی خۆیان له‌هه‌لێژاردنه‌کاندا ده‌نگبده‌ن.

د- ده‌زگای ئیستخباراتی عێراق زانیاری کۆده‌کاته‌وه و ئەو هه‌ره‌شه‌وه مه‌ترسیانه‌ش هه‌لده‌سه‌نگینه‌ی که‌رووبه‌رووی ئاسایشی نیشتمانی ده‌بیته‌وه و نامۆزگاریش به‌حکومه‌تی عێراق ده‌دات. ئەم ده‌زگایه له‌ژێر ده‌سه‌لایه‌تی مه‌ده‌نیدا ده‌بیته‌ و ده‌که‌وێته ژێر چاودێری ده‌سته‌ و یاسادانان به‌پێی یاسا و پرنسیپه‌ دانپێدانراوه‌گانی مافی مرۆف کارده‌کات.

ه- حکومه‌تی قو‌ناغی گواستنه‌وه‌ی عێراق ریز له‌وابه‌سته‌یه‌یه نیوده‌وه‌له‌ته‌یه‌گانی عێراق ده‌گریته‌ و جیه‌جیه‌شیان ده‌کات، ئەوانه‌ی تایبه‌تن به‌قه‌ده‌غه‌کردنی بلا‌بوونه‌ و په‌ره‌پێدان و به‌ره‌مه‌یه‌نان و به‌کاره‌یه‌نانه‌ی چه‌کی ئەتومی و کیمیا‌یی و بایۆلۆژی و هه‌روه‌ها که‌ره‌سته‌ و مه‌تریال و ته‌کنه‌لۆژیا و سیسته‌می گه‌یاندن قه‌ده‌غه‌ ده‌کات که‌په‌یوه‌ندیان به‌گه‌شه‌پیکردن و دورستکردن و به‌ره‌مه‌یه‌نان و به‌کاره‌یه‌نانه‌ی ئەو چه‌کانه‌وه هه‌یه.

### ماده‌ی بیست و هه‌شت:

ا- ئەندامانی ئەنجومه‌نی نیشتمانی و ئەنجومه‌نی سه‌رۆکایه‌تی و ئەنجومه‌نی وه‌زیران، به‌سه‌رۆک وه‌زیر و دادوهرانی دادگا کانیسه‌وه ناشی له‌هیچ پو‌ستیکی دیکه‌ی ناو حکومه‌ت یان ده‌روه‌ی حکومه‌تدا دا‌به‌زین، ئەو ئەندامانه‌ی ئەنجومه‌نی نیشتمانی که‌ده‌بیته‌

## سىستىمەكانى ھەلبۇزۇر ۋ پرنسىپەكانى دەنگدان

ئەندامى ئەنجومەنى سەرۆكايەتى يان ئەندامى ئەنجومەنى ۋەزىران، بەدەستلەكار كىشەۋە لەئەندامى ئەنجومەنى نىشتىمانى لەقەلەم دەدرىت.

ب- بەھىچ جۇرئەت لەجۇرەكان ئەۋەى لەبۇارى ھىزى چەكدارىدا كار دەكات ناشى بىنە ئەندامى ئەنجومەنى نىشتىمانى يان بىنە ۋەزىران سەرۆك ۋەزىران ئەندامى ئەنجومەنى سەرۆكايەتى بەر لەتېپەربوونى ھەژدە مانگ بەسەر دەستلەكار ھەلگرتنى لەھىزە چەكدارەكان يان بەسەر خانەنشىن كردنىدا لە ۋەھىزانە.

### ماددى بىست وئۇ:

ھەر كەحكومەتى كاتىبى عىراق دەسەلاتى تەۋاۋى بەگۈيرەى برگەى (أ- ب) ماددى (دوۋى سەرەۋە) ۋەرگرت، دەسەلاتى كاتى ھاۋپەيمان ھەلدەۋەشىتەۋە ۋ ئىشوكارى ئەنجومەنى حوكمرانى عىراق كۆتاي پىدەت.

## دەروازەى چوارەم

### دەسەلاتى ياسادانانى قۇناغى گواستىنەرە

#### ماددى سى:

أ- دەۋلەتى عىراق لەماۋەى قۇناغى گواستىنەرە دەسەلاتىكى ياسادانانى دەپت كە بەناۋى ئەنجومەنى نىشتىمانى دەناسرىت، ئەركى سەرەكى ئەم دەسەلاتە دانانى ياساكان ۋ چاۋدېرىكدنى ئىشوكارى دەسەلاتى جىبەجىكدنە.

ب- ياساكان بەناۋى گەل عىراقەۋە دەردەچن. ياسا ۋ رىسا ۋ رىنمايەكانى پەيوەندىدار بەياسا ۋ رىساكانەۋە لەرۇژنامەى رەسمىدا بلاۋ دەكرىنەۋە لەرۇژى بلاۋكردنەۋە شىانەۋە دەخرىنە بەركار ئەگەر دەقى پىچەۋانەى ئەۋەى تىادا نەپت.

ج- ئەنجومەنى نىشتىمانى بەپىي ياساى ھەلبۇزۇردن ۋ ياساى پارتە سىياسىەكان ھەلدەبۇزۇردىت، نامانجى ياساى ھەلبۇزۇردنە رىژەيەك بۇ ژنان ۋەدەست بىنى كە لەچارەكى ئەندامانى ئەنجومەنى نىشتىمانى كەمتر نەپت ۋ ھەرۋەھا ۋەدەپىنانى نۆينەرەتەتەكى دادۋەر بۇ ھەموو پىكھاتەكانى كۆمەلگاي عىراقى بەتوركمان ۋ كلدۇئاشورى ۋ ئەۋانى دىكەشەۋە.

د- ئەگەر كرا ھەلبۇزۇردنەكانى ئەنجومەنى نىشتىمانى بەر لە ۳۱ى كانوونى يەكەمى ۲۰۰۴ دەكرى، يان ئەۋەپەرى لە ۳۱ى كانوونى دوۋەمى ۲۰۰۵ تىپەر نەكات.

### ماددەى سى وىيەك:

۱- ئەنجومەنى نىشتىمانى لە ۲۷۵ ئەندام پىكىدىت و ئەو ياسايە دادەنىت كەچارەسەرى ئالوگۇپرى ئەندامەگانى لەكاتى دەستلەكاركىشانەو دەست پىپھەلگرتن و مردندا دەكات.

ب- كاندىد بۇ ئەنجومەنى نىشتىمانى دەبى ئەم مەرجانەى تىادا بىت.

۱. عىراقى بىت و تەمەنى لەسى سال كەتر نەبىت

۲. نايىت ئەندام بووبىت لە حزبى بەعسى ھەلۋەشاو بەپلەى ئەندامى فرقه يان بەرزترو تەنھا لەو حالەتانەدا نەبىت كە بەگوپرى بەنەما ياسايەگان ئىستىسناى بۇ دەكرىت.

۳. ئەگەر لەرابردودا ئەندامى حزبى بەعسى ھەلۋەشاو بووبىت بەپلەى ئەندامى كارا دەبىت بەلگەنامەى بىبەرى بوون لە حزبى بەعس ئىمزابكات و خۇى بىبەرىبكات لەھەموو پەيوەستىە رابردووەگانى بەر لەوەى مافى ئەوەى ھەبىت بىتە پالپوراو، سوپند بخوات كەمامەلەو پەيوەستى بەرىكخراوەگانى حزبى بەعسەو ناكات و ئەگەر لەدادگەرىدا دەركەوت كەدرۆيكردووە يان فىلى كردووە لەو بارەيەو ئەوا كورسىەكەى ئەنجومەنى نىشتىمانى لەدەستدەدات.

۴. نايىت لەكارمەندى دامەزراو رەشەكوژىەگانى رابردوو بووبىت يان لەوانەى يارمەتى و بەشدارى لەچەوساندنەوەى ھاوالتىاندا كرىبىت.

۵. نايىت دەولەمەند بووبىت بەشپوۋەيەكى نارەوا لەسەر حسابى نىشتىمان و مولك و مالى گشتى.

۶. نايىت حوكمدرايىت بەتاوانىكى لەكەدار بەشەرەفەو، بەناو و ناوبانگى چاك ناسرايىت.

۷. دەبىت ھەلگىرى بپروانامەى شەشى دواناوندى بىت يان ھەر بپروانامەيەك بەلايەنى كەمەو ھاوتاي بىت.

۸. نايىت ئەندامى ھىزە چەكدارەگان بىت لەكاتى خۇپالوتندا.

### ماددەى سى وىو:

۱- ئەنجومەنى نىشتىمانى پەپرەويكى ناوخۇيى بۇ خۇى دادەنىت، دانىشتنەكانىشى بەئاشكرايى دەبن، مەگەر بارودۇخەكە پىچەوانە بخوازىت بەگوپرى پەپرەوى ناوخۇ.

بەتەمەنترىن ئەندام سەرۆكايەتى يەكەم كۆبوونەوەى ئەنجومەن دەكات.

ب- ئەنجومەنى نىشتىمانى لەناو ئەندامەكانىدا سەرۆكىك و دوو جىگىرى سەرۆك بۇ خۇى ھەلدەبژىرىت. كى زۆرىنەى دەنگ بەدەستبىنى دەبىتە سەرۆكى ئەنجومەنى نىشتىمانى و جىگىرى يەكەم بەپىى ژمارەى دەنگەگان دوى سەرۆك دى و دوى ئەمىش جىگىرى دووەم بەپىى ژمارەى دەنگەگان دىت، سەرۆك بۇى ھەيە دەنگ لەسەر ھەر مەسەلەيەك بدات، بەلام



## سیستمه‌گانی هه‌لێژارن و پرنسیپه‌گانی ده‌نگدان

به‌شداریکردن له‌گفتوگۆکردندا ده‌بیئت بۆ ماوه‌یه‌کی کاتی له‌سه‌روکایه‌تیکردنی کۆبوونه‌وه‌که ده‌ستبه‌ردارییئت ئه‌وجا راسته‌وخۆ بکه‌ویئت به‌باسکردن ده‌رباره‌ی کیشه‌که.

ج- هه‌تا پرۆژه‌یه‌کی یاسا له‌ئهنجومه‌نی نیشتمانییدا دووجار له‌دانیشتنیکی ئاساییدا نه‌خویندریته‌وه ده‌نگی له‌سه‌ر نادری به‌مه‌رجی خویندنه‌وه‌کان لانی که‌م دوو رۆژییان له‌نیواندا بیئت، ئه‌میش دوا‌ی ئه‌وه‌ی پرۆژه‌ی یاساکه به‌لانی که‌مه‌وه چوار رۆژ پێشتر خرابیته به‌رنامه‌ی کاری دانیشتنه‌که‌وه.

### ماده‌ی سی و سی:

أ- کۆبوونه‌وه‌گانی ئهنجومه‌نی نیشتمانی به‌ئاشکرا ده‌بیئت، کۆنوسی کۆبوونه‌وه‌کانیش تۆمار ده‌کریئن و بلاویش ده‌کرینه‌وه. ده‌نگی هه‌ر ئهندامی له‌ئهندامه‌گانی ئهنجومه‌نی نیشتمانی تۆمار ده‌کری و راشده‌گه‌یه‌نریئت. بریاره‌کانیش له‌ئهنجومه‌نی نیشتمانییدا به‌زۆریه‌ی ساده و هه‌رده‌گیرین ته‌نها له‌و بارانه‌دا نه‌ی له‌یاساکه‌دا به‌دهق جیا له‌وه هاتبیئت.

ب- پێویسته ئهنجومه‌نی نیشتمانیی سه‌یری پرۆژه‌ی یاسا پێشنیارکراوه‌گانی ئهنجومه‌نی وه‌زیران بکات، به‌و پرۆژانه‌شه‌وه که‌تایبه‌تن به‌یاساکانی بودجه.

ج- ته‌نها بۆ ئهنجومه‌نی وه‌زیران هه‌یه پرۆژه‌ی بودجه‌ی گشتی پێشکه‌ش بکات، ئهنجومه‌نی نیشتمانییش بۆی هه‌یه ئال وگۆڕ له‌ده‌روازه‌گانی بکات و سه‌رجه‌می بری پاره‌ی بودجه‌ی گشتی که‌م بکاته‌وه و بۆشی هه‌یه پێشنیاز بۆ ئهنجومه‌نی وه‌زیران بکات که‌کۆی بری خه‌رجیه‌کان له‌کاتی پێویستدا زیاد بکات.

د- ئهندامانی ئهنجومه‌نی نیشتمانی مافی ئه‌وه‌یان هه‌یه به‌گۆیهری ئه‌و په‌یره‌وی ناوخۆیه‌ی که‌ئهنجومه‌ن خۆی دایده‌نی پرۆژه‌ی یاسایی پێشنیاز بکه‌ن.

ه- ناشی هێزی چه‌کداری عێراق بنیاردیته‌ ده‌ره‌وه‌ی عێراق به‌بێ ره‌زانه‌ندی ئهنجومه‌نی نیشتمانی و داواکاری ئهنجومه‌نی سه‌روکایه‌تی، ته‌نانه‌ت ئه‌گه‌ر به‌مه‌به‌ستی به‌رگریکردنیش بیئت دژی ده‌ستدریژیه‌کی ده‌ره‌کی.

و- ته‌نها ئهنجومه‌نی نیشتمانی ده‌سه‌لاتی به‌ستنی په‌یماننامه و ریکه‌وتنامه‌ی هه‌یه.

ز- ئه‌و کاری چاودێرییه‌ی که‌ئهنجومه‌نی نیشتمانی و لێژنه‌گانی پیاده‌ی ده‌که‌ن ئه‌و مافه‌شی تیدا‌یه که‌پرسیار له‌به‌رپرسیانی ده‌سه‌لاتی جیبه‌جیکردن بکه‌ن به‌ئهندامانی ئهنجومه‌نی سه‌روکایه‌تی و ئهنجومه‌نی وه‌زیران و سه‌روک وه‌زیرو هه‌ر به‌رپرسیکی دیکه که به‌رپرسییه‌کی که‌متری هه‌بیئت له‌ده‌سته‌لاتی جیبه‌جیکردندا، ئه‌مه مافی لێپێچینه‌وه و داواکردنی زانیاری و هه‌روه‌ها ده‌رکردنی فرمان بۆ ئه‌و که‌سانه تا له‌به‌رده‌میدا ئاماده‌بین، ده‌گریته‌وه.

### مادده‌ی سی و چوار:

ئه‌ندامانی ئه‌نجومه‌نی نیشتمانی په‌ناپاریزی هه‌یه به‌رامبه‌ر به‌و قسانه که له‌دانیشتنه‌کانی ئه‌نجومه‌ندا ده‌یکات، ئه‌ندام له‌و باره‌یه‌وه توشی دادگایی نابێ له‌به‌رده‌م دادگاکاندا. ناشی له‌ماوه‌ی دانیشتنه‌کانی ئه‌نجومه‌نی نیشتمانی ده‌ستگیری بکری، ته‌نها له‌باریکدا نه‌بێ ئه‌م ئه‌ندامه به‌تاوانیک تاوانبار بکری و ئه‌نجومه‌نی نیشتمانی په‌ناپاریزیه‌که‌ی ئی دابمائی یاخود له‌کاتی ئه‌نجامدانی تاوانیکدا ده‌ستگیر بکری.

### ده‌روازه‌ی پینجه‌م

#### ده‌سه‌لاتی جیبه‌جیکردنی قۆناغی گواستنه‌وه

### مادده‌ی سی و پینج:

ده‌سه‌لاتی جیبه‌جیکردن له‌قۆناغی گواستنه‌وه‌دا له‌ئه‌نجومه‌نی سه‌روکایه‌تی و ئه‌نجومه‌نی وه‌زیران و سه‌رۆک وه‌زیر پیکدی.

### مادده‌ی سی و شه‌ش:

ا- ئه‌نجومه‌نی نیشتمانی سه‌روکیک بۆ ده‌وله‌ت و دوو جیگیریشی بۆ هه‌لده‌بژیری و پیکه‌وه ئه‌نجومه‌نی سه‌روکایه‌تی پیکده‌هینن که‌ئه‌رکی نوینه‌رایه‌تیکردنی سه‌روه‌ری عیراق و سه‌ریه‌رشتیکردنی کاروباری بالای ولاته. هه‌لێژاردنی ئه‌نجومه‌نی سه‌روکایه‌تی به‌یه‌ک لیست و به‌زۆرینه‌ی دوو له‌سه‌ر سی‌ی ده‌نگی ئه‌ندامان ده‌بێ. ئه‌نجومه‌نی نیشتمانی ده‌سه‌لاتی لادانی هه‌ر ئه‌ندامێ له‌ئه‌ندامه‌کانی ئه‌نجومه‌نی سه‌روکایه‌تی هه‌یه به‌زۆرینه‌ی سی له‌سه‌ر چواری ده‌نگی ئه‌ندامه‌کانی ئه‌گه‌ر چالاک یان خاوین (نه‌زیه) نه‌بوو. له‌باریکیشدا ئه‌گه‌ر ئه‌نجومه‌نی سه‌روکایه‌تی که‌لینی تیکه‌وت ئه‌وا ئه‌نجومه‌نی نیشتمانی به‌زۆرینه‌ی دوو له‌سه‌ر سی‌ی ده‌نگه‌کانی ئه‌ندامیکی دیکه هه‌لده‌بژیری بۆ پیکردنه‌وه‌ی ئه‌و که‌لینه.

ب- مه‌رجه ئه‌ندامانی سه‌روکایه‌تی هه‌مان ئه‌و مه‌رجانه‌یان تیا‌دا بی‌ت که‌تایبه‌تن به‌ئه‌ندامانی ئه‌نجومه‌نی نیشتمانی، به‌ره‌چا‌وکردنی ئه‌مانه‌ی خواره‌وه:

1. ده‌بێ به‌لانی که‌مه‌وه ته‌مه‌نیان گه‌یشتیته‌ چل سال.
2. خاوه‌نی ناو و ناوبانگی باش بن و خاوین و سه‌ر راست بن.
3. ده‌بی‌ت به‌لانی که‌وه به‌ده‌ سال به‌ر له‌روه‌خانی پارتی به‌عس، ئه‌گه‌ر له‌و پارتیه هه‌لوه‌شاوه‌یه‌دا ئه‌ندام بووبن، ده‌ستی کیشابیته‌وه.
4. به‌شدارینه‌کردبێ له‌سه‌رکو‌تکردنی راپه‌رینه‌که‌ی ۱۹۹۱دا و له‌ئه‌نفالدا و تاوانی ده‌ره‌ق به‌گه‌لی عیراق ئه‌نجامنه‌دابیت.

ج- ئەنجومەنى سەرۆكايەتى بېيارەكانى بەكۆى دەنگ و ھەردەگىرئىت و ناشى ئەندامەكانى نوينەر لەجىياتى خۇيان دابنئىن.

#### ماددەى سى و ھوت:

ئەنجومەنى سەرۆكايەتى دەتوانئى قىتئۇ بەكاربھىئى لەبەرامبەر ھەر ياساكارىيەك كەئەنجومەنى نىشتىمانى دەرىدەكات. بەمەرجئى لەماوہى پازدە رۇژدا بىت، لەو رۇژەوہى كە سەرۆكى ئەنجومەنى نىشتىمانى بېياردانى ئەو ياسايە بەئەنجومەنى سەرۆكايەتى رادەگەيەنئىت، لەكاتى قىتئۇدا ياسا دەنئىردىتەوہ بۇ ئەنجومەنى نىشتىمانى كەئەمىش بۇى ھەيە سەر لەنوى بېيارى لەسەر بداتەوہ بەزۇرىنەى دوو لەسەر سئى كە قىتئۇ ناكرىتتەوہ لەماوہيەكدا لەسى رۇژ تىپەر نەكات.

#### ماددەى سى و ھشت:

أ- ئەنجومەنى سەرۆكايەتى بەكۆى دەنگ سەرۆك و ھەزىر دادەنئىت و لەسەر راسپاردەى سەرۆك و ھەزىر ئەندامانى ئەنجومەنى و ھەزىران دادەنئىت. پاشان سەرۆك و ھەزىر ئەنجومەنى و ھەزىران بەرلەوہى و ھەك حكومت دەستبەكار بن ھەولدەدەن متمانە لەئەنجومەنى نىشتىمانى بەزۇرىنەى رەھى دەنگەكان و ھەزىرگن. ئەنجومەنى سەرۆكايەتى بۇى ھەيە لەماوہى دوو ھەفتەدا لەسەر پائىوراويك بۇ پۆستى سەرۆك و ھەزىر پىكېئىن جا ئەگەر لەوہدا سەرکەوتوو نەبوو ئەو بەرپرسئىتى دىيارىكردى سەرۆك و ھەزىر بەزۇرىنەى دوو لەسەر سىئى دەنگى ئەندامەكانى پەسەند بكات. خۇ ئەگەر ھاتوو سەرۆك و ھەزىر نەيتوانى لەماوہى مانگىكدا كاپىنەى حكومتەكەى پىكېئىنئى ئەو لەم بارەدا ئەنجومەنى سەرۆكايەتى سەرۆك و ھەزىرىكى دى ديارىدەكات.

ب- دەبئى لىھاتووئىيەكانى سەرۆك و ھەزىر ھەمان ئەو لىھاتووئىيانە بن كەبۇ ئەندامانى ئەنجومەنى سەرۆكايەتى پىويستىن، جگە لەوہى كەتەمەنى سەرۆك و ھەزىر دەبئى لەكاتى و ھەزىرگنئى پۆستەكەيدا لەسى و پىئىنچ سال كەمتر نەبئى.

#### ماددەى سى و نۇ:

أ- بەرەزامەندى ئەنجومەنى سەرۆكايەتى، ئەنجومەنى و ھەزىران نوينەرەكانى گفوتگوگۇكردىن بۇ بەستنى بەلئىننامە و رىكەوتننامەى نئودەولتەى، ديارىدەكات. ئەنجومەنى سەرۆكايەتئىش راسپاردە دەدات ياسايەك لەئەنجومەنى نىشتىمانى دەربجئىت بۇ پەسەندكردى ئەم بەلئىننامە و رىكەوتننامە.

ب- ئەنجومەنى سەرۆكايەتى تەنھا لەبۇنە تەشريفاتى و ئاھەنگەكاندا سەركردايەتى بالائى ھىزە چەكدارەكانى عىراق دەكات و دەسەلأتى سەركردايەتئىكردى نابیئت، مافى ئاگاداربوون و پرسىياركردىن و راوئىزكارىيى ھەيە. سەركردايەتى فىعلى لەكاروبارى سەربازىدا

## سىستېمەكانى ھەلپۇزارن و پرنسىپھەكانى دەنگدان

بەپپى پۇلپىن لەسەرۇك و ھەزىرەو دەستپىدەكات. ئىنجا و ھەزىرى بەرگىرى، ئىنجا بۇ بازىنە يەك لەدوا يەكەكانى سەركدرايەتى سەربازى ھىزە چەكدارەكانى عىراق.

ج- ئەنجومەنى سەرۇكايەتى وەك لەدەروازەى شەشەمدا بەتپىروتەسەلى باسكراو، لەسەر راسپاردەى ئەنجومەنى بالاي دادوھرى سەرۇك و ئەندامانى دادگاي بالا دادەمەزىننىت.

د- ئەنجومەنى وەزىران بەرپىوھەرى گشتى دەنگاي ئىستخباراتى گشتى دادەمەزىننىت و ھەرۇھا گەرە ئەفسەرانى ھىزە چەكدارەكانى عىراقىش لەپلەى (عەمىد) بەسەرەو دەمەزىننى، ئەم دامەزاندانەش دەپپت ئەنجومەنى نىشتمانى بەزۇرىنەى سادەى ئەندامە ئامادەبووھەكانى پىشتراستى بكنەو.

### ماددەى چل:

أ- سەرۇك و ھەزىرو و ھەزىرەكانىش لەبەردەم ئەنجومەنى نىشتمانىدا بەرپىسپاردەبن، ئەم ئەنجومەنە مافى ئەوھى ھەيە متمانە لەسەرۇك و ھەزىر بكىشىتەو ئەو لەم بارەدا ماددەى ۴۰ ب) دەخرىتە بەركار.

ب- لەكاتى دەنگدان لەسەر ئەوھى متمانە بەسەرجمەى ئەنجومەنى و ھەزىران ئەدرىت، لەو بارەدا سەرۇك و ھەزىرو و ھەزىرەكان لەپۇستى خۇياندا دەمىننەو بۇ راپەراندنى كارەكانىان لەماوھەكدە لەسى رۇژ تىپەرنەكان تا ئەنجومەنىكى نوپى و ھەزىران بەپپى ماددەى ۳۸ سەرەو پىكدەھىننىت.

### ماددەى چل و يەك:

سەرۇك و ھەزىر بەرپىسپارىتتى رۇژانەى خۇى لەبەرپىوھەردنى حكومەتدا بەجىدپىننى، بۇشى ھەيە بەرەزامەندى زۇرىنەى رەھاي ئەنجومەنى نىشتمانى و ھەزىرەكان لەكار لەبەرپىت، ئەنجومەنى سەرۇكايەتپش دەتوانى لەسەر راسپاردەى دەستەى نەزاهەتى گشتى و دواى رەچاوكردنى رپوشوئىنە ياساىيەكان، ئەندامىك لەئەنجومەنى و ھەزىران لەبەرپىت جا ئەو ئەندامە و ھەزىرىك بى يان سەرۇك و ھەزىران.

### ماددەى چل و دوو:

ئەنجومەنى و ھەزىران پەپرەوئىكى ناوخۇ بۇ ئىشوكارى خۇى دادەننى، رپساو رپنوماىى پپوئىستپش بۇ بەكارخستنى ياساكان دەردەكا. ھەرۇھا بۇى ھەيە پرۇژەى ياساىش پپشنىاز بكات و بىخاتە بەردەم ئەنجومەنى نىشتمانى، ھەر و ھەزەرەتپكپش بەپپى پىسپۇرى خۇى بۇى ھەيە برىكارو سەفپرو فەرمانبەرانى پلەتايبەتەكانى خۇى دەستنىشان بكاو پاش رەزامەندى ئەنجومەنى و ھەزىران لەسەر ئەو پالپوراوانە ئەو جا بەرز دەكرىتەو بۇ ئەنجومەنى سەرۇكايەتى بۇ برپاردان لەسەرى، برپارەكانى ئەنجومەنى و ھەزىران ھەمووى بەزۇرىنەى سادەى ئەندامە ئامادەبووھەكانى و ھەردەگىرپن.

## دەروازەى شەشەم دەسەلاتى دادگەرىى فیدراللى

### ماددەى چلوسى:

أ- دادگا سەربەخۆیە، بەھىچ شىۋەيەك لەلایەن دەسەلاتى جىبەجىكردنەو بەوھزارەتى دادىشەو بەرپۆھنابرى تەنیا دادگا دەسەلاتى تەواوى ھەيە برىارى بى تاوانى تۆمەتبار يان تاوانبارکردنى بدات بەپىيى ياسا بەبى دەست تىۋەردانى ھەردوو دەسەلاتى ياسادانان و جىبەجىكردن.

ب- دادوهران لەپۆستەكانى خۆياندا دەمىننەو لە ۲۰۰۴ تەموزى تەنھا لەبارىكدا نەبىت كە دەستبەردارىان بىن بەگوپىرەى ئەم ياسايە.

ج- ئەنجومەنى نىشتمانى بودجەيەكى سەربەخۆ و پىۋىست بۇ دادگەرىى دادەنىت.

د- دادگای فیدراللى سەبرى ئەو كىشائە دەكات كە لەئەنجامى ياسا فیدراللىكەنەو سەر ھەلدەن، تەنھا حكومەتى فیدراللى فەرمانى دامەزراندنى ئەو جۆرە دادگایانە دەگرىتە ئەستۆ و دامەزراندنى ئەم دادگایانە لەھەرىمەكاندا بەراۋىزكردن لەگەل سەرۆكى ئەنجومەنە دادگەرىەكانى ھەرىمەكاندا دەبىت و دامەزراندنى دادوھرانىش بۇ ئەو دادگایانە، يان گواستەنەو دەو دادوھر بۇ ئەو دادگایانە بەپەلەى يەكەم بۇ ئەو دادوھرانە دەبىت كە دانىشتووى ھەرىمەكەن.

### ماددەى چل و چوار:

أ- دادگایەك لەعیراق بەپىيى ياسا پىكدەھىنرىت و ناو دەنرى دادگای بالای فیدراللى.

ب- دەسەلاتەكانى دادگای بالای فیدرال:

۱. دەسەلاتى پاوان و رەسەنى ئەو داوايانەى ھەيە كە لەنىوان حكومەتى عىراق بۇ قۇناغى گواستەنەو و حكومەتى ھەرىمەكان و كارگىرئىتى پارىزگان و شارەوانىەكان و بەرپۆبەرايەتتە نىۋوخۆيىەكاندايە.

۲. دەسەلاتى پاوان و رەسەنى ھەيە سەبارەت بەداواى ياسايى داواكارىك يان لەسەر بنەماى داوايەكى ياسايى كە لەدادگایەكى دىكەو بۆى نىردرايىت سەبارەت بەوھى ياسايەك يان پەپرەويك يان چەند رىنمايىەك كە لەحكومەتى فیدرالەو يان لەحكومەتى ھەرىمەكانەو يان لەبەرپۆبەرىتتى پارىزگانەو يان لەشارەوانى و بەرپۆبەرىتتى نىۋوخۆيىەكانەو دەرچوبن و لەگەل ئەم ياسايەدا كۆك نەبن.

۳. دەسەلاتى (الاستئنافيە التقديرية) دادگای بالای فیدراللى بەياسايەكى فیدراللى ديارىدەكات.

ج- ئەگەر دادگاى بالاي فیدرالئى بېرىددا ياسايەك يان پەپرەويك يان رېنمايىەك يان رېوشوئېنك تانەى لىدرايىت بەوہى لەگەل ئەم ياسايەدا رېك ناكەوئت ئەوا بەھەلۈەشاوہ دادەنرئت.

د- دادگاى بالاي فیدرالئى پەپرەويك بۇ خۇى دادەنئت و بلاويشى دەكاتەوہ سەبارەت بەو رېوشوئېنە پېويستانەى دەگيرئنە بەر بۇ بەرزكردنەوہى داواى ياسايى و رېگەدان بەپاريزەران كە لەبەردەمىدا ئامادەبن بەرگىرئى خۇيان پېشكەش بكەن. ھەموو بېرىارەكانىشى بەزۆرئىنەكى سادە وەردەگيرئى جگە لەو بېرىارانەى كەتايىبەتن بەوداواكارايانەى ئاماژەى پېدراوہ لەمادەى ٤٤ (ب) ١ كەپېويستە بەزۆرئىنەى دوو لەسئ وەربگيرئىن و پابەندىش بن و دەسەلاتى رەهاى بەكارخستنى بېرىارەكانىش ھەيە بەو دەسەلاتانەشەوہ كەبېرىار لەسەر سزادانى ئەوانە دەرىكات كەسوكايەتى بەدادگا دەكەن و تەواوى ئەو رېوشوئېنەش بۇ ئەنجامدانى ئەم كارە پېويستىن.

ھ- دادگاى بالاي فیدرالئى لەنۇ ئەندام پېكدئت، ئەنجومەنى بالاي دادگەرى لەسەرەتادا بەراوئى لەگەل ئەنجومەنى دادگەرى ھەرىمەكاندا ھەژدە تا بېست و ھەوت كەس دەپالئوئت بۇ پركردنەوہى بۇشايىەكانى ئەو دادگاىە پاشان بەھەمان رېگا سئ ئەندام بۇ ھەر جىيەك لەو بۇشايانە كە لەوانەيە لەئائىدەدا بەھوى مردن يان دەستلەكاركېشانەوہ يان دور خستنەوہە دروست بېن، دەپالئوئت و ئەنجومەنى سەرۇكايەتى ئەندامانى ئەم دادگاىە دادەمەزئىت و يەكئىيان بۇ سەرۇكايەتى دادگاىە دەسنېشاندەكات، لەبارىكدە ھەر دامەزاندئىك رەتېكرئتەوہ ئەوا ئەنجومەنى بالاي دادگەرى كۆمەلئىكى نوئى كانئىد دەكات كە لەسئ پېكھاتبئى.

### ماددەى چل وپئىنچ:

ئەنجومەنى بالاي دادگەرى دادەمەزئىنرئت و رۇلى ئەنجومەنى دادگەرى دەگيرئى. ئەنجومەنى بالاي دادگەرى سەرپەرشتى دەسەلاتى دادگەرى فیدرالئى دەكات و بودجەى ئەنجومەنىش دەبات بەرپوہ و ئەم ئەنجومەنە لەسەرۇكى دادگاى بالاي فیدرالئى و سەرۇك و جىگرانى سەرۇكى دادگاى تەمىزى فیدرالئى و سەرۇكەكانى دادگاىانى تېھەلچونەوہى فیدرالئى و سەرۇك و ھەردو جىگرى سەرۇكى ھەرىەك لەدادگاىانى تەمىزى ھەرىمەكان پېكدئت. سەرۇكى دادگاى بالاي فیدرالئى سەرۇكايەتى ئەنجومەنى بالاي دادگەرى دەكات لەكاتى ئامادەنبونىشىدا سەرۇكى دادگاى تەمىزى فیدرالئى سەرۇكايەتى ئەنجومەنەكە دەكات.

### مادده‌ی چل و شه‌ش:

ا- ده‌زگای دادگه‌ری فیدرالی دادگاگانی ده‌روه‌ی هه‌ریمی کوردستان ده‌گریته‌ خۆی به‌هه‌موو دادگا پله‌یه‌که‌کان و دادگا تاوانکاریه‌کان و دادگا تاییه‌تیه‌کان و دادگاگانی تییه‌لچونه‌وه‌و دادگای ته‌میزیشه‌وه‌ که‌ئه‌مه‌ی دوایی بالاترین پله‌ی دادگایه‌ به‌ده‌ر له‌وه‌ی مادده‌ی ٤٤ی ئه‌م یاسایه‌ ئاماژه‌ی پیدراوه‌. ده‌توانری دادگای فیدرالی دیکه‌ به‌یاسا دابمه‌زینریته‌ و دادوه‌ره‌گانی له‌لایه‌ن ئه‌نجومه‌نی بالای دادگه‌رییه‌وه‌ دابمه‌زین. ئه‌م یاسایه‌ پارێزگاری له‌مه‌رجه‌گانی لیهاتوویی پێویست بۆ دامه‌زراندنی دادوه‌ران ده‌کات که‌یاسا دیارییان ده‌کات.

ب- بپارێه‌گانی دادگای هه‌ریمه‌کان و دادگا لۆکالییه‌کان به‌دادگاگانی هه‌ریمی کوردستانیشه‌وه‌ به‌بپاری قه‌تعی داده‌نری، به‌لام ئه‌گه‌ر پێچه‌وانه‌بوون له‌گه‌ل هه‌ر یاسایه‌کی فیدرالی ئه‌وا له‌لایه‌ن ده‌سه‌لاتی دادگه‌ری فیدراله‌وه‌ پیداجونه‌وه‌یان بۆ ده‌کریته‌. ریوشوینه‌گانی ئه‌م پیداجونه‌وه‌یه‌ش به‌یاسا دیاریده‌کریته‌.

### مادده‌ی چل و چه‌وت:

ناشی دادوه‌ر یان ئه‌ندامی ئه‌نجومه‌نی بالای دادگه‌ری له‌کاربخریته‌، ته‌نها ئه‌گه‌ر به‌تاوانیکی ئابروبه‌ر یان به‌گه‌نده‌لی ئیدانه‌کرا یان توشی که‌ماسی هه‌میشه‌یی بوو. له‌کارخستنی‌ش له‌سه‌ر راسپاردی ئه‌نجومه‌نی بالای دادگه‌ری و به‌بپاری ئه‌نجومه‌نی وه‌زیران و به‌ره‌زانه‌ندی ئه‌نجومه‌نی سه‌رۆکایه‌تی ئه‌نجامده‌ریته‌. له‌کارخستن راسته‌وخۆ به‌ده‌رچوونی ره‌زانه‌ندیه‌که‌ ده‌خریته‌ به‌رکار.

ئه‌و دادوه‌ری به‌و تۆمه‌تانه‌ی سه‌ره‌وه‌ تۆمه‌تبار بکری له‌کارده‌خری تا ئه‌و کاته‌ی کیشه‌که‌ی یه‌کلایی ده‌کریته‌وه‌و ناشی موچه‌ی دادوه‌ر به‌هه‌ر هۆیه‌که‌ له‌ماوه‌ی خزمه‌تکردنی‌دا که‌م بکریته‌وه‌ یان رابگریته‌.

## ده‌روازه‌ی چه‌وته‌م

### دادگای تاییه‌تمه‌ند و ده‌سته‌ نیشتمانیه‌کان

### مادده‌ی چل و هه‌شت:

ا- یاسای دامه‌زراندنی دادگای تاوانی تاییه‌تمه‌ند که‌ له‌ ١٠/١٢/٢٠٠٣ ١٠٣ ١٢ ١٠ ٢٠٠٣ ١٢ ١٠ ٢٠٠٣ ده‌رچووه‌ به‌په‌سه‌ند کرا و داده‌نری و ده‌سه‌لاتی پاوانی هه‌یه‌ له‌جیبه‌جیکردن و گرتنه‌به‌ری ریوشوینه‌کانیدا به‌بێ ره‌چاوکردنی ئه‌و ده‌قانه‌ی له‌م یاسایه‌دا هاتوون.

## سیستمه‌گانی هه‌لێژارن و پرنسیپه‌گانی ده‌نگدان

ب- هیچ دادگایه‌ک بواری سه‌یرکردنی ئه‌و مه‌سه‌لانه‌ی نییه‌ که ئه‌رکی خودی دادگای تاوانکاری تایبه‌تمه‌نده، ته‌نها ئه‌وه‌نده نه‌بی که به‌دهق له‌یاسای دامه‌زراندنی دادگای تاوانکاری تایبه‌تمه‌ندا هاتوه.

ج- دادوه‌ری دادگای تاوانکاری تایبه‌تمه‌ند به‌پێی ئه‌و ده‌قانه‌ی دامه‌زرێت که له‌یاسای دامه‌زراندنی دادگا هاتوه.

### ماده‌ی چل و نۆ:

أ- دامه‌زراندنی ده‌سته‌ی نیشتمانیه‌کان وه‌ک ده‌سته‌ی نیشتمانی نه‌زاهه‌تی گشتی و ده‌سته‌ی بالای نیشتمانی بۆ چاره‌سه‌رکردنی مملانیی نه‌گوازراوه (الملکیه‌ العقاریه) و ده‌سته‌ی بالای نیشتمانی بۆ بنه‌پرکردنی به‌عس، به‌پشت‌راست‌کراوه‌ی داده‌نرێن و هه‌روه‌ها ئه‌و ده‌ستانه‌ش که‌دوای به‌کارخستنی ئه‌م یاسایه‌ دامه‌زرێن به‌په‌سه‌ند‌کراوه‌ی ده‌ژمێردرێن. ئه‌ندامانی ئه‌م ده‌سته‌ی نیشتمانیانه‌ له‌دوای به‌کارخستنی ئه‌م یاسایه‌ له‌سه‌رکاری خۆیان به‌رده‌وام ده‌بن به‌په‌چاوکردنی ئه‌وه‌ی له‌ماده‌ی په‌نجا و یه‌کدا هاتوه.

ب- ئه‌ندامانی ده‌سته‌ی نیشتمانیه‌کان به‌گۆیره‌ی یاسا دامه‌زرێن

### ماده‌ی په‌نجا:

حکومه‌تی عێراق بۆ ماوه‌ی گواستنه‌وه‌ی ده‌سته‌یه‌کی نیشتمانی بۆ ماف دامه‌زرێنێت، به‌مه‌به‌ستی به‌کارخستنی رێکه‌وتنه‌نامه‌ی تایبه‌ته‌کان به‌و مافانه‌ی له‌م یاسایه‌دا روونکراوه‌ته‌وه. هه‌روه‌ها به‌مه‌به‌ستی سه‌یرکردنی ئه‌و سکالایانه‌ی په‌یوه‌ندیان به‌پیش‌ئێڵکردنی مافی مرۆقه‌وه‌ هه‌یه.

ئه‌م ده‌سته‌یه‌ به‌پێی پرنسیپه‌گانی پارێسی نه‌ته‌وه‌یه‌که‌گرتوه‌کانی تایبه‌ت به‌به‌رپرسیاریتی ده‌زگا نیشتمانیه‌کان، دامه‌زرێت. ئه‌م ده‌سته‌یه‌ نوسینگه‌یه‌ک بۆ لێپێچینه‌وه‌ له‌سکالاکان ده‌گرێته‌ خۆی و ده‌سه‌لاتی ده‌بیته‌ به‌ده‌ست‌پیش‌خه‌ری خۆیان به‌پێی سکالای نامه‌یه‌که‌ که‌بۆی به‌رزده‌کرێته‌وه، له‌و قسه‌ و باسانه‌ بکۆلیته‌وه‌ که‌بانگه‌شه‌ی ئه‌وه‌ ده‌که‌ن ده‌سه‌لاته‌ حکومه‌یه‌کان دژ به‌ماف و یاسا ره‌فتار ده‌که‌ن.

### ماده‌ی په‌نجا و یه‌که:

ناشێ هیچ ئه‌ندامیک له‌ئه‌ندامانی دادگای تایبه‌تمه‌ند یان له‌ئه‌ندامانی هه‌ر ده‌سته‌یه‌که‌ که‌حکومه‌تی فیدرالی پێکی به‌ئینێت، به‌هه‌ر سیفه‌تیکێ تر له‌ده‌زگا‌کانی حکومه‌ت یان ده‌روه‌ی حکومه‌ت‌دا دا‌بمه‌زرێنێت، ئه‌م قه‌ده‌غه‌کردنه‌ بێ جیاوازی ده‌سه‌لاته‌کانی جیه‌جیکردن و یاسادانان و دادگه‌ری حکومه‌تی قۆناغی گواستنه‌وه‌ی عێراق ده‌گرێته‌وه، به‌لام ئه‌ندامانی دادگای تایبه‌تمه‌ند له‌و ماوه‌یه‌دا که‌ له‌دادگای ناوبراو کارده‌که‌ن ده‌شن کاری خۆیان له‌دامه‌زراوه‌کانی تردا هه‌له‌په‌سێرن.



## دەروازەى ھەشتەم

### ھەرىم و پارێزگا و شارەوانى و دەستە نۆخۆیەکان

#### ماددەى پەنجاو دوو:

سیستەمى فیدرال لە عێراقدا بە جۆریك دادەمەزرىت كەرىگا نادات بە كۆبونەوى ھەموو دەسەلاتەكان لە دەستى حكومەتى فیدرالدا بەو شێوەیەى بوو ھۆى بەردەوامى دەیان سال لەسەر كۆتەكردن و چەوسانەو لەسایەى رژیمی پێشوو، ئەم سیستەمە ھانى مومارەسەكردنى دەسەلاتە لۆكالیەكان دەدات لەلایەن بەرپرسە نۆخۆیەکانى سەرچەم ھەرىم و پارێزگاكان كە دەبێتە ماى پێكھێنانى عێراقىكى یەكگرتوو كە ھاوالاتى بەشدارىیەكى ئاكتیف دەكات لە كاروبارى حكمرانىدا و مافەكانى بۆ دابىن دەكات و سەرپەستى دەكات لە دەستبەسەرى.

#### ماددەى پەنجاو سێ:

أ- حكومەتى ھەرىمى كوردستان دانى پێدا دەنرىت وەك حكومەتى رەسمى ئەو ناوچانەى كە لە ۱۹ى ئازارى ۲۰۰۳دا بەرپۆوەدەبران و دەكەونە پارێزگاكانى دەوك و ھەولێرو سلیمانى و كەركوك و دىالە و نەینەوا. دەستەواژەى " حكومەتى ھەرىمى كوردستان " كە لەم یاسایەدا ھاتوو. واتا ئەنجومەنى نیشتمانى كوردستان و ئەنجومەنى وەزىرانى كوردستان و ئەو دەسەلاتە ھەرىمىەى لە ھەرىمى كوردستاندا ھەبە.

ب- سنورى ھەژدە پارێزگا كە لە قوناعى گواستەنەو دا بەبى گۆران دەمىنیتەو.

ج- پارێزگاكانى دەرەوى ھەرىمى كوردستان جگە لە بەغداد و كەركوك، مافى ئەو دەیان ھەبە ھەرىم لە نیوان خۆیاندا پێكھێنن و حكومەتى كاتى عێراقىش بۆى ھەبە مەكانىزم بۆ پێكھێنانى ئەم ھەرىمانە پێشنىاز بكات بە مەرجى ئەو مەكانىزمە بخرىتە پێش چاوى ئەنجومەنى نیشتمانى ھەلبژێردرا و تا سەیری بكات و بپارى لە سەربەدات و دەبى سەربارى وەرگرتنى رەزامەندى ئەنجومەنى نیشتمانى لەسەر ھەر یاسایەكى تەبەت بە پێكھێنانى ھەرىمى نوێ، رەزامەندى خەلكى پارێزگا پەيوەندىدارەكان لەرىگای رىفراندۆمەو وەربرىت.

د- ئەم یاسایە مافەكانى بەرپۆوەبردن و رۆشنبرىی و سیاسى توركمان و كلدۇناشورى و گشت ھاوالاتیانى دىكەى عێراق دابىندەكات.

### مادده‌ی په‌نجا و چوار:

ا- حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستان به‌دریژایی قۆناغی گواستنه‌وه له‌هه‌لسوپراندنی ئیشوکاره‌گانی ئیستای خۆیدا به‌رده‌وام ده‌بیټ، تهنه‌ ئه‌وانه نه‌بیټ که‌پاوان له‌ده‌سه‌لاتی حکومه‌تی فیدرالدایه وه‌ک ئه‌وه‌ی له‌م یاسایه‌دا ئامازهی پیدراوه. ئه‌م ئه‌رک و پۆستانه‌ش له‌لایه‌ک حکومه‌تی فدراله‌وه ته‌مویل ده‌کرین به‌گۆیره‌ی ئه‌وه‌ی کاری پیده‌کریت له‌مادده‌ی ۲۵ (ه) ی ئه‌م یاسایه‌دا.

حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستان ده‌سه‌لاتی هه‌ریمایه‌تی خۆی به‌سه‌ر ئاسایشی ناو‌خۆ و هیزی پۆلیس له‌ده‌ستدا ده‌میڤیته‌وه و مافی سه‌پاندنی باج و سه‌رانه‌شی له‌نا و هه‌ریمه‌که‌دا ده‌بیټ. ب- ده‌رباره‌ی موماره‌سه‌کردنی یاسا فدرالیه‌کان له‌هه‌ریمی کوردستاندا ئه‌نجومه‌نی نیشتمانی کوردستان بۆی هه‌یه به‌کارخستنی هه‌ریاسایه‌ک له‌و یاسایانه له‌ناو‌خۆی ناوچه‌ی کوردستاندا هه‌موار بکات، ئه‌میش تهنه‌ له‌و کاروباراندا که له‌مادده‌ی ۲۵ و مادده‌ی ۴۴ (د) ی ئه‌م یاسایه‌دا نه‌هاتوه که به‌پاوان له‌ده‌سه‌لاتی حکومه‌تی فیدرالدایه.

### مادده‌ی په‌نجا و پینچ:

ا- هه‌ر پارێزگایه‌ک مافی پیکهاتنی ئه‌نجومه‌نی پارێزگا و دانانی پارێزگار و ئه‌نجومه‌نی شاره‌وانییه‌کان و ئه‌نجومه‌نه‌ نیو‌خۆییه‌گانی هه‌یه. هه‌یج ئه‌ندامیکی نا و حکومه‌تی هه‌ریم یان هه‌یج پارێزگاریک یان ئه‌ندامیکی ئه‌نجومه‌نی پارێزگا یان شاره‌وانی یان ئه‌نجومه‌نی نیو‌خۆیی، له‌سه‌رده‌ستی حکومه‌تی فیدرال یان یه‌کیک له‌به‌رپرسیانی حکومه‌تی فیدرال له‌کار ناخری تهنه‌ له‌باریکدا نه‌بیټ که له‌لایه‌ن دادگایه‌کی تایبه‌تمه‌نده‌وه به‌پێی یاسا به‌تاوانیک تۆمه‌تبار کرابیټ. هه‌روه‌ک ناشی حکومه‌تی هه‌ریم پارێزگاریک یان ئه‌ندامیک له‌ئه‌ندامه‌گانی یه‌کی له‌ئه‌نجومه‌نه‌گانی پارێزگار یان شاره‌وانی یان ئه‌نجومه‌نه‌ نیو‌خۆییه‌کان دوربخاته‌وه. هه‌یج پارێزگایه‌ک یان هه‌یج ئه‌ندامیکی ئه‌نجومه‌نی پارێزگا یان شاره‌وانی یان ئه‌نجومه‌نه‌ نیو‌خۆییه‌کان ناکه‌ویته‌ ژیر ده‌سه‌لاتی حکومه‌تی فیدراله‌وه تهنه‌ ئه‌وه‌نده نه‌بی که له‌مادده‌ی ۲۵ و مادده‌ی ۴۳ (د) ی سه‌ره‌وه‌دا دیاریکراون.

ب- پارێزگار و ئه‌ندامانی ئه‌نجومه‌نی پارێزگاکان وه‌ک چۆن رۆژی یه‌کی مانگی ته‌موزی ۲۰۰۴ کاریان تیا‌دا ده‌کرد به‌پێی ده‌قی یاسای حکومی نیو‌خۆیی که‌پیشبینی ده‌کریت ده‌ربچیت، له‌شوینه‌گانی خۆیاندا ده‌میڤنه‌وه تا کاتی هه‌لبژاردنیکی ئازاد و راسته‌وخۆ و گشتی که به‌پێی یاسا ئه‌نجامه‌دریټ، تهنه‌ له‌باریکدا نه‌بیټ یه‌کیک له‌وانه خۆبه‌خۆ واز له‌پۆسته‌که‌ی به‌ینی یان پيش ئه‌و میژوه به‌هۆی ئه‌نجامدانی تاوانیکی ئابرووبه‌ر دورخرا‌بیته‌وه یان به‌تاوانیکی په‌یوه‌ندی‌دار به‌گه‌نده‌لی یان به‌هۆی توشبوونی به‌که‌ماسی

## سیستمه‌گانی هه‌لێژارن و پرنسیپه‌گانی ده‌نگدان

هه‌میشه‌یی یان کهسیک به‌گویره‌ی ئه‌و یاسایه‌ی سه‌ره‌وه له‌کارخراپیت. له‌کاتی دورخستنه‌وه‌ی پارێزگاریک یان سه‌رۆکی شاره‌وانیه‌ک یان ئه‌ندامیک له‌ئهمانمانی ئه‌نجومه‌نه‌کان، ئه‌نجومه‌نی په‌یوه‌ندیدار ده‌توانی داوا له‌هه‌ر کهسیکی لی‌هاتووی دانیشتوی پارێزگا که بکات به‌مه‌به‌ستی پرکردنه‌وه‌ی ئه‌و پۆسته. هه‌رچی مه‌رجی لی‌هاتووییه، هه‌مان ئه‌و مه‌رجانه‌یه که له‌ماده‌ی سی و یه‌کدا بۆ ئه‌ندامیتی ئه‌نجومه‌نی نیشتمانی دانراوه. ئهم پالیواراوه نوێیه ده‌بی‌ت ژۆرینه‌ی ده‌نگه‌گانی ئه‌نجومه‌ن به‌ده‌ستبه‌ی‌نی تابتوانی کورسییه چۆله‌که پرېکاته‌وه.

### ماده‌ی چه‌نجا وشه‌ش:

أ- ئه‌نجومه‌نی پارێزگا هاریکاری حکومه‌تی فیدرالی ده‌کات به‌هه‌ماهه‌نگی کردنی له‌و ئیش و کارانه‌ی که وه‌زاره‌ته فدرالیه‌کان له‌ناوخوی پارێزگاکاندا جێبه‌جێده‌که‌ن، به‌پیداچونه‌وه‌ی پلانی سالانه‌ی وه‌زاره‌ت و میزانیه‌ی چالاکیه‌گانی ناو هه‌مان پارێزگا. ئه‌نجومه‌نی پارێزگاکان له‌میزانیه‌ی گشتی ده‌وله‌ته‌وه ته‌مویل ده‌کری‌ن و ئهم ئه‌نجومه‌نانه ده‌سه‌لاتی زیاده‌کردنی داها‌تی خۆیان هه‌یه به‌شی‌وه‌یه‌کی ده‌ستپێ‌شخه‌ریکردن له‌دروس‌تکردنی پرۆژه و جێبه‌جێکردنیان له‌سه‌ر ناستی پارێزگا که به‌ته‌نها یان به‌هاریکاری ریکخراوی نیوده‌وله‌تی و ناحکومی و ئه‌نجامدانی چالاکی دیکه به‌مه‌رجی له‌گه‌ڵ یاساگانی فیدرالی کۆک بن.

ب- ئه‌نجومه‌نی قه‌زاو ناحیه‌کان و ئه‌نجومه‌نه په‌یوه‌ندیداره‌گانی دیکه‌ش، هاوکاری به‌جی گه‌یاندنی ئه‌رک و فرمانه‌گانی حکومه‌تی فیدرال ده‌که‌ن و خزمه‌تگوزاری گشتیش پێشکه‌ش ده‌که‌ن و ئه‌ویش له‌ریگای پیداچونه‌وه‌ی پلانی وه‌زاره‌تی فیدرال له‌و شوینانه‌ی باسکراون تاکو دلنیابن له‌وه‌ی به‌شی‌وه‌یه‌کی دروست پێداویستی و به‌رژه‌وه‌ندییه نیوخۆییه‌کان دا‌بینه‌کات، دیاریکردنی پێداویستییه‌گانی میزانیه‌ی نیوخۆی له‌ریگای گرتنه‌ به‌ری رێوشوینی موازنه‌ی گشتی و کو‌کردنه‌وه‌ی داها‌ته نیوخۆییه‌کان و باج و سه‌رانه‌کان و پارێزگاری لی‌کردنیان و ریکخستنی پرۆسه‌ی کارگێ‌ریتی خۆجیه‌تی و ده‌ستپێ‌شخه‌ری کردن له‌دروس‌تکردنی پرۆژه‌ی ناوخۆی و جێبه‌جێکردنیان به‌ته‌نها یان به‌هاریکاری له‌گه‌ڵ ریکخراوی نیوده‌وله‌تی و ریکخراوه ناحکومییه‌کان و ئه‌نجامدانی چالاکی دیکه به‌مه‌رجی له‌گه‌ڵ یاسادا کۆکین.

ج- حکومه‌تی فیدرال چه‌ندیک پێی کرا رێوشوینی به‌خشینی ده‌سه‌لاتی زیاتر به‌کردارو به‌ به‌رنامه ده‌داته کارگێ‌ریتی خۆجیه‌یه‌کان و هه‌ریمه‌کان و پارێزگاکان.

## سیستمه‌گانی هه‌لبژارن و پرنسیبه‌گانی ده‌نگدان

یه‌که‌ی هه‌ریمی و کارگی‌پیتی پارێزگاگان به‌حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستانیشه‌وه له‌سه‌ر بنه‌مای پرنسیبی نامه‌رکه‌زی و به‌خشینی ده‌سه‌لات به‌کارگی‌پیتی شاره‌وانی و یه‌که نیوخوویییه‌گان، ریکده‌خرینه‌وه.

### ماده‌ی په‌نجاوه‌ت:

أ- هه‌موو ئه‌و ده‌سه‌لاتانه‌ی به‌پاوان بۆ حکومه‌تی عێراقی ماوه‌ی گواستنه‌وه ناگه‌رینه‌وه ده‌شی له‌لایه‌ن حکومه‌تی هه‌ریمه‌گان و پارێزگاگانه‌وه به‌زوتترین کات دوا‌ی پیکه‌ینانی دامه‌زراوه حکومیه گونجاوه‌گان، پراکتیزه بکری‌ن.

ب- هه‌لبژاردنی ئه‌نجومه‌نی پارێزگاگان له‌سه‌رجه‌م عێراقدا و ئه‌نجومه‌نی نیشتمانی کوردستان له‌همان ئه‌و رۆژهدا ده‌کریت که‌هه‌لبژاردنی گشتی تیدا ئه‌نجامده‌دری‌ت به‌مه‌رجیک له‌ ۳۱/ی کانونی دووهم/ ۲۰۰۵ تپه‌رنه‌کات.

### ماده‌ی په‌نجاوه‌شت:

أ- حکومه‌تی عێراق بۆ ماده‌ی گواستنه‌وه به‌تایبه‌تی ده‌سته‌ی بالای چاره‌سه‌رکردنی ململانیکانی نه‌گوازراوه (الملکیه‌ العقاریه) و لایه‌نه‌گانی تری په‌یوه‌ندیدار به‌زوتترین کات، ریشوینی پیویست ده‌گرنه‌ به‌ر له‌پینا و لابردنی ئه‌و سته‌مه‌ی رژیمی پیشوو دروستی کردبوو، له‌شیوه‌ی گو‌پینی باری نیشته‌جی‌بوونی ناوچه دیاریکراوه‌گانی به‌که‌رکوکیشه‌وه له‌ریگای راگواستن و دورخستنه‌وه‌ی تاکه‌گان له‌مال و حالی خو‌یان و به‌زۆر کو‌چ پیکردن له‌ناو‌خۆ و ده‌ره‌وه‌ی ناوچه‌گاندا و نیشته‌جیکردنی خه‌لکی نامۆ به‌ناوچه‌که و بێ به‌شکردنی دانیش‌توان له‌مافی کارکردن و راستکردنه‌وه‌ی نه‌ته‌وه‌یی له‌پینا و چاره‌سه‌رکردنی ئه‌م سته‌مه‌دا، حکومه‌تی ماوه‌ی گواستنه‌وه‌ی عێراق پیویسته ئه‌م هه‌نگاوه‌ بگری‌ته به‌ر

۱. ئه‌وه‌ی په‌یوه‌ندی به‌راگو‌یزراو و دورخراوه و کو‌چ پیکراو و کو‌چکردووه‌ هه‌یه، به‌گونجان له‌گه‌ل یاسای ده‌سته‌ی بالای چاره‌سه‌رکردنی ململانیکانی نه‌گو‌یزراوه (الملکیه‌ العقاریه) و ئه‌و ریشوینه‌ یاساییانه‌ی دیکه‌ش، حکومه‌تی عێراق ده‌بێ له‌ماوه‌یه‌کی گونجاودا راگو‌یزراوه‌گان بگه‌رینه‌تته‌وه بۆ سه‌رمال و حال و مولکی خو‌یان و ئه‌گه‌ر ئه‌مه نه‌کرا ئه‌وا قه‌ره‌بویه‌کی دادپه‌روه‌رانه‌یان بکاته‌وه.

۲. سه‌باره‌ت به‌و تاکانه‌ی گواستراونه‌ته‌وه بۆ ناوچه‌و زه‌وی دیاریکراو. له‌سه‌ر حکومه‌ت پیویسته کی‌شه‌که‌یان به‌گو‌یزه‌ی ماده‌ی ۱۰ ی یاسای ده‌سته‌ی بالای چاره‌سه‌رکردنی ململانیی نه‌گوازراوه یه‌کلایی بکاته‌وه، له‌پینا و سه‌ر له‌نوێ نیشته‌جیکردنیان له‌شوینی راسته‌قینه‌یان یان له‌پینا و زامکردنی وه‌رگرتنی قه‌ره‌بویه‌کی گونجا و له‌ده‌وله‌ت یان بۆ ئه‌وه‌ی زه‌ویه‌کی نو‌ی وه‌ریگرن نزیک ئه‌و پارێزگایه‌ی پیشتر لی‌ی نیشته‌جی‌بوون یان بۆ

## سیستمه‌گانی هه‌لبژارن و پرنسیبه‌گانی ده‌نگدان

ئه‌وه‌ی قه‌ره‌بوی ئه‌و خه‌رجیانه بکرینه‌وه که به‌هۆی گواستنه‌وه‌یان بۆ ئه‌و ناوچانه خه‌رجیان کردووه.

۳. سه‌بارهت به‌و که‌سانه‌ی که‌بێبه‌شکراون له‌دامه‌زراندن و ده‌سته‌به‌رکردنی هۆکاره‌گانی تری گوزه‌ران ئه‌میش بۆ جه‌ختکردنه‌ سه‌ریان و ناچارکردنیان بۆ کۆچکران و جیه‌یشتنی شوینی نیشه‌جیبونیان، حکومهت ده‌بیئت هانده‌ریبیت بۆ به‌ده‌ستخستنی هه‌لی نوئی کارکردنی له‌هه‌مان ئه‌و شوین و ناوچانه‌دا.

۴. ئه‌رچی سه‌بارهت به‌راسته‌تکردنه‌وه‌ی نه‌ته‌وه‌یی، حکومهت ده‌بیئت سه‌ره‌جه‌م یاسا په‌یوه‌نیده‌ره‌کان پوچه‌لبکاته‌وه‌و ریگه‌ به‌خه‌لکی زه‌ره‌مه‌ند ب‌دات مافیان هه‌بیئت ناسنامه‌ی نیشه‌تمانی و سوژی ره‌چه‌له‌کی خۆیان به‌بیئت زۆرلیکردن هه‌لبژیرن

ب- رژیمی پێشو به‌هه‌مان شیوه‌ یاری به‌سنوری کارگیریتیه‌کان و شتی تریشی کردووه به‌مه‌به‌ستی پیکاندنی ئامانجی سیاسی. له‌سه‌ر سه‌رۆکایه‌تی و حکومه‌تی عێراقی ماوه‌ی گواستنه‌وه‌ پێویسته‌ راسپارده‌ ب‌داته‌ ئه‌نجومه‌نی نیشه‌تمانی بۆ چاره‌سه‌رکردنی ئه‌و گۆرانکارییه‌ دادپه‌روه‌رانه‌و له‌حاله‌تی ریکنه‌که‌وتنی ئه‌نجومه‌نی سه‌رۆکایه‌تی به‌کۆی ده‌نگ له‌سه‌ر ئه‌و راسپاردانه‌، ئه‌نجومه‌نی سه‌رۆکایه‌تی ده‌بیئت ناو‌بژێوانیکی بیلایه‌ن دابمه‌زرینی به‌مه‌به‌ستی تاوتویکردنی بابه‌ته‌که‌و پێشکه‌شکردنی راسپارده‌و ئه‌گه‌ر ئه‌نجومه‌ن له‌سه‌ر ئه‌م کاره‌ش ریکنه‌که‌وت ئه‌وا ده‌بیئت له‌ئهمینداری گشتی نه‌ته‌وه‌ یه‌گه‌رتوه‌کان داوا بکات که‌سییه‌کی نیوده‌وله‌تی پایه‌به‌رز دابمه‌زرینی بۆ جیه‌جیه‌کردنی کاری داواکراو.

ج- یه‌کلایکردنه‌وه‌ی کۆتایی ئه‌و ناوچانه‌ی مملانییان له‌سه‌ر به‌که‌رکوکیشه‌وه‌ دوا‌ده‌خریئت بۆ ئه‌و کاته‌ی ئه‌و ریوشوینانه‌ی سه‌ره‌وه‌ به‌ته‌واوی جیه‌جیه‌کردن و ئاماریکی گشتی دانیشه‌توانه‌که‌ی به‌شیوه‌یه‌کی روون و دادپه‌روه‌رانه‌ ئه‌نجام‌ده‌ریئت و ده‌ستوری هه‌میشه‌یش په‌سه‌ند ده‌کریئت. ده‌بیئت ئه‌م یه‌کلایکردنه‌وه‌یه‌ به‌شیوه‌یه‌کی ئه‌وتۆ بیئت کۆک بیئت له‌گه‌ڵ بنه‌ماکانی دادوه‌ری، به‌ره‌چا‌و‌کردنی ئیراده‌ی دانیشه‌توانی ئه‌و ناوچانه‌.

## ده‌روازه‌ی هه‌وتهم

### قۇناغی دواى قۇناغی گواستنه‌وه

#### مادده‌ی په‌نجا و نۆ:

أ- ده‌ستوری هه‌میشه‌یی ده‌بیئت ئه‌و زه‌ماناتانه‌ی تی‌دابییت که‌هیزه‌ چه‌کداره‌گانی عی‌راق جاریکی تر بۆ تی‌وۆرکردن و سه‌رکو‌تکردنی عی‌راق به‌کار ناهین‌رینه‌وه.

ب- به‌گو‌ییره‌ی پله‌و پایه‌ی عی‌راق وه‌ک ده‌وله‌تیکی خاوه‌ن سه‌روه‌ری و خواستی له‌به‌شداریکرنی له‌گه‌ل ده‌وله‌تانی تر دا بۆ پاراستنی ئاشتی و ئاسایش و نه‌هیشتنی فره‌ ره‌گه‌زکان ده‌بیئت که‌ له‌عی‌راقدان له‌ژیر سه‌رکردایه‌تییه‌کی یه‌کگرتودا به‌گو‌ییره‌ی بریاری ئه‌نجومه‌نی ئاسایشی ژماره ۱۵۱۱ ی سالی ۲۰۰۳ و هه‌ر بریاریکی تری ناینده‌یی کارده‌که‌ن تا په‌سه‌ندکردنی ده‌ستوری هه‌میشه‌یی و هه‌لبژاردنی حکومه‌تیکی نو‌ی به‌گو‌ییره‌ی ئه‌و ده‌ستوره.

ج- دوا‌ی وه‌رگرتنی ده‌سه‌لات و به‌پیی ئه‌وه‌ی عی‌راق ده‌وله‌تیکی خاوه‌ن پله‌و پایه‌و سه‌روه‌رییه، حکومه‌تی عی‌راق بۆ ماوه‌ی گواستنه‌وه ده‌سه‌لاتی به‌ستنی ریکه‌وتننامه‌ی نیو ده‌وله‌تی پابه‌ندی هه‌یه سه‌بارت به‌چالاک‌ی هی‌زی فره‌ ره‌گه‌زکان که‌ له‌ژیر سه‌رکردایه‌تییه‌کی یه‌کگرتودا کارده‌که‌ن. به‌پیی مه‌رجه‌گانی بریاری ئه‌نجومه‌نی ئاسایشی نه‌ته‌وه یه‌کگرتوه‌گانی ژماره ۱۵۱۱ ی سالی ۲۰۰۳ و هه‌ر بریاریکی ناینده‌یی په‌یوه‌ندی‌دار که‌ له‌لایه‌ن ئه‌نجومه‌نی ئاسایشه‌وه ده‌رچیت، هی‌چ شتی‌ک له‌م یاسایه‌دا کاریگه‌ری له‌سه‌ر ماف و پابه‌ندییه‌گانی ئه‌و ریکه‌وتننامه‌نه‌ یان له‌سه‌ر بریاره‌گانی ئه‌نجومه‌نی ئاسایشی ژماره ۱۵۱۱ ی سالی ۲۰۰۳ به‌م مه‌سه‌له‌یه‌وه که‌ حوکمی کاره‌گانی هی‌زه فره‌ ره‌گه‌زکان ده‌کات، نابییت تا کاتی به‌رکارخستنی ئه‌و ریکه‌وتننامه‌نه.

#### مادده‌ی شه‌ست:

له‌سه‌ر ئه‌نجومه‌نی نیشتمانی پی‌ویسته ره‌شنوسی ده‌ستوری هه‌میشه‌یی عی‌راق بنوسی‌ت. ئه‌م ئه‌نجومه‌نه ئه‌م به‌رپرسیاری‌تییه له‌ری‌گای هاندانی گفتو‌گو‌کردن له‌سه‌ر ده‌ستور به‌هوی کۆبوونه‌وه‌ی گشتی و ئاشکرا و به‌رده‌وامه‌وه له‌سه‌ران سه‌ری عی‌راقدان له‌ری‌گای هۆکاره‌گانی راگه‌یانده‌وه‌و له‌ری‌گای وه‌رگرتنی پی‌شنیار له‌هاولاتیانی عی‌راق له‌کاتی نویسی ده‌ستوره‌که‌دا ئه‌نجامده‌دات.

#### مادده‌ی شه‌ست و یه‌ک:

أ- له‌سه‌ر ئه‌نجومه‌نی نیشتمانی پی‌ویسته ره‌شنوسی ده‌ستوری هه‌میشه‌یی له‌ماوه‌یه‌که‌دا بنوسی‌ت که‌ له‌ ۱۵ ی ئابی ۲۰۰۵ تی‌په‌ر نه‌بیئت.

## سیستمه‌گانی هه‌لێژارن و پرنسیبه‌گانی ده‌نگدان

ب- ده‌ستوری هه‌میشه‌یی ده‌خریته پێش چاوی گه‌لی عێراق بۆ وه‌رگرتنی ره‌زازه‌ندی له‌سه‌ری ئه‌ویش له‌ریگای راپرسییه‌کی گشتییه‌وه. له‌ماوه‌ی پێش راپرسییه‌که‌دا ره‌شنوسی ده‌ستوره‌که‌ بۆ ده‌کرێته‌وه بۆ هاندانی گفتوگۆ کردن له‌سه‌ری له‌نیوان نه‌وه‌گانی گه‌لدا.

ج- راپرسییه‌که‌ به‌سه‌رکه‌وتوو داده‌نریت و ره‌شنوسی ده‌ستوره‌که‌ش به‌په‌سه‌ندکراو داده‌نریت ئه‌گه‌ر زۆرینه‌ی ده‌نگه‌رانی سێ پارێزگا یان زیاتر ره‌تیا نه‌کرده‌وه.

د- به‌په‌سه‌ندکردنی ده‌ستوری هه‌میشه‌یی له‌ریگای راپرسییه‌وه، هه‌لێژاردنی بۆ حکومه‌تی هه‌میشه‌یی له‌ماوه‌یه‌که‌ که‌ له‌ ۱۵ی کانونی یه‌که‌می ۲۰۰۵ تێپه‌ر نه‌کات، ئه‌نجام ده‌دری‌ت و حکومه‌تی نوێ ئه‌رکه‌گانی خۆی له‌ماوه‌یه‌که‌دا که‌ له‌ ۳۱ی کانونی یه‌که‌می ۲۰۰۵ تێپه‌ر نه‌بیت، ده‌گرێته‌ ده‌ست.

ه- ئه‌گه‌ر راپرسییه‌که‌ ره‌شنوسی ده‌ستوره‌ هه‌میشه‌یی‌که‌ی ره‌تکرده‌وه، ئه‌نجومه‌نی نیشتمانی هه‌لده‌وه‌شیته‌وه و هه‌لێژاردن بۆ ئه‌نجومه‌نیکی نوێی نیشتمانی ده‌کرێته‌وه له‌ماوه‌یه‌که‌دا که‌ له‌ ۱۵ی کانونی یه‌که‌می ۲۰۰۵ تێپه‌ر نه‌بیت. حکومه‌ت و ئه‌نجومه‌نی نوێی نیشتمانی ئه‌رکه‌گانی خۆیان له‌ماوه‌یه‌که‌دا که‌ له‌ ۳۱ی کانونی یه‌که‌می ۲۰۰۵ تێپه‌ر نه‌کات، ده‌گرنه‌ده‌ست و به‌رده‌وام ده‌بن له‌کاردا به‌پێی ئه‌م یاسایه‌، به‌لام دواکاتی نوسینه‌وه‌ی ره‌شنوسیکی نوێ ره‌نگه‌ له‌پێناو دانانی ده‌ستوریکه‌ هه‌میشه‌یی‌دا بگۆردری، به‌لام نابیت له‌سائیک تێپه‌ر بکات ئه‌و جا ئه‌نجومه‌نی نیشتمانی نوێ بۆی ده‌ره‌خسی ره‌شنوسی ده‌ستوری هه‌میشه‌یی بنوسی‌ت.

و- له‌کاتی پێویستدا، ده‌شی سه‌رۆکی ئه‌نجومه‌نی نیشتمانی و به‌ره‌زازه‌ندی زۆرینه‌ی ده‌نگی ئه‌ندامان، ئه‌نجومه‌نی سه‌رۆکایه‌تی دُنیا بکاته‌وه، له‌ماوه‌یه‌که‌دا که‌ له‌ ۱۵ی ئابی ۲۰۰۵ تێپه‌ر نه‌کات، که‌ پێویستییان به‌کاتیکی زیاتر هه‌یه‌ بۆ نوسینه‌وه‌ی ره‌شنوسی ده‌ستوره‌که‌ و له‌م کاته‌دا ئه‌نجومه‌نی سه‌رۆکایه‌تی کاتی نوسینی ره‌شنوسی ده‌ستور بۆ ماوه‌ی ته‌نها شه‌ش مانگ درێژده‌کاته‌وه و ئه‌م به‌جاریکی تر درێژناکریته‌وه.

ز- ئه‌گه‌ر ئه‌نجومه‌نی نیشتمانی ره‌شنوسی ده‌ستوری هه‌میشه‌یی تا ۱۵ی ئابی ۲۰۰۵ نه‌نوسیبوو، داوای درێژکردنه‌وه‌ی کاتیشی به‌پێی ماده‌ی ۶۰ (د)ی سه‌ره‌وه‌ نه‌کردبوو ئه‌وا له‌وکاته‌دا ده‌قی ماده‌ی ۶۰ (ج)ی سه‌ره‌وه‌ جیبه‌جی ده‌بیت.

### ماده‌ی شه‌ست و دوو:

کارپیکردنی ئه‌م یاسایه‌ تادانانی ده‌ستوری هه‌میشه‌یی و پیکه‌ینانی حکومه‌تی نوێی عێراق به‌رده‌وام ده‌بیت.

## دهسه‌لاتی کاتی هاوپه‌یمانان

### فهرمانی ژماره ۹۲

#### یاسای کۆمسیۆنی بالای سهربه‌خۆی هه‌لبژاردنه‌کان له‌عیراق

له‌سه‌ر بنه‌مای ئه‌و دهسه‌لاتانه‌ی پیمدراوه به‌و پێیه‌ی به‌ریوه‌به‌ری دهسه‌لاتی کاتی هاوپه‌یمانانم به‌گۆیره‌ی ئه‌و یاسا و نه‌ریتانه‌ی په‌یره‌و ده‌کرین له‌کاتی شه‌ردا و به‌گۆیره‌ی بپیاره‌کانی ئه‌نجومه‌نی ئاسایشی نیۆده‌وله‌تی په‌یوه‌ندیدار له‌وانه بپاری ۱۴۸۳ (۲۰۰۳) و بپاری ۱۵۱۱ (۲۰۰۳) و به‌دوو باره جه‌غته‌کرده‌وه له‌سه‌ر مافی گه‌لی عیراق له‌دیاریکردنی ئاینده‌ی سیاسی خۆی به‌شێوه‌یه‌کی ئازادانه که‌دانپێیدا نراوه له‌هه‌ردوو بپاری ۱۴۸۳ و ۱۵۱۱ دا، به‌ه‌چا و کردنی یاسای به‌ریوه‌بردنی ده‌وله‌تی عیراق له‌ماوه‌ی گواستنه‌وه‌دا که‌ریگا ده‌دات گه‌لی عیراق حکومه‌ته‌که‌ی خۆی له‌ریگای هه‌لبژاردنیکی راسته‌قینه‌و متمانه‌پیکراوه‌وه هه‌لبژیریته‌ له‌ماوه‌یه‌که‌دا که له‌ ۳۱ ی کانونی دووه‌می ۲۰۰۵ تێپه‌ر نه‌کات.

به‌جه‌غته‌کرده‌وه له‌سه‌ر به‌دییه‌نانی ئه‌و ئامانجانه‌ی له‌یاسای به‌ریوه‌بردن له‌ماوه‌ی گواستنه‌وه‌دا هاتوه‌، له‌ناویاندا ئاماده‌کردنی ده‌ستوری هه‌میشه‌یی و پشتراستکردنه‌وه‌یی و پێکه‌ینانی حکومه‌تیکی هه‌لبژێردرا و به‌گۆیره‌ی ئه‌و ده‌ستوره‌.

به‌جه‌غته‌کرده‌وه له‌سه‌ر پێویستی هاریکاریه‌کی نیۆده‌وله‌تی بۆ به‌دییه‌نانی ئه‌م ئامانجانه‌و ئه‌و رۆله‌ سه‌ره‌کیه‌ی نه‌ته‌وه یه‌کگرتوه‌کان و ئه‌و پسپۆرانه‌ی له‌سه‌ر ئاستی نیۆده‌وله‌تی دانیانپیانراوه له‌به‌ریوه‌بردنی هه‌لبژاردندا ده‌یگێرن و به‌پا به‌ندبوون به‌پێکه‌ینانی ده‌سته‌یه‌ک له‌پیشه‌وه‌رانی عیراق و پسپۆره‌ راویژکاره بیلایه‌نه دانیانراوه نیۆده‌وله‌تییه‌کان، بۆ گرتنه‌ده‌ستی ئه‌رکی په‌یوه‌ندیکردن و سه‌ره‌رشته‌تیکردنی هه‌لبژاردنیکی راسته‌قینه‌و متمانه‌پیکرا و له‌عیراقداد و ابه‌دوای راویژیکێ دورودریژ له‌گه‌ل ئه‌نجومه‌نی حوکم و نیژدراوانی نه‌ته‌وه یه‌کگرتوه‌کان، ئه‌مه‌ی خواره‌وه راده‌گه‌یه‌نم:

#### به‌شی ۱

#### ئامانج

ئه‌م فهرمانه کۆمسیۆنی سهربه‌خۆی هه‌لبژاردنه‌کان له‌عیراق "کۆمسیۆن" پێکه‌ده‌یه‌نیت و دهسه‌لاتی ریکخستن، چاودیریکردن، ئه‌نجامدان، جێبه‌جێکردنی سه‌رجه‌م ئه‌و هه‌لبژاردنه‌ی له‌یاسای به‌ریوه‌بردن بۆ ماوه‌ی گواستنه‌وه‌دا هاتون ده‌داته ئه‌و کۆمسیۆنه‌. کۆمسیۆن به‌شێوه‌یه‌ک پێکه‌ده‌یه‌نیت که‌سه‌ره‌به‌خۆیی ته‌واوی بۆ دابینکراییت له‌کارتیکه‌ره



سیاسیه‌کان و سودمه‌ند بی‌ت له‌گفتوگۆی تیرو ته‌سه‌ل له‌گه‌ل ده‌سته نیوده‌وله‌تیه‌کان، وه‌ک نه‌ته‌وه یه‌ه‌گرتوه‌کان که به‌شیوه‌یه‌کی بی‌لایه‌نانه‌و چالا‌کانه هه‌ستاوه به‌به‌رپه‌رێوه‌بردنی هه‌لبژاردنی راستگۆو متمانه‌پیکراو له‌و ده‌وله‌تانه‌ی سه‌رکو‌تکردن و مملانی و هه‌لی توندوتیژ تیا‌ی‌اندا به‌رقه‌رار بووه.

## به‌شی ٢

### پیناسی زاراوه‌کان

له‌پیناو به‌دییه‌پینانی ئامانجه‌گانی ئەم فه‌رمانه‌دا ئەم پیناسانه‌ی خواره‌وه به‌سه‌ر زاراوه‌کاندا ده‌چه‌سه‌پیت. ئەو وشانه‌ی به‌گوزاره‌ی تاک هاتوون کۆمه‌لیک که‌س یان لایه‌ن یان شت ده‌گریته‌وه‌و به‌سه‌ریاندا ده‌چه‌سه‌پیت، ئەو وشانه‌ی به‌گوزاره‌ی کۆ هاتوون مانای تاکیش ده‌گه‌یه‌نی‌ت، هه‌روه‌ک ئەو وشانه‌ی به‌گوزاره‌ی نی‌رینه هاتوون مانای مینه‌ش ده‌گریته‌وه.

١. ده‌سته‌واژه‌ی "گواستنه‌وه‌ی ده‌سه‌لات" مانای به‌فه‌رمی (ره‌سمی) گواستنه‌وه‌ی ده‌سه‌لاته‌گانی حوکمه له‌ده‌سه‌لاتی کاتی هاوپه‌یمانانه‌وه بۆ حوکمه‌تی کاتی عێراق.

٢. ده‌سته‌واژه‌ی "ماوه‌ی گواستنه‌وه" مانای ئەو ماوه‌یه ده‌گه‌یه‌نی‌ت که‌تیا‌یدا ده‌سته‌کری‌ت به‌گواستنه‌وه‌ی ده‌سه‌لاته‌کان و به‌رده‌وام ده‌بی‌ت تا پیکه‌پینانی حوکمه‌تیکی هه‌لبژێردراو به‌گوێره‌ی ده‌ستوری هه‌میشه‌یی.

٣. ده‌سته‌واژه‌ی "حوکمه‌تی کاتی عێراق" مانای ئەو حوکمه‌ته ده‌گه‌یه‌نی‌ت که‌ده‌سه‌لاته‌گانی حوکم ده‌گریته‌ ده‌ست له‌ ٣٠ / حوزه‌یران / ٢٠٠٤ و ئەو ده‌سه‌لاتانه‌ی له‌ده‌ستدا ده‌می‌نی‌ته‌وه تا ٣١ / کانونی دووهم / ٢٠٠٥.

٤. ده‌سته‌واژه‌ی "حوکمه‌تی عێراق بۆ ماوه‌ی گواستنه‌وه" ئەو حوکمه‌ته ئەگه‌یه‌نی‌ت که‌پیکه‌هینری‌ت له‌دوای ئەنجامدانی هه‌لبژاردنی گشتی له‌ولاتدا له‌می‌ژوو‌یه‌کدا که له‌ ٣١ / کانونی دووهم / ٢٠٠٥ تی‌په‌رنه‌کات.

٥. ده‌سته‌واژه‌ی "یاسای هه‌لبژاردن" ئەو یاسایه ده‌گه‌یه‌نی‌ت که‌حوکمی هه‌لبژاردنه‌کان ده‌کات له‌ماوه‌ی گواستنه‌وه‌دا.

٦. ده‌سته‌واژه‌ی "یاسای حزبه سیاسی‌ه‌کان" ئەو یاسایه ده‌گه‌یه‌نی‌ت که‌داننان به‌قه‌واره سیاسی‌ه‌گانی ناو عێراق دیاریده‌کات له‌ماوه‌ی گواستنه‌وه‌دا.

٧. ده‌سته‌واژه‌ی "ئه‌نجومه‌نی دادگه‌ری" مانای ده‌سته‌یه‌کی سه‌ربه‌خۆی داوه‌رو به‌رپه‌رسه بی‌لایه‌نه‌کان ده‌گه‌یه‌نی‌ت که‌سه‌ره‌له‌نوێ پیکه‌پینراونه‌ته‌وه به‌گوێره‌ی فه‌رمانی ژماره ٣٥ ی ده‌رکراو له‌لایه‌ن ده‌سه‌لاتی کاتی هاوپه‌یمانانه‌وه.

۸. دەستەواژى "ئەنجومەنى بالاي دادگەرى" ماناي ئەو دەستە سەربەخۇيە دەگەيەنەيت كەرۇلى ئەنجومەنى دادگەرى دەگىپن لەماوھى گواستەنەوھى دەسەلاتدا، وھك چۇن رونكراوھتەوھ لەماددەى ۶۵ى ياساي بەرپۇھبەردن بۇ قۇناغى گواستەنەوھدا.

۹. دەستەواژى "تاوانى دامالراو لەلېھاتوويى" ئەو تاوانە دەگىتەوھ كەئەنجامدەدرىت بەمەبەستى نازاردانى جەستەيى كەسىك يان كۆمەلە كەسىك.

### بەشى ۳

#### پىكھېناني كۆمىيۇن

۱. بەگويۇرى ئەم فەرمانە "كۆمىيۇنى سەربەخۇي ھەلبۇزاردەنەكان لەعىراق" وھك كارگىرپىتەكى حكومى سەربەخۇ پىكھەيىنەيت، كەخۇى حوكمى خۇى دەكات، نا حزبى، بىلایەن و پىشەيى دەبىت و خاوەن دەسەلاتى بلاوكردەنەوھو جىبەجىكردى ئەھكامە رىكخەرەكان و ياساكان و رىوشوئىنەكانى دەبىت و دەتوانىت بەدەسەلاتى ياسا ئەوھى پەيوەندىدارە بەھەلبۇزاردەنەوھ لەماوھى گواستەنەوھدا بىسەپىنەيت. كۆمىيۇن سەربەخۇ دەبىت لەلقەكانى تىر راپەراندن و ياسادانان و دادگەرى و ئەم تاكە دەسەلاتى ھەلبۇزاردن دەبىت لەسەرجم عىراقدا لەماوھى گواستەنەوھدا. كۆمىيۇن لەئەنجومەنى كۆمىيۇن "ئەنجومەن" و كارگىرى ھەلبۇزاردن پىكدىت.

۲. ئەركى سەرەكى كۆمىيۇن برىتییە لەدابىنكردى بەرپۇھبەردنى ھەلبۇزاردەنەكان بەگويۇرى ياساي بەرپۇھبەردن لەماوھى گواستەنەوھدا. لەم پىناوھشدا، كۆمىيۇن تەواوى دەسەلاتى لەدەستە بۇ گرتنەبەرى ھەموو ئەو رىگا پىويستەنەى كەچونىەكن لەگەل بەشى دووھى ياساي بەرپۇھبەردن بۇ قۇناغى گواستەنەوھ، لەپىناو چاودىرىكردى و بەرپۇھبەردنى ھەلبۇزاردنىكى راستگۇيانە و متمانەپىكراو لەسەرجم عىراقدا. كۆمىيۇن سودمەند دەبىت لەئەنمورنى پىسپۇرە نىودەولەتتەكانى بواری ھەلبۇزاردن، لەنىوياندا بەتايبەتى پىسپۇرانی نەتەوھ يەكگرتووهكان.

۳. كۆمىيۇن ئەم ئەركە سەرەكیانەى خوارەوھى دەبىت، ئەمە سەربارى ھەر ئەركىكى تر كەئەنجومەن بەپەسەندى بزانیت كۆمىيۇنى ھەلبۇزاردن پىى ھەستىت:

أ- برىاردان و دروستكردن و گەشەپىدانى لىستەكانى ھەلبۇزاردن و پىشتراستكردنەوھو دابەشكردن و پاراستنىان.

ب- يارمەتىدان بۇ دروستكردى ھارىكارى و متمانە دروستكردى لەنىوھندەكانى كۆمەلگادا لەسەرجم خاكى عىراقدا لەكاتى پروسەى ھەلبۇزاردندا.

ج- رىكخستىن و بەرپۇھبەردن و تۇماركردن و پىشتراستكردنەوھى حزبە سىياسىيەكان.

## سیستمه‌گانی هەلبژارن و پرنسیپه‌گانی دەنگدان

د- ریکخستن و بەرپۆه‌بردن و تۆمارکردن و پشت‌پراستکردنەوه‌ی پالیئوراوه‌گانی هەلبژاردن.

ه- بریاردان لەسەر دەسه‌لاتی چاودێرەگانی هەلبژاردن و ئەو فەرمانبەرەکانە تەرکە‌کارەکان بۆ ریکخستن و چاودێریکردنی هەلبژاردنەکان لەعێراقدا.

و- بەرپۆه‌بردنی پرۆسە‌ی خشتە‌ی دەنگدە‌ران و دەنگدان.

ز- حوکمدان لەسەر سکالانامە و ناکۆکی هەلبژاردنەکان.

ح- پشت‌پراستکردنەوه‌ی ئەنجامه‌گانی هەلبژاردن.

### بەشی ٤

#### ئەنجومەنی کۆمسییۆن

کۆمسییۆن ئەنجومەنیکی دەبیئت بۆ سەرۆکایەتی کردنی "ئەنجومەن" و خودی ئەنجومەن بەتەنها بۆیە هەیه دەسه‌لاتی بلۆکردنەوه‌و جیبە‌جییکردن و پراکتیزەکردنی حوکمە ریکخەرەکان و رێوشوێن و بریارەکان و دەسه‌لاتی جیبە‌جییکردنی هەر کاریکی تری هەیه کە لەگەڵ ئەحکامه‌گانی بەشی ٢ لەیاسای بەرپۆه‌بردن بۆ ماوه‌ی گواستنه‌وه‌دا بگونجیئت لەپێناو دا‌بینکردنی سەرکەوتنی ریکخستن و پلاندانان و جیبە‌جییکردن و چاودێریکردنی هەلبژاردنە گشتی و ناوخۆییەکان لەسەرانیسەری عێراقدا. ئەنجومەن لەم باره‌یه‌وه ئەوه‌ی پێی سپێردراوه بەتەواوه‌تی کاری بۆ دەکات و هەولێ ریکخستن یان پراکتیزەکردنی کاریگەری نادات لەسەر ئەو پرۆسانە‌ی کە بەروونی پەيوه‌ندیان بەکارگێری هەلبژاردنەوه‌ نیه‌ لەماوه‌ی گواستنه‌وه‌دا.

### بەشی ٥

#### ریکخستنی ئەنجومەنی کۆمسییۆن

١. ئەنجومەن لە ٩ ئەندام پیکدیئت، حەوتیان هاو‌لاتی عێراقی دەبن و مافی دەنگدانیان هەیه لەناو ئەنجومەندا، دوو ئەندامیان مافی دەنگدانیان نیه‌و ئەم دوو ئەندامه‌ لەئەنجومەندا بەرپۆه‌بری گشتی هەلبژاردن کە لەبەشی ٦ "٢"ی ئەم فەرمانە‌دا باسی لیکراوه‌و پسپۆرپێکی نیوده‌ولەتی هەلبژاردنە کەنەتەوه‌ یه‌گرتووه‌کان دیاریکردووه‌. ئەو حەوت ئەندامه‌ی مافی دەنگدانیان هەیه کاروبارەگانی ئەنجومەن جیبە‌جییدە‌کەن تا پیکه‌ینانی کۆمسییۆنیکی نوێ دوای کۆتایی هاتن بەماوه‌ی گواستنه‌وه‌، یان دوای تیپه‌رپوونی ٣ مانگ بەسەر پشت‌پراستکردنەوه‌ی یه‌کەمین هەلبژاردن کە بەگۆیرە‌ی دەستوری هەمیشە‌یی ئەنجامدە‌دریئت، جا هەرکامیکیان لەپێشەوه‌ هات. بریارەگانی ئەنجومەن ئەگەر کرا بەکۆدەنگ دەبیئت، خۆ

ئه‌گهر نه‌کرا ئه‌وا به‌زۆرینه‌ی ده‌نگی ئاماده‌بووان بپارێه‌کان دهرده‌کریت به‌مه‌رجیک ریژه‌ی یاسایی ئاماده‌بیت، ته‌نها له‌و حاله‌تانه‌دا نه‌بیت که‌ئه‌م فه‌رمانه‌ مه‌رجیکی تری دانابیت.

٢. ده‌شیت هاو‌لاتیانی عیراق و ریخراوه‌ عیراقیه‌کان پێشنیار بۆ نه‌ته‌وه‌ یه‌گرتووه‌کان بکه‌ن سه‌بارت به‌ناوی ئه‌و ٧ ئه‌ندامه‌ی ئه‌نجومه‌ن، نه‌ته‌وه‌ یه‌گرتووه‌کانیش لیستی ناوی پالیئوراوه‌ شایسته‌کان له‌و ناوانه‌ی بۆی پێشنیارکراوه‌ ئاماده‌ده‌کات و ده‌یداته‌ ئه‌نجومه‌نی حوکم که‌ئه‌میش هه‌لده‌ستیت به‌پۆلینکردنی پالیئوراوه‌کان به‌گۆیره‌ی توانا به‌هرمه‌ندیان و له‌لیستیکدا پێشکه‌شی به‌ریوبه‌ری کارگیرێ ده‌سه‌لاتی کاتی هاوپه‌یمانانی ده‌کات و پاشان به‌ریوبه‌ری کارگیرێ ده‌سه‌لاتی کاتی هاوپه‌یمانان ئه‌و ٧ ناوه‌ی ئه‌نجومه‌ن که‌مافی ده‌نگدانیان هه‌یه‌ داده‌مه‌زینیت و ئه‌مینه‌ری گشتی نه‌ته‌وه‌ یه‌گرتووه‌کانیش ئه‌و پسیپۆره‌ نیوده‌وله‌تیه‌ی هه‌لبژاردن داده‌مه‌زینیت که‌ له‌ناو ئه‌نجومه‌نه‌که‌دا کارده‌کات وه‌ک ئه‌ندامیک که‌مافی ده‌نگانی نه‌بیت.

٣. سه‌رجه‌می ئه‌و ئه‌ندامانه‌ی ئه‌نجومه‌ن که‌مافی ده‌نگدانیان هه‌یه‌ هاو‌لاتی عیراقی ده‌بن، دیاریکردنیان له‌سه‌ر بئه‌م‌ای بئ‌لاه‌نه‌ی و پاک‌ی و ریک‌په‌وانی و پێشه‌گه‌ری و بیرو‌پادانی راست و دروست ده‌بیت و هه‌روه‌ک ده‌بیت ئه‌و مه‌رجانه‌یان تێدابی که‌ له‌ماده‌ی ٣١ برگه‌ی (ب) دا هاتووه‌ له‌یاسای به‌رپۆه‌بردن بۆ ماوه‌ی گواستنه‌وه‌دا و ئه‌و که‌سانه‌ی که‌ به‌هاو‌لاتی عیراقی داده‌نرین به‌گۆیره‌ی ماده‌ی ١١ له‌یاسای به‌رپۆه‌بردن بۆ ماوه‌ی گواستنه‌وه‌ یان ئه‌وانه‌ی مافی وه‌رگرتنه‌وه‌ی ره‌گه‌زنامه‌ی عیراقیان هه‌یه‌ به‌گۆیره‌ی ماده‌ی ١١ یاسای به‌رپۆه‌بردن بۆ ماوه‌ی گواستنه‌وه‌، ده‌بیت ئه‌و مه‌رجانه‌ی هاو‌لاتیوونیان تێدابی به‌مه‌به‌ستی ئه‌ندامیتی ئه‌نجومه‌ن. ئه‌و شایسته‌ییانه‌ی په‌سه‌ند ده‌کریت بۆ ئه‌ندامیتی ئه‌نجومه‌ن، ئه‌و شاره‌زاییانه‌یه‌ که‌چه‌سپاون له‌بواری کارگیرێ و داوه‌ری و فیرکردن و بازگانی و دا‌کۆکیکردن له‌کیشه‌ کۆمه‌لاه‌یه‌تیه‌کان و چه‌ندانی تر که‌ده‌چیته‌ خانه‌ی سه‌رکردایه‌تی مه‌ده‌نییه‌وه‌.

٤. جه‌وت ئه‌ندامه‌که‌ی ئه‌نجومه‌ن که‌مافی ده‌نگدانیان هه‌یه‌ له‌گه‌ل به‌رپۆه‌به‌ری گشتیدا، موچه‌یه‌ک وه‌رده‌گرن که‌هینده‌ی موچه‌ی وه‌زیریکه‌ و نابیت هیچ ئه‌ندامیکی ئه‌نجومه‌ن جا نی‌ربێ یان مێ له‌ماوه‌ی کارکردنیدا له‌ئه‌نجومه‌ن وه‌زیفه‌ی به‌موچه‌ی وه‌رگرتبیت ته‌نها ئه‌و کارانه‌ نه‌بیت که‌بئه‌ما ریخه‌ره‌گانی ئه‌نجومه‌ن بلاویده‌کاته‌وه‌ ریگه‌پیداوان. سه‌رباری ئه‌وه‌ نابیت هیچ ئه‌ندامیکی ئه‌نجومه‌ن کاربکات یان پالیئوریت له‌ماوه‌ی ئه‌ندامیتیدا (نی‌ربێ یان مێ) بۆ پۆستیکی گشتی به‌هه‌ر سیفه‌تیک بێ و بۆ هه‌ر ئاستیکی به‌رپۆه‌به‌ریتی حکومی بیت.

## سىستىمەكانى ھەلبۇزاردىن ۋە پىرىنسىپەكانى دەنگدان

۵. ھەر ئەندامىك دەبىت سويىند بخوات ۋە پەيمان بدات كەئەركەكانى ئەو ۋەزىفەيە بەسەرىيەخۇيانە ۋە بىلەنەنە ۋە پىشەبىيانە دەبات بەرپۇۋە. ئەم سويىندە ۋە بىنەما ئەخلاقىيەش كەئەنجومەن دواى دامەزاندنى دايدەندەئىت لەسەر كارەكانى ئەندامانى ئەنجومەن دەسەپىت.

ئەگەر ئەندامىكى ئەنجومەن تۆمەتباركارا بەتاۋانىكى (دامالپراۋ لەلېھاتۋويى) ئەو ۋە بەزۇرىنەي سىيەكى دەنگەكانى ئەنجومەن دەردەكرىت ۋە ئەگەر ئەندامىك بىنەما ئەخلاقىيە كارىپىكراۋەكانى ناۋ ئەنجومەنى شكاند يان توشى (كەماسى ھەمىشەيى) (العجز الدائم) بوۋ ئەو دەتۋانى بەزۇرىنەي ۳/۲ى دەنگى ئەندامە پاكەكانى ئەنجومەن لاپىرىت بەمەرچى ئەم دەنگدانە رەزامەندى پىسپۇرە نىۋدەۋلەتتەكەي ھەلبۇزاردنى لەسەر بىت.

۶. ئەگەر شويىنى يەككە لەئەندامان خالى بوۋ بەر لەگۋاستنەۋەي دەسەلات بەھۇي مردن يان دەستلەكاركىشانەۋە يان دەركردنى ئەندامەكەۋە، ئەو ئەندامىكى نوئ بەگۋىرەي ئەو رىنمايىانەي لەبەشى ۵ "۲"ى سەرەۋەدا ھاتۋە ديارىدەكرىت. خۇ ئەگەر شويىنى يەككە لەئەندامان دواى گۋاستنەۋەي دەسەلات خالى بوۋ، بەلام پىش ئەنجامدانى ھەلبۇزاردنى ئەنجومەنى نىشتىمانى كە بەپىي ياساى بەرپۇۋەبردن بۇ ماۋەي گۋاستنەۋە دەبىت ئەو نەتەۋە يەكگرتۋەكان لىستىك بەلەينى كەمەۋە بەناۋى سى پالىۋراۋى شايستە دەخاتە بەردەست سەرۋكى حكومەتى عىراق بۇ ديارىكردنى ئەندامىكى نوئ بۇ ئەنجومەن. خۇ ئەگەر شويىنى يەككە لەئەندامان لەكاتى ھەلبۇزاردن يان لەدواى ھەلبۇزاردنەكانى ئەنجومەنى نىشتىمانى بەگۋىرەي ياساى بەرپۇۋەبردن بۇ ماۋەي گۋاستنەۋە خالى بوۋ. نەتەۋە يەكگرتۋەكان لىستىك بەناۋى سى پالىۋراۋى شايستە بەلانى كەمەۋە دەداتە سەرۋكى ئەنجومەنى نىشتىمانى بۇ دامەزاندنى ئەندامىكى نوئ بۇ ئەنجومەن.

۷. ئەنجومەن لەدانىشتىنى دەستپىكدا سەرۋك ۋە جىگرى سەرۋكى ئەنجومەن لەنىۋان ئەو ئەندامانەي مافى دەنگدانىان ھەيە ھەلدەبىرپىت ۋەك يەكەمىن كارى رىكخستنى ئەنجومەنەكە ۋە سەرۋك ھەلدەستى بەبەرپۇۋەبردنى كارەكانى ئەنجومەن لەروۋى رىكخست ۋە گەتۇگۇ سىياسىيەكان ۋە بەشىۋەيەكى رىك ۋەپىك ھەلدەستى بەئامادەكردنى خىشتەي كۆبۈنەۋەكانى ئەنجومەن ۋە بەستىيان ۋە سەرۋكايەتى كردنىان، بەو كۆبۈنەۋەشەۋە كەلانى كەم چوار لەئەندامانى ئەنجومەن داۋاى بەستنى دەكەن. راپۇرتەكانى دەربارەي چۈنەيتى بەرپۇۋەچوۋنى ھەلبۇزاردنەكان دەداتە بەشەكانى تىرى حكومەتى عىراق ۋە گەلى عىراق ۋە كۆمەلگاي نىۋدەۋلەتى.

ئەگەر سەرۋك ئامادە نەبوۋ، جىگرى سەرۋك بەم ئەركە ھەلدەستى.

۸. ئەنجومەن دەستدەکات بەدامەزراندنی فرمانبەران بۆ هەستانیان بەئەرکەکان راستەوخۆ دوا دیاریکردنی سەرۆک و جیگره‌که‌ی. پێویستە لەسەر فرمانبەران هەستن بەهەلسەنگاندنی پێداویستییه‌کان بەیارمەتی نەتەوه یەکگرتوو وەکان و ریکخراوه گونجاوه‌گانی تر. ئەنجومەن ئەمیندار دادەمەزێنێ بۆ پیشکەشکردنی خزمەتگوزاری وەک پاراستنی فایله‌کان و تووژینه‌وه یاساییه‌کان و خزمەتگوزاری سەرتاریه‌ت و بەرپرسیاری تری تایبەت بەکاروباره‌گانی ئەنجومەن.

۹. لەسەر حکومەتی عێراق پێویستە جەخت بکاتەوه لەسەر ئەوه‌ی کۆمسیۆن هەموو پێداویستییه‌گانی ئەنجامدانی هەلبژاردنی لەماوه‌ی گواستنه‌وه‌دا بەدەست بکەوێت. بەچاوپۆشین لەوه‌ی پیشوو، بۆ ئەنجامدانی ئەم کاره‌ کۆمسیۆن دەتوانێ هەولێ بەدەستیهێنای هاکاری له‌کۆمه‌لگه‌ی نیوده‌وله‌تی بدات بۆ دەستخستنی تەمویل یان هەر داهااتیکی تر بەشیوه‌یه‌کی راستەوخۆ. کۆمسیۆن بەتەنها خۆی هەلده‌ستی بەبەرپۆوه‌بردنی هەموو داهاته‌گانی کۆمسیۆن و پێوه‌یان پابه‌ندده‌بێت و بەرپۆوه‌به‌ری گشتی بەرپرسی گرتنه‌ده‌ستی کاری ژمیریاری ئەو داهاتانه‌ ده‌بێت.

## بەشی ٦

### کارگێڕتی هەلبژاردن

(١) کۆمسیۆن کارگێڕتییه‌کی هەلبژاردنی ده‌بێ که بەرپۆوه‌به‌ریکی گشتی سەرۆکایه‌تی ده‌کات و له‌نوسینگه‌ی نیشتمانی و نوسینگه‌گانی هەلبژاردن که له‌پارێزگاکان و قه‌زاکان پیکده‌هێنرێن، پیکدیته‌. کارگێڕتی هەلبژاردن به‌رپرس ده‌بێت له‌به‌رده‌م ئەنجومه‌ندا و به‌رپرسیاری کارگێری سیستمه‌گانی ئەنجومه‌ن و رێسا و کاروبار و بریاره‌گانی له‌هه‌ردوو ئاستی ناوخویی و ناوچه‌ییدا له‌سه‌رجه‌م خاکی عێراقدا ده‌گێرته‌ ئه‌ستۆ. ئەنجومه‌ن پیکه‌یانی نوسینگه‌ی نیشتمانی و نوسینگه‌گانی هەلبژاردن دیاریده‌کات و رۆلی سهره‌کی هه‌ریه‌که‌یان به‌گۆیره‌ی ئەو یاسا و بنه‌ما ریکخه‌رانه‌ی مه‌رجه‌ راسته‌وخۆ له‌گه‌ڵ هەلبژاردنی سەرۆکی ئەنجومه‌ن و جیگره‌که‌یدا، ده‌ربکری.

(٢) به‌رپۆوه‌به‌ری گشتی له‌ژێر چاودێری و سه‌رپه‌رشته‌ی ئەنجومه‌ندا هەلده‌ستی به‌ریکخستنی کارگێڕتی هەلبژاردن به‌نوسینگه‌ی نیشتمانی و نوسینگه‌گانی تری هەلبژاردن له‌سه‌رجه‌م عێراقدا.

(١) بۆ هاوڵاتیانی عێراق و ده‌زگا عێراقیه‌کان هه‌یه‌ پێشنیار ده‌نه‌ نەتەوه یەکگرتوو وەکان بۆ پالۆتنی پالیوراوان بۆ پۆستی به‌رپۆوه‌به‌ری گشتی. نەتەوه یەکگرتوو وەکان هەلده‌ستی به‌ئاماده‌کردنی لیستی ناوی پالیوراوه‌ شایسته‌کان له‌نیو ناوی ئەو پالیوراوانه‌دا و

## سیستمه‌گانی هه‌لبژاردن و پرنسیبه‌گانی ده‌نگدان

ده‌یداته ئه‌نجومه‌نی حوکم که ئه‌وانیش ده‌یخه‌نه به‌رده‌ست به‌پۆه‌به‌ری کارگیریی و ئه‌میش یه‌کێ له‌و پالیئوراوه شایستانه هه‌لده‌بژیریی بۆ به‌پۆه‌به‌ری گشتی.

(ب) به‌پۆه‌به‌ری گشتی به‌پێی پۆسته‌که‌ی ده‌بیته ئه‌ندامیکی ناو ئه‌نجومه‌ن، به‌لام مافی ده‌نگدانی نابێ، به‌وپێیه کارده‌کات که‌ئهو به‌پۆه‌به‌ری سه‌ره‌کی کارگیریی کۆمسیونه‌و به‌پرسی یه‌که‌مه له‌به‌پۆه‌چوونی کاره‌گانی. به‌پۆه‌به‌ری گشتی ده‌بیته ئه‌لقه‌ی پێکه‌یانندی نیوان ئه‌نجومه‌ن و کارگیریتی هه‌لبژاردن له‌سه‌ر ئاستی ناوخوایی و ناوچه‌یی له‌سه‌رانسه‌ری عیراقدا.

(ج) ئه‌گه‌ر به‌پۆه‌به‌ری گشتی ئه‌و بنه‌ما ئه‌خلاقیه پیشه‌بیانه‌ی شکاند که‌ئه‌نجومه‌ن دایناون، یان تۆمه‌تبارکرا به‌تاوانیکی دامالراو له‌لیها‌توویی یان توشی که‌ماسی ته‌واوبوو یان بریاردارا که به‌که‌لکی خزمه‌تکردن نایه‌ت، ئه‌شێ لا‌بیریت له‌پۆسته‌که‌ی به‌زۆرینه‌ی ۳/۲ ی ده‌نگی ئه‌نجومه‌ن.

(د) ئه‌گه‌ر پۆستی به‌پۆه‌به‌ری گشتی به‌تال بوو به‌هۆی مردنی یان ده‌ست له‌کارکێشانه‌وه‌ی یان ده‌رکردنی به‌ر له‌ماوه‌ی گواستنه‌وه، ئه‌وا به‌پۆه‌به‌ریکی گشتی تر داده‌مه‌زێ به‌گۆیره‌ی ئه‌و ری‌وشوینانه‌ی له‌برگه‌ی (ا) ی سه‌ره‌وه‌دا هاتوه. خو ئه‌گه‌ر پۆسته‌که به‌هۆی مردن یان ده‌ست له‌کارکێشانه‌وه‌ی یان ده‌رکردنی به‌پۆه‌به‌ری گشتی له‌دوای ماوه‌ی گواستنه‌وه به‌تال بوو، ئه‌وا نه‌توه یه‌کگرتوه‌کان لیستی ناوی پالیئوراوانی شایسته، ده‌داته ئه‌نجومه‌ن و ئه‌نجومه‌نیش ته‌نها پالیئوراویک به‌زۆرینه‌ی ده‌نگه‌کان هه‌لده‌بژیریی بۆ ئه‌وه‌ی ببیته به‌پۆه‌به‌ری گشتی نوی.

(۳) کارگیریتی هه‌لبژاردن به‌ته‌واوه‌تی ملکه‌چی ئه‌نجومه‌ن ده‌بی، به‌لام جیاده‌بیته له‌فه‌رمانبه‌رانی ئه‌نجومه‌ن و ئه‌و ئه‌مانه‌ته‌ی له‌به‌شی (۵) برگه‌ی (۸) ی ئه‌م فه‌رمانه‌دا ئاماژه‌ی پیدراوه. به‌م پێیه به‌پۆه‌به‌ری گشتی جه‌غت ده‌کاته‌وه له‌سه‌رئه‌وه‌ی کارگیریتی هه‌لبژاردن سامانی پێویستی ته‌واوو فه‌رمانبه‌ری شیاوی له‌زوت‌ترین کاتدا له‌رووی پراکتیکه‌وه بۆ دابین بکریته له‌سه‌ر ئاستی ناوخوایی و ناوچه‌یی، دوای هه‌لبژاردنی سه‌رۆک و جیگری سه‌رۆک.

### به‌شی ۷

#### چاره‌سه‌رکردنی نا‌کۆکیه‌کان

(۱) ئه‌نجومه‌ن ده‌سه‌لاتی پاوانی هه‌یه بۆ جیبه‌جی‌کردنی مه‌ده‌نیانه‌ی ری‌وشوینه‌گانی و ری‌سا ری‌کخه‌ره‌گانی. ئه‌نجومه‌ن ده‌توانی هه‌ر کێشه‌یه‌کی تاوانکاری (جنائی) بنی‌ری بۆ

## سیستمه‌کانی هەلبژاردن و پرنسیپه‌کانی دەنگدان

دەسەلاتە تایبەتمەندەکان ئەگەر بەلگەیی بەدەرەفتاری تاوانکاری لەبەر دەست بوو سەبارەت بەپاک ئەنجامدانی پرۆسەیی هەلبژاردن.

٢) جگە لەوەی لەبەشی (٧) برگەیی (٣)ی ئەم فەرمانەدا باسی لیکراوە، ئەنجومەن دەسەلاتی تەواوی هەییە بۆ چارەسەرکردنی ئەو ناکوکیانەیی دروست دەبێت لەئامادەکاریه‌کانی هەلبژاردنی ئەنجومەنی نیشتمانی و هەریمه‌کان و هەلبژاردنی پارێزگاگان و رێوشوینی ئەو هەلبژاردنە لەماوەی گواستنه‌ویدا. پێویستە لەسەر ئەنجومەن رێوشوینی پێویست بۆ چارەسەرکردنی ئەم ناکوکیانە بڵاو بکاتەوه، بەو رێوشوینانەشەوه کە پەيوه‌ستن بەبەرزکردنه‌وی سکالانامە و گرتنه‌بەری پشکنینی خیرا بۆ دەستکەوتنی راستیه‌کان و دەشی دەسەلاته‌کانی خۆی بداتە کارگێڕیتی هەلبژاردن بۆ چارەسەرکردنی ناکوکیه‌کان لەساته‌وختی رودانیاندا.

٣) ناشی تێهەلچوونه‌وه بۆ بریاره‌کانی ئەنجومەن بکری تەنها لەبەر دەم دەستەیی هەلبژاردنی گواستنه‌وه (دەستە)دا نەبێت کە لەسێ دادوهر پیکهاتوووه و ئەنجومەنی بالای دادوهران داینده‌ن. دادوهرانی دەستە ئەندامی کۆمسیۆن نین لەبەر ئەو مەبەستانەیی لەمادده‌ی ٥١ی یاسای بەرپوه‌بردن بۆ ماوه‌ی گواستنه‌وه‌دا هاتوو، کاره‌کانیان تەنها لەناو دەستەدا کورت ناکرێتەوه، بەلام هەر کاریک پەيوه‌ستبێ بەدەستەوه دەبێت لەپێشەوه‌ی هەموو کاره‌کانی تره‌وه بێت.

٤) رینگا بەچاوپیاخشانده‌وه‌ی (تێهەلچوونه‌وه‌)ی نادریت تەنها بۆ بریاره‌ کۆتاییه‌کانی ئەنجومەن نەبێت، هیچ بریاریکی ئەنجومەن هەلناوه‌شیتەوه تەنها لەو کاتەدا نەبێت کە دەستە ئەو بریاره‌ی بەبریاریکی سەرپێیی دانا و زیاده‌وه‌ی لەدەسەلاتی دادوهری خۆی کردبێت و بەنیەت خراپی دەرکراي. نابێ تێهەلچوونه‌وه بۆ بریاره‌ کارگێڕی و بابەتیه‌کان بکری و بریاره‌کانی ئەنجومەن بەزۆره‌کی دادەنریت تا ئەوکاتەیی دەستە هەلیانده‌وه‌شینیته‌وه. تێهەلچوونه‌وه‌ی هەر بریاریکی کۆتایی، دەبێت کە سێک یان قەواره‌یکی بەرپرس راسته‌وخۆ داوای بکات لەماوه‌ی دە رۆژ لەدوای بڵاوبونه‌وه‌ی بریاره‌که‌وه و ئەم تێهەلچوونه‌وه‌یه دەدریته‌ نوسینگه‌ی نیشتمانی یان نوسینگه‌یه‌کی هەلبژاردن.

٥) لەماوه‌ی دوو رۆژ لەداواکردنی تێهەلچوونه‌وه‌که‌وه پێویستە دەستە بریاری خۆی بدات لەسەر ئەوه‌ی تاجەند تێهەلچوونه‌وه‌که پێداوایستیه‌کانی دەسەلات و ئەو کارپیکردنه‌ی لەبەشی ٧"٤"دا هاتوو، دابینده‌کات.\*



سىستىمەكانى ھەلپۇزارن و پرنسىپەكانى دەنگدان

٦) ئەگەر دەستە بېيارىدا ئەو تېھەلچونەۋەيە "يىلبى مقتضيات ولايە وسريان مفعول" دەبىت ئەو تېھەلچونەۋەيە لەماۋەي ٠ (رۇژ لەرۇژى دەرچوونى بېيارەكەۋە بېيارى لەسەر بدرىت. ھەموو بېيارەكانى دەستە بېيارى كۇتايىن و جارىكى تر چاويان پيا ناخشىنرىتەۋە لەلايەن ھىچ دەسەلاتىكى ترەۋە، بەدەسالاتى دادۋەرىشەۋە. خۇ ئەگەر تېھەلچونەۋەكە لەۋادەي خۇيدا بېيارى لەسەر نەدرا ئەۋا بېيارى ئەنجومەن كارى پىدەكرىت و ھەلناۋەشىتەۋە.

٧) لەگەل دروست كردنى دەستەدا، دەستە رىۋوشوئىنى گشتى لەم فەرمانەۋە دەر دەھىنىت بۇ چارەسەركردنى كىشە تېھەلچونەۋەيەكان و دەبى ئەم رىۋوشوئىنانە بدرىتە ئەنجومەن بۇ چاوپياخشاندەۋە و بېيارلىدانىان.

**بەشى ھەشتەم**

**جىبەجىكردن**

ئەم فەرمانە لەرۇژى واژۇكردنىۋە دەچىتە قۇناغى جىبەجىكردەۋە.

**واژۇ**

**پۇل برىمەر**

**بەريۋەبەرى كارگىرى دەسەلاتى كاتى ھاۋپەيمانان**

---

\* مەبەست لەپىداۋىستىيەكانى دەسەلات، ولايە دەستەي دادۋەرىيە كە لە ٣ ئەندام پىكھاتۋە. ۋەرگىر.

## فرمانی ژماره (٩٧) ی دهرکراو له‌لایهن ده‌سه‌لاتی کاتی هاوپه‌یمانان

### یاسای پارته‌کان و قهواره سیاسی‌ه‌کان

له‌سه‌ر بنه‌مای ئه‌و ده‌سه‌لاتانه‌ی پیمدراوه به‌و پێیه‌ی به‌ریوه‌به‌ری ده‌سه‌لاتی کاتی هاوپه‌یمانانم و به‌گوێره‌ی ئه‌و یاسا و نه‌ریتانه‌ی په‌یره‌و ده‌کرین له‌کاتی شه‌ر داو به‌گوێره‌ی ب‌ریاره‌گانی ئه‌نجومه‌نی ئاسایشی نیوده‌وله‌تی په‌یوه‌ندیدار له‌وانه ب‌ریاری ١٤٨٣ (٢٠٠٣) و ب‌ریاری ١٥١١ (٢٠٠٣)، به‌دووباره جه‌غته‌کردنه‌وه له‌سه‌ر مافی گه‌لی عێراق له‌دیاریکردنی ئاینده‌ی سیاسی خو‌ی به‌شیوه‌یه‌کی ئازادانه که‌دانپێدانراوه له‌هه‌ردوو ب‌ریاری ١٤٨٣ و ١٥١١ داو به‌رچه‌چا‌و‌کردنی یاسای به‌رپه‌وه‌بردنی ده‌وله‌تی عێراق له‌ماوه‌ی گواستنه‌وه‌دا که‌ریگا ده‌دات گه‌لی عێراق حکومه‌ته‌که‌ی خو‌ی له‌ریگای هه‌لبژاردنیکی راستگۆ و متمانه‌پیکراوه‌وه هه‌لبژێریت له‌ماوه‌یه‌که‌دا که له‌٣١ ی کانونی دووه‌می ٢٠٠٥ تێپه‌رنه‌کات.

به‌جه‌غته‌کردنه‌وه له‌سه‌ر به‌دییه‌ینانی ئه‌و ئامانجانه‌ی له‌یاسای به‌ریوه‌بردن له‌ماوه‌ی گواستنه‌وه‌دا هاتوو، له‌ناویاندا ئاماده‌کردنی ده‌ستوری هه‌میشه‌یی و پشتراستکردنه‌وه‌یی و پێکه‌ینانی حکومه‌تیکی هه‌لبژێردراو به‌گوێره‌ی ئه‌و ده‌ستوره.

به‌جه‌غته‌کردنه‌وه له‌سه‌ر پێویستی هاریکاریه‌کی نیوده‌وله‌تی بو‌ به‌دییه‌ینانی ئه‌م ئامانجانه‌و ئه‌و رۆله‌ سه‌ره‌کیه‌ی نه‌ته‌وه یه‌که‌گرتوووه‌کان و ئه‌و پسپۆرانه‌ی له‌سه‌ر ئاستی نیوده‌وله‌تی دانیان پیا‌نراوه له‌به‌ریوه‌بردنی هه‌لبژاردندا ده‌یگێرن، به‌پا‌به‌ندبوون به‌پێکه‌ینانی قه‌واره‌یه‌ک له‌خاوه‌ن توانا‌کانی عێراق و راویژکاره‌ شاره‌زا بی‌لایه‌ن و دانپیا‌نراوه‌کان له‌سه‌ر ئاستی نیوده‌وله‌تی بو‌ هه‌ماهه‌نگیکردن و سه‌رپه‌رشته‌یکردنی هه‌لبژاردنیکی ته‌ندروست و خاوی‌ن له‌عێراقدا.

دوا‌به‌دوای راویژتیکی دوردریژ له‌گه‌ل نوێنه‌رانی نه‌ته‌وه یه‌که‌گرتوووه‌کان و به‌سودوه‌رگرتن له‌و بیرو‌راگۆرپینه‌وانه‌ی له‌گه‌ل ئه‌نجومه‌نی حوکم و به‌شیکی زۆری گه‌لی عێراقدا ئه‌نجامیانداوه، ئه‌مه‌ی خوا‌ره‌وه راده‌گه‌یه‌نم:

### به‌شی ١

#### ئامانج

ئه‌م فرمانه به‌شیک له‌چوارچێوه یاساییه‌که‌ی هه‌لبژاردنیکی راسته‌قینه پیکده‌هێنیت که‌ره‌نگدانه‌وه‌ی به‌شیوه‌یه‌کی دادپه‌روه‌رانه له‌سه‌ر فره‌یی له‌بیرو‌رای سیاسی له‌عێراقدا هه‌بیت ئه‌ویش له‌ریگای هاندانی گه‌شه‌پێدانی ده‌سته سیاسی‌ه‌کان له‌سه‌رتاسه‌ری عێراقدا و ریکخستنی ئه‌و‌کاره به‌ئاراسته‌یه‌کی خاوی‌ن و دادپه‌روه‌رانه‌دا.

## بەشى ۲

### داننان بەقەوارە سىياسىيەكاندا

۱. دەستەواژەي "قەوارەي سىياسى" ھەر رىكخراوئىك، بەپارتە سىياسىيەكانىشەو، كە لەدەنگدەرى لىھاتوو پىكھاتوون و ئەو دەنگدەرانە خۇبەخشانە خۇيان كۆبونەتەو لەسەر بىنەماي بىرورواو بەرژەوۋەندى ھاوبەش بەئامانجى گوزارشتكردن لەبەرژەوۋەندىيەكانىيان و كۆكردەنەوۋەي نفوزو بوار رەخساندن بۇ خۇپالوتنى نوينەرەكانىيان بۇ پۇستى گشتى، بەمەرچىك ئەو رىكخراوۋە پىكھاتووانە لەدەنگدەرى لىھاتوو بتوانن پشٹیوانىيەكى فەرمى وەك قەوارەيەكى سىياسى لەلايەن كۆمىسيۇنى سەرەخۇي عىراق بۇ ھەلبۇزۇردن بەدەستبەيئىن. ھەرەك دەستەواژەي قەوارەي سىياسى تەنھا كەسىكىش دەگرىتەو كەخۇي دەپالئوۋىت بۇ ھەلبۇزۇردنى بۇ پۇستىكى گشتى بەمەرچىك ئەو كەسە پشتراستكردەنەوۋەيەكى فەرمى وەك قەوارەيەكى سىياسى لەلايەن كۆمىسيۇنەو بەدەستبەيئابىت.

۲. كۆمىسيۇن ئەو رىسايانە دەردەكات كەپىدان و سەندەوۋەي متمانە لەقەوارە سىياسىيەكان رىكدەخات و ئەم رىسا رىكخەرانە كۆي ژمارەي دەنگدەرە شايستەكان دەگرىتەو كە لەرىگاي كۆكردەنەوۋەي واژوو پەنچەمۇرى تايبەت و دىارىكراوۋەي يان بەھەر رىگايەكى ترى دەرخستنى رەگەزنامە دىارىدەكرىت. كۆي ژمارەي دەنگدەرە شايستەكان ئەو ژمارەيەيە كەپىويستە بۇ ئەوۋەي قەوارەيەكى سىياسى پشتراستكردەنەوۋەي پى بدرىت بەمەرچىك كۆي ژمارەي دەنگدەرە شايستە پىويستەكان بۇ پىدانى پشتراستكردەنەوۋەي بەرىكخراوۋەكان يان كەسەكان لە ۵۰۰ دەنگدەرى شايستە تىپەرەنەكات.

## بەشى ۳

### شۇنىگەي ياسايى قەوارە سىياسىيەكان و چۇنيەتى مامەلەكردنجان

۱. بىجگە لەو تاكانەي پشتراستكراونەتەو، ھەموو قەوارەيەكى سىياسى لەگەل پىدانى پشتراستكردەنەوۋەدا دەبىتە قەوارەيەكى سىياسى سەرەخۇ ئەگەر پىشتر خاوەنى ئەو سەرەخۇيە ياسايە نەبوۋىت.

۲. قەوارە سىياسىيەكان دەتوانن، بەو پىيەي قەوارەي ياسايى جىاكراوۋەن بىنە خاوەنى نەگويزراوۋە يان بەكرىگرتنىيان يان بەدەستخستنى مافى تىانىشتەجىبوون لەرووي ياسايەو، ھەرەك مافى بەستنى گرىبەست و ئەنجامدانى مامەلەكردنجان دەبىت. قەوارە سىياسىيەكان سود لەھەر ئىستحقاقىكى ياسايى ترو پارىزگارەيەكى تر دەبىنن كەكۆمىسيۇن لەرىگاي رىسا رىكخەرانەكان و بىنەماو رىوشوۋىن و بىرارەكانىەو پىشكەشيانى دەكات.

## سیستمه‌گانی هه‌لبژارن و پرنسیپه‌گانی ده‌نگدان

۳. سه‌رجه‌م قه‌واره سیاسییه‌کان به‌وکه‌سانه‌شه‌وه که پشت‌راست‌کراونه‌ته‌وه له‌به‌رده‌م یاسادا به‌یه‌کسانی سه‌یر ده‌کرین، وله‌ه‌موو کاته‌کانیشدا مامه‌له‌یه‌کی یه‌کسانیان له‌سه‌رجه‌م ئاسته حکومیه‌گانی عیراقدا له‌گه‌ل ده‌کریت.

۴. هیچ ری‌کخراو یان کومه‌له تاکیک بویان نیه پالیئوراو بو هه‌لبژاردنه‌گانی عیراق پیش‌که‌شبکه‌ن ئه‌گه‌ر ئه‌و پشت‌راست‌کردنه‌وه‌یه‌یان به‌ده‌ستنه‌هینابیت که له‌لایه‌ن کۆمسیۆنه‌وه دهریتنه قه‌واره سیاسییه‌کان. هه‌روه‌ک هیچ تاکیک بوی نیه خوی پالیئویت بو هه‌لبژاردنه‌گانی عیراق ئه‌گه‌ر ئه‌و پشت‌راست‌کردنه‌وه‌یه‌ی به‌ده‌ستنه‌هینابیت که کۆمسیۆن ده‌یداتی به‌و پییه‌ی قه‌واره‌یه‌کی سیاسییه.

### به‌شی ۴

#### دانان به‌بنه‌ما گشتیه‌گاندا

۱. قه‌واره سیاسییه‌کان پابه‌ندده‌بن به‌ریسا ری‌کخه‌ره‌کان و ئه‌و بنه‌ماو بریارانه‌ی له‌کۆمسیۆنه‌وه دهرده‌کرین.

۲. کۆمسیۆن ئه‌و کردارانه دیاریده‌کات که جیبه‌جی‌کردن یان پشت‌گۆیخستن یان ده‌بیته مایه‌ی له‌که‌دارکردنی هه‌لبژاردنه‌کان و هه‌رکه‌سیک به‌جیبه‌جی‌کردن یان جیبه‌جی‌کردن یان هه‌ستیت دوچار ی سزا ده‌بیته، هه‌روه‌ک ئه‌و که‌سه‌ی کرداریک ئه‌نجامبات که هه‌لبژاردن له‌که‌دار بکات سزایه‌ک ده‌یگریته‌وه، به‌نمونه‌ن که پیاوان: ئاگادارکردنه‌وه‌ی دادوهری، گۆژمه‌کردن "غهرامه‌کردن"، ئاگادارکردنه‌وه‌ی گشتی و هه‌لواسینی پشت‌راست‌کردنه‌وه‌ی کیشانه‌وه‌ی پشت‌راست‌کردنه‌وه. ئه‌م سزایانه به‌سه‌ر ئه‌و که‌سانه‌دا جیبه‌جی‌ده‌کریت که کرداری له‌که‌دار به‌هه‌لبژاردن ئه‌نجامده‌دن سه‌رباری ئه‌و سزایانه‌ی که له‌سزا تاوانکاریه‌گانی یاسا عیراقیه‌گاندا داریژراون.

۳. ئه‌م بنه‌مایانه‌ی خواره‌وه به‌سه‌ر سه‌رجه‌می قه‌واره سیاسییه‌گانی عیراقدا جیبه‌جی‌ده‌بیته، تیه‌له‌کیشی ناو ریسا ری‌کخه‌ره‌گانی کۆمسیۆن ده‌کریت که به‌سه‌ر قه‌واره سیاسییه‌گاندا له‌لایه‌ن کۆمسیۆنه‌وه جیبه‌جی‌ده‌کریت.

ا- هیچ قه‌واره‌یه‌کی سیاسی بوی نیه په‌یوه‌ندی بکات به‌هیچ هیژیکی چه‌کدار یان میلیشیا یان یه‌که‌یه‌کی سه‌ربازی پاشماوه‌وه که پیناسه‌کراوه به‌گۆیره‌ی فه‌رمانی ژماره ۹۱ دهرکراو له‌لایه‌ن ده‌سه‌لاتی کاتی هاوپه‌یمانانه‌وه به‌ناونیشانی (ریسا ری‌کخه‌ره‌گانی هیزه چه‌کداره‌کان و میلیشیاگانی ناو عیراق).

ب- هیچ قه‌واره‌یه‌کی سیاسی بوی نیه ته‌مویلی راسته‌خۆ یان ناراسته‌خۆ وه‌ریگریته له‌هیچ هیژیکی چه‌کدار یان میلیشیا یان یه‌که‌یه‌کی سه‌ربازی پاشماوه‌وه.

سیستمه‌گانی هه‌لێژارن و پرنسیپه‌گانی ده‌نگدان

ج- هیچ قه‌واره‌یه‌کی سیاسی بۆی نیه که سێک بپالیوێت که پێوه‌ره یاسیایه کارپێکراوه‌گانی تێدا نه‌بێت.

د- ده‌بێت قه‌واره سیاسییه‌کان پابه‌ندبن به‌سه‌رجه‌م یاسا و رێسا‌گانی عێراقه‌وه، به‌حوکه‌گانی کۆبوونه‌وه گشتیییه‌کان و ئه‌و بارودۆخانه‌ی که رێگره له‌به‌رده‌م هاندان له‌سه‌ر توندوتیژی و هاندانی کهسانی تر بۆ رقلیه‌ه‌لگرتن و ترساندنی ئه‌وانی تر و یارمه‌تیدانی تیرۆر و پراکتیزه‌کردن و به‌کارهێنانی.

ه- ده‌بێت قه‌واره سیاسییه‌کان کاره‌گانی خۆیان به‌گۆیره‌ی ئه‌و بنه‌ما هه‌لسوکه‌وتیان هه‌نجامبده‌ن که کۆمسیۆن ده‌ریده‌کات و ده‌بێت ئه‌و بنه‌مایانه، له‌پال ئه‌و کاروبارانیه‌ی تر که له‌خۆی ده‌گرێت، ئه‌و پێداویستیانه‌ی تێدا بێت که باسیان لێکراوه له‌لای (د) ی سه‌ر به‌برگه‌ی ٣ به‌شی ٤ ئه‌م فه‌رمانه‌دا.

و- ده‌بێت قه‌واره سیاسییه‌کان، جگه له‌و تاکانه‌ی وه‌ک قه‌واره‌ی سیاسی پشتراستکراونه‌وه‌ته‌وه، سیسته‌میک ده‌ریکات که رێکخستن و شیوازی کاره‌گانی به‌ریت به‌ریوه، به‌چۆنیه‌تی به‌ریوه‌چونی هه‌لێژاردنی سه‌رکرده‌و پالیئوراوه‌کانیشه‌وه. ده‌بێت ئه‌و سیسته‌مه به‌ناسانی بکه‌وێته به‌رده‌ستی تاکه‌گانی گه‌ل ئه‌گه‌ر داوایان کرد چاوی پیابخشێن.

ز- به‌مه‌به‌ستی ئه‌نجامدانی کێبه‌رکێیه‌کی ئازاد و راسته‌وخۆی هه‌لێژاردن، قه‌واره سیاسییه‌کان ده‌توانن هاوپه‌یمانیی ته‌ریه‌وه‌ندیی له‌نیوان خۆیاندا پیکه‌هێنن و هه‌لمه‌تی هه‌لێژاردنیش سازبده‌ن بۆ ئه‌و پالیئوراوانه‌ی که هاوپه‌یمانه به‌رته‌وه‌ندییه‌کان ده‌یانپالیون.

ح- قه‌واره سیاسییه‌کان ده‌بێت ته‌واوی توانا‌کانیان بخه‌نه گه‌ر بۆ ده‌سته‌به‌رکردنی روونی و ناشکرای ته‌واو له‌سه‌رجه‌م مامه‌له‌ داراییه‌کاندا و ده‌شیت کۆمسیۆن رێسای رێکخه‌ر له‌باره‌ی ده‌رخستنی مامه‌له‌ داراییه‌کانه‌وه ده‌ریکات.

کۆمسیۆن ئازادی ته‌واوی مامه‌له‌کردنی هه‌یه به‌ئامانجی دیاریکردنی رێوشوینی به‌کارهاتوو بۆ جێبه‌جێکردنی رێسا رێکخه‌ره‌گانی خۆی له‌به‌رامبه‌ر هه‌ر قه‌واره‌یه‌کی سیاسیدا.

## به‌شی ٥

### هه‌موارکردن و رێسا رێکخه‌ره‌گانی تر

کۆمسیۆن به‌رپرسیاری ته‌ری چاره‌سه‌رکردنی هه‌موو ئه‌و مه‌سه‌لانه‌ی ته‌ری هه‌یه که په‌یوه‌ستن به‌رێسا رێکخه‌ره‌کان و پشتراستکردنه‌وه‌ی قه‌واره سیاسییه‌کان.

### به‌شی ٦

#### یاسا پیچه‌وانه‌کان

به‌گوێره‌ی ئەم فه‌رمانه ده‌توانرێت هه‌ر حوکمی‌ک له‌حوکمه‌کانی یاسای عێراق هه‌له‌په‌سینرێت که‌پیچه‌وانه‌ بی‌ت له‌گه‌ڵ ئەم فه‌رمانه‌دا، به‌پێی پله‌ی پیچه‌وانه‌یه‌که‌ی.

### به‌شی ٧

#### میژووی کارپێکردن

ئەم فه‌رمانه له‌روژی واژوکردنیه‌وه کاری پێده‌کریت.

پۆل بریمه‌ر

به‌رپۆبه‌ری کارگیرێ ده‌سه‌لاتی هاوپه‌یمانان

٢٠٠٤ / ٦ / ١٥

## فهرمانی ژماره ٩٦ ی دەرچوو له‌لایهن ده‌سه‌لاتی کاتی هاوپه‌یمانان

### یاسای هه‌لبژاردنی ئەنجومه‌نی نیشتمانی عێراق بۆ ساڵی ٢٠٠٥

له‌سه‌ر بنه‌مای ئەو ده‌سه‌لاتانه‌ی پیمدراوه‌و به‌و پێیه‌ی به‌ریوه‌به‌ری کارگێری ده‌سه‌لاتی کاتی هاوپه‌یمانانم و به‌گوێهری ئەو یاسا و نه‌ریتانه‌ی په‌یره‌وده‌کرین له‌بارودۆخی شه‌ردا و به‌گه‌رانه‌وه‌ بۆ پرپاره‌کانی ئەنجومه‌نی ئاسایشی نیوده‌وله‌تی په‌یوه‌ندی‌دار له‌وانه‌ پرپاری ١٤٨٣(٢٠٠٣) و پرپاری ١٥١١(٢٠٠٣) و دوباره‌ به‌جه‌غته‌کردنه‌وه‌ له‌سه‌ر مافی گه‌لی عێراق سه‌باره‌ت به‌دیاریکردنی ناینده‌ی سیاسی خۆی به‌شیوه‌یه‌کی ئازادانه‌ که‌ له‌هه‌ردوو پرپاری ١٤٨٣ و ١٥١١ دانیا‌نپیدا‌نراوه‌.

به‌ره‌چا‌و‌کردنی یاسای به‌ریوه‌بردنی ده‌وله‌تی عێراق بۆ ماوه‌ی گواستنه‌وه‌ که‌ ئاماژه‌ به‌وه‌ ده‌دات گه‌لی عێراق ده‌توانی‌ت حکومه‌ته‌که‌ی خۆی له‌ریگای هه‌لبژاردنیکی راستگۆو متمانه‌پیکراوه‌وه‌ هه‌لبژیری‌ت له‌کو‌تایی مانگی کانونی یه‌که‌می ٢٠٠٤ ئەگه‌ر ریکه‌وت، یان هه‌رچۆنیک بی‌ت، له‌ماوه‌یه‌که‌دا که‌ له‌٣١ی کانونی دووه‌می ٢٠٠٥ تی‌په‌ر نه‌کات. به‌جه‌غته‌کردنه‌وه‌ له‌سه‌ر به‌ده‌یه‌ینانی ئەو ئامانجانه‌ی له‌یاسای به‌ریوه‌بردندا له‌ماوه‌ی گواستنه‌وه‌دا هاتوه‌، له‌ناویاندا ئاماده‌کردنی ده‌ستوری هه‌میشه‌یی و پشت‌راسته‌کردنه‌وه‌ی و پیکه‌ینانی حکومه‌تیکی هه‌لبژیردرا و به‌گوێهری ئەو ده‌ستوره‌ به‌ئیلتیزامکردن به‌هه‌لبژاردنی دانهرانی ده‌ستور به‌ریگای ده‌نگدانی راسته‌وخۆو گشتی و نه‌ینی گه‌لی عێراق. ئاماژه‌ به‌پرپاری ئەنجومه‌نی حوکمی عێراق ژماره ٨٧ی ساڵی ٢٠٠٤ که‌په‌شته‌ستن به‌یه‌ک ناوچه‌ی هه‌لبژاردن و به‌کاره‌ینانی ریگای نوینه‌رایه‌تی ریژهی به‌په‌سه‌ند ده‌زانیت له‌هه‌لبژاردنی ئەنجومه‌نی نیشتمانی عێراقی بۆ قو‌ناغی گواستنه‌وه‌دا. دوا‌به‌دوای راویژی به‌رده‌وام له‌گه‌ل نوینه‌رانی نه‌ته‌وه‌ یه‌کگرتوه‌کان و به‌سود و هه‌رگرتن له‌راویژه‌کانیان له‌گه‌ل ئەنجومه‌نی حوکم و ژماره‌یه‌کی به‌رفراوانی گه‌لی عێراقدا به‌گوێهری ئەوانه‌ ئەمه‌ی خواره‌وه‌ راده‌گه‌یه‌نم.

## به‌شی ١

### ئامانج

ئەم فەرمانە بە‌شیک‌لەو چوارچێوه یاساییە هه‌لبژاردنیکی راسته‌قینه‌و متمانه‌پیکراو بو دیاریکردنی ئەندامی ئەنجومه‌نی نیشتمانی عێراق له‌قوناغی گواستنه‌وه‌دا پیکده‌هینیت.

## به‌شی ٢

### پیناسه‌ی زاراوه‌کان

له‌پیناو به‌دییه‌پینانی ئامانجه‌کانی ئەم فەرمانه‌دا ئەم پیناسانه‌ی خواره‌وه به‌سه‌ر زاراوه‌کاندا ده‌چه‌سپیت. ئەو وشانه‌ی به‌گوزاره‌ی تاک‌هاتوون کۆمه‌لیک‌که‌س یان لایه‌ن یان شت ده‌گرێته‌وه‌و به‌سه‌ریاندا ده‌چه‌سپیت، ئەو وشانه‌ی به‌گوزاره‌ی کۆ‌هاتوون مانای تاکیش ده‌گه‌یه‌نیت، هه‌روه‌ک ئەو وشانه‌ی به‌گوزاره‌ی نێرینه‌هاتوون مانای مێینه‌ش ده‌گرێته‌وه‌.

١. ده‌سته‌واژه‌ی "کۆمسیۆن" مانای کۆمسیۆنی هه‌لبژاردنی سه‌ربه‌خۆ له‌عێراق ده‌گه‌یه‌نیت که‌پیکه‌پێنراوه به‌گوێره‌ی فەرمانی ژماره ٩٢ ی ده‌رچوو له‌لایه‌ن ده‌سه‌لاتی کاتی هاوپه‌یمانان له ٣١/ ئایاری ٢٠٠٤دا.

٢. ده‌سته‌واژه‌ی "حکومه‌تی کاتی عێراق" مانای ئەو حکومه‌ته‌ ده‌گه‌یه‌نیت که‌سه‌رجه‌می ده‌سه‌لاته‌کان ده‌گرێته‌ ده‌ست له ٣٠/ حوزه‌یرانی ٢٠٠٤ و ئەم ده‌سه‌لاتانه‌ی به‌ده‌سته‌وه‌ ده‌مینیت تاپیکه‌پینانی حکومه‌تی عێراق بو‌قوناغی گواستنه‌وه‌.

٣. زاراوه‌ی "حکومه‌تی عێراق بو‌قوناغی گواستنه‌وه" ئەو حکومه‌ته‌ ده‌گه‌یه‌نیت که‌پیکده‌هینیت دوا‌به‌دوای ئەجامدانی هه‌لبژاردنی گشتی له‌ماوه‌یه‌کدا که له ٣١/ کانونی دووه‌می ٢٠٠٥ تیپه‌رنه‌کات.

٤. ده‌سته‌واژه‌ی "ئەنجومه‌نی نیشتمانی" مانای ئەنجومه‌نی نیشتمانی حکومه‌تی عێراق بو‌قوناغی گواستنه‌وه‌ ده‌گه‌یه‌نیت که له‌یاسای به‌ریوه‌بردن بو‌قوناغی گواستنه‌وه‌دا وه‌سفکراوه‌.

٥. ده‌سته‌واژه‌ی "یاسای پارته‌کان و قه‌واره‌ سیاسییه‌کان" ئەو یاسایه‌ ده‌گرێته‌وه‌ که‌دانه‌نیت به‌قه‌واره‌ سیاسییه‌کانی عێراق له‌قوناغی گواستنه‌وه‌دا.

٦. ده‌سته‌واژه‌ی "قه‌واره‌ی سیاسی" هه‌ر قه‌واره‌یه‌کی سیاسی ده‌گرێته‌وه‌ که له‌چوارچێوه‌ی ئەو پیناسه‌یه‌دا به‌یاسای حزبه‌کان و قه‌واره‌ سیاسییه‌کان ئاماژه‌ی پێداوه‌.



## سیستمه‌گانی هه‌لێژارن و پرنسیبه‌گانی ده‌نگدان

۷. ده‌سته‌واژه‌ی "ناست" لانی که‌می ده‌نگه‌ ته‌واوو دروست و پێویسته‌کانه‌ بۆ به‌ده‌سته‌هێنانی کورسیه‌ک له‌ئه‌نجومه‌نی نیشتمانییدا.

### به‌شی ۳

#### سیستمه‌می نوینه‌رایه‌تی

۱. هه‌لێژاردنی ئەندامانی ئەنجومه‌نی نیشتمانی به‌ریگای ده‌نگدانیه‌کی راسته‌وخۆو گشتگیرو نه‌ینی ئەنجامده‌دریئ
۲. هه‌لێژاردنی ئەنجومه‌نی نیشتمانی که‌ له‌ ۲۷۵ ئەندام پیکدیئت به‌ریگایه‌ک ده‌بیئت که‌ بگونجیئت له‌ گه‌ل ماده‌ی ۳۱ ی یاسای به‌رپوه‌بردن بۆ ماوه‌ی گواستنه‌وه‌. ری‌کخستنی ئاماده‌کاری گۆرینی ئەندامانی ئەنجومه‌نی نیشتمانی له‌ حاله‌تی ده‌ستله‌کارکی‌شانه‌وه‌ی یه‌کیکیان یان له‌کارخستن یان مردنی یه‌کیکیان به‌ یاسایه‌کی جیاواز ده‌بیئت که‌ دوا‌ی هه‌لێژاردنه‌کان داده‌نریئت به‌ره‌چاوکردنی ماده‌ی ۳۱ ی یاسای به‌رپوه‌بردن له‌ ماوه‌ی گواستنه‌وه‌دا.
۳. عیراق ته‌نها یه‌ک بازنه‌ی هه‌لێژاردن ده‌بیئتو دابه‌شکردنی سه‌رجه‌می کورسیه‌کان له‌ئه‌نجومه‌نی نیشتمانی به‌سه‌ر قه‌واره‌ سیاسیه‌کاندا له‌ریگای سیستمه‌می نوینه‌رایه‌تی ریژه‌یه‌وه‌ ده‌بیئت.
۴. شیوازی به‌کارهاتوو بۆ دابه‌شکردنی کورسیه‌کان له‌ئه‌نجومه‌نی نیشتمانی به‌سه‌ر ئەندامه‌کانیدا له‌سه‌ره‌تادا پشت‌ده‌به‌ستییت به‌به‌کارهێنانی شیوازی به‌شکردنی ساده‌ (هیر کوتا) و به‌چه‌ند حساباتیکی تر که‌ له‌ دوا‌یدا شیوازی گه‌وره‌ترین ماوه‌ی بۆ به‌کاردیئت. ناست لێره‌دا ناستیکی ئاسایی ده‌بیئت و حساب ده‌کرییئت له‌ئه‌نجامی دابه‌شکردنی کۆده‌نگی ده‌نگه‌ دراوه‌ دروست و په‌سه‌نده‌کان به‌سه‌ر ۲۷۵دا. رونکردنه‌وه‌ له‌سه‌ر به‌کارهێنانی ئەم ریگایه‌ له‌ریسای ری‌کخه‌ری په‌یوه‌ستدار به‌به‌شی ۶ ده‌رده‌کرییئت.

### به‌شی ۴

#### پالیئوراوان بۆ هه‌لێژاردن

۱. هه‌ر قه‌واره‌یکی سیاسی ئەتوانیئت لیستی ناوی پالیئوراوه‌کانی بۆ هه‌لێژاردنی ئەنجومه‌نی نیشتمانی بداته‌ کۆمیسییۆن به‌مه‌رجیئک ئەو پالیئوراوانه‌ی ناویان له‌لیسته‌که‌دا هاتوو په‌یوه‌ره‌ یاساییه‌ په‌یوه‌ندیداره‌کانیان تیئا بیئت.
۲. ده‌بیئت ناوی پالیئوراوه‌کانی ناو لیسته‌کان که‌ ده‌دریئته‌ کۆمیسییۆن، به‌گۆیره‌ی (ئیستحقاق) هه‌ره‌موویان ری‌کخرا بیئت. دابه‌شکردنی کورسیه‌گانی ئەنجومه‌نی

## سىستېمەكانى ھەلبۇزۇن و پرنسىپەكانى دەنگدان

نىشتىمانى بەگويۇرەي رېكخستنى ناوھكانى ناو لىستەكان دەبىت و ناشىت ئەو لىستانە رېكبخرىنەو ھەيەن بگۇردرىن بەھەر شىۋەيەكى تر دواي مېژۋەيەكى ديارىكراو كەكۆمسيۇن ديارىدەكات.

۲. دەبىت لانى كەم ناوى ژنىك لەسى ناوى يەكەمى پالىوراوھكانى لىستەكەدا ھەبىت، ھەرۈك لانى كەم ناوى دوو ژن ھەبىت لەشەش ناوى يەكەمى لىستەكەداو بەم شىۋەيە تا دوا ناوھكانى لىستەكە ئەم رېسايە دەبىت پەپرەو بىرېت.

۴. نابىت ژمارەي ناوھكانى ناو لىستىك لە ۱۲ ناو كەمتر بىت و لە ۲۷۵ ناو زىاتر بىت، بەلام لەگەل ئەوھشدا ئەو تاكانەي كۆمسيۇن متمانەيان دەداتى و پىي وايە قەوارەي سىياسىن دەتوانن لەلىستىكدا خۇيان بپالىون كەتەنھا يەك ناوى لەسەر بىت. مەرچى بىرگەي ۳ لەبەشى ۴ بەسەر ئەو لىستانەدا جىبەجى نابىت كەتەنھا ناويكى لەخۇگرتوۋەو كۆمسيۇن متمانەي پىداون ۈك قەوارەيەكى سىياسى.

۵. دابەشكردنى كورسىيەكان لەئەنجومەندا بەسەر پالىوراوھكاندا دەبىت نەك بەسەر قەوارە سىياسىيەكانداو نابىت ھىچ كام لەو قەوارە سىياسىيەنە لەھىچ كاتىكدا ئەو كورسىيەي لەئەنجومەنى نىشتىمانىدا پالىوراويك گرتويەتى لىي بسەننەو لەسەر ئەو بئەمايەي ئەو بۇي ديارىكردوۋە.

### بەشى ۵

#### مافي دەنگدان

۱. تاكەكان بۇيان نىە دەنگبەدن لەھەلبۇزۇردنى ئەنجومەنى نىشتىمانىدا ئەگەر ئەم مەرچانەي تىدا نەبوو:

۱- دەبىت بەھاولاتىەكى عىراقى دابىرېت يان مافي داواكردنى پىدانەوھى رەگەزنامەي عىراقى ھەبىت يان شايستەي پىدانى رەگەزنامەي عىراقى بىت، ئەمىش بەرەچاوكردنى ماددەي ۱۱ لەياساي بەرپۆھبىردن لەماوھى گواستەنەوھدا.

ب- دەبىت مېژۋەي لەدايكبوونى ۳۱/ كانونى يەكەم/ ۱۹۸۶ يان بەر لەو مېژۋە بىت.

ت- دەبىت ناوى تۇماركرايىت بۇ دەنگدان بەگويۇرەي ئەو رېوشوئىنەي كۆمسيۇن دەرىكردون.

۲. كۆمسيۇن ھەلدەستىت بەراقەي سەراپايى دەقى ماددەي ۱۱ لەياساي بەرپۆھبىردن بۇ ماوھى گواستەنەوھو پابەند نابىت بەكۆتايى ھاتنى ھەر رېوشوئىنكى كارگىرى يان ياساي كەحكومەتى عىراقى بۇ ماوھى گواستەنەوھ پىي ھەستابىت لەپىناو جىبەجىكردنى ماددەي ۱۱ لەياساي بەرپۆھبىردن بۇ ماوھى گواستەنەوھدا.

سىستىمەكانى ھەلپۇزارن و پرنسىپەكانى دەنگدان

۳. بېيارەكانى كۆمىيۇن كاريگەرى نابىت بۇ ھىچ رېوشوئىنىكى كارگىرى يان ياساى كە لەئائىندەدا حكومەتى عىراق بۇ قۇناغى گواستىنەوہ بىگىرئتە بەر لەپىناو جىبەجىكردى ماددەى ۱۱ لەياساى بەرئوہبردن بۇ ماوہى گواستىنەوہ.

#### بەشى ۶

#### جىبەجىكردىن

كۆمىيۇن دەتوانئىت رىساى رىكخەرو بنەماو رېوشوئىن و بېيارى پىويست بۇ جىبەجىكردى ئەم فەرمانە دەرىكات.

#### بەشى ۷

#### ياسا پىچەوانەكان

بەگوئىرەى ئەم فەرمانە دەتوانئىت ھەر حوكمىك لەحوكمەكانى ياساى عىراق ھەلپەسىردىت كە پىچەوانەى ئەم فەرمانە بىت، ئەوئش بەپىى پلەى پىچەوانەىيەكەى.

#### بەشى ۸

ئەم فەرمانە جىبەجىدەكرىت لەمىژووى ئىمزاكردىنەوہ.

#### پۇل برىمەر

بەرئوہبەرى كارگىرى دەسەلاتى كاتى ھاوپەيمانان

۲۰۰۴ / ۶ / ۱۵

## دهقی یاسای هه‌موارکراوی هه‌لبژاردنی ئه‌نجومه‌نی نیشتمانی عێراق بۆ سالی ۲۰۱۰

### ئه‌نجومه‌نی سه‌رۆکایه‌تی کۆمار

ئه‌نجومه‌نی سه‌رۆکایه‌تی له‌دانیشتنی رۆژی ۱۲/۹/۲۰۰۹ دا یاسای هه‌موارکراوی ژماره (۱۶) ی سالی ۲۰۰۵ ی په‌سه‌ند کرد که ئه‌مه ده‌قه‌که‌یه‌تی:

به‌ناوی گه‌له‌وه

ئه‌نجومه‌نی سه‌رۆکایه‌تی

### بهریاری ژماره (۲۰)

به‌پشت به‌ستن به‌بهریاری ئه‌نجومه‌نی نوینه‌ران و پشت راستکردنه‌وه‌ی ئه‌نجومه‌نی سه‌رۆکایه‌تی و به‌پێی ئه‌حکامه‌گانی به‌ندی یه‌که‌م له‌ماده‌ی (۶۱) و به‌نده‌گانی (یه‌که‌م، دووم، سییه‌م، چواره‌م) له‌ماده‌ی ۴۹ و بڕگه‌ی (أ) له‌به‌ندی پینجه‌می ماده‌ی ۱۳۸ ی ده‌ستور، ئه‌م یاسایه به‌م شیوه‌یه ده‌رکرا:

یاسای هه‌موارکردنی یاسای هه‌لبژاردنی ژماره ۱۶ بۆ سالی ۲۰۰۵

### ماده‌ی -۱-

ماده‌ی (۱۵) له‌یاساکه هه‌لده‌وشیته‌وه ئه‌مه‌ی خواره‌وه شوینی ده‌گریته‌وه:

ئه‌نجومه‌نی نوینه‌ران پیک دیت له‌ژماره‌یه‌ک کورسی به‌پڕیژه‌یه‌ک که‌هه‌ر کورسییه‌ک بۆ سه‌د هه‌زار که‌س به‌پێی ئاماری وه‌زاره‌تی بازرگانی و له‌ناویشیدا دانانی کورسی قه‌ره‌بوو (تعویضی) به‌پڕیژه‌ی ۵٪ و پیدانی کۆتا له‌و کورسییه قه‌ره‌بووانه به‌م پیکهاتانه‌ی خواره‌وه به‌مرجی کاریه‌ری نه‌بیته له‌سه‌ر ریژه‌کانیان له‌کاتی به‌شداریکردنیا له‌لیسته نیشتمانیه‌کاندا، به‌م شیوه‌یه:

۱. پیکهاته‌ی مه‌سیحی (۵) کورسی که‌دابه‌ش ده‌بیته به‌سه‌ر شاره‌گانی به‌غداد و نه‌ینه‌وا و که‌رکوک و ده‌وک و هه‌ولێر.
۲. رای یه‌که‌م/ پیکهاته‌ی یه‌زیدی یه‌ک کورسی له‌پاریژگای نه‌ینه‌وا.
۳. پیکهاته‌ی صابئی مه‌ندائی یه‌ک کورسی له‌پاریژگای به‌غداد.
۴. پیکهاته‌ی شه‌به‌ک، یه‌ک کورسی له‌پاریژگای نه‌ینه‌وا.

## ماددەى -۲-

ھەموو پارېژگايەك بەپىيى سنوورە كارگىپرە رەسمىيەكەى دەبىتە بازنەيەكى ھەلېژاردن و كورسى مناسىبى بۇ دەستنىشان دەكرىت بەقەدەر ژمارەى دانىشتوانى ئەو پارېژگايە بەپىيى دوا ئامارى پشتبەستراوى كۆبونى خۆراك.

## ماددەى -۳-

ماددەكانى (۹ و ۱۰ و ۱۱ و ۱۶) ئەمەى خواروۋە شوينى دەگرىيەو: يەكەم/ خۇپاللاتن بەرپىگەى لىستى كراۋە دەبىت و نابىت ژمارەى پالىئوراۋەكان لەسى كەمتر بىت و لەدوۋ ئەۋەندەى ژمارەى ئەو كورسىيانە زىاتر بىت كە بۇ بازنەى ھەلېژاردنەكە تەرخان كراۋە دەنگدەر مافى ئەۋەى ھەيە كە دەنگ بۇ لىستىك يان يەكىك لەپالىئوراۋەكان بدات و خۇپاللاتنى تاكە كەسىش پىگەى پىدراۋە. دوۋەم/ دەنگە راستەقىنەكانى كە لىستەكە لەبازنەيەكى ھەلېژاردندا بەدەستىھىناۋە كۆ دەكرىتەۋەو دابەش دەكرىت بەسەر نىۋەندى ھەلېژاردن تا كورسىيە تەرخانكراۋەكان بۇ ئەۋلىستە دەستنىشان بكرىت.

سىيەم/ كورسىيەكان بەپىيى دوبارە رىكخستنەۋەى زنجىرەى ناۋى پالىئوراۋەكان دابەش دەكرىت بەپشت بەستن بەژمارەى ئەو دەنگانەى كەھەرىەكىيان بەدەستىھىناۋە سەرکەوتوش ئەو كەسەيە كە بەزترىن ژمارەى دەنگى بەدەستىھىناۋە بەو جۆرە بۇ ھەموو پالىئوراۋەكان، بەمەرجىك رىژەى ژنان لەچارەكى (۱/۴) سەرکەوتوۋكان كەمتر نەبىت، لەحالىتى بەرامبەرىي دەنگەكانى دوو پالىئوراۋە لە لىستىكدا، پەنا بېرىتە بەر تىروپىشك.

چوارەم/ كورسىيە بەتالەكان دەبەخشىرە لىستە سەرکەوتوۋەكان كەچەند كورسىيەكىيان بەدەستىھىناۋە بەپىيى ئەو رىژەى دەنگەى كەبەستىيان ھىناۋە.

## ماددەى -۴-

دەنگدانى تايبەت كەئەمانە دەگرىتەۋە:

يەكەم/ سەريازو كارمەندانى ۋەزارەتەكانى بەرگرى و ناوخۆ سەرچەم دامەزراۋە ئەمىنيەكانى دىكە و رىگەى دەنگدانەكەشيان بەپىيى ئەو رىوشوینە تايبەتییانە دەبىت كە كۆمىسيۇنى بالای سەربەخۆى ھەلېژاردنەكان دايدەنىت، كە پشت بەو لىستە رەسمىيانە دەبەستىت كەبەناۋو پىگەى ئەو كەسانەى لەخۇگرتوۋە و لايەنە ناوبراۋەكانى سەرۋە پابەندن بە پىشكەشكردى ئەو لىستانە بەر لە(۶۰) رۆژ لەۋادەى ئەنجامدانى ھەلېژاردنەكەو بەو پىۋە دانگەش ناويان لەلىستى دەنگدەرانى گشتىدا دەكوژىنرىتەۋە. خۆ

## سىستېمەكانى ھەلېژارن و پرنسىپەكانى دەنگدان

ئەگەر ئەو لىستەى كەباسمانكرد نەنېردرا ئەوا منتەسبى وەزارەتەكان و ئەو ئەجھزانەى كەباسمان كرد لەچوارچىۋەى دەنگدانى گشتىدا دەنگ دەدەن بەپىي لىستى دەنگدەران. دووھم/ بۇ بەندكراو و حوكمدراو و دەست بەسەرەكان، پشت بەو رېوشوئىنە دەبەستىت كە كۆمىسيۇنى بالاي سەربەخۇى ھەلېژاردنەكان دايدەنىت ئەوئىش بەپىي لىستىك كە وەزارەتەكانى دادو ناوخۇ پېشكەشى دەكەن لەماوئەكدا كەلە (۳۰) رۆژ لەوادەى دەنگدان كەمتر نەبېت.

سىيەم/ ئەوانە لەنەخۇشخانە و بنكە تەندروسىيەكانى دىكەدان بەپىي ئەو لىستانە دەبېت كە ئەو لايەنانە پېشكەشى دەكەن بەر لەدەستپىكردنى دەنگدان ئەوئىش بەپىي ئەو رېوشوئىنەى كە كۆمىسيۇنى بالاي سەربەخۇى ھەلېژاردنەكان ديارى دەكات. چوارەم/ دەنگدانى كۆچپىكراوەكان:

أ- دەنگدەرى كۆچپىكراوە: ئەو عىراقىيەى كە بەزۆرەملى لەشويىنى نىشتەجىي دائىمى خۇى راگوئىزكراوە بۇ شويىنىكى دىكە لەناو عىراقدا لەدواى (۹-۴-۲۰۰۳) وە جابە ھەرھۆيەكەوە بوئېت.

ب- رېگەى دەنگدانى كۆچپىكراوەكان بەپىي نوئىتىن ئامارى رەسمى دەبېت كەكۆمىسيۇنى بالاي سەربەخۇى ھەلېژاردنەكان دەستى دەكەوئ لەو وەزارەتەكانى ھجرە و مەجرىن و بازگانى و بەويىيەش كۆچپىكراو مافى دەنگدانى بۇ ئەو بازنەيە ھەيە كەلىۋەى كۆچى پىكراوە مادام فۆرمى خۇراكەكەى نەگواستراوەتەوە بۇ ئەو پارىژگايەى كەبوئى راگوئىزكراوە.

پىنجەم/ كۆمىسيۇنى بالاي سەربەخۇى ھەلېژاردنەكان دەسەلاتى دانانى رېنمايى تايبەتى ھەيە بەدەنگدان لەدەرەوە.

## مادەى -۵-

يەكەم/ كاردەكرىت بەحوكمەكانى ئەو ماددانەى كەلەبەشى شەشەم و حەوتەمى ياساى ژمارە (۳۶) ى سالى (۲۰۰۸) دا بۇ ھەلېژاردنى ئەندامانى ئەنجومەنى نوئىنەران ھاتووە. دووھم/ پالىوراو مافى ئەوئىش ھەيە داوا لەمەلەندى كۆمىسيۇنى پارىژگاكەى خۇى بكات ژمارەى ئەو دەنگانەى بداتى كەبەدەستى ھىناوە.

سىيەم/ ئەندامى ئەنجومەنى نوئىنەران بۇى ھەيە ئاگادار بېت لەو زانىارىانەى كە پەيوەستىن بەپروئەسى ھەلېژاردن و نمونەكانى ژماردن و جياكردنەوە لەبازنە جياجياكانى ھەلېژاردندا.

## ماددەى -۶-

يەكەم/ ھەلبۇزاردىن لە كەركوك و ئەو پارىزگايانەى كە تۆمارەكانيان گومانى تىدايە لە وادەى ديارىكرادا بەناتاسايى دەكرىت.

دووم/ ئەو پارىزگايانەى كە تۆمارەكانيان جىگاي گومانە ئەوانەن كە تىكپراى گەشەى سالانەى دانىشتوان تىياندا لە (۵٪) زياترە، بەمەرجىك كە بەلايەنى كە مەوہ پەنجا نوينەر داوايەك لەبارەى گومانلىكردنە وەكەوہ پىشكەش بكن و پەزنامەندىى زۆرىنەى سادەى ئەنجومەن بە دەست بەيىت.

سىيەم/ ئەنجومەنى نوينەرەن لىژنەيەك پىكدەھىيىت لە ئەندامانى پارىزگاي كەركوك - يان ھەربارىزگايەك كە گومان تۆمارەكەى دەكرىت كە پىكدىت لە نوينەرەنى پىكھاتەى ئەو پارىزگايە و ئەندامىتىى نوينەرەىك لەھەريەك لە وەزارەتى پلاندانان و ناوخۆ و بازرگانى و كۆمىسيونى بالاي سەربەخۆى ھەلبۇزاردنەكان و بەھاوكارى نەتەوہ يەكگرتوہكان بۇ پىداچوونەوہ وردىينى ئەو ھەلەو زيادبوونەى لەتۆمارى دەنگدەراندە رويداوہ بەپىيى بەيانە رەسمىەكان و ئەو پىوہرانەى كە لەئەحكامى خىتامى و ماددە دووى ئەم ياسايەدا ھاتوہ بۇ راستكردنەوہى تۆمارى دەنگدەرەن، بەمەرجىك لىژنەكە لەماوہى يەك سال لە دەستبەكاربوونىيەوہ كارەكەى كۆتايى پىبەيىت.

چوارەم/ ئەنجامى ھەلبۇزاردنەكان لەپارىزگاي كەركوك يان ھەر پارىزگايەك كە گومان لەتۆمارەكەى ھەبىت بىروا پىكراو نابىت بەر لەپروئسەى وردىينى لە تۆمارى ناوى دەنگدەرەن يان تابىتە بنەما بۇ ھىچ پروئسەيەكى ھەلبۇزاردنى ئايندەيى و پىشوو بۇ ھىچ دۆخىكى سىياسى و كارگىرى.

## ھوكمە كۆتايىيەكان

## ماددەى -۷-

پشت بەم پىوہرانە دەبەستىت بۇ جىبەجىكردى ئەو ئەحكمانەى كە لە ماددەى شەشەمدا ھاتوون.

يەكەم/ جىاوازى نيوان ژمارەى تۆمار كراوان لە تۆمارى ۲۰۰۴ بەر لەنوئىكرنەوہ و ژمارەى تۆماكرائى ھەلبۇزاردنى ۱۰۲۰۱۰ دەكرىت.

دووم/ سەرەتا پروئسەى وردىينى بۇ جىاوازىيەكەى يەكەمى سەرەوہ و بۇ زيادكردنەكانى سالانى ۲۰۰۴ - ۲۰۰۵ - ۲۰۰۶ - ۲۰۰۷ - ۲۰۰۸ - ۲۰۰۹ دەكرىت ئەويش بەجەختكردنە سەر ئەمانەى خوارەوہ:

## سىستىمەكانى ھەلېئازن و پرنسىپەكانى دەنگدان

۱- زيادبوونى دانىشتوان (لەدايكبوون، مردوان، گواستىنەوھى تۆمار لەپارىزگاھە) لەماوھى (۲۰۰۴ - ۲۰۰۹).

۲- راگوئىزكراوھ گەپراوھكان بەپىيى تۆمارە پەسمىيەكان.

۳- ھەر گۆرانىكى دانىشتوانى تر لەم ماوھىيەدا.

سىيەم/ پروسەى وردىبىنيەكە پشت دەبەستىت بەراستى تۆمارو ياسايى بوون و حالەتە ناياسايىيەكان و دواتر ژمارەى جياوازيىيەكان و كورسىيەكان ئەژمار دەكرىت.

چوارەم/ ژمارەى مىلاكى ئەجومەنى نوينەران كەنوینەرايەتى كەركوك يان ئەو شارەى گومانى لەسەرە ديارىدەكرىت لەپىگەى رىژەى دانىشتوان كەئەنجومەن پشتى پىدەبەستىت دواى لىدەركردنى ژمارەى ئەو كورسىانەى كە لەئەنجامى خروقاتەوھ بەدەستھاتوون.

پىنجەم/ ژمارە راستەكان لەسەر پشكى پارىزگاھە ئەژمار دەكرىت و ژمارەى دەرەوھى پارىزگاھەش لەسەر پشكى نىشتمانى ئەژمار دەكرىت.

### ماددەى - ۸ -

يەكەم/ ھەردەقىك پىچەوانەى حوكمەكانى ئەم ياسايە بىت كارى پىناكرىت.

دووھم/ ئەم ياسايە لەرۆژى پەسەند كردنىيەوھ جىبەجى دەكرىت و لەرۆژنامەى رەسمىدا بلاودەكرىتەوھ.

### ھۆكارەكانى دەرچوونى:

بەمەبەستى ئەنجامدانى ھەلېئازدنىكى ئازاد و ديموكرات و بىگەرد لە عىراقدا و بۇ گەياندى ئەم ھەلېئازدە بەئاستى خواستراو بەپىيى پىوھرە نىودەولەتییە پشت پىبەستراوھكان و خواستى مىللىيەكان ئەم ياسايە دەكرا.

جەلال تالەبانى

سەرۆك كۆمار

عادل عبدولمەھدى

جىگىرى سەرۆك كۆمار

تارىق ئەلھاشمى

جىگىرى سەرۆك كۆمار



لیستی هاوپه‌یمانی کوردستان بۆ ئه‌نجومه‌نی نیشتمانی عێراق - ۲۰۰۵

۱.	جه‌لال حوسامه‌دین محهمه‌د تاله‌بانی	سلیمانی	ی. ن. ک
۲.	روژ نوری صدیق شاوه‌یس	سلیمانی	پ. د. ک
۳.	ئه‌سرین مسته‌فا صدیق	ده‌وک	پ. د. ک
۴.	محمود علی عوسمان	سلیمانی	سه‌ربه‌خۆ
۵.	فوئاد معصوم خدر	هه‌ولێر	ی. ن. ک
۶.	که‌میلا ئیبراهیم ئه‌حمده‌	ده‌وک	ی. ن. ک
۷.	به‌ره‌م ئه‌حمده‌د صالح	سلیمانی	ی. ن. ک
۸.	هوشیار محمود محهمه‌د	ده‌وک	پ. د. ک
۹.	نێرگز محهمه‌د ئه‌مین	هه‌ولێر	ی. ن. ک
۱۰.	عارف ته‌یفور عارف	سلیمانی	پ. د. ک
۱۱.	فه‌ریدون عبده‌ولقادر فه‌ره‌ج	سلیمانی	ی. ن. ک
۱۲.	ویداد حه‌مه‌ه‌ غریب فه‌ره‌ج	که‌رکوک	پ. د. ک
۱۳.	حسین محهمه‌د	هه‌ولێر	پ. د. ک
۱۴.	فه‌ره‌اد عوسمان عه‌ونی	هه‌ولێر	پ. د. ک
۱۵.	ئالا نوری فه‌خره‌دین	که‌رکوک	ی. ن. ک
۱۶.	سعدون یده‌للا شفی	خانه‌قین	ی. ن. ک
۱۷.	سالار عصمت سعید	ده‌وک	ی. ن. ک
۱۸.	کورده‌ ئه‌حمه‌د تقی	سلیمانی	پ. د. ک
۱۹.	سعدی ئیسماعیل عبده‌ولکه‌ریم	هه‌ولێر	پ. د. ک
۲۰.	خسرو محهمه‌د سعید	سلیمانی	پ. د. ک
۲۱.	شلێر رشید محهمه‌د ئه‌مین	که‌رکوک	ی. ن. ک
۲۲.	نه‌ه‌رو سه‌عه‌ید سو‌فی	هه‌ولێر	ی. ن. ک
۲۳.	فریاد محهمه‌د فه‌قی حه‌سه‌ن	هه‌ولێر	ی. ن. ک
۲۴.	زه‌هره‌ حاجی ته‌ها	ده‌وک	پ. د. ک
۲۵.	دانا مسته‌فا محهمه‌د	هه‌ولێر	پ. د. ک
۲۶.	دارا نوره‌دین به‌هادین	ده‌وک	پ. د. ک
۲۷.	د. سامیه‌ عه‌زیز محهمه‌د	به‌غداد	ی. ن. ک
۲۸.	ئه‌وزاد صالح رفعت	سلیمانی	ی. ن. ک
۲۹.	ئیسماعیل ره‌جه‌ب ئه‌حمه‌د	که‌رکوک	ی. ن. ک - عه‌ره‌ب
۳۰.	روژیده‌ عه‌به‌دولقادر شریف	هه‌ولێر	پ. د. ک
۳۱.	دیندار نه‌جمان شه‌فیع	ده‌وک	یه‌گگرتووی ئیسلامی
۳۲.	ئه‌حمه‌د وه‌هاب مه‌جید	هه‌ولێر	یه‌گگرتووی ئیسلامی
۳۳.	پاکیزه‌ مسته‌فا ئه‌حمه‌د		پ. د. ک
۳۴.	ولید صالح محهمه‌د	که‌رکوک	تورکومان
۳۵.	سامی ئه‌حمه‌د علی	هه‌ولێر	تورکومان
۳۶.	انتصار بکر صالح	هه‌ولێر	تورکومان
۳۷.	یه‌شار محهمه‌د شاگر		تورکومان
۳۸.	دلشاد به‌کر مه‌ولود		تورکومان
۳۹.	مونیره‌ عه‌بدول	سلیمانی	ی. ن. ک
۴۰.	سه‌ردار ئه‌نوه‌ر سلیمان	هه‌ولێر	حشک
۴۱.	کورایل ایشو خامس	ده‌وک	مه‌سیحی

سیستمه‌گانی هه‌لێژارن و پرنسیپه‌گانی ده‌نگدان

٤٢.	ئه‌زه‌هار ره‌مه‌زان عه‌بدولره‌حیم	به‌غداد	پ. د. ك
٤٣.	سه‌لیم بوتروس ئه‌لیاس		مه‌سیحی
٤٤.	ابحد افرام ساوا	ده‌وك	مه‌سیحی - یه‌كێتی دیموكراتی كلدی
٤٥.	جاكلین قوسن زومایا		مه‌سیحی - نیشتمانی ناشوری
٤٦.	فازل چه‌یدر كاكه ئه‌حمه‌د	سلیمانی	یه‌كگرتووی ئیسلامی
٤٧.	ئیه‌راهم جه‌لال مه‌جید	سلیمانی	ی. ن. ك
٤٨.	ئه‌سمه‌ر حسین ئه‌حمه‌د	سلیمانی	یه‌كگرتووی ئیسلامی
٤٩.	كامه‌ران خه‌یری سه‌عید	ده‌وك	پ. د. ك - ایزدی
٥٠.	ره‌ئوف عوسمان	سلیمانی	ی. ن. ك
٥١.	نازلین حسین فه‌یزوللا	به‌غداد	پ. د. ك
٥٢.	فارس ناصر	موصل	شه‌به‌ك
٥٣.	فه‌ره‌ج میرزا له‌تیف	به‌غداد	پ. د. ك - فه‌یلی
٥٤.	سوه‌یه‌له‌جه‌عفر	به‌غداد	ی. ن. ك - فه‌یلی
٥٥.	چه‌یده‌ر قاسم شه‌شو	موصل	ایزدی
٥٦.	ئه‌حمه‌د ئیه‌راهم فارس	كه‌ركوك	عه‌ره‌ب
٥٧.	قسمه‌ت هادی به‌ه‌رام	به‌غداد	سو‌شیاالیست
٥٨.	عه‌بدولخالق محه‌مه‌د ره‌شید	هه‌ولێر	پ. د. ك
٥٩.	سه‌رتیب محه‌مه‌د حسین	كه‌ركوك	پ. د. ك
٦٠.	ئه‌رمین صدیق مه‌عروف	هه‌ولێر	ی. ن. ك
٦١.	عه‌مران یاوه‌ر قادر	دیاله	ی. ن. ك
٦٢.	ته‌لعه‌ت محه‌مه‌د گلی	كه‌ركوك	ی. ن. ك
٦٣.	د. پیروز كاكه زیاد حه‌مه‌ناغا	هه‌ولێر	پ. د. ك
٦٤.	فایه‌ق ئه‌حمه‌د شه‌عبان	ده‌وك	پ. د. ك
٦٥.	مونزی‌ر عه‌بدولحسین خه‌لیل ئه‌لفه‌زل	هه‌ولێر	عه‌ره‌ب - سه‌ره‌به‌خۆ
٦٦.	فائزه جه‌بار محه‌مه‌د بابا خان	به‌غداد	ی. ن. ك
٦٧.	عادل ناصر حجی	ده‌وك	ی. ن. ك - یه‌زیدی
٦٨.	عومه‌ر عه‌لی حسین	سلیمانی	یه‌كگرتووی ئیسلامی
٦٩.	ئه‌وال حسین ده‌رویش	ده‌وك	پ. د. ك
٧٠.	عادل توفیق رشید	ده‌وك	پ. د. ك
٧١.	موحسین سه‌عدون نوح	موصل	پ. د. ك
٧٢.	د. ژیان ئه‌حمه‌د عب‌دوللا	سلیمانی	ی. ن. ك
٧٣.	عه‌بدولمه‌جید عب‌دولحه‌مید عب‌دولعه‌زیز	كه‌ركوك	ی. ن. ك
٧٤.	فارس یونس گرده‌ بدو	ده‌وك	ی. ن. ك
٧٥.	ئه‌نه‌هار محه‌مه‌د سه‌عید	موصل	پ. د. ك
٧٦.	عه‌بدولره‌حمان عه‌لی محه‌مه‌د كورده	هه‌ولێر	پ. د. ك
٧٧.	ئه‌سه‌روللا نه‌جمه‌دین سه‌یفه‌دین	به‌غداد	زه‌حمه‌تکیشان
٧٨.	وداد خالص ره‌شید ئه‌لقازی	هه‌ولێر	ی. ن. ك
٧٩.	حه‌بیب محه‌مه‌د ده‌رویش عه‌لی	سلیمانی	ی. ن. ك
٨٠.	ره‌مه‌زان ره‌شید محیدین	كه‌ركوك	ی. ن. ك
٨١.	سو‌لاف عه‌بدوللا محه‌مه‌د	كه‌ركوك	پ. د. ك
٨٢.	مه‌حمود ئه‌سه‌د فه‌تاح	هه‌ولێر	پ. د. ك
٨٣.	جه‌وه‌ر محیدین جیهانگیر	موصل	پ. د. ك
٨٤.	مه‌هاباد محه‌مه‌د ئه‌مین	سلیمانی	ی. ن. ك
٨٥.	فه‌یسه‌ل كه‌ریم خان مه‌حمود	هه‌ولێر	ی. ن. ك

سیستمه‌گانی هه‌لێژارن و پرنسیپه‌گانی ده‌نگدان

ی. ن. ک	موصل	عبدولباری محهمه‌د فارس	۸۶.
پ. د. ک	سلیمانی	ناسکه عبداللأ ره‌سول	۸۷.
پ. د. ک	موصل	نامق ره‌قیب محهمه‌د سورچی	۸۸.
پ. د. ک	موصل	جوکو محهمه‌د کلخی	۸۹.
ی. ن. ک	هه‌ولێر	شه‌رمین حه‌مه‌دبگ خو‌شناو	۹۰.
یه‌گگرتووی ئیسلامی		محیدین ره‌شید ره‌مه‌زان	۹۱.
یه‌گگرتووی ئیسلامی		عادل نوری محهمه‌د	۹۲.
یه‌گگرتووی ئیسلامی		به‌یان ئەحمه‌د حه‌سه‌ن	۹۳.
حشک		عه‌لی محهمه‌د که‌ریم	۹۴.
سو‌شیالیست		جه‌لال ئیبراهیم حه‌سه‌ن	۹۵.
حشک	سلیمانی	شلێر عه‌بدولمه‌جید ره‌شید	۹۶.
تورکومان	هه‌ولێر	سه‌یفه‌دین نوری مه‌حمود	۹۷.
تورکومان	که‌رکوک	مؤفه‌ق محهمه‌د جه‌وه‌ر	۹۸.
ی. ن. ک	دیاله	په‌یام ئەحمه‌د	۹۹.
تورکومان	موصل	سه‌یدتالب سه‌یدوه‌هاب	۱۰۰.
تورکومان	هه‌ولێر	شه‌رزاد عزیز ناغالی	۱۰۱.
پ. د. ک	هه‌ولێر	د. ژیان ئەنوه‌ر ره‌شید	۱۰۲.
پ. د. ک		عبدولجه‌لیل ره‌زا فه‌یلی	۱۰۳.
ی. ن. ک	به‌غداد	عدنان عه‌بدولکه‌ریم فه‌یلی	۱۰۴.
ی. ن. ک	سلیمانی	ئیلهام سه‌عه‌ید حه‌مه‌ ناغا	۱۰۵.
پ. د. ک - یه‌زیدی	موصل	ده‌خیل سه‌هیدۆ حه‌مۆ	۱۰۶.
ی. ن. ک - یه‌زیدی	موصل	عه‌تۆ سلیمان خدر	۱۰۷.
پ. د. ک		قیان صدیق مسته‌فا	۱۰۸.
مه‌سیحی	هه‌ولێر	زادوق ئاده‌م باوید	۱۰۹.
مه‌سیحی		پولص ملک خوشابا	۱۱۰.
ی. ن. ک	سلیمانی	له‌یلا سلیمان حه‌مه‌سور	۱۱۱.
یه‌گگرتووی ئیسلامی	هه‌ولێر	عه‌بدوللأ که‌ریم سه‌عه‌ید	۱۱۲.
یه‌گگرتووی ئیسلامی	سلیمانی	محهمه‌د صدیق عه‌بدولعه‌زیز	۱۱۳.
یه‌گگرتووی ئیسلامی	سلیمانی	به‌دریه‌ توفیق عه‌بدولره‌حیم	۱۱۴.
ی. ن. ک	سلیمانی	بایه‌زید حه‌سه‌ن عه‌بدوللأ	۱۱۵.
ی. ن. ک	سلیمانی	جه‌واد وادی سه‌عه‌ید	۱۱۶.
پ. د. ک	ده‌وک	هو‌دا ئەحمه‌د سه‌به‌ری	۱۱۷.
پ. د. ک	سلیمانی	سه‌ردار ئەنوه‌ر ره‌شید	۱۱۸.
پ. د. ک	هه‌ولێر	عومه‌ر خدر حه‌مه‌د	۱۱۹.
پ. د. ک	سلیمانی	لانه‌ محهمه‌د علی حافز	۱۲۰.
ی. ن. ک	سلیمانی	عه‌لی ره‌ئوف غه‌فور ره‌ئوف	۱۲۱.
ی. ن. ک	سلیمانی	عه‌بد عارف حه‌مه‌ئمه‌ین	۱۲۲.
پ. د. ک		خدیجه‌ خدیدی بخش	۱۲۳.
پ. د. ک	که‌رکوک	عه‌بدولله‌تیف عه‌بدولمه‌جید گلی	۱۲۴.
پ. د. ک	ده‌وک	فه‌وزی عه‌زیز میرزا	۱۲۵.
ی. ن. ک	سلیمانی	نه‌رمین قادر مه‌حمود	۱۲۶.
ی. ن. ک	سلیمانی	فاروق صابر محهمه‌د	۱۲۷.
ی. ن. ک	به‌غداد	به‌ه‌رام ره‌حمان محهمه‌د ئەمه‌ین	۱۲۸.
پ. د. ک	که‌رکوک	نه‌روۆن عیزه‌دین قره‌ محهمه‌د	۱۲۹.

سیستمه‌گانی هه‌لێژارن و پرنسیپه‌گانی ده‌نگدان

پ. د. ك	دهۆك	عیماذ جه‌میل قاسم	۱۳۰.
پ. د. ك	به‌غداد	د. فوئاد حه‌مه خورشید	۱۳۱.
ی. ن. ك		زێرین ئه‌حمه‌د ته‌حسین	۱۳۲.
ی. ن. ك	موصل	عه‌لی ئه‌مین مزوری	۱۳۳.
ی. ن. ك	دهۆك	مسته‌فا عه‌ره‌ب مه‌مه‌د حسو	۱۳۴.
پ. د. ك	موصل	حیا ئه‌حمه‌د عب‌دولره‌حیم	۱۳۵.
پ. د. ك	دهۆك	د. علی حسین بلو	۱۳۶.
پ. د. ك	هه‌ولێر	د. جه‌عفر حسین خدر	۱۳۷.
ی. ن. ك	هه‌ولێر	سروه یونس مه‌مه‌د	۱۳۸.
ی. ن. ك	هه‌ولێر	سه‌لاحه‌دین صدیق میران	۱۳۹.
ی. ن. ك	كه‌ركوك	صالح عب‌دوللا محمود	۱۴۰.
پ. د. ك	هه‌ولێر	گولیزار شه‌فیع عب‌دوللا	۱۴۱.
پ. د. ك	موصل	عه‌ب‌د جبرائیل رزوقی	۱۴۲.
پ. د. ك	هه‌ولێر	نه‌زاد نافز جه‌لال	۱۴۳.
ی. ن. ك	كه‌ركوك	له‌یلا مه‌مه‌د غه‌یب	۱۴۴.
ی. ن. ك	كه‌ركوك	خدر ئه‌كبهر حه‌سه‌ن	۱۴۵.
ی. ن. ك	كه‌ركوك	كامل عب‌دوللا كاكه حه‌مه	۱۴۶.
پ. د. ك	كه‌ركوك	له‌یلا بایز مه‌حمود	۱۴۷.
پ. د. ك	كه‌ركوك	له‌تیف عب‌دولقادر نه‌جمه‌دین	۱۴۸.
پ. د. ك	كه‌ركوك	مه‌مه‌د عب‌دولره‌حمان نه‌جمه‌دین	۱۴۹.
ی. ن. ك	سلیمانی	مونی‌ره ئه‌بویه‌كر مسته‌فا	۱۵۰.
ی. ن. ك	دهۆك	به‌شار ئیسماعیل ئه‌حمه‌د	۱۵۱.
ی. ن. ك	دهۆك	عیسمه‌ت ئه‌مین ناصر	۱۵۲.
پ. د. ك	سلیمانی	غه‌زاله‌مه‌مه‌د	۱۵۳.
پ. د. ك		یه‌حیا بابه رسول عب‌دولعه‌زیز	۱۵۴.
پ. د. ك	هه‌ولێر	مه‌لا ره‌شید ك‌ردو رشید	۱۵۵.
ی. ن. ك		شیلان خه‌سرو توفیق	۱۵۶.
ی. ن. ك	هه‌ولێر	عب‌دولره‌حمان ئه‌مین گو‌مه‌شین	۱۵۷.
ی. ن. ك	سلیمانی	سمكو ئه‌سه‌د ئه‌ده‌م	۱۵۸.
پ. د. ك	هه‌ولێر	زانه مه‌مه‌د ئه‌مین	۱۵۹.
ی. ن. ك		ئیبراهیم میرانی	۱۶۰.
ی. ن. ك		عب‌دوللا رچا عب‌دوللا رسول	۱۶۱.
پ. د. ك	سلیمانی	صبرییه باباكر ئه‌حمه‌د	۱۶۲.
ی. ن. ك		نچیره ئیسماعیل ك‌ریم	۱۶۳.
پ. د. ك	سلیمانی	عرب مه‌مه‌د امین	۱۶۴.
ی. ن. ك	دهۆك	عب‌دوللا مه‌مه‌د سعید	۱۶۵.

سەرچاوهكانى لىكۆلينيهرهكه



### سہرچا وہکان بہزمانی عمرہبی

۱. جورج سعد- تطور الفكر السياسي في العصور القديمة والوسطى- منشورات الحلبي الحقوقية- ۲۰۰۰- بیروت- لبنان.
۲. موريس دوفرجه- المؤسسات السياسية والقانون الدستوري، الانظمة السياسية الكبرى، ت: جورج سعد- المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع- بیروت- الطبعة الأولى.
۳. الموسوعة السياسية- د. عبدالوهاب الكيالي- مؤسسة العربية للدراسات والنشر- جزء الثاني- ۱۹۹۷.
۴. د. منذر الشاوي- القانون الدستوري ونظرية الدولة- مركز البحوث القانونية: وزارة العدل- بغداد- ۱۹۸۱.
۵. د. منذر الشاوي- الاقتراع السياسي- منشورات العدالة- بغداد- ۲۰۰۱.
۶. د. اسماعيل الغزال- القانون الدستوري والنظم السياسية- المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع- الطبعة الأولى- ۱۹۸۲.
۶. د. محمد سليم محمد غزوي- الوجيز في نظام الانتخاب- دار الوائل- عمان- الأردن- الطبعة الأولى- ۲۰۰۰.
۷. د. حميد الساعدي- مبادئ القانون الدستوري وتطور النظام السياسي في العراق- دار الحكمة للطباعة و النشر- موصل.
۸. محمد نظيف البرواري- النظم السياسية وطرق الاقتراع- وزارة الثقافة- كردستان السليمانية.
۹. د. نوري لطيف- القانون الدستوري والنظام الدستوري في العراق- الطبعة الثانية- بغداد- ۱۹۷۹.
۱۰. المحامي عوني بزاز- مجموعة القوانين والقرارات الصادرة عن المجلس الوطني الكوردستاني لإقليم كردستان العراق- مطبعة جامعة صلاح الدين- اربيل- الطبعة الأولى.
۱۱. سرهنگ حميد البرزنجي- انتخابات اقليم كردستان العراق بين النظرية والتطبيق دراسة مقارنة- مؤسسة موكرياني للطباعة والنشر- كردستان- اربيل- الطبعة الأولى- ۲۰۰۲.
۱۲. كاثرين سكلر هدسن- الولايات المتحدة الامريكية- حكومات الشعب بواسطة الشعب- جامعة الأمريكية في واشنطن- وزارة الخارجية- كتاب تتوزع مجاناً من قبل دائرة

سيستمه كاني هه ليارن و پرنسيه كاني ده نگدان

مصلحة الهاجرة والجنسية التابعة لوزارة العدل الأمريكية لجميع المدارس العامة بالولايات المتحدة ليستفيد منه الذين يهيئون انفسهم لواجبات الوطنية و تبعاتها.

١٣. دنورى لطيف و د. علي غالب خضير العاني- القانون الدستوري- دار الكتب للطباعة والنشر.

١٤. د. صالح جواد الكاظم و د. علي غالب العاني- الأنظمة السياسية- مطبعة دار الحكمة- و.التعليم العالي والبحث العلمي- جامعة بغداد- كلية القانون - ١٩٩٠-١٩٩١.

١٥. د. فيصل شطناوي- النظم السياسية والقانون الدستوري- دار ومكتبة الحامد للنشر والتوزيع- كلية الحقوق- جامعة الأردنية- الطبعة الأولى- ٢٠٠٣.

١٦. ابراهيم عبدالعزيز شيحة- النظم السياسية والقانون الدستوري ١٩٩٨.

١٧. القاضي نبيل عبدالرحمن حياوي- الدول الاتحادية الفدرالية- جزء الأول (حماية النظام الدستوري)- المكتبة القانونية بغداد- الطبعة الأولى- ٢٠٠٤.

١٨. القاضي نبيل عبدالرحمن حياوي- الدول الاتحادية الفدرالية- جزء الخامس (السلطة التشريعية)- المكتبة القانونية بغداد- الطبعة الأولى- ٢٠٠٤.

١٩. د. حسن نافعة- معجم النظم السياسية والليبرالية في اوربا الغربية وامريكا الشمالية- دار الجيل- بيروت- الطبعة الثانية- ٢٠٠٠م.

٢٠. الدكتور محمد عمر مولود- الفدرالية وامكانية تطبيقها في العراق- مؤسسة موكرياني للطباعة والنشر- كردستان- اربيل- ٢٠٠٠.

٢١. الحاكم عبدالرحمن سليمان الزيباري- الوضع القانوني لإقليم كردستان العراق في ظل قواعد القانون الدولي العام دراسة تحليلية ناقدة- مؤسسة موكرياني للطباعة والنشر- اربيل- ٢٠٠٢.

٢٢. فريد أسسرد- المسألة الكردية بعد قانون ادارة الدولة العراقية- مركز كردستان للدراسات الاستراتيجية- سليمانية- ٢٠٠٤.

### سه رچاوه كاني وه رگراو له ئينته رنيت

٢٣. برنامج الأمم المتحدة الانمائي pogar- مشروع ادارة الانتخابات وكلفتها ACE النسخة الأولى-١٩٩٩- مجموعة ارشادات مترجمة حول الانتخابات باللغة العربية فى منشورات البرنامج الأمم المتحدة الانمائي على شبكة [www.pogar.org/publication/elections/ace](http://www.pogar.org/publication/elections/ace)

تیبینی / ئەم سه رچاوهیه وه سه رچاوهیه کی سه ره کی به شی سییه م به کارمهینا.



٢٤. جون آلدريش- انتخابات الكونفرس- وزارة الخارجية الامريكية- مكتب برامج الاعلام الخارجى - ٢٠٠٤/٥/١٧ [www.usinfo.state.gov/ar](http://www.usinfo.state.gov/ar)
٢٥. مايكل و. تروگوت- اجراءات الانتخابات الامريكية- وزارة الخارجية الامريكية- مكتب برامج الاعلام الخارجى - ٢٠٠٤/٥/١٧ [www.usinfo.state.gov/ar](http://www.usinfo.state.gov/ar)
٢٦. بول ملامود- حوار مع خبير الانتخابات توماس مان حول الحملة الانتخابية للعام ٢٠٠٤- وزارة الخارجية الامريكية- مكتب برامج الاعلام الخارجى - ٢٠٠٤/٥/١٧ [www.usinfo.state.gov/ar](http://www.usinfo.state.gov/ar)
٢٧. جون زغبى- استطلاعات الرأى العام، المعلقون، والانتخابات ٢٠٠٤- وزارة الخارجية الامريكية- مكتب برامج الاعلام الخارجى- ٢٠٠٤/٥/١٧ [www.usinfo.state.gov/ar](http://www.usinfo.state.gov/ar)
٢٨. جون بيبى- الأحزاب السياسية فى الولايات المتحدة- وزارة الخارجية الامريكية- مكتب برامج الاعلام الخارجى - ٢٠٠٤/٥/١٧ [www.usinfo.state.gov/ar](http://www.usinfo.state.gov/ar)
٢٩. جوزيف اى. كانتور- وضع تمويل الحملات الانتخابية- وزارة الخارجية الامريكية- مكتب برامج الاعلام الخارجى - ٢٠٠٤/٥/١٧ [www.usinfo.state.gov/ar](http://www.usinfo.state.gov/ar)
٣٠. ستيفن واين- تسمية مرشحى الرئاسة والديموقراطية الامريكية- وزارة الخارجية الامريكية- مكتب برامج الاعلام الخارجى - ٢٠٠٤/٥/١٧ [www.usinfo.state.gov/ar](http://www.usinfo.state.gov/ar)
٣١. نشرة واشنطن- يواس انفو. شؤون دولية. الديموقراطية. الانتخابات الامريكية- مكتب برامج الاعلام الخارجى- ٢٠٠٤-١٠-٢١ [www.usinfo.state.gov/ar](http://www.usinfo.state.gov/ar)
٣٢. محسن محمد صالح- قراءة فى تاثير اللوبى الصهيونى فى الانتخابات الامريكية- ٢٠٠٤-١١-٢- الجزيرة- صفحة تحليلات .
٣٣. خالد عبدالوهاب الشريف- راييس اللجنة العليا للانتخابات الأستفتاء فى اليمن- ٢٠٠٢- دليل الانتخابات الرئاسية على شبكة الأترنيت [www.scer.org.ye/arabic/dalelraseha.htm](http://www.scer.org.ye/arabic/dalelraseha.htm)
٣٤. سايتى نهجومهنى پيرانى نهامريكا [www.senate.gov](http://www.senate.gov) به زمانى ئينگليزى.
٣٥. سايتى هه لبراردن له جيهاندا [www.electionworld.org](http://www.electionworld.org) به زمانى ئينگليزى.

### سه‌رچاوه‌کان به‌زمانی کوردی

۳۶. مراد حه‌کیم محهمه‌د- ئاکامه کۆمه‌لایه‌تییه‌کانی سیاسه‌تی راگواستنی کورد له‌عیراق له‌سه‌رده‌می به‌عس دا- بڵاوکراوه‌کانی سه‌نته‌ری لیکۆلینه‌وه‌ی ستراتیجی کوردستان- سلیمانی- ۲۰۰۴.
۳۷. رود هوف، میخیل لیزینبرک، پیتر مولر- هه‌لبژاردنه‌کانی کوردستانی عیراق (۱۹)ی مایسی ۱۹۹۲ ئەزمونیکی دیموکراسیانه- و. له‌ئینگلیزیه‌وه‌ پارێزەر صفوت رشید صدقی- سال؟- چاپی؟- چاپخانه‌ی؟
۳۸. به‌دران ئەحمه‌د حه‌بیب- هه‌لبژاردنه‌کانی کوردستان ۱۹ ئایار ۱۹۹۲ به‌لگه‌و ده‌سته‌هاوێژ- چاپخانه‌ی وه‌زاره‌تی رۆشنییری- چاپی یه‌که‌م- هه‌ولێر- ۱۹۹۸، له‌م سه‌رچاوه‌یه‌وه‌ زۆرینه‌ی به‌لگه‌نامه‌کان وه‌رگیراوه‌.
۳۹. حوجه‌توللا ئەیوبی، ئەحمه‌د نه‌قیب زاده، دنیس کاواناک- هه‌لبژاردن: شیوه‌و تایبه‌تمه‌ندییه‌کانی، وه‌رگیرانی: ئەبویه‌کر خو‌شناو- کتیبی روناکبیری ژماره‌ ۴۱-۲۰۰۳.
۴۰. رۆژنامه‌ی کوردستانی نوێ ژماره‌ ۳۵۵۷ دووشه‌مه‌ ۱۲/۲۷/۲۰۰۴.
۴۱. شه‌مال عه‌بدووللا- سروشتی یاسایی بریاری ۶۸۸ و چۆنیه‌تی کارکردنی- بڵاوکراوه‌کانی مه‌کته‌بی بیرو هۆشیاری (ی.ن.ک) - سلیمانی- ۲۰۰۲.
۴۲. گفتوگۆیه‌کی ته‌له‌فونی له‌گه‌ڵ به‌رێز مافناس جه‌مال تایه‌ر نوینه‌ری یه‌کیته‌ی نیشتمانی کوردستان له‌لیژنه‌ی بالای هه‌لبژاردنه‌کانی سالی ۱۹۹۲ سه‌باره‌ت به‌هه‌ندیك راستی میژوویی په‌یوه‌ندی‌دار به‌هه‌لبژاردنه‌کانی ئەوکاته‌وه‌.

